BIBLIOTECA CENTRAL

PUBLICACIONES

DE LA

SECCIÓN DE MÚSICA

XIX

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BARCELONA : BIBLIOTECA CENTRAL
BARCELONA, 1964

LA MÚSICA

DE LAS

CANTIGAS DE SANTA MARÍA DEL REY ALFONSO EL SABIO

FACSÍMIL, TRANSCRIPCIÓN Y ESTUDIO CRÍTICO

POR

HIGINIO ANGLÉS, PBRO.
JEFE DE LA SECCIÓN DE MÚSICA DE LA BIBLIOTECA CENTRAL

I. FACSÍMIL DEL CÓDICE *j. b. 2* DE EL ESCORIAL

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BARCELONA : BIBLIOTECA CENTRAL
BARCELONA, 1964

© Biblioteca Central de la Excma. Diputación Provincial de Barcelona

Depósito Legal: B. 34481-1964

Número de Registro: 23 - 1965

Impresión facsímil offset: Grafos, S. A. Arte sobre papel. Paseo Carlos I, 157 - Barcelona

AL EXCELENTÍSIMO

Sr. D. JOAQUÍN BUXÓ DE ABAIGAR

MARQUÉS DE CASTELL-FLORITE

PRESIDENTE

DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BARCELONA

EN RECONOCIMIENTO

DE SU GRANDE AMOR POR LA CULTURA ESPAÑOLA

Y DE SU VIVO INTERÉS

POR LA PROSPERIDAD DE LA BIBLIOTECA CENTRAL

ÍNDICE

	Páginas
Al lector	XI
El códice de El Escorial, sign. *j. b. 2*:	
a) Su descripción	1
b) Su contenido musical	3
c) Índice numérico de los textos	4
Facsímil	13

AL LECTOR

Desde mi juventud dos clases de melodías cautivaron mi espíritu y mi vocación musical: el canto gregoriano de la liturgia romana conservado por tradición medieval escrita, y la canción popular conservada por tradición oral en los diversos países del mundo. Pocò podía imaginar que aquellas canciones populares que yo con tanto afán recogía por los diversos pueblos de Cataluña — empezando por aquellas que a petición mía me cantaba mi madre cuando yo contaba catorce o quince años de edad —, con el tiempo pudieran ser para mí tan preciosas, puesto que me ayudaron a mejor conocer y apreciar el valor del canto romano y de la lírica cortesana del Medievo.

Fue en 1922 cuando, a raíz de la aparición del libro del ilustre arabista don Julián Ribera, La Música de las Cantigas *(Madrid, 1922), más que nunca se me despertó el deseo de conocer a fondo las melodías alfonsíes, puesto que tal como las presentaba Ribera resultaban muy desfiguradas y cantaban sin gusto artístico. Fue entonces cuando arraigó fuertemente en mí la vocación por la musicología, y concebí la idea de pasar a Alemania para continuar mis estudios, con el fin de dedicarme de pleno al estudio crítico-comparado de la historia de la música española. En el capítulo I, que lleva por tema «Veinte años de estudios en busca del ritmo y de la belleza musical de las cantigas», del II tomo de mi edición crítica de* La música de las Cantigas, *que indico a continuación, hablo en detalle sobre este punto. Cuando hoy recuerdo los días tan lejanos de mi juventud, me admira y emociona no poco el pensar que las referidas cantigas hubieran sido la causa inmediata de mi afición y vocación por la musicología.*

Fue ya a principio de mis estudios sobre la historia de la música española, cuando concebí la idea de dedicar una extensa monografía sobre el valor musical de las cantigas alfonsíes y, en general, sobre la música mariana del Medievo en Europa. El deseo de aclarar los precedentes de la cultura musical de la época alfonsina me movió a estudiar la historia detallada de la música hispana desde el siglo I del cristianismo hasta el siglo XIII, fuera en el aspecto de la música monódica como en el campo de la polifonía y de la música instrumental. Como fruto de mi aspiración juvenil, con el presente volumen que contiene el facsímil del códice «princeps» de las cantigas, veo realizado y coronado mi gran anhelo, y con ello doy por terminada mi obra sobre esta materia.

* * *

Hace ya más de cuatro lustros que publiqué — en 1943 — el II tomo de La Música de las Cantigas de Santa María del rey Alfonso el Sabio, *en el cual edité transcritas todas las melodías alfonsíes conocidas. Como introducción a esta transcripción musical estudié los diversos manuscritos conservados de las cantigas, deteniéndome especialmente en el hecho de la notación musical hispana del siglo XIII, que confronté con las otras similares practicadas a la sazón en Europa. Este estudio me dio fundamento para afirmar que la notación mensural de las cantigas fue copiada por amanuenses muy versados en la notación mensural del siglo XIII, y que esta notación hispana me ofrecía la ocasión oportuna de poder presentar caminos nuevos para la transcripción rítmica de la lírica antigua.*

Como resultado práctico de más de veinte años de trabajo y de búsquedas en torno a la música medieval, ofrecí allí humildemente mis hallazgos y expuse mis puntos de vista absolutamente nuevos en esta materia. Gracias a la notación musical — perfecta en todos sentidos — de las cantigas, pude señalar soluciones nuevas e inesperadas para la versión rítmica de la música de los trovadores provenzales, de los troveros franceses y, en general, de la lírica monódica cortesana, profana y religiosa del Medievo.

Era cosa muy humana y natural que mis puntos de vista, que en este aspecto contradecían las teorías y la práctica seguidas hasta entonces, aparecieran para algunos como demasiado revolucionarios en la materia. Ello fue causa de que los romanistas y musicólogos se dividieran en dos grupos: unos, que se alegraron y aceptaron de pleno y con entusiasmo los principios que yo presentaba; otros, que se mostraron indiferentes, por no decir incrédulos y enemigos de las innovaciones que yo propugnaba y establecía. Hay que advertir, a fin de evitar confusiones, que tales innovaciones no eran fruto de una teoría nueva más o menos ficticia y personal, sino completamente objetivas, puesto que eran consecuencia directa de la notación musical hispana y europea, notación que hasta aquí acaso no había sido siempre bien comprendida. Además de ello, las cantigas alfonsíes, transcritas siguiendo fielmente su notación musical, cantan muchas veces como si ellas fueran canciones populares. Si, pues, en el patrimonio musical hispano del siglo XIII abunda tanto el elemento y el tono de música popular similar a aquella que hemos conservado por tradición oral en el folklore tradicional de los pueblos de cultura latina, ¿por qué no puede pasar lo mismo en los otros repertorios europeos? Muchas canciones de los trovadores provenzales publicadas hasta aquí no cantan bien o son muy sosas y sin gusto estético; ¿es ello defecto intrínseco de la misma melodía, o bien es un defecto de la transcripción moderna? Las cantigas gallego-portuguesas me demostraron, desde el principio de mis transcripciones, que el tono tradicional de las melodías cortesanas del Medievo es mucho más pronunciado y mucho más frecuente de cuanto los especialistas en la música antigua habían previsto.

A pesar de que mis ideas no fueron compartidas por todos, basta dar un repaso a los diversos estudios y transcripciones de monodia medieval publicados después del año 1943, y compararlas con las versiones publicadas anteriormente, para darse cuenta que incluso los adversarios al sistema nuevo que yo presentaba, sin decirlo, cambiaron no poco el sistema que hasta entonces habían seguido. Al decir esto nos referimos, claro está, a los casos en los cuales los códices antiguos no presentan una notación mensural modal perfecta.

Los múltiples problemas que me presentó el estudio de la notación mensural de las cantigas y de los códices similares europeos en vista a la monodia del siglo XIII, nos abrieron asimismo caminos nuevos para transcribir la polifonía anterior a la escuela de Notre-Dame de París; tal es el caso de la polifonía del repertorio de Saint-Martial de Limoges y la del códice Calixtinus *de Santiago de Compostela. La notación hispana y su similar europea nos enseñó cómo debíamos cantar la polifonía del siglo XIII, diversa de aquella de Notre-Dame, conservada en códices ingleses, españoles y franceses.*

De cuanto venimos diciendo se desprende, no obstante, que no todos los problemas sobre la monodia antigua quedan solucionados para siempre. Nosotros nos hemos esforzado para demostrar que tal melodía transcrita así como venía haciéndose no canta, y que transcrita como nos enseñan los códices hispanos y similares europeos canta muy natural y como de canción popular. Por otra parte, los teóricos musicales conocidos del Medievo estudian únicamente la notación modal empleada para la polifonía de Notre-Dame, sin que exista un solo tratadista antiguo que estudie la «notación no modal», que en las cantigas alterna con la «notación modal», o sea, para precisar mejor, alterna con la «notación modal prefranconiana».

* * *

Si bien la preparación de otros estudios y publicaciones sobre la música española de los siglos XV-XVI — insertados en la serie de «Monumentos de la Música Española» del Instituto Español de Musicología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas — y el hecho de tener que trasladarme a Roma para dirigir, por encargo de la Santa Sede, el Pontificio Instituto de Música Sacra de Roma, fueron causa de que no pudiera yo dedicarme de pleno a terminar mi obra sobre las cantigas, no por ello dejé de continuar mis búsquedas en torno a la música medieval española y europea. Por otra parte, la falta de medios económicos para proseguir mis publicaciones en la Biblioteca Central de Barcelona fue el motivo del retardo obligado en terminar la publicación de mis estudios y hallazgos sobre este punto.

Fue para mí providencial que, en 1958, gracias al desvelo de don Felipe Mateu y Llopis, Director de la referida Biblioteca, y a la munificencia de la Excma. Diputación Provincial de Barcelona, movida siempre por el interés y buena comprensión de su dignísimo Presidente, el Marqués de Castell-Florite, y para celebrar mi jubilación al frente de la Sección de Música de la susodicha Biblioteca después de cuarenta años de servicio, pudiera yo publicar el III tomo de mi edición crítica de la música de las cantigas. Puesto que este volumen resultaba muy grueso y poco manejable, tuvimos que dividirlo en dos partes. La primera está formada por cuatro capítulos: en el I estudié la cultura y la práctica musical en España hasta el siglo XI en todos sus aspectos. En el II expuse el hecho de la lírica musical latina del siglo VII hasta el XII conservada en España, mientras que el III fue dedicado al hecho histórico de la cultura musical en la corte de San Fernando y en la de Alfonso el Sabio. Fue aquí donde estudié la figura del Rey Sabio como músico y como poeta en todos sus aspectos, y pude afirmar que la obra musical del sabio monarca constituye el «monumento más excelso y más importante de la música mariana de la Europa medieval». *Todo ello me sirvió para entrar en el IV capítulo, donde, como punto central de mis búsquedas, estudié con detención «La música conservada de las cantigas y su notación». Por primera vez en la musicología moderna*

me fue dado poder exponer un hecho poco estudiado hasta aquí, o sea, el de la «notación modal» con ritmo ternario, siguiendo la teoría de los seis modos rítmicos medievales, y practicando también el ritmo mixto *de dos o más modos en la misma pieza, y de la «notación no modal», o sea aquella que nos da el ritmo binario en todas sus múltiples variedades. Esta última notación no estudiada por los teóricos antiguos conservados, ni por los especialistas del siglo XX, abunda mucho en los cancioneros medievales. Allí pudimos, también, estudiar con detención la estadística de los ritmos practicados en las cantigas y los problemas que plantea esta estadística, así como las consecuencias prácticas que todo ello ofrece para la musicología moderna.*

Para la edición de la música de las cantigas, en 1943, pedí la colaboración del ilustre romanista Hans Spanke, puesto que la práctica ha demostrado que cuando la monodia medieval se presenta con texto poético, se impone el trabajo de conjunto entre el musicólogo y el romanista. Los esquemas métricos de las cantigas que ofrecemos en la parte musical del II tomo son obra del malogrado romanista alemán. Con el intento de salvar su preciosa vida de las atrocidades de la guerra mundial, facultado por don Felipe Mateu, y de acuerdo con la Excma. Diputación Provincial de Barcelona, le invité se viniera a esta ciudad, donde podría trabajar libremente preparando su estudio sobre la métrica de las cantigas. Spanke permaneció en Barcelona desde principios de enero hasta junio de 1944, en que quiso regresar a su familia y a su ciudad de Duisburg, donde unos meses más tarde, en noviembre del mismo año, fue víctima de un bombardeo hallándose en su casa de dicha población. Fue providencial que una copia de la revisión de su estudio sobre la métrica de las cantigas pudiera salvarse, juntamente con su revisión de la Bibliographie des Chansonniers français, *de G. Raynaud (cf.* G. Raynaud, Bibliographie des altfranzösischen Liedes. Neu bearbeitet von Hans Spanke, *Leiden, E. J. Brill, 1955). En el capítulo V de nuestro libro publicamos su «Abhandlung»* «Die Metrik der Cantigas», *en alemán, tal como lo dejó el malogrado romanista. Literariamente el estudio de Spanke forma época; que yo sepa, aún hoy es lo mejor que se ha escrito sobre la métrica de las cantigas alfonsíes.*

Después de haber escrito un extenso capítulo sobre la «Crítica de nuestra edición musical de las cantigas» y de haber estudiado el repertorio de las mismas con sus formas y esquemas musicales, esquemas literarios y musicales de los mismos, etc., sigue la Segunda parte, donde se trata, con mucha profusión de ejemplos musicales, de la lírica gallego-portuguesa y de la monodia lírica europea de los siglos XII-XIII. En esta Segunda parte, acaso por vez primera en la musicología moderna, se exponen per summa capita *todos los problemas de la monodia medieval practicada en Europa durante dichos siglos XII-XIII.*

* * *

Y en días de mi vejez, cuando se acerca el fin de mi vida terrena, la mejor recompensa humana que yo podía esperar en mi vida era poder publicar el facsímil del códice escurialense j. b. 2, que me sirvió para la edición de la música de las cantigas en el II tomo. Esto que no me fue posible hacerlo en 1943, me ha sido factible después de más de veinte años.

De entre los tres códices conservados con la música de las cantigas de Santa María del Rey Sabio, el T. j. 1 (= E_2) de El Escorial es propiamente el más antiguo,

y su notación musical es la más perfecta, algunas veces; a pesar de todo, en 1943 escogimos el Escorial j. b. 2 (= E_1), como fundamento para publicar las melodías alfonsíes, por ser el más completo, ya que contiene 402 cantigas, y el mejor conservado; lo mismo hizo el Marqués de Valmar en el año 1889, al preparar la edición del texto a nombre de la Real Academia Española. El E_2, musicalmente y por sus miniaturas, merece ser llamado el códice princeps; *con todo, debido al hecho de que de los dos tomos que según el pensamiento del Rey Sabio había que tener, sólo nos ha llegado el primer volumen, desde hace tiempo, acaso con el Marqués de Valmar, empezó a llamarse «códice príncipe» el E_1. El códice de Toledo, actualmente en Madrid, B. N. Mss. 10069 (= To) que sirvió a Julián Ribera para su edición facsímil y que hasta el presente había sido considerado como el más antiguo, es el más reciente de los tres, como lo demuestra su notación de brevis-semibrevis, en lugar de longa-brevis, como se practicaba durante el siglo XIII. Este códice contiene en verdad la redacción primera de las cantigas concebida por el Rey Sabio; esta fue la causa de que hasta 1943 hubiera sido considerado como el códice más antiguo de entre los conservados. Como indicamos en 1943, el E_1, por sus variantes, permite colocarlo al lado de la versión del manuscrito toledano. Ello me induce a creer que el códice primitivo que sirvió de modelo al amanuense del To, estaba copiado con la longa-brevis, como los dos escurialenses, y que al copiarse de nuevo a principios del siglo XIV, se copió ya con la notación coetánea de brevis-semibrevis.*

El orden de los folios y del contenido en la presente edición facsímil responde exactamente al del códice escurialense, puesto que se trata de un requisito esencial para una edición facsímil; en el tomo II de nuestra edición de 1943, en cambio, hemos seguido el orden lógico de su contenido. Esta fue la causa de publicar allí la sección «Fiestas de Santa María» como Apéndice I, puesto que estas piezas fueron añadidas posteriormente al cuerpo del libro; a pesar de que este apéndice debería ir propiamente al final del libro, el códice escurialense, tal como aparece hoy encuadernado, lo copia al fol. 1º y siguientes. En nuestra edición de 1943 el hecho de publicar como Apéndice I esta sección de fiestas marianas nos permitió publicar como Apéndice II las Cantigas de Fiestas de Nuestro Señor y otras de Santa María, *conocidas únicamente por el códice susodicho de la catedral de Toledo, cajón 103, núm. 23, que por Decreto del Gobierno español, en 1869, pasó a la B. N. de Madrid.*

Debido a mi trabajo en Roma y a mis ausencias prolongadas de España, esta edición facsímil no me hubiera sido posible presentarla como ella merece sin la ayuda de mi amado discípulo don José María Llorens, quien se ha desvelado a fin de que esta edición reprodujera lo más fiel posible el códice original en todos sus detalles. El Rdo. Sr. Llorens no sólo ha empleado una infinidad de horas en el control de la numeración exacta de los folios y revisando las pruebas, sino que ha confrontado las mismas con el original de El Escorial, tal como en 1943 había hecho yo para la edición de la música. Trabajo indispensable éste, puesto que con el tiempo se descoloró mucho la tinta de dicho manuscrito en algunas páginas, causa por la cual los trazos o rayitas técnicamente conocidas con el nombre de «caudae», escritas al lado de las «notas simples», de las «plicas» y de las «ligaduras» se hicieron poco visibles. En este sentido, valiéndose el señor Llorens de mi edición de 1943 — donde con el mejor cuidado posible me esmeré en comparar los trazos grabados en las primeras y segundas pruebas con los del códice referido —, de las fotografías

y de su nueva revisión directa con el códice escurialense, pudo anotar lo más fiel posible tales «caudae», las cuales constituyen el secreto de la notación musical hispana. Yo mismo tuve la ocasión de poder revisar una por una todas las páginas de las pruebas, anotando algunas imperfecciones que eran defecto natural del descolorido de la tinta en E_1 y de los mismos clisés o fotografías. Para este trabajo resultó también muy valiosa la ayuda de la señorita Rosa Solsona, de la firma Grafos, Sociedad Anónima, quien, con un cariño sin par y con una paciencia admirable, cuidó que la imprenta destacara en lo posible la tenuidad de los finísimos trazos de las susodichas «caudae».

Al hacer público mi reconocimiento al Rdo. Sr. Llorens por su entusiasmo y capacidad de trabajo, me es grato hacer público también mi agradecimiento a la referida señorita y a la casa Grafos, S. A., por el esmero e inteligencia que todos han puesto a fin de que esta edición fuera lo más perfecta posible. Cúmpleme asimismo expresar mi reconocimiento más profundo al Dr. D. Felipe Mateu y Llopis, quien, como Director de la Biblioteca Central, nos ha prestado todo su apoyo y ayuda.

De una manera especial he de expresar mi gratitud a la Excma. Diputación Provincial de Barcelona y a su Excmo. Sr. Presidente, don Joaquín Buxó de Abaigar, Marqués de Castell-Florite, por su gran generosidad y comprensión en querernos prestar la ayuda económica necesaria para la edición de este facsímil y en todo cuanto redunda en bien de la cultura española.

Merecen asimismo un recuerdo agradecido los Padres Agustinos de El Escorial, quienes nos dieron toda clase de facilidades para el estudio y la fotografía de los códices de las cantigas.

Barcelona, agosto de 1964.

EL CÓDICE DE EL ESCORIAL, SIGN. *j. b. 2*

a) Su descripción

El facsímil que ofrecemos proviene del referido códice E_1, formado por 361 hojas de pergamino, foliadas a tinta con números arábigos, de 40,4 × 27,5 centímetros, caja de 29,4 × 20,4 cm., la cual varía mucho; tres hojas fueron cortadas al fin y otras dos dentro del texto; tiene 40 líneas de texto por columna y 10 pautados de música como máximum. Letra gótica francesa del siglo XIII, a dos columnas. Las capitales, azules con adornos de rasgueo rojos. Las iniciales azules y rojas, se presentan alternadas como en los libros litúrgico-musicales a la sazón corrientes en España. Los epígrafes y estribillos de cada cantiga, en rojo. La música, en notación mensural, escrita sobre pautado de cinco líneas generalmente; sólo se copia en el estribillo inicial y la estrofa, repitiéndose muchas veces en el estribillo final; excepcionalmente se copian con música todas las estrofas en algunas cantigas. Los pentagramas tienen 2 centímetros, siendo iguales a los del E_2, si bien la notación es un poco más gruesa en E_1 que en E_2. El códice que editamos fue copiado por una sola mano. En el fol. 361, el último, se lee, con letra de la época:

«Virgen bienaventurada
sey de mi remembrada
Johannes Gundisalvi.»

Según esto, el copista español que escribió este códice se llamaba Juan González, nombre que abunda tanto en la España de la época del rey sabio.

Los pliegos de nuestro códice son como sigue : Fols. 1-8, cuaternión; 9-12, ternión, por haber sido cortados los fols. 5-6 de este pliego. En estos fols. 1-^{v}12^{r} aparece un apéndice con las Cantigas de *Fiestas de Santa María* copiadas posteriormente al cuerpo del libro; este apéndice debería ir propiamente al final del manuscrito. Los n.^{s} III, IV, V, escritos al margen superior de este apéndice, no responden a la realidad. Los fols. 13-28 están formados por dos cuaterniones. Del fol. 13^{r} al 26^{v} se copia la tabla de las 402 cantigas que forman el cuerpo de las cantigas con los epígrafes correspondientes, en los cuales se alternan las letras encarnadas con las azules. En el fol. 28^{v} se lee *Don Alfonso de Castela* en la primera columna del Prólogo *Porque trobar*; en la segunda columna empieza la música. Los fols. 29-92 están formados por cuaterniones e iban primitiva-

mente señalados alfabéticamente *a-g*; fols. 92-102, quinión; fols. 103-358 están formados por cuaterniones.

El copista, después de numerar la cantiga XCII, escribió en el margen superior CIII, que siguió correlativamente hasta el n.º CXXXII, y al darse cuenta que había saltado diez números, siguió después escribiendo la numeración verdadera; los números saltados fueron más tarde corregidos por otro copista. Los fols. 350-361 forman el último ternión. Los fols. 362, 363 y 364, que quedaron acaso en blanco, aparecen cortados. La encuadernación con cantos dorados es la típica de la Biblioteca de El Escorial, esto es : encuadernado en cartón forrado de piel oscura; en las tapas y en el centro de un recuadro, en seco, las parrillas de San Lorenzo. Este códice se presenta muy bien conservado.

Hay que notar que cada diez cantigas se halla una miniatura del ancho de la columna; estas cuarenta miniaturas, que miden 80 mm. de altura, tienen un valor inestimable para el estudio de los instrumentos musicales del Medievo. La capital de la primera cantiga en el fol. 29^{r} está pintada de colores azul y encarnado y de puntos de oro. Llenando el ancho de las dos columnas hay una miniatura en que se ven cinco arcos ojivales sostenidos por columnas: en el central, figura el Rey sentado, con corona, manto y calzado de oro; en los dos arcos inmediatos aparecen dos coros o grupos de músicos : uno de cuatro mujeres, y otro de cuatro hombres, que tienen un pergamino en las manos, cuya música se disponen a cantar. En cada uno de los arcos extremos se ven dos músicos instrumentistas.

El presente ms. *j. b. 2* es el único que copia completo el repertorio de las Cantigas de Santa María; sólo en el códice To aparecen diez cantigas que no figuran en el manuscrito escurialense. Por su notación mensural perfectísima y por su contenido, debe ser considerado como el códice musical más importante de la monodía cortesana religiosa de la Europa medieval. Su notación mensural es generalmente muy fija y consecuente; emplea la *longa-brevis* para las notas simples, y presenta las plicas, las ligaduras y las coyunturas copiadas en notación mensural prefranconiana muy perfecta. Los dos códices escurialenses son los más antiguos de los cancioneros gallego-portugueses, no precisamente como repertorio, sino como manuscritos más vetustos.

El corpus principal de las Cantigas de Santa María empezado después del año 1257, fue acaso o principalmente obra del primer período alfonsí, por lo mismo anterior a 1272, cuando las notas simples y fundamentales de la notación mensural eran la longa y la brevis, tal como vemos en los dos códices de El Escorial. Si, pues, ambos códices son ciertamente posteriores a la primera redacción de las cantigas, es evidente que el volumen que contendría la primera redacción con el corpus inicial de 100, a las cuales el rey quiso después añadir otras, estaría también copiado con longas y breves como E_1.E_2. Cuando, a principios del siglo XIV, otro amanuense quiso hacer una copia nueva de la primera redacción de las mismas, se encontró con que la práctica musical de su época había cambiado de sistema adoptando la brevis y la semibrevis como notas simples fundamentales. Al querer él poner al día la notación del manuscrito que le servía de modelo, se encontró con dificultades insuperables, principalmente en el caso de las ligaduras, plicas, etc., como puede verse en el actual códice To.

Por el color y dibujo de sus iniciales, por el carácter de su letra y por sus miniaturas, el códice que hoy editamos en facsímil recuerda el *j. T. 6* de la misma Biblioteca de El Escorial. Se trata del conocido *Libro de Ajedrez, Dados e Tablas*, copiado en Sevilla el año 1283. Gracias, pues, al *Libro de Ajedrez* mencionado, podemos conjeturar que E_1 que ofrecemos, fue copiado en la corte alfonsíe de Sevilla hacia el año 1280-83, poco tiempo antes de la muerte del rey sabio. Su copista fue el amanuense español Juan González, el cual escribió al menos todo el cuerpo del libro, desde el *Prólogo* hasta la cantiga 402. Es difícil decir si este copista se limitó a escribir el texto o si también fue el copista de la música.

Siguiendo el testamento del rey Alfonso, otorgado en Sevilla a 24 de enero de 1284 — por lo tanto poco antes de morir —, los dos libros *Cantares de loor de Santa María* quedaron en Sevilla. Alguien ha supuesto que los dos libros permanecieron en Sevilla hasta cuando fueron traídos al Escorial por mandato de Felipe II. El códice de las cantigas que se conservaba en la biblioteca de la reina Isabel, al fallecer en 1504, Felipe II lo hizo trasladar en 1591 de la capilla real de Granada a El Escorial; con todo, hay que observar que, según el Marqués de Valmar, I, p. (56), no es ninguno de los dos ejemplares hoy día allí conservados.

b) Su contenido musical

Con el fin de ahorrar espacio y de no repetir cuanto hemos escrito de los tres tomos que sobre las cantigas hemos ya publicado hasta ahora, nos limitaremos aquí a ser muy breves. El libro puede dividirse en tres partes:

a) Fols. 1^{v}-12 : Cantigas de Fiestas de Santa María.

b) Fols. 13^{r}-26^{v} : Indice de las 401 cantigas que forman el cuerpo central de las cantigas con los epígrafes y estribillo de cada una; la 402, sin epígrafe ni numeración en el manuscrito y sin música, no está indicada en el sumario.

c) Fols. 28^{v}-361^{r} : Texto y música del «Prólogo das Cantigas de Santa Maria», seguido del texto y música de las 401 canciones.

Hay que advertir que entre las 413 melodías contenidas en este códice que hoy editamos se presentan nueve de repetidas : la 373 es igual a la 267; 387 = 349; 388 = 295; 394 = 187; 305 = 165; 306 = 289; 397 = 192. En el Apéndice «Cantigas de Fiestas de Santa María» figuran dos de repetidas : 2 = 340 y 6 = 210. Además la 213 melódicamente es igual a la 377. Es muy de notar el hecho que las cantigas repetidas en E_1 aparezcan más en el cuarto centenar de las mismas, y ello a partir de la 373, lo cual nos indica acaso que estas últimas habrían sido copiadas transcribiéndolas de otro volumen o de otro rollo, sin controlar bien las piezas. Este caso de repetir piezas en un mismo manuscrito nos recuerda el del *Chansonnier Cangé*, en el cual aparecen también cinco canciones repetidas; además de ello, tres *Jeux partis*, del rey de Navarra, se copian allí con melodías repetidas. Recordamos también que las cantigas 298, 365, 401 y 402 aparecen sin música.

Después de las *Cantigas de miragres* (narrativas) cada decena va dedicada a una *cantiga de loor*; éstas van precedidas cada una, como hemos dicho, de una miniatura que reproduce instrumentos musicales. Las 40 cantigas de

loor tienen un valor inapreciable, sea por su texto poético, sea por su música. Algunas de ellas producen una emoción incomparable y respiran una devoción y un misticismo que raramente podrán encontrarse en otros repertorios medievales. Siempre nos ha hecho el efecto como si el sabio monarca hubiera reservado lo más delicado de su repertorio mariano para el grupo de cantigas de loor, muchas de las cuales son verdaderas perlas, en el sentido musical y literario.

El miniaturista de estas cantigas de loor no siguió un criterio musical al dibujar los instrumentos; es por ello que estas miniaturas pueden orientarnos muy poco para el caso de la ejecución musical de las cantigas; de todas formas, estas miniaturas tienen un precio inestimable para el buen conocimiento de los instrumentos practicados en la Europa del siglo XIII. Allí figuran instrumentos de cuerda (caja sola sin mango) punteados con un plectro o con los dedos (salterio en sus diversas formas, cítara, arpa); los instrumentos de viento son de soplo directo (trompetas rectas, moriscas, cuernos o trompas, flautas traverseras moriscas, flautilla, flauta de Pan, doble chirimia, chirimia gigante, chirimia o dulzaina); o de soplo a través de una vejiga o fuelle (pequeña gaita, cornamusa, órgano portativo, etc.). Los de percusión son autófonos (pequeñas campanas, címbalos, tejoletas o tablillas de madera) o de membrana (tamborino, tambor, doble cónico). Es de notar que además de los instrumentos europeos aparecen allí otros no europeos.

c) Índice numérico de los textos

Apéndice

Cantigas		Folios
Prólogo.	Quem Santa Maria servir	1v
1.	Bẽeyto foi o dia e benaventurada	2
2.	Virgen Madre gloriosa, de Deus filla et esposa	4
3.	Tod'aqeste mund'a loar deveria	4v
4.	Como Deus é comprida Trĩdade	5v
5.	Tan bẽeyta foi a saudaçon	6
6.	Muito foi noss'amigo	6v
7.	Nobre don e muy preçado	7
8.	Os sete dões qua dá Deus	7v
9.	Des quando Deus sa Madre aos çeos levou	8v
10.	Bẽeita es, Maria, filla, madr'e criada	10v
11.	Nenbre ssete, Madre de Deus Maria	11v
12.	Madre de Deus, ora per nós teu Fill	12

Cuerpo del códice

Prólogo.	Porque trobar é cousa en que jaz	28v
1.	Des oge mais quer eu trobar	29
2.	Muito devemos varões loar a Santa Maria	30
3.	Mais nos faz Santa Maria	30v
4.	A Madre do que livrou	31v
5.	Quen as coitas d'este mundo ben quiser soffrer	32v
6.	A que do bon Rey Davi	35v
7.	Santa Maria amar devemos	36v
8.	A Virgen Santa Maria todos a loar devemos	37v

Cantigas		Folios
9.	Por que nós ajamos sempre noit'e dia	38v
10.	Rosa das rosas et Fror das frores	39v
11.	Macar ome per folia	39v
12.	O que a Santa Maria mais despraz	40v
13.	Assi como Jesucristo estand'en a cruz salvou	41
14.	Par Deus, mui'té gran razon	41v
15.	Todol-os santos que son no ceo	42v
16.	Quen dona fremosa et bõa quiser amar	44
17.	Sempre seja bẽeita et loada	45
18.	Per nos de dulta li[v]rar praz a Santa Maria	45v
19.	Gran sandece faz quen se por mal filla	46
20.	Virga de Iesse, quen te soubesse	46v
21.	Santa Maria pod'enfermos guarir	47
22.	Mui gran poder à a Madre de Deus	47v
23.	Como Deus fez vynno d'agua ant'archetecrynno	48
24.	Madre de Deus, non pod'errar que[n]en ti á fianza	48v
25.	Pagar ben pod'o que dever	49
26.	Non é gran cousa se sabe bon joyzo dar	50v
27.	Non devemos por maravilla tẽer	51v
28.	Todo logar mui ben pode sseer deffendudo	52v
29.	Nas mentas senpre tẽer	53v
30.	Muito valvera mais, si Deus m'anpar	54
31.	Tanto, se Deus me perdon	54v
32.	Quen loar podia com' ela querria	55v
33.	Gran poder á de mandar	56
34.	Gran dereit'é que fill'o demo por escarmento	57
35.	O que a Santa Maria der algo ou prometer	57v
36.	Muit'amar devemos en nossas voontades	59v
37.	Miragres fremosos faz por nos Santa Maria	60v
38.	Pois que Deus quis da Virgen Fillo	61
39.	Torto seria grand'e desmesura	62
40.	Deus te salve, groriosa reynna Maria	62v
41.	A Virgen Madre de nostro Sennor	63
42.	A Virgen mui groriosa reynna espirital	63v
43.	Por que é Santa Maria leal et mui verdadeira	65
44.	Quen fiar'na Madre do Salvador	66v
45.	A Virgen Santa Maria tant'é de gran piedade	67
46.	Por que ajan de seer	68
47.	Virgen Santa Maria guardanos se te praz	69
48.	Tanto son da Groriosa seus feitos mui piadosos	70
49.	Ben com'aos que van per mar	70v
50.	Non debe null'ome d'esto per ren dultar	71v
51.	A Madre de Deus devemos tẽer mui cara	72
52.	Mui gran dereit'é das bestias obedecer	73
53.	Como pod'a Groriosa mui ben enfermos sãar	73v
54.	Toda saude da santa Reynna	74
55.	A tant'é Santa Maria de toda bondade bõa	75
56.	Gran dereit'é de seer	76
57.	Mui grandes noit'e dia	77
58.	De muitas guisas nos guarda de mal	78
59.	Quen a Virgen ben servir', nunca podera falir	78v
60.	Entre Av'e Eva gran departiment'á	79v
61.	Fol é o que cuyda que non poderia	80
62.	Santa Maria sempr'os seus ajuda	80v

Cantigas		Folios
63.	Quen ben serv'a a Madre do que quis morrer	81
64.	Quen mui ben quiser o que ama guardar	82
65.	A creer devemos que todo pecado	83
66.	Quantos en Santa Maria esperança an	85
67.	A Reynna groriosa tant'é de gran santidade	86
68.	A groriosa grandes faz	87v
69.	Santa Maria os enfermos sãa	88
70.	En o nome de Maria	89
71.	Se muito non amamos gran sandeçe fazemos	89v
72.	Quem diz mal da Reÿnna espirital	90v
73.	Ben pod'as cousas feas fremosas tornar	91
74.	Quen Santa Maria quiser deffender	91v
75.	Omildade con pobreça	92v
76.	Quen as sas figuras da Virgen partir	94
77.	Da que Deus mamou leite do seu peito	94v
78.	Non pode prender nunca morte vergonnosa	95
79.	¡Ay, Santa Maria! quem se per vos guya	95v
80.	De graça chẽa e d'amor	96v
81.	Par Deus tal Sennor muito val	96v
82.	A Santa Maria mui bon servir faz	97
83.	Aos seus acomendados	97v
84.	O que en Santa Maria crever ben de coraçon	98v
85.	Pera toller gran perfia	99v
86.	A correr nos pode e de mal guardar	100
87.	Muito punna dos seus onrrar	101
88.	Quen servir'a Madre do gran Rey	102
89.	A Madre de Deus onrrada	103
90.	Sola fusti senlleira	104
91.	A Virgen nos dá saud'e tolle mal	104
92.	Santa Maria poder á	105
93.	Nulla enfermidade non é de saar	105v
94.	De vergonna nos guardar	106
95.	Quen aos servos da Virgen de mal se traballa	107
96.	A tal Sennor é bõa	108
97.	A Virgen sempr'acorrer, acorrer	108v
98.	Non dev'a Santa Maria mercee pedir	109v
99.	Muito sse deven tẽer	110
100.	Santa Maria, strela do dia	110v
101.	Ben pod'a Sennor sen par	111
102.	Sempr'aos seus val	111v
103.	Quen a Virgen ben servira	112v
104.	Nunca ja pod'aa Virgen ome tal pesar fazer	113
105.	Gran piadad' et merce' et nobreza	114
106.	Prijon forte nen dultosa	115v
107.	Quen crever na Virgen santa	116
108.	Dereit'é de ss'end'achar	116v
109.	Razon an os diabos de fogir	117
110.	Tant'é Santa Maria de ben mui conprida	118
111.	En tõdo tempo faz ben	118
112.	Nas coitas devemos chamar	119
113.	Por razon tenno d'obedecer	119v
114.	A que serven todol-os celestiaes	120
115.	Con seu ben sempre ven	120v
116.	Dereit'é de lume dar	122v

Cantigas		Folios
117.	Toda cousa que ã Virgen seia prometuda	123
118.	Fazer pode d'outri vivelos seus	123v
119.	Como somos per conssello do demo perdudos	124
120.	Quantos me creveren loaran	125
121.	De muitas maneiras busca a Virgen esperital	125v
122.	Miragres muitos pelos reis faz	126v
123.	De Santa Maria sinal qual xe quer	127
124.	O que pol-a Virgen leixa	127v
125.	Muit'é mayor o ben fazer	128
126.	De toda chaga ben pode guarir	130
127.	Non pod'ome pel-a Virgen tanta coita endurar	130v
128.	Tant muit'é con Jesucristo Santa Maria juntada	131
129.	De todo mal et de toda ferida	132
130.	Quen entender quiser, entendedor	133
131.	En tamanna coita non pode seer	133v
132.	Quen leixar, Santa Maria	134
133.	Resurgir pode et tazelos seus	135v
134.	A Virgen, en que é toda santidade	136
135.	Aquel podedes jurar	136v
136.	Poilas figuras fazen dos santos renenbrança	138
137.	Sempr'acha Santa Maria razon verdadeira	138v
138.	Quen a Santa Maria de coraçon	139
139.	Maravillosos et piadosos et mui fremosos	140
140.	A Santa Maria dadas sejan loores	140v
141.	Quen muit'onrrar'o nome da Sennor conprida	141
142.	En a gran coita sempr'acorrer ven	141v
143.	Quen algũa cousa quiser pedir	142
144.	Con razon é d'averen gran pavor	142v
145.	O que pola Virgen de grado seus dões	143
146.	Quen comendar' de coraçon	143v
147.	A Madre do que a bestia de Balaam falar fez	144v
148.	De mui grandes periglos	145v
149.	Fol é a desmesura	146
150.	A que Deus ama, amar devemos	147
151.	Sempr'a Virgen de Deus Madre	147v
152.	Tantas nos mostra a Virgen	148v
153.	Quen quer que ten en desden	149
154.	Tan grand'amor á a Virgen	150
155.	Ali u a pẽedença do pecador val minguar	150v
156.	A Madre do que de terra primeir'ome foi fazer	151v
157.	Deus por sa Madre castiga, a vegadas	152v
158.	De muitas guissas los presos solta a mui groriosa	153
159.	Non sofre Santa Maria de seeren perdidosos	154
160.	Quen bõa dona querra	154v
161.	Poder á Santa Maria, a Sennor de piedade	155v
162.	A sas figuras muit'onrrar	156
163.	Pode por Santa Maria ó mao perdel-a fala	156v
164.	Como deve dos crischãos seer a Virgen onrrada	157v
165.	Ni un poder d'este mundo de gente nada non val	158
166.	Como poden per sas culpas os omes seer contreitos	159v
167.	Quen quer que na Virgen fia	160
168.	En todo logar á poder	160v
169.	A que por nos salvar	161
170.	Loar devemos a que sempre faz	162

Cantigas		Folios
171.	Santa Maria grandes faz	162v
172.	A Madre de Jesucristo que ceos, terras	163
173.	Tantas en Santa Maria son mercees	164
174.	Como a a Virgen pesa de quen erra a ciente	164v
175.	Por dereito ten a Virgen, a Sennor de lealdade	165
176.	Soltar pode muit'agynna os presos	166v
177.	Non vos é gran maravilla de lum'ao	167
178.	A que faz o ome morto resurgir	168
179.	Ben sab'a que pod'e val	168v
180.	Vella et minynna madre donzela	169
181.	Pero que seia a gente d'outra lei descreuada	170
182.	Deus que mui ben barata	170v
183.	Pasar á Santa Maria de quen por desonrra faz	171
184.	A Madre de Deus tant'á en ssi gran vertude	172
185.	Poder á Santa Maria grande dos seus acorrer	172v
186.	Quen na Virgen Santa muito fiara	174
187.	Gran fe devia om'aver en Santa Maria	174v
188.	Coraçon d'om'ou de moller	175v
189.	Ben pode Santa Maria guarir	176
190.	Pouco devemos precar	176v
191.	O que de Santa Maria sa mercee ben gaanna	177
192.	Muitas vegadas o dem'engannados	177v
193.	Sobel-os fondos do mar	179
194.	Como o nome da Virgen é aos bõos fremoso	180
195.	Quen a festa et o dia	180v
196.	Senpre punnou muit'a Virgen	182v
197.	Como quer que gran poder	183
198.	Muitas vezes volv'o demo as gentes	184
199.	Com'é o mund'avondado de maes	185
200.	Santa Maria loei et loo et loarei	185v
201.	Muit'é mais a piadade de Santa Maria	186
202.	Muito á Santa Maria, Madre de Deus	187
203.	Quen pol-o amor de Santa Maria	188
204.	Aquel que ã Virgen Santa Maria quiser servir	188v
205.	Oraçon con piadade oe a Virgen de grado	189v
206.	Quen souber' Santa Maria ben de coraçon amar	190v
207.	Se ome fezer de grado pol-a Virgen algun ben	191v
208.	Aquele que en a Virgen carne por seer	192
209.	Muito faz grand'erro	193
210.	Muito foi noss'amigo	193v
211.	Apostos miragres faz toda via	194
212.	Tod'aquel que pol-a Virgen quiser	194v
213.	Quen serve Santa Maria, a Sennor mui verdadeira	195v
214.	Como a de mais da gente quer gannar	197
215.	Con gran razon é que seja de Jesucrist'amparada	197v
216.	O que en Santa de coraçon confiar'	198v
217.	Non dev'a entrar null'ome	199
218.	Razon an de seeren seus miragres contados	200
219.	Non conven a a omagen da Madre do grorioso	200v
220.	E quen a non loara	201v
221.	Ben per esta dos reis d'amaren Santa Maria	202
222.	Quen ouver na Groriosa fiança	203
223.	Todol-os coitados que queren saude	204
224.	A Reynna en que é comprida toda mesura	204

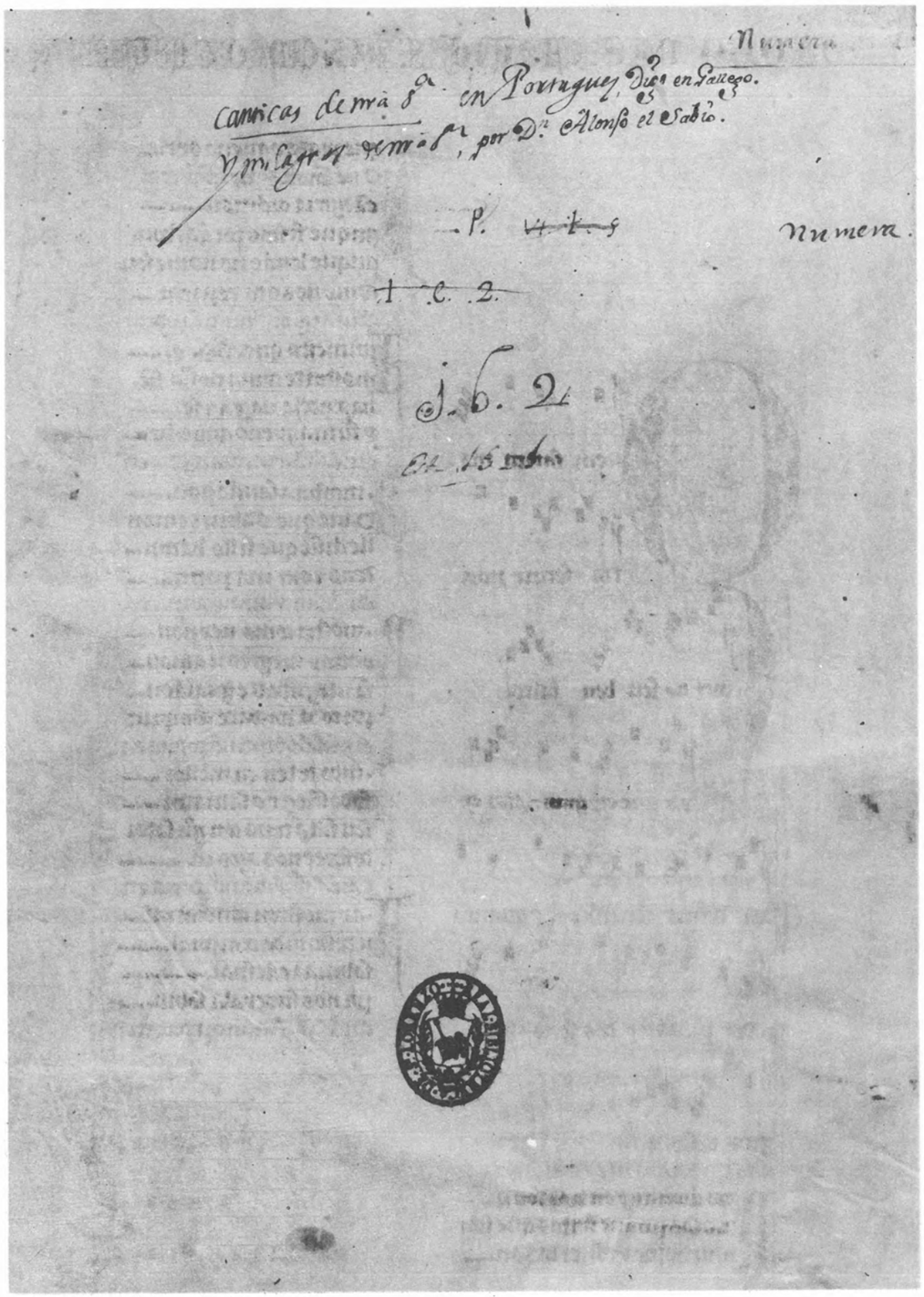
Cantigas		Folios
225.	Muito bon miragr'a Virgen faz estranno et fremoso	205
226.	Assi pod'a Virgen so terra guardar	206
227.	Quen os peccadores guia et adu za salvaçon	207
228.	Tant'é grand'a sa mercee da Virgen	208
229.	Razon é grand'e dereito que defenda ben assi	208v
230.	Tod'ome deve dar loor	209v
231.	Vertud'e sabedoria de ben a Santa Maria	209v
232.	En todal-as grandes coitas á forcia grand'e poder	210v
233.	Os que bõa morte morren	211
234.	A que faz os peccadores dos peccados repentir	212
235.	Como gradecer ben feito	212v
236.	A Santa Madre d'aquele que a pe sobel-o mar	214
237.	Se ben en a Virgen fia[r]'	215
238.	O que viltar quer a Virgen de que Deus carne fillou	216v
239.	Guardar-se deve tod'ome de jurar gran falssidade	217v
240.	Os peccadores todos loaran	218v
241.	Parade mentes ora como Santa Maria	219
242.	O que no coraçon d'ome é mui cruu de creer	220
243.	Carreiras et semedeiros	221
244.	Gran dereit'é que mal venna	221v
245.	O que en coita de morte mui grand'ou en prijon for	222v
246.	A que as portas do ceo abriu pera nos salvar	224
247.	Assi como Jhesocristo fez veer o cego nado	225
248.	Sen muito ben que nos faze a Sennor espirital	226
249.	Aquel que de voontade Santa Maria servir'	226v
250.	Por nós Virgen Madre	227
251.	Mui gran dereito faz do mund'avorrecer	227v
252.	Tan gran poder a ssa Madre deu	229
253.	De grad'á Santa Maria mercee et piadade	229v
254.	O nome da Virgen Santa	231
255.	Na malandança noss'amparança	231v
256.	Quen na Virgen groriosa esperança mui grand'á	232v
257.	Ben guarda Santa Maria pol-a sa vertude	233
258.	Aquela que a seu Fillo viu cinque mil avondar	234
259.	Santa Maria punna d'avïir	234v
260.	Dized'¡ai, trobadores!	235v
261.	Quen Jesucrit'e ssa Madre veer	236
262.	Se non loassemos por al a Sennor mui verdadeira	236v
263.	Muit'é benaventurado	237v
264.	Pois aos seus que ama defende toda via	238v
265.	Sempr'a Virgen santa dá bon gualardon	239
266.	De muitas guisas miragres a Virgen esperital	240v
267.	Na de que Deus pres carn'e foi d'ela nado	241.
268.	Gran confiança na Madre de Deus	241v
269.	A que poder á dos mortos de os fazer resorgir	242v
270.	Todos con alegria cantand'e en bon son	243v
271.	Ben pode seguramente demandal-o que quiser	244v
272.	Maravillosos miragres Santa Maria mostrar	245
273.	A Madre de Deus que este do mundo lum'e espello	246
274.	Poil-o pecador punnar'en servir Santa Maria	247
275.	A que nos guarda do gran fog'infernal	248
276.	Quen a Virgen por Sennor tever	248v
277.	Maravillo-m'eu com'ousa ã Virgen rogar	249
278.	Como sofre mui gran coita o om'en cego seer	250

Cantigas		Folios
279.	Santa Maria, valed'¡ai Sennor!	251
280.	Santa Maria bẽeita seja	251v
281.	U alguen a Jhesucristo por seus pecados negar'	251v
282.	Par Deus muit'á gran vertude	253
283.	Quen vai contra Santa Maria	253v
284.	Quen ben fiar'na Virgen de todo coraçon	254v
285.	Do dem'a perfia	255
286.	Tanto quer Santa Maria os que ama deffender	256v
287.	O que en Santa Maria todo seu coraçon ten	257v
288.	A Madre de Jhesucristo vedes a quen apparece	258v
289.	Pero que os outros santos a vezes prenden vingança	259
290.	Maldito seja quen non loara	260
291.	Cantand'e en muitas guisas dev'om'a Virgen	260
292.	Muito demostra a Virgen a Sennor esperital	261
293.	Par Deus, muit'é gran dereito de prender	262v
294.	Non é mui gran maravilla seeren obedientes	263v
295.	Que por al non devess'om'a Santa Maria servir	264v
296.	Quen a a Virgen Santa mui ben servir quiser	265v
297.	Com'é mui bõa creença do que non vee om'e cree	266
298.	Graça et vertude mui grand'e amor	267
299.	De muitas maneiras Santa Maria mercees faz	267v
300.	Muito deveria ome sempr'a loar	268v
301.	Macar faz Santa Maria miragres d'ũna natura	269
302.	A Madre de Jhesucristo, que é Sennor de nobrezas	269v
303.	Por fol tenno quen na Virgen non á mui grand'asperança	270v
304.	Aquela en que Deus carne prendeu	271
305.	Senpre devemos na Virgen a tẽer os corações	272
306.	Por gran maravilla tenno de null'ome s'atrever	273
307.	Toller pod'a Madre de nostro Sennor	274
308.	De todo mal pod'a Virgen a quen a ama sãar	274v
309.	Non deven por maravilla tẽer en querer Deus Padre	275v
310.	Muito per dev'a Reynna dos ceos	276v
311.	O que diz que servir ome aa Virgen ren non é	277
312.	Non conven que seja feita	278
313.	Ali u todol-os santos non an poder de põer	279v
314.	Quen souber Santa Maria loar, sera de bon sen	280v
315.	Tant'aos peccadores a Virgen val de grado	281v
316.	Par Deus, non é mui sen guisa de ss'ende mui mal achar	282v
317.	Mal ss'á end'achar quen quiser desonrrar Santa Maria	283v
318.	Quen a Deus et a ssa Madre escarno fazer quiser	284
319.	Quen quer muy ben pod'a Virgen groriosa	285
320.	Santa Maria leva o ben que perdeu Eva	286
321.	O que mui tarde ou nunca se pode por meezynna	286v
322.	A Virgen, que de Deus Madre est'e filla et criada	287v
323.	Outre todal-as vertudes que a a Virgen son dadas	288v
324.	A Sennor que mui ben soube pe[r]sa lingua responder	289
325.	Con dereit'a Virgen santa á nome Strela do dia	290
326.	[A] Santa Maria muito ll'é greu	291v
327.	Porque ben Santa Maria	292
328.	Sabor á Santa Maria, de que Deus por nós foi nado	293
329.	Muito per é gran dereito de castigado seer	294
330.	Quál é a santivigada	295v
331.	En a que Deus pos vertude	295v
332.	A tan gran poder o fogo non á per ren de queimar	296v

Cantigas		Folios
333.	Connosçudamente mostra miragres Santa Maria	297v
334.	De ressorgir ome morto deu nostro Sennor poder	299
335.	Com'en si naturalmente a Virgen á piadade	299v
336.	Ben como punna o demo en fazer-nos que erremos	301
337.	Tan gran poder á a Virgen aos da terra guardar	302
338.	Muitos que, pel-os pecados que fazen perden o lume	303
339.	En quantas guisas os seus acorrer	303v
340.	Virgen, Madre groriosa de Deus, filla et esposa	304v
341.	Com'á gran pesar a Virgen dos que gran pecado fazen	305
342.	Con razon nas creaturas figura pode mostrar	306
343.	A Madre do que o demo fez no mudo que falasse	307
344.	Os que a Santa Maria saben fazer reverença	308
345.	Sempr'a Virgen Groriosa faz aos seus entender	308v
346.	Com'a grand'enfermidade en sãar muito demora	310v
347.	A Madre de Jhesucristo, o verdadeiro Messias	311
348.	Ben parte Santa Maria sas graças et seus tesouros	312
349.	Muito praz aa Virgen Santa que Deus fillou por parenta	312v
350.	Santa Maria, Sennor, valnos u nos mester for	313v
351.	A que Deus avondou tanto, que quiso d'ela nacer	314
352.	Fremosos miragres mostra a Madre da fremosura	315
353.	Quen a omagen da Virgen et de seu Fillo onrrar,	316
354.	En o pouco et no muito, en todo lles fas mercee	317v
355.	O que a Santa Maria serviço fezer de grado	318v
356.	Non é mui gran maravilla se sabe fazer lavor	320v
357.	Como torç'o dem'os nenbros do ome per seus pecados	321
358.	A que as cousas coitadas d'ajudar muit'é tẽunda	321v
359.	As mãos da santa Virgen que tangeron a caron	322v
360.	Loar devemos a Virgen porque nos sempre gaanna	323v
361.	Null'ome per ren non deve a dultar nen a tẽer	324
362.	Ben pode Santa Maria seu lum'ao çego dar	325
363.	En bon ponto vimos esta Sennor que loamos	326
364.	Quem por serviço da Virgen mete seu corp'en ventura	326v
365.	Ben tira Santa Maria pel-a sa gran piedade	327
366.	A que en nossos cantares nós chamamos Fror das flores	327v
367.	Grandes miragres faz Santa Maria	329
368.	Como nos dá carreyras a Virgen que façamos	329v
369.	Como Jesuchristo fezo a San Pedro que pescasse	330v
370.	Loemos muit'a Virgen Santa Maria	333
371.	Tantos vay Santa Maria en o seu Porto fazer	333v
372	Muit'este mayor cousa en quererse mostrar	334
373.	A de que Deus pres carn'e foi d'ela nado	334v
374.	Muito quer Santa Maria, a Sennor de ben conprida	335v
375.	En todo nos fas merçee a Sennor que todo vee	336v
376.	A Virgen, cuja merçee é pe-lo mundo sabuda	337
377.	Sempr'a Virgen groriosa ao que s'en ela fia	338
378.	Muito nos faz gran merçee Deus Padre nostro Sennor	339
379.	A que defende do demo as almas dos peccadores	340
380.	Sen calar nen tardar deve toda via	341
381.	Como a voz de Jesucristo faz aos mortos viver	341v
382.	Verdad'este a paraula que disse rey Salamon	342v
383.	O ffondo do mar tan chão faz come a terra dura	343v
384.	A que por muy gran fremosura	344v
385.	De toda enfermidade maa e de gran ferida	345v
386.	A que avondou do vinno a a dona de Bretanna	346v

Cantigas		Folios
387.	Muito praz aa Virgen santa que Deus fillou por parenta	347v
388.	Que por al non deves'ome Santa Maria servir	348v
389.	A que pera parayso irmos nos mostra caminos	349v
390.	Sempre faz o mellor	350v
391.	Como pod'a Groriosa os mortos fazer viver	350v
392.	Macar é Santa Maria Sennor de muy grand'mesura	351v
393.	Macar é door a rravia maravillosa e forte	352v
394.	Gran fe devia om'aver en Santa Maria	353
395.	Ni un poder d'este mundo de gente nada non val	354
396.	Pero que os outros santos a vezes prenden vingança	355
397.	Muitas vegadas o dem'engannadas	355v
398.	A Madre do Pastor bõo que connoscen seu ganado	357
399.	Quen usar'na de Deus Madre falar, et amiga	358
400.	Pero cantigas de loor	359
401.	Macar poucos cantares acabei e con son	359v
402.	Santa Maria, nenbre-vos de mi	361

FACSÍMIL


Numero

Cantigas de Nrª Sª en Portuguez, Dizen en Gallego.

Y milagros de Nrª Sª, por Dn Alonso el Sabio.

P. ~~1 1 5~~

Numero.

~~1 C. 2.~~

J. b. 2.

~~C4 46 mihi~~

PROLOGO: DAS: CANTIGAS: DAS: CINCO: FESTAS: DE: SCA:
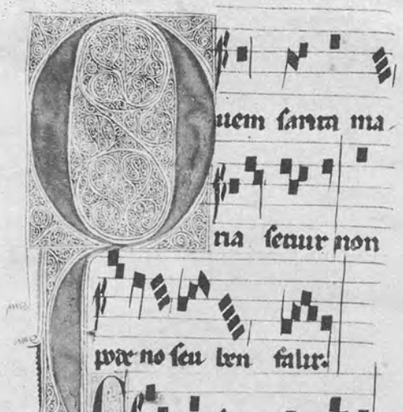


Quem santa ma
ria seeur non
par no seu ben falir.
Por que en gran salvo ey
dea seeur seruiaey e quanto
poder punarey dos seus mira
gres descobrir.
Quem sa. ſ. ſuur non poden en
cõtar dizer nen ben son.—
Destas cinque festas que son
muu nobres e dizen mazon.
que prazа aquena oyr.—
Qué ſa. ſ. ſuur nó poden
cẽ egreia ordenou.—
anque festas por qachou.
anque lenas no nome sou.
omo nos q̃ro depanar.—
Quem. ſ. ſ. ſuur nó poden
primeiro que. &c.—
mostra de coma nossa ſe.
nagen dela nagen e se.—
y firma aqueno comecar.—
Qué. ſ. ſ. ſuur. nó poden en
. mostra a sauda gon.—
Daue que Gabriel entron
lle disse que fillo baron.
deus e hom ena parr.—
Qué. ſ. ſ. ſuur. nó poden en
. mostra como ueo nou.—
outras virgẽs u amou.
sa virgidad e guardou.
por toda ben dade compur.
Qué. ſ. ſ. ſuur. nó poden en
. mundo de ben en mellor.—
foi offrecer o saluador.—
seu fillo a deus con gñ salvo
de fazer nos aqeo ra.—
Qué. ſ. ſ. ſuur. nó poden en
. ar mostrou atreuta mal.
u destu uida temporal.—
sobuu aa celestial.—
por nos fazer ala sobir.
Qué. ſ. ſ. ſuur. nó poden en

MARIA: PRIMEYRA:
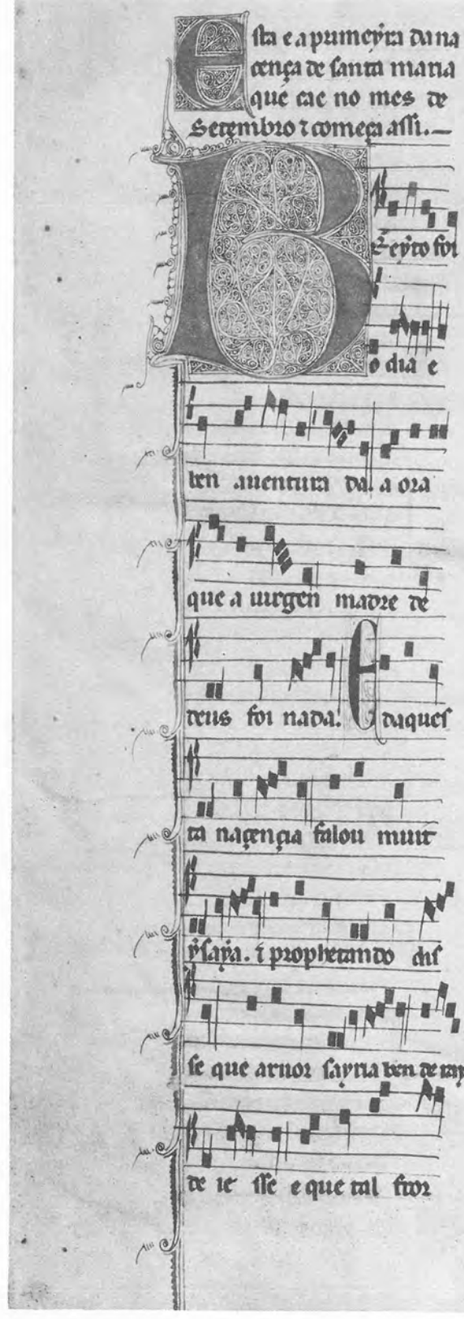


Esta e a primeyra dos
cença de santa maria
que cae no mes de
setembro e comeca assi.—
Beeyto foi o dia e
ten auentura da a ora
que a virgen madre de
deus foi nada. daques
ta nacença salou muir
ysaya. i propheetando diſ
se que aquel sayna ben de nos
de ie sse e que tal fuor
sana que do sant espi
rito de deus fosse mostrada.
Beeyto foi o dia e ben auẽtu.
ora en que aũgen madre.
uos. ppias muitos.—
daqueste. ppiarum.—
e os euangelistas.—
desta senor falarom.
omem de gran guisa.
e os reis ar contarom
do linag onde uijna.—
esta señor enmarada.—
beeyto foi o dia e ben aué
nitra. a ora en que aũge
as pero de seu padre.—
que ioachi chamado.—
foi. e sa madre anna.—
diuei nos seu estado.—
quanto no mũdo ouuero.
partiron per uecado.—
que de quanto auian.—
non lles ficaua nada.—
Beeyto foi o dia e ben aué
nitra. a ora en q̃ a uirgen
a ioachim e anna.—
tal acordo preseron.—
que fezeron tres partes
de quanto auer ouueron
a hua pera pobres.—
a outra retouerom.—
per assi. a terceira.—
a o templem dada.—
Beeyto foi o dia e ben aué
nitra. a ora q̃ a uirgen.

I

n quant esta compãna.
santa assi obraua.——
deus todalas sas cousas
bous tant acreçentaua.
mais nó lles daua fillo
por que coitadandaua.
muit endele mas ela.—
era en mais coitada.—
Beẽito foi o dia ten a
uenturada a ora
Porque os reboauan.—
por maldit os as gentes
r por ien fillou ele.——
offertas e presentes.—
que leuass a o templo.—
con outros seus parentes
mas ni ben r̃sm eon.—
uedaron lla entrada.—
Beẽito foi o dia.——
elr̃ auenturada.——
Quelle dissẽ logo.——
da qui entrar es quito.
ioachĩ porien uay re-
pois de deus es maldito
que te nó quis dar fillo
ei assi e escrito.——
porend entrar nó deues
en cassa tan sagrada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
I ouue dest en bargo.—
e uergõna tamanna.
que non foi assa cassa.
ne nó uui sa compãna
mais fillou seus grãdos
e foiss aa montanna.—
assi que poi gran tẽpo.
non fes ali tornada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——

Anna qñ de esto uiu.
ouuo tan gran despeito
que con coita chorando
se deitou en seu leito.
i de grado morrera.—
mas nó llouue puer
ca deus pera gñ cousa.
ta tyña guardada
beeito foi o dia.——
r ben auenturada.——
Ali u yazia.——
gemendo e sospirando
e sa desauentura.——
a deus muit emẽtido
de que era sen fillos—
de ioachim chorando
quis deus q̃do seu ãgeo
foi a ela esforçada.——
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
disse lle non temas.
anna a deus oyda.—
ata oraçon ouue.——
e porien sen falida.——
de teu marido filla.—
auerus que compreda.
sera de todos bẽs.—
mas doutra e preçada.
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
Pois lle st ouue dito.
foiss o angeo logo.—
a ioachĩ que era.—
menudo no meogo.—
duas grandes mõtanas
r diss el eu te rogo.——
que tornes ata cassa
logo sen alongada.
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——

I

Et auda ndo que era.——
ome. respos lla tan to.—
com uei a mia terra.—
u reçebi quebranto.—
gñd entre mes uezinos
que eu palo deus santo
qui sem que a resta.——
me foiss e ante tallada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
A a porta do templo.—
diss eu mios poreuos
pois nó auia fillos.—
como meus copañõs
non entraua dentro.—
nen aues né cordeuos
nen ren de mia offerta
non seria fillada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
Por esta uergõna.——
e por este deosto.——
fogi a esta terra.——
r ei ia assi posto.——
que nunca ala torne.—
e no mes dagosto.—
auera ben seis meses.
que fis aqui estada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
Entra questas mõtanas
que e terra esquiua.——
con estes mes grãdos.
ca mais me ual q̃ nua
en logar apartado.——
que uida mui catiua.
fazer entre mias gẽtes
uergõnose uiltada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.

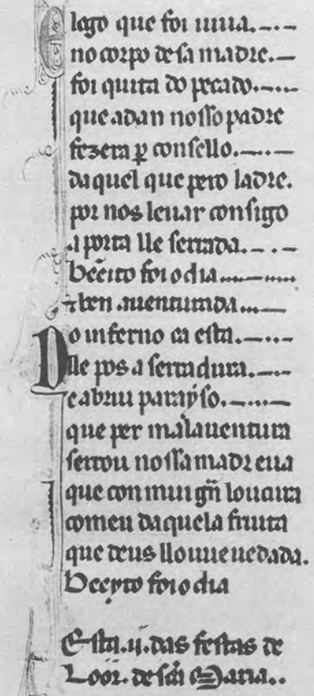
Angeo lle disse.——
eu soon mandadeiro.—
an de deus do ceo.——
por te fazer certeiro.—
que de ta molleranna.
auemas tal enleiro.—
per que toda a terra.—
sem en lumeada.——
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
se esto que digo.——
creès por mamulla.—
certamente creé.—
que te dara deus filla.
que o que perdeu eua.
per sta gñ preadilla.—
obrar sta per aquesta.
que sera anogada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
entre deus cas gentes.
que foren peadores.—
porien uay re tanua.—
e leixa deus pastores.
que guardé te grãdos
ca muito son mayores
de deus a sas meiores
ca ren que foss o mada
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——
Quando ioachĩ esto.—
oyu. log e sin outro.——
cai en. r iouuen terra.—
fora de seu sentido.——
atães que o angeo.——
foi dali parado.——
que seus omẽs o foio.
erger sen de tardada.—
beẽito foi o dia.——
r ben auenturada.——

Quelle preguntaron.
logo o que ouuera.—
que tal peça en terra.
esmoudo iouuera.—
rel contou lles quant
o angeo lle dissera.—
reles lle disseron.——
de nos ir reguisada.—
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——
ouśa e nó passedes.—
de ds seu mandamẽto
e do auossa casśa.——
logo sen tardamento
ca se o non fezerdes.—
quçay pi escarmẽto
uos dara de tal morte.—
que sera muu soada.—
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——
Tanto lle sto mostraron
e per tantas razões.—
que lles respos choraỏ
pois que uos praz uaṁ
farei nosso conselho.—
mais pi ds compunóe
guardade mios graãos
en aquesta mallada.—
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——
pois lles esto disse.—
meteusse aa carreira.
pi sir pa sa casśa.——
ueer sa companeyra
que o reymangeó.——
fezera carreira.——
que toachyn uerria.—
pela porta dourada.—
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——

que a el sayysse.——
regebelo agina.——
ca deus e nas sas coytas
pena meezinna.——
elle daria filla.——
dele tal que reyna.—
sera deste mundo.—
e dos geos chamada.—
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——
Quando aquest oyuana
que uazia gemendo.—
esospirando cegeusse.
e foi ala correndo.——
e leuou seus parentes
sigo com eu aprendo.
ben como se ouuesse.—
a cassar outra uegada.
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——
pois uu seu mando.—
obridou seus pesares
e con muytas saudes
e muytos abraçares
o a colleu muu leda.—
e pois muytos maiares
lle gussou e sa casśa.—
muy ben en corynada
beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——
Da qual aquela noyte.—
este cousa sabuda.—
foi na beeira anna.—
a uirgen conebuda.
aque pelos pphetas.—
nos foia pmetuda.—
antre que esto fosse.—
muu gñ sazó passada.
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——

logo que foi uiua.——
no corpo de sa madre.—
foi quita do pecado.——
que adan nosso padre
fezera p consello.——
da quel que pero ladre.
pi nos leuar consigo
a porta lle serrada.——
Beeiro foi o dia.——
rben auenturada.——
Do inferno ca esta.——
lle pos a serradura.——
e abau parayso.——
que per ma auenturança
serrou nossa madre eua
que con muu gñ louuaua
comeu daquela fruyta
que deus llouue uedada.
Beeiro foi o dia

Esta.ij. das festas de
Loor. de sa Maria..
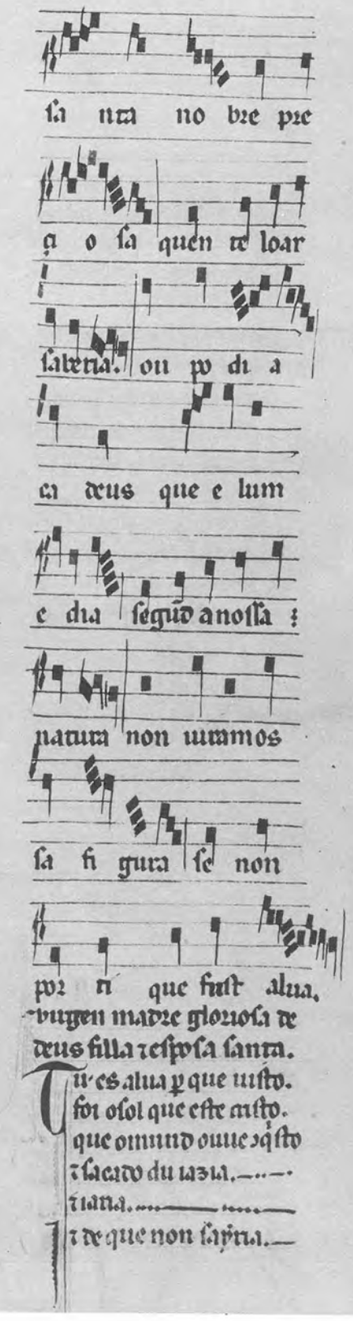




mais deus por ũ da altura
quis de u sa criatura.
nager ẽ fez den alua.

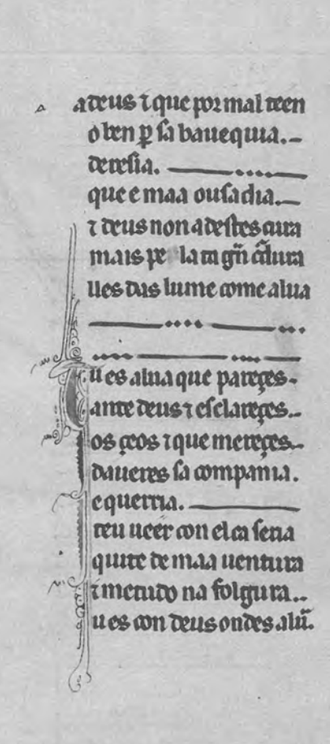
Tu es alua dos altores
que fazelos peccadores
que ueiam os sẽ errores
conoscam sa folia.
que desua.
dauer om o que deua
que pdeu p sa loucura
cua que tu ũgé pura.
obraste por q̃ es alua.

Tu es alua dos mesq̃nos
que nõ entremos cãnos
agñdes e pequenninos
ca tu lles mostr̃ alua.
per que pi
o teu fillo toda alua.
que nos saco u da esaura
carrepa maa e dura.
per ti que es nossa alua.

Tu es alua dos aalpados
que ẽgosos sẽ pecados
eram mais alumeados
son per u santa maria.
quem dua.
nen q̃n cõtar poderia.
teu bẽ ẽ gñ mesura.
ca sẽpre en ti auera.
deus alus ondes tu alũ.

Tu es alua dos q̃ aceem
e lume dos q̃ nõ ueem
a deus e que por mal ueen
o ben p sa bauequa.
de esia.
que e maa ousadia.
e deus non a destes auu
mais pela mgñ cãtu
lles das lume come alua

Tu es alua que pareges.
ante deus e esclareges.
os ceos e que meteges.
dauees sa compaia.
e querria.
teu ueer con el ca sena
quire de maa uentura
e menudo na folgura.
u es con deus ondes alũ.
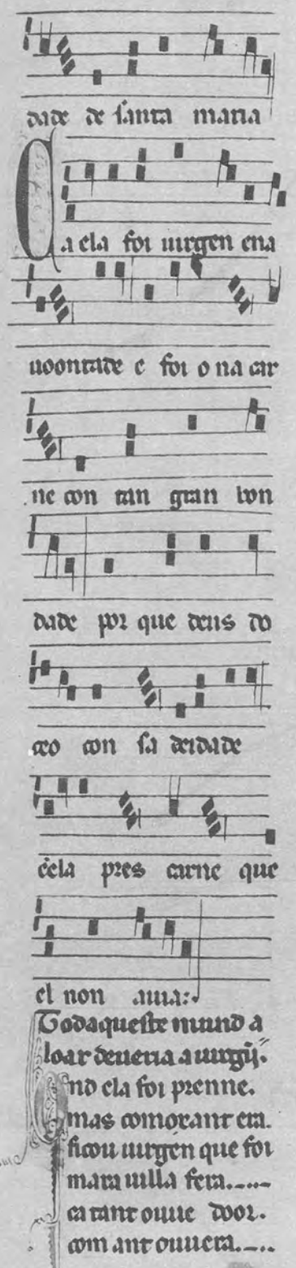




que ouuesse fillo.
que no andaria.
Toda queste mund.
a loar deuena a uirgĩ.
ue aquestas cousas.
de suu uirtudas.
fossen e en corp.
de moller achadas.
que ouuessas ueus.
de leir auondadas.
e passe e fosse
uirgen toda ua.
Todaqueste mund a
loar deuena a uirgĩ.
as aquesta uirgen.
amou deus a ueu.
quea empreiou.
do espiritu santo.
sen prender end ela.
dano nen espanto.
e ien semella de deus.
tal d̃ uidaua.
Todaqueste mund a
loar deuena a uirgĩ.
desto uos mostro.
proua uerdadeira.
do sol quando fer.
den uo ena uidreira.
que pero a passa.
en nulla maneira.
non fica burada.
de como si ya.
Todaqueste mund a
loar deuena a uirgĩa.
ue macar o uidro.
do sol filla lume.
nulla ren a luz.
do uidro nõ consume
ouuossi foi esto.
que contra costume.

foi madre e ũgen-
ca deus ro queria.—
Todaqueste mund
aloar deueria.———

stu. quarta.ɣ é da ter
dade de sa̓ Maria.
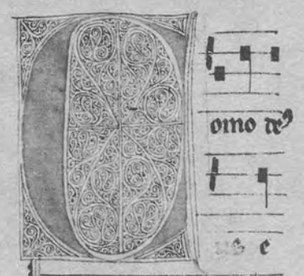


omo de
e
ompuda ũjda de sen
en ader nen munguar
dessi nada este ousa
gerra e muu prouadu
tres pessoas e ũa der
dade segund esto que
o mostrar. uzon per
que sabian quantos
no mundo son de o
mo foi urgen san
ta maria. en tres gu
sas duũ uirgydade.:
Ca ela foi ũgẽ na uoontade.
e na carn ãte q̃ fosse dada
a ioseph oũq̃ foi esposada
e foi ũgẽ rec̃do casadade
ar foio en ra q̃la sazon.
q̃ foi p̃ne̓ p̃ra fillo bar
e ficou ũgẽ como ere soya
assi fouũ tres en umdad.

priend amigos meres parade.
ouerdes obra muy ordinada
de como deus b̃o u carne sagda
en que nos mostrasse humanidad
compuda de todo ben e dal non.
ond̃ podesse pos soffrer paron
e morrer e muer aterper dia.—
e destruir o dem e sa maldade.—

Emacar e señor quis ygualdade.
con sa madre a ben auenturada
ca sendo sa filla e criada.———
non auou gĩdeza nen quardad
dessaela mais fillou sa̓ẽgon.—
dome na carne dela e entron.———
foi fillo da que el cad auia.———
e da filla fez madre ste uerdade.

entou uela en si omildade.———
que dos ẽgos u era sa morada.—
o fez deçer na sa santa ygada.—
carn e compuda de toda bõdade.—
en que el pose ai gñ beẽçon.———
e deu sa graça e de mas tal don.—
que gñ nos ordem enfermar fazia
ẽpeleser pecela sa̓ẽdade.———

Poren lle roguemos por piadade.—
que ogrado̓s de q̃ ficou prẽnada
quando foi do angeo saudada.
q̃ nos gũde de toda tempestade.
que ng nó muzaar tormon.—
e do demo chẽo de trubaçon.—
que nos nó enarre ao arfona.—
que ng en arma e con falsidade.

O stu. quẽ ede como o an
geo gabriel ueo saudar a
sa̓ maria esta festa no m
es de março.———
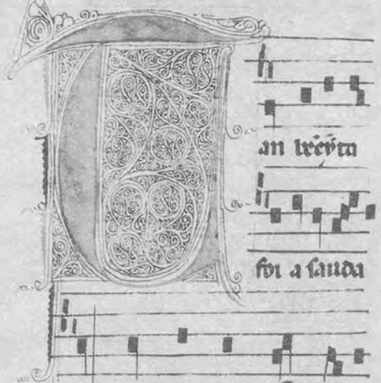


an treẽta
foi a saudar
con per que nos uẽmos a
salua̓çon. Esta roy o angeo
gabriel a santa maria come
fiel mandadeiro por que e
manuel foi logo deus e
pres encarnaçon.

a ben alu u desselle dissel aue.—
foi logo deus ome ser ala ffe
emarar el atan poerosse.——
ena uirgen foi ensserrad entron.
Tan breyra a saudaçon.——
y q̃ ueẽmos a saluaçon.——
u graça plena lle dizer.——
foi o angeo. nos fez conoçer.—
a deus que non podiamos ueer
ante mais pois uum lẽ sa fuyo
Tan breyra foi a saudaçon..
y q̃ ueẽmos a saluaçon.....
u lle disse conug e deus.——
entron foi prenie do q̃ polos seus
saluar quis morre p̃nder p uide
foi nos tirar da infernal puio.
Tan breyra foy a saudaçon.
y que ueemos q saluaçon.—
u lle disse breyra es tu.——
entras molleres logo de thu.—
cristo foi preñe que naçeu pois u
mes neos lle dero cada un seu do.
Tan breyra foy a saudaçon—
y q̃ ueemos a saluaçon.....
u lle disse breyro sera.——
aquel fruito que den naçera.—
alu nos den carreira por que la
ouuessemos sempre de ds pdo
Tan breyra foy a saudaçon...

sta. vi. de laor de sa̅ Maria

Huu foi noss a
migo gabuel.
quando disse maria deus
e tugo. vino foi noss ami
go u diss auẽ mari a. aa
uirgen breyra. e que deus
prendera ela nossa carne
con que pois butaria o in
ferno amigo.
Huuro foy noss.....
amigo gabuel.....
Nuca nos podia—
ia mayor amistade

mostrar que q̃no adusse.
mandado con uerdade.—
que deus ome sera.——
pola grand omildade.—
que ouu a uirgen sigo.—
Huuro foy noss amigo.
gabuel quando disse...
uen uui nuncamis ade
que ela semellasse.—
en dizer al mandado.—
per q̃ ds sen sa tasse.—
eno corpo da uirgen.——
e que nos amparasse—
do mortal ẽmigo.——
Huuro foi noss amigo
gabuel quando disse...
esto non fezera.——
ds se ante non uisse.—
alvondade da uirgen.—
que perela compusse.—
quanto nos prometera.—
segund el ante disse.—
gran uerdade uos digo.
Huuro foi nosso amigo
gabuel quando disse
gabuel por esto——
o angeo deuemos.——
amar e contrar muito
ca per que nos saluemos
este noyo mandado.—
e por que sol no deuemos
polo demo un figo.——
Huuro foi noss amigo

Sta. vi. e como sa̅ H
leuou seu fillo ao temp
lo. e o offereceu a san symeo
on. e esta festa e no mes
de frebreyro.——

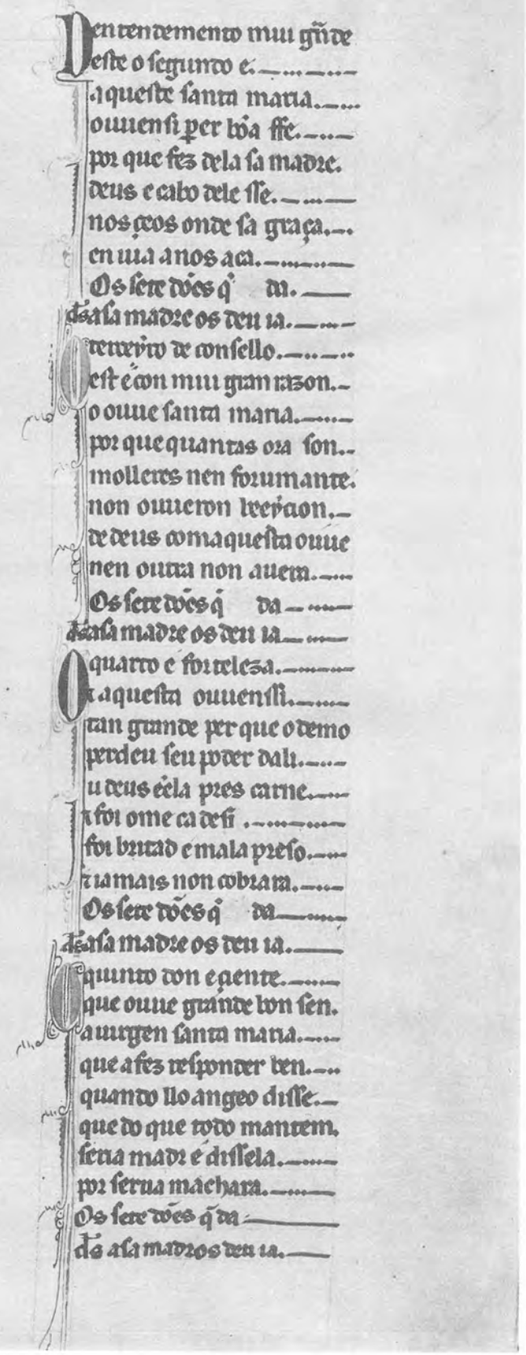
obre don
emus
prençado foi santa ma
pa no templo dar a deus
quando llo seu fillo
foi no templo presen
tar. uem uui nu
ca tam prençada cousa
nen tam uno don. co
mo deu santa maria
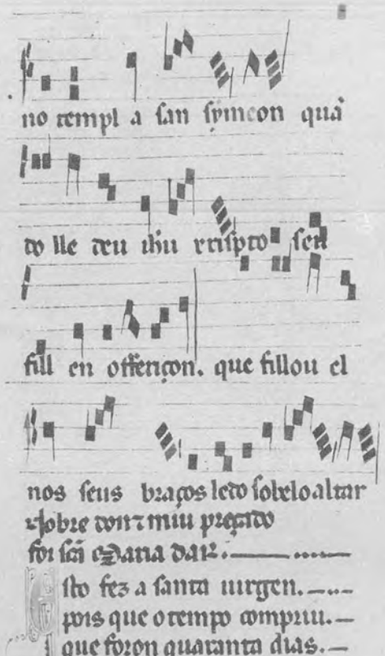


no templ a san symeon quã
do lle deu dun vrisptº sen
fill en offençon. que fillou el
nos seus braços ledo sobelo altar
ꝛsobre dontmuu prezado
foi sãa ẽsana dar.
sto fez a santa virgen.
pois que o tempo compriu.
que foron quaranta dias.
desque seu fillo panu.
e prend segund a lee.
no templo o offerii.
con duas tortores mansas
e de palomas un par.
ꝛsobre dontmuu prezado
foi sãa ẽsana dar
Symeon aquel sant ome.
aque o foi offerer
sempr adeus esto pidia.
que ante que amorrer
ouuesse que lle leixasse.
el o seu fillo veer.
que a en uiar auia.
pa mundo saluar.
ꝛsobre dontmuu prezado
foi sãa ẽsana dar.
ogo que uiu o menino
e nos braços o fillou.
e teẽdo lle os pes.
con alegria chorou.
dizendo pois este uelho.
deus que muuen me leixou.
mões aqui ben me pode.
de soy mais en paz leixar.
ꝛsobre dontmuu prezado
foi sãa ẽsana dar.
Pois que veen os meus ollos
an que es saluador.
daqueles que aspamos.
eslumeadguiador.
e que deus compride omes.
e do mundo senhor.
te rogo que me nõ queiras
oi mais no mundo leixar.
ꝛsobre dontmuu prezado
Os sete dões
que da de
us a sa madr os deu
ia. Da questes sete do
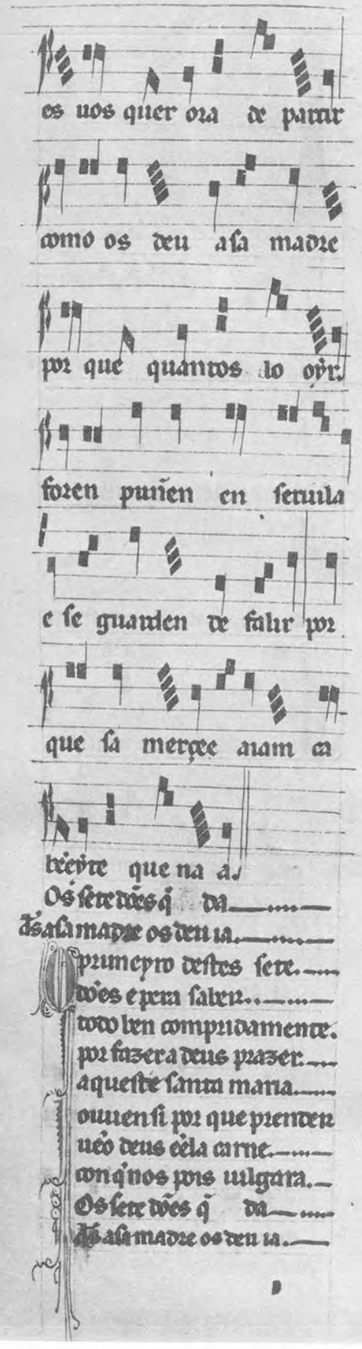


os uos quer ora de partir
como os deu asa madre
por que quantos lo oyr.
fazen punẽ en seruila
e se guarden de falir por
que sa merçee aiam ca
deẽte que na a.
Os sete dões q̃ da
dsa madre os deu ia.
Primeyro destes sete.
dões e prem saber.
todo ben compridamente.
por fazer a deus prazer.
aqueste santa maria.
ouuen si por que prenden
uedo deus ela carne.
con q̃ nos pois uilgara.
Os sete dões q̃ da
dsa madre os deu ia.



Entendemento muu gñde
este o segundo e.
aqueste santa maria.
ouuen si per boa ffe.
por que fez dela sa madre.
deus e calo dele sse.
nos ceos onde sa graça.
en uua anos aca.
Os sete dões q̃ da
dsa madre os deu ia.
ueu ben de conselho.
est é con muu gran rason.
o ouue santa maria.
por que quantas ora son.
molleres nen forumante.
non ouueron trebaon.
de deus com aqueste ouue
nen outra non auem.
Os sete dões q̃ da
dsa madre os deu ia.
quarto e fortelesa.
aqueste ouuen si.
tan grande per que o demo
perdeu seu poder dali.
u deus e ela pres carne.
foi ome ca de si
foi brigad e mala preso.
ia mais non cobraa.
Os sete dões q̃ da
dsa madre os deu ia.
quinto con egente.
que ouue grande con sen.
a uirgen santa maria.
que a fes responder ben.
quando llo angeo disse.
que do que todo mantem.
serua madr e dissela.
por serua machara.
Os sete dões q̃ da
dsa madre os deu ia.

Oseſto don prada de——
e que ouu e a de pran—
aquantos nas gnes cõtra
a chamam i chamaran
eporé ſ̃nta maria.—
os pecadores la an—
ant e deus por auogada
e por sempr̃a ſi sera.——
Os sete dões que da.
dá a ſa madre os deu a
ſeptimo destes dões.——
e auer de deus temor.—
aqueſtouu a gloriosa.
pew sempre con amor
i por aqueſto foi ela.—
madre de nõ sennor—
ihũ xp̃o deus i ome.—
que por sempre regnara
Os sete dões que deus
dá a ſa madre os deu a
Onde por aqueſtes sete.—
dões lle deuemos dar.
llores i ar rogarlle.——
que nos faça perdoar.—
a seu fillo os pecados.—
i que nos guarde de errar
de guiſa q̃ no seu regno
nuamos cõ el ala.——
Os sete dões que da.

ſta. yr. eda uigilia de ſã
eſana dagosto como ela pa
ſſ̃o deſte mundo i foi leua
da ao ç̃o.

Deſquan
do deus
ſa madre a os ç̃os leuou
de nos leuar consigo i
carreira nos mostrou
A pois leuou aquela
que nos deu por sennor
i el fillou por madre i
mostrou nos que amor
muy grande nos auia

non podia mayor ca pr
mo seu regno logo i
nos enmudou.i
Deſquando deus ſa madre
aos ç̃os leuou de nos leuar
Mais como passou ela.
deſte mundo contar.—
nos q̃r e en q̃l guiſa.—
mẽo deus leuar.——
consigo ao ç̃o.——
ua foi coroar.——
por eterna dos santos
tan muito a onrrou.—
Deſquando deus ſa
madre aos ç̃os leuou
Assi foi que o dia.——
que deus monte p̃ndeu
aſſa ẽterna madre.——
uu quanto padeceu.—
na cruz por nos e logo.
tal pesar ẽpeeu.——
que a fillou quarta ſa.—
que nunca en saõu.—
Deſquando deus ſa ma
dre aos ç̃os leuou de
depois morou sempre
dentren ieruſalem.—
i non uiuia a ela.——
enfermo que logu en.
ſão se non partiſſe.—
mais a ela per ten.——

non leixou a quarta ſa
antes que fiinou.——
Deſquando deus ſa ma
dre aos ç̃os leuou
as no tẽpl u estaua.
a compuda de ffe.——
un angeo lle diſſe.——
madre de deus aue.——
o teu fillo te manda.—
dizer que ui tempe.—
que leixes este mundo
mao u te leixou.——
deſquando deus ſa madre
aos ç̃os leuou de nos leu.
Un ramo de palma.—
lle deu log en final.—
que dend a tercer dia
non auera al.——
que uerria por ela.—
o uer̃ espiritual.——
seu fillo ihũ xp̃o.——
que cẽla en carnou.—
Deſquando deus ſa ma
dre aos ç̃os leuou de
uſo lla ſanta uirgen
ſẽnor e qual nom as
o angeo lle respos.——
esto non saberas.——
a meu nom e muu gñõ
mas ç̃o ueeras.——
os apostolos ago.——
que deus uiir mãdou
Deſquando deus ſa.
madre aos ç̃os leuo.
Por onrrar ten ta morte
e foſſe log uenon.——
o angeo a ela.——
foi fazer oraçon.——
ten a mort oluiere.—
u aquela ſazon.——

moraua cam̃ toste.—
en seu bano entrou.
Desquando deus sa—
madre aos ceos leuou
ue stu os mellores—
panos q̃ po auer.—
e san iohan fes logo—
chamar a dizer.—
lle cõmeçou seu feito
de como auee—
o angeo ueèm.—
que lle deus en uiou.
Desquando deus sa—
madre aos ceos leuou.
dissolle chorando.—
nenbre te san iohan.
de comenda comenda
o do muu ben talan.—
me leixou o meu fillo
pre guardar de pran
me deus en mia morte
pois te mia comendou
Desquando deus sa ma
dre aos ceos leuou.—
comeu ei oydo.—
estes maos iudeus
que mataro meu fillo
como falsos enacus
meaçan de qimaren
a carn e estes meus.
ossos pois for passada
un deles muo contou.
Desquando deus sa ma
dre aos ceos leuou.—
n quanr eles eesto—
falauan entressi.—
huñas nuues muu cu
adusseron logi.—
os apostolos onse—
e non ueo ali.—

santo thomas con eles
ca chegar no uou.—
Desquando deus sa—
madre aos ceos leuou.
logo que chegaron.
com a escuma dis.—
os ceteu muu leda—
a santa peadis.—
edussolles a mugos.—
este dia fiz.—
foi q̃ deus uos adusse.—
aqui. e uos muntou.—
Desquando deus sa ma
dre aos ceos leuou.—
pois muntados sodes
esto uos roguari.—
que uigietes mugo.
ca eu de certo sei.—
que cras en aquel dia
deste mundo murei.
ca un angeo santo
comigo esto falou.—
Desquando deus sa ma
dre aos ceos leuou.—
les quando est oyron
chorauon log assaz—
pois disseron fazemos
senor o que uos praz
e cruzauon seus psalmos
com ena lee uaz.—
e ela en seu leito.—
antr eles se deitou.—
Desquando deus sa
madre aos ceos leuou.
cuno dia san pedro.—
a uoz de deus oyu—
q̃lles diss aqui soo—
uos q̃ elago sentiu.—
cod aquela compaña
muu ben odor tuu.

clandade que todo.—
o logen lumeou.—
Desquando deus sa madre
aos ceos leuou. de nos—
ais a ora da sesta.—
durei uolo que fes.—
deus que foi padre fillo
desta uirgen de pres.—
uẽ o leuar lla alma.—
que el ia outra uez—
lle metera no corpo.—
u a santiugou.—
Desquando deus sa madre
aos ceos leuou. de nos leuar
disso a san pedro.—
durendo que fazas—
pois mia madre finada.
non esperes a cras.—
mas enterra seu corpo.
no ual de iosaphas.—
en aual sepultura—
omela ten finou.—
Desquando deus sa madre
aos ceos leuou. de nos leu.
sto foi en agosto.—
en meyante domes.—
que thu rpo a alma.—
de sua madre pres.—
e o corpo san pedro.—
fillou con sete cures.—
apostolos. e en—
iosafas lo enterrou.—
Desquando deus sa madre
aos ceos leuou. de nos leu.
pois la en terra uon.—
en sepulcre muu bel.—
foron sa a adoar.—
mais logo san miguel
leuou o corpo de la.—
con outro gran rupel.—

dangeos que uẽ ron.—
e cada un cantou.—
Desquando deus sa madre
aos ceos leuou de nos leuar
les undy cantando.—
santo thomas sobir.—
os uu que deus fezera
ena nuue uir—
e uu santa maria.—
entr eles todos yr.—
e por saber quem era.—
logo lles preguntou.—
Desquando deus sa madre
aos ceos leuou. de nos leu
da resp onde lle.—
tomas amigo meu.—
a mia alma meu fillo
leuou ben o digeu.—
e meu corp ora leuan.—
pera o regno seu.—
estes angeos santos.—
e con eles me uou.—
desquando deus sa madre
aos ceos leuou. de nos le
san tomas lle disse.—
senor muu me mesten
por que cr udo sera.—
desto se uos prouguer.
que algun final aia.—
que quando o disser.—
que eu amostrar poss
e la lle langou.—
Desquando deus sa madre
aos ceos leuou. de nos le.
anta que cingia.—
que uos non foi do ul.
antera muu ben feita—
e dobra muu soul.—
el deu end a ela—
pren loores mil.—

e ſa cinta na mão.—
aa vila chegou.—
Deſquando deus.—
ſa madre aos ceos leuou
s onze pollo vuron.—
diſſeron volt ala.—
e quere dés non ama.—
gran moſtra che feit a
que non viste ſa madre.
morer nen fuſt aca.—
ua nos soterramos.—
tanto te deſpreçou.—
Deſquando dés ſa madre
aos ceos leuou.—
anto thomas chorando.
reſpondeu lles adur.—
diseo ua merestes.—
mais sei eu que né vlur.
achar nona poderes.—
quant o vieron arrur.
ei eu a ui na vinne.—
sobre me chamou.—
Deſſindo dés ſa madre
aos ceos leuou.—
por que me creades.—
esta cinta me quis.—
dar eque de seu feito.—
seiades todos fis.—
que eu ui o seu corpo.—
muu mais branco ca lis
ur sobindo aos ceos.—
e muu pouc ẽ tardou.
Deſquando deus ſa ma
dre aos ceos leuou.—
E non diſſe san pedro.—
ben o que sera prol.—
durmos prouar aqſto
que nos diz este fol.—
e se non for uerdade.—
hũa folla de col.—

non uemos mais por ele.
ca sempreste dultrou.—
Deſquando deus ſa madre
aos ceos leuou.—
non foron dizendo.—
mentira nos a dus.—
ena tomba foſſa.—
da quela que na cruz.—
uuu morer o seu fillo.—
mais prou se non luz.—
nulla ren non acharon
e muito se sinou.—
Deſquando dés ſa madre
aos ceos leuou.—
san pedr e os outros.—
todos a hũa uoz.—
en terra se deitaron.—
pedindo per aroz.—
a santo thomas perdon.
ed diſſel hũa nos.—
non daria por esto.—
pois con uerdad estou.

E ſta. dezima. e no dia. aa.p
gestion como as. pẽssões
do ceo teueron a sãi marĩ
quando sobiu aos ceos.

Beẽta
es ma
na filla madre e mada
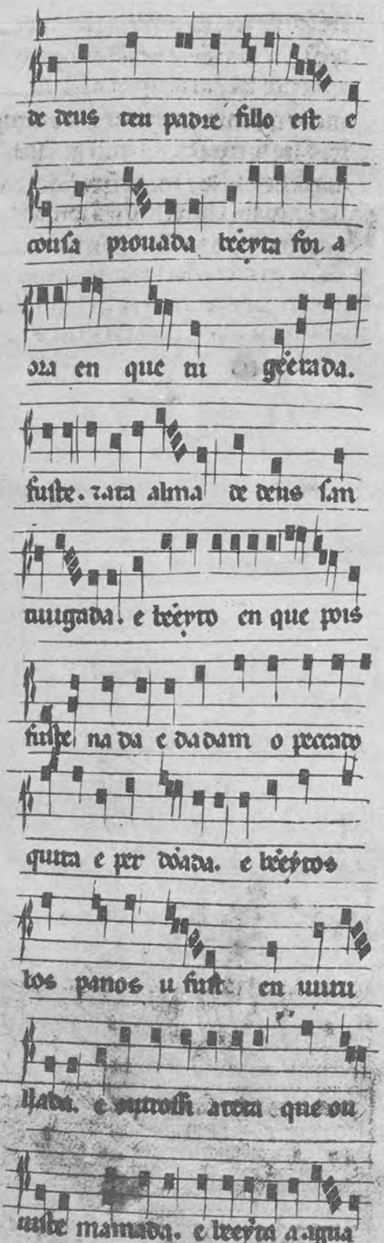

de deus teu padre fillo est e

cousa prouada beẽyta foi a

oza en que ti geẽtada.

fuste. tata alma de deus san

auugada. e beẽyto en que pois

fuste na da e dadam o pecado

quita e per dada. e beẽyto

los panos u fust en uuu

llada. e outrossi aceta que ou

uiste mandado. e beeyta a agua
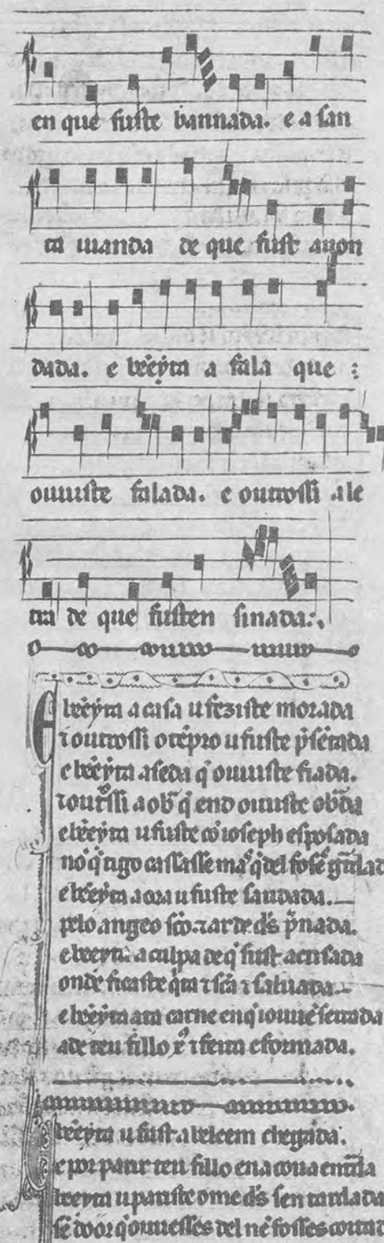

en que fuste bannada. e a ſan

ta uanda de que fust auon

dada. e beẽyta a fala que :

ouuiste falada. e outrossi ale

ua de que fusten finada:

o—ao—auuuo—uuuu—o

E beẽyta a casa u fezeste morada
e outrossi oteẽpro u fuste pẽdida
e beẽyta a seda q̃ ouuiste fiada.
e outrossi a ob̃ q̃ end ouuiste obẽda
e beẽyta u fuste có ioseph esposada
no q̃ ago cassalle ma q̃del fose gũlada
e beẽyta a cova u fuste saludada.—
pelo angeo sol.tar de dés p̃nada.
e beeyta a culpa de q̃ fust acusada
onde fuaste quitada e saluada.—
e beẽyta am carne enq̃ouue semada
ade teu fillo e rreem esformada.
auuuuuuuuo—auuuuuuuo.
beẽyta u fust a reuerem chegada.
e por pauor teu fillo en a cova emfila
beeyta u pariste ome dés sen mancada
E dor q̃ouueſſes del né fosses sentida

etreyta auia. uirgẽ daue sagrada.—
q̃ fiou comoreta ant enó foi damada
treyta ant leite onde foi gouernada.
a carne de teu fillo ecarnado eu uiada.
treytas las tas maos có q̃ foi sagrada
assi pesoa santa eten auenturada.—
treyta foi auida q̃ pois có el usada.—
ouuiste macar fuste muu pob lazão

treyta treyta u ouuist acabada.—
auida deste mundo edel fuste passão
e treyta u ueo an ata pousada.—
teu fillo thu rpo ep el foi tomada.—
ata alma treyta edo corpo strada.—
q̃ a san miguel ouue strost acomendão
treyta acõpaña q̃ ouua cõpanada.
dangeos muu fermosos ẽpso ordão
etreyta a outra danhageos onrrado
que te tẽpeter ueo deq̃ fuste loada.
e treyta a oste q̃ nos echamada.
e dhatões q̃ te foi en uiada.—

Beeyta u ouuiste en sobindencõtra
primcepes poestades deles gñaes pão
treyta uchetubi rsemphi achada.—
wiueto ca tan troste deles fust aorado
etreyta u fuste das ũnites ẽtrada.
dos ceos rpeles ata logo cantada
treyta u teu fillo ueo apresentada
ment ata mui ragõa có toda sa masna
treyta uel disse aos scos leuada. da
lago seia mia madr amu ca ué cõsado
treyta u tel ouue dos bragos abraçado
eta cõ piedade sobre el fuste acostada
ce yta u os scos en mui gñ uos alçado
disse w̃ he ueñades senor muu desejado
treyta u teu fillo ads wiue mostrla
dis edo padr aq̃sta madre mouuiste dão
treyta u ds q̃s q̃ ta carne uestida
foste con ata alma e pel cõsoada.—

treyta es presto amiga ramada.—
de destar dos scos e nossa auogada.
epoende treyta te rogeu a ficada.—
ment que ata graça me seia outorgada.
pr q̃ata merce treyta muu grada.
ata ceste mundo me des pr soldada
que q̃to am alma daq̃ fez tornada.
Q̃a porta do ceo no lle seia negada.—
Esta. ey. en outro dia de sa. m. e de como
lle uenia ementre te nos ao dia do juyzio
e rogue a seu fillo q̃ nos ata merce.....



Embresse te ma
dre de deus mana
que a el teu padre rogues toda.
ua. pois estas en sa companha
e es a quela que nos guia. que
pois nos ele fazer quis sempre
nour e dia nos guarde per que :
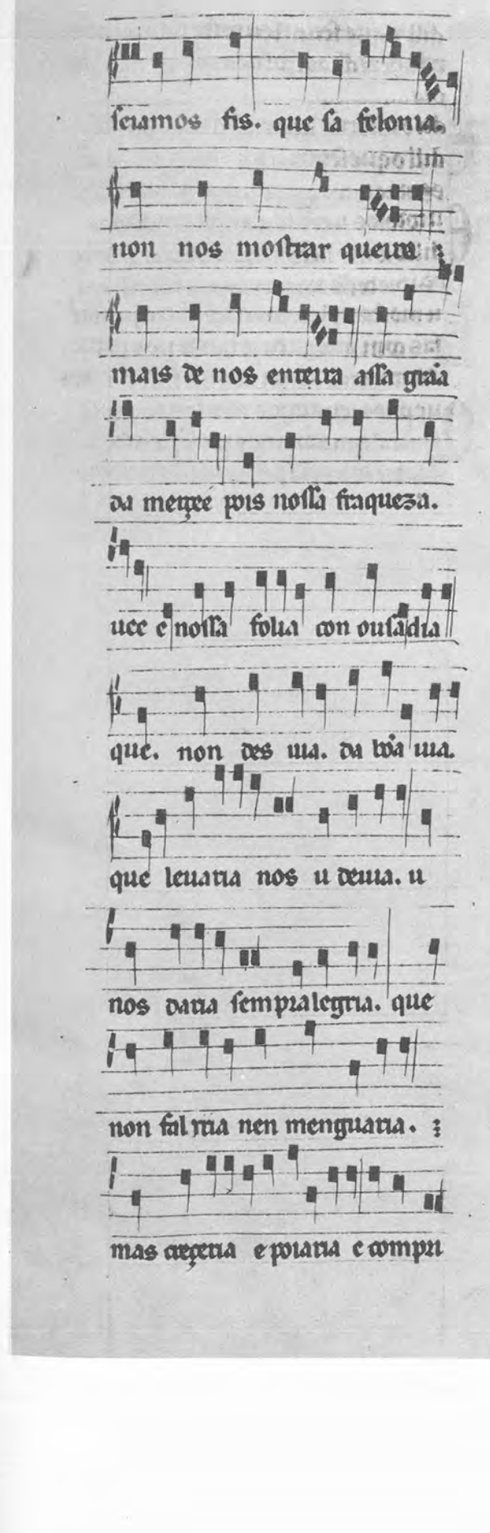


seiamos fis. que sa felonia.
non nos mostrar queira
mais de nos entera assi graa
da merce pois nossa fraqueza.
uce e nossa folia con ousadia
que. non des uia. da tua uia.
que leuaria nos u deua. u
nos daria sempr alegria. que
non falria nen menguaria. :
mas aperia e poiaria e compri
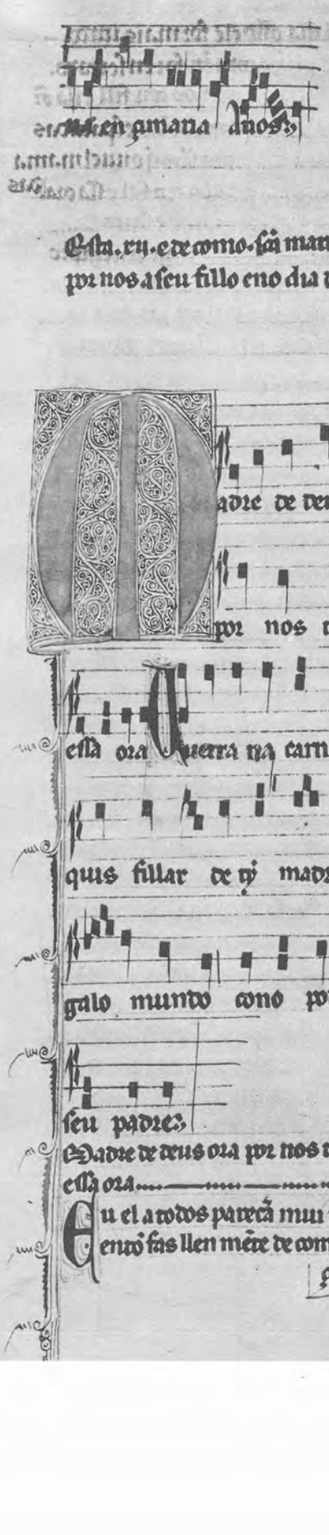


Esta. ey. e de como. sa maria rogue
pr nos a seu fillo eno dia do juyzio.

adre de deus ora
pr nos teu fill
esta ora guerra na carne que
quis fillar de ty madre tos
galo mundo eno poder de
seu padre.
Madre de deus ora pr nos teu fill
esta ora.....
Eu el a todos pareca muu sanudo
eno fas lleu mẽte de como foi cõ
cebudo

Quen aquel dia q̃ndo ele for mais uindo.—
Fais lle ui emẽte comẽça foi en serrado.
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã õi
Tuertas dos sãos as companias espãtadas
mostrauas as mãos e pees sãis q̃ ouuel mama
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora
Dias
Tan o uirẽ todos per come estauo.——
Tuerrá di lli como cõ el fugisti aegipto
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora.
Teu eram todos os uiços tas treẽzas.—
Dille q̃ sofriste cõ el muitas pobreẽzas.
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora.
Tquam fogo serras uales e montes.—
Di comen egipto nõ achaste agũ nẽ fões
Madre de deo ora pr nos teu fill essã ora.
Tuertas os angeos estaramtele ne mẽto
Dille q̃ntas uezes ou andaste ascõdẽto
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora.
Tduum as trõpas mortos leuade nos lago
Dille u o pduste que ti conta nõ foy iogo.
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora
Tsem oa re de fog e de suffr a eso.——
Dill a muu gñ comq̃ ouuiste pois foi pso.
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora
Tuerta to geo soo muu forte togudo.——
Dill o q̃ soffriste u da çoutes foi ferido.—
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora.
Teruan esauo nas fões q̃ndo fezeron.
Dill o q̃ soffriste q̃ndo ena cruz poseron.
Madre de deo ora pr nos teu fill essã ora.
quãdo siguaré mões uales e chaos.—
Dill o q̃ sentiste u lle pgarõ as maos.—
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora..
Tu o sol craro tornar muu negro de medo.
Dill o q̃ sentiste u teueu fel i azedo.——
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora.
Tdu o mar gñde perdem sa semellança.
Dill o q̃ soffriste u lle deró cona lança.—
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora..
Tu as estrelas caeren do firmamento..
Dill o que sentiste u posto no monumẽto
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora.
Tu.
Dill o ifferno leuar os q̃ mal obiarõ
Dill o que sentiste u o sepulc guardiarõ
Madre de deo ora pr nos teu fill essã ora.
Tu todolos reys foi ante el omildosos
Dille como ueẽs deles dos mais poderosos
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora
Tu mostrar ele todos estes gñtes, pauore
Tas com a nogada re uoz de nos pcado
Madre de dẽs ora pr nos teu fill essã ora
Que polos teus rogos nos leua o pay so
Tseu u alegria aiamos pr sẽp e nso.—
Madre de deo ora pr nos teu fill essã ora

ste e o prologo das cantigas de sãa Ma
emenando as cousas q̃ a mester eno
nobar.
or que notar e cousa ẽ que uos.
entendimento por en queno faz
sta e. a primeira cantiga de loor de sãa
maria. emendando os sete gozos
que ouue de seu fillo

Deseoge mais q̃ teu no
uar pola seẽor ontra
di. en que deus quis
arme fillar treẽ ta
sagilla pr nos dar gũ
soldada no seu reẽno e nos cutar.
pr seus de la mesnada de uida prlon
gada sen auermos pis a passar per
mort outra uegada.
sta e a segunda cantiga de como sãa
Ma pareceu en toledo a san alffonso
e deulle hũa alua q̃ trouxe de parte
so con que disse mussa.
Muito deuemos ua uões loar
a sãa Ma que sas graças e ses
ões da aquen pr ela fia.
sta e. iii. como sãa Ma fez cobrar a uo
pinho aciima que fezera cono demo
u se tornou seu uassalo.
Aus nos faz sãa Ma a seu fillo ydoar.
que nos q̃ nossa foha allumos salure er
sta e. iiii. como sãa Ma guardou ũ
ao fillo do judeu que nõ auiesse que
seu padre deitara no forno.
Amadre do que luuou dos leões daniel
essa do fogo gñdou un menino duracel.
sta e. v. como sãa Ma audou a empadõ
de uoma a soffrelas muu gñdes coitas q̃
passou.

Quenas coitas deste mundo q̃ aq̃ soffreu
sãa Ma deue sẽpr ante si pẽer.——
sta e. vi. como sãa Ma resuisauou ao me
nino q̃ o auen matara pr q̃ auia ua
Saude uirgo o dana.
Aq̃ do u nẽp auu de seu linage deẽte
nẽblle ar dau de q̃ pr ela mal prẽde
sta e. vii. como sãa Ma liurou a abu
dessa prenne que atormeçeu a no seu
altar chorando.
Santa Ma amar deuemos muit e rogar
que assi guarda ponna sobre nos pq̃ errar
nõnos faça nen prear o demo se ũ gõna.
sta e. viii. como sãa Ma fez en uoz ma
dor depender hũa candea na uiola do
iogral que cantaua antre ẽa.——
Aligé sãa Ma deuemos loar deuemos——
Amigo e oo alegria quamos seu ben atendemos.
sta e. ix. como sãa Ma fez en sardonay
pon de domas que assi o magen q̃ em pi
nnda en hũa cruoa sle fezesse carne mais
Porque nos auiamos sẽp uoz e dia
de la uenenbrança. en uomas achamos
que sãa Ma fez gran demostrança.
sta e. x. de loor de sãa Ma come fremosa
e uũ ragum poder.——
Rosa das rosas e fror das frores
dona das donas seẽor das señ
res. sta. xi. e como sãa Ma uileu
a alma do monge que ssi afogara no ro
ademo e fezeo resuisçitar.——
Guardome per uolũtade ma er poren pecado
Ca uen de sãa Ma non deu a seer de la sperado
sta. xii. e como sãa Ma se quereu en
Poledo eno dia de la festa de agosto po
que os iudeus crucifiguran hũa ymã
gen de cera assi semellança.——
Que a santa Ma mais despras.
Ge de quen ao seu fillo pessar faz.
sta. xiii. e como sãa Ma guardou ola

deon que non morresse na forca pri q̃a
laudana. ——————————
Eli como ũu ẽpo estando ena cruz saluou
un ladron assi sa madre outro de morte
E-sta. xcix. e como sa͂ O͞S a seu luuou
fillo rogou pola alma do mõge de san pe
dro pri que rogasson todos sa͂os eo nõ q̃s
fazer se non pri ela. ——————————
Ar dés muyte gran tizon
de poder santa O͞S mais de quantos sa͂os son
E-sta. c. e como sa͂ O͞S defenderu aq̃ booa
de çeſana do emp̃ador ũu p̃ão. ——————
Todolos sa͂os q̃ só no ço de fiur muyto am
guan salvo. sa͂ O͞S a uirgẽ madre de ihu
cristo nõ seño. E-sta. cj. e como sa͂ O͞S
ouerteu un cavaleyro namorado q̃ sou
uera de lasperar pri q̃ nõ pdia auer la
uen dona fremosa e viũa q̃ ser amiga
amar. am agḷiosa e nõ podem errar
E-sta. cij. e como sa͂ O͞S guarisou de mor
te a ontrada dona de roma. aq̃ o demo a
cussou pola fazer queimar. ——————
Sempre seia ẽveyta e loada.
Santa O͞S nossa auogada. E-sta. ciij. e
como sa͂ O͞S fez faz a osbalvous q̃ can a
seda duas vacas pri a dona q̃ os guarid
auã lle pmeteu hũa e nõ lla deu. ——
Por nos de dulta nunca prazia sa͂ o Maria
de se mungres mostrar fremosos cada dia.
E-sta. ciij. e como sa͂ O͞S fillou unganço
dos tres cavaleyros que matarom seu ce
mugo antr seu alter. ——————————
Gran sandeç fiz q̃ se pr mal filla. ——
Dona q̃ de deus e madre e filla. nos fiz
E-sta. cc. e de loor de sa͂ O͞S quantas meyres
Viga de ueſſe quen re soubesse. ——
loar como meyres.
Se sen ouuesse. per que dusesse.
quando pri nos padeyes. ——————
E-sta. cci. e como sa͂ O͞S fez auer fillo.
a hũa moller manyna e depois morte
ulle. e re fisarom ullo.
Sa͂ O͞S pod enfermos guarir
quando re quiser emorros re͂ogui
E-sta. ccij. e como sa͂ O͞S guarisou a un
laurador que nõ morresse das feridas
quelle dara un cavaleyro ——————
Ũu gran poder a madre de dẽs
de defender tan pam los seus.
E-sta. cciij. e como sa͂ O͞S acreçentou
o uino no tonel pr amor da booa dona
de bretana
Como dẽs fez uino da agua amar cheu no
re alli de pois sa madre acreçentou o uino.
E-sta. ccuij. e como sa͂ O͞S fez nacer na
flor na boca ao cligo depois q̃ foi morto
rem semellança de lilio pri q̃a loana.
Madre de dẽs nõ pod errar q̃ en na fiança
E-sta. ccv. e como sa͂ O͞S fez a sa ymaa
gen q̃ falou en testimonio entre o arc
chaõ e o uideu.
Pagar ben pod o que deuer
Poque a madre de deus fia.
E-sta. ccvi. como sa͂ u uirgou a alma
do romeu q̃ ya a santiago q̃ lle matou na
carreira pri engano do dialo que toma
sso corpo e fezelle prendença. ——————
Non e gran cousa se sabe ben un pizo dar
a madre do q̃ o mũdo todo de ũu rgar
E-sta. ccvij. e como sa͂ O͞S fillou a sua
goga dos udẽs e fez de la vingu. ——
Non deuemos pr mal a viḷa creen
du madre do nenç̃o sẽp̃ uençen
E-sta. ccviij. e como sa͂ O͞S defenderu os
cavaleyros nobre dos mouros q̃ a combatian
e a ueuian a fillar. ——————————
Todo logar mui re pode seer defendudo.
o q̃ a sa͂ O͞S ap[illegible]eçudo ——————
E-sta. ccix. e. como sa͂ O͞S guarisou de
morte a ontrada dona de roma aq̃ o demo

aussou pola fazer queimar. ——————
empre seia ẽveyta e loada. ——————
sa͂ O͞S a nossa auogada. ——————
E-sta. ccx. e como sa͂ O͞S fez parecer na͂
pedras omages a ssa semellança.
Nas meres sẽp rcer deuemo las sas feridas
da uirgẽ pois re ceber. as pedras duras.
E-sta c. ccxi. de loor de sa͂ O͞S de como dẽs
no lle pode dizer de nõ do q̃ lle rogar ne
ela a nos. ——————————
Nuyto naturera mais se dẽ mayur
que non fossemos nados.
se nos nõ desse de q̃ que rogan
uar pri nossos pecados. ——————
E-sta. ccxii. e como sa͂ O͞S leuou o ivy
do aldeão de segobia q̃ll auia pmetudo
e nõ llo quena dar. ——————————
Tanto se dẽ me pdõ só da uirgẽ como q̃ dus.
Sas meyres q̃ nõ. q̃ẽ end as re sta͂ mudi.
E-sta. ccxiij. e como sa͂ O͞S. ameaçou
o bisyo que descomungou o cervigo que
nõ sabia dizer outra missa se nõ a sua
Quen loar podia como ela q̃ria a madre
de quen. o mund fez sena de lyn sen.
E-sta. ccxiiij. e como. s. m. lenou en sal
uo o romeu q̃ caem no mar e guuoo p
su a agua ao porto ante q̃ chegass o ba
rel. ——————————
Gran poder a dem̃ar o mar e todolos uẽtos
a madre dagḷa q̃ fez todolos q̃r elemẽtos
E-sta. ccxv. e como. s. m. fillou de reuo
do uideu pola de sonrir q̃ fez em a sua omage.
Gran dereyre q̃ fill o demo pr esta rmeyo.
que contra sa͂ O͞S filla a ueu mento.
E-sta. ccxvi. e como. s. O͞S. fez qimar a
la͂ a os mercadores que offeu mi algo a
sua omagen e llo tomam de pois. ——
Oq̃ a sa͂ O͞S der algo ou pmeter.
Deueu e q̃ lle mal a che sello pois q̃ s roller.
E-sta. ccxvi. e como. s. O͞S. pareçeu no mas
re da naue de noite que ya abremna e
a guarisou que non pregoasse. ——
uir amar deuemos eu nossas uoõades
a seño. q̃ emas nos voll e empr estades.
E-sta. ccxvii. e como. s. m. fez cobrar
sen preço ome q̃ o tallara ẽ dous. ——
Muytos fremosos fiz pri nos sa͂ O͞S ima
E-sta. ccxviii. e. como. s. m. muytos os
fez a sua omage q̃ tendeu o braço e tom
ou o de seu fillo q̃ queria caer da pedra re
da quelle dem o tafur de q̃ lay u sa͂gue.
Nos deus quis da uirgen fillo.
seer pri nos pecadores saluar.
prende nõ me ma muytto.
se lle presa de quen lle fiz presar.
E-sta. ccxix. e como. s. m. guarisou a sa
omagen q̃ a nõ q̃ mas o fogo. ——————
Todo sen a grand e desmesura.
de prender mal da uirgẽ sa figura.
E-sta. cc. e [illegible] de loor das maravi
llas q̃ deus fez pri ela. ——————————
Deus re salue gloriosa reyna e Maria. ——
lume dos ceos fremosa e dos geos una.
E-sta. cci. e como. s. m. guareceu o que
era sandeu.
Virgen madre de nyo señor re pode dar seu filo.
Nos sandeu pois ao pecador fiz auer perdõ.
E-sta. ccxii. e como. s. m. meteu o anel no
dedo da sa omagen e o anel o molleu o
dedo con el.
Virgẽ muy groriosa ueyna espiritual
dos que ama e ceosa. en nõ q̃r q̃ faça mal.
E-sta. cciii. e como. s. m. resuscitou un
menino na cidade de salas. ——————
Por q̃ e sa͂ O͞S leal emuy uerdadeyro.
pree muyto lle ao uorege da parayso menteyro.
E-sta. cciiii. e como. s. m. o cavaleyro q̃ p
dera seu ogo. e tolleo pedra a sa͂. m. de si
las e estando na ygreia poussoulle na mão
que fiar na madre do saluador nõ prendẽ re de
quanto seu. for

Esta. xl. v. e como a omagem de sa. mª que un mouro guardaua en sa casa ou vrada maẽre dentro leyte das ceras.

Porque auan de seer seus mũgres sabudos da uirge delles fazer uai antromes de cẽ
Esta. [illegible] xlvij. e como. s. maria [illegible] dos guardou o monge que o demo quis escaẽtar polo fazer perder. [illegible]

Virgen. s. m. guarda nos se te praz. da gran saluedoria q̃ eno demo iaz.
Esta. xl. viij. e como. s. mª. colleu a agua da fonte ao caualeiro en aua entrade esmaua. & deu aos frades de mõssanto a q̃ ael quena uender.

Tanto son da gloriosa
seus feitos muu piadosos
que filla os que an muito
& dia aos menguados sos.
Esta. xlix. e. c. s. mª. guiou os romeẽ q̃ pa. alegreia a seyron e entrou o camiño de noite

Ben como aos que uã y mar a estrela gia
Outrosi aos seus guarda nai sa. eſ.
Esta. l. e de loor de Santa maria.

Non deue nullome desto
desto per ren duutar
que deſ ena uirgen
nen ar me fillar.
Esta. li. e como a omagen de. santa maria alçou o geollo & meteu o colle da cadea por guardar oq̃ ela mãdaua pos ela

A madre de deuemos reer muu cam.
Apr̃ que aos seus seẽp muu he ampara.
Esta. lij. e. c. s. mª. fez outras cabas mui cas a mõssanto & se leuou ordenar aos mõges

Hu gran deseit e de seer seu mũgre muu fermoso. da uirgen de q̃ nacer quis. por nos deus gorioso.
Esta. liij. e como sa. maria guareceu o moço peguceiro que leuaua a sazõ alle fes saber o estamẽto das escuas.

Como poda gran cousa muy he ensẽmos
Claar. assi aos q̃ no saber poder todo saber
Esta. liij. e como. s. mª. guiou a seu leu dau re o mõge dente q̃ andaua q̃ era morto.

Toda laude da sa reyna. uen ca ela no
ssa meezina. Esta. lv. e como. s. mª. fillou
pola moia q̃ lle foia do moesteiro alle en ou o fillo quez fezera. ala andando.

Amor e sa. eſ de toda bondade bõa. q̃
muu temudos sa sana e muu degũdo
Esta. lvi. e como. s. mª. fes nacer dõa as cinco rosas na boca do mõge polos cinco pllalmos q̃ dizia a onra das cinco letras q̃ a eno seu nome.

Gran deseit e de seer seu mungre muu fermoso. da uirgen de q̃ nacer quis. por no deus gorioso.
Esta. lvij. e como. s. mª. fez guarger os ladroes que foram tollemos por que roubauam na dona & la cõpra que yan en romaria a mõssanto.

Ou grandes noite e dia. deuemos dar
prender. nos a sa. eſ gras por q̃ defende
os sens dano e sen engano en saluo os
Esta. lviij. e como. s. mª. desfiou a guia. a moia que sse non fosse eſ un caualeiro
e muytas guisas nos garda de mal.

Santa maria tan muit e leal.
Esta. lix. como cuydou eu a pulmadas
a onra de sa madre a moia de fonte ebranuena uirgen he ſ fuir nulca podem falar.
Esta. lx. e do loor de Santa maria.

Entr aue eua gran departimẽt a
Esta. lxi. e como. s. mª. gardou ao q̃ se

[illegible] uẽgem a boca por que de saueria.
Fol e o q̃ andou que no poderia.
fazelo que quisesse santa o daua
Esta. lxij. e. c. s. mª. deu o fillo a hũa hũa moller q̃ o tenia en penor cadẽa
a usura q̃ o no podia quitar.

Santa eſ sempros fez auuda.
cos auoir a gran coita sabuda
Esta. lxij. e como. s. mª. sacou de uergonha un caualeiro q̃ ouuem seer nalla de sir esteuã de gromat de q̃ no podi seer polas suas ces muitas q̃ oyu.

Que le fu a madre do que q̃s mouer
por nos nulca poden uergonha caer.
Esta. lxiij. e como. a moller q̃ manda leyxam en comãdada a sa. mª. no poda
apanar quelle dem seu enteedor mer
Quen muu ben quiser o q̃ ama gardar
a sa. esaura o deuẽ emendar.

Esta. lxiij. e como. s. mª. fez soltar o ome q̃ andam gran tẽpo esc muingado.
Facer deuemos q̃ todo pecado
dẽs pola sa madr a uera penidõado.
Esta. lxv. e como. s. mª. fez a un bispo cantar missa e deulle uestimenta cõ
q̃a dusesse e leixoulla q̃o se foi
Quantos en sa eſ esperança an.
Quen sse porna sa fazenda.

Esta. lxvi. e como. s. mª. fez a ũoger a un ome bõo q̃ magia o demo & sigo
& q̃sao matar se no pola oraçon q̃ dir.
Reyna gloriosa mentre de gñ sadade
que cõ esto nos defende do dem e de
sa maldade.
Esta. lxvij. e como. s. mª. alleo as duas cadeas q̃ se q̃iam mal.

Agrauo sa gñtes faz. mungres por dar
Esta. lxviij. e como. s. mª. a nos paz.
fez oyr e falar o q̃ em sonho & mudeu o
sa eſ enfermos sãa. e os saos nua
De una uaa.

Esta. lxx. e de loor de sa. das cinq̃ letras q̃. an o nome seu eq̃ rẽdes no nome de maria.

Cinque letras no mais y a
Esta. lxxi. e como. s. m. mostrou a moia como disesse brevement aue maria.

Se muito no amamos gran sandeg
fazemos. a senor que nos mostra
de como a loemos.
Esta. lxxij. e como o demo matou un mfur que deostou a sa. maria por q̃ quen diz mal da reyna espirital.

Log eu al que merec o fuy infernal.
Esta. lxxiij. e como. s. mª. tornou aa fiila blanca que cingia o mao uer
melho.

Ben podas ourlas feas fermosas tornar
a q̃ pod os pecados das almas lauar
Esta. lxxiiij. e como. s. mª. guareceu o punyr q̃ o demo quis en matar
por q̃ o punnaua seo.

Quen sa eſ quiser defender.
non lle pod o demo nui mal fazer.
Esta. lxxv. e como. s. mª. fez aver ao cigo q̃ era mellor pobreza cõ omildad
a riqza mal gãada cõ orgullo & cõ lob.

Omildade cõ pobreza q̃ra ũge cõsaida
mais de orgullo cõ riqza e ela muu desapagada. Esta. lxxvi. e como deu seu fillo a hũa hũa moller q̃ era morto en
mi quelle desse o seu que fillam a sa
omagen dos braços.

Quen alas figuras da uirgen parar
quer das de seu fillo sol e se ment.
Esta. lxxvij. como sa eſ saou na egreia de sa eſ de lugo hũa moller con
cey̆m dos pees & das maos.

Da q̃ deus manou o leyte do seu peito
no e mam nulla de saar con meyo.
Esta. lxxviij. e como. s. mª. guiou un

Non pode prender nulla morte ũ gono
sa. aq̃lle q̃ guarda a ũge gwnosa.
Esta. lxxxx. e como sa. eſ̃ wnou
amenina q̃em garda corda e leuoa
lig a parayso.
P̃ sa eſ̃ q̃ he p̃ uos guia. quire de
folia e sempre faz ben.
Esta. lxxxi. e como a saudou o an
geo.
Deus guarde elrea e damor de deus
auure nos señor.
Esta. lxxxii. e como santa
ysabel a guardeu a moller do fogo
de san marçal q̃lle auia todo tollido
par dos mal señor muito ual. comesto
q̃ woda dor lle mal.
Esta. lxxxiii. e como. s. m. guardo
u un monge dos dialos q̃ o q̃ seu
tentar e selle mostraua en figuras
de preos polo fazer prender.
Santa eſ̃ muu ben fuur faz.
Apres ela oper do demo desfaz.
Esta. lxxxiiii. e como. s. eſ̃. lacou
de annuo de ũa de mouros a un home
ũ q̃ elle a acomendam.
Dos seus acomendados.
Aiuge ũ sta luuados.
Esta. lxxxv. e como. s. eſ̃. e como
se usou a moll' do aualeu q̃ lle
matam por q̃ lle disse o aualeu q̃
amaua mais outra ca ela.
Q̃ en sa eſ̃ aeuer ben de coraçon.
Nulca uerdem dano né gũ mal uen
Esta. lxxxv. e como. s. m. o anon.
gũlou un monge dos dialos q̃o q̃ se
un temptar e selle mostraua en fi
guras de preos polo faz prender.
Pola toller gũ pfia be dos coraçoes
de mostra. s. m. las gũdes uirtudes.

Esta. lxxxvi. e como. s. m. huuou a
moller p̃ ue q̃ no morresse no mar e
fez lle auer fillo dentro nas ondas
auure nos pore e de mal guardar
a madre de deus p̃ nos non fiar.
Esta. lxxxvii. e como. s. m. mádou
q̃ fezesse bispo a o cengo q̃ dizia sep̃
cuyo puna dos ses ontar sas oras
sempre sa̗ maria
Esta. lxxxviii. e como. s. m. fez a un
fillo q̃ se meu móie q̃ comesse das
uidas q̃ os outs móies comia q̃ael.
ue fur a madre do gũ rey ten sep̃
q̃ sem de mal gũlado e nora uos có
Esta. lxxxviii. e como. s. mure
ri. hũa judea estaua de parto en co
ita de morte e chamou. s. m. rogo a
aquela ora foi libre.
A madre de deus ontrada chega se tar
dada. ue co se chamada.
Esta. lxxxx. e como. s. m. de loor
Sola fuste sen lleura.
Surgen sen companeira.
Esta. lxxxxi. e como. s. m.
deseu do ceo en hũa egreia ante todos
guardeu quatros enfermos p̃ ias ia
q̃ cuidam de fogo de san esaual.
Aiuge nos da saude e tolle mal.
Amen a en ti gui uerdade e sp̃ u al.
Esta. lxxxxii. e como. s. m. alume
ou un cengo q̃ em ego.
Santa maria porera.
De dar lum aqueno non a.
Esta. lxxxxiii. e como. s. m. guarde
ceu un fillo dun burges q̃ em gafo.
Nulla enfermidade non e de saar.
Gũ u apiedade da uirge chegar.
Esta. lxxxxiiii. e como. s. m. fuu en
logar da móia q̃ lle foi tomoesteiro.
Peu er gõna nos guardar puna uida

una

de salue e de uar a uirgen maria.
Esta. lxxxxv. e como. s. m. huuou
un seu hermitam de pion duus mo
nros q̃ ue o leua uã alen mar. i muita
sen pode u̗ pode u̗ pasar.
Quen aos seus da uirge de mal se ualla
delles fazer no̗ quer ella q̃ esto̗ de ualla
Esta. lxxxxvi. e como sa eſ̃ gũlou
a alma du ome bo q̃ lle no̗ p̃ desse
ca o auian esforçado ladroes fes.
Mal señor el uã q̃ fas salua lo pecador
Esta. lxxxxvii. e como. s. eſ̃. quis
gũlar de morte un puado du ner
que o auian mes cado.
Aiuge sep̃ a ueer a ueer.
Aual e ualer e ualer.
Esta. lxxxxviii. e como. hũa mo
ller quis enforcar en sa eſ̃ de ualuer
de i no̗ pod' abur as portas ata en q̃
lle ma enfestou.
Ondena sa eſ̃ mentre prender.
aq̃l q̃ de seo preados no̗ se tirar.
Esta. lxxxxix. e como. s. m. de hũ p̃u
un gran poo de mouros q̃ en hũa
hũa uila de cen chaos q̃ ua̗ de fazer
as suas omages.
Muu se deu e ueer por gentes de mal tratado
os q̃ mal andi faz aa de q̃ ds foi nado.
Esta. c. e como. de loor de s. m.
Santa eſ̃ strela do dia
mostra nos ua
Sta deus e nos guia.
Esta. ci. e como. s. m. guardeu o q̃
em sordo e mudo.
Den poa señor sen par
Fazer o̗ir e falar.
Esta. cii. e como. s. m. huuou un
cligo que os ladroes deita ma en un.
Sepe aos seus ual ade mal toda ua
guarda os sen al a uu sa señor.

Esta. ciii. e como. s. m. fez estar o
moie trezentos anos ao cabo da
passayna por q̃ lle pedia q̃ comesse
ca o tem q̃ auia os q̃ em parayso.
Quena uirge ter fuu a parayso un.
Esta. civ. e como. s. m. fez a mo
ller q̃ quena fazer a adoms a seu
amigo co el corpo de ihu xp̃ o q̃ o sa
nar ouca q̃ ouue lle sag̃ du alegria
q̃ o ouu en te.
Una ua poda a uirge ome mal prestar faz
como q̃ e ao seu fillo de auda estar
Esta. cv. e como. s. m. gua neger.
teu a moller q̃ chagara seu mari
do por q̃ a no̗ pedia auer assa guisa.
Um piedade e mentre e nobreza.
Da queitas tres ana uirgen assaz
an muren q̃ maldade ne cueza
ne desoussimento nu cille praz.
Esta. cvi. e como. s. m. lacou dos
esaudeiros de preon.
Mon foue ne dultosa.
no̗ pod os p̃ sos ter
a pesar da gwnosa.
Esta. cvii. e como sa eſ̃. gũlou
de morte hũa uirea que esperaua
en segobia por que lle acomẽdou
a ela no̗ morreu nen se ferru.
Que aeuer na uirge sa
ena corta ualerla.
Esta. cviii. e como sa eſ̃ fez q̃ na
esse o fillo do uideu o ou stro ames
como llo merlin rogara.
Leuue en sendo achar mal quen
fillar perfia contra sa̗ esana.
Esta. cix. e como. s. eſ̃. huuou
un ome de cinquo dialos q̃o
quiam leuar e matar.
Razon an os dialos de fugir.
Santa uirgen que a deus foi parir

Esta.C.x. de loor de sãa esaana...
Tamte esã deven muu com
prudi que prm a loar nep
nos sul e uida
Esta.C.xi.e como un cauego demuia
q̃ fuia a sãa eS morren no no que
uen por puns tacuper dua resusaro
sãa eS t saco do uio.
Outro nep faz ben. aũge q̃ nos mate.
Esta.C.xii.e como sãa eS gũlou
hũa naue q̃ ia carregada de uigo
q̃ no perdesse t saco ua en saluo....
Mas ommis deuemos chamar.....
a uirgen estrela do mar.....
Esta.C.xiii.e como s.m. demósa
trar gũlou o moesteiro q̃ no feus
sa pena éele q̃ aeu da noa.....
Por rizon ten no dereger.
Mas pedimos aque madre do nep
que quando morreu pr nos le sei.
que prende se foruim sendeu...
Esta.C.xiiii.e dũ magelo aq̃ seus
ẽmigos chagaro muu mal de mor
te t sa madre pmetẽo a sãa eS de salas
t foi logo guarido.
Aque fuen todolos gẽestuaes.
guarger ben pdeas chagas mor
Esta.C.xv.e como.s.m. tues
tolleu ao demo omenino q̃lle dem
sa madre cõ sanna de seu marido pr
q̃ congeltem del dia dep sseua.....
Con sen ten sempre uẽ en auuda.
cõnoqida de nos santa maria.
Esta.C.xvi.e como sãa eS. fez agen
der duas candeas na sa egrega en
salamanca pr q̃ o meu dor q̃ as
y posem llas en comẽdara.....
Cerir de lume dur aq̃ madre do lu
Esta.C.xvii.e como.s.m huia me
moller pmetem q̃ no lauasse no
sabado. t per sen pendo lauou t foi
logo tolleu a das maos e pden man
dousse leuar a sãa m de chartes t foi
Todu couta q̃ aa ũge seu a pmenida.
Ceuer e guarn razõ que lle seu a uenda.
Esta.C.xviii.e como.s.m. resuscitou
en samgoça un menino q̃ leuauo
morto ant o seu altar.
Fazer pode com uuelos seus.
fillos aquella que madre de deus.
Esta.C.xix.e como.s.m. tolleu un
joyz aos dianos q̃ o leua uã e como o
assi assi edisselle q̃ se mae festasse
a outro dia auia de morer.
Como somos per conselo do demo
enduros. assi somos pelo da uirge
nos stra costumados.
Esta.C.xx.e de Loor de sãa esaana
Quãdo me aueen loar.
uirgen que nos mantem
Esta.C.xxi.e como un caua
leiro fazia aguirlanda das uolas a
sãa esaana.....
De muitas maneiras busca a uirge
espirital. auemos en como guar
de os seus de morte de mal.....
Esta.C.xxii.e como sãa eS resuscitou
hũa jufante filla dũ rey t pois foi
moia t muu sãa molleri.....
Virgues muitos polos ueus fiz.....
Santa maria cada que lle praz.....
Esta.C.xxiii.e como.s.m. gũlou un
fidalgo mort dos diaos que na hora
que quis morer troaasse todo cõ me
e sãa maria final qual re q̃r.
Dualtra muito aq̃ é ela de aduer.
Esta.C.xxiiii.e como.s.m. gũlou
un ome q̃ a pedraron q̃ no morresse
a tal q̃ se mae festasse por q̃ ia uiia a
as uiguas das sas festas.....

Cque pola uirgen leua o de que guar
dalva a sempr aquille de mostra o
ben que pois lle fara.....
Esta.C.xxv.e como sãa eS fez pa
rar o cauego a donzela que fazia no
da por queo cauego trouxem este pi
ro pelo demo e fez que entrassen am
bos en orden.
Outre maior o ben fazer da uirgen :
Santa maria que e do demo o poder
nen dome mao pfia.
Esta.C.xxvi.e como.s.maria gre
geo un ome en eleic duã saetada q̃
lle deran pelo ollo.....
e toda chaga ben pode guarir.
r de door a uirgen sen falir.
Esta.C.xxvii.e como.s.m. no q̃s q̃
entisse na sa egreja un magelo q̃ dera
a sua madre un couce. tornou o pe.
Non pod ome pola uirgen taira coita
endurar: que pois ela no llo ataa ben
agualardoar.
Esta.C.xxviii.e como.s.m. o corpo
de nos senor que un ulão meu en
hũa sa colmea pr au muito mel tro
uou cen. cao amar. e mel achou den
tro sãa. m. con .....
ammur e con uesu cristo santa ma
ria uiuenda. que u quer que ael a
cien ela con ele achada.
Esta.C.xxix.e como.s.m. guargeu
un ome duã saetada quelle deran
pelo ollo.
De todo mal. t de toda ferida.
saar pod om a dele ben compada.....
Esta.C.xxx.e de loor de sãa esaana.
Quen entender q̃ ser entrededor
seia da madre de nos senor.
Esta.C.xxxi.e como.s.m. gr
dou o enpador de costantinobre que
non morresse sin hũa pena q̃ aeu so
bre le emoueu todolos outros q̃ de le
numana cuita no pode ser u...../ eu
om aque auirgen no possa acorrer.
Esta.C.xxxii.e como.s.m. fez ao cau
go quelle pmeteu en sa dade. esse en
sfam q̃ leuasse sa moller ea fosse fuir.
Que leuar sãa maria por outra fama folia
Esta.C.xxxiii.e como.s.m. resusci
tou hũa menina que leuauo morta
ant o seu altar.
Resurgir pode e fazelos seus
Muuela uirgen de que nageu deus.
Esta.C.xxxiiii.e como.s.m. guare
geu na yglesia en paris un ome que
sselle talla ua a perna por gran door
que auia do fogo de sam martil. tou
nos muitos que eram con ele.....
Virgen en que e toda sanuda.....
poder. a de toller tod enfermidade...
Esta.C.xxxv.e como.s.m. liurou
de tesoura dous quesse auiã num
tos pr ela quando eram meninos
que cassassen ambos en uno. t fez
llo ela comprir.
Aql poder uirar q̃ ele de mal gũlado.
bq̃a uirgẽ fillar uay por seu ao medo
Esta.C.xxxvi.e como.en tia de do.
pulla na uila q̃ chamã foia uoguua
os dados hũa moller cõ ouriẽs cõpanas
am hũa egreja epr que perden lagou
hũa pedra q̃ desse ao menino da oma
gen de sãa eS. e ela alçou o braço t meteu.
pois las figuras fazen dos seos uenen
branca quenas audu. de son mar muu
fol e sen dultança.
Esta.C.xxxvii.e como.s.m. fez seer
esto a un caualeiro q̃ soia seer muu
luxurioso.....
Empr acha sãa eS razon muu ũ dadeira.

per que nunos que ama de ma carne
E sta. C. xxxviij. e como. san
Johan tirá douro pr q̃ loaua a sãta
ma tanto q̃ llos e foi esterrado e
desaco pa tras a madre. e depois fez
lle santa egsaria auer ollos e cobrou
per ela sa dugu dade.
Quen a santa maria de coraçõ.
rogar oprilla ela ta oraçon.
E sta. C. xxxix. e como a. s. m. fez que
fillasse ó fillo que tjna nos braços
ao da vña moller quelle disse papa.
Amu llosos e piadosos. e mui fremo
sos mungres fas santa maria aque
nos guia. ben noite dia e nos da paz
E sta. C. xl. e de loor de sãa egsaria...
Santa maria dadas
seuan loores ontras.
E sta. C. xli. e como. s. m. a
couteu a un mõie sen q̃ fuua q̃ fica
ua os geollos cada q̃ eméta ua o seu
nome na ygreia e beyaua a ala.....
Quen muit onrar onome da señor
spada. darlla e este mundo e no ou
tro uida.
E sta. C. xlij. e como. s. m. q̃s grã
ar de morte un ome dun uey q̃en
tanto por hũa guerra en un tẽpo.....
Ena guan coita sempre acouter uen.
a uirgen aquen fia en seu ben.....
E sta. C. xliij. e como. s. m. fez en
reter chouer por rogo dos prendores
quelle foron pedir por merçee que
lles desse chuua.
Quen algua cousa q̃ pedir a deus
por sãa egsaria. se de seus pecados se
repentir a ueloa toda via.....
E sta. C. xliij. e como. s. m. guiou
de morte un ome tõo en plazẽça. di
uino que ueem polo matar.....
Con razon e daueren guan paor
as de suas da madre daql señor
q̃ sobre todas outras a poder.
E sta. C. xlv. e como sã johã par
archa de alyxandria deu quantau
a pobres en un ano cato.....
Que pla uirge de guard ser dos
der. da uolla ela gẽtes gualardões
E sta. C. xlvi. e como. s. m. guarden
a un donzel q̃ ya en romaria a. s. m.
dallera tod pu cõ seus ẽmigos e
lle arrõcõlle os ollos e tornou cõlle as
mãos
Quen comendar de coraçon a sãa
egsaria o seu macar mal prenda
caro eu q̃llo pode dar sen lujon.....
E sta. C. xlvij. e como. s. m. hũa mo
ller pobre deu sa ouella a guardar
a un ouelleiro. q̃no ao tolgar das
ouellas nẽ o auella demãdar a sua
e o ouelleiro disse q̃ a comera. e lob
tela chamou sãa egsaria e rogou a
ta ouella braadou ulla tjna e ou
lleiro a sconduda. adisse eu mam ei
Auiadre do q̃ ale esta de balaa falar fez
lar fez pois hũa ouella falar ũa ues
E sta. C. xlviij. e como un caualei
ro guardou de maos de seus ẽmigos
por hũa camisa que chamã de sãa
egsaria que tragia uestida.
He mui grandes preguos e de mui
grandes maes guarda sãa egsaria os
quelle son leaes.
E sta. C. xlviij. e como un preste
aleman dultraa do sagramento
de deus rogou a sãa maria q̃lle mo
strasse end auerdade e sãa egsaria
alli o fez por que em de hũa uida..
Fole a desmesura quen dultra que
formada a olha saguda nó e en
E sta. C. L. e de loor de sãa egsaria
Aque deus ama amar deuem
aque deus q̃remos q̃remos
aque deus ontra nos muur
outremos esta e la madre sãa egsaria.
E sta. C. li. e como un carego que
ontraua as egrias de sãa egsaria
eguardaua os sabados por q̃ eu lu
runoso.
Sempre augen de egsaria madre busca
uas e entreuas per que os seus
amar posla de mal e muytas ma
E sta. C. lij. e como un lon nep̃ul
amaleiro darmas por q̃ em lurutro
so dizia sempre aue egsaria e sãa egsaria
fez en parar por la demostraça.
Tantas nos mostra augen de meyges
e damores. que per ren nunca de
uemos seer maos prendores.....
E sta. C. liij. e como hũa moller
de galiza q̃ de sden aua a uoo ama
dor q̃ dizia q̃ se ala no leu a sse hũa
sela en q̃ sija q̃ uiia ala yua.....
Quen quer q̃ de ende se a sãa maria
guard mal lle ueem pren.....
E sta. C. liij. e como un tafur tirou
cõ hũa lue esta hũa saeta cõtra o co cõ
sua por que pdeu pr q̃ andaua
q̃ sinta a deos. e a. s. egsaria.....
Tan grand amor a auirge cõ dos seu
fillo e uirtuosa que por q̃ y nó dul
temos a uezes fas demostrança.
E sta. C. liv. e como un caualeiro da
lejrandria foi mal feitor e quando
uéo a uelleçe repentisse e foi a un
sõ hermitã e fez lla confissõ e disselle q̃ auia
sse. o caualeiro disse q̃ nó podia.....
Hu ua prédeça do prendor nas migua
agorre sãa egsaria aquen a sabe ugar.
E sta. C. lvi. e como fez mui gre. s. m.
en ai negro por un carego q̃ auia
mui ben as fas. p̃ las alla loar e pren
der uno ereges tralla tolla lengua.
Madre do q̃ da tan p̃meir ome fortu
ser. he poa alygua tallada fas eu q̃
posla arger.
E sta. C. lvij. e como uus romeus
que pan a uoa madre e pus sarõ en
un burgo e a hoste fur tonlles da sa
una que tragua.....
Deus por sa madre a thigu a negras
den de chão. o que fas mal e muy
toste por ela o ar fas lão.
E sta. C. lviij. e como. sãa egsaria sacou
de prijon un caualeiro e mãdoulle
que sse pera roma adur.....
De muytas guisas os pecados solta a mu
glorjosa. santa e uirgen maria ma
re con deus poderosa.....
E sta. C. lix. e como. s. m. fez descou
brir hũa posta de carne q̃ furtara
a uus romeus na ula de roma adur.
Non soffre sãa egsaria de seer en pecados...
Dos que as sas romarias son de sus
de seruosos.
Q E sta. C. lx. e de loor de sãa egsaria.
uen bua dona que ama loar.
loe a q̃ par nó a sãa egsaria...
E sta. C. lxi. e como uun ome de mo
nella que ame de ya a sãa egsaria de sa
las. e figua sa magestade. e uiu uir
a muy ado. e pos a magestade na
sa una. e nó finou y pedra e todas la
ouuas foron apedreadas en nenor
Poder a santa maria a señor de piedade
de defender toda ũa de mal e de repẽtade.
E sta. C. lxij. e como. s. m. fez a o
magẽ q̃ mudasse dun altar a outr q̃ se
tomasse a seu lugar onde a tollera m

Alas figuras muur entrar.
deuemos da uirgen ſen par

Eſta.C.L.xij.e como un ome roſa que ſe gaña os dados t deſtreu en ſáa maria t pleu logo a ſa la z foi a ſáa eſ de ſalas en romaria t tolleoa pde pr ſáa eſ omao pola ſala.

Ear ſe ſle ten repente pela pde ob

Eſta.C.L.xiij.e como aoma. la gen de ſáa eſ de ſalas deu un braá do tirmeu a áa pr un priol da ẏ greia que fez nara forca do ſagra do abade de montaragon.

Como deue dos cchaós ſeer a uirgen ouuida. outroſſi ar deue deles ſe er entodo guardada.

Eſta.C.L.xv.e como ſáa m. de roſa ſa dultra mar defendeu a aula do ſoldan.

Un poder deſte múdo de gente na da non ual. contra o poder da uirgẽ ai re tod eſpuntaL

Eſta.C.L.xvi.e como.ſ.m. guarẽ geu un ome que em tolleuo do corpo t dos nẽbros na ſa ẏgreia en ſalas

Como poden y las culpas os omees ſeer con nemos. aſſi poden pela uir gen depois ſeer ſaós semos.

Eſta.C.L.xvij.e como.ſ.m. uá t mouu leuou ſeu fillo morto a ſáa eſ de ſalas e reſuſcitou llo.

Quen quer que na uirgen fia ea w ga de femença. ualerlla pero que ſeia doutra leé en creença.

Eſta.C.L.xviij.e dú miragre q̃ fez ſ.m. de ſalas pr hũa moller de len da q̃lle morreron ſeus fillos t o poſ meiro reſuſcitou llo.ſ.m. q̃ auia tres dias que era morto.

En todo logar a poder a uirgẽ aquel q̃ nal.

Eſta.C.L.xx.e como dun miragle q̃ fezo ſáa.m. pr hũa ſa egreia que e ena aretuan de muyta de como ſo rum móuros acorda dos dea deſtr uir t nunca acabaron.

Aque pr nos ſaluar fezo deus ma pre filla. ſe ſe de nos loar quer nó e maraulla.

Eſta.C.L.xxi.e de laí de ſ.m. Loar deuemos aque nos ſẽ pre gaãna. faz. ben e en̄ toda meſura laz.

Eſta.C.L.xxij.e como hũa moller de pedm ſalze ya co ſeu marido a ſa las e perdeu un fillo peq̃no en un mouro forca ſalas tachauano unno en to altar.

Anta maria grandes faz miragres t ſalvo ſos. a guarda aos quelle pz de ſeeren̄ perdidos.

Eſta.C.L.xxij.e como.ſ.m. de ſalas houou un menado de perago do mr.

Madre de deſu cristo q̃ dos nas t ma rs. fez poder a das tormentas ol ler en todos logares.

Eſta.C.L.xxiij.e como.ſ.m. de ſalas guareeu un ome que auia adoor que chama da pedra.

Antas en ſáa maria ſon meures t ſondades que ſaar pod os coitados de todas enfermidades.

Eſta.C.L.xxiij.e como un aualeu fua ſ.m. t auecolle que togou os da dos a pr q̃ deu deo ſtou.ſ.m. a aq̃le deuſe de pois edo pelar q̃ eno ouue rallou a lingua t ſaóulla ſ.m. t falou.

Como a uirgẽ pela de que era aq̃le ouuroſſi ar praz lle muito de quen ſende ben repente.

Eſta.C.L.xxv.e como áá uirgen pe

houou de morte un maçelo q̃ enforca con amuu gran roido t queimaron in berge quello fezeen fazer.

Por deſeno ten a uirgen a ſeñor de lealdad que ſobrel ſe tem o dano de quen uira

Eſta.C.L.xxvi.e do omno ſal ſidade. te mayorgas que ſaou ſáa eſ quãde en de mouros.

Soltar pode muur agua os pſos eos liad aque faz ao ſeu fillo q̃ nos ſolte dos pea

Eſta.C.L.xxvij.e como do que nun dos on os ollos que ſaóu.ſ.m. de ſalas e nun ten.

Ponnos e gran marauilla de lum ao cego dar. a que con deus que e lume ſe no ẽ co para par.

Eſta.C.L.xxviij.e como dú menino de alamãs aque ſeu padre dem nã mulleꝛ e morreulle e en comenda a ſáa eſ. de ſa las e leuantouſſe ſáa.

Que faz o ome morto reſurgir ſen nulla falla. ben pode faz q̃ una our̃ morta ani

Eſta.C.L.xxix.e como hũa molliñalla. q̃ em̃ contra de de todo o corpo ſe fez leuar a ſáa eſ. ana de ſalas t foi luego guarid.

Ben ſab aque pode mal. fiſica celeſtial.

Eſta.C.L.xxx.e con de ſáa eſ. ana.

Cella e menina madre donzela... pobre e ceſſina. done angela.

Eſta.C.L.xxxi.e como alvoraf ſoi deſbaratado en marroos pela ſuſ.ſ.m.

Pero que ſeia agente dour̃ leÿ de ſer uda. os que aũgẽ mais aman a eſſes cla au

Eſta.C.L.xxxij.e como.ſ.m. houou da un ladron da mão os dia q̃ o leuauan.

Deus q̃ mui be bautiſma. q̃ pola ũgẽ ama...

Eſta.C.L.xxxiij.e dú miragre q̃ moſtrou ſ.m. en ſaúo quãd era de mouros.

Declara ſáa eſ de quen pr deſon ra t pela mal aſſi o magẽ e como allo aſſi

Eſta.C.L.xxxiiij.e como.ſ.m. houou de morte un meniño que iaz ia no uentre da madre a que deran hua curelada. pelo costado.

Madre de deſ tanta en ſi gran uertude... pr que aos ſeus acorre e da ſaude.

Eſta.C.L.xxxv.e como.ſ.m. amparou o caſtelo q̃ chaãgoſa aos mouros q̃ o q̃ná poder a ſáa eſ gaãe dos ſe acorreu como.

En q̃l logar q̃ q̃ ſeia t os de mal deffender.

Eſta.C.L.xxxvi.e como.ſ.m. guidou ũa moller de fogo q̃a q̃ná q̃ mar.

Que na ũgẽ ſáa muito fiara ſeo uir en coita acorrerlla.

Eſta.C.L.xxxvij.e como eſteuo de thalm̃ como lles deu.ſ.m. muuo ẽgo en un ano auo e depois muuo ouuo.

Amn fe deuia om auer en ſáa eſana...

Eſta.C.L.xxxviij.e dúa donzela q̃ama na.ſ.m. de todo ſeu coraçõ. e quãdo morreu fez a ſeu padre abrir pr q̃ poſſa a mão no coraçon e acharlle ſeguuda ao magẽ coraçon dom ou de moller que de.ſ.m. auirgen muir amur. mas lo que umm ela o faz pois moſtrar.

Eſta.C.L.xxxix.e como un ome q̃ pa.a ſ.m. de ſalas e achou un dragon na car reira e matou t el fiou gaſo do poço t pois ſaóu o ſáa eſ ana.

Ben pode ſáa maria guaur de toda poçon pois madre do q̃ fillou o baſiliſq̃ e o dragõ

Eſta.C.L.xxxx.e de looꝛ de ſáa eſana.

Ouuo deuemos pẽar.

Odemo ſe deus manpar. pois nos auirgen guardar. que nos ampara.

Eſta.C.L.xxxxi.e do looꝛ como a alaÿ deſſa a ſeu dereito da pena de noenas daluaraſi. t chamou.ſ.m. e nó ſe feriu.

Que de ſáa maria ſa merece ben graãna...

de vos amou no guarda la non sem mi
stua ma.

E sta. C. l xxxxij. e como. s. mñ. liurou
un mouro aque quena fillar o demo-
ti feseo tomar cuschão. ——————

Muytas uegadas odem enganados ten
os omes per quelles fas creer. muytas
uadegas emes pecados de ffaz auirgẽ
por sen guan saber.

E sta. C. l xxxxij. e. como. s. mñ. gudou de
morte un menyno q̃ tenaõ no mar.
Solre los fontos domar. e nas almas da
terra. a poder. sãa esparia madre do que
vos enferna.

E sta. C. l xxxxij. e como. s. mñ. liurou
un iogral duus q̃ o queria matar elle
quenam fillar o que ragia. ——————
Como onome dauirgen e aos vos fe
moso. assi e contra os maos muy forte
muy temeroso.

E sta. C. l xxxxv. e como. s. mñ. fez que
o caualeiro que morreu no
torneamento por que gudou ala festa.
Quena festa rodia da muy groriosa.
quiser gudar vida ua seer lla piadosa.

E sta. C. l xxxxvi. e. c. s. mñ. ẽnreu un gẽ
ral q̃lle q̃ia gñ mal. e fezem hũa forma
pa tirar hũa ymagẽ do ydolo q̃ adorasse
e sabulle hũa ymagẽ de. s. mñ. có seu fillo
enbraços.

Sempre punou muy auirgen peru so
lle conoscuda. vos que a non conoçan
e saluandade sabuda.

E sta. C. l xxxxvij. e. c. s. m. de Terena re
un menino aq̃ matara o demo.
Como quer que gran poder a o demo en
fazer mal. maor la en ten fazer a te
yna espiritual.

E sta. C. l xxxxviij. e. c. s. mñ. fez fazer pus
e que sse perdoassen vins omees q̃ se q̃a
mar uiis có outros a sua egreia en
terena.

Muytas uezes uolue demo as gentes
por seus pecados q̃ nó q̃r sãa esparia p
is lle son acomendados

E sta. C. l xxxxix. como un peliteiro q̃
nó gudaua as festas de sãa esparia. e com
eou a lauar no seu dia de marco. e mu
essou lle a agulla na garganta. q̃a nó
podia dela tirar. e foi a sãa esparia de terena e foi
logo guarido. ——————

Com e muito auon dado de maes. e o a
noes. assi e sãa esparia de guaas e de pobres

E sta. C. C. C de Loor de sãa esparia. ——

Sanra esparia loe. e lao e loare. ——

E sta. C. C. i. e como. s. mñ. liurou
de morte hũa donzela q̃ prometer
de gudar sa virgidade. ——————

Outre mais a piedade de santa maria.
q̃ quaos pecados ome fazer poderia
E sta. C. C. ij. e como un cligo en paris.
fazia una pla a sãa esparia e no podia achar
ua tima. q̃o audasse e cachou lego a
magestade lle disse muytas gragas—
muyto a sãa esparia madre de deus gran salvo.
Daundar quelle auiaes ou pas faz de
E sta. C. C. iij. e como. s. esparia acorreo loor
rou a fiyna a hũa boa moller por q̃ da
ua vegada por seu amor. ——————
Quen polo amor de sãa esparia do seu fezer.
algun ten daruolla ela q̃ de seu nomuer
E sta. C. C. iiij. e como. s. mñ. guariu un fi
de por rugo de san domigo.

Aquel que a virgẽ sãa esparia quiser seruir.
quãdo quiser coma de morte teno pola
guarir.

E sta. C. C. v. e como. s. esparia q̃. guardara
ua mouca q̃ ina seu fillo en bragos
u fija en ua torre onde duas ameas
racen. a torre eno mouren ne seu fillo

nen lles empeeçeu ten resto foi per ora
gon dos auschaos. ——————
Oragon con piadade de auirgen de guardo
eguarda de mal por ela o q̃lle encomẽ
E sta. C. C. vi. e como o papa leon dudo.
couou sa mão por q̃ cuidou tenptado damor
dua moller q̃lla leuara. e pois sacou. s. mñ.
uen souber. sãa mñ ten de coragon amar
po orent o diaby nuca o fara crear.
E sta. C. C. vij. e como un caualeiro po
deroso leuaua amal outro por un fillo
quelle mantia. e soltou o en hũa egreia
de. s. mñ. e disselle ma gestade gracas prẽ.
e ome fezer de grado pola virgẽ algũ bẽ
demostrar llauera ela sinaes q̃lle pzen.
E sta. C. C. viij. e como un cuerge de tolo
sa mateu o corpo de deus na colmea e den
o. a as abellas q̃ o comessen. ——————
Quelle que en virgẽ. amne por seer
ueudo. fillou ua per men nó pode seer
nen liur a sconduda. ——————
E sta. C. C. ix. e como el rey do affon so
de castella ado veeu en buforia e ou
hũa dor tan grande q̃ cuidaro q̃ morres
sende e pos e ronlle de suso o liuro dos sa
gras de sãa esparia e foi logo guarido.
Muyto fiz guardeu e en torto uaz.
a deus q̃ lle nega o bẽ q̃lle faz. ——
E sta. C. C. x. e de Loor de sãa maria. ——

Muyto foi nossl amigo
gabriel quando fisse
maria deus e vigo.

E sta. C. C. xi. e como. s. mñ. fez aas abellas
q̃ compussen de cera un curio pascual.
q̃ sse q̃mara da ua parte. ——————
Apostos mungres fiz todauia.
por nos e fiemos os sãa maria.

E sta. C. C. xij. e como hũa boa dona de
Toledo empreslou un sarral a hũa mo
ller pobre por amor de sãa esparia e fiumnollo
e fezllo ela cobr

Toda q̃l que pola virgen quiser do seu bẽ
fazer. con sa quelle faça mingua. gran
de non a de perder.

E sta. C. C. xij. e como. s. mñ. liurou un
ome vo en terena de mão de ses emi
gos q̃o queria matar a torto por q̃lla po
ynan q̃ matara sa moller. ——————
Quen serue sãa maria a señor muy ueila
dena. de toda cousa o guarda quelle nó
ponam mentira. ——————
E sta. C. C. xiij. e como sãa mñ fez a un ca
naleiro q̃ gaasse hũa egreia q̃lle pmeta.
como a demais da gente q̃r guar per fal
sidade. assi q̃r sãa esparia guar per sa sãade
E sta. C. C. xiv. e como. s. esparia. mñ. gudou sa ma
uestade que nó recebesse damo de muytos
tormentos q̃lle fazian os mouros—
Con gran razon e que sea de alu e p̃ am
parada. damage da sa madre ũgẽ sãa ma
ryada.

E sta. C. C. xv. e como. s. mñ. se mostrou
en semellanca da moller do caualeiro
ao demo e o demo fugiu quea muy. ——
que en sãa maria de coragon confian
q̃ nó se tenna q̃o possa per ten o dem engã
E sta. C. C. xvj. e como un conte nau
de fuanca q̃ ueo a sãa mñ de ua furga nó
pode entrar na egreia ata q̃lle confessou.
Non deuen tar nullome na p̃ greia da
señor. se ante de seus pecados morta
es quito non foi.

E sta. C. C. xvij. e como. s. mñ. guardeu
en ua furga un ome vo q̃ em torto
razon ani de seeren seus mungres sõta
dos da señor que ampara os desam
parados.

E sta. C. C. xix. e como. s. mñ fez tornar ne
gu hũa figura do demo q̃ era entallada
en marmor blanco por q̃ sua cabo da sa
ymagen que era entallada en aquel
marmor meesmo

Non conuen aa omagen da madre do
Ygloso. nen que calvo dela seia figu
ra do demo. assi so.....
E sta. cc. xx. e de loor de santa maria...
Aquena non loara. aque todo mal
colle e todo ben nos da.
E sta. cc. xxi. e como. s. mi. guare
ceu en Orma al rei don fernando quãdo
em menino dúa grand enfermedade.
Ben per esta aos uers da mare sta es...
Ben enas muu grões coitas e las aos acorra
E sta. cc. xxii. e do capelan que guia
ua cotina missa no moesteiro Dachelas
que e en portugal. e como un dia arana
tepos sa pulle pelo brago.....
Quen ouuer na groriosa fiança con fe
compreda. non lle nuzira peaya e dar
lla pr sempre uida.
E sta. cc. xxiii. e como. s. mi. saou un
ome tod que cotiana morrer de ua ua
Todolos cotiados que queren saude.
demanden a uirgen esta uertude.....
E sta. cc. xxiiii. e como. s. mi. de Teren
se no reyno de portugal resuscitou
hua menina morta.
Huerna en que e compuda toda mesura
nion e sen razon se fiz mui gre sobre
natura.
E sta. cc. xxv. e como hun clego ena
missa. e como hua dona quelle cheu
no calz e andou lle todo corpo tacar
ne uiua e fes. s. mi. quelle sayisse pela un
Muito lon mi mgre uirgen fiz na.
estranno e fremoso pr que auemos
entendu o negio precioso.
E sta. cc. xxvi. e como o moesteiro dun
gu teem quell afondou ta alto dun año
sa pua agua assi como xarte estaua enó
sti poda ugé su in gular se preu nullome.
o seu ome gana dela ou no mar.....
E sta. cc. xxvii. e como. s. mi. saou un
esfaadeiro de cauno de gusa que o non
uuou nos q gisauam o cuyder en q iazia.
Quen os prados gua eadus a salua
cion. ben pode guiar os presos pois
o sera de prijon.....
E sta. cc. xxviii. e como un ome bõo q
auia un muu collero. de todolos pres
tome bõ mandaõ esfolar a un seu
mancebo e mentre ho mancebo se gisaua
leuantou so muu são e foi pa egreia.....
Tan grand a sa mẽre da uirge e sa bõdade
que seq̃r nas lediças mudas de mostra
sa piadade.
E sta. cc. xxix. e como. s. mi. gisou ua sa
ygreia en ulla siiga dos mouros q a q
am denbar fez e fez q fossen todos pegos.
Razon e grand e deuedo q defenda de assi.
Aq defendo outros muros pom eu sei
E sta. cc. xxx. e de Loor de. s. mi. to
Todo ome deue dar loor.
A madre do saluador.....
E sta. cc. xxxi. e como. s. mi. fes q
tres menynos alcassen os marmores
q no podia alcar toda a gente q se auiam.
Ternud e saluedoa de ten a sa esaria
E sta. cc. xxxii. e como. un caualeiro q
andaua a caça perdeu o aor e quando
uiu que o non podia achar leuou un
aor de cera a ula siiga ta cho.....
En todas las grandes coitas a força. gñ
de poder. a madre de iesu cristo. de que
na chama ualer.
E sta. cc. xxxiii. e como. s. mi. defendeu
de morte un caualeiro que se colleu a hua
eigreia fua duus caualeiros q o quam
os que tia morte morren e son matar
quitos de prados son con deus e con sa
madre sempre fazen seus mandados
E sta. cc. xxxiiii. e como. s. mi. de ula
fiiga fez oyr e falar un mogo que
era sordo e mudo pr que teue ungi.
hua noyte. ante seu altar.....
Que fiz os prados dos prados repe
tir. ben pod os mudos e sordos fazer
falar e oyr.
E sta. cc. xxxv. e como. s. mi. deu sau
de a uer don affonso quando foi en
ualedolid enfermo que foi uirgeo
por morto
Como guardeer ben seruo e coutia que
muito ual. assi queno no guardece e
fiz falsidade gram mal.
E sta. cc. xxxvi. e como hua moller
que prouou no mar e ungia un fi
llo pequeno nos bragos e frezia sa
esaria per gima das aguas andar
de pe assi como seria per un muu lon
chão.
Terra madre daquele que a pr solelo
mar. andou guardar del ben pode
por fazer y outra andar.
E sta. cc. xxxvii. e como fes sa es
en portugal na uila de sa ren a hua
moller prendor q no mouesse am q fo
sse ben ofessada. por q auia gran fian
ca en la. e auiia os sabados. as sas e
festas a pan e agua.
Se ten en a uirgen fiar o preador sabado
quemo na morte guardar que no
seia perduto.
E sta. cc. xxxviii. e como deus se ui
gou dum iograr mafur que iogaua
os dados e por q perdem de sareu en
deus e en sa esaria.
Que uiuer quer a uirgen de que dey
ame fillou. se pois del filla ungaga
manuilla nono dou.
E sta. cc. xxxviiii. e como. un mira
gre de sa esaria que fezen muyta
por un ome que den seu auer aguar
dar a outro mercador e mouille pref.
Guardar se deue todome de no mar gran
falsidade ante omagen da uirgen que
he senor de uerdade.
E sta. cc. xl. e como de te loor de. s. ma
Os prados todos loaran.
Santa maria ca deueu pan...
E sta. cc. xli. e como un mer
no q era esposado cũ hũa menina que
auia de pua dúa muy alta pena en
fondo e quebrou per todo o corpo e mor
reu e sa madre comeco de pedir a sa
maria e deullo uiue sa. e merceu lle
orden con sa esposa.
Ante mentes ora como sa esaria
da comer non demora aque pr ela fia.
E sta. cc. xlii. e como. s. mi. de ua fez re
er guarir de morte un pedreiro que
auiem de caer de ma da obra e este
ne prendorado e ueu se nas puntas dos
dedos da mão.
Que no coraçon dome e muu auu de
creer. pode o. s. mi. muu deligeo fazer.
E sta. cc. xliii. e como uns faloeiros
que andauan acaça estauan en com
de morte en hun regueiro e chamaro
sa mi de ula siiga e ela y sa mẽre
acorreulles.
Arreuas e semedemos busca a uirgen
maria. pen fazer toda ua. cos mi
agres ueerladeiros.
E sta. cc. xliiii. e como. un [illegible]. g
reu un ome que inchou e [illegible]
morrer pr que esqueceu os q se
ian ala y greia.
Gran dereit e que mal ueenna ao que
ben endeten os seruos da groriosa.
con que nos fiz auto ben.
E sta. cc. xlv. e como. s. mi. tiuou un

ome te puion eo fez passar un no
em mui fondo enó se mollou.
que en corta de morte mui grid oen
puion foi chama a uirge gliosa
madre de nuo señor.
Esta. cc. xlvi. e diu ua moller q̃ia
cadu sabado a ua egreia q̃ chamaua
sa̓ esdana dos martires e obtadou relle
despois foi ala de noute ⁊ aburon re
lle as portas da egreia.
Fque as portas do ceo abru pera nos
lhuan poer as de este mundo de
as abur eternar.
Esta. cc. xlvii. e como hua menu
na que nacen gegnaa ab de. x. anos
leuaron a sa̓ esdana de salas ⁊ deulle
logo seu lume sa̓ esdana.
Elli como ihu cristo fez neer o ceo
nado. assi neer pol sa madre hua
moça mui puiado.
Esta. cc. xlviii. e como dous man
cebos quesse quenan matar en la
rredanado altar de sa̓ m. e pola sa gi
meyre guardos quesse nó matasse.
Sen muuo ten que nos faze a señor
espiital guardanos que nó fagi
mos quanto podemos de mal.
Esta. cc. xlix. e como un maestro q̃
lautaua na egreia que chaman sa̓
ill dalmaçan en cristo rendeu a eu de
pna en fondo ⁊ giolo. sa̓ m. q̃ se nó.
quel que te uoontade sa̓ m. fur
do
sen
tir.
Esta. cc. l. de loor de sa̓ maria.
De nos uirgen madre. reyna
deus teu padre ⁊ fillo amigo
Esta. cc. li. e como. s. m. leuou
consigo a menina de proença que pe
dia o fillo a sa̓ maiestade.

Mui gr̃ de creuo faz do mundo a uirgen
Moque pod amor da uirgen se auer.
Esta. cc. lii. e como. s. m. gisou nus
omees q̃ nó morressen denso du gr̃
mórte da sa̓ quelles a eu reso.
an grum poder a sa̓ madre deu ben e
no fondo da ũa deus da couer os co
rados ten come en alma serra.
Esta. cc. liii. e como. un omeu de
finou q̃ ia a sanctiago foi p sa̓ esdana
de ula sirga ⁊ nó poden saar un tordo
de feno grande q̃ magua en predeça.
egnda sa̓ maria merçee e pia da de.
aos que deles preados lla peden con
omildade.
Esta. cc. liiii. e como dous móges q̃
sa̓ yan da orden foui luures dos dia
bos polo nome de sa̓ e q̃ emetia un.
nome da uirgen sa̓ tan muit e de
meroso. que quand oe odemo per
de seu poder astroso.
Esta. cc. lv. e como. s. m. guardeu
a moller q̃ fezera matar seu genro
polo mal prez quelle a pynan con
el que nó ardeu no fogo en q̃ a meter.
a mala auturança. no sa̓ mpança ⁊ esp
ança e sa̓ maria.
Esta. cc. lvi. e como. s. m. guardeu
a neyna dona beatriz de gumo enfer
midade pol q̃ a orou sa omagẽ o gñ
esperança.
uen na uirgen gñosa esperança mui
guanda. ma car sua muit enfermo
ela muy ben o guarra.
Esta. cc. lvii. e como. s. m. guardou
sas reliquias q̃ se nó danassen entr
outras mũtas que se damar.
Ben guarda sa̓ m. pela sa uertude.
Sas reliquias p q̃ muitos reçeben
saude.

Esta. cc. lviii. e como. s. m. acreçen
tou a ua boa dona amalia q̃ naçia
pan fazer.
Aquela que a seu fillo uiu quique mil
auondar. omees de anque país que
quer pod aarçentar.
Esta. cc. lix. e como. s. m. fes uũr na
sa egreia dantas dous iograres que
sse quenan mal ⁊ deulles hua antrea
que nó pode outr ẽger senó eles
Santa maria pũna da uirgen os seus pol
se deles mellor fiar.
Esta. cc. lx. e de loor de sa̓ maria.
Dized aj todadores
a señor das señores
por que a nó loades.
Esta. cc. lxi. e da ua dona q̃ desejaũ
ueer mais dal ome de ua uida ⁊ ua
dona outrossi.
Quen ihu cristo e sa madre ueer. qui
ser en sa uida a de guardar como
pũne deles fazer prazer. esse guar
de delles fazer pesar.
Esta. cc. lxii. e como. s. m. gisou
no pr̃ hua moller q̃ era sorda ⁊ mu
enon loassemos pol a señor mui
uerdadeyra deu deue mo la loar pol que
nos de mostra en carreira.
Esta. cc. lxiii. e como. s. m. guarr
geu a hun ome que em tolleu de to
dolos membros e disselle que sse fezes
sse leuar a sa egreia e sera lego são
ante ben auenturado e en lon pod
magou. o que da uirgen mandado fez
e obedeceu.
Esta. cc. lxiiii. e como. s. m. fez par
ecer as naues dos mouros q̃ cuida
q̃anda o ebro no pla cuio q̃ os cri
chaos poseu a sa̓ y magẽ na ribeira.
Dos aos seus q̃ a ia de fender. oda
ua. de uere que de fendia a sa̓. sa̓. m.
Esta. cc. lxv. e como. s. m. greçeu a
Joban da mace no da mão q̃ a ua cort.
Sempr auirgen santa da ben q̃ lardo.
a os seus que como prenden se rezon.
Esta. cc. lxvi. e como. s. m. de cristo re
tes guardou a gente q̃ fiia na y greia
oj ind o fi nom. ldua ta ue q̃ deu dea.
emuitas guisas mi agres a uirgen
espiital. faz por que en deus creamos
e por nos gardar de mal.
Esta. cc. lxvii. e como. s. m. lauou.
un menino do pengo das ondas
do mar en q̃ andaua morer ueem.
a de que dés pes a carne. foi dela nao
ren pode ualer a todo pengoso.
Esta. cc. lxviii. e como. s. m. guare
geu en ula sirga hua dona filla dal
go de finça q̃ a ua todos nebros do
cuyp volleitos.
tan confiança na madre de ds sempr
auer deuemos. por muitos teos mi
agres que fas de que nos loemos.
Esta. cc. lxix. e como. s. m. un me
nino q̃ em sordo e mudo de fisi ó sa̓
maria pogo de sa madre de meu no
de falle odiar o falar e oyr.
Aq̃ poder a dos mouros deos fazer de so
gar. pod os mudos e os sordos fazer
falar e oyr.
Esta. cc. lxx. e como de loor de sa̓. m.
Todos con alegria cantando en
lon son. deuemos muit a uir
gen loar de coraçon.
Esta. cc. lxxi. e de como hua naue que
estedem tres meses en un rio q̃ no
podia sair por q̃ a combanan. mouy
t sa̓ os. sacou a en saluo.
Ben pode segun mente demandalo q̃
diss. aa uirgẽ o aquele q̃ ela de ueer.

Esta.cc.lxxxv.como.s.mª. fes en sa iobi
de leremm.en uoma que sse mudasse
hüa sa omagen da huà parete d'egia.
amullos os mu migues santa maria
mostrar.uai pr nos que nolo temo
non faga de lasistar.
Esta.cc.lxxxvj.como.s.mª en ayam
onte uba dagua diana fez apareger d'
fios có q̃ cossellé os panos do seu altar.
madre de deus que este do mundo ;
hum espello sempre nas coitas mi
guadas acorre r da consello.
Esta.cc.lxxxvij.como o fin de que
fazia a garnacha das orações asa ;
maria.
Polo prador punar en sennr sa ma
ria.non temades que perder se pos
sa per sa folia.
Esta.cc.lxxxviij.como.s.mª. de terena
guarnu dos freyres que nauauam.
que nos guarda do gñ fogo infernal
liar nos pode r gñ mnia mortal...
Esta.cc.lxxxix.como.s.mª.do prado a
to segobia guarnu un moneiro del rey
dun badalo da cipià qlle dera na calega
uena nurgen por señor
reuer de todo mal guarda.
Esta.cc.lxxxx.como.s.maria gudou
oyto almogauares en hüa fazeda q̃
ouueron con mouros.por q̃ nó come
ron carne en sabado
a nullomeu com ousa a nurgen to
gar per ren.aquele queas sas festas
non grida e en pouco ren.
Esta.cc.lxxxxj.como hüa dona de
fumes q̃ em cega ueo a nula si rega en to
maria for logo guarida.
Como soffre muu grum coitu.o ome q̃
go seen.assi fez gran piadade a nurgen
en lla couer.
Esta.cc.lxxxx.como el rey pedun
menge a sa.maria q̃o guarecesse dua
guand en fermidade q̃ auia.tela grego.
anta maria ualeo ay señor.ta aconted
a uossa nobador que malle uai.....
Esta.cc.lxxxx.e de loor de sa esana
anta maria treyta seia
ei estrelle de sa egreia.
Esta.cc.lxxxxi.como.un mau
leuo uasallo do demo.e nó quis negar
a sa maria.tela luuou del.
alguen a hu rpo por seus pecados.re
gar se de fiar en la madre fa llela y
Esta.cc.lxxxxij.como.s.mª. acor dar
reu a un moço de segobia q̃ aceu dum
sobrado muy alto e nó se feriu por q̃ dise
sa esana ualme.
par ds muitagñ uertude na patenoa
comunal.u dizen todos nas coitas
ar santa maria nal.
Esta.cc.lxxxxiij.como.s.mª.de Terena
saõu un eligo da uoa q̃ selle tragem muu
feemmẽte.
uen nay contra santa maria
con solenna fas mal assi.
Esta.cc.lxxxxiij.como.s.mª.lauou
un moge de poder do demo q̃o tenna..
uen ten fiar na nurgen de todo coraçõ.
guarda loa do demo.de sa ren migon.
Esta.cc.lxxxxv.como.s.mª.fez a mo
ua q̃ nó q̃s prela leixar de fur como auia
leuo q̃ sse touna ssa sa ord̃.tao aualeuo
fez outrossi q̃ filla sse uelugon.....
Odemay fia nona toll outra ousa.
ome santa maria.
Esta.cc.lxxxxvj.como aleu o poual
sobre dous uideus q̃ esta riua a um ome
auto quer sa maria os q̃ ama de seer
que nó soffren.nulla g̃ sa leixa los esta
neger

Esta.cc.lxxxxvij.como sa esana
de sarila que e apar de jenua luuou
hüa moller de morte q̃ ya ala en roma
que en sa maria todo seu coraçõ ten na.
Esta.cc.lxxxxviij.como un ome lvo
de religion foi ueer a eigreia u iazia
o corpo de sanct agostin tuuu y de noite
sa esana egñes dos dangeos q̃ ei
nuam anrel.
madre de ihu cristo ueedes aquem a
parege.aquen a olen de seu fillo rre
la auer merege.
Esta.cc.lxxxxix.como.s.mª.de rocha
guarnu un laurador que andaua se
gando en dia de san quires q̃ selle ger
raron os punos alos.
ew que os outros santos anezes pre
den uingança dos quelles eraan a
madre de deus lle ual sen dultrança.
Esta.cc.lxxxxx.e de loor de sa esana.
aldeu seia quen non loara.
aque ensi todas lyndades a
Esta.cc.xc.i.como.s.mª.pres
un ganga dum togar en guimarães
por que deostaua.s.mª.u fija ugrido os
anrunte en muitas guisas de uome
a nurgen loar.e u ouuer mayor coita
ualerlla sea chamar.
Esta.cc.xc.ij.como el rey don fernã
do ueo en uision ao Tesoureiro de se
nulla e a maestre gonçe q̃ um sselle o anel
do seu dedo e o metessen no dedo da oma
gen de sa.mª.
uuo demostra a nurgen a señor e spu
al.sa lealdade aa q̃le q̃ acha sep leal..
Esta.cc.xc.iij.como un rogar que ds
temedar como fija a omage de.s.mª.a mi
ieussella loar e obrago.....
ar ds muite guan dereito de prender
muu grand ocajon.e q̃ conna fazer
auda aquele de que a fay̆ son.....
Esta.cc.xc.iiij.e como hüa moll q̃ iogaü
os dados en pulla lagoa hüa pedra aa omage
d'sa egñ por q̃ pdem puñu un aigeo de po a mão e
oi e muu gram mara nulla seerem rgeiro o colle
obredientes os angeos aamadre ;
daquel auos son sergentes.
Esta.cc.xc.v.como.

Que poral non deuess ome santa ma
ria fazer.deueo fazer por quam ben
sa le serviço gragar. .....
Esta.cc.xc.vi.como sa esapareçeu
a un moie na gibdade de orleres e mos
trou lle como a seruisse.
uen aa nurgen santa muu ben faz
quiser.conuenlle que a sirua com
a ela prouguer.
Esta.cc.xc.vij.como sa egñ mostrou
uertude na sa omagen por q̃ diz
un frade q̃ nó auia dinde no m
ome muu boa acrença do que non
uee ome cree.ben assi e mal creente
de non aver o que uee.
Esta.cc.xc.viij.e como sa egñ de seruo
luuou hüa moller de demonio.

mça r uertude muu grand e amor
mostra.sa.mª.no peraor.....
Esta.cc.xc.ix.e como.s.egñ nos en uision
a un frade r disselle q̃ de sse nà sa omage
q̃ tragia a un rey.
emuitas maneiras.s.mª. merçees
faz aos que por seus ten.....
Esta.cc.c.e de loor de sa esana.....
uno deueria ome sempre loar
sa maria.e seu ben mazoa u...
Esta.cc.c.i.e.s.egñ.de una sier
ga nacou un esaudeiro de pujon q̃ apanã
y pi matalo

Gaar fiz santa maria mungres duũa
maneira. muytas uezes y os amb
u. por mostrar sa apostura. ——
E sta. ccc. v. e como sáá Maria demõ
strou de sobreuu un furto q̃le fes
na sa ygreia.

Amadre de diu cuyto que e señor de
nobrezas non sofre que en sa ca
sa. façan furtos nen ulezas.
E sta. ccc. vj. como huũa omagen
de sáá Maria falou nas olgas de
burgos. a huũa moça q̃ ouue medo
or fol reno quèn na uirgen non a
muu grand a sperança. ca noss esfor
ç nos medos e nas coytas ampara
E sta. ccc. vj. e como. s. ñ. de uilela. q̃
non quer que aia outro sio anto seu
altar senõ coluuas que seia ben claro
e muu esmerado.

Aquela en que deus carne prenden
e nos deu por lume. das coulas li
pias se paga sẽp̃ mal e seu costume.
E sta. ccc. vi. e como. s. ñ. fez huũa carta
de prendença que tijia huũa moller pes
ar mais en huũa balança q̃ q̃ntaner
pisse con na outra.

Sempr̃ deuemos na uirgen ẽer os
corações. ca per ela guañamos de
deus muu gñdes p̃roes. ——
E sta. ccc. vij. e como. sáá E fez ũ
ver un ereye en roma q̃ dizia q̃ sáá
Maria nó podia seer ũgẽ tanuer fillo
or gñ ma mulla reno. de nulome
satuuer a dizer que deus nó pode
quanto requiser fazer.
E sta. ccc. vij. e como. sáá E tolleu
uá gñ tempestade de fogo en rõ
de Cezilla.

Toller pod amadre de nro señor. toda
tempesta de sellem prazer. ——
E sta. ccc. ix. e. como sáá Maria guaro
ena. gaboade de mun huũa moller pod
pica.

E todo mal pod a uirgen aquena ama
sáár. sol que am a deus seu fillo q̃
soubela muy amar.
E sta. ccc. x. e. como sáá Maria uẽo
en uision en roma ao papa. rao empa
dor e dusselles qual logar rezessen a p̃
gueia.

Non deuen por ma mulla tẽer en q̃r
er deus padre. mostrar muu gñdes
miragres pola reuerẽça da madre. ——
E sta. ccc. xj. e de loor de sáá Maria. ——

Viuo p deuá ueyma dos geos
seer loada. de nos ca no mun
do nada. foi o nome fiz despi
na E sta. ccc. xij. e. s. ñ. de mósa mõ
strou sa uu ome q̃ yala en tomeẽ mor
que dis que seruir ome da uirgen na cãi
nen none. aqueste de mal reando. a
me de maa fe
E sta. ccc. xij. e como o cavaleiro nó
pode compridamente sa uoontade o sa amig.
na calli en que lauaran a

Non conuen que seia feita nihua des
apostima. e nologar en que seue da
uirgen asi figura.
E sta. ccc. xiij. e da naue q̃ andaua
en pengo domar cos que andaua
ela clamaron sáá m. de uila sirgar
que dou atormenta.

Alu u ordolos santos non an poder
de poer. conselho pono a uirgen de q̃
deus quiso nager
E sta. ccc. xiiij. e como sáá ñ. guardou
un cavaleiro desegoua q̃ auia pdu
do o lume dos ollos. ——

Quen souber sáá. ñ. loar sera de ló se.
E sta. ccc. xv. e como. s. ñ. guardou.
en Tocha que he calo madre un me
niño q̃ ogna huũa espiga de trigo no
uentre.

Tan tos prendores auirgen ual de
grado per que seu sõ nome deua se
er muu loado.
E sta. ccc. xvi. e como. s. ñ. fillou ui
gança do cavalgo que mandou quei
mar a hermuda e fezlla fazer noua.

Ardẽs non e muu sen guisa de sentẽ
muu mal achar o que a sáá maria
tanen a fazer pesar. ——
E sta. ccc. xvij. e como. s. ñ. se uingou
do cavaleiro q̃ deu o couge na porta
da sa egreia.

Mal sa end achar quẽ q̃ser deson mar
E sta. ccc. xviij. e como. s. sáá. ñ.
ñ. se uingou do cavalgo q̃ furtou a pra
ta da cruz.

Quen a deus ea sa madre estar no sa
zer quiser. muyto sera guan dereito
sellende pois mal ueer.
E sta. ccc. xix. e como. s. ñ. guardou
en tenena huũa mãgeba uaruo sa.

Quen q̃r muu tẽ pod a uirgen glioso
de dor guardar. non sera tan coytos.
E sta. ccc. xx. e de loor de sáá maria

Santa maria leua o ben q̃ pden
e na.
E sta. ccc. xxi. e como. s. ñ.
guardou en cordoua hua moça duũa
gñd enfermidade que auia. ——
que muu tarde ou nunca se pode por
metzina. saar en muu pouco tempo
guardez a sáá reyna.
E sta. ccc. xxij. e como. s. ñ. guardou
un ome en enoya que ouuem demor
rer dum ollo q̃ sella tanuellara na
garganta.

Surgen que de deus madre este filla
e criada. da comer os prendores sempr̃
esta apardellada.
E sta. ccc. xxiij. e como. s. ñ. refez
ou un menino en coma huũa alde
a que e preto de Seuilla.

Ante todalas uertudes que aa uirgẽ
son dadas. e de guardar ben as cou
sas quelle son acomẽdadas. ——
E sta. ccc. xxiij. e como. s. ñ. guarde
geu cus seuilla un mudo que auiados
anos q̃ nó falara.

Señor que muu ben soubr̃ ysa lingu
responder. a Gabriel muu ben pode
lingua muda corriger.
E sta. ccc. xxv. e como. s. ñ. de ruchia
sacou huũa mãgeba de catiuo.

Con deuen a uirgen sáá a nome estre
la do cha caasi pelo mar guiande come
pela terra guia.
E sta. ccc. xxvi. e como. s. ñ. de rudia
prendeu os ladrões q̃lle furtarõ as
colmeas. ——

Santa maria muyto lle greu dequẽ
sa true de furtalo seu.
E sta. ccc. xxvij. e. c. s. ñ. q̃ou o diigo
q̃ selle tomaramas pynas amus por q̃
fes uiis panos meores du pano q̃ fur
ou de sobrelo altar.

Porque ben santa maria. sabe os seus
fees dar. muyto y ges guan folia quẽ
lle uai o seu furtar.
E sta. ccc. xxviij. e como. s. ñ. fillou
un logar per uilli eno reyno de seuilla
e fez q̃lle chamasse. sáá maria do pozo
a ipo a sáá. ñ. de que deus por nos fei
nado que se nome pelas terras seia
sempre nomeado.
E sta. ccc. xxix. e de tres aun mouro q̃
fillou a ofra do altar de. s. ñ. q̃ se nó mu
dasse do logar

Pruu per eguam dereito de auligaw
ser quem sanena o da uirgen pru
fuar contanger.

E sta. ccc. xxx. e de loor de sa maria
ual e a sa uirgen. ante de
pois que foi nada.

E sta. ccc. xxxi. e como. s. m. de
ro amador resuscitou un menino.
na que deus pos uertude guarde sem
pre cela aque poder a den fermidades
sanar e toda sanege

E sta. ccc. xxxii. e como. s. m. en uu mo
esteiro en uejno de leon leuan rouusse
fogo de noute e matoo a omagem de sa
ria maria como nos q ruina na calega...
tan grun poder a o fogo non a per ten
de que matar como a sa m quando qr
deo matar.

E sta. ccc. xxxiii. e como. s. m. de reue
rena guariu un ome ontreito que an
daua en cadeas mais auia de uee jn
te e cinque anos.

Como sempre mostra. mui migr
es santa maria. en aqueles que a
chama m deuocaon nos echa.

E sta. ccc. xxxiiii. e como. s. m. de reuena
resurgiu un ome q morera de sande
ge e romoo sao.

E resurgir ome morte deu nro seno
poder. a sa madre toda coussa guard
ar de se non perder.

E sta. ccc. xxxv. e como santa Sa
ria un genral q adoraua os ydolos
por q auia enfi piadade e fazia caridades aos
omens naturalmente. a uirgen a pobres
piadade. assi naturalmente a ama os
en que a andade.

E sta. ccc. xxxvi. e como cualeiu qem
luxuriuo so pugo q fez a. s. m. cambiadu
ana nun q sol de pois nuca pensal pito
carou.

Ben como puna o demo en fazer nos
que entremos. outrossi a uirgen pu
na como nos detrar guardemos.

E sta. ccc. xxxvii. e como sa esanta
guardou un fillo dum ome boo q
no morresse quido aleu o cualo sobre
tan gu pdera a uirgen aos da tin gu
dar de mal come aos outros que mi
ra passaron mar.

E sta. ccc. xxxviii. e como. s. m. guare
geu na gada de enoza un ome q em cego
outros que pelos pecados que fazen
perden o lume guarege sa maria
cual e seu costume.

E sta. ccc. xxxix. e como. s. m. guardou
hua naue que no pengoasse no mar.

En quantas guisas os seus acorre
saba uirgen non se pode dizer.....

E sta. ccc. xl. e de loor de sa maria.

Uirgen madre glioza. de deus
filla e espsa. santa nobre pre
ao sa quentre loar saberia. ou
podia. E sta. ccc. xli. e como. s. m. do
poy saluou hua dona dereo qlla poyna
seu marido

Coma gu prar a uirgen os q gu pecado
fazen. outrossi en saluar puna os
que en roubo non razen

E sta. ccc. xlii. e como. s. m. fez pugner
a sa magre contre huas pedras mar
mores q sserm uan en costantinopla.
on uzon nas quanimas figuri pode
mostrar deus de si ou de sa madre pol
elas quis figurau.

E sta. ccc. xliii. e como. s. m. de uocama
or guariu hua mageba demoniada
de demoio muito e fez q falasse.....

Amadre do que o demo fes no mundo q
falasse. fezo a outro dialo fazer como
se calasse.....

E sta. ccc. xliiii. e como. s. m. de fes auia
a malgrad de mouros e aoutra de e
schaos q ma sero hua noute alvo da la
greia mon se uuon por no auerem
outressi de saueega.

Es que a santa maria saben fazer re
uerenga. ma ar se non amen eles
cla mer auerenga.

E sta. ccc. xlv. e como. s. m. mostrou
en uision a un uey za hua ueyna co
mo auia gu prar por que entrauom
mouros a sa capela de reuez.

Sempra uirgen gliozosa. faz aos se
entender. quando en alguia cousa fi
lla prar ou prazer.

E sta. ccc. xlvi. e como. s. m. guariu hua
moller de stremoz do brago e da gar
ganta qlle pechara.

Coma grand en fermidade en sanar
muito demora. assi quen guarec
a uirgen e guard en pouca dora.....

E sta. ccc. xlvii. e como. s. m. de ridi
re surgiu un menino que era morto
de quatro dias.

Amadre de dim cristo o uerdadeiro me
llas pode resurgir o morto de mui
mais que quatro dias.

E sta. ccc. xlviii. e como. s. m. de mos
trou a un uey que trobara pr ela gu
re souro de prata.

Ben parte santa maria sas gracas e se
re souros aos que fuen seu fillo re
e ela contra mouros

E sta. ccc. xlix. e como. s. m. mostrou
muitos miragres pr hua omagen
q magia un rey en sa capela.

Muito praz aa uirgen santa que deu
fillou por parenta de quen llas sau
dages de don gabriel e mentu.....

E sta. ccc. l. e de loor de sa. maria..

Santa maria senor ualnos u
nos mester for.....

E sta. ccc. li. e como. s. m. agre
geu tou o uino na auba en daconada
hua aldea que he preto de palenga.

Aque deus auondou tanto que quis
dela nager. ben pode auondar as ou
tras cousas e fazer acer.

E sta. ccc. lii. e como. s. m. do uiso g
nu un agor dum cualeiro.

Temos sos miragres amadre de ueremo
sium e gu tes ca auemude do mui gu
deus sen mesura. E sta. ccc. liii. e co. un
menino q caia un abade en sa cistra
gua de comer a omenino q saa a oma
ge nos bragos e tollia o mage q comeia
uen a a omagen da uirgen e de seu co de muy
fillo ontrar deles sem muit ontra gedo.—
do. no seu ben que no a par.....

E sta. ccc. liii. e. e. s. m. de nula furga
louvou un ome da foca que non mor
reu por un canto q dem asa ygreia.
que a santa maria senugo fezer de
grado na mui gu contra que auia seer
lla gualardoado.

E sta. ccc. lv. e como. s. m. do porto fez
ujir hua ponte de madeira pelo rio de
guadalete pa aobra da sa ygreia que
fazian cand auian p madeira. q la.

Hon e mui guan mannilla se sabe fa
zer lauor. a madre do que o mundo
fezo e edel senor.

E sta. ccc. lvi. e como. s. m. do porto
gu eu hua moller que neeca a sa
ssa en romaria e auia a boca torta.
omo torp o dem os nenbros tome p
seus pecados assi os torei a uirgen
pois los amaen se grados.

E sta. ccc. lvii. e como. s. m. do porto
mostrou per sa uertude un logar u

uzaam muytos annos laurados que
merecen ena sa ygreia.

Hque as cousas ordenadas de nudam
muur e reuda. non uos le gñ ma
muilla se rela assi anda.....

E sta.ar. l xvj. e como. s. mñ. do poyo se
do eu dũa moller q̃ veo aa sa ygreia
en romaria aq̃ annaarin un sen fillo
e saco de anno ten̄a tres mouus tp.
e s maos da sa̅ virgen que ungeron
e sanou. dju ansso muy ben poren sa
ar pres os de puyon.

E sta.ar. l x. e de lavr de sa̅ maria...

Amar deuemos a uirgen por q̃
nos sempre guiana. amor de
deus esque punia de nos guar
de sanna.

E sta.ar. l xi. e como. s. mñ. fez nas olg
as de burgos a hũa sa omagen que
se volueu u a reuuon.

Hullome per ren non deue a dulmu
nen aver que no pode na omagen
da virgen uerrud auer.....

E sta.ar. l xij. e como. s. mñ. fez cobrar
seu lume a un ourues en cbartes.

Ben pode santa maria seu lum ao ce
go dar pois q̃ dos prados pode asal
nas alumear.

E sta.ar. l xiij. e como. s. mñ. lurou de
pion un cavaleyro por hũa coiuga q̃
lle fez que tijna pso el con Symon.

En ton ponto uimos esta señor que
loamos que nos nan ged a corre quã
do a chamos.

E sta. l xiij. e como. s. mñ. do poyo gñ
ou. xxx. omees q̃ cauauã tan pem sa
y gueia caeu hũa vente sobreles e no
uem por senuço da virgen merr seu
corpen uennum de todo a non ogũda
alle señor de mesura.

E sta.ar. l xv. e como. sa̅ Gaudu de dal
m un fiinte nouuço q̃ dezia q̃ a alma no̅
era nada no mõesteyro de sõre fina en sarbona
e nam sa̅ G pela sa gran piedade
ao prendr de dulen rẽ maa do pidade

E sta.ar. l xvi. e como sa̅ G do poyo fez
obrar a don Manuel un azor q̃ perra.

Hque en nossos amures nos chama
mos fun das flores mam milosso mu
ngue fes pr uus aq̃dores.

E sta.ar. l xvij. e como. s. mñ. do poyo
gñeu a rey don affonso dũa guerra
enfermidade de q̃lle ynchaua as y
nas a miudo q̃lle no̅ abria nas calças
grandes mungres faz sa̅ mñ. e fremo
sos aque sẽela fia.

E sta.ar. l xviij. e como. s. mñ. do poyo
gñeu hũa moller dũa coobra que tijna
eno uentre e aue tres anos.....

Como nos da amemos a virgen que
façamos ben ou mall nos mostra
como mal no̅ a uamos.

E sta.ar. l xviij. e como. s. mñ. guarou
de mal hũa moller de sa̅ ven de
mal dũ alaf de mal senor q̃ quise
ram meter en pleyto. de q̃ranna por.

Como ihu cristo feze a san pedro que
pesasse un peyxe e q̃ achou ou u
que por si el peixasse.

E sta.ar. l xx. e como. sta. mñ.
Hoemos muyta virgen. sa̅. mñ
madre de ihu cristo q̃ nos de sa dia.

E sta.ar. l xxi. e como. s. mñ. do poyo
gñeu hũa moller q̃ prenyada dũa pi
naga e caeu no mar.....

Tantos uay sa̅ mñ. eno seu poyo faz
de virgines que no̅ bastio no̅ posso
os meos diser.

E sta.ar. l xxij. e. co. no̅ hũa moll
de neura q̃ muyta ua e apareceu lle
s. mñ. e gñeu...

Qur este mayor cousa en querer se
mostrar. a uirgen a os omees en
fermos saar.

E sta.ar. l xxiij. e co. s. mñ. gñou
un mercador de portugal de perigo
do mar du atem dũa naue
de que deus pres carne e foi de la na
o ben pode valer a todo perigo a do.

E sta.ar. l xxiiij.

Outro q̃r sa̅. mñ. a señor de re̅ cõpra.
que q̃da os seos anda q̃ sei deles
seruida.

E sta.ar. l xxv. e como. s. mñ. gñou un
cavalo dum escuano del rey q̃lle q̃
na morrer. uer.

Outro nos faz merce. a señor q̃ todo
E sta.ar. l xxvi. e como. s. mñ. un ome
leuaua un anel a don manuel u
mão del rey e perdeo na carreira e fez
llo sa̅ mñ. cobrar.

Auge a ua merce e polo miudo saber
faz prodar a cousa aos q̃ am pouo

E sta.ar. l xxvij. e como el rey teu hũa
escomunha dũa vulla a un seu criado
e anua muytos annos q̃o destoruaua
e pediua a sa̅ maria e fez lla auer....

Esp auge gliosa ao q̃ sẽela fia. a miudo
y que nenga guan brancza e pfia.

E sta.ar. l xxviij. e co. un ome trõ q̃ mo
rua na colaçon de san saluador de
sevilla tijna ua sa filla a vente pa mor
re. e aduue. uj. dias q̃ no̅ morreu. e p
merecen a sa̅ mñ. do poyo e gñeu

Muytos nos faz gñ merce. deus padre
mjo señor. e fez sa madre a nossa.

E sta.ar. l xxix. e co. s. mñ. do poyo se
uengou dos corsarios do mar q̃ vo
uaua os momees que matam pol

Aque defende do demo as almas dos
pecadores os seos defender ten pode
domes maos vo baixos.

E sta.ar. l xxx. e co. de sa̅ maria.

Sen mal ar nen mular deue o
du uia. omomur en loar. s. mñ.

E sta.ar. l xxxi. e co. s. mñ. do poy
o ressuscitou un menino q̃ morera
fillo dum ome bõ q̃ morava ẽ creus.

Como auoz de ihu xp̃o faz aos outros
viuer. assi fez a de sa madre un mor
to uino erger.

E sta.ar. l xxxij. e co. un ome pro
dia un breda mẽro al rey q̃lle auia
adar por outro q̃lle fillara en ono po
dia auer dele ypmeren algo a sa̅. mñ.
Semlade este apamuoa q̃ disse rey sa
lamon q̃ dos reys as voontades en
as maos de deus son.

E sta.ar. l xxxiij. e co. s. mñ. de segueça
gñou na moller que queria entrar
en hũa naue e caeu no mar e sa̅. mñ.
affondo do mar tan chão faz come a
nũa dum aos ses sa̅. mñ. señor de muu
guan mesura.

E sta.ar. l xxxiiij. e co. s. mñ. leuou a
alma dun fiinte q̃ pidu o seu nome
de tres voltes.

Hque por mui guan fiermosura echa
madu foi das flores. muy mais lle
praz quãdo lle loan seu nome q̃ dou.

E sta.ar. l xxxv. e co. s. mñ. do poyo gñe
geu un ome dũa perdiza. q̃lle sedia
a tela. e vo mouse pa mj e q̃ a ueo
sa̅ maria.

Se voda en fermidade maa ede guar
senda pode re sar a auge q̃ de vinde.

E sta.ar. l xxxvi. e co. s. mñ. a vontou
de pesar al rey don affonso co muy
gñ gente q̃ auiadum en Sevilla

Aque auontou do uiño a dona de bre
tonna. ar auondou de uiño un rey
ou muu gum companna. ——
E sta. ar. lxxxvij. e co. hũa omagen
que magra hum rey fazia muuos
muagres. —— —— ——
Quuu praz aa uirgen scã q̃ deus fil
lou por padrinu de quen llas lauda
ções de con gabuel em cẽtu. ——
E sta. ar. lxxxvij. e co. s. mĩ. apare
ceu en uision a um rey q̃ a fua omas
q̃ pocha. ⁊ semella ualle ques omul
daua comel enguala ualon do fu
o quelle fazia. —— —— ——
Que pual non deuess ome a sũ es fuur
deuo fiz quã te sãtẽ fuuço guar.
E sta. ar. lxxxviij. e co. s. mĩ. gueeu
un fillo de maestre pedro de marse.
Aque pem pam pso uunos nos mos
tou a munos poder a de saar uellos
e mançebos e menunos. ——
Se sta. ar xc. e de loor. de. s. mĩ.
ẽp̃ faz omellor a madre de señor
saluador. —— ——
E sta. ar xc. j. e co. s. mĩ. do porto couegeu
uà maga nauados nẽbs q̃ leuarõ ala en x.
Como poderiosa os mouros faz muuer.
tẽ outrossi por os nẽbs dos sãtos ar
E sta. ar xc. ij. e co. sãi. E do por ger.
rador senuu q̃ en forca ssen un ome q̃
uuuu mentira pelo seu nome. —
Sacar e sãa mĩ. señor de muu gñ mesuu
muur estuuna q̃n por ela mire ou faz sal.
E sta. ar xc. uj. e co. s. mĩ. do porto gũçeu
un menuno q̃ couureu assi a sa. muuo.
Aacare dor a muua maruullo sa í for
te agyua a olle a madre de q̃ena aus
E sta. ar xc. uj. e co. eno pres morre.
moesteuo de ierusalẽ lles deu deus muu
to migo un ano rouuo muur ouuo. —
Gruu se de ua oma uí en. s. mĩ.
E sta. ar xcv. e co. s. mĩ. de uoosa dul
anmar. defende aula do boidan. —
Qui poder deste muico de géne nada nó nal
se opoder da ũgé a re uo espuual.
E sta. ar xcvi. e co. s. mĩ. de uocha gruu
un la uandor q̃ andaua segundo en
dia de san quuer que selle sarrado.
os punos a mbos. —— ——
Pero que os outros santos aueses
prenden un ganga. dos quelles er
mm. a madre de deus sen dulnça.
E sta. ar xcvij. e co. s. mĩ. nuou un m
ouuo que era auuo en rslogado po
der do diabo. ⁊ fezeo tornar é schão.
Muuus uegadas o dem enganadas
en as gentes por quelles faz acer.
E sta. ar xcviij. e co. s. mĩ. de terra gruu
un ome preanço do demo ⁊ re fusaruo
de morra uida. —— ——
Madre do pastor. huu q̃ aõ nos seu o seu
guardo lle pode gũlar a q̃lle q̃lle for
E sta. ar xcviiij. e co. acomendado.
ena uila de uas sua moller quis o ma
tar seu fillo ⁊ meteulle hũa agulla
pela oreça tapa teeulle seu fill sa
maria ante q̃ o matasse. ⁊ disselle q̃
tomasse penẽça. ——
nen usar na de deus madre salan
za miga. non nolle faliran thẽ
sões uũas q̃ diga. E sta. c. ar. c
de Loor. de sa Maria. —— ——
ew antagas de loor fiz de muu
tas maneiras auendo de lo
ar salvor a que nos dũ arrenas. —
E sta. cccc. i. ⁊ de penço q̃ fezo el rey
a sa Maria. —— ——
aar poucos amiguos aaltry ⁊
con son. uirgen dos ceo muu gues.

(Hoja en blanco)

(Página en blanco)

Don affonso de
Castela
de Toledo de
Leon.
Rei eleen des
Cõpostela
mo reĩno dar
agon.
de Cordoua de Sabeen.
de Seuilla outrossi.
treslurça u gran ten
lle fez deus com apiendi
do algarue que gaõu.
de mouros nossa fe.
meteu y ear pobrou.
Badallouz que reyno e
muramungu equi tollen
a mouros eul eyeres
egressedina que prenden
tolela doutras uez
e que dos Romaos Rey
eperdeeur e señor.
este luuo comachei
feza ouurca loor
da uirgen sãa Maria
que este madee de deus
en que ele muito fia
polen dos miragres seus
fezo cantares soes
salvriosos de cantar
todos de sennas razões
com y poedes achar

Don que
nobar e
ousa en que faz. entendi
mento polen queno faz. ao
dauchi de razon allaz. per que
entenda sabia dizer. o q̃ entende
de dizer lle praz. mien nobar
alla desfazer.

Gmacar cuestas duas non es.
comeu q̃ma y prouarei
amostrar ende un pouco q̃ ser.
con fiando en dés ond o saber né.
ca pele reino que poderei
mostrar do q̃ q̃w algũa ren
e que quew e dizer loor
da uirgẽ madre de nuv señor



sanctã maria que est a melor.
ousã que el fez. epr aq̃st eu.
quew seer op mais seu ũbador
cugo lle q̃ me queira por seu
nobador eq̃ q̃ira meu nobar
repeter ca pel q̃reu mostrar
dos miragres q̃ ela feze an
q̃rri me leixar de nobar desi.
por ou dona e cuida cobrar
pesta quãr enas outras ydi.
Cao amor desta señor e tal
que q̃no a semp̃ pi mais val.
e pulo guaniada non lle fal
se nõ se e ysa grand o cajon
queirendo leixar hẽ faz mal.
ca pero sso oyde e peral non
Porẽ dela nõ me q̃reu partir
ca sei de prã q̃ sea ben sentir
q̃non poderei en seu hẽ falir.
deo auer amiga p̃ falir
que llo sofrir cõ mengre pedir
ca mal ngo semp̃ la ben oũ.
Ondelle ngo se ela quiser
quelle praza do q̃ dela disser
en mes cantares e sell apraguer
que me de guala alo comelada
aos q̃ ama e queno souber
por ela mais de grado nobara.

Esta e a primeira cangga de loor
de santa maria emendando os vij.
goyos que ouue de seu fillo. vm.

Esforçar mas
queireu nv
bar. pola senhor onrrada. enque
reus quis carne fillar. hẽ pera
ra sagrada. por nos dar gran sol
rada. no seu reyno e nos er

var. pr̃ seus te ſa mainada.
te uida p̃lonḡada. ſen auer
mos pois a paſſar. per.
mor outra uegada.

Quer en quero Começar
Como foy Sauuada.
de Gabriel u lle chamar
foy. E en Auenturada
Virgen de deus amada
do queo mũta te ſalnar
ficas era Prenada
e de mais ti Cunnada
Guſabeth q̃ foi vultar
e em Gruergonnada.
de mais queroll enmẽtar
como chegou Canſſada
a Belleem e foy poſar
no Portal da entrada
e paryu ſen tardada. e
Jeſu criſte foyo deytar
como Soller mguam
e deytan a Ceuada.
no preſeue apuſentar
ontre Beſtias barada.
Eſſon ar quero obridar
com angeos Cantada
loor a deus foro cantar
e Paz en terra uada

nen como a Contrada
aos treſ reis en vlimar
ouua Stela moſtrada
pr̃ que ſen demorada
uẽeron ſa Offerta dar
eſtranna e Preçada.
Huna razon q̃o entẽ-
quell ouue pois contada
a Madalena com eſtar
uyu a Pedr enuernada
do Sepulcre guardada
do angeo quelle falar
foy. e diſſe Coytada. o
moller ſey Conforrada
ca Jeſu que uẽes buſcar
e reſurgiu madurgada.
Ar quero uos demoſtrar
Gman Ledic aficada
que ouuela u uyu alçar
a Nuuenl umẽada. en
ſeu fill e poys alçada e
foi. unon angeos amar
onta Gent aſſiada. e
muy Delaconſellada.
vis ero alli uera uyger
eſt e coula Proada.
Een quero deuiser leyxar
de como foy Chegada
a Graça q̃ deus enniar
lle quis aran Grãda
Que pr̃ el eſſorçada
foy. a compana q̃ uiar
fez deus e Enſſinada
de Spirit Auenturada. e
pr̃ que ſouberon pegar
logo ſen Alongada. en
par deus nó e de Calar.
Como foy Coroada
quamo ſeu fillo a leuar
quis del que foy paſſar

deſte mundo e muntada
cõel no Ceo par a par-
e de-yla chamada. en
filla de Padre Cnada
e pren nos deuaiudar
Ca de noſſ auogada.—

Eſta e de como ſca maria pu
meu en uolcdo á ſanct alfonſso
e deull bũa alua q̃ trouxe de pu
raylo con que diſſeſſe miſſa. e

Vino de
uemos
varões. loar a ſancta maria
que ſas graças e ſey dés.
da a quen pr̃ ela fia.
Sen muita de bõa manna.
que deu a un ſeu prelado.

que primaro foi eſpanna
e Affons era chamado.
deull bũa tal veſtidura.
que trouxe de Paraylo.
den feyta a ſa meſura.
pr̃ que merera ſen ſiſo.
ena Loar noyt e dia.
Vino deuemos varões
Loar a Santa Maria.
Een empiegou el ſeus dits
com achamos en udade
e os ſeus bõos eſcrits
que fez da virgidade
da queſta ſẽor mui ſca
ter que ſa Loor mandava
foi en Eſpãna de quãta
a end auian deſtrava-
Jdeus e a Eregia.—
Por en deuemos varões-

III

Paõn auiagre to mundo-
uiant esta señor mostrau
u con Rei Recelliundo-
ena Pucrisson andau
u lles parreu sen falla
scá Locaçe en quanto-
llei reÿ tallou da mettalla
disse-l aÿ Affonsso Santo
per u uina seinor mya.
Porcn deuemos varões
Loar a Santa maria..
or que o a Gloriosa.—
achou muy forte sé meu
en Loar sa Poriosa—
-vingisad en Toledo
deu lle poient hũa alua
que nas sas festas uestisse
a virgen santa 7 Saliia
7 en dandolla lle disse
meu fillo esto ebenuia.
Porcn deuemos varões
Loar a Santa maria..
Disse-lle ron tan Estrãyo
ounc dare tan fremoso
disse par deus muit cãyo
Sena 7 Orgulloso.—
quen ss cẽsta ta Cadeira
se tu non es sassentasse
nen que p nulla maneira
est alua uestir prouasse
ei deus tel se vingaria.
Porcn deuemos varões
Loar a Santa maria—
Dis-lle munto foi pesar
este Confessor de Cristo-
Yon Stagno saluo-
foi Arcebispo poys isto
que o fillou a seu vaso
ca pc que foi Arcebispo
en se uestir aquel paño

fon logo morte perdud
com a -vingé or. mia
Porcn deuemos varões
Loar a Santa maria.
q̃ sas gẽas 7 sey dẽs.
da aquen pr ela fia.

Esta e como santa maria
fez cobrar a Theophilo a car
ta que fezera como demo u se
tornou seu -vassalo. amen.



dis nos

nos faz

santa maria a seu fillo pr

rar. que nos pr nossa fo

lia. Ilimos salir 7 errar.—

Por ela nes perdõn.—

reus o preão param.—

da maçãa que gostou. per

que soffreu muir affan.—

eno Inferno ennou. mais

a do mui ben talan. tant a

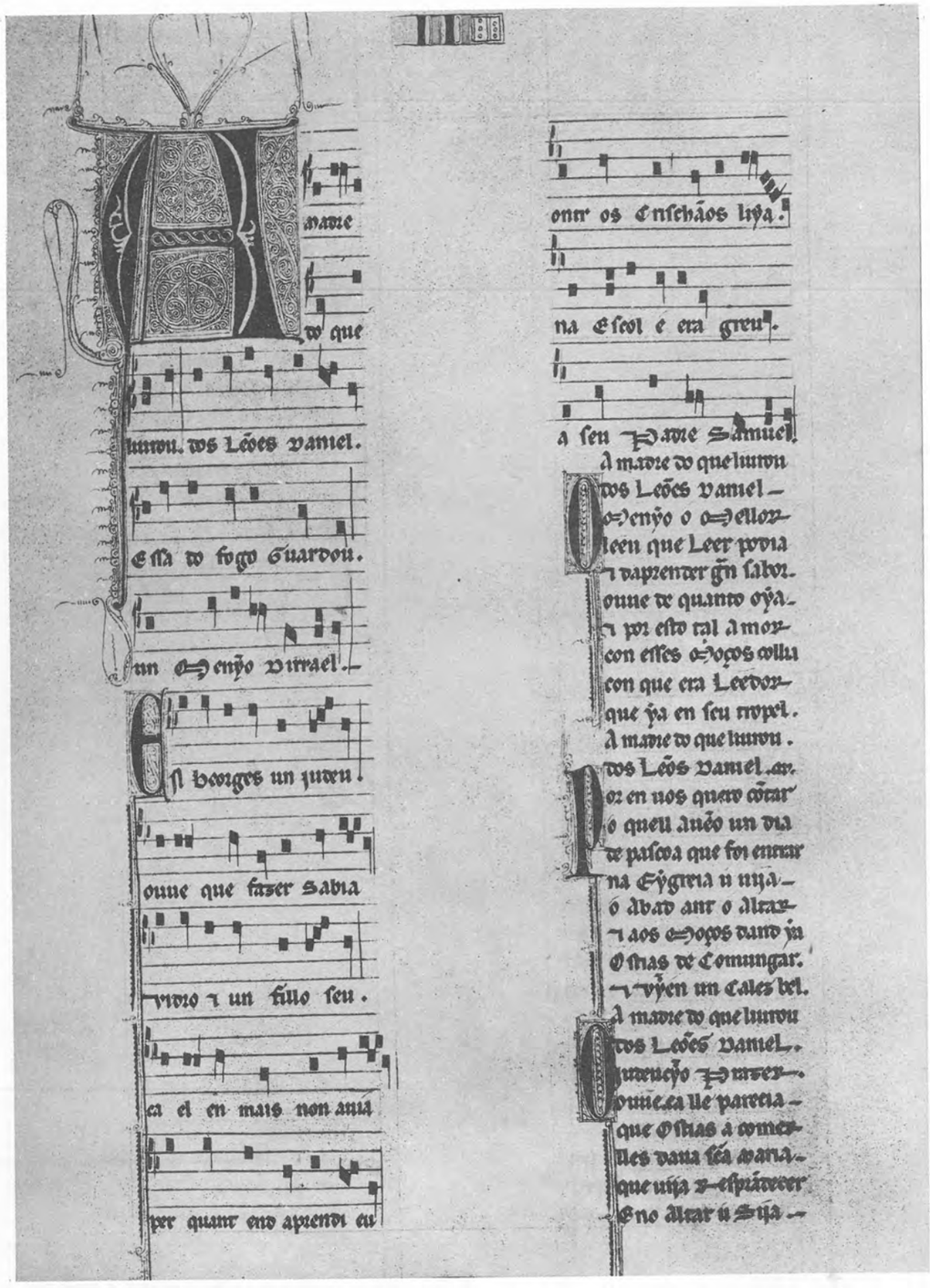
a seu fillo rogou. que o

foý end el sacar.—.

Mais nos faz scá maria—
a seu fillo Perdõar—
ssar fes perdon a ver-
a Theophilo un Sey
Seruo. que foza faser
per conssello dũ judeu
carta. pr gãar Poder
on o demo 7 lla deu-
7 fes lle-n-de renecer
De si a ela Hegar—.
mais nos faz scá maria
a seu fillo Perdõar—.
Dis Theophilo assi —
fez aquesta Tristoz H-
per quant end eu apẽdi
foý do demo gran sazon

mais de poys segund oý
repentuisse e foý Perdon
Pedir. Logo ben alý
u Pecador sol achar.
Oy mais nos faz scá maria
a seu fillo Perdõar—.
horando dos olhos seus
muito foý perdon pedir
u uýu da mayre de deus
a O magen sen falir—.
lle diss os Pecados meus
son tan muitos sen mẽr
que se non p rogos deus
non poss eu perdon gãar.
Oy mais nos faz scá maria—
a seu fillo Perdõar—.
Theophilo tessa -ves—
chorou tant e non fez al.
trões u a que de Pez
todas outras donas val
ao demo mais ca Pez
negro de fog Jnfernal
a Carta mager lle fez—
7 deulla ant o Altar—.
mais nos faz scá maria
a seu fillo Perdõar—.
q̃ nos per nossa folia—
Ilimos salir 7 errar—

Esta e como Santa maria 7
guardou ao fillo de judeu que
non ardesse. que seu padre
tenara no forno. amennnn.

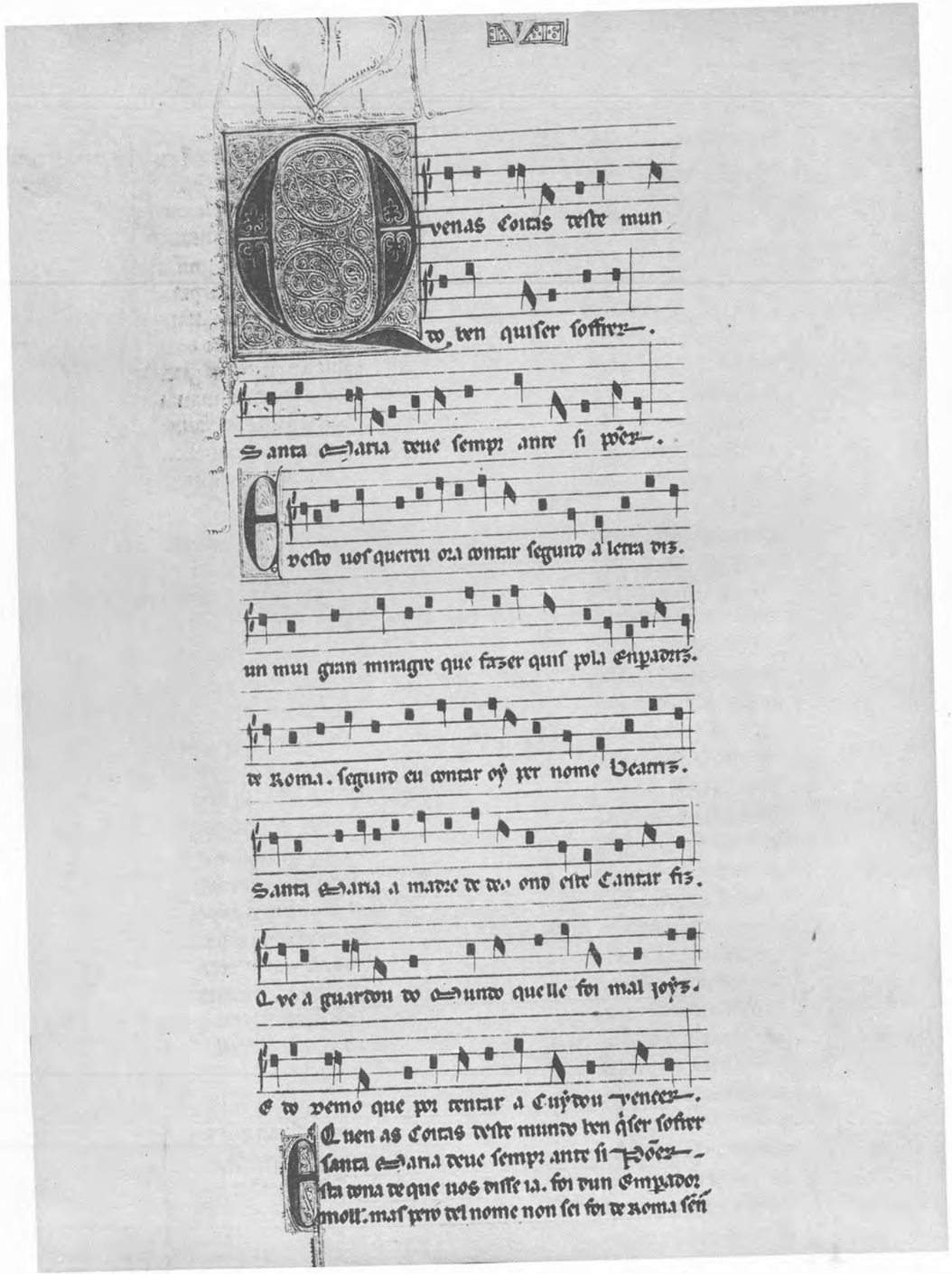


ame
o que
luuou. os Leões vaniel.
essa to fogo Guardou.
un Cõnho Dirrael.-
Esl Doorges un judeu.
ouue que fazer Sabia
viuio ⁊ un fillo seu.
ca el en mais non auia
per quant end apiendi eu
onr os Cnselhãos liya.
na Escol e era greu.
a sen Dame Samuel.
à madre do que luuou
os Leões vaniel-
oenho o Cellor-
leen que Leer podia
⁊ vapriender gñ sabor.
ouue de quanto oya-
⁊ por esto tal à mor-
con esses Cocos ollu
con que era Leedor-
que ya en seu ropel.
à madre do que luuou.
os Leões Vaniel.ar.
or en nos quer cõtar
o queu auẽo un dia
de pascoa que fo entrar
na Eygreia u unia-
o abad ant o altar-
⁊ aos Cocos dand ja
O sias de Comungar.
⁊ vyen un Cales bel.
à madre do que luuou
os Leões Vaniel.
Guenesso Durer-
ouue.ca lle pareria-
que O sias à comer-
lles dana sca ssania-
que unya r-espiãrecer
Eno altar u Suya-

⁊ enos Dragos tẽr-
seu fillo Demanuel
à madre do q luuou-
os Leões vaniel.
vano o moç esta unso
nyu.tã muyto lle ẽsia
q̃ por fillar seu quinon
antes ounos se meta
Santa Caria enton
a mão lle Dourgia
⁊ ren lle tal Comunyon
q̃ fo mais ocrea mel
à madre do q luuou-
os Leões vaniel.
ola comunyon fillou-
Logo dali se Darria
⁊ en casa seu paretrou
como ye saber Soya
⁊ de lle Dregunton
que fezem.el Disia.
a Dona me comũgou
que un so o Chapitel.
à madre do que luuou
os Leões vaniel.
parve quand est oyu-
crecellu tal feloma-
que re seu Sino sayu
⁊ seu fill enõ prendia
⁊ u o fom arder uyu-
Qetro venire Choya-
o fome mui mal salyu
como Traedor cruel.
à madre do que luuou
os Leões vaniel.
Adebel sa madre que ben
grauda seu fillo queria
cuidando sen outra ren
que lle no fomo ardia
reu grandes uozes prẽ
E ena r-ua saya .ave.

⁊ aque à Gente uen
ao voo de r-achel.
à madre do que luuou
os Leões vaniel.
Cis souberon sen mẽur
o por que ela Carpia-
foron log o fum abrir
en que o Cnogo uasia
que a Virgen q̃l gẽra
como guardou Anania
ueu seu filé sen faur-
à varie Disabel.
à madre do que luuou
os Leões vaniel.
Cnogo logo vali —.
facuron con Alegria.
⁊ Dregunt aron llas
sesse valgun mal sẽta
vissel non.ca eu Cobu
o que a Dona Cobria
que sobre lo Altar vi-
con seu fillo lon tõsel.
à madre do que luuou
os Leões vaniel.
Or este Cnagnatal.
Log a jurea Cnya.
⁊ o Cnenho sen al-
o Baptimo r-ecebia-
⁊ o Padre q̃ o mal
fezera per sa folia.—
reonll enõ morre q̃l
quisdara seu fill Abel.
à madre do que luuou
os Leões vaniel.

Esta e como Santa Maria
andou à Empreendo de Ro
ma.a sofrelas grandes coitas
per que passon.ave.—ave.



Quenas coitas deste mun
do ben quiser soffrer—.
Santa Maria deue sempr' ante si poer—.
Este uos quer' ora contar segundo a lenda diz.
un mui gran miragre que fazer quis pola Empadriz.
de Roma. segundo eu cantar oj per nome Beatriz.
Santa Maria a madre de deo ond este Cantar fiz.
Que a guardou do dundo que lle foi mal joyz.
E do demo que pi entrar a Cuydou vencer—.
Quen as coitas deste mundo ben ajser soffrer
Santa Maria deue sempr' ante si poer—.
Esta dona de que uos disse ia. foi dun Empador
mollt. mas pero del nome non sei foi de Roma sen

e per quant eu de seu feit apres foi de mui ben uiue
mas a dona tant era fermosa q foi tal leias fez
e Seruidor de deus e de sa Ley amador—.—
e soube Santa Maria mays dal ben q̃ez.
Quenas coitas deste dundo ben ajser soffrer
Santa Maria deue sempr' ante si poer.
Quest empador a la moll' queria mui gran ben
e ela outrossi ael Amaua mais que outra ren
mas por seruir deus o empador com ome de ben se
cruzou e passou o mar. e foi Romeu a Jherusalẽ
Mas quando moueu de Roma por passar alen
Leixou seu jrmão e fez q̃ Guarda seu Poder
Quenas coitas deste dundo ben ajser soffrer
Santa Maria deue Sempr' ante si poer
Quando foi ouuida ur o Empador aquel jrmão seu
de que uos ia dissi. assi moll' a Empadriz o ten-
diseno este meu jrmão meb oi mais por fillo mey
e uos seeted en logar de madre pré uos roguen
e uo Castigardes Ben non uos seia Grau-
En esto me poderes dun grand amor fazer.
Quenas coitas deste dundo ben ajser soffrer
Santa Maria deue Sempr' ante si poer.
E polo empador se foi a mui ponca de Saxon
tanou seu jrmão a sua Moller e namorou sen
dela e disse lle que a amaua mui de Coraçon
mais la santa Dona quando lleju dis tal razon
en hũa Torre o meteu en dun gran prijon
iurando dun ueu que o faria j deic.
Quenas coitas deste dundo ben ajser soffrer
Santa Maria deue Sempr' ante si poer.
Empador tous anos e meio en aler e Dorou-
e tora fin de Jerusalem dunas uezes ben
e pois que foesse onue feito pi Roma se tornou
mas ante q̃ dentrasse se partisse mãdad ẽuiou
a la Moller. e ela logo soltar e Sandou—.
o seu jrmão auj falsso que a foj Traez—.
Quenas coitas deste dundo ben ajser soffrer
Santa Maria deue Sempr' ante si poer.
Quando o jrmão do Empedrador de prijon Saju-
tarua non fez nen cortou cabelos e mal se uestiu

a seu jrmão foi-lh̃a Emperadriz nó seiprey̓u-
mas o Emperador q̃ndo̊ atan mal parado u̍u
Preguntoulli que fora. E el lle r-ecodeu
en Por dade nos quer eu aqueſto viſer
Quenas coitas teſte Cuydo ben q̃ſer ſoffrir
Santa Maria deue ſempr̃ ante ſi Poẽr.
Quando foron ambos a bũa parte filloufs a chorar
o jrmão do Emperador muito pe lle queixar.
de ſa Coller que por que non q̃ſera cõela casar
que ó fezera por ende tan toſt en un auer deitar
quando ó Emperador o̍u ouuen tal Pelar-
que ſe leixou do Palaſſren en Terra caer-.
Quenas coitas teſte muito ben quiſer ſoffrir-
Santa Maria deue Sempr̃ ante ſi Poẽr-.
Quando ó Emperador de terra ſergen logo ſen mẽr
cauallgou-l quãto mais poo á roma começou deſſir
-á ponca roia u̍u á Emperadriz aſſi viir-.
-l logo que á u̍u mui cãudo á ela leixouſſ ir
-l deu lle gran punnada no roſto Sen falir-
E mandou á Matar ſen á verdade ſaber
Quenas coitas teſte muito ben quiſer ſoffrir-
Santa Maria deue Sempr̃ ante ſi Poẽr-.
Puſ monteiro aque eſto mandou ſuã roina deſ
-l miſmo á un monte áleuaron mui poo dali
E quando á no monte deueron falaron onde ſi
que rouueſſen cõela per força ſegundo eu ãpndi
mas ela chamando Santa Maria log̃ ý. ou.
chegou un Conde que lla foy tas ayãos toller
Quenas coitas teſte muito ben quiſer ſoffrir
Santa Maria deue Sempr̃ ante ſi poẽr-.
Conde pola liurou dos vilãos diſſelle ſẽer
preder-em ela quen ſodes ou dond. ela reſpoſ moll
ſõo mui pobre coitada e de noſſo ben ei meſter-
par deus diſſ el conde aq̃ſte vogo farei uolonter
ei mui compannena tal come nos muito quer
Que creides noſſo ſill é façades Creer-.-.-.
Quenas coitas teſte muito ben q̃ſer ſoffrir-
Santa Maria deue Sempr̃ ante ſi Poẽr-
Puſ que o conde aq̃ſto diſſ emõ á tan toſte ſen al
a leuou con ſigo aa Condeſſa e diſſell atal

aqueſta moll pera criar noſſo fillo muito ual
ta ueloa mui fremoſa e mais ſemella me ſẽ mi
e por en reuno que ſea Contra nos Leal
e meramos lle deſes mais o moç en poder
Quenas coitas teſte muito ben q̃ſer ſoffrir
Santa Maria deue ſempr̃ ante ſi poẽr-.
Puſ que a Santa roina o fillo do conde receben
deo criar muit apoſte mui dẽ muitoſſe ẽnem
mais un jrmão q̃ o Condeſſa mui faliſſe ſaber
pesou lle ſeu amor-e pr̃q̃ ela mal lo ãcolleu-
egolou llo de denõo hũa ſoute de Peer-.-
llo Cuidou na Mão pola fazer Perder
Quenas Coitas teſte muito ben q̃ſer ſoffrir
Santa Maria deue ſempr̃ ante ſi Poẽr-.
Puſ deſta guiſa preſ moiro menõo como uos diſe
a ſanta roina q̃ o ſentiu mouo diſſ ai que fare
o conde a Condeſſa lle diſſeron que aſſ. diz eu eỹ
pesar e coita por meu criado q̃ ora morr achey
Diſſ o jrmão do Conde en o Vingarỹ-
De n qué o Matar foſte por nos Coſoffrer
Quenas coitas teſte muito ben q̃ſer ſoffrir-
Santa Maria deue Sempr̃ ante ſi poẽr-.
Puſ a roina foi ferida mal tagil peſou que rafur
-l non niña quen lla val mãos ſacaſſe de nẽllur
ſe non a Condeſſa q̃lla fillou. mal eſto muir aỹ
mũſ diſſan queimena. -l ouuoſ moira cõ Segr̃
Mas pola deron á un Marĩeiro de Sur-
que a fezeſſe mui longe no Mar ſomerger
Quenas coitas teſte muito ben q̃ſer ſoffrir.
Santa Maria deue ſempr̃ ante ſi Poẽr-.
Marĩeiro pola ena barca mereu ben Come ſol
diſſelle que fezeſſe ſeu Talan -l ſeria ſa Prol
mas ela diſſ entron. Santa Maria de mi non ſe dol
neno ceu fillo de mi non ſe nembra como faz ſol
Entron uẽo voz de Ceo que lle diſſe Tol-
tas Mãos dela ſe non fareỹ te Perder-
Quenas coitas teſte muito ben q̃ſer ſoffrir-
Santa Maria deue ſempr̃ ante ſi Poẽr-.
Os Marĩeiros diſſeron entõ poſ eſta teo nó puz
leixemola ſobr aqueſta pena u poo auer aſſaz.

re amta ⁊ dalfan ⁊ pois morte u outra ren non ẏz
ca seo non fezermos en mal ꝓmto uno ſou ſolaz
E pois foy freyro. o Ar nona leyrou en ꝓaz
ante a ꝛẽo con Grandes Gndas Combatez
Quenas coytas reste Mundo ben quiser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi ꝓoẽr.
Emperadriz que non uo era de Coraçon Raſtz
com aquela q̃ tanto mal ſofrera ⁊ non hũa uez
comeu con coita de mar ⁊ de fame negra come pz
mas en dormindo a madeo deu vinrus quelle fez
colleulla famé deull hũa Grua de tal ꝓez
Con que poresse os Gallos woos guarecez.
Quenas coytas reste Mundo ben q̃ser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi ꝓoẽr.
Santa dona pois queſſ esperou ñ ſeru nulla afã
nen fame. como se sempr ouuesse comudo carne pĩ
⁊ a Grua achou so la cadeça. ⁊ disse de ꝓaz.
Madre de deus beẽos son os q̃ en ſyuza an.
ca na ti Grau Gerree nunca ſaleceraz
En quanto a Souberen guardar ⁊ grardecer
Quenas coytas reste mundo ben q̃ser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi poẽr.
Dizendo aqueſto a Empadriz muita miga de leus
uẏu uiir hũa naue ꝓo de ſi chea de romeus
de tõa gente que non ama ẏ mouros nen Judeu
pois chegaron rogoullel muito chorando dollos ſeu
diseno leuade me uose aỹ amigos deus
E eles logo Conſſigo a foron Colleraz.
Quenas coytas reste mundo ben q̃ser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi ꝓoẽr.
Pois a ſlaunha Empadriz ẏa apartou na foz
de Roma logo banaron a nea chamando a Voz
⁊ o Madre da Jaue diſſ a un seu ome uai os
Carne peſcaw to meu aũ q̃ te non oſt hũa nos
E a Empradriz ſi uarẏu un Gafo a Voz.
foy eno e Muitos Gafos ferenſſ ẏ nagar
Quenas coytas reste mundo ben q̃ser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi ꝓoẽr.
Estos Gafos q̃ a dana ḡnu q̃ foz mal ca mil
foi guarecer o irmão to Conte eno mes dabril.

mas ant ouuel a diz seu preito que fez come mi
mon a Condessa ⁊ el Conte changlan a grani
Vona. que perderan pr mayon mui Seu.
Quell aquel Gallo traedor fora Valrrez.
Quenas coytas reste mundo ben quiser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi ꝓoẽr.
Vivos Gafos liou a Empradriz en aquele mez
mas de grand algo q̃ prien lle dauã ela rẽ no ꝑs
mas andou en muitas romanas ⁊ de pois de ames
meses. entrou na Cidade de Roma u ero entes
E mperador que a chamou e disso lle ꝓez.
guarim est irmão gaffe darcheu grand auer
Quenas coytas reste mundo ben quiser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi ꝓoẽr.
dona diſſ ao Empradori poſſ irmão Guarra
mas ante que en cel faça nen seus preitos vina
ant o Apostollig e ante nos Como os feitos a
⁊ pois foi feito o empradori diſſ a deus que sem
nunca Mayor mayon resta Em oyra. auez
E con Pelar seus Panos se fillou a ẏper.
Quenas coytas reste mundo ben quiser ſoffrer
Santa Maria deue sempr ante ſi. ꝓoẽr.
Empradriz fillous a chorar ⁊ diſſ ami no nuz
en nos saberes que soon esta par de ta cruz
aque nos fezeſtes atan gran torto com agravez
noſſ irmão a maẽfeſto tan fro come estruz
Mas teſo mais a Santa Maria que eluz
quero Seruir que me nunca á de faleçez.
Quenas coytas reste mundo ben quiſ ſoffrer
Santa Maria deue Sempr ante ſi ꝓoẽr.
Ex nulla ren q̃ll o Empador disſesse nunca ds
a dona tornar ael. ante lle disse que fosse fis
que ao Segre non ficana nunca par san venis
nen ar uestina paino de seda nen pena de gris
Mas hũa cela fana dobra de Panz.
de se Cerrsse pr Mayz o Sund auenturr.
Quenas coytas reste mundo ben q̃ser ſoffrea
Santa Maria deue sempr ante ſſy ꝓoẽr.

Esta e como santa maria
restituyron ao menyo que o
judeu matara por que canta
va Gaute vigo maria - ca.
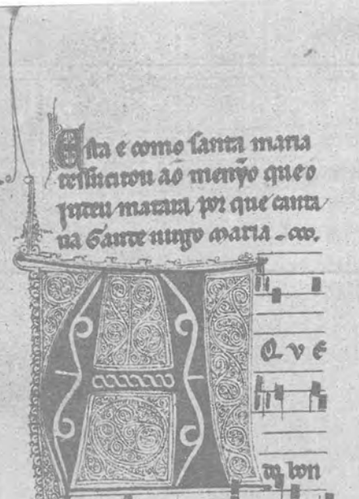


Ave
re
bon
rey vam. de seu linage de
cende. nebralle creo ami.
de queu por ela mal prende
Oreu a santa escritura
que non mente nen erra
nos conta un gin miragre
que fez en Engra terra.

a uirgen santa maria.
con a judeus an gin guerra.
por que nacen jesu cristo.
Dela que os profetas.
Aquedo bon rei Vam-
de seu Linage decende
via en Engra Terra=
hua Soller meguiar
a que morreu o marido
con que era casada=
mas ficou lle del un fillo
con que fin
e log a Santa maria
O offereu por ende.
Aquedo bon Rei Vam.
de seu linage decende.
Chegou a Saramilla-
cra post e fuemos so=
e vaprender quant oja
era Suit Engeoso
e demais tan ben cantau
tan manse tan saboroso
que uencia quantos era
en ssa Terre Alende=
Aquedo bon Rei Vam
de seu linage decende
O cantar que o Sopo
mais Aposto viria -

e requesse mas pugau
quen gar que o Oja-
eu un cantar en que
vis Gaute ugo maria
e pesdis mal o juiey
que sobrado contende
Aquedo bon rei Vam
de seu linage decende
Se Cantar o Senyo
aran ben o Cantaria
que gl gar que o oja-
tan ronde o tiuuna.
e por lenalo con figo
con os eunos vassallau
vseno en mills quan
de mais que merende
Aquedo bon rei Vam
de seu linage decende
O vnesto diss o menyo
madre se que entendes
vesoge mas uo sello
que o pelle leuedes
pois uo da scu maria
por mi qnto uos queres
e leuad ela vespema
pois que mi ben despende
Aquedo bon rei Vam
de seu linage decende
E pois un dia feita
en que foron muitos
muito juntos e ceu hag
e que rogauan Vam
entou cantou o menyo
e foron en muy pagos
uos. se non un juiey
quelle qs gin mil veses
Aquedo bon rei Vam
de seu linage decende
Io que o moco cantaua
o judeu meteu mes

e Leuoo a ssa Casa.
pois se foron as gores
e veille tal dua acha
que ben auo enos veres
O feneu Deos assi
ben como qn lena fende
Aquedo bon rei Vam.
de seu linage decende.
Pollo menyo foi mouo
o judeu muit agya
Soterro o na aruga
e las Cubas riya.
mas deu muu mal morte
a ssa mayre a mesqya
que o arroana buscauo
e valeu e daquentre
Aquedo bon rei Vam
de seu linage decende
Contada por seu fillo
ya Suito chorando
e a quantos ela uya
a Todos pregutando
se o muu e un ome
ne diss. eu o ui begno
an juiey o leuou sigo
que os pano meude
Aquedo bon rei Vam.
de seu linage decende.
As genes qne est omo
foron ala Couendo
e a mayre o menyo
bradando e dizendo
vime q fazes mu fillo
ou q eras atendendo
q non ueer ata mirte
q u ta morrendo
Aquedo bon rei Vam
de seu linage decende
Oi diss ai sta maria
senor tu que es porto

u anban os Coytados
tame meu fillo morto
ou unnou ssl ár que sea
se non faral me gñ teño
ı diri á mui mal erro
queno teu ben atende.
Aqueo lon Rey vanj
de seu linage decende

Quando esto ouvio o menyño
en nos alta ı Clara.
a cantar Gaude maria.
á núca tan ben cantou
por prazer da Gloriosa
que seus seruos defende
Aqueo lon Rei vanj
de seu linage decende.

Estando todo aquela gente
que y juntada Era.
foron correndo aa casa
onde essa voz vĩera
ı Sacaron o Demo
do judeu o Hoste
unne São ı Vrban.
tos. que ben acerte.
Aqueo lon Rey vanj
de seu linnage decende

Logar entou a seu fillo
preguntou que sentira
ı ele lle contou como
O judeu o ferira
ı que ouvera tal sono
á sempr depois dormira
ata que santa Maria
lle disse Leuantate
Aqueo lon Rey vanj
de seu linnage decende
á muito y as trabalho
Dormindo te fezeste

ı o cantar que diras
Eu ia Sea este
mas leuar é dino logo
mellor á núca dissente
assi que achar nó possa
null om y que emende
Aqueo lon Rey vanj
de seu linage decende

Quando esto dill o menyño
aos judeus foron logo
E todos Matarom
ı aquel que o ferira
eno fogo o Queimarõ
disendo ám faz tal feito
Desta guisa o Rende.
Aqueo lon Rey vanj
de seu linage decende.

Esta e como santa Maria
lourou a Abadessa prenne q
dormecera ant o seu Altar
chorando. — .. — .. — .

Santa
maria
amar. deuemo muit e rogar.
que a ssa graça Nonna.
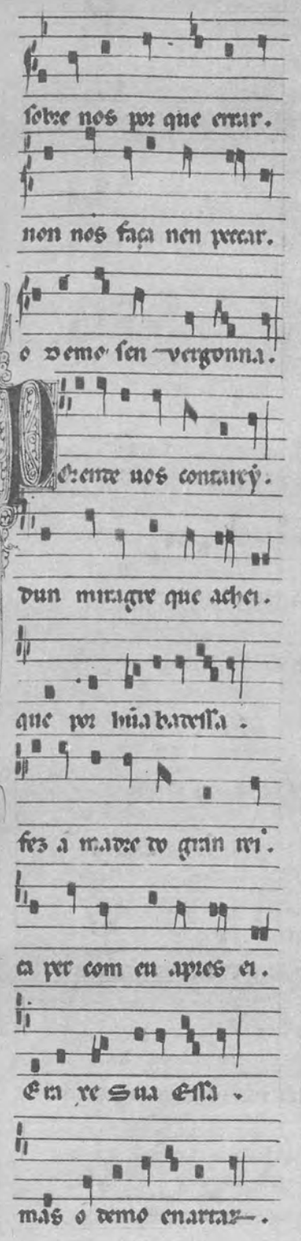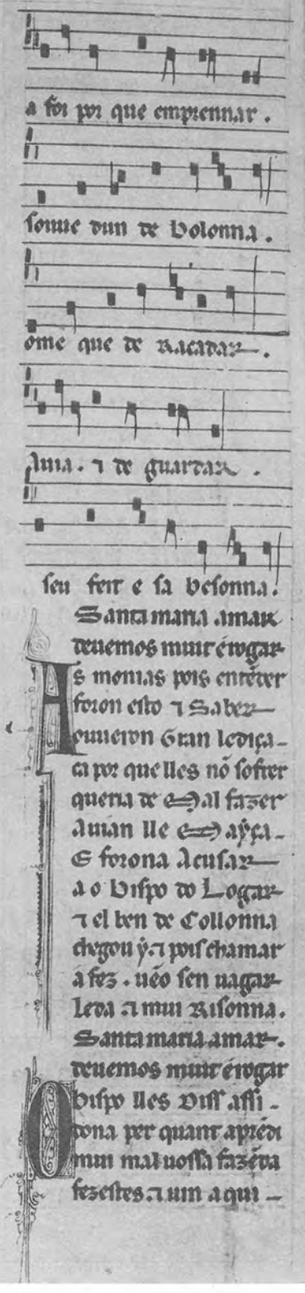



a foi pr que empreennar.
somne dun de Volonna.
ome que de nacadar.
una. ı de guardar.
seu fer e sa besonna.
Santa maria amar
deuemos muit e rogar
s monas pois entender
foron esto ı Saber
ouueron Gran ledica
a pr que lles nõ soffer
queria de Mal fazer
Auian lle Mapei
S forona Acusar
a o Bispo do Logar
ı el ben de Collonna
chegou y. ı pois chamar
a fez. uẽo sen nagar
leda ı mui Razonna.
Santa maria amar.
deuemos muit e rogar
Bispo lles Diss assi.
ona per quant apẽdi
mui mal uossa fazẽda
fezestes ı um a qui

preſto que ante mi
ſagares end ementu
maſa tona ſẽ tardar
a mare dẽ deo rogar
foi. e come ẽn ſonna
ſanta ſ̃ta maria ueu
lle fez o fille Cria
lo mãdou en ſanſoña.
Santa maria amar
deuemos muit rogẽ.

Ista é como ſta ãy fez en
Rocamador dereder hũa ci
dra na uiola do rograr que
cantaua antela. aue-u

virgen
ſanta
maria. wos a loar deuem.

cantare é con alegria.
quantos ſeu ben atẽdem.

Ouvi aqueſt un miragre
uos uuri de que labor-
anerros poÿ loirres-
que fez en Rocamador
a uirgen ſanta maria
madre de noſtro ſennor
Ora oÿ o miragre-
i nos contar uoloemos.

A uirgen ſanta maria
ſi rogar deq̃ ſeu nome
era preto de Sigura
q̃ mui ben cãtar ſabia
i mui mellor uiolar.
i en todalas eigreias
da uirgen que nó a par
un ſeu lais ſẽpre diſu
p q̃r en noſ aÿntem
a uirgen ſanta maria
wos a loar deuemo

Aquel laiſ q̃ el cantaua
era da mayre de deus
eſtando ant a ſa omagẽ
chorando dos ollo ſeo
i pois diſſ a gionoſa
ſe uos p̃zen eſtes mẽ
Cantares hũa cantica
noſ dare aque oẽmo.
a uirgẽ ſanta maria
wos a loar deuemo

Com o rograr cãtaua
ſanta Maria prazer
ouue fez lle na uiola
hũa Cantica dece-
mayor mõge reſoutuo
folla da mão toller
diſſeno encãtador ſomos
i non uola leixaremꝰ
a uirgen ſanta maria
wos a loar deuemo

As o rograr q̃ na uirgen
tiña ſeu Coraçon
nó q̃ leixar ſeo cãtare
i a Cantica Enton-
ar pouſou lle na uiola
mas o frade mui feló
tolleu lla outra uegada
mais tolte ca no diſſemꝰ
a uirgen ſanta maria

A uirgen ſanta maria
Diſſa Cantica fillada
dun mõge deſi
ao rograr da uiola-
foÿa pẽr Deus ali-
i tanto eſtaue atẽta
mui de uagar diſſ aſſi
con rograr ſea leuada
pois ſabedes ue retrere
a uirgen ſanta maria
wos a loar deuemo

rograr por uos aqueſto
non deu nẽ mais uiolou
como tanto uiolaua
i a Cantica pouſou
ounca uos ena uÿola
mais o mõge lla cuidou
fillar. mais diſſella gẽte
eſto uo non ſofrerem.
a uirgen ſanta maria
wos a loar deuemo

Diſſo dõge pẽſando
aqueſte miragre uÿu
en mentreu q̃ muit eſtaua
i log eſſ arrepentiu
i ant o rograr en trua
ſe deixou i lle pedÿu
perdon por ſta maria
enq̃ noſ i nos auemꝰ
a uirgen ſanta maria
wos a loar deuemo

Poÿla uirgen gionoſa
fez eſte miragre al
que deu ao rograr dõa
i Conuerteu o negr
monge. dali adeante
eſtan un grande ſtaual
lle trouxe aſſi eigreia
o rograr que diz auem.
a uirgen ſanta maria.

Esta é como sta. ḥ̃ fez en Saromaỹ
ṕto de tomar ̃q á lla omagẽ ̃q era pita
da en hũa tauoa. se fez esse carne ⁊
manass oỹo. — ·.· — ·· — ·.·
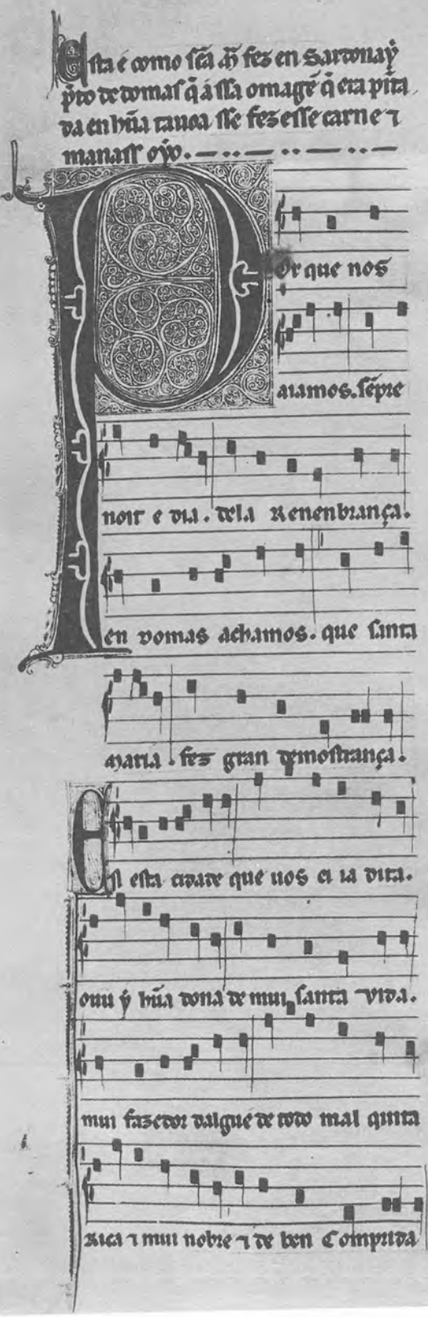


Por que nos
amamos. sẽpre
noit e dia. dela ̃q enen brança.
en vomas achamos. que sinta
auaria. fez gran demostrança.
Ca esta omage que uos ei la dita.
ouu ỹ hũa dona de muy santa ⁊ uida.
muy fazedor dalgue de todo mal quita
rica ⁊ muy nobre ⁊ de ben Compunda
mas pr̃ que sabiamos. como nõ ãria
de muyto gabança. como fez digam̃
hũa albergaria. u fillou morança.
Por ̃q nos amamos. s. noite dia
du morame muyto ben fazendo
a todalas gentes ̃q per ỹ passaua
nẽo ỹ un monge segundo en aỹma
̃q pousou ẽla com outr̃s pousaua
dissela ongamos u cr̃edos ⁊ uia.
se mesa franca. dissel mal cuidam̃
pereira sunta. log ir sen tardança.
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
log entron a dona chorando de ollos
muyto lle rogaua que ỹ tornasse
ẽ sque el ouuesse fim los geollos
ant̃o san sepulcro ⁊ en el trespasse.
⁊ mais uo rogamos ̃q sse uos prasia
hũa semellança. que tala uejamos
̃q sempre guia. os seos sen errança
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Dos que foi o monge na sa cr̃adre.
u deus por nos morte ena cruz priia
compro seu feito ren da magestade
non lle uẽo á mẽte que el pmetera
mas disse mouamgasa compunia
que gran demorança. aq̃ u estamos
hõa non sera. sen auer pitança.
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Quando est ouue dito auiouss ir sẽ falla
mas a uos de ceo lle disse mesqĩo.
ca como non leuas a se de se uallia.

mas por que sabiamos. como nõ ãria
de muyto gabança. como fez digam̃
hũa albergaria. u fillou morança.
Por ̃q nos amamos. s. noite dia
du morame muyto ben fazendo
a todalas gentes ̃q per ỹ passaua
nẽo ỹ un monge segundo en aỹma
̃q pousou ẽla com outr̃s pousaua
dissela ongamos u cr̃edos ⁊ uia.
se mesa franca. dissel mal cuidam̃
pereira sunta. log ir sen tardança.
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
log entron a dona chorando de ollos
muyto lle rogaua que ỹ tornasse
ẽ sque el ouuesse fim los geollos
ant̃o san sepulcro ⁊ en el trespasse.
⁊ mais uo rogamos ̃q sse uos prasia
hũa semellança. que tala uejamos
̃q sempre guia. os seos sen errança
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Dos que foi o monge na sa cr̃adre.
u deus por nos morte ena cruz priia
compro seu feito ren da magestade
non lle uẽo á mẽte que el pmetera
mas disse mouamgasa compunia
que gran demorança. aq̃ u estamos
hõa non sera. sen auer pitança.
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Quando est ouue dito auiouss ir sẽ falla
mas a uos de ceo lle disse mesqĩo.
ca como non leuas a se de se uallia.

à omagen tago ⁊ uas treu amyo-
eslo non iaamos ca mal chesara
que per obidança. se aque amam̃
móia non auia da ũgen senbrãça
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Anteneu ó frade os que cõel yan
lenou u ⁊ logo tornou sen tardança
⁊ foi buscar u as omages uendian
⁊ compreu end ũa mellor pitança
disse el ben mcamo ⁊ quen poeria
á esta ofmança. Deer ⁊ uaam̃
a noss abadia. con esta grãça
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
pois queo monge aq̃sto fez ouue
foss enton la una omagen no seo
⁊ log ỹ apreto un leon u ouue. ⁊
achou que comendo pera ele nẽo. ⁊
de so uũs ramos. non ou selonia
mas ou omildãça. por ̃q ben cram̃
̃q deus o fazia. guardar sen duidãça.
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Des quando o móge do leon foi áto
que maeur se fezia non pode meu
del. á pouca dora un ladron maldito
que nome roubaua diss aos seo ãgo
por ̃q non matam. este pois defendia
dar lei ou malidãça. o seu pr̃eiro
logo sen perfia. aos ỹ iguança
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Quando est ouue dito ãs ceu dar saiu
disendo mal mesmo. Ora jrmãos
mas a uos de ceo lles disse mui alẽ
mos nó põnades en ele as mãos
ca nos lo gãramos de mal feridu
⁊ de malidãça. ⁊ ben uos mostrou
que deu pr̃enda de uos gñ uingãça
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Pois na maestade uiu tan gñ ũnde
o mongen disse como aq̃ ̃q seia
hũa sera esta. se deus mandue.

en e ostan nobre na noss eigre
ia se a leuamos. alur uanequa
⁊ gran malestança. sera nõ erraõ
⁊ ao mar ss̃a con tal acordança.
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
en hũa naue con outra gñ genre
entrou ⁊ gran pera pelo mar sigrõ
mas hũa tormẽta uẽo mantenẽe
que de que tragia muyt ẽ mar deuir
por gñr ofmamos. ⁊ ele prendia.
con deliberança. aque adoramos
que sigo tragia. por la deiturança.
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
Dorno mar dentra quea nõ dentasse.
hũa uos lle disse ca era pecado.
mas contra ó ceo suso á alçasse.
⁊ ó tempo forte. Sera que dado
dis prender estame. enton a orgia. ⁊
⁊ dis on fiança. an graças aum̃
que es alegria. nosse. amparança
Por ̃q nos amamos sẽp noite dia
log a tormenta que non essi ora.
⁊ a ẽbarca. bere enton foi tornada
⁊ con ssa omagen o móge foi fora
⁊ fosse á casa da dona. Entrada
ora rem̃bramos quan grand arrenda
fes p. amor dessa. mas como pessõ
tanto lle auia. com hũa garnẽça
Por que nos amamos sẽp. n. dia
o monge da dona non foi conuoqu
ounte prazer ouue ⁊ ir se quisera
logo da capela u era ẽdeuado.
non uiu end a porta nen pu uẽer
por que non leuam̃ ca ssi dissa
⁊ sen demorãça. esta que oramos
⁊ deus nenbra. nos desta balança
Por que nos amamos sẽp noite dia
Este pensando uiu a porta aberta
⁊ foi a dona contar ssa fazenda
⁊ de ssa omagen onde la foi certa

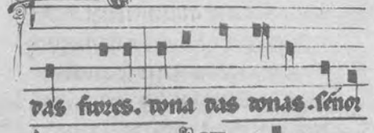
asobelo altar a pos por emenda
carmenon dultra meseles esaja
vela mas nõ nũca. groslam i seiam
certos que conta i corr auõdança
Por q̃ nos aiam o sempre noit i
dia vela a nenbranca. en toma



Esta e de loor de santa maria. co
me fermosa i boa. i a gran poder.
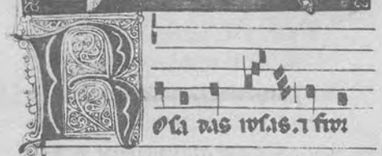


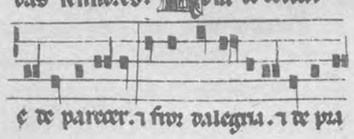
Rosa das rosas. i fror



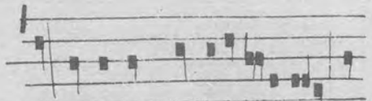
das frores. dona das donas. señor
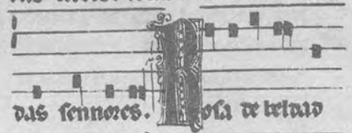


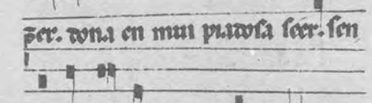
das senneres. Rosa de beldad



e de pareer. i fror de alegria. i de pia

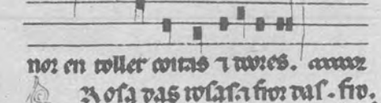


ser. dona en mui piadosa seer. sen



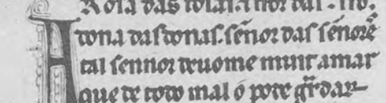
nor en toller coitas i cuites.

Rosa das rosas i fror das



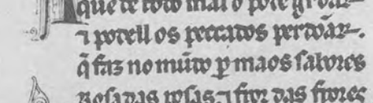
dona das donas señor das señore
tal senor deuome muit amar
que de todo mal o pode gardar
i porell os pecados perdoar.
q̃ faz no mũdo e maos salvores

Rosa das rosas i fror das frores



dona das donas señor das señore
deuemola muit amar i seruir
ca punna de nos guardar de falir
desi os erros nos faz repentir
que nos fazemo come pecadore

Rosa das rosas i fror das frores.



dona das donas señor das señore
esta dona que digo por senhor
de que quero seer trobador
se eu per ren poss auer seu amor
dou ao demo os ouvos amore.

Rosa das rosas i fror das frores.

Esta e de como santa maria colleu a
alma do monge quell affogara no po
ço do demo. i fezeo ressocitar. ao qo
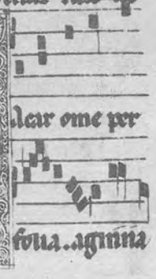
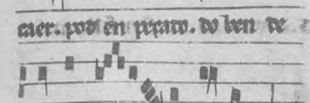




lear ome per
folia. agoma
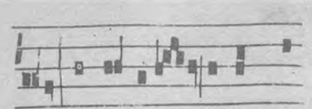


eer. pod en peccado. do ben de



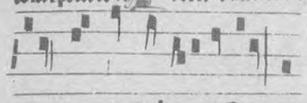
santa maria. non deua seer.



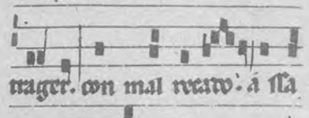
dela spedo. Oen dun moa



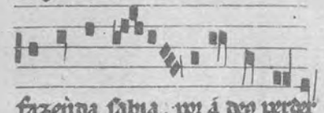
nia. com en hũa abadia. un



esoureiro auia. monge que



mager. con mal recado. á ssa



fazenda sabia. por á deos perder



ó malfadado. acar ome

En muito mal que fazia
Cada noyt en orudaria.
a hũa Sa viuda yal. aui
dela meer. Seu gasallado
Pero amr aue Dana-
sempr ya vñ. de muit ben.
Dacar ome per folia i
agya caer poo en pecado.

Quando esto faser quema
nunca os Sinos tangia
i log as Portas abria
por ir a faser. o desguisado
mas no ryo que soya.
pensar fo meuer. d mui bẽ.
y acar ome per folia. i

Eagya caer. poo en pecado
e lla alma Saya. aui
log o demo a Prenda
i con muy grand alegria
foi pola peer. no fog into
mas dangeos compania
pola soccorr. neo primado

Dacar ome per folia. i
agya caer poo en pecado
ran reffertu y Creola. i
ca o demo lles dixera. i
de dagu vossa via. o
que dest almaner e mugo-
ca fez obras Soire e via-
sepr a mui pss. i nũ mãdado

Dacar ome per folia i
agya caer. poo en pecado
nunco esta compann oyu
dos angeos. sse Pdita. i
dali mist e pois viya. o
o demo seer. Oen rsõdo
mas a ungen que no guia
ñ qs faleeer. a seu chamado

Dacar ome per folia i
agya caer poo en pecado.
Pois chegou lles monia
ssa razon con Pdiccssia
que Per. ali lles faria
a alma voller. do fuy cuido
dizendo lles Oulavia. i
foi. dirõs tangr. nũ cõdado.

Dacar ome per folia i
agya caer poo en pecado.

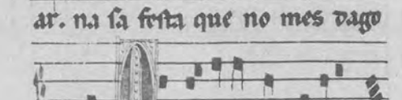
Ouemo quamo entendia.
esto am ☩amor fugia.
E=as un angeo comia.
aalm̃ pnder. leo aficado
⁊ no corpo a E=deus. o
⁊ fezlo erg̃. ressuscitado.
Sacar ome ☩er folia.
agȳa cier poo en preado.

Ouemo quamo entendia.
esto am ☩amor fugia.
E=as un angeo comia.
aalm̃ pnder. leo aficado
⁊ no corpo a E=deus. o
⁊ fezlo erg̃. ressuscitado.
Sacar ome ☩er folia.
agȳa cier poo en preado.
E conuento atendia. av
ó Sȳno aquesl'ergia. i
ca des pc̃i non durmia
poien sen lezer. ao sagdo
foion. ⁊ a agua ffria. i
u unon uã̄. o mui cl'piad
E=sacar ome per folia.
agȳa cier poo en preado
Or aquela Creezia. av
os E=onges logo uia.
Sobiele a Loania. av
polo defender. do denoaiu
deus. mas a deus prazia
⁊ logo uiuer. fez ó passiuo.
E=sacar ome per folia. i
agȳa cier poo en preado.
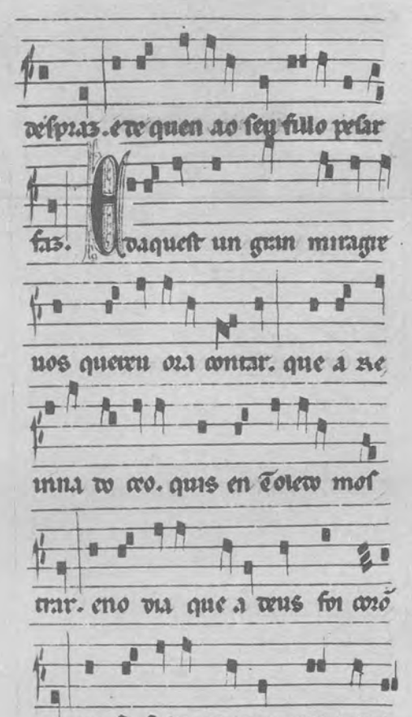
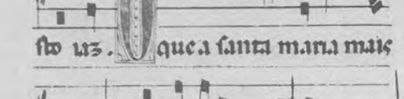


desprez. e de quen ao seu fillo pesar

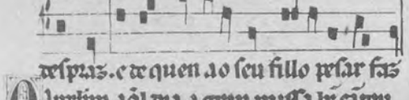
faz. Oaquest un gran miragre



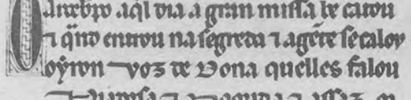
uos queren ora contar. que a de



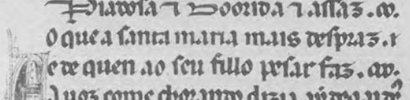
una uo ero. quis en Toledo mos



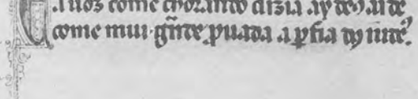
trar. eno ua que a deus foi oraõ



ar. na sa festa que no mes dagos



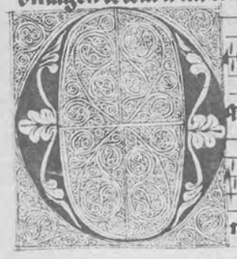
to uz. Que a santa maria mais



desprez. e de quen ao seu fillo pesar faz

Arcebiz aql ua a gran missa de cãou
⁊ q̃do entrou na segreda ⁊ agẽte se calou
oyron ☩voz de Dona queilles falou
☩Diavsa ⁊ Doorida ⁊ assaz. av.
O que a santa maria mais desprez. i
e de quen ao seu fillo pesar faz. av.
A uos come choramo diziu ay deus de
come mui gẽte puada a pia ay uiue.

Esta e como santa maria se ci
pou en toledo en oia de sa festa de
agosto p̃ q̃ os uiuos crua figaua ũa
omagen de cera a sa semellança



que a santa
maria mai

que E=deu fillo E=ataron sen culpa
⁊ ayna non queren con ele paz.
O que a santa maria E=mais desprez
e de quen ao seu fillo pesar faz. av
ou missa foi cantada. o Arcebispo sayu
da egreia ⁊ adar disse que da nos oyu
⁊ toda a Gent. assi lle rrecodyu. av
esto fez o ☩Dobro dos iudeus mĩuz
O que a santa maria mais desprez
e de quen ao seu fillo pesar faz. av
non vay mui arrendo começar logo dur
ment. a mana ⁊ acharon sen mẽar
O magen de ihesu crist. aque fezẽ. av
ẽ̃ os iudeus ⁊ cospir lle na faz. i
O que a santa maria mais desprez
e de quen ao seu fillo ☩pesar faz. i
sen aẽst os iudeus fezeri ũa cruz faz
en que aquela omagẽ q̃na logo pẽez.
⁊ ☩Dor est ouuerom uoos de morer
⁊ uos nou reues en Doo seu solaz.
O que a santa maria mais Desprez.
e de quen ao seu fillo ☩pesar faz. i

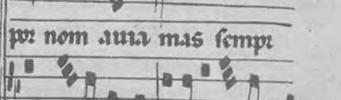
Esta e como santa maria guarou
o lavron que non morresse na forca
por que a Saudaua. aaaa. — . aaa
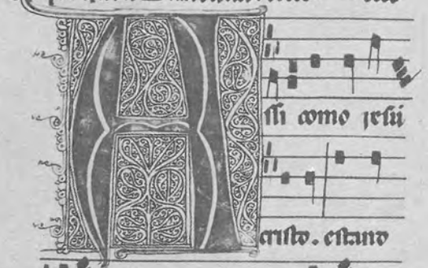


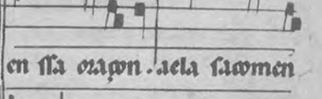
Assi como ihesu
cristo. estando
ena cruz saluou. un lavron assi sa
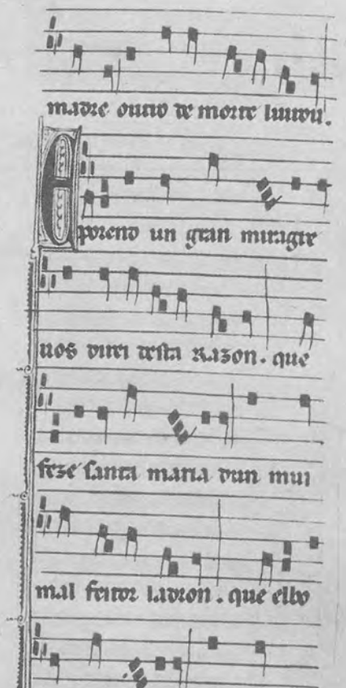


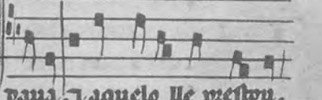
madre ouuo de morer iuuou.



Oyendo un gran miragre



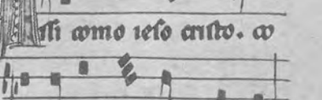
uos diri esta razon. que



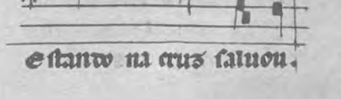
fezo santa maria dun mui
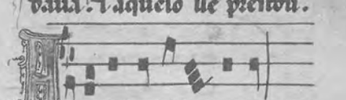


mal feitor lavron. que elly



por nom auia mas sempr



en sa oragon. aela saamen



dauia. ⁊ aquelo lle prestou.

Assi como ihesu cristo. av

estando na cruz saluou.

Este llamóu un dia-o
que foi un furto fazer
-l o Demyo na cerra
ou meo log á prender
-l tan toste sen tardan
ça lo na forca Dõe-
mas á ũge de wy mũre
log entom tol se nẽ voy
à ssi como ieso cristo
estão na cruz saluou
ó Demo mãdou estanna
na forca polla afogar
a virgen santa maria
non no ás entõ tardar
ant elegou mui agĩa
-l follas mãos pa ar
soos Deos -l alçõo-
alli que nonll'abogou
à ssi como ieso cristo
estão na cruz saluou
ll estene nos dias-
o lacron q̃ non morrer
mas lo meu põ pllaũ
per ý -l mẽres meten
com em mue un ome
seu logo lle comege v
o lago per q̃ morresse
mas á ũge ó guardou
à ssi como ieso cristo
estão na cruz saluou
endaua q̃ morrera
o Lacron lle disll'alli
quen uos diss amigo
ga por que nõ morr
guardou me santa ũ
-l aque uola aqui-
ũ me nal sas mõt sofre
quem o lago ũ matou
à ssi como ieso cristo
estão na cruz saluou

Quando est oýu o mesyo
ceu aa virgen loou
santa e maria -l logo
foi tener por seu amor
Ello ó lacron na forca
á ue pois por seruir
dela foi sẽpr ensa uma
ca en Ordẽ log ẽtrou
à ssi como ieso cristo
estão na cruz saluou

Esta é como sa maria a seu
fillo rogou pola alma to mo
ge de san pero por que roga
ua todos seos -l o non qui
fazer se non por ela. — ..
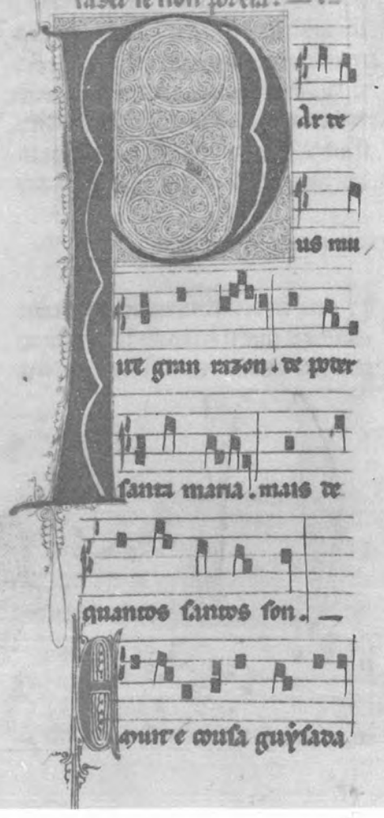


ar re
us mu
ur gran razon. de pour
santa maria. mais de
quantos santos son. —
quir e cousa guysada
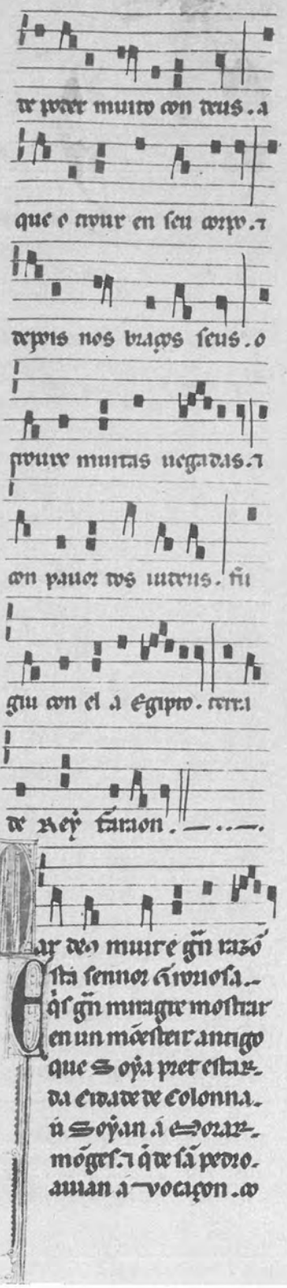


re poer muito con deus. a
que o ouur en seu coraçon. -l
depois nos braços seus. o
prouue muitas uegadas. -l
on pauor dos iudeus. fu
giu con el a Egipto. terra
de Rey faraon. — ..—.

ar deo muito gñ razõ
esta senhor gloriosa-
q̃ gñ milagre mostrar
en un mõesteir antigo
que Soýa poer estra-
da cidade de colonna.
ú Soýan a Deus
mõges. -l q̃ se cõ pedo-
auan a vocaçon. o

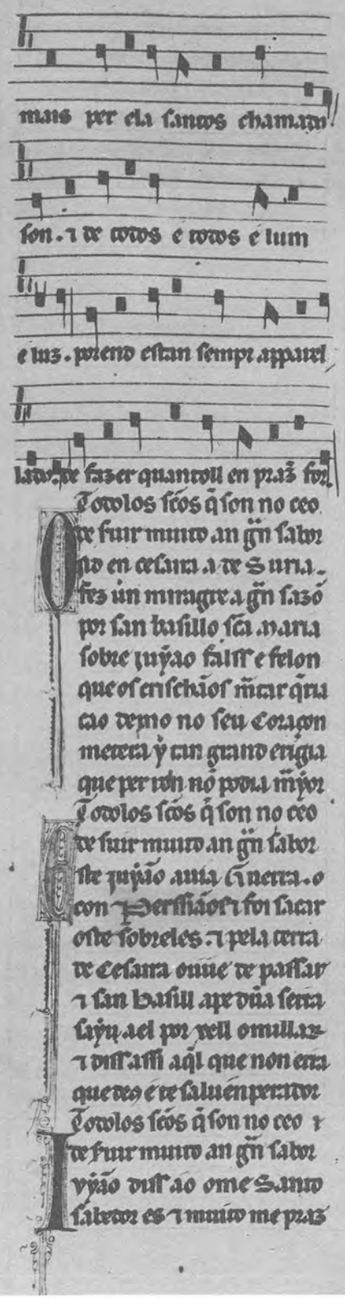
Par deo muito gñ razõ
de poer santa maria
nas aqueles hõs frades
auia un frad a tal. o
que dos salues so mũdo
mais ca da celestial.
un dia gran saluaua
mas pose groa de mi
Deueu hũa meezĩa
-l morreu sen confisson.
Par deo muito gñ. -
de poer santa maria
tan toste que foi morto
o Dem a alma fillou
dele. -l con gran ledicia
logo a leuar e un dou-
mas se cõ cullo cõ pedo
-l a Deus por el rogou
que a alm do seu mõge
por el ouuesse perdon.
Par deo muito gñ razõ
de poer santa maria
ois q̃ san pero esto disse
a Deus. respos lle assi
non sabes la profecia.
que diss o bon ladron
que o ome con mas cia
de pecado ante si
nõ uenia. nẽ de mui cõ
nunca seria cõdẽpnado
Par deo muito gñ razõ
de poer santa maria.
un frade fiou san pedro.
quando esta razon oýu
-l chamou todos seos
ali u os estar uýu. -l
-l rogauon polo frade
a Deus. mas el tendeu
ben com a el se cõuẽia
-l en outra guisa non

Par deus muyt ẽgn razõ
de poder santa ℰ maria
ũno uu san pex os sõs
que assi foran saluz-
eutos á santa maria.
mentre uc foi pedir-
que rogass ao seu fillo.
que non q̃ sess cõsentir
que a alma do seu cuer
ressõ tem en prijon
Par dey muyt ẽgn razõ.
og entou santa maria
á seu fillo Saluador-
foi rogar que aq̃l frade
perdõas por seu amor-
e diss el madre farejo.
pois end auedes sabor-
mas deu. aalũ no cõpo
e compra ssa pfisson-
Par deus muyt ẽgn razon
de poder santa ℰ maria
deus por santa maria.
este r-ogo foi fazer-
ó frade que era morto
foss en pes log erg̃.
e contou ao conuẽto
com oss ouuera poder-
senon por scá maria.
aq̃ deus loeu en don.
Par dey muyt ẽgn razõ
de poder santa ℰ maria
mais de q̃tos sõs sõ.

Esta é como santa ũ-
defendeu á cidade de cela
nu o empador juyao. e
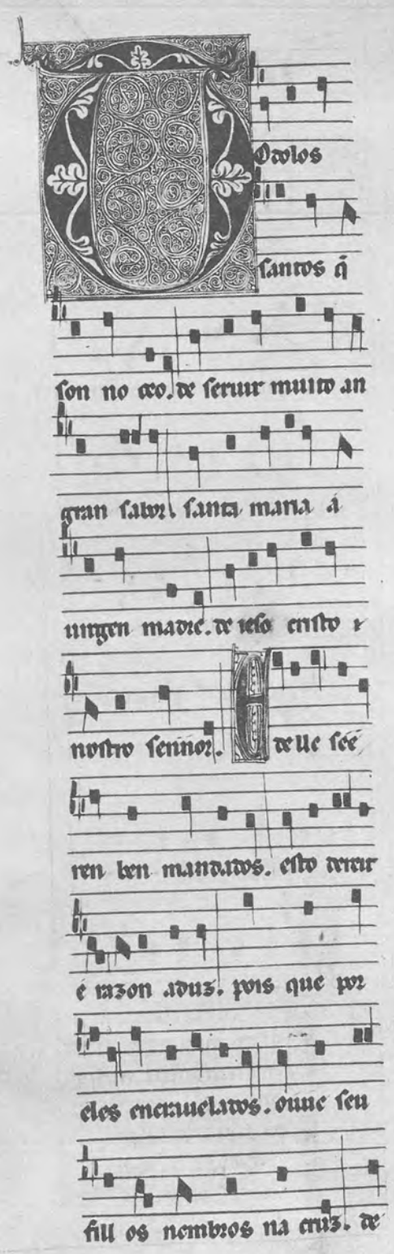


Odos los santos q̃ son no ceo. de seruir muyto an gran sabor santa maria a uirgen madre de ihũ cristo e nostro senhor. de ue sẽ ren ben mandados. esto deuer e razon aduz. pois que por eles enerruelados. ouue seu fill os nembros na cruz. de



mais per ela santos chamados son. de seruir muyto an gran sabor e tos os q̃ son no ceo e uos e uos e lum e luz. pleno estan sempr appareil lados de fazer quanto ll en praz foz.

Todos los sõs q̃ son no ceo de fuir muyto an gñ sabor to en celura a de Santa. fez un miragre a gñ sazõ por san basillo scá maria sobre juyao falss e felon que os cristiaos matar q̃s tao depno no seu coraçon metera y tan grand enuja que per ren no podia mayor Todos los sõs q̃ son no ceo de fuir muyto an gñ sabor lle juyão auia q̃ guerra. o con ꝓsecussiaon foi lidar oste sobre les. e pela terra de celaura ouue de passar e san basill ape dũa serra juyu. ael por pell omillar. e diss assi aq̃l que non era que deo e de saluẽ pertor Todos los sõs q̃ son no ceo de fuir muyto an gñ sabor yão diss ao ome Santo sabedes es e muyto me praz mas q̃r agora q̃ sabia. eu q̃ muy mais sei eu cuu assaz de uos esto eu ben manifesto que sei o que en natura uas bañio dos seera est en q̃nto ru connoceres deu criador Todos los sõs q̃ son no ceo de fuir muyto an gñ sabor sant ome cuou de seu seõ. pan deno quelle foi offrecer dizendo esto nos dá de alleo por deus con q̃ possamos uñ por esta pessoa nobr. aq̃ neõ. fillado se de uas en prazer. juyão disse dena de seõ. pois me deuada daz por am Todos los sõs q̃ son no ceo de fuir muyto an gñ sabor mais a digo q̃ sse con q̃ uo terra de persia. quero uñs per aqui logue deu mãestruo e ta craud e ti destroyr-. e seõ comeras por fas feito ou de fauey de fame finr-. e ser aq̃ste pan non referuo cerca me por deu rome prijon Todos los sõs q̃ son no ceo de fuir muyto an gñ sabor Dos san basili o seõ fillado ouue demandosse dell atal juyão deste seõ que dado mal q̃ comesse fezeste mal e est orgullo q̃ mal mostrado deo no demãde que pode nal e quãdeu a cenn encontrado da ugen madre de saluador. Todos los sõs q̃ son no ceo de fuir muyto an gñ sabor Dos se tornou aos da cidade fezlos uñar christaos tos seo

ollo. contandá deslealdade
de jujão ⁊ disse pr deus
de quen é mare de piadade
santa maria áy amigo mẽ
roguemolle pola sa uontade
que no guarde daql traedor
Todolos santos q̃ son no ceo
de seruir muuo an gñ salvo
emais fesllel genũar nesoũ
n leuar gran marteri a san
andando y muntas uoñ̃s á
teneno agua comũ mal pĩ
de noite lles fes cẽr uigas
na eigreia da uo uon calan
santa maria q̃ desse unas
per que lausen daql puuo
Todolos santos q̃ son no ceo
de fuir muuo an gñ salvo
ollo sãr om aq̃st omne feuo
ben ant o altar adormeceu
da santa úgen lasse mũuo
⁊ ela logoll apareceu .co
con gran poder de los añuo
que a terra toda sel areceu
⁊ dizendo poiq̃ ei ogeyto
ungar mei daql mi feum
Todolos santos q̃ son no ceo
de fuir muuo an gñ salvo
ol esto ouue chamũr mãana
san ẽcreuno ⁊ dissellasi
jujão fallid que nũ sabia na
mal a meu fillé pejor ami
pr q̃nuo mal no cie bocana
nano deueyto del ten alý . ⁊
ou uaý ontro seyenq̃ fiana
⁊ sei de nos ambo uigaão
Todolos santos q̃ son no ceo ⁊
de fuir muuo an gñ salvo
manteneme sen demoriça
san ayeruno logu sel aiov

en seu cinalo bãq̃ sa lança
muuo bñdunte uoste chegou
a jujão ⁊ deulle na pança
que en terra morto ó teuou
onay seus todos ⁊ tal uigãça
fillou del come bon uoador .
Todolos santos q̃ son no ceo
de fuir muuo an gñ salvo
ou aqueste q̃ nos ora dino-
ei. san basilli en sa uison uiu
⁊ santa maria deull eserio
—vn l̃ yuro ⁊ ele ó abryu
⁊ quant ý uiu no coraçõ fiu
deue ten a logoll el pdý u . ⁊
dela ⁊ pois da uison foi q̃-
ficou en con mede con ermos
Todolos santos q̃ son no ceo :
de fuir muuo an gñ salvo :
eos aqueste un seu cpãneiro
san basilio logo chamou
⁊ catar foi logo de pmeiro
u as sas armas ãte le apon
de san ayeruno o caualeiro
de jesu crist e no as achou
⁊ deue que era verdadeiro . ⁊
seu sonne deu a deo en loor
Todolos santos q̃ son no ceo :
de fuir muuo an gñ salvo
sta ora logo sen tardada .
san basilio com esẽr acheý
u a gent estan assũada . ⁊
foi lles dizer como nostro sen
gran uengãça nos a ora dañ
san ayeruno daql fallso ri
cao matou duã gran lãgan
que nunca atal feu ussado
Todolos santos q̃ son no ceo ⁊
de fuir muuo an gñ salvo .
se daqueste pela uentura
q̃ digo non me creedes en

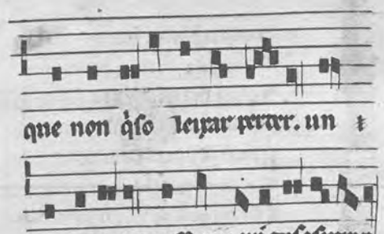
eu fui catar a sa sepultura
⁊ nas sas armas non ui ýr .
mas tornem ý log a ordẽ
pr deo q̃ o mũdo en poder ten
ca este frire de tal natura .
que deuom en seer sabedor .
Todolos santos q̃ son no ceo . ⁊
de fuir muuo an gñ salvo
ogo tan toste foron corremo
as armas todas essa uez
acharon ⁊ a lança nazendo
con q̃ san ayeruno colle fes
sangoent e per ý entẽdeu
foron que a úgen muuto pz
fez fazer esto en defẽdemo
os seus de jujão chufador
Todolos santos q̃ son no ceo
de fuir muuo an gñ salvo
les assi a lança catando
que creer podian muito aq̃
maestre libano foi chegado
filosofo natural de Su-
q̃lles este feito foi ũtando
casse non deueez nen liur-
desque le rara a ost alçado
⁊ jujão morto sen coor .
Todolos seus q̃ son no ceo ⁊
de seruir muuo an gñ salvo
contoulles a muu gñ fendõ
quell un caualeiro bñeo der
y que alma tã toste partida
lle foi do corp aq̃sto ui eu
diss el pr en queu sei a uida
faz nosque non uos sei gitar
⁊ meb uossa leý compridam
⁊ serei dela ⁊ rogarei dor
Todolos santos q̃ son no ceo
de fuir muuo an gñ salvo
log a agua sobre la cesta . ⁊
lle deytaron ⁊ banho pres

⁊ começaron log ý a festa-
da úgen q̃ ouuu ẽ un mes-
⁊ cada dia pela gran festa ⁊ .
uýan da ost un a deo . ⁊ res .
q̃lles contarõ da morte q festa
que pel jujão a gran tor .
Todolos santos q̃ son no ceo . ⁊

Esta é como santa mũ conũteu ⁊
un caualeiro namorado q̃ssi ouue
ri de salvar ý q̃ no podia aũ sa am
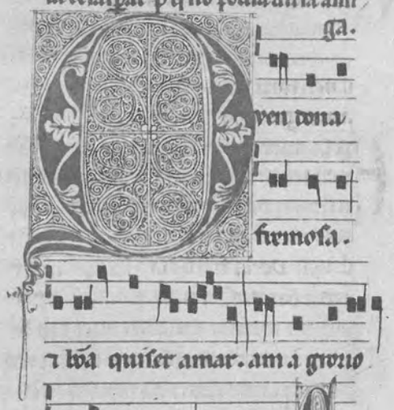


⁊ bũa quiser amar . am a gran
sa . ⁊ non podra errar .
desta uzon uos queru agora
dizer . formoso miragre que fi
en franqa fazer . a madre de



que non ąso leixar rrezar. un r

namorado queſſ ouuerá reſaſperar
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſer amar
am á groſoſa ⁊ non podera Errar-.r
Este namorado foi caualeiro de gran
ꝑs darmas.muu fremoſe apoſté muu fiá
mas tal amor ouuá hũa vona q̃ re prá
cauou a molher preſa ou ſẽ ou tomar
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſer amar
am á groſoſa ⁊ non podera Errar-.
pola auer fazia o que uos ouuer.o
non leixaua gẽra né luz né ben comer
u ſe non puſſe tã ben q̃ comer né reẏ
polo que fazia o non ouueſſ á preẓar.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſ amar
am á groſoſa ⁊ non ꝓdera errar
con eſo aqueſto vaua ſeu auer tan be
⁊ tan fiancamẽte q̃lle non ficaua ren
mas ꝙ.mo diſſa áa vona q̃ ó ſen ⁊
perdia pr ela non llo queria ſcontar.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa quiſ amar
am á groſoſa ⁊ non podera Errar-.
Quero caualeir aſſi deſpreçar ſe—vu.
q̃ el amaua ⁊ ſeu deſam̃ ſentiu
pero con eſo ó coraçon nõ partiu
de querer ſeu ben.⁊ eſo mais dal cobiçar.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſer amar
am á groſoſa ⁊ non ꝓdera errar-
as con ẽta grande que ẽla no coraçon
com ome fora de ſeu ſiſo ſe foi enton.
á un ſant abade ⁊ diſſell en confiſon
que á deus rogaſſe q̃lla fezeſſe graça.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſ amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.

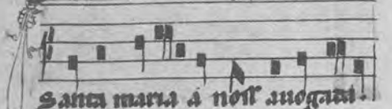
Q̃ſant abade que ó Caualeiro ſanteu
uẽu con amores atan toſtemp̃ apoſtru
que polo rem̃ era ⁊ preſ ſe namereu.
de buſcar carreira pera ó ẽte trar-.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſer amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.
Pois en lle diſſe amigo Creed ami.⁊
ſe eſta vona uos quereus faſed aſſi
a ſancta e=dana a pedide deſaquj.⁊
que e ꝓdoroſa ⁊ uola podera dar-.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſer amar
am á groſoſa ⁊ non ꝓdera errar-.
á e=dancẏra enquella ꝺuecer ſe pdir
e que ꝺuzentas ueſes ꝺigades ſe mẽr
aue maria vna un ano ſen falir-.⁊
cada ꝺia en ẽ cõllos ant o ſeu altar
Quen vona fremoſa ⁊ bõa quiſ amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.
Caualeiro fez voo quando el mandou
⁊ voeſſ ano las aues marias uzou
ſe non pouos ꝺuas q̃na cada en leiçou
con eata das gentes que ian cõſſeſſar
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſer amar
am á groſoſa ⁊ non podera Errar-.⁊
Mas ó caualeiro tant auia gran ſabor
de compur o ano cuando aũ ſa ſẽor
que en un eſtrida da mare de ſaluaꝺ
foi compir aquelo que fora ant obrar
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſer amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.
u el eſtaua en aqueſte ꝓpoſit atal
moſtrando á ſancta ẽ ſũa corte ſeu mal
pareceulle log a r—einna eſpital.
tan fermoſe eſtaua q̃ á non pod el catar.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſ amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.⁊
diſſell aſſi voll as maoſ dauer ta faz.
⁊ pari mi mẽtes ca eu nõ temno antes
de mi ⁊ da ouma vona aquete mais praz
fiilla qual quiſeres ſegũo teu ſemellar

Caualeiro diſſe ſenñ mare de deus ⁊
eu es a mais fermoſa ꝺona q̃ eſteſ mẽ
ollo.nũca uiron preẽ ſeia eu vos ꝺe
ſerua.q̃ eu amas ⁊ q̃ra ouſ leixar-
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſ amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.
Enton lle diſſe á ſeñor vo muu vẽ prez
ſeme pr amiga q̃ſ auer mais q̃ſer
miu q̃ eſt ano ireſ pr mi ouma uez
q̃ntu pola ouma anrano fuſte rezar.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſ amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.⁊
Pola groſoſa o caualeiro pr ſeu.⁊
fillou.ꝺ.ſalu rezou el ⁊ nõlle foi guer
quantolle mandara el ⁊ com oẏ eu
na ama vo ano foẏo con ſigo leuar.
Quen vona fremoſa ⁊ bõa ąſ amar
am á groſoſa ⁊ non podera errar-.⁊

Eſta c.te como ſancta maria guar
ꝺou de morte á entrada vona de roma
aq̃ ó remo acaeſou pola faz q̃ mar-.⁊
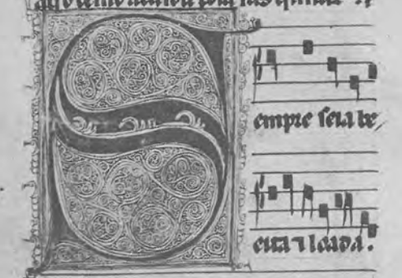


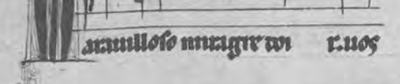
empre ſeia be



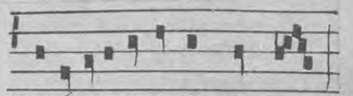
eita ⁊ loada.
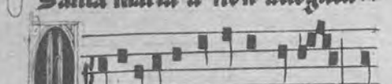


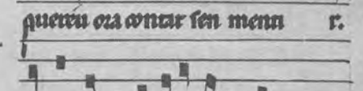
Santa maria á noſſ anogada.



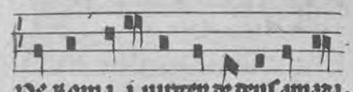
Maravilloſo miragre vo r. uos



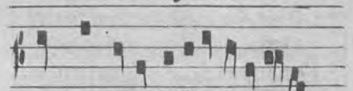
queeu era contar ſen menti r.



de como fez ó diabre fogi r.



de roma á virgen de deus amari.



Sempre ſeia bẽeita ⁊ loada .—.

En roma foi a ouue tal ſazon.
que hũa vona muu de coraçon
amou a mare de deu mais ca nẽ
ſoſſeu q̃ foſſe do demo cenrada
Sempre ſeia bẽeita ⁊ loada.⁊
ſancta e=daria á noſſ anogada
vona muu bon manto perdeu.⁊
nõ prlar del per poucas moẽdu
mas mal conoſco dũ fillo pnar
que el auia q̃ a fez prennada.
Sempre ſeia bẽeita ⁊ Loada
ſancta maria á noſſ anogada
vona poſ q̃ prenne ſe ſentiu.⁊
gũ prlar ouue mis depoſ puuu
un fill é u a nengun non uiu.
mauo deuren ũ cal enſſenaſſ
Sempre ſeia bẽeita ⁊ loada ⁊
ſancta maria á noſſ anogada
en aquel tenpo ó demo maẏor.
ꝓnouſſ en forma dome ſabedor
⁊ moſtrando ſe por deuẽẏador
ó empreon lle fez dar ſoldada.
Sempre ſeia bẽeita ⁊ Loada.
ſancta maria á noſſ anogada

Contr o al que soub a reuẽçar
foy ó seeu ou tra mesturar
n disse que lle o queria pua-
ental que fosse log ela q̃ma

Sempre seia bẽeita ⁊ loada
santa maria á noss' auogada

pew lle o Emperador dizer-
oy u. a per ten nó lle q̃s acer-
mas fez a dona ante li ẽger
⁊ ela uẽo ben a compaña

Sempre seia bẽeita ⁊ loada
santa maria a noss' auogada

olle o emperador chamar mui
a dona. log ó dem a rchamou
quelle foi dizer p̃q̃ no passou
re que foi ela mui ũramullad̃

Sempre seia bẽeita ⁊ loada.
santa maria á noss' auogada

empereador lle disse molle-
bóa. de responder use mester
o ben diss' ela se praz o ouũer
en que eu possa ser ssellina

Sempre seia bẽeita ⁊ loada.
santa maria á noss' auogada

empereador lles pos praz atal
voi á nes dias ú non aia al ⁊
nenna puar ó maestre esbe mi
se non a esta lle seia tallada

Sempre seia bẽeita ⁊ loada.
santa maria á noss' auogada

Hóa dona se foi ben ena u.
á un eigreia per q̃ir apendi
de santa Maria ⁊ diss' assi
senhor aorue a tua entrada

Sempre seia bẽeita ⁊ loada ⁊
santa maria á noss' auogada.

Santa maria lle diss' est a fazẽ
n esta onra que tu as de pũ
fazes ó maestre. mas méos q̃ cá
ó ren en ui. ⁊ sei ben esforçada.

Sempre seia bẽeita ⁊ loada
santa Maria á noss' auogada

Hóa dona se ben ualia
á un eigreia per q̃ir apendi
de santa Maria ⁊ diss' assi
senhor aorue a tua entrada

Sempre seia bẽeita ⁊ loada
santa maria á noss' auogada

Emperador chamou mui
a dona. log ó dem a rchamou
quelle foi dizer p̃q̃ no passou
re que foi ela mui ũramullad̃

Sempre seia bẽeita ⁊ loada.
santa maria á noss' auogada

Esta é. como santa maria fez fazẽ
aos balvus que eran a seda duas
voucas. por que a dona que os gar-
da lle p̃meta bũa ⁊ non lla tera.

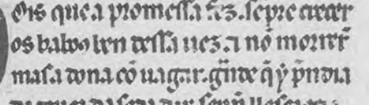
Por nos te
oulta ruar
prazà scá maria. de seus mira
gres mostrar. fremosẽs cada dia

Por nos fazer ueer la apostura.
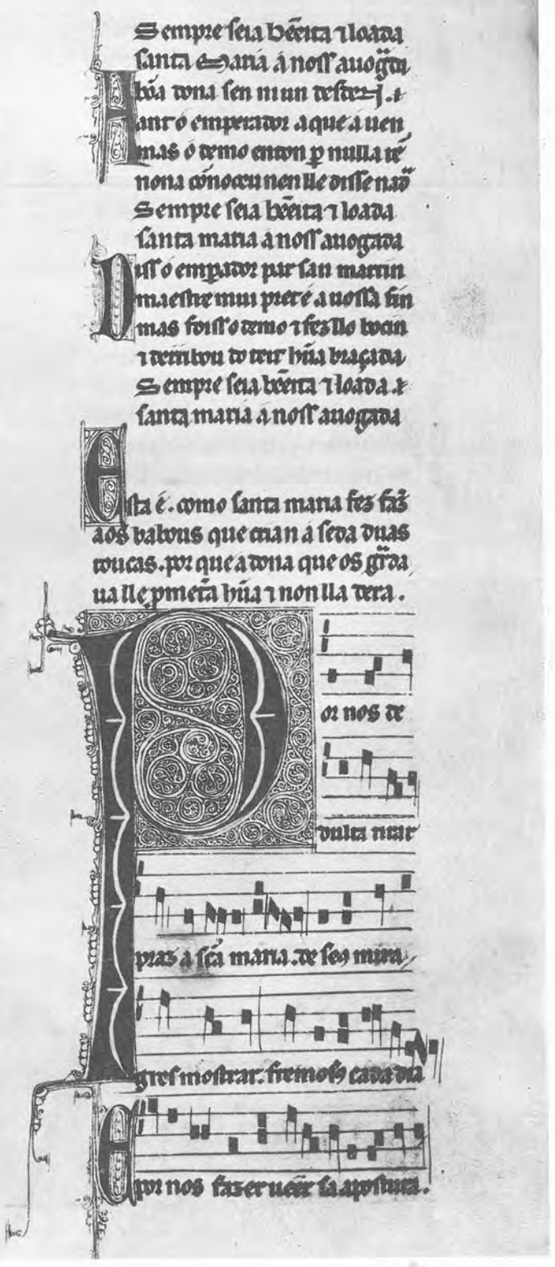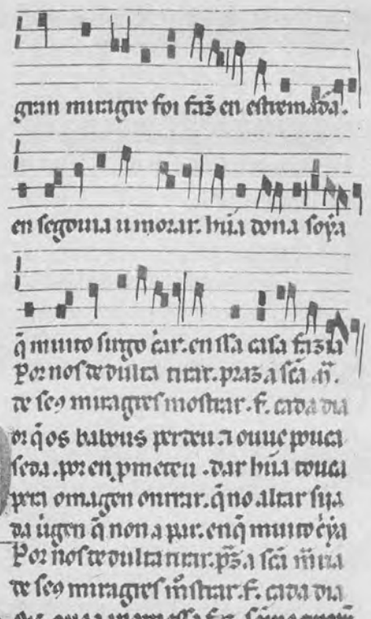
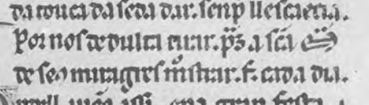




gran miragre foi faz en estremada.



en segouia u mouar. huũa dona soya



q̃ muito sungo car. en sa casa fazia
Por nos te oulta ruar. praz a scá ma.
de seus miragres mostrar. f. cada dia

Pos q̃ os balvus prenda ⁊ ouue pouca
seda. por en pmeteu. dar huũa touca
pera omagen ontrar. q̃ no altar sua
da ũgen q̃ non a par. en q̃ muito ẽpa

Por nos te oulta ruar. p̃s a scá mina
de seus miragres mostrar. f. cada dia

Pos que a promessa fez. sẽpre creceu
os balvs ben dessa uez ⁊ nó meteu
mais a dona có ua gar. ginde q̃ ỹ p̃ndia
da touca da seda dar. sẽp̃ lle escaeceu.

Por nos te oulta ruar. p̃s a scá ma
de seus miragres mostrar. f. cada dia.

Quell auẽo assi. ena gran festa. ⁊
ouageslo q̃ ueo ỹ. có mui gñ sesta.
antra omagen orar. ⁊ alli u iazia.
a p̃sel. foille en brar. a touca q̃ dona

Por nos te oulta ruar. p̃s a santa ma
de seus miragres mostrar. f. cada dia.

Quando te ua gon. foisse emendo-
a casa ⁊ uu en ron. estar fazendo.
os bischos ⁊ obrar. na touca a perfia
⁊ começou a chorar. có mui gñd alegria

Por nos te oulta ruar. p̃s a santa ma
de seus miragres mostrar. f. cada dia.

Pois que assi chorou. meteu be mẽtes
na touca de si chamou. muitos dalgẽes.

ỹ que uẽssen parar. mes como sabia
a mare de deus louuar. p scá mestria.

Por nos te oulta ruar. praz a scá ma.
de seus miragres mostrar. f. cada dia.

Hos gentes con gñ saber. q̃no esto uio
dauo a mare de deus. ay mon
as mas buadar. disendo nu ui
o gñ miragre catar. q̃ fez aq̃ no gui.

Por nos te oulta ruar. praz a scá ma
de seus miragres mostrar. f. cada dia.

Un a dous ⁊ dous log ỹ uẽeron
onre tanto os balvus. ouira fezer
touca. per q̃ fosse par. q̃ se alguẽ q̃ria.
a huũa delas leuar. a outra leixaria.

Por nos te oulta ruar. p̃s a scá ma.
de seus miragres mostrar. f. cada dia.

Ozen don Affonsi el rei. na sa capela
ũge ỹ q̃ntr. a pescei. end a mais bela
que faz nas festas sacar. p̃ toll' eregia
dos q̃ na ũgen dizer. ua ỹ sa gñ folia.

Por nos te oulta ruar. praz a scá ma.
de seu miragres mostrar. f. cada dia.

Esta é. como santa maria fillou
uingança dos nes caualeiro q̃ ma
tauon seu ẽmigo ant o seu altar.

Ran sam
nece faz.

quen se ỹ mal filla. cona que

Ve deus e madre ⁊ filla. Esto
pos vmei un miragre fermoso
que mostrou á madre do ssi groriosso
onna un nome fol é soberuioso.
⁊ contar useendo á gñ maruilla.
Gran sandece fas ãn se p̃ mal filla
ona que te deus e madre ⁊ filla.

E outros dous un dia acharon.
um seu cõpig e poserõ ueranauon
⁊ en hũa egreia o enssenaron.
por prazẽ do demo ãos seus aguilla.
Gran sandece fas ãn se p̃ mal filla
ona que te deus e madre ⁊ filla.

Omas ant o altar cõssa gran felonia
preas del fezeron per ssa ⁊ decadilla
Gran sandece fas ãn se p̃ mal filla
ona que te deus e madre ⁊ filla.

Pois queo eles preas feir ouueron
logo da egreia saỹr sse quiseron
mas aqsto per ren fazer non poderon
ca os tollou oq̃ os mãos trilla.
Gran sandece fas ãn se p̃ mal filla
ona que te deus e madre ⁊ filla.

Non foi quen poesse arma ne escudo
teer. ni un deles assi foi ⁊ perdudo
do fogo do ceo. ca do encendudo ⁊
foi. ten da cabeça ao ena uerilla.
Gran sandece fas ãn se por mal filla
ona que te deus e madre ⁊ filla.

Todos malapresos arderõ assi miẽ
logo por culpados muito se sentiõ
a santa ssancta maria merece prouon
q̃ os non merresse o dem en la pulla
Gran sandece fas ãn se por mal filla
ona que te deus e ssancta madre ⁊ filla.

Pois se repentiron foron mellorados
⁊ dun seo bispo muit ben confessados.
q̃lles mãdou por remũir seus pecados
q̃ fossen da cãa como q̃n sse cuvilla.
Gran sandece fas ãn sse por mal filla
ona que te deus e madre ⁊ filla.

E mansilles mãdou q̃ aq̃las espadas
co q̃ o mataran fossen pecadas. ⁊
⁊ cantas en feitas onq̃ apertadas
nou ressen as carnes p̃ toda a cilla.
Gran sandece fas ãn sse p̃ mal filla
ona que te deus e ssancta madre ⁊ filla.

Esta e te loor te santa maria. por
quantas merces nos fas. ⁊ ⁊.



Virga
xpiesse
ãn se soubesse. loar como meeres ⁊ se

ouuesse. p̃ q̃ dissesse. ãnto por nos pi
Cata noit e dia. sempr esta
rgando. teu fill a maria. por nos q̃
andando. aq̃ pecando. ⁊ mal obrando.
q̃ ni muir. morreres. non q̃ri q̃ria.
seuer uilgando. catar nellas sãdeces.
⁊ virga de jesse. quen te soubesse
loar como meeres ⁊ sen ouuesse
Gar ca dia. sempr estas rogando
por nos a pfia. o dem amando. ⁊
que sse lacanto. nos uai tentando
õ sabores ⁊ feores. mas tu gardo
⁊ ampardo. nos uai polo ouseres
⁊ virga de jesse. quen te soubesse
loar como meeres ⁊ sen ouuesse
Magres fermoso. uai p̃ nos fazẽdo
maruillos. p̃ q̃nt eu entendo
⁊ corregendo. muit soffrendo
q̃ nõ nos lacer. ⁊ e entendendo
nos defendo. ao dimo q̃ sempre cas
⁊ virga de jesse quen te soubesse
loar como meeres ⁊ sen ouuese

Dos soberuiosos. dalto uas rabaixando
dos omildosos. en onra ataendo.
E cabendo ⁊ p̃ouezendo. ao
tas sẽas grãdes. ⁊ pe ma comendo
an ⁊ rendo. que os ro nõn falleces.
⁊ virga de jesse. quen te soubesse
loar como meeres ⁊ sen ouuesse.

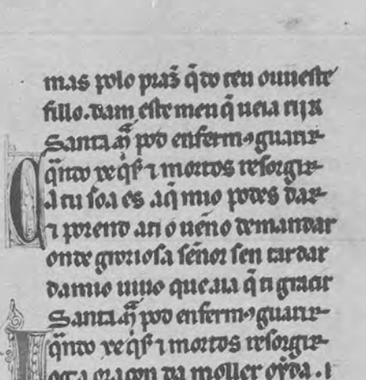
Esta e. como santa maria fes auer
fillo a sua moller manya. ⁊ depois
morrelle. ⁊ ressocitou lo. ao ao.



anta maria
poo enfermo
gnr. ãnto ye aser ⁊ meu reforgar.
a q̃ deus seu sanr esterr enuiou
⁊ que forma nome en ela fillou
non e maruilla se del gran nou.
uerrure per que poesse esto compur.

Santa maria pod enferm· g-
ẽnto re ql̃ser ⁊ morto reſurgir
reendo un miragr· aq̃ſta rẽya
ſca. fes mui gñda abúa meſgya
moll· q̃ con cota req̃ manya-
era. foi a ela un fillo ꝓdir
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re quiſ ⁊ mortos reſorgir
horando ẽ ollos mui re coraçõ
lle diſſ ai ſẽor de mia coraçon
⁊ por ta merce un fillo bamon
me dia con q̃ goſe de poſſa ſeruir
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſ ⁊ mortos reſorgir
ogo que prdiu lle foi ouvigõ
⁊ pois a ſeu rẽp aq̃l fillo nado
que a ſanta maria demandara
ouue. calle nõ q̃s end̃ con ſalir
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſ ⁊ mortos reſorgir.
as o meny a pouco pois q̃ naçy
dúa forte feuer mui de mor
mas a madre p̃ pouca ſen lãdey
por el ⁊ las faes fillou ſa carpi
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſ ⁊ mortos reſorgir
mon a cabua cõ gñ quebrãto
ao mõeſteir o leuou ⁊ anto. e
altar o pos ſazendo ẽ gn chão
que todalas gentes fez aſſi uijr
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re quiſ ⁊ morto reſorgir
bralando começou a dizer
ſanta maria que me fuſte faz
en dar meſte fille logo mio voll
por que non poeſſe cõ ele goyr.
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſ ⁊ mortos reſorgir
eñor q̃ te madre nome me teſte
en voll· mio logo mal me feziſte
mas polo praz q̃ to deu ouneſtr
fillo. tam eſte meu q̃ nela naſ
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſ ⁊ mortos reſorgir
à nu ſoa es aq̃ mio pores dar
⁊ prendo ant o ueño demandar
onde gloriosa ſeñor ſen tardar
damio uino que ata q̃ n guaar
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſ ⁊ mortos reſorgir
oga oraçon ta moller oyda. ⁊
foi. o ẽdenyo tornou en uma
por prazer da ũgen ſca ꝑdoa
que o fez no leit u iazia uiua
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſ ⁊ mortos reſorgir
uando eſto uiu a moll ounepar
ta ỹmeir e pois tornouſſe en ſũ
⁊ deu por en graças a noſſo ſẽ
⁊ a ſa madre por que a q̃s oyr.
Santa ãñ pod enferm· guanr
gñto re q̃ſer ⁊ mortos reſorgir

Esta e como ſanta maria guardou
a un lauador que non morreſſe das
feridas que lle dera un caualeiro
⁊ ſeus omees. ao…



vi gran
voer a
a madre de deus. de deffender. ⁊



⁊ampulos seus. quan po
der a ca ſſeu fillo no deu. ⁊
en deffender q̃n ſe chamar p̃ ſeu
⁊ deſt un miragre nos diss en.
q̃ ela fez grande nos dias me-
ayuu gñ poder a madre de deu
de deffender ⁊ampulos seus
Este lauador de que uos conto
ſi armentera foi un lauador
que un caualeiro p̃ deſamor
mui grande q̃ auia ſeu ſẽor
foi polo matar p̃ nome mẽ
ayuu gñ põ a madre de deu
de deffender ⁊ampulos seus.
Eu o oui ſeu mesmo debullar-
na cara. mãdoulle laçar as dar
mas el começou a mostrar chaga
to que na cara matar ossuas
ayuu gñ poder a madre de deu
de deffender ⁊ampulos seus
Duas laçadas lle deu un pon
mas no̊ll entrar ⁊ eſcantaçõ
ardeu que era o arcef ento
mas brauo foi q̃ uda ſi mesmo
ayuu gñ poder a madre de deu
de deffender ⁊ampulos seus

Este uon a ſſi azaia lle langou
⁊ ferio o peo no no chagou.
ca el a Santa Maria chamou
ſeñor mal me como mal eſ os ſe
ayuu gñ poder a madre de deu
de deffender ⁊ampulos seus
nen morri eu nõ merei mal ⁊
eles pois nuũ o miragre atal ⁊
que fez a r-eyna eſpecial ⁊
creu con ben e ant en creu
ayuu gñ poder a madre de deu
de deffender ⁊ampulos seus
fillauon ſſe log a repentir ⁊
lo lauador pera on prdir ⁊
⁊ deſſ algue el pũ non ẽſſir
a rogamador cõ ouuo ome
ayuu gñ poder a amad· de deu

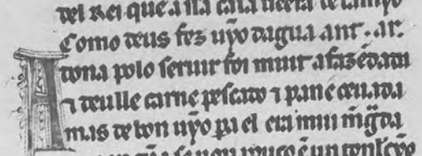
Esta e como ſcia ãñ acrecentou o uiño
no tonel p̃ ãñ da ba ona ũ beçana
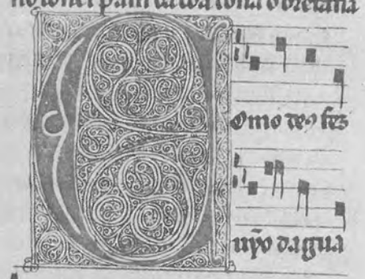


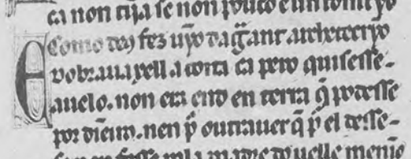
omo deu fes
uiño da gua
ant a chegar uo. ben aſſi de pois
ſa madr acrecentou o uiño. ⁊
eſto diuer un miragre q̃ fes en
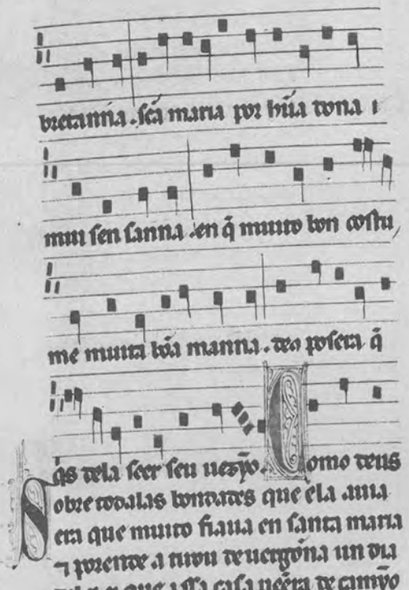


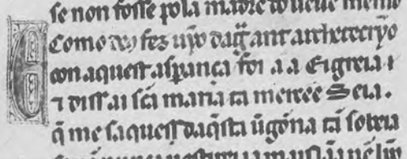
beteranna. scá maria por hũa tona i



mui ſen ſanna. en q̃ muito bon oſſu



me munta hũa manna. teo poſera q̃



Ogas vela ſeer ſeu ueſſo. Como deus

obre todalas bondades que ela auia

en que muito fiaua en ſancta maria

e prendeu a nuou de uergõna un dia

el rei que a ſſa caſa uẽera de cassõ

Como deus fez uſſo daguia ant. ar.

tona polo ſeruir foi muit afaſẽdeira

e deu lle carne peſcado e pan e cenoa

mas de bon uſſo pi el era mui mĩgoa

ca non cũpria ſe non pouco e un conſſo

Como rey fez uſſo daguia ant. arcebeſpo

Vo. auia vell a corta ci pero quiſeſſe

auelo. non era end en terra q̃ pracſſe

por diẽm. nen p̃ outrauer q̃ p̃ el deſſe

ſe non foſſe pola madre de uelle meſſo

Como rey fez uſſo daguia ant. arcebeſpo

on aqueſta ſaũça foi a a egreia

e diſſ a ſcá maria ca merece ſeia

q̃ me ſaqueſſ daq̃ſta ũgõna cã ſoma

ſe nõ nunca ueſturi la maſlãa nẽ liſſ

Como rey fez uſſo daguia. a. arcebeſpo

antenent a oraçon ai dona foi oyda. i

e el ſeu i ſſa compãna toda foi cõpaa

de bon uinne a aqeſta nõ en foi ſalua

q̃ non achaſſ y auondo nã o meſſo.

Eſta é como ſcá maria feſ e

nacer hũa fror na boca ao cleri

go de pois que foi morto. e era ẽ

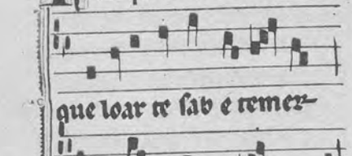
ſemellança de lilio p̃ q̃ a loaua.
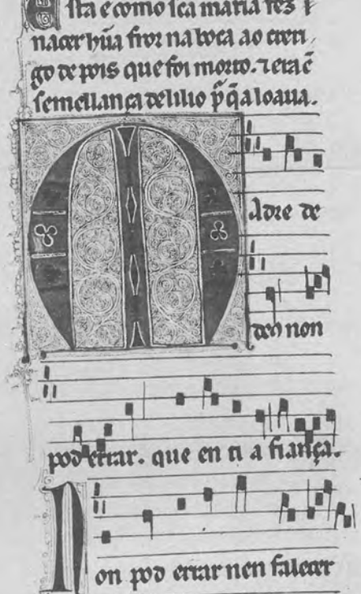


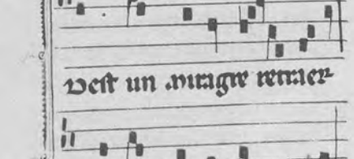
adre de

deo non

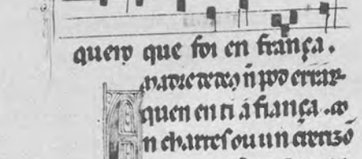
podẽrar. que en ti á fiança.



on pod errar nen falear



que loar te ſab e temer-



Deſt un miragre retrier-

queyr que foi en fiança.

madre de deo ñ pod errar

quen en ti á fiança. a

n chamesou un cleriſo

que era cafur e ladron

mas na ũgen de corage

auia eſperança. e

madre de deos ñ pod errar

quen en ti á fiança. i

Quando algur ia mal faſ

ſe ua omagen ſeer

de ſancta maria corer

ya la ſen tardança. i

madre de deo ñ pod errar

quen en ti á fiança. i

Dos fazia oracon

ya compẽ ſeu mal ento

pren mouen ſe ẽ riſſo.

per ſua malandança.

madre de deo nõ pod. e

quen en ti á fiança

e q̃ tal morte foi morer

no ſagrado ou á uzer

foia ſen demoranca.

madre de deo n. p. errar

quen en ti á fiança.

Santa maria en uiſon.

ſe moſtrou a preſte diſſ ell entõ

feſtes mal eſtança.

madre de deo nõ pod. e

quen en ti á fiança

or que nõ q̃ ſeſtes coller

o meu crengo né meẽ

no ſagrado longe pẽr

ò foſtes por uiolança.

madre de deo nõ pod. e

quen en ti á fiança.

as eras á ſſe deo uo pouo

de por el con procaſſon

con choros e con deuoçon

ca foi grand á creança.

madre de deo nõ pod. e

quen en ti á fiança.

preſte logo foiſſ erger

e mãdou os ſinos taẽ

por u o miragre ueen

da ũgen ſen duuidança.

madre de deo nõ pod. e.

quen en ti á fiança.

Eſta é como a ymagen de

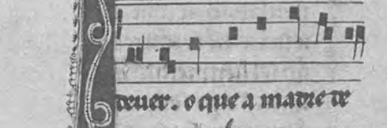
ſancta maria falou en teſtimo

mio outro criſtião e o liureu.



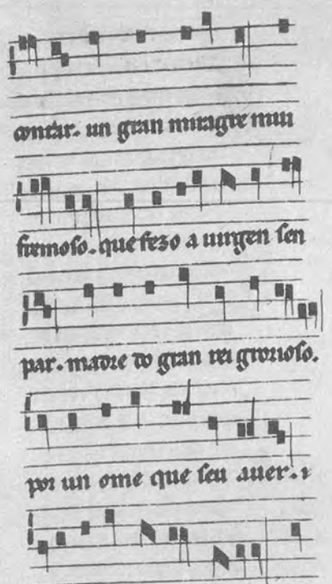
agar ten

pod o que



ceuer. o que a madre de

deus fia. deſſo uos qui



ontar. un gran miragre mu

fremoso. que fezo a uirgen sen

par. madre de gran ren gremoso.

por un ome que seu auer. e

uoo ia respendud auia. por

fazer den e mais ualer. ca

non ia en outra folia. –

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deos fia

Quand aği don ome o seu auer. ouu alli de spẽdud non poo achar com apprender estãjo. nẽ de cõnoçud ğn soi uen prestido fazer qui sse e pois esto uija. a un uruen foi sen lezer prouar sell alg en pstaria

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deos fia

O judeu lle dass en ton amigo aqueste ğ mi ğes fazer eu mui de coraçon sobre dẽos señor se mio dé dusse ll o cristião poer-lo sso fazer non auerria mas fiador queu seer-de elo pagar den a un dia

Pagar den poo oğ deuer

o ğ a madre de deus fia

Judeu lle respos assi. e-sen señor non sera ia feito queo per den leues de mi diz o cristião fas un pio urrei por fiador me eter-nalo crist e santa maria. respos el non ğ reu aver celes. mas fiar-lo-ei ssa

Pagar den poo oğ deuer

o ğ a madre de deus fia

Porque sei que sta moll. foi ela. e el ome santo e profeta poren senner. fillar-lo-ei ğ e marcheu ğno quiserss do a seu prazer e o cristião respondia. sas omagões que ueer posso. sour en fiadria.

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deos fia

Os o uruen esd ourigou a amdos se foi mãtenẽt e as omagões lle mostrou o cristião. e ant a gente tangeu. e fillou-ss a dizer que por fiança lias mena por que lo seu fosse reer a seu prazo sen mehana

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deos fia

Nos delo cristo señor e nos sa madre mui ondrada voss el se daqui longe foss. ou mia fazẽda embargada nó possa per praso yacer se eu pagar nóllo podria per mi. mas uos de pẽder a paga a mia eu poeria.

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deos fia

A en a uos lo pagarei e uos fazer ael paga. e por que non diga pois ñ ei ó meu. e en pio me ğ nen mio meu fiador de spẽdó con el andand en pleito a de cota a mouer-ouue sse. de sta mouena.

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deos fia

Polo cristião alli fis. e fez ó uruen a pouco dias con seu auer ğnt ele que gaõu en uas mehanas e a den se soub en ğeren de spẽden fazelo sabia. mas sollo pẽ esdaeer-e aqueo el pagar auia. e

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deus fia

cristião que nó mentr ğs. daği prazo ğ pois ei ant un dia que a uiss-e ouue sse. foi en cota seu e por esto fez compẽ-un arraz denuo mena e quand el ao uruen rẽer ouue e uss ai deo mo ğa.

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deos fia

Dizend esd en mar la merey ó uento mouen as ondas e ouue via p̃ar eu. e no pouo nas aguas muu fẽ de spẽdeu e pola prẽden un uruen mui coste ome mas log ỹ ouua faleera que a arr aur ele fogia. e

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deus fia

pois o judeu esto uiu. foi-se-ne eo muu ğnd ousadi a seu señor. e el mãdou e disselle sol duas nozes non uales. ğ fosse temer o mar có mui ğn ondadia mas esto quereu comecer ben leu. aun deus la dana

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deus fia

ol esto disse non fez al. mas comeu alla tẽ memoria e a arma en guisa tal. e fez que apreson aui sua e non foi ela mão: ante-e fillou a con alegria. e ea non se podia soffrer de saber o que ỹ uasia. e

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deus fia

esi fez a lenar en. cu. a sa casa a seus dẽus achou ela. e mui ben. e se guardou de seu spũer que non ll ouuesse ren dẽ re como os el ascondia. e pois foi contar e uolũ dauna pos u el dormia. e

Pagar den poo oğ deuer

o que a madre de deus fia.

Dois ouue feuu de ssa pol
o mercador alu chegaua
e ó judeu ten ome fol e
mui dereito lle demãdaũ
quelle dess oquell acorer
roia. se non que el diria.
atal coussa por que caeren
gran uergonna ó fama
Pagar ben pod oq̃ deuer
oque a madre de deo fia

Dcalchão disse fiel e
hõ dereito. q̃ uoęs pagado
a úgen madre de donzel
q̃ no altar chouum mũstrauo
que re fara ben connocer
como foi. ca nó merecia e
tu non q̃ras conprender
cõsella. q̃ mal ten uerria. e
Pagar ben pod oq̃ deuer
oque a madre de deo fia

Dss o uireu dessio me praz
pois ual̃amos aa eigreia
e leo disser en mia faz. e
a ta omagen feuo seia. e
entron fillaronse a conse-
ragente pos eles ýa. e
roos con corta de saber
o que dagil pleit auemia.
Pagar ben pod o q̃ deuer
oque a madre de deo fia.

Dois na eigreia foron dis
o crischão a maestade
de deus. se esta paga fiz
rogo re que digas ũdante
per que eu faça pausar
do uireu ssa aleiuosia. e
que contra mi cuidai traĝ
o que lle dar nó deueria.
Pagar ben pod oq̃ deuer
oque a madre de deus fia.

Esi con dissa madre de deo
per com eu acheu escrito. e
a falssidade dos judeus
é grande eu uireu maldito
lates que fusse tan ber-
ceu auer. que só non falla
e fusse a aur ascondey-. e
so ceu leito con felonia. e
Pagar ben pod oq̃ deuer
oque a madre de deo fia
vano estro uireu entẽdeu
cẽs. alli logo de chão. e
en santa maria creeu.
e en seu fill é foi crischão
ca non uos quil esclaecer
o que profetou ysaya. e
como deus uerria nacer
da uirgen por nos rroubar
Pagar ben pod oq̃ deuer
oque a madre de deo fia

Esta e como santa maria tui
gou a alma do ome eu que ýa
a Sanctiago q̃ sse matou na ca
meira por engano do diabo q̃ re
nassao ex̃po e fezesse prẽçeiro.

Don e gũ
coussa se
sabe bon ioyzo dar. a ma

dre de que ó mundo deo a
de loigar. vi gran ma
zon e que sabia dereito. -
quen deus ouue en seu corp
é de seu peito. mamentou e
del despeito. nunca foi fillar.
por en de sen me sospeito. q̃
à quis auondar.
Don é gran coussa se sabe
bon ioyzo dar. à madre de

que ó mundo deo à de loygar.
O bestio Sem ousseres uiria. e
ũ bon ioyzo que deu scã maria.
por un que cauano ya. com oý dizia e
a San tiam en uoiria. pq̃ se foi matar
Don e gran coussa se sabe bõ ioyzo.
a madre de deo q̃ o mũdo deo à de loigar
ste nome eu con boa uoontade. e
ýa à Santiago de uerdade. e
pero desto fez mẽdado. q̃ anr albergar
foi con moll sen bõde. sen ácela calúr
Don egũ coussa se sabe bõ ioyzo dar
a madre de deo q̃ o mũdo deo à de loigar
Dois esto fez mercussi à o campo
e non sse esqueceu o melsyo
e ó demo mui feityo. scle foi emẽdar.
mẽs tinco q̃ un armyo. polo sostẽgaũr
Don e gũ coussa se sabe bõ ioyzo dar
a madre de deo q̃ o mũdo deo à de loigar
Guellança fillou de Santiago.
e disse esacar meu deu despago.
a Santiago eu cha rẽgo. de q̃ fust errar.
por q̃ non cauallgo. diserno se diar
Don e gũ coussa se sabe bõ ioyzo dar
a madre de deo q̃ o mũdo deo à de loigar
As auue faras esto que te digo. e
se sabor as de seer esen amigo. e
talla de q̃ magestugo. q̃ te foi desfazer
en poder do ẽmigo. e uaue degolar.
Don e gũ coussa se sabe bõ ioyzo dar
a madre de deo q̃ o mũdo deo à de loigar.
Ro meu que ssen dourda e uirdaua.
que Santiag aquelo lle mãdaua.
q̃ nulle mi nou mallaũ. polo foi fillar
log ẽton se degolaua. e mãdou be obrar.
Don e gũ coussa se sabe bõ ioyzo dar
a madre de deo q̃ o mũdo deo à de loigar.

Seus Companneus pollo mort achũr
por nonlles aper que o Emperaun
fronsi e logo chegar. alma tomar
demões q̃ a leuam. mui toste se tardar
slon e gñ coulsa se sabe wlouso dar.
a madre wq̃ o mũdo toda te loigar.
— y passauan ant hũa Capela. a
de san Pedro muit aposta. ela
san ames de cõpostela. ela foi ũar
diséo ai fallr alcancla. ñ podes leũr
slon e gñ coulsa se sabe bon louso dar
a madre wq̃ o mũdo toda te loigar.
alma wo meu womeu que fillastes
ca por rason de mi o enganastes. e
gñ raison y pẽlliastes. ai se wo mi pur
pos! tan! la mér agãstes. ñ us pode dar
slon e gñ coulsa se sabe bon louso dar
a madre wq̃ o mundo toda te loigar.
Respondeun os demões Loução
ema est alma foi. fes seus ũãos
p q̃ somos ten certãos. q̃ non teẽtar
ãte nos pois có las mãos. se foi despentar
slon e gñ coulsa se sabe wlouso dar.
a madre wq̃ o mundo toda te loigar
anuago ouss a tanto façamos. e
pois nos! uos. est alli rezõamos
ao joyzo uaamos. daque non a paz
y oq̃ mulgar façamos logo sen alogar.
slon e gñ coulsa se sabe bon louso dar.
a madre wq̃ o mundo toda te loigar
log ante santa Maria ueẽron. e
y rezõaron quanto mais poderon
dela tal louso uer. que fosse wnar
alli ñ ontra a wuxrẽ. p se depois salũr
slon e gñ coulsa se sabe bon louso dar.
a madre wq̃ o mundo toda te loigar.
Este louso Logo foi Comprydo. co.
y o Romeu morto foi resorgido.
deq̃ foi pois deo fundo. mas nũca obrar
pod deq̃ foi fallido. con que foi preir.

slon e gñ coulsa se sabe wlouso dar.

Esta e como leá m̃ fillou a sinagoga
dos judeus. a fez dela eigreia. cur—.



on deuemos
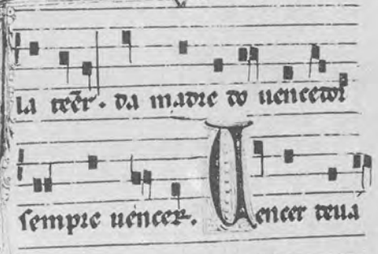


por mannu
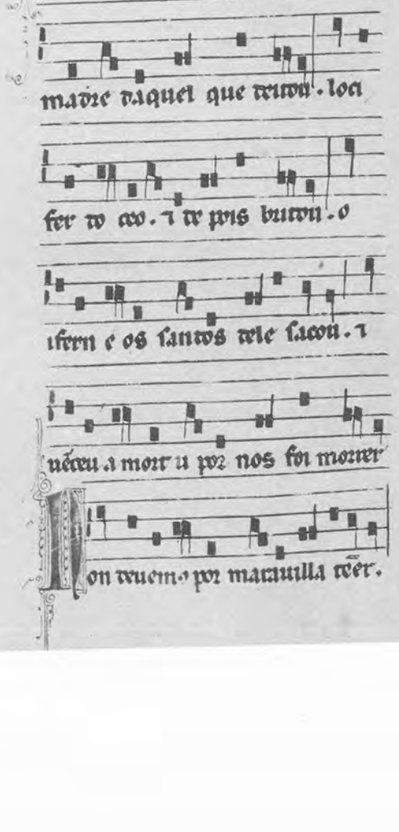


lla deer. da madre de deuemos

sempre deuemer. Deuemer deua

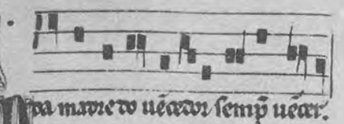
madre daquel que deuemos loa

fer de cor. e de pois deuemos o

ifem e os santos dele saco. e

deeu a morte u por nos foi morer

on deuemos por mannulla deer.



pa madre de deeron sempr deer.
oreno un miragre a madre de de
fes na sinagoga q̃ foi os judeus
e que os apostolos amigos ses
empuaran e foran eigreia fazer.
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr deer
s judeus ouueun dello grã pesar
a celar se foron ende querela
dizendo que o auer queria dar
que pola uenda foss̃ en perder.
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr deer
emperaun fes chamar ante si
os apostolos e disse lles assi. e
ontra tal querela que ei ate mi
os judeus fezeun que ides dõ
slon deuemos por mannulla deer
a madre de deeron sempr deer
s apostolos com omeel dõ lon se
respoder. señor nos fezemos de
pois quella empuamos fezem e
eigreia. daque ũgen foi cõceber
slon deuemos por mannulla deer
a madre de deeron sempr deer
obrello deu celar seu ioyz atal.
seriena eigreia ui non aia al.
e a quarenta dias qual final
de ui y achaen. tal a deu auer
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr deer
s apostolos log a monte slon
foron. e a uirgen maria enos
santa maria e mui de coragon
a rogaron que os deess acorrer.
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr dec

Assi lles respos a mui sẽa sennor
daqueste pouo non auades pui
ca eu uos seer y tal auenture
per que a os judeus aian de poer.
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr deer
pois queo prazo chegou se faur.
mandou enos celar as portas abr
e ambas as partes fes log ala ir
os seus que fosse a pua meer
slon deuemos por mannulla deer
a madre de deeron sempr deer
esque foron dentr assi lles deeu.
que logo san pedr áo altar ũnir
e aos judeus tan toste apparecer y
omagen da uirgen pintada seer
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr deer
s judeus dousseun pois q̃ a deus praz
que esta omagen á maria faz
leuemos la ag̃ste seu logar en pus
e non queramos cela acorrer
slon deuemos por mannulla deer
a madre de deeron sempr deer
oronss os judeus e graou dessa ues
a aquela eigreia a señor de pres.
que foi a pmeira q̃ sse nunca fez
en seu nome dela sen dúa pmeer
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr deer
e pois juyão emperaun oeuel.
que a santa maria nõ foi fiel
mandou ao pouo dos judeus
quell aquela omagẽ fossen ẽ
slon deuemos por mannulla deer
da madre de deeron sempr deer
os judeus q̃ sempr acostumad an
de q̃er gñ mal á de mundo calan
foron y. e assi os eeun de pan
q̃ a non ousar y ren sol tanger.

sta e. como santa Maria
deffendeu costantinobles
mouros que a combatian. e
a cuidauan filar. ao. ao.

Outro lo
gar-
mui ben pode seer deffen,
dudo. o que a santa ma
ria a por seu escudo.

Onde daquesta razon
un miragre uos quew
dar mui de coraçon.
que fez mui grand e fremo.

a uirgen que non a par-
que non quis que pouco
sol o pobo que guardar
mui ben -vençudo. ao.
outro logar mui ben pode
Seer Deffendudo. e
Esteue eu estar achei-
pois que foi de constantinobre
Costantinobre un ri
con oste de Pagãos e
uéo a vila cercar e
mui brauc mui sãnud
pola per força filla-
pod seer mais temudo
Outro logar mui bẽ pode
Seer Deffendudo. e
Comeou a dizer. e
on santa que auia.
que sse per força pod
a Cidade Podia. e
que tarda en Matar
o pobo e -yudo. a
e o tesour en Leuar
que ãian ascondudo. e
Outro logar mui bẽ
pode seer deffendudo. e
a Cidade com oy. ao.
se deus mand e pued.

san German ueeren y
un Santo patriarcha
que foi a ũgen rogar
que Deli acorrudo. e
foss o pobo sen tardar
daquel mouro auorudo
Outro logar mui ben
pode Seer defendudo
as donas ar rogou-
a mui nobre Cidade
mui temudo ossellou-
que antr a maestade
da ũgen fossen ẽmar-
Camaras que teuudo
o Pobo do Logar. e
non fosse né rendudo.
Outro logar mui ben
pode Seer defendudo
as aquel mouro sotil
fez lles pẽr preuas
pera os de tentar a fan
dar de muitas maneiũ
e os arqueus tirar-
E alli Combatudo. e
o muro foi sen uagar
que uolo foi fendudo.
Outro logar mui ben
pode Seer defendudo
Coyta soffreron tal e
os de dentro e Tanta.
que presos foran sen al
se a ũgen muu santa e
non fosse que y chegar
on seu mãdamẽto foi. polo mur apariz-
que non fosse caudo.
Outro logar mui ben
pode Seer defendudo
Ben alu -y Deceu. e
de santos gñ apuntua.

Con ela apparecu. ao
e ela e -du sen sunna
o seu manto foi parar
u e -du uo rebudo.
olo ouue ao que y dar
fez o Soldan treyçon
Outro logar mui ben
pode Seer defendudo
Quẽo dessa -vez. e
aos que Combatian
ẽno pola maior fez
que dan -y feran. ao
os olhos yan matar e
daquel soldan turuudo
as Gentes e arredar-
do e -du ua mouudo
Outro logar mui ben
pode Seer defendudo
aquel Soldan sen mãr
cudou que per dreit e
o queran e -nuaz-e
os seus e Mafomete. e
ameaou muitas uuma
o falsso Connoçudo. e
que os nõ ss ajudar
mas foy y Derbudo.
Outro logar e -du ben e
pode Seer defendudo
Li u ergeu os seus
ollos contra o ceo. e
uu log a mane de re-
coberta de seu -vo.
sobela -vila estar e
con seu manto tendudo
e as ferdas fillar-
pois est ouue uendudo.
Outro logar mui Ben
pode Seer defendudo
Eue sse por peccador e
ca uiu que aquel feiu

era de nostro senhor-
por en y niun preyto.
non ás abᵃ mandar
e fez come siiudo.
e na vila foi ennar-
dos seus desconnoqu
dow logar mui ben
pode seer defendud
era san bérnán se foi
aquel soldan pagão
e disse ue senhor oi.
mais me éqreu crischão
per uossa mão tornar
e séer conuertudo.
e a fomeer leixar-
o falso e errendo.
dow logar mui ben
pode seer defendud
o por que esto fiz.
diss uolo aginna-
segundo uossa lei dis
a mui santa reinna
ui que uo néo luitar-
pois mest apareçud
foi. quer me bançar-
mas non seia sabud
dow logar mui ben
pode seer defendud
ocena uos de diz-
dizer as grandes más
que aquel soldá de sur
den ý. meas e dous.
de mas foyos segurar
que non fosse extrud
o e emo se dy mápar-
e foi ue éstadeçudo.
dow logar mui bẽ pode
esta e como séa dõ fes
parecer nas pedras oma
géés a sua semellança.

Las mentes sempᵗ teer-
deuemolas sas feytume
en ar entrallidas non
foron ý se deome perdõ
e. auia ý fayçon. de.
da señor das apeturas
con seu fill e per razon
feitas ten ý sas meiuri
las mentes sempᵗ teer
deuemolas sas feitas.
oren as e espantecer-
fez tan muit pareces
per que deuemos creer
que e senhor das natas
que nas coulas a poder
de fazer cantas de santas
las mentes sempᵗ teer
deuemolas sas feitas.
eus vas quise figuras
en pedra pr nos mostrar
que a sa mayte entrar-
deuen todas creaturas.
pois deeu carne fillar-
en ela das sas alcuntas
las mentes sempᵗ teer
esta e de lon de séa dõ. de como
de nó lle pode dizer nó de que
rogar nen ela anos. de. l.





uno ualuera mais

se deus manpar. q non fosse
mo nads. se nos non desse de
a que rogar. nas por nossa pred.
as máysto nos fez el o ma
yor. ben que fazer podia. de
u fillou por mar e deu. por
senhor a nos santa maria.
quelle rogue quando sannu
do for. contra nos toda nia.
que da sua graça nen do seu

non seamos rentados ⁊ ou-
ayuuo ualúa mais se deus
mápar. q̃ non fossemos nũa.
al foi el meẽ entr nos ⁊ lli
⁊ deu por auogada .i
q̃ mad amiga lle creed amj
& filla ⁊ criada . ou.
pdẽ nó lle diz de nó mis de si
ya sent afficada .
rogãdolle p̃ nos ca log alli
somos rel perdoados .
ayuuo ualúa mais se deꝰ ma
par. q̃ non fossemos nados.
en ela outrossi anos de nó
pode se deus & auude
dizer q̃ nó rogue de coraçõ
seu fill ond à uertud
caꝑ nos lle deu el aq̃ste don
⁊ por nossa saude.
fillou dela carne & ofreceu puy
por fazer nos ondrad.
ayuuo ualúa mais se deꝰ ma
par. q̃ non fossemos nados.
o seu reino q̃ el pra nos ren
se eo nos non pdamos
per nossa culpa nó obrãdo
⁊ o mal escollermos
mas seu ben nó prẽmos p
se nos firme creermos
q̃ ielo crist e aq̃ no mantẽ
pri nos foron muntados.
ayuuo ualúa mais se deus
mápar. q̃. n. fossemos nad.

Esta é. como sca q̃ leuou o ui
o aldeão de segouia. q̃ll auia pro
meudo ⁊ non llo queria dar.

deus me
peraon. son da ũgen cõoçudas
sas mercẽs q̃ quinon. qiren
end as tristas mudas. Esto
mostrou un miragre. a que
e chamada uirgẽ de jesse
na ssa eigreia que este en
ula surga. que a preto de car
ron à duas leguas sabud.

u uan fazer oraçon. gentes
grantes ⁊ mudas. &c.

Tanto se deo me poon
sson da ũgen cõoçuda
Li uan muito enfermo
que ueerben sayo de
⁊ ar uan ri muito saos
que dan ỹ ssa caridade
⁊ per aquesta razon
sson as gẽtes cõ meudo
que uan ỹ de coraçon
ou enuian sas audas.
Tanto se deo me poon
son da ũgen cõoçuda
Hoteno un aldeão.
de segoua q̃ morauu
na aldea hũa ⁊ vaca.
preta q̃ muit amaua
⁊ en aquela ssazon
foran ỹ outras pouda
⁊ de lobos log enton.
ometta sou mi mouda.
Tanto se deo me poon
son da ũgen cõoçuda
por que o aldeão. o
desto muito se temia
ante ca moll estando
uiss assi santa maria
dauan oq̃ craig en uon
á uaca se ben mandas
que de lob e de ladron
ma gr de sca defendudas
Tanto se deo me poon
son da ũgen cõoçuda

on as coulas q̃ ou q̃s
⁊ por aq̃sto de r-ogo .i
que ma q̃sta uaca gñe
⁊ a vaca uẽo logo .i
sen dane sen ocuon .i
ó ssas ouellas meuual
⁊ fez fillo sen lyon.
con sinaes p̃anual
Tanto se deo me poon.
son da ũgen cõoçuda
oisse deu aq̃l rezeyo.
⁊ foi al mall amssado.
á ssa moller o vilão.
diss uey casa meu uo
mais este nouelo non
yra nas offereudas
bestias quen offereon
sson aos santos dudas
Tanto se deo me poon
son da ũgen cõoçuda
ssend esto al hoyte .i
ouuo dua o vilão. ou.
quis ir uender lo alm̃llo
mas el sayu lle de mão
⁊ cometo de ranton
foi a ioenadas tenduas
come sse con aguillon.
o leuassen decendudas
Tanto se deo me poon
son da ũgen cõoçudas
oisse en santa maria.
mostrousse p̃ estas sigr
meeusse na ssa eigreia
⁊ parou ssa santa omage
⁊ pr auer ssa rayon .i
foi u as estas meudas
eran que ena mai son.
foran dadas ou uẽduas
Tanto se deo me poon.
son da ũgen cõoçudas

Deslu adeantre .i
non ouuÿ ben nẽ alũllo
q̃ tan ben rrar poresse .i
ó earre soffrer traballo
de quantas bestias ÿ só
q̃ an as unnas feduras
sen ferilo de haston .e
n en vaguilló aſcõudi
Tanto se rey me pcon
ſſon da ũgen cõnoçuda
Llamade que ꝓ nos ele
a muu gran ꝑſſa uẽra
por lo uẽu en ulla ſuga
ouu en marullla fera
⁊ fez chamar a pregon
⁊ gentes foron uũas
aque las coulas ſ'mõ
fez. q̃ll eran conteçuas.
Tanto se rey me pcon
ſon da ũgen cõnoçuda
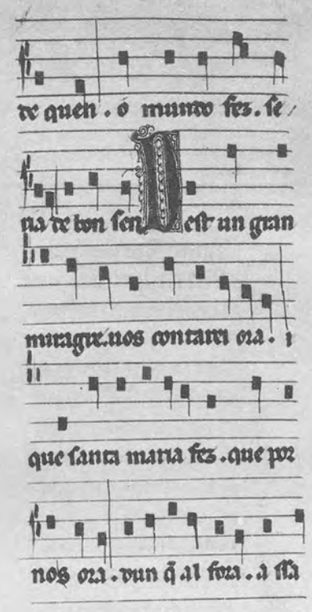


de quen . o mundo fez. se

na de bon sen . est un gran

miragre. nos contam ora .

que santa maria fez . que por

nos ora . dun q̃ al fora . a ssa

missa ora . con nunca perren .

outra sabia . dizer mal né ben .

Quen loar pdia . com ela

q̃rria . a madre de ũ̃n .

dre ao bispo . i

da quele bispado

en que el era . ou

foi end acusado . i

⁊ ant el chamado

⁊ enpreguntado .

foÿ . se era

Esta é como scã maria ame
açou o bispo que se comũgou
o crerigo que non sabia diser
outra missa se non a sua . i .

ven lo

ar pdia

a . com ela querria . a madre

O que o ÿa . o
rei . respos o ben
Quen loar pdia
com ela querria
O lo bispo soube
per el a verdade
mãdou lle tẽ toste
mui sen piedade
que a vezinhade
leuas da eidade
toste sen tardem
⁊ que ma via .
logo sse foss en .
Quen loar pdia
com ela querria
quela noutroue
o bispo ueuda
a santa eigreia
con cara sannuda
dizendo lle mua
a muit arteuda
sentença ca ren .i
que gran folia .
fezist e por en .
Quen loar pdia
com ela querria
e dig e ti mandu
que tostas y fias
te quites ⁊ se nó
doi a punta dias
monte prendrás
E ala yrias . i
u tem os seo ten
na ssa baylia .
ond ome nõ ué .
Quen loar pdia
com ela querria .
O bispo se leuou
mui de mãgana
⁊ ao capelan .
deu ragon obrada
⁊ missa cantada
com acostumada
as . disse manten
da que nos guia
ca assi conuen .
Quen loar pdia
com ela querria .

Esta é como santa maria
leuou en sanno o ermen q̃ o
crerigo no mar ao guÿou per
so a agua ao porto ante que
chegass'o barel . av- - - .



ter a

de mandur o mur ⁊ todolos

uentos . a madre daquel

que fez todolos quatr ele

mentos . Deste uos

quew contar. un miragre
que achar.ouuen un liure
mar. ó fu ten dentre mesé /
os. que fez á uirgen sen
par. por nos á todos mj/
trar. que seus son os
mandamentos. –

Girá poder á de mandar
o mar e todolo uento
Ũa nau ya per mar
cudáo en acar portas
mas ententa leuátar
se foi q̃ os basta mét
da naue ouuia britas
e começou a fodar
ó uomes mais de trezẽ
Girá poder á de mandar
o mar e todolo uento
Un bispo ueia entre

ỹ. que cuidaua passar
con eles e pis tomar
ó mar uiu sey pellami
foron dali escapar.
e poren se foi cambur
no barel ben duzẽtos.
Gran poder á de mãdar
o mar e todolo uẽto
mẽes e un saltar
eles quis e se lançar
quitou no barel mũ dar
foi de pes en permẽto
que ỹ eran a tombar.
no mar foi a mgllar
ten ate no fondamẽto
Gran poder á de mãdar
o mar e todolo uẽto
s do barel a nemar
se fillaron sen tardar
pr̃ sse da nau alógar
e fugir dos esparmẽto
de que oyran falar
dos que quer̃ pfiar
sen auer acorrimẽto
Girá poder á de mãdar
o mar e todolo uẽto
con coyta ben cuidaua
ssa uez foron algũa
e terra foron fillar
con paor e medoyẽto
e entron uuon estar
aquel que prigoar
uiuan. en o mundo
Girá poder á de mãdar
o mar e todolo uẽto
o meu uoss a simar
e foron o preguntar
que a uerdad enssiñar
lles fosse se tardamẽto
se guanta per nadar

ou queno foi nembrar
do mar e do seu poder
Gran poder á de mãdar
o mar e todolo uẽto
el fillou ssa cheuar
e disse se eu mi parar
sẽa maria guardar
me cás p̃ merce a mẽto
ñ me ss̃ p̃ ũ ñ
que quen per ela fiar
ualer lle seu sempre
Gran poder á de man
dar o mar e todolo uento
naues eno logar
começaron a loar
e merce lle chamar
que os sempr̃ ensinam
os ás ssempr̃ acostumar
que non perisse en mar
nen fezessen falimẽto
Girá poder á de mandar
o mar e todolo uento

Esta e como santa maria
fillou dereito do ordeu pola
desonra que fezera a sua
omagen. ay—ay—ay—ay.

[illegible] e
que fill o uemo por-

escarmento. quen contra
santa maria fillo atreuemẽ
to. e en dizer un mira
gre que foi gran ueraade. q̃
fez en ostann noble. na
ci cidade. a uirgen madre
de deus. p̃ dar entendimẽto
que quen contra ela uaj
palla e contra uento. –
Gran dereit e que fill ó de
mo p̃ escarmento. ay
Ũa omage pintada
e ssa ma ssi̇a. ay

en tauoa mui té feita
te ſancta ☙Maria . t
que non podí achar
outrouſ̃ mais ſe cẽ
tan fermoſa q̃ furtar
foi un iudeu a tento.
Gran ſerue q̃ fill
o ſeemo p̃ eſcarmẽto
e nouo polla Leuou
ſſo ſſa capa furtada.
en ſſa caſa foi ſeita
na camara ꝓnuada
ſeſi aſſentouſſ alý.
¶ fez gran ſalumẽto
mas o ſeemo o matou
¶ foi a ꝓderdumẽto.
Gran ſeſeire q̃ fill
o ſeemo p̃ eſcarmẽto
Pois q̃ eo iudeu aſſi
foi morte eſſondudo
¶ o ſeemo o Leuou
que nunc apareceu
foi. un eſcheão enſ̃
con ton enſſina mão
a omagen foi ſacada
e logar Valorento.
Gran ſeſeire q̃ fill
o ſeemo p̃ eſcarmẽto
ſeu q̃ o Logar.
muit enamo eſtaua
a omagen q̃n ſeſi
mui bõ cheiro daua
q̃ ſpeaſ̃ dultrauſ̃r
balſſamo nẽ enguẽ
non cheiraua a tan bẽ
com eſta q̃ emendo
Gran ſeſeire q̃ fill
o ſeemo p̃ eſcarmẽto.
Pois q̃ea ſacou ualý
manceẽte Lauoua
con agua ¶ log enon
aſſa Caſa Leuoa.
¶ en ton logar á pos
¶ fez lle compimento
de quanr oume de taſ̃
por auer ſaluamẽto
Gran ſeſeire q̃ fill
o ſeemo p̃ eſcarmento
Pois lle ſeeſto feſ ouue
mui gran ſeemoſtraça
fez ý a madre de ſeus
q̃ eſſo ſemellança
ſeeu naſ̃la omagẽ
grand auondamẽto
q̃ ficaſſe ſeſte feito
por ſempe en buamento
Gran ſeſeire q̃ fill
o ſeemo p̃ eſcarmento

Eſta e como ſancta maria
fez q̃ ſe mar a lũa aos mer
ceeres q̃ offereſ̃ algo a
ſua omagẽ. Ello ſe mar̃ depoi.

Q̃ue
a ſeſ̃
maria ſer algo ou promeſ̃
ſeeſſes foſſen da eſdade.
q̃ue e chamada Leon
ſe ſeedão u auia . co
mui grãd igreia enſ̃
q̃ar̃eu tan fream̃te
q̃ue ſſe fez toda carnio
mis ñ tangeu naſ̃la
eſſo ſeeueas Ceuer.
O q̃ue a ſancta maria
ſer algo ou promeſ̃
a auia ý ſe Leſſe .
da ungen Eſpeſ̃tal .
ounoſſi os ſeeſſeſ̃
eſſuoltos en un eſſal
ſeo aqſſ en buia aurca
feita ſeouue ca non dal
eſſas ſi no tangeu e ſige
mal oal foi ſeo ardeſ̃
O q̃ue a ſancta maria
ſer algo ou promeſ̃
s aenigos q̃ſſe ſeu
q̃ue a eigreia q̃ma
ſe foſſa como ſe digo
ouueronſſe ajuntar
q̃ſſe foſſen pelo mũdo
onas ſeeſſeis gãs
per q̃ſſi eigreia feita
poſſ agỹna ſeer.
O q̃ue a ſancta maria
ſer algo ou promeſ̃
aeſſe ſeeſſeſ̃ auia
nem un q̃er en daſſi
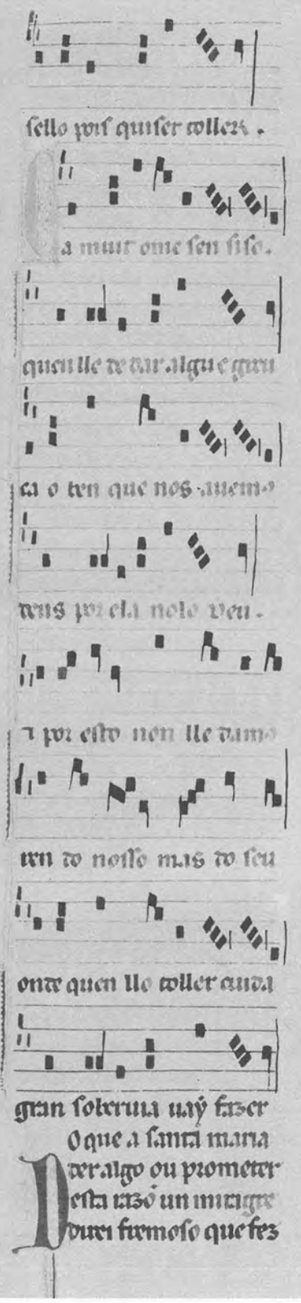


O que a ſancta maria
ſer algo ou promeſ̃
eſſa teſſo un miragre
ouei fermoſo que fez

va eigreia ome bõo
mãssetr mui bon talã
que pot auer paraÿso
sempre soffrira afan
este foi con as relicas
polas fazer conoçer.

O que a santa maria
der algo ou prometer
amou ÿmeu françi-
segunto com.aprendi
u fez tan muito muigé
pot elas. ⁊ foi assÿ. a
q̃ te pus á ungra cena
ar passou a com oÿ. ⁊
polas leuar mũse saluo
foÿas na naue met.

O que a santa maria
der algo ou promet
un mercador que auia
per nome Constantus
que os leuass a bretãna
a que pobrou ũ brut
⁊ entrou ÿ tanta gẽt
que non cabian ÿ ch
te mui nos meraujé
que leuauan gẽ d aner

O que a santa maria
der algo ou promet
u a pelo edar ÿan.
tros a mui gñ saluo
ouuez tan gñ tonaçã
que non podia maÿor
⁊ estando en aquesto
ar ouueron gñ pauor
ca uiron bẽ seis galeas
leixarssá eles uiren

O que a santa maria
der algo ou promet
e Cossãtos que fazia
en aql mar mal assaz

mũs pus o señor au naue
ol uiu. disse nó me pz
on eles q̃ aqui uẽn
mais pur mon-en az
⁊ põnamos as relicas
air u as possian uer

O que a santa maria
der algo ou promet
ogo que esto foi viu
maestre bernalt saiu
à arca con as relicas. ⁊
⁊ tanto q̃ as mostrou
re q̃nto mercaores ÿ
ena naue un nó ficou
quet coste nó ueesse
mui gñd algo ÿ offerer.

O que a santa maria
der algo ou promet
oa en uen mui de grad
offerian ÿ mui ben a
os uũs dauan ÿ pan-
os outros our ou age
ueento señor tod esto
fillo. q̃ non leyes un
solq̃ no gñder os corpo
re morre de mal pẽder

O que a santa maria
der algo ou promet
n tod estal seis galeas
non queaua re ujr
tarda hũa de ssa parte
por ena ⁊ jane ferua
⁊ o que ñja a arca. ⁊
das relicas sen mẽr
algou à contra o ceo.
pois foÿa alte pẽer.

O que a santa maria
der algo ou promet
armural das galeas
uña muur. antes seo.

& o que ñja á arca. ⁊
da uirgen madre de dey
les uiss a mui gñer uosé
fallos maos ⁊ enerus
re santa maria somos. ⁊
a re que no-s naçe-. av

O que á santa ⁊ aria
der algo ou ⁊ romet
pren mal non n-faças
se non logo ⁊ ouueras
⁊ con quãto ago nagas
a o jnferno ÿras. av
⁊ re quant acabar auias
ren en non acabaras. ⁊
ca à nauie estas relicas
quen re ti ressenden.

O que á santa ⁊ aria
der algo ou ⁊ romet
uum ó crengo visia. ⁊
o almural teu en -vii.
⁊ fez nar das galeas
sacal muy mal re mu
pr marañ os da naue. ⁊
mas un uento nó soub
se leuãtou muur agÿa. ⁊
que as galeas uolueu

O que á santa ⁊ aria ⁊
der algo ou ⁊ romet
es queá re almurallo. ⁊
re fond á cima fenden.
⁊ bruou logo ó maste-
⁊ sobr el entou caeu.
⁊ teu lle tan gran ferida
que os ollos lle uerten
logo fora da caleça. av
⁊ fes lo no mar caer.

O que á santa ⁊ aria
der algo ou ⁊ romet
fes as outras galeas.
aquele uento de sur-

alongar ẽtan tan muuu
que as non uiñ nẽllur
⁊ apareu lles vouta-
a que pobrou reÿ arrur
⁊ entou cujdarõ todos
ó seu en saluo tẽer-. ⁊

O que a santa ⁊ aria
der algo ou ⁊ romet
logo a as relicas. av
entou mui gñ tropel
uéo reslles meraujes
⁊ cata un seu farrel. ⁊
fillou. ⁊ quant ai ÿ ata
⁊ non catauan o bel
miragre marauilloso
per que os fez guarer

O que á santa maria ⁊
der algo ou ⁊ romet
uirgen santa ⁊ aria.
madre de nur alto reÿ
que mauu sey ẽmigo
como nos ia diss eÿ. av.
⁊ maestre bernal uisse.
un preuu uolas fazÿ. ⁊
dar nos eÿ á ⁊ departame
⁊ leixar ó al jazer-. av.

O que a santa ⁊ aria
der algo ou ⁊ romet
oos respondeu logo
pera ourar ÿ non auera
que eo non uos mentamos
mas tenamos dacei.
daquelo que gãrmos
ead uñ ÿ para. amm.

o que nur q̃ é guisado. ⁊
como o poder soffrer-. ⁊

O que á santa ⁊ aria ⁊
der algo ou ⁊ romet
mais uessês meraujes
re frantes ⁊ re ⁊ ans

eran ⁊ pois̃ apartaron
cada uũ deles a uis'
compriar de seu auer lãa
cuvanto seer ben fis.
que en salvo á ssa terra
á ꝓpoteria tager-. ca
O que á santa ſ̃ta maria
der algo ou ꝓmeter.
poyll ouueron oꝑada
un dia ante da Luz. ⁊
moueu̇ o poio vento
mais oq̃ moueu na entr
querendo uũgar la mẽbre
fez com aquel que adus
gũ poder de meter mao
quell auan de comger-.
O que á santa ſ̃ta maria
der algo. ou prometer.
gran coyto que fezeran
a ssa madre emperadriz
á que e señor do mundo
⁊ poi en par san fijz. ⁊
ferun consello na naue. ⁊
⁊ com o esforço diz. ao
que mou vo aq̃la láa.
⁊ non quiso al tanger.
O que á santa ſ̃ta maria
der algo. ou prometer-
uando este miragre uiu
ormaron mui volonter
ú leyatan as relicas. ⁊
⁊ disseron pois vo q̃r.
que á ssa madre do nosso
temos. q̃s do que teuer
duta ỹ de vo̊amente. ⁊
⁊ ueo ꝓ-ceber-. aa.
ꝑ que á Santa ſ̃ta maria
der algo. ou ꝓmeter
esto maestre bernaldo
esto mui gran temor é

de nos nẽbrar das relicas
da ũgen q̃ con nos ste.
a que fezestes gñ voo
guardando mal uossa fe
⁊ non q̃s en mal do ẽpo
que fezo logo colleꝛ-. ⁊
O que á santa ſ̃ta maria
der algo ou ꝓmeter

Esta é. de como santa maria
pareceu no maste da naue de
noite que ya á bretanna. ⁊ á
guardou que non perigoasse.



ar teuem
en nossas uoontades.-
á Senor que comas. ⁊
nos vll é tempestades. ao
esto mostrou á ũgen.
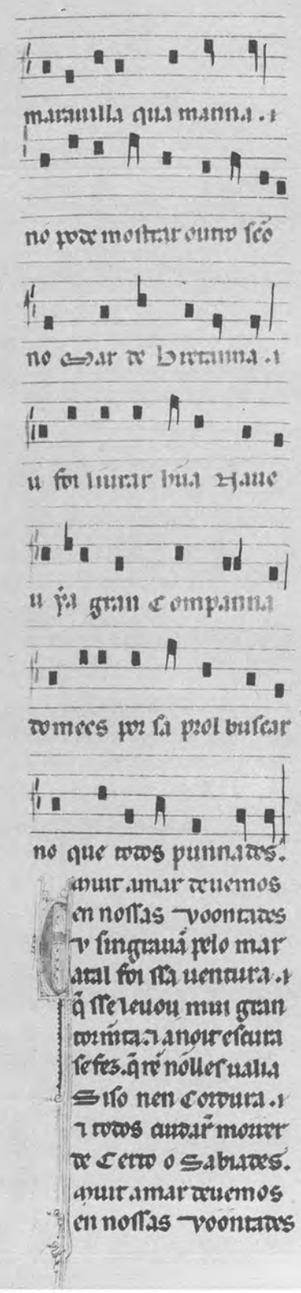


avuir amar deuemos
en nossas voontades
v singraua pelo mar
atal foi ssa uentura. ⁊
q̃ sse leuou mui gran
tẽmta. ⁊ angue estura
se fes. q̃ nõ ollet nulla
Siso nen cotura. ⁊
⁊ vos andar morrer
de Certo o Sabiades.
avuir amar deuemos
en nossas voontades

Pois uiron o pengo tal
ẽmento ⁊ chorauan
os santos toda a rogar
se fillaron chamando
por seo nomes cada uũ.
deles. mui ollet rogãdo
queos uẽssen acorrer
polas ssas piedades
avuir amar deuemos
en nossas voontades
uiio est oyuin sẽ arabar
que na haue ya. ⁊
dissellos ẽno q̃ fazer
ou gran foia. aa.
que nos vo̊ir ou nos ca
S. Santa ſ̃ta maria. ⁊
que no por ello morar
sol nona ementades
avuir amar deuemos
en nossas voontades
uando aquest oyu diz
a aquel santo abade. ⁊
entron todos dun coraçõ
e dua voontade. ⁊
chamaron á ũgen scã
ſ̃ta madre de pietade
q̃lles ualuesse ẽ cuitas
as suas ſ̃ta dades.
avuir amar deuemos
en nossas voontades
dizian senor ualnos
ca a haue sse sume.
⁊ dizendo esto cayron
com ere de costume. ⁊
contra o maste ⁊ unron
en cima mui gñ lume
q̃ alumeaua mui mais
que outras candades
avuir amar deuemos
en nossas voontades.

Pois lles est aparecu
foi o ~vento que daw
ro eo ~vivo crarv. i
~ o mar amansado.
~ ao ~porto chegarõ
eew que deseiado. i
amar. i sellez prougen
sol duita non ~pmaz
.huit amar tenemos
en nossas ~võntades

Esta e como santa maria
fes tobar seu pre ao ome q̃
o tallara con coyta te tor.



gres
firmosos. faz pr nos sci
maria ~ marauillosos. i
Fermosos miragres
faz que en nos acramos. ~

maruillosos. pr que o
mais temamos. pr end
un vaqueiros e ten que no
digamos. pr mais prazer.
.miragres firmosos
faz pr nos sci es.
st auẽo na Terra. o
q̃ chaman Iherusa. i
dun Ome oyrtaw. i
a que o ~pe arou.
~ i na sci eigreia.
ant o altar ajtsu.
entr outros cotosos.
miragres firmosos
faz pr nos sci es
quel mal to fogo. i
a tanto o coytaua
que con coita ueie
o pr tallar mẽbrar
~ depois end conto
vos gepos ficaua. i
uisses mais astroso
miragres firmosos
faz p nos sci maria
end con vos esto. i
sempr ele confiando
en Santa Maria
~ merece chamando

que dos seus miragr
en el fosse mostrand
non dos uagaiosos.
miragres firmosos
faz pr nos sci es.
Oyendo ay uirgen
tu que es Sabedor. i
sempre dos coitados
queras que acorrud
seu prol se non. i
seri oi mais rudo
pr dos ẽdais noiosos
miragres firmosos i
faz pr nos sca maria.
ogo a Santa uirgen
a el en Dormindo
per aquel pr q ẽdão
yndo ~ vijndo. ar
trouue muitas ueses
~ de came cõprind
con Dedos neruosos
miragres firmosos
faz pr nos sci maria
quando Se perdeu
sen nulle mui dẽ são
~ Catou o ~pe. ar
~ pois foi del ben certão
nõ semellou logãdaw
~per esse chão. ar.
dos mais pregũtosos.
miragres firmosos i
faz pr nos sci maria
Quando aquest oyron
Log ali ~ veeron. i
a a uirgen santa.
graças en de deron
~ os seus miragres
entr os outros treuen
pr mais gloriosos.
miragres firmosos.

Esta e. como a omagẽ de sca
~ tenneu o braço ~ tomou o i
de seu fillo q̃ q̃a caer da pred
da q̃lle dera o tafur. deq̃ cuyu i
sagu
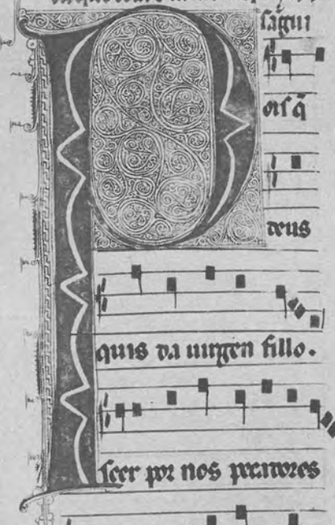


deus
quis da uirgen fillo.
seer pr nos prenes
saluar. pr en non me i
marauillo. se lle pesa de
quen lle faz pesar. a
ela ~ seu fillo son uintaw
uamos que partidos per
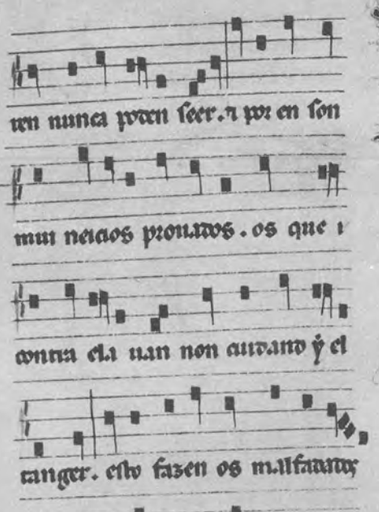
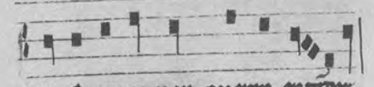


ten nunca poren seer. e por en son

mui neiaos pronados. os que i

contra ela uan non andando y el

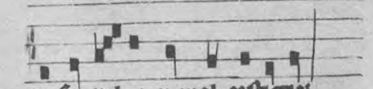
tanger. esto fazen os malfaadus



que est amor non queren entender.



como madr e fill acordados. son



en faser ben. e mal castigar. —.

Pois que teus ás da ugen fillo. e
seer. por nos pecadores saluar—. e

Aquest aueo tempos sson passados
gões ão ouuc de prender ás uezes
con rey de franç e foron assũados.
en castiu molto y com eu oy dizer
un doestreu bordões. aa
monges. quel cõe mãdou dessas
Dor que os ouu el Sospytados
que a franceses o quenan dar. e
Pois que teus quis da ugen fillo
seer. por nos pecadores saluar. e

Polos Dongres foron entr eles
muu mala spãnar se foz cã tost y mer
ribaldos e logadores de dados. a
e ouuy á lles magá y uyo a uenter
E outros Dalauentirados. e
ouu y un que Comegou a prender
Der que foron tel Destados e
os Santos e a Reynna sen par
Pois que teus ás da ungen fillo
seer. por nos pecadores saluar—
as hũa moller que por seus pecados
entrara na eigreu como sol acostu
Den u Soyan uestidos Sagrados
ũno. os móges cũno yan sa missa dizer
Der que uiu y ten Entalhados
en pedra teus con sua Madre seer—.
os Cõllos Logo ficados. aa—
ouu ant eles e fillous a Culpar
Pois que teus quis da ugen fillo
seer. por nos Pecadores saluar—.
a fur quand esto uyu con yrados
olles a cabou e comegou a mal a dizer
dizendo uella son muit enganados
os á nas omigões de pedra quer aorer
e por que veias com Errados.
sson. quer eu ora logo Cometer
a queles ydolos Defumados. aa
E folles log hũa pedra Lançar
Pois que teus quis da ugen fillo
seer. por nos pecadores Saluar—. e
Deu no fillo Que ambos alcados
cõa seus braços en maneira de cruz e
e matar non llos ouu ambo britados
e oull end un assi cõll ouuera logo acabar
mas a Madre os seus pedados
ouue sobr el con que llo foy Erguer.
E a fur que con apertados. aa
seus dedos. cõa foy logo peyorar.
Pois que teus quis da ugen fillo
seer. por nos pecadores saluar. e

Apoes miragres ouu y mostrados
ao. á sangu ceau fes nessa festa anar
ao menyo. e os Dianos deuanados
que nõa a madr. fez hũ sso. assi cant
assi que eros Desnudados. aa
os Peaos lloueu e parecia
e Dacar non dana Dedados. e
o Contenent Dauia de chouar.
Pois que deos quis da ungr fillo
seer. por nos pecadores saluar—
De mais ouue os ollos tenebr
tan brauos. á cõta a sofrir ãe ueer
a tan muit eran dela espantados
á sol ena face nõll ousaua mirar cer
E romões log assembrados. aa
Contra o que esto fora fazer. aa
ome E Dontreyos ben mandar
e foron logo tan toste Dacar.
Pois que teus ás da ungẽ fillo
seer. por nos pecadores saluar—
unos eous tafurs Demoyados e
ouu y. p á foram aál tafur mortal scoar
por en sass carnes os endiabrados
ó gñ enuu as comegar mal se mer
e Doys no rio afogados. e
foron. ca o Demo non lles lezer
neu. que eros Escarmentados. e
fossen. quantos dest oyssen falar
Pois que teus quis da ũgẽ fillo
seer. por nos pecadores saluar—
Contr quand est oyu con armados
caualeu ueo. e ant a eigreia decer.
foi e un daqueles mais arrufados
dist assi no meu coraçõ nó pod esto caber
se a Pedra que E de fumados. aa
os queros ouue mia uedes magier.
e Dor que dyzem Dagados
ouui muros. se me non quer ajudar.
Pois que teus quis da ugen fillo
seer. por nos pecadores saluar—.

Pois esto disse Pedras e Costados
e a cabça foi logo ant a omagẽ meter
e log os ollos foron ben Soldados
e a pedra ouuele pela boca de tender
Desto foron Enarauillados. aa
eros. e el foy a pedra Doer. e
Estando y omees o mirados. aa
ant a omagen Sobr o altar. e
Pois que teus quis da ũgen fillo
seer. por nos pecadores saluar—

sta e como santa maria guardou
asa omagen que a non queimas ofe
go. ——. ——. ——.



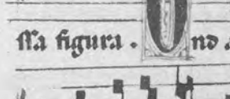
orro serua e
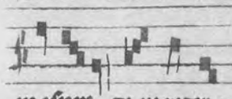


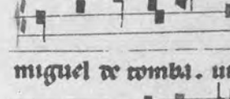
grand e tes
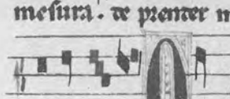


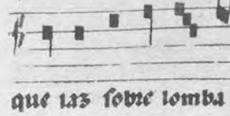
mesura. de prender mal da ungen



ssa figura. nd auéo en tan



miguel de tombi. un móesteru



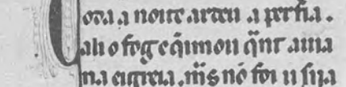
que iaz sobre tombi. dũa gran
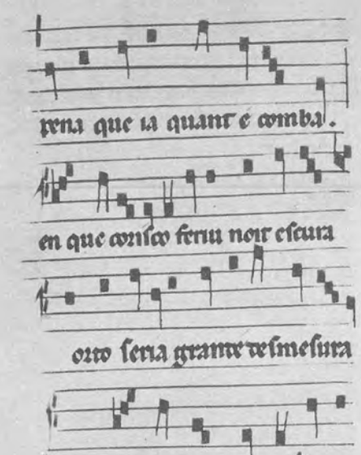


rena que ia quant e comba.

en que comsey ferru nou esteura

otro seria grannt desmesura



Tré premer mal da ũgen.
ora a noite arreu a perfia.
ah o fog e ũmou ũnr ama
na eigreia. mas nó foi u sija
a omagen aig foi ũgẽ puri
Torto seria gĩnre desmesura
de prẽer mal da ũgẽ la figa.
ome ũr que o fogo ũ masse
en nre ra omagẽ ũnr achase
scã maria nõ qs q chegasse
o fum a cla. nena cientura
Torto seria gĩnre desmesura
de ẽmer mal da ũgẽ la figa
Assi guarau a reỹa u eo
a sua omagẽ. ũnen sol o uce
tãgeu o fogo arme o ebreo
girau ne feyno cõ sua uestiá
corpo seria gĩnre desmesura
de pmer mal da ũgẽ la figa.
Assi lle foi o fog obediente
a santa maria que sol nẽr
non tãgeu sa omagẽ uãmẽ
ca de seu fill el era criatura.
Torto seria gĩnre desmesura
de ẽmer mal da ũgẽ la figa.

Aqueste foron marauillas
ũnos das ũas y for uũtades
q solamentr os fios desuñan
nó uuo de uso. nena brãcura
Torto seria gĩnre desmesura
de ẽmer mal da ũgẽ la figa.
a omagẽ. nẽ ar foi afumada
aiter semellaua q̃ mui lauada
foza de ceua con agua rosada
assi cheirana con sua color
Torto seria gĩnre desmesura

sta e de loor de santa maria de
marauillas que deus faz por ela



Deus te salue gran
osa reỹa maria. lume dos
santos fremosa. e dos ceg uia.
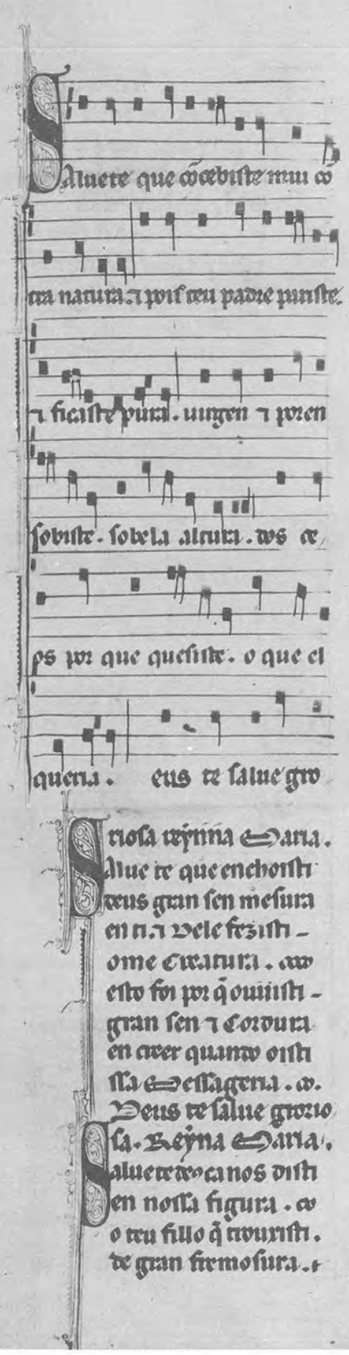


Saluete que cõcebiste mui cõ
ta natura. e pois deu padre puniste
e ficiste puta. uirgen e porem
sobiste sobela alteira. dos ce
os por que queriste. o que ei
queria. eus te salue gro
riosa reỹna Maria.
Saluete que enchoiste
deus gran sen mesura
en u. e dele fezisti
ome criatura. aue
esto foi por q̃ ouuisti
gran sen e cordura
en auer quanto oisti
sta e dessagenta. ao.
Deus te salue gorio
sa. Reỹna Maria.
saluete de cabos oisti
en nosa figura. e
o teu fillo q̃ trouuisti.
de gran fremosura. e
e con el nos redemisti.
da mui gran loucura. e
que fez eua e uenasti.
o que nos uencia. ao
Deus te salue gloriosa
Reỹna Maria.
Saluete deus ca rollisti.
de nos gran tristura.
u por deu fillo fraigisti
a Caber escura. ao.
u yamos. e mentisti.
nos en gran folgura
con ũnto ben nos uñisti
queno contina. ao.
Deus te salue gloriosa.

sta e como santa ma
na guardeu o que era sa
deu. e
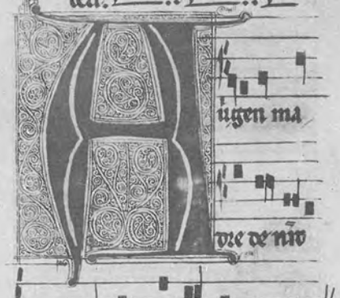


ugen ma
re de nõ
senhor. ben pode dar seu si
so. ao santeu pois a o pe
cado. fas auer parayso. ao

En Seyons fes a Santa Cam
briuvi. a ũgen madre de nũ
señor. que tant ouue de tuar
sabor. a ũgen madre de nũ señor.
do poder do demo. ca de pauor. del
perdera o siso. mal cia rolleull a
questa dor. ⁊ deulle paraý so.
A ũgen madre de nostro
señor. ben pode dar seu siso
tan bẽ lle fez ẽste e gñd ami
a ũgen madre de nũ señor
que o liurou do dem ganado
a ũgen madre de nũ señor
que o fillara come maestr
& tolleralle o siso. cam
mis cobroullo cla ⁊ pũ mũor
ar deu lle paraý so. a
ũgen madre de nostro se
nor. ben pode dar seu siso.

Loaga sera mẽtr o mũdo for
a ũgen madre de nũ señor
de poder de bondad e de ualor
a ũgen madre de nũ señor
por q̃ a tal mãer e mui mayor
ca o nosso e al siso. e
sempr a seu fill é rogador
que nos de paraýso.
A ũgen madre de nũ señor.
ben pode dar seu siso.

sta e de como o
meteu o anel eno dedo da o magen
de santa maria. a omagen en col
leu o dedo con el.

virgen
mui gorio
sa. reyna espirital. dos que ama
e corta. ca non quer que faça
mal. Est un miragre fer
moso. ond auemos sabor. uos

Virẽ que fez a virgen
madre de nostro Señor.
per que auu de gran falla
a un mui falss amador
que amẽude cambiaua. ⁊
seus amores dun en al.
A ũgen mui gorioſa
Reynna esperital. ⁊
oi en terra dalemanna
que querian renouar
hũas gentes sa sigma
⁊ por en foran fazer.
a maestad ende fora.
que estaua no altar
⁊ poseuna na prita. ⁊
da praça sio o portal
A ũgen mui gorioſa
Reynna esperital. ⁊
n aquela praç auia. ⁊
un praw mui uerdaſſiz
en que as gẽes ai uerra
yan ueer seu solaz.

⁊ logaua a pelota. ⁊
que e logo de que pas.
mui a omẽes manach
mais q̃ ouuo log atal.
A ũgen mui gorioſa
Reynna esperital.
obraquest hũa negra
chegou ý un gñ auol.
de manach pr logar
a pelot e un donzel.
aquela ý namorado. ⁊
& tragia seu anel. ⁊
que lla amiga lle dera.
que end era sabud.
A ũgen mui gorioſa
Reynna esperital. ⁊
lle donzel con gñ mey
de se lo anel dolor. ⁊
quando fenssa pelota.
foý buscar u o pader
posse e uiu a omagẽ
tan formosa parecer.
⁊ foi lo meter no dedo
dizẽdo o mais nó machal
A ũgen mui gorioſa.
Reynna esperital.
aqla que eu amaua. ⁊
ela eu beno uir a Deus
que nunca tal dela ouui
uron estes ollos meos
por en daqui adeante.
seruir eu dos seruos de
⁊ est anel tan formoso
ti dou por end en sinal.
A ũgen mui gorioſa
Reynna esperital. ⁊
os geollos ficados. ⁊
ant ela con deuoçon.
dizendo aue maria.
prometeulle log end.

que de lá atrauesse. e
nunca no seu coraçon
outra moller ben ás[illegible]
e que lle fosse Leal. a
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
Dos feu ouue lá pmeiro
o Donzel logoll ergeu
e a o magen o Deos. e
con o anel en colleu. a
e el quando uiu aq̃llo
tan gran paor lle entrou
q̃ dill a muy grãdes uoses
aa Santa maria val.
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
E gentes quãdo est oỹron
a miragre chegaron ỹ. e
ũ o Donzel bradaua
e el Conuu lles desi.
como uos ia dix anteu
e Conselliarõll assi
que ouuessen logo fillasse.
e Donges de la missa
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
Deos fezesse e uidarõn
logo uos desi ues.
mas per sselle de ueme
ele Donna guisa fez.
que o que el pẽsou
a á ũgen de gran prez.
assi lo ueess da mente
como Deitas agua sal.
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
Da uirgen groriosa. e
nunca depois se nẽbrou
mas a amiga pmeira
outra ues sse namorou.

e per prazer dos parẽtes
logo con ela Casou. aa.
e sabe de outro mundy
leixou polo ẽ cerrãL. e
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
Pois uodas foy feitas
e o dia sse Saỹu. a
deitou sse o nouo pmeiro
e tan toste sse adormẽỹu
e el dormindo en sõnos
a Santa Maria uỹu
e ũo chamou muy sãnuda
a meu talisse mentual.
Á uirgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
Demi per que te parisse
e fuste fillar e doller-
mal te nembrou a sandia
que me est onda meiro
que a leixes e te vaas.
comigo. a Como quer
se non uaqui adeantar
aueras e coyta mortal.
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
Logo se speruou o nouo
mas pero nó se quis ir
e a uirgen groriosa e
fes lo outra ues dormir
que uiu uĩ outra uoua
e sli pdeu os parẽtes
chamãda el muy sĩnuda
e dao falsso uelleal. e
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
Pes e per que me leixaste
e sol uergõna non as. e
mas se eu meu amigo
uaqui te Leuantaras. e

e uaste comigo Logo.
que non esperas a cras
ergere de uaqui adiante.
e sal desta Casa sal. e
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
E non sse esperou o nouo
e desto tal medo pres
quell ergeu e foi sa una
q̃ non chamou ley ne fey
omẽes que con el fosse
e per mores mal foi mer
ando e en un hermida
se meteu cab un pũal. e
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital.
E pois en toda sa vida e
per com eu escrit achei.
seruiu a Santa Maria
mays de trinta anos

per com eu creo e sei. e
deste ẽsse a parayso
o Reẏno celestial. aaa.
Á ũgen muy groriosa
Reẏnna esperital. a

Ista e de como Santa Maria
reuocou un menyo na sa
egresia de Salas. e
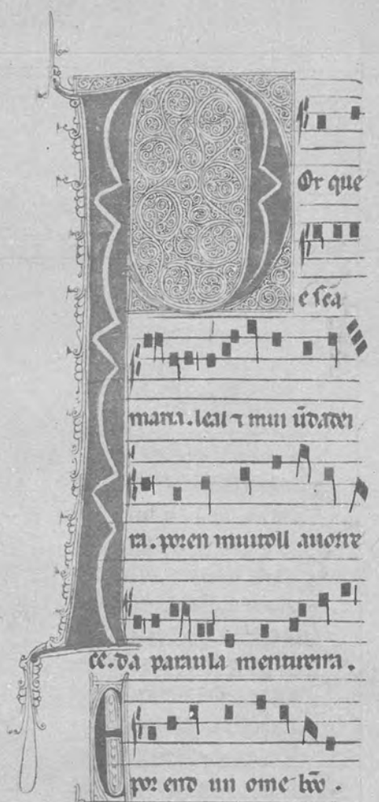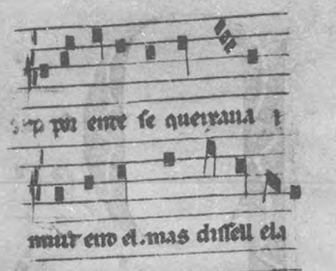




p̃ por ende se queyrama
muyt ento el. mas dissell ela
en nos ponrei en carreira.

Por que ẽ santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira.
om auamos algun fillo
ca se non eu morreria
por en vou u⁹ p̃ ssello
que log a santa maria
de Salas ambos uaamo
ca quen se en ela fia. ⁊
o que pedir darlla logo
aquest e cousa certeira.
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
mur en pug ao marido
⁊ tan toste se guisaron
de fazer ssa romaria. ⁊
⁊ en seu camy entraro
⁊ pois foron na eigreia
santa maria rogaron.
que poessen auer fillo
ontrel ⁊ ssa cõpãneira
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
a moller fes promessa
que se ela fill ouuesse
que con seu peso de cera
a un ano lo roureste.
⁊ por seu furon sempre
na ssa eigreia o teste. ⁊

⁊ que aquesto compisse
entrouu emtre p̃ maneira
Por que ẽ santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
pois aquesto diron ome
ambos fezeron tornada
a ssa uila u morauan.
mal non ouu y gũ tardan
que log a poucos de dias
ela se sentiu ẽprenada
⁊ a seu temp ouue fillo
fremoso de gũ maneira
Por que ẽ santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
esque lle naceu o fillo ⁊
en logar que adiamos
dessent a santa maria.
creuo grandes seranos
que lle nõ deu ementr
nen da cera nẽ dos pano
con que o leuar deueria
⁊ cuidou seer arteira. ⁊
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
a u quis ẽcelo fillo. ⁊
E a cera que tijã. o
deu feuer ao Senyo
⁊ marido Sun agiã
que lle nũca pstar quis
fisica nen Deus ya.
mais gũ chãto fes la mãe
pois se uiu tele selleira
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
veo soterrassen logo
o Sancto ben quisera
mais la madre do menyo
disse con gũ coita fera
que ela santa Dama
o Maria que lo tera.

con la cera como ela
prometera da pmeira. ⁊
Por que ẽ santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira.
logo en ouuy dia.
en maũ en seu camyo
⁊ amadi en ataude.
leuou sigr agil menyo
⁊ foron en gũy dias
⁊ ant o altar festiño
o pos fazẽdo gũ chãto
de pedr aurido li moleira
Por que ẽ santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira.
viseu a gentes uosas.
an uenno Gumosa.
con meu fillo e ssa cera
de que se fui meruosa.
en cho dar gũo era muuo
mais por que es piadosa
o adugr antre u morto.
⁊ uous dias a q̃ chegua.
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
as se mo ni dar q̃sesses.
non por q̃ sela teuesso.
mis p̃ q̃ sabes ma coita.
⁊ non cataisses tespeito
de como fui menuosa
mis q̃sesses meu pueuo
⁊ nõ q̃sesses que fosse.
noiosa ⁊ muu parleira.
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
ora a noit a mesquinna
esteu assi Dmadando
ant o altar en gẽollos
santa maria chamado
quess Amerecesse dela
⁊ seu fillo lle metamo

a gũ pola nossa coitas
Roga sempre e uoseira
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
as que fez seg maria.
a sennor de gũ uerrute
que da aos mortos uida
⁊ a enfermos saude.
logo fez que o menyo
choiou eno ataude. ⁊
u iazia muit ennoit o
en panos uiã lureira.
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
uanto o pariera mãe.
que fazian muit esquiuo
uo por seu fillo uiron
que o menyo era muuo
Dentr o Dataude.
⁊ iazia o Canuo. ⁊
ẽton uẽo y maus gẽte
que non ue a hũa feira
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira
or ueer o gran miragre
que a ũgen demostrara
de como agil menynno
de morte resuscitara ⁊
que a cabo de seis dias
iazẽdo morto chorara.
por prazer da gloriosa.
santa ⁊ uerdadeira.
Por que e santa maria
leal ⁊ muu uerdadeira.

Esta e de como o caualeiro que preera seu agr ⁊ fo
yo pedira santa ẽ de sala
rebiuo na agua posou
lle na mão. auu———.

Quen fiar na mãdre do saluõ
nõ perderá rẽ de quãto seu for
pois q̃ por esto nono achou
perda salas seu camyo fillou
i de cera semellança leuou
dessa aue dissi assi ao señor
Quen fiar na mãdre do salua
dor. nõ perderá rẽ de q̃nto seu for
Santa maria eu uenno an-
con cuita de meu agor q̃ por
q̃ mio cobrest eu fas lo assi
i auer mas sempr̃ p̃ furtar.
Quẽ fiar na madre do saluador
nõ perderá rẽ de quanto seu for
de mais esta cera i uarei-
en li figura i sempr̃ auarei
pregõando seu nome e dourei
como uy scos ruest a melor
Quẽ fiar na madre do saluador
nõ perderá rẽ de quãto seu for-
onsi esto disse missa foi oyr-
mui cedo a maisan q̃ partir
sen q̃ sse fesse fez lo agor uirr-
santa maria ond ouue el sab.
Quẽ fiar na madre do saluador
nõ perderá ren de quãto seu for
q̃ ouuesse end el mayor prãz
fez lo agor en a mão dessa-
come se ouuesse log a pendr
caçi cõel como faz caçador
Quẽ fiar na madre do saluador
dor. nõ perderá rẽ de q̃nto seu for
el en non muir a madre de dos
leou a chorando os ollos se
pos cõ o señor tanto só os ty
rões que fazes aq̃n as amẽ.
Quen fiar na madre do salua
dor. nõ perderá rẽ de q̃nto seu for.

Esta e como scia agraou de seu
fillo que fosse saluo o cauall eiro
mal feito q̃ cuidou de fazer un mo
esteiro a honra sua. e por q̃ o fez esse.

A virgen scã
maria
tanto e de gran piedade. que ao
pecador nulle. por feito q̃ no
ontade. desta guisa auẽo
pouca a un caualeiro. fidalg
i rico sobeio. mas era braue ter
reno. soberuioso e mal ereen
te. que sol por deus un dẽeiro.

pon vana nen polos santos
esto saber en uerdade. amen.
A uirgẽ santa de maria.
Hantre de grand piadade
queste de fazer vanos
sempr̃ esse de ffillaüs
i a todos seus uezños.
feria i de costuma-
sen esto os moesteiros
i as igreias britauа.
que uergõa nõ auia
de prior nen de abade.
A uirgen santa maria
tantre de gran piadade
todo seu cuidado era
de uestuir los mesqños
i de uoltar os q̃ yan i
seguros pelos camyños
i per ren non perdiam
molleres nen a men ys
quess en todo nõ merese
por de mui gñ crueldade
A uirgen santa maria
tantre de gran piadade
Esta vida fazendo.
tan brava i tan esquiua
un dia morreu de mores
Como sa alma catiua
era chea de pecados
i mui mis mortal mente
se merece nõll ouuesse
a Compaña de lo alto.
A uirgen santa maria
tantre de gran piedade

Por que sempre os tĩ
lle vauá nunca ñ fas faro
o muito mal q̃ fazia
pensou q̃ un mõesteiro
faria con tõa eclausta
igreia ⁊ cõ y iteiro. ⁊
estar ⁊ enfermaria. ⁊
⁊ roo en stã verdade.
A uirgen santa maria
tant e de grã piadade
reb ar Curou logo. ⁊
de meter y grã cuento
de monges se el pores se
ou cinquaenta ou cẽto
⁊ per q̃ mui bẽ uuesse
lles dana ⁊ mentento ⁊
⁊ que pr stã e-Maria
seruir. sena y frade. ⁊
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
o daquesto foi cuidado
meure sua comento
⁊ pollalçarõ á e-ese la
foi catar logo comento
logar en que o feselle
⁊ achoo com apreito
muita pose mui ligeiro
u compus stã caridade
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
n este oread estando ⁊
muir afeade mui feue
amer que o começasse
con lo che gou á morte
⁊ os demões a alma
fillaron del en sa sorte
mas los angeos chegar
dizendo estad estade. ⁊
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade.

Ca non quer stá maria
que a uos assi leuem
⁊ disseron os diabos
mais uos q̃ uzõ aueres
dauela. ca sẽpr est ome
fezo mal como sabedes
por q̃ est alma e nossa
⁊ allur ouma buscade
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
Os ângeos responderon
mas uos fola fezestes.
en fillardes aq̃st alma.
mao esse ỹ ouuestes.
⁊ uuu mal us achastes.
dequno á la Tenestes. ⁊.
mais tornad a uosso fogo
⁊ nossa alma leixade. ⁊
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
Os diabos ar disseron ⁊
a esto p̃ nõ faremo
ca vey é muu nusento. ⁊
⁊ por esto ben sabemos
que esta alma fes obras
por que a auer deuemos
voa ben entramment
san ten e ten meadade.
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
⁊ yn vos ângeos disse
que us dig emẽde de
eu Sobui á o Ceo. ⁊
⁊ uos aqui matẽdete
⁊ oq̃ teus mãdar desto
uos enton esso fazede
⁊ ou mais nõ us mouades.
nẽ faleces mais calade.
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade.

Epois aquestas palauras
o angeo Logoss ỹa ⁊
⁊ con tou aqueste feito
mui tost a santa maria
ela log a ieso Cristo. ⁊
aquela alma ⁊ sidia
dicendo ai meu fillo stã
aquesta alma me vade
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
Ele lle ⁊ espondia. ⁊
ma mai oq̃ uos q̃ seruy
ei eu de fazer sen falla ⁊
pois uos en sabe ouũdes
mais com aalmũ no corpo
seo uos por ben tuerdes
⁊ faça o e-Oestẽpro. ⁊
u uiua en Omildade. ⁊
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
pois deus est ouue dito
un pano branco tomada
feuo ben com e cogula.
que ao ângeo Vaua. ⁊
⁊ sol e la alma Logo
o pano tirar mandaua
por que a leixass o demo.
compriro de falssidade. ⁊
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
Ornouss o ângeo Logo
⁊ aman roste que uiron ⁊
os diabos á Cogula. e
dos ant ela fugiron. ⁊
⁊ os ângeos Contento
pos eles mal los feriun
dizendo assi ⁊ Derestes
o Ceo per Jeſu̇ avade. ⁊
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade.

Dois quess assi os diabos
foron vali esfarridos
⁊ maltreuus feramente
Deõstados ⁊ feridos
foron pera seu iferno. ⁊
dando grandes apreturas
Dizendo a os diabos
uaiões ouuay ouuade.
A uirgen santa maria
tant e de gran piadade
s ângeos de pos esto. ⁊
aquela alma fillaron.
⁊ cantando sungar deo
eno Corpo a tornaron. ⁊
da quel cualeu morto
⁊ uiuo o Leuantaron.
⁊ fezo seu e-Oestreito. ⁊
u ⁊ uiuen en castidade.
A uirgen santa maria

sta e como a omagen de stã
ca maria que un mouro gui
dava en sa casa onrradamẽ
te tenou leixe das tetas. ℣

Or que
alan
te seer. seus miragres
mais saburos. da uir

gen . re lles fazer. uũ

aur omees reſcaentr.

Ceſt auẽo aſſi. como uũ

quer cõtar. duũ meuir i

em aprendi. que em eſt

en ultramar. grande foi ſe

gund oý. por meſchiés que

recar. i roubar. que non e

tan ꝓuechudos. Por que

uan re ſer. ſeus miragres.

Aquel ſouuo aſtragou.
as terras u ꝓdod entrar
e tow quanto Robou.
fezeo Sigo Leuar—.
i ſuu leto ſſe tornou
aſſa ñra uĩtar. foi i dar-
os reubos q̃ ouu auudr.
Por que uan re ſeer. ſeꝰ-
miragres mais Sabum
Aquel auer que partiu.
foi en ꝓca ſſi fillar-
hũa Omagen q̃ uſu i
da uirgen que nõ a par
i pos la muito ouſſou
fezea logo alçar. i gõar.
en panos touuo tequr.
Por que uan re Seer.
ſeꝰ miragres mais ſabum
a meude —ꝓcer—. ar.
a ſua ſouue Cantar—. i
pois fillauaſſ a diſſer i
ouue ſſi i rezõar—. co
que non podia creer—. i.
q̃ oq̃ſeſſe en carñ nẽ uũr
carn en moller i prouos.
Por que uan re ſeer.
ſeꝰ miragres mais ſabum
en quantos lo creer uan a
diſſel ca nõ poſſ oſmar—a
que quiſeſſe tal afan. i
prender tan gẽſſ. abur—a
que el que eſtan gran a
ſe foſſ en corpeſſenar nẽ ãur
ouue ꝓ olros mñudr
Por que uan re Seer
ſeꝰ miragres mis ſabum.
como diſſen que ãtou.
pera ó ſouuo ſaluar i
mas ſe re q̃r el moſtrou
foſſ ami q̃r moſtrar.

fama me logo Seu. —
eſchio ſen retrere a eſmar.
con eſtes meus parrũtes
Por que uan re Seer.
ſeꝰ miragres mais ſabuos
Dur po eſta Razon—
trea o ſouue enamar
quand a omagen entron.
uũ duas terras a par.
re uũa Carne tal non—
q̃ foſſe logo mãr. i terra-
leire come per Canuos.
Por que uan re ſeer. ſeus
miragres mais ſabuos
uand eſte uũ ſen meuir
omagen muit a chrar—.
i uũ Crerge uiſ—.
fes. que o foi Banear—.
i pois Deſte ſen fallir.
os ſo eſchio ſe tornar. fes e ar
ouuos trés conneſcuos.
Por que uan re ſeer. ſeus
miragres mais ſabuos.

Eſta é como ſanta maria
guardou ó monge que o
demo quis eſpantar por
lo fazer perder. . . . .

Virgen
ſanta
maria. guardanos ſe re praz. da

gran ſalzeda que eno re
me laz. — A ele nean
da puuna de nos meter. por que
fagames ero. por que a deus
perder. aamele teu fillo
que quis por nos ſofrer.
na cruz paron i morr
que ouueſſemos paz. —.
Virgen ſanta maria
guarda nos ſe re praz. —.

Deste meu amigo
uos ẽ̃ora contar.
un miragre fermoso
de que fiz meu cãtar
como santa maria
foi un mõge ẽ̃ardar
da tentaçõ do demo
a que o lé deu praz.
—virgen santa maria
guarda no sete praz.

Este mõge ora dizo
era segundo oý
muit e muit á ca entr
nũa com aqueuvi.
mas o demo ameu
o conuẽuon assy
que o fes na aregi
uer to uyallaz.
—virgen santa maria
guarda no sete praz.

Pero Deueo estava
muit o mõge cõs ir
dereit aa Eigreia.
mas o Dem á sau
en figura de Touro.
o foi polo ferir.
cõ seu corno mer uyo
ben como touro faz.
—virgen santa maria
guarda no sete praz.

Quando esto uiu o mõge
feramen se spantou
e a santa Maria
muit de coraçon chamou
ũll apareceu logue
o Tour ameaçou.
disendo uai ta ua
muit es mal solaz.
—virgen santa maria
guarda no sete praz.

Pois en figura dome
parecerll outra uez.
longue magre uelloso
e negro come pez.
mas acorreulle logo
a uirgen de ceo prez.
disendo fuge mao
muu por que cuidas.
—virgen santa maria
guarda no sete praz.

Pois entrou na eigreia
ar parecerll enton.
o Demo en figura
de muu brauo Leon
mas a ũgen muu seá
deulle con un baldon
disendo coit ardoso.
e logo te Deitaz.
—virgen santa maria
guarda no sete praz.

Pois que santa maria
o sen ayong acorreu
como uẽo ela dito.
e llo medo tolleu.
o demo e do —yño
con que era sandeu
dulell oý mũi te gran
e nó seias malua.
—virgen santa maria
guarda no sete praz.

Esta e como santa ỹ
tolleu a agua da fonte
ao caualeiro en aua
eretane estaua. e ade
u a os frades de mon
ssarrad. aque á el q
ria uenir. —



Anto
son a
G uiosi seus feitos
muu piadosos. que fill
os que an Duẽro. e
e da aos menguados sos.
Dagũa un gran miragre
fez pouc a en Catalonna
a Virgen santa Maria
que con ieso cristo ponna
que no via o joyzo.
possamos ir sen uergõna
ante. e que non uiamos
u ỹran os soberuiosos.
Tanto son da guiosa
seo feito muu piadoso
on sarrazs este chamad
o Logar u e a fonte. e
sabiosa grand e cruu
ũ naç en ama dũ mõt
que era dun caualeiro
e douna pure de fiunr
auia un Castelyo. e
e monges religiosos
Tanto son da guiosa
seo feito muu piadoso
Als en aquel mõsteiro
ponto dagua non auia
se non quir o caualeiro
da fonte lles dar quena
por q̃ os mõges lle dauũ
ca renta da abadia. e
e q̃nto lla non cõprauan
eran dela Perdidosos.
Tanto son da guiosa
seo feito muu piadoso
de mais sobre todo esto
el assi os prendeu a. e

que quanto q̃r q̃ achasse
to e=dẽstruy. fillauã
⁊ prendo aquel conuẽto
en tan gran coita estauã
que non cãtauan nẽ ouuã
⁊ andauan mui cheos.
Tanto son da gloriosa
ses feitos mui piadosos.

Os monges pr q̃ sentiã
a ssi cada mui mẽguada
entr ssi acord ouuerõ
te lle non tardẽ en nada
ca ẽnan pol Soberuia
te beuer agua com prendã
pol en todos na eigreia
entrauon muit omildos.
Tanto son da gloriosa
ses feitos mui piadosos.

Dseend ai santa maria
a nossa coyta ueede.
⁊ con teus ó nosso fillo
que todo ẽpoder põede.
que nos de algũ sselle-
que non morramos de sede
nẽ nos agua com os ollos
⁊ seer en desejosos.
Tanto son da gloriosa
ses feitos mui piadosos.

Pois ssa oragon fezeron
a Senhor de piadade.
⁊ fez q̃ sse cambiou a fonte
en tenno na sa eigreia.
dos monges q̃ ant auiã
na agua gran soydade.
⁊ Desali adeante.
foron dela auondosos.
Tanto son da gloriosa
ses feitos mui piadosos.

Pois que uiu o ciualeiro
que ssa font assi perdia.
pol prazer da gloriosa
quella apost ollcria
ueu a eigreia u estaua.
a fonte ond el uendera
a agua quele conuẽto
onde pois foron ũgisẽ.
Tanto son da gloriosa.

Esta e. de como santa ma
ria guardou os romeus que ian
a ssa eigreia a seyson ⁊ estaã
ó Campo de Ioute. go-o.



Ben com
os
que uan per mar a estrela
guia. ouuessi a os seus
guiar. uai santa maria.
Ca ela nos uai temostrar
de como nos guardemos.
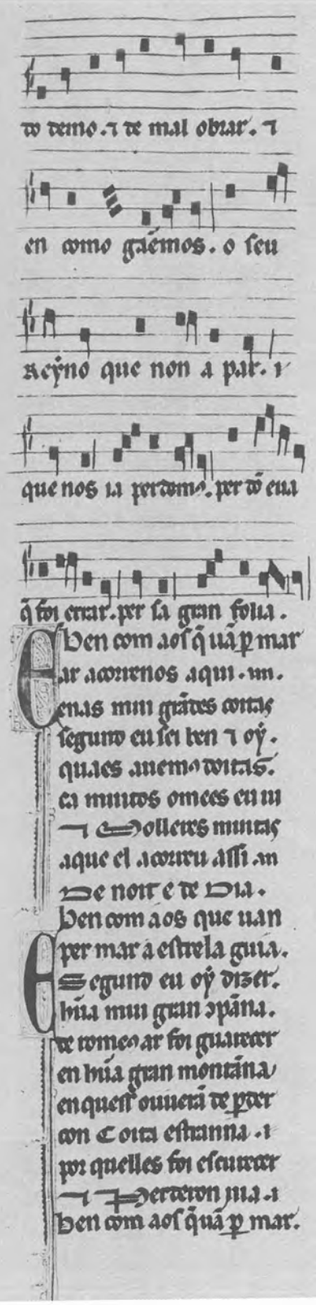


de temo. ⁊ de mal obrar. ⁊
en como gãemos. o seu
sseẽno que non a par. ⁊
que nos ia perdamos. per ũ eua
q̃ fez errar. per ssa gran foia.
Ben com aos q̃ uã p mar
ar acomenos aqui. mi.
enas mui grãdes coitas
segundo eu sei ben ⁊ oy.
quaes auemos ditas.
ca muitos omees en u
⁊ Dolleus muitas
aque el acouru assi. m
De noit e de dia.
Ben com aos que uan
per mar a estrela guia.
Segundo eu oy dizer.
hũa mui gran spãna.
de romeos ar foi guarer
en hũa gran montãna.
en quell ouuerõ de paer
con coita estranna. ⁊
pol quelles foi escaecer
⁊ Derderon ssa. ⁊
Ben com aos q̃ uã p mar.

Esen aquest un medatal.
enos seus Corações. mi.
auian mui feo mortal
cà andauan Lazões.
per y fazẽ muito mal
pol ẽno Orações. ami.
fezeron todos y sen al.
quis come Sabia. mi.
Ben com aos que uã p
mar. a estrela guia. ia
Chamã a madre de deos
come nosso Costume. ⁊
que de graues pantos sos
perdell ela queixume. ⁊
⁊ logo aqueles romeus
uuon mui gran lume
⁊ disseron al señor deo.
Somos todos uia. mi
bẽ com aos q̃ uã per mar
a Estrela guia. aqui.
En aquel gran lum eon
uuon hũa mui bela.
moller de corpe de façon
⁊ Ben come donsela.
lles pareceu. ⁊ pero non
Sya en Sela. ami.
mas tĩa na maun hũu
que Resplandecia. mi.
Ben com aos que uan p
mar. a Estrela guia. ia
Dona donsela clargou
todas essas montanas,
do seu gran lum alumeou
⁊ logo as companas.
de uerdo a seyron leuou.
⁊ per mui estrannas
terras en saluo os guiou
Come quen podia. mi.
Ben com aos que uan
per mar. a Estrela guia.



on teue null o
me testo per ren vultar.
que tey ena virgen nén car
ne fillar. Evultar non
deue por quanto uos vuil.
por que se non foss esto nó
uiramos ir. que corpos ⁊
almas nos uulgass eu ó sei.
como ieso cristo nos ueira
iogar. Non teue null ome
en Nouira maneira
nos non uiriamos ueus
nen amor con Noo. ⁊
nunca do feuos seus.
ouueramos se el. m
non foss amigos mo
tal que Nolldos olh
o Podessen catar.
Non teue null ome.
a deus en si meesmo
ele Singua non a
nen fame nen sede.
nen frio nunca ia. ⁊
nen uor nen Coyta
pois quen ste Noera
Del. nen Piuar
auera. nen Pelar.
Non teue null ome.
Por en vos ceos
quis en terra nacer.
cen seer Parino. ⁊
nen méguar seu pouo
⁊ quis ena virgen.
por nos carne prender
⁊ leixou en Cima. ⁊
te mais por nos magar.
Non teue null ome.
testo per ren vultar.

Ver ome a Deus
le deuemos amer.
⁊ Come a Padre.
⁊ nosso Criador. ⁊
⁊ Come a Ome. m
Del coyta ⁊ Dor
auermos de quanto.
quis por nos endurar.
Non teue null ome
a Santa virgen. m
enquesti el enssenou.
de que prendeu carne
⁊ por madre filleou. ⁊
muit amar deuemos
ca per ela Nostrou. ⁊
mas estas coulas. m
que nos fiu la contar.
Non teue null ome.

Sta é como ao mage re scá
mania algu o geollo uece
ueu o colle da saeta por guar
dar o que estaua pos cla.
Madre
de deu
uemos méer muit cara. por que
a os seus. sempre muu ben q
ampara. Testo uos con
tar quero. húa muu gran
temostrança. que mostrou
santa Maria. en terra dos
leus en françа. al conde pe
treus. que un castelo cerara.
⁊ come iurous. a genr en
fillar cerara. Madre.
ste castel aquel conde.
por al fillar non queria.
se non pola gran requeza
que eno Logar auia. m
Por en gran poder.
de genr alu alliara. m
con que Combater. ⁊
ó fes. ⁊ que o tomara. ⁊

Se non fossos vo castelo
que pois se uir entrady
que fillauon a omagẽ
por seer mais ápanado
da uirgen Enton .m
Santa maria que para
mentes ⁊ que non .m
os leu nũca delampara.

A mare de deu emq

Logo sobeia porta .m
vo Castelo a poseron .i
⁊ aorando e⁹ uiro
choraro assi lle disse
Madre de sennor
uo mũd estrela mui crara
Se ti fezemos .m.
de nos .cu altar ⁊ ara.

A mare de deu emq

En que o corpo de cristo
foi feito ⁊ consagrado
⁊ por ende te rogamos
que daqueste cond uaao
nos queras guardar.
⁊ sei nossa acrara .m
ca nos quer bẽ ar .i
con ley engeól q̃ para.

A mare de deu emq

Anenent ty re fora .i
nũo log un ballesteiro.
⁊ uiu a outro da uila
que poseron por pereuo
que ⁊ dera guarda .i
da omagen se sandara
que ⁊ ueill abria .i
a porta que el serraua.

A mare de deu emq

De tenno respos logo
que non faria en nada
⁊ o re fora tan toste
ou na baesta armara.

⁊ ciuou assi .mc.
que sen duuta o chagara
mais com apreson .i
un dos gẽollos alçara.

A mare de deu emq

O magen atan alta .i
que chegon pero da rua
por guaralo bn estreuo.
⁊ feriu lli a Saeta .i
E ar apuy al .mc.
que o de tenno matara .i
en Daneira tal .m
que o de fora matara.

A mare de deu emq

Esta maraulla uiron
os de tenno ofda oste.
⁊ ouuo lli fes el come.
⁊ ueeu a terra coste .i
Du caualo Seu .m
en que ẽno caualgara
⁊ Come Romeu .i
apuy que ẽno ẽnara.

A mare de deu emq

Os gẽollos ficaos .i
adoron a Dagestade
muito ty ollo choẽdo.
conhocendo la mĩdade
⁊ logo Dandou .
tornar q̃n an fillar.
⁊ lla Ostalgou .m
que sobr a uila ueiara.

A mare de deu emq

Desto a Santa maria .i
taos loores lle deron
⁊ punnaron da fiera
matar. mas nũca poderõ.
com eleur achey .m.
da perna u lla ficara .i
o que uos dir ei .mc
ballesteiro que olmara.

Catalo ouuo de deuino .c
que a Omagen gloriosa
⁊ pos en Santa maria
tan grã preçaren mollĩa
que nunca per Ben .i
achei que de pos ornara
a Deesa mas ten .c.
na omo q̃n a mudara.

Esta e como Santa maria fez uĩr
as caluas montesas amóllarras
⁊ se leuauan ordenadamẽtre aos mõ
ges cada dia. ⁊ ⁊.



un gran
ueeire e
das bestias obedecer. a Santa ma
ria de que deus quis nacer. ⁊
Veeu un miragre se deus mapar
mui formoso nos quer ora mos
trar
que quiso mui gñ a gente da mos
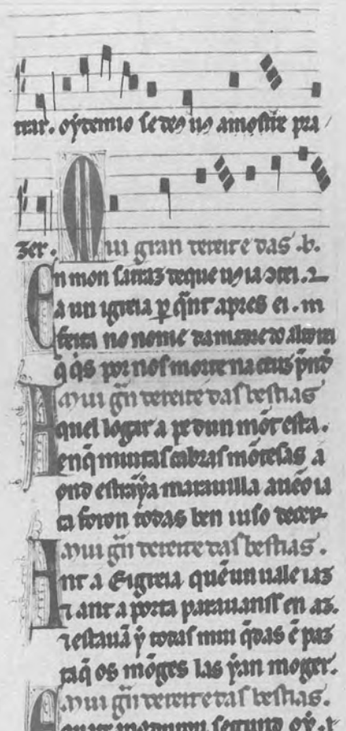


mar. o ycemio se deus no ameestre pa
zer. Vu gran ueeire das bestias.

Em mon Lunas ueque uy u ora .c
a un igreia p̃ñr apres ei .m
Eeira no nome da mare de deu alo
gũ q̃s por nos morre na cruz pnõ
Avu gñ ueeire das bestias
que ei logar a pe dun moreta.
eñq̃ munta cabras moresas a
ond estraña maraulla aneo u
ca foron todas ben uso deer.
Avu gñ ueeire das bestias.
Ant a Eigreia que un uale las
⁊ ant a porta paramanse en az.
⁊ estauã y todas mui ẽquas e pas
taq̃ os monges las fan moger.
Avu gñ ueeire das bestias.
Quan ano ouuo segudo oy .i
que os monges ouuer pera si
assas de leite que cada noite ali
yuan as Cabras esto fazer.
Avu gñ ueeire das bestias.
Vões que un Cerizon Lanou .i
furou un cabrit en ⁊ o comeu.
⁊ das cabras depois assi lle ueeu
q̃ nunca mais las poderõ auer.
Avu gñ ueeire das bestias .i
Desta guisa a mare de deus
as gouernar aq̃les moges seu.
p̃ q̃ depois gñ romaria de romeu
ueeron polo Dragre saber.
Avu gran ueeire das bestias.

omo scã e=Dmia guareceu
o moço pigureiro q̃ leuarõ a sa
ron a lle fes saber o testamiro q̃
screuras macar nunca leera.

Como
pod a
gruosa muu ten enfermos
saar. assi aos que non sabe
pode todo saber dar. De tal
ia end auéo. un miragre q̃
viser. uos quer ora que a
urgen. quis grand en seiro
fazer. dun menyo pegureiro

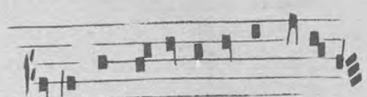
aque os pres arar. começarõ
daquel fogo que saluar ouço
chamar. Como pod a gro

eu padre del era morto.
mas hũa pobre moller
la mad̃r era que fiaua
á láa mui ¬ volonter
per q̃ ss̃ amb̃s gõ naua
mis quẽm alcontar s̃ser
direll eu te com a ũgen
quis no menyo mostrar
Como pod a gruosa
quel fog ao e=Dinino
tan fremente ceiou
que a p̃ poucas dos pre
os dedos non lle q̃mou
¬ a madre mui coitada
pela seiren o leuou.
¬ choiãdo mui de riio
o pos ben ant o altar.
Como pod a gruosa.
od ella noute ¬ vigia
true logo q̃ naceu.
o menyo en tal guisa.
que auõu de ¬ comeu
de si fosse cõ ssa madre
mas atal amor colleu
daquel logar u saãta.

quelle quis log ý tornar
Como pod á gruosa
epois acabo dun ano. e
lle rogou que o aiu. m
tornass e nõ qs la madre
¬ ele lle diss assi. m
se non quisertelo fogo
sei eu que nerna amj.
¬ que us pes maneroz
eno Col a Soportar.
Como pod á gruosa.
ben aquest o menyo
o fog en el salv deu. n
¬ tanou log en sa madre
Dizendo ay eu ay eu.
¬ ela o en seu Colo. n
fillou com apendi eu.
¬ á seiron de caminno
Comeou toste dantar.
Como pod á gruosa
¬ pois entrou na agreia
aur o altar sen falir. e
o pos ¬ log o menino
se fillou ben a dormir.
¬ muy en uyon a ũvre
de deus que o foi guarir.
¬ seu fillo delo crisdo. e
a que ela presentar.
Como pod á gruosa
alma en ¬ daniyslo. m
foi dele. ¬ ala uyu. m.
que á ungen á seu fillo
mentr pi ¬ echu. e
¬ pi todos da terra.
de Seiron. ¬ ben sennu
que pi seu rogo. do fogo
os quis deus uoy limar.
Como pod á gruosa
oyu mais que á urgẽ
diss á deus esta mzon.

fillo esta mua capela. e
que é tan pobr en seiron
fas ni que seia ben feita
¬ el lle respos entom. e
mand eu fazer ý as grãs
nijr. ben valend o mar.
Como pod á gruosa
de muitas outras cousas.
que Deus auer assi.
en todo quanto demãdas
¬ queres todo me praz
¬ que eu faça teu rogo
aquest en todo taz. n
en fillo pi roga e=Dame
fazer todo que mandar.
Como pod á gruosa
mand eles hũ o menyo
no ceo foi li tal Ben. n
que quãr al de pois nuja
sol nono pegana Ren.
Ca o Spiritu santo. e
pos en el a tan gran sẽ
que as elemozias soube
¬ lamn mui ben falar.
Como pod á gruosa
quanto no testamento
uerdo ¬ no nouo se. n
eleito mui ben sabia.
¬ mui mais per hũa se
¬ dizia aas gentes. n
de santa e=Dana é. m.
prazer que esta igreia
fazades mui ben obrar.
Como pod á gruosa
pi que Cervos seiades
q̃ todo est é mui mais sẽ
mostrare mas eloitas
ta eu as espranarey. m
de mais uos á mostra diag
sabiades que monterey.

ta aque me mostron esto
me quer comigo leuar.
Como pod a groriosa.
Todos quantos est oyron
deron gracias e loor.
a a uirgen groriosa. m
mayre de nostro senno
e acharon en uerdade.
quanto dissaquel pastor
e começaron tan toste.
na egreia de Lauan. m.
Como pod a groriosa.



tos. a tan muytas son as sas piedá



tes. que sa uertude nos acorr aggũa.

Toda saude da santa Reyna.
est un miragre me ueo em mente
que uos diri ora aÿ boa gente
que fez a uirgen p̃ un seu seruidor
monge brancu em esta egreia.
Toda saude da santa Reyna
ste era Sisino e Leuuite.
e omilose e ben ordenado.
a santa Maria todo dano.
sen todo orgullo e sen loucaÿa.
Toda saude da santi Reyna
tal sabor de a Seruir auia.
que polo conuento ca fazia
ele fazendo oragon a Romaria
en hũa capela muy pequĩa.
Toda saude da santa reyna.
Dizia prima terça e sesta.
e nóa. e uesperas e tal festa.
fazia sempre ben ata a festa.
e pois completas e a leuanta
Toda saude da santa Reyna.
auuent en aquesta sanidade
cen ganancia ouuen fermidade
tan mala que com apren itade
pesou cedenna que a enauya.
Toda saude da santa Reyna
a o uostre e a gangana allendeu
e o corp fendeu e buscou.
de maneira que achi se parou.
que non podia nenguu catar.
Toda saude da santa Reyna.
os ferros que cuydaua q̃ meteri

por que un dia sen fala ioguera
cata un teles de grade quisera.
que o engessen como conuija
Toda saude da santa Reyna
Poren o capeyon lle tenta
sobelos ollos por que ten auia
que era morte tirullo mandou
a ourent onde o Sol nija. m.
Toda saude da santa reyna.
e el en tan gran cuita usia.
que ia ren non falaua nen ossa
uerlo ueo a uirgen Santa.
e con hũa ualla que nija.
Toda saude da santa Reya.
e grellas chagas onde era chẽo
e pois nouu a sa reia de sẽo.
santa con que criou aql q̃ ueo.
por nos fillar nossa carne mesqa
Toda saude da santa Reyna
Deuulle na boca e na cara.
de seu leite e tornoulla tã cara.
que semellana que ueo mudara
como muda penas a amorya.
Toda saude da santa Reya.
disselle por esto uin ermão.
que nacorresse e se fezesse são.
e quando morreus sei ben certão
que uas u é santa Caterina.
Toda saude da santa Reya
Pois esto dit ouue fouse e mui cedo
se leuantou o monge e gñ medo.
ouuerom os outros q̃ o ueero.
foron tanger hũa sa campanha.
Toda saude da santa Reya.
que logo todos foron iuntados
e deste e miragre maramillados
e a santa Maria muyto louuores
a Estrela mayor dinna.
Toda saude da santa Reya
uen. ca ela é nossa meezya.

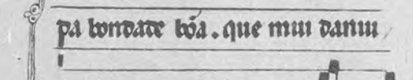
Esta é como santa maria seruia
pola mõia que se foza de moesteyro
e lli criou o fillo que fezera ala an
damo..
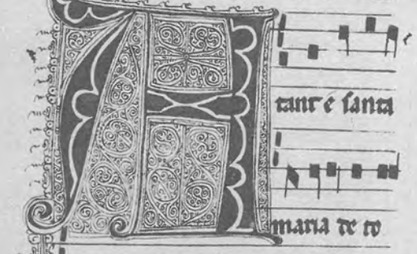


taude e santa



maria de o



pa uondade bõa. que muy damu
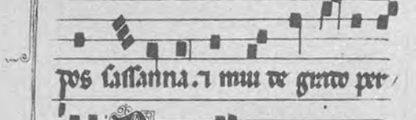


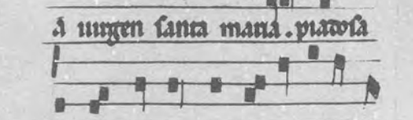
pos saissanna. e muy de grado por
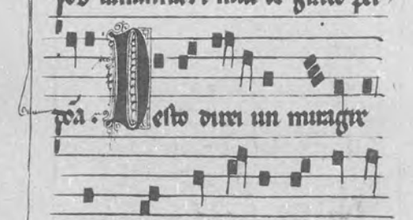


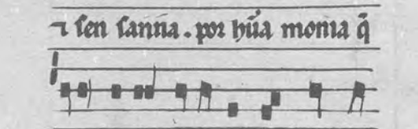
pa. Esto diri un miragre
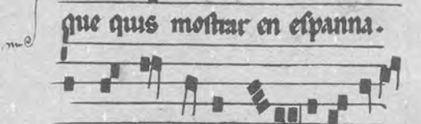


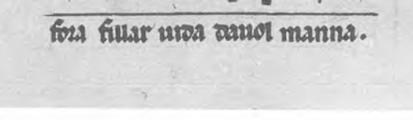
que quis mostrar en espanna.



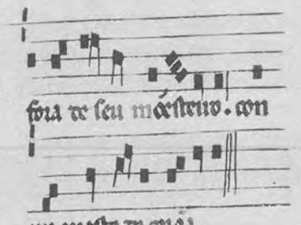
a uirgen santa maria. piadosa



e sen sanna. por hũa monia q̃



fora fillar uida tanol manna.



fora de seu méesteiro. con

un preste de oraçó.

A tante e santa maria.
sta Dona mais amiga
ouuera ren santa maria
e pos end en todo tempo
sempre las suas vigias.
mui ten e apostadamente
que en elas non falia.
de dizer prima e tercia.
sesta nesperas e Coçó.

A tante e santa Maria
ompetas e mando ingr
ten ant a sua maestade
mais ordeno qlle pugi
pouco de uingidade.
fez como nos ouuimos
que sse foi con un abade
que a por amiga tene.
un mui gran tempo en Rissã

A tante e santa Maria
mos assi escreuemos.
ci que ela foi prenada
e nou o crerigo alhos
leuou a Delampada.
ela tornou sse logo.
uergonnoso e coitado.
andando sempre de noite
come sse fosse ladroa.

A tante e santa Maria.
foi ao Mesteiro.
ali onde sse Partiu.
e falou lla abadessa.
que a nunca méos uira

ten de sa qõ moesteiro
sen ssa leemça sayu.
disendo pr eo mia filla
logo a a tenta Soa.

A tante e santa Maria
ela foi fazer logo.
aquelo quelle mandaua
mas de a non achauan
méos sse marauillaua
e desta santa Maria.
chorando loues Maria
disendo Beata eras.
os prendres paroa.

A tante santa maria
tas Loues e ouuias.
a santa Maria tanto
muitas de noite de dia.
foisselh o tempo chegando
que auia auer fillo.
e entou sse foi chorando
pera a ssa maestade.
e como quen sse razõa

A tante e santa Maria
on sennor assi Dizia.
chorando mui fremẽte
mia sennor eu an uergo.
como moller que se sente
de grande emp q a feito.
mal sennor uẽna ch amẽte
se ele fiz algun sennorio.
e guarda me ma pessoa.

A tante e santa Maria
e non cata en uergonna
sennor e alma me guarda
que a non leue Diabo
nen eno enferno arda.
esto com meu cho pp.
ci eu só mui couarda.
de por nulla ren noguarde.
mas pequeh esto perdoa.

Quando ela est ouue dito
chegou a santa Reyna
e ena conta da Dona
pos logo ssa mezyña
e a un Angeo Disse
mall aquel fill agyna
de corpe e ar lle manda
de pan mais nó de beoa.

A tante e santa Maria
onssentou santa maria
e a Doma ficou saa
e entou achar seu fillo
mis en seu cuidar foi uia
ca o nó uiu por gñ tempo
se non quãdo era na caa.
e por el foi mais coitada
que por seu fillo Leoa.

A tante e santa maria
as de pos assi ll aueo.
que u uesperas disendo
estauan todas no Coro.
e ben cantando leendo
uiron entrar y un mogo
mui fremoso yo couendo
e cuidaron que fill era
dun fidalgon ou dun fidalgo.

A tante e santa maria
pois entrou eno Coro
en mui boa ues e ceita
começou Salue regyna
assi comolle mandara.
a uirgen santa maria
que o gran tẽpo chara.
que a os que ela ama
por lle tar nó abalsoa.

A tante e santa maria
monia logo tan toste.
conoceu que seu fill era
e el que era ssa madre
e a maraulla fera.
foi entou ela mui leda
pollel diss onde ueera.
disendo tornar me qro
e leuarem yr parda.

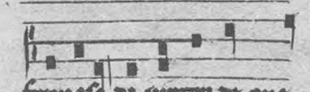
A tante e santa maria
antrenent aqste feito.
soube todo o Conuento
que eran y ajuntadas
de moças mui mi sa ceu
e loaron muit a ugẽ
por aqueste conssimento
que fezera cuos freires
todo o mundo apregoa.
A tante e santa maria.

Esta e de como santa ma
ria fez nacer as cinco rosas
na boca de monge de pos ssa
morte. polos cinco salmos
que dizia a onra das cin
co leteras que a no seu no
me.





de seer. seu miragre muj



fremoso. da uirgen de que

naçer quis. por nos deus

guoſo. Oren quero re

uaer. un miragre que oÿ.

ond auerdes prazer. oÿrmo

ouoſſi. per que poderes ſa

ber. o gran ben com apren

di. que a uirgen foi faser

a un ben religioſo. —

Gran deureie de ſeer leu —

ſtre ⁊ abia l eer.

Pr uos com oÿ contar.

mas ſabia ten querer

a uirgen que nen a par.

⁊ por esto Compér

cinque ſalmos ⁊ umnar

por en ſa loor e nez

de que era deſeroſo.

Gran deureie de ſeer

os ſalmos foi eſcoller

cinque por esta razon

⁊ reſſim os póer

por cinque letras ſ̃ son

en maria por prender

la pois tal galardon

per que poeſſe ue

o ſeu fillo ꝓuar.

Gran deureie de ſeer

uen cantar ⁊ reuoluer

eſtes ſalmes achara.

ſignificar ý raz

⁊ ad dominum ý a

⁊ Cato del inconſuer

tendo. ⁊ do re eſta.

⁊ pois Rembne ſer

uo tuo mut omiloſo

Gran deureie de ſeer.

ſen ben de deus auer

ond aqueſtes ſe ſalur

ſalmos ſempr ýa oyer

cada dia ſen mentr

anto altar ⁊ rendr

ſe uo ⁊ eternal

to que fora merecer

quand era fol e aſmoſo

Gran deureie de ſeer

ſi uſo foi mantener

mentre no mund uiuu

mas poſſeſſo ouua mem

ria uoel ua parecau.

roſal que uiron ver

cinque roſas ⁊ arcau

por que fora ueeſſer

a madre do ꝓdoſo.

Gran deureie de ſeer —

ſeu miragre mui grem.

Eſta e como ſa̅ maria fez

guanecer os ladrões que

ſolan tolleuos por q̃ roubaua

un nã dona d̃ſa cõpãa que

jan en romaria a monſarrat

vi gran

des noit

e dia deuemos dar poen

de nos a ſaneta maria

guaças por que defende os

ſeus de dano ⁊ ſen engan

no en ſaluo os guia. ⁊

Oduqueſto queremos

un miragre preçado di

zer por que ſabemos que

ſem aſcurtado dos que a

uirgen ſaneta. aman por

que quebranta ſempr a

os ſoberuoſos. e os bõ

amanta. ⁊ dales ſiſo e pa

raiſo con tod alegria

Oun grantes noite dia.

deuemos dar poene.—

En monſarrat uerrude

fes q̃ muy longe ſoã

a uirgen semia uijde-
cia por huũa hóa.—
dona que na móta nna.
di muý grande estranna
deçeu a huna fonte.—
con toda sa Companna
pr ý iantare desi folgare
— ý iren Sa una.—
Ou grandes noite dia
deuemos dar prende.—
leyam Comendo-
calv daquela fonte.—
a eles muý comendo.—
sayu ten desse monte.—
rei mundo un caualeiro.
roubado:— eguerreiro
que de quanto magian
nó lles leyrou dinneiro
q nó roubasse e nó fillasse
Con Sa compannia-
Ou grandes noite dia
deuemos dar prende.—
Adona Santenente
logo a que foý roubada
foss ende Consa gente
muý triste muý coitada
a Don Sarrar aginá
chegou essa Desquina
dando grandes braados
virgen santa Reynna
dame uingáça ca pos uiltáça
Sanna Romaria-
Ou grandes noite dia
deuemos dar prende.—
os frades Sayro-
aas uozes que dana
e quando esto oyron
o Prior Caualgana
coitado esfor muý toste-
e passou yn Recoste-

— uun caly da fonte.—
de ladrões grand hoste
uiir Salteiros.—
çegos con cruzes.—
que un non sergia.—
Ou grandes noite dia
deuemos dar prende.—
Entresses Roubadores
uun uiir un uilão.—
desses mais malfeitores
huũa perna na Sáo.
de galinna fiz a me.—
que lacara con fame.—
entron dun en panada-
que su un seu curtume-
comer dsen mais nó poda
ca deus non queria.—
Ou grandes noite dia
deuemos dar prende.—
a sell atruessara.—
ten desaquel á ora.—
ua comer Cudara.—
que tentro nen fora.—
non Podia Sacia
nen comer nen passala
de mais uzia Cegar-
tar mudo Sen fala-
e muý malmeito pr aql pitu
Caxo Senrça.—
Ou grandes noite dia
deuemos dar prende.—
Prior e seus frades.—
pois que assi acharon-
ueitos pr sas maldades
os ladrões Sandaron
que logo di Leuados
fossen a truessados
en treshas que trouxerá
anno altar detado
q ý morresse. ou girpesse

Se a deus Praza.
Ou grandes noite dia.—
deuemos dar prende.—
pois que os Ladrões
anr o altar trouxeron.
Por eles Orações.—
e Preguntas fezeron
e Log ouueron saós
ollos Pees e maós.—
e prende uuav—
que nunca a crischaós
iamais roubasse q se q isse
da Quela folia.—
Ou grandes noite dia
deuemos dar prende.—

omo sei ó desuiou aa mó
ia que se non fosse con un
caualeiro con que posera
dessir.



e muu
mas g
sas nos guarda de mal :
santa maria mh muyt
e leal. dest un mirag

uos ontaren. que santa
maria fez ameu ser.
duña monia segundesi
ant acheu. que damorte
mostrou muu gran final.
De muytas guisas nó guarda
sea ó can muyte leal.—
sta móia fremosa foy assi
e yna te q̃ntren regla tas
e o q a santa maria praz
esso faz la sépr a comunal.
De muytas g̃sas nó guarda mi
sea ó can muyte leal.—
as lo demo q̃ test ouue pr ar
andou tanto pla faz etar
q a trouxaqui ouue d pagar
du caualeiro epos pirata
De muytas g̃sas nos guarda mi
sea ó can muyte leal.—
on ele q̃ se foss a como quer
e q a filasse de pois pr moller
e ler desso q ouuesse mester
e pois de tirael aun curral.
De muytas g̃sas nos guarda mi
sea ó can muyte leal.—

o mẽestruo e ja atrencu-
mas en tirad ona auomaqu
cum en nũ ó ond esterrigen
có muu grã pauo i qouue mo mal
De muitas gl̃as nos gũlad mil
sã õ̃ tan muu e Leal. —
Calsẽ uu sobu pẽ aql uez
esterr esono e matinegã pz
todemo q̃a nager y fez. —
terrala quis pi no infernal
De muitas gl̃as nos gũlad mil
sã õ̃ tan muu e Leal. —
ago u mais de mil nozes oũ
domes e muitos romẽtar ũ mu
eõ mego apoucas relle partu
o coraçõ rchamou señor mal
de muitas gl̃as nõ gũlad mal
sã õ̃ tan muu e Leal. —
Sancta maria q̃ madre es de ds
ca sempr̃ punci en fazelos rẽ
mãdamẽtos e nõ cates los me
prendes ca rẽ u rẽ nunca fal
de muitas gl̃as nos gũlad mil
sã õ̃ tan muu e Leal. —
ois esto disse foi lla parecer
sã maria e muu mal trager
disẽ dlle uẽ a chora corru
o pr̃q̃ me esquec̃ nõ mẽcal
De muitas gl̃as nõ gũlad mil
sã õ̃ tan muu e Leal. —
sto diu un dalma puron-
dem no pẽ ela bẽ a ou-
por sancta maria q̃ sa oud
el. a rẽ nobre spũtal
De muitas gl̃as nos gũlad mil
sã õ̃ tan muu e Leal. —
es q̃ a pos foia disse ella assi
desoge mais nõ rẽ parta õ mi
né de meu fillo a se nõ aqui
e tornarei unõ auerra al. —

De muitas gl̃as nos gũlad mal
sancta õ̃ tan muu e Leal. —
Pois passou esto acordou enton
a monia rem̃edyllo coraçon.
e con espãto da quela uuon-
que uira foi logo a un portal
De muitas gl̃as nõ gũlad e mal.
sã õ̃ tan muu e Leal. —
pachou os que fezera uiñu
aquele con q̃ posera de sser
e disselles mal quisem falar
en leixar ds por ome ren̄eal
de muitas gl̃as nõ gũlad e mal
sã õ̃ tan muu e Leal. —
Mais se ds quiser esto nõ sera.
né foia daqui nõ me ueera.
la mais mill omeẽs de nos ia
a nõ quer os panos nen o bal
de muitas gl̃as nos gũlad mil
sã õ̃ tan muu e Leal. —
en mẽe uua nuca amador
auer i. nẽ i q̃ eu outr amor
se nõ da madre de nõ señor
a Sancta reẽna celestial
de muitas gl̃as nos gũlad mil
sancta maria tan muu e Leal.
Como o ceu a filho deu a palmada
aa on ra de sa madre aa moça de
font e bar q̃ posera de sser o seu
entendedor. —



vena
uirgen
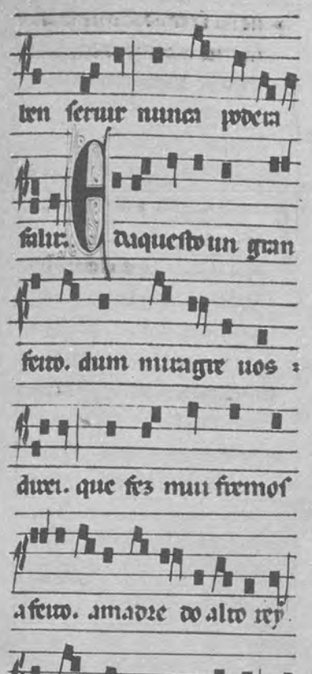


ten seruir nunca poden
falir. Daquesto un gran
feitu. dum miragre uos
diuer. que fez mui fermos
a feitu. amadre do alto rey
per omen esc̃rit achey. se
me quiserdes oyr.
Quena uirgen ten fuir
nunca poden falir
sto foi duã donzela
que era en fontebar
moça fremosa e bela
q̃a uirgen muit amar
sabia se ds mapar
mais da ordẽ dos sapr
Quena uirgen ten fuir
nunca poden falir. —
Con un caualeir apsto
e fremos e de bon pes
e nõ auou seu deosto.
mais como moll̃ trafez
quis em sser dessa uez.
mais nona q̃s leixar ir
Quena uirgen ten fuir
nunca poden falir. —
uirgen santa maria
aque mui de coraçon
saudaua noite e dia
cada que sa oraçon.
fazia a log enton.
pa le pdar sen mentir
Quena uirgen ten fuir
nunca poden falir. —
Os pes da maestade
e dun cruu fillastes.
que y de gran sa dade
auia Com aprendi
e pois sergia dali.
paas portas abuu
Quena uirgen ten fuir
nunca poden falir. —
a y greg e sancta
era com oy dizer
o logar era campaa.
se fiiana atangre
por so conuento eiger
e a las oras yr.
Quena uirgen ten fuir
nunca poden falir. —
Fazendo assi seu officio
mun gñ repaast usou
ataes que o prouco.
a fez que se namorou
do caualeir e punnou
de seu talante compur
Quena uirgen ten fuir
nunca poden falir. —
prender huã uegada
a meya noite sergeu.

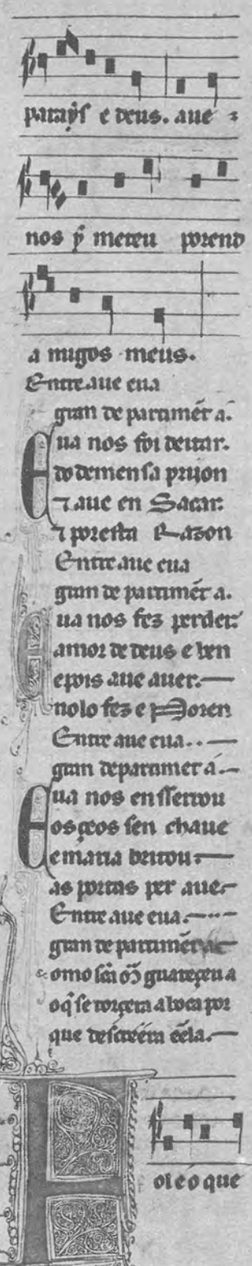
ren̄em̄ costumada
na ygreia se meteu
ta omagen conten-
por se dela esprendé—
Quena urgen ten fuur
nunca poden falur.—
ficando os grollos-
disse con gran señor.
mas choron logo dereollo
amadre do Saluador
en tal que a peadon
se quisesse repentir.-
Quena urgen tẽ fuur
nunca poden f—alur'
Entõ seergeu a mesq̃na
por sir logo antre duz
mas o crucifiss' agõna
tirou a mão da cruz
t com ome que a duz
de mijo a foi ferir.—
Quena urgen tẽ fuur
nunca poden falur.—
ten albo da oreila—
lle deu orellada tal
que do cauo a semella
reue semp̃ por final
por q̃ nó fez esse mal
nẽ cassi foss escarnir.
Quena urgen tẽ fuur
nunca poden f—alur.
Desta guisa come morta
douue tolleu sen sen
tões o conuẽt a porta
baten̄ respanton sen
quand ela lles coron q̃n
a feriu pola parur-
Quena urgen tẽ fuur
nunca poden f—alur-
on quand entro q̃ q̃sera
fiz̃ mais q̃ nó q̃s dás

ne na sa madre que fezu.
mente quer guadar los se
segund lucas t matheus
t os outros esmue—
Quena urgen ten fenur
nunca poden falur.—···
Foron prendo o conuento-
se partion log en az.—
v a una mul e Cento.
dnas todas fiz a fiz.—
e cantando ben a sas.—
est adeus foron guar.—
Quena urgen ten fuur.—
nuca poden f—alur.—···

sta e de Loor de santa oan̄
do de parramento que a entre
aue Gua.—··—·—··—



Entre aue eua
gran deparamen ra.
a eua nos tolleu o



Sancta maria sempr̃os seus ajuda eos acorra
gran coita sabuda. Aguisa
a corren ta hũa uegada
a hũa dona de françia coita
da que pr̃ fazer ten tant
en deuedada foi que sa erda
de ouuem perduda.
Sᾶ oJana sempr̃ ao ssenssanda
os acorr̃a gran ssaçuita sabuda
e non ssse pola uirgen oJ
que a acouren ao q̃r ajuda

Pel ca neo aceu- non é glada
couſa pois q̃ ujgñ laso é passada
de seer a cajpata tã lẽ guarnida
que ia pode nó ſosse sto nó seri
sol e o que auda q̃ non pode na
fazelo que quisesse santa oJ
sto diseno ja y hũa carreyra
ele couros quatro a hũa feyra
e oJacurelle alwaen tal maña
que qué q̃r q̃ o uisse cspãtarſia
sol eo que auda que nó poderi
fazelo que quisesse sᾶ oJañ.
tal door auia q̃ ben audaua
q̃llos ollos fora da testa deteñ
e conesta coita logo se tornaua
u.j. cajpata cua en ro-omana-
sole o que auda que nó poderia
fazelo que quisse santa oJañ.
Logo q̃ chegou dentrouse tẽdeo
ante altar en tã como pdudo
repẽdo se de q̃ fora ueuudo-
en sol ou sar diz ati gñ folia.
sol e o que auda que nó poderi
fazelo que quise sᾶ oJana.—
nron a abadessa do móesteyro
lle rure a cajpata por seu faz feir
polo wstuyr torno ullo ti enteri
eu sᾶo lẽ como roant auia.—
sol e o que auda que nó poderi
fazelo que quisesse sᾶ oJañ.
Pollo uilão se sẽnu tẽ guanto
do señor de que era foi eisdeito
eão moesteiro logo uijdo.—
fuyr dun sergẽte pois roda uiá
sol e o que auda que nó poderi.
fazelo que quisesse sᾶ oJana.
omo sᾶ oJ deu o filho a hũa boa
que o deitara en pẽor ta cajeira
a ujsura que o non podia quitar
e começa assi. —·—·—·—·—

perdud ouuera que ia nó podia.
uilum soffrer auir em cajuda.
Sᾶ oJ sempr̃ os seus auda-
e os acorr̃a gum coita sabuda.-
macar a dona de gran liñage.-
era non quiseron dela menage
seus deuedores mais deulle é gage
seu fill onde foi pois muu rẽeuda
Sᾶ oJ sempr̃ a os seus auda-
e os acorr̃a gum coita sabuda
daq̃sto pois pJs muu gñ q̃ujto
foi que a uilum lle acreu aq̃to
q̃ a nó podia pagar por quanto
auia se dal non fosse acorrida-
Sᾶ oJana sẽpr̃ os seus auda-
e os acorr̃a gñ coita sabuda.—
por q̃ achar nó pode consello.—
nos que fiaua pred a oncello
non ouso. sajr̃ mas ao espello
das uirgẽes foi ben come se suda
sᾶ oJ sempr̃ os seus auda.—
e os acorr̃a gum coita sabuda.-
de coraçon que a Conesse.—
lle rogou entron como ñ pdesse
seu fill en pjon mais q̃llo ẽesse
essa demãda lle foi ben cabuda
Sᾶ oJ sẽpr̃ os seus auda
e os acorr̃a gum coita sabuda.-
a tẽ como selle ouuesse dito
santa maria uai t daricher q̃to
seu fillo do uisureiro maldito.-
assi foi ela leo e atreuuda.—
Sᾶ oJ sẽpr̃ os seus auda
e os a
aualgou logo sen demorãça
e foi a seu fillo Con esperança
q̃ uiu o estar u faziam dança-
a gente da uila que elogo muda
Sᾶ oJ sẽpr̃ os seus auda.—
e os acorr̃a gum coita sabuda.-

que nó disse nada q̃ndo chamaũ
uen aci meu fillo q̃ pollo deuuñ
depssi na tersh é que o Leuana
per meia aulia de todo uiuda.
Sᾶ oJ sempr̃ os seus auda
e os acorr̃a gum coita sabuda
que sol nó disseñ dona onte ueẽs
ne de q̃ o leuas gum torono q̃es
esto fez a uirgen q̃ ia ouús tres
fez e sẽpre faz a dest é rẽuda.-
omo sᾶ oJ sacou de uergõna a um
cualeiro que ouera seer ena
hde en sar reteuã de Gomar de
que non pod̃ seer polas suas
tres missas que oyu começa
assi.—
ven ten
seu a
madre do que quis. mo- ter
por nos nunca pod en uerdade
nna cer- estun gran mi
agre nos quer ontar que
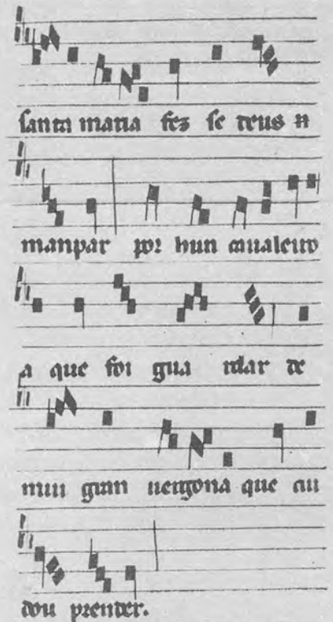


Quen lé sem amadre do q̃ q̃s mour̃
por nos nũca poden uergõna caer
ste mualeuu per quant apẽdi
franque andur em q̃ lées alu
u ele moraua nen tedo: dessi
darmas non podia ouír mal sab̃
Quẽ lé sem amadre do q̃ q̃s mour̃
por nos nũca poden ũgõna caer
de wõs costumes auia assaz
e nunca cõ mouros q̃so aũ paz
prend en santrestenã de Gomiz
entrou q̃n al mãgor a audou aũ
Quẽ lé fua amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer
on el conde don garcia q̃ entron
ũa ologar en aquela sazon.
que era hon ome de tal coraçõ
q̃ a os mouros se fazia temer
Quẽ lé fua madre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer

Este conde de Castela foi sennor
e ouue guerra cõ el almãgor
que sant esteuão todo destroyr
lle ueo cercar auredo a toller
Quem ben fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca pod en uergõna caer
mais el conde defendia se muu bẽ
ca era cauallo de muu bon sen.
e per dõ do seu nõ lle leixaua ren
mais ya os muu derrũo comer
Quem ben seu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nunca pod en uergõna caer
mais o mualeuo de q̃ uos faley—
tanto fez y darmas y quãt endeu sei
q̃ nõ ouui y iuze nẽ muu bõ romey
use non fezesse por seu rẽey—
Quẽ lé sen̄a amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer
sa ueoll un dia que quis sayr
con el conde por na hoste ir ferir.
dos mouros mais ante si mila
como cada dia soya fazer. por
Quen ben fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden ũgõna caer
pois foi na ygreia lé se repẽtir
de seus pecados e mulla oyr—
de sa̋ maria que ben nõ falir
e outras duas q̃ p̃ foron dizer
Quẽ lé fu amadre do q̃ q̃s morer
por nũca poden uergõna caer.—
Que da reyna cuum Espiritual
mais un seu clerigo ou otro mal
dizedo que en tal tenpo nõ cal
dim aq̃ste nũca deu apareçer
Quẽ lé fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer
e nulla re q̃lle diss̃ aq̃l seu
clerigo ele nulla ren nõ deu
mais a Santa maria dis sooten
e eu me uergõna ei as en poder

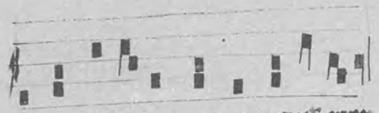
Quẽ ben sem amadre do q̃ q̃s mour̃
por nos nũca poden uergõna caer
missas oydas logo a mualeuu
e ena entrem q̃ conde achou—
quello braço destro no colo tenu
disend en tõ ponto uos fiu cõnoç̃
Quẽ lé fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer.
a se uos nõ fosseres uuto par dés
que uencuos fora mos eu eos mẽ
mais nũca mataſtes uos uos mour̃
del ceu almã q̃r q̃ss ouuestes cer
Quen lé fua madre do q̃ q̃s mour̃
por nos nuca poden uergõna caer
tão fezestes por guãtes prez
que ia mualeuu nũca tão fez
nẽ soffreu en armas o maq̃ uaues
soffrer fostes uos pelos mourõ nẽç̃.
Quẽ lé fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer
as logo uos por q̃ uos emuu mes
de uossas chagas p̃ seres sennen
en ey un me te dos de mo pisler
q̃ uos pode cedo delas guarecer
Quẽ lé fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer
sell est el conde muu mal ca tẽ
lle dusse aquesto tan tõ metes
e el deles todos mal uergõna pres
q̃ con uergõna se audou ir poer
Quẽ lé fu amadre do q̃ q̃s p̃morer
por nos nuca poden uergõna caer
mais pois que sas armas uuu conseu
que sendas em logo conoseu
q̃ muragre fora ca tẽ entendeu
q̃ douna guisa non podia seer
Quẽ lé fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer.
pois est entendudo oume lé foi fis
q̃ sa̋ maria leixalo non quis
caer en uergonna em a mui dis.—
e outras offerendas lle foi offereçer.
Quẽ muu lé fu amadre do q̃ q̃s morer
por nos nũca poden uergõna caer.——
omo a moller q̃ o mando leixam en com̃
da a sa̋ maria nõ pod a gaparam q̃lle dem
seu entendedor merecer no pẽ nen desa
leala.
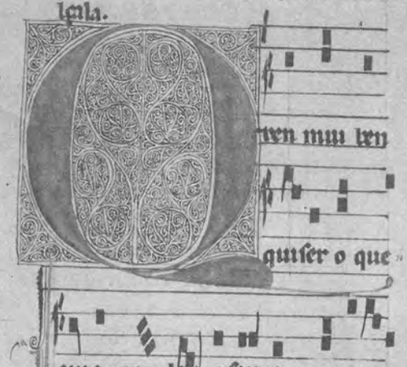


quiser o que
ama guardar a santa maria o
deu a en comendar.
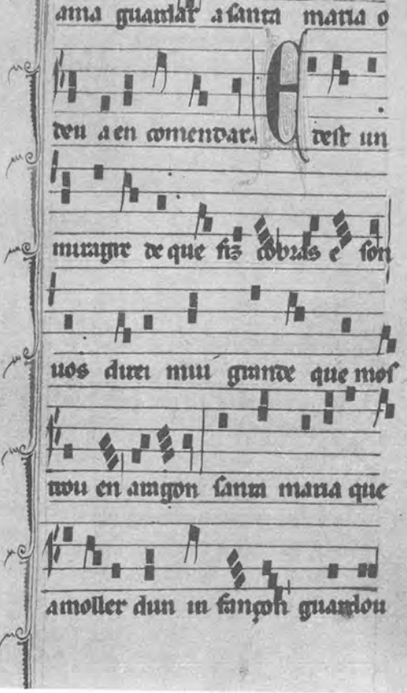


rest un
miragre de que fiz obras e son
uos direi muu grande que mos
uuu en amgon santa maria que
amoller dun un fançon guardou

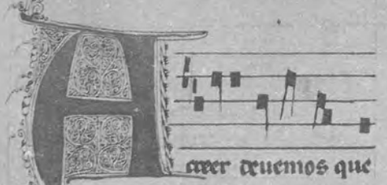


de tal guisa por que non poder ẽtrar.
Quem muu ben q̃ ser oq̃ama gũar.
a scã maria o deu a encomendar.—
tia dona p quant eu dela oy dizer.
a posta e nũa foi ete võ parecer.—
e por aq̃sto a foi o infanço prender.
por moller e foi a primeira cousa leuar
Quem muu ben quiser oq̃ama gũar
a santa maria o deu a encomendar.—
Aq̃l infanço un muu gñ trepasi morou
co aq̃la dona mais pois sir dali audou
por huũa carta de seu señor q̃lle deregou
q̃ auia guerra e q̃ o fosse a judar.—
Quem a scã muu ben q̃ ser oq̃ama gũar
a scã maria o deu a encomendar
ure q̃ mouesse dali ellas̃i sa moller
señor pois uos ides fazer se uo puguer
q̃ men comades aalgue came mes-
q̃ me gũde q̃ me salvia ben o sellar.—
Quem muu ben quiſ oq̃ama gũar.—
a santa maria o deu a encomendar.—
O infanço lle respoſ ben enton assi-
muu to me praz ora daq̃sto q̃ uos oj-
mais ena y gia mandã femos p-
ecentõ uos diuer aqũ uos ancalejar
Quem muu ben quiſ oq̃ama gũar.—
a scã õ o deu a en comendar.———
uno dia foro ambos amtisa oje—
e de pois foi dita usselle quisel espedir
e dizano ento ela lle comeco u a pedir
q̃lle desse gũia por q̃ ouiesse acatar.—
Quem muu ben quiser o que ama gũar
a santa Oana o deu a en comendar—
ar ele dizando muuto dos ollos seus
mostrou ua omge da ligẽ madre de ds
e dissell amiga nunca os prazdos me
scã pdades se uos a outri non dar

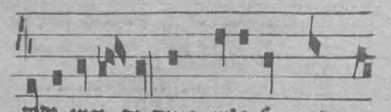
e non a esta que e sen moza espiritual
que uos por ben Guardar.—
Depos faz & de mal.
e por end a ela vog eu que poo e mal
que mi uos gũde leu ami ẽdo tornar
Quem muu ben quiser oq̃ama gũar
a scã maria o deu a en comendar.——
Foi s o cualeiro logo dali mas q̃ fez
o diabr arteiro por lle voll seu muu pis
aa quela dona tan randou daq̃la ues
q̃ un cualeiro fezo dela namorar.
Quem muu ben quiser oq̃ama gũar.
a scã maria o deu a en comendar.——
con seus amores a pouco s vonou taden.
e por end hũa sa coniller m cometeu
quelle fosse lũar tirou lle prometeu
q̃ por força fez q̃ fosse có ela falar—
Quem muu ben quiser oq̃ama gũar.—
a scã maria o deu a en comendar.——
Odisse alli ce falar có ma senor—
e dizer elle como morro por seu amor
e matar uelades q̃lle desto gũe for—
nona leixedes uos pr̃e muuto daficar
Quem muu ben quiser oq̃ama gũar
a santa maria o deu a en comendar
moller resp o q̃sto degrado fari—
eq̃a mades quanteu poder punnarei
mas de uos al doas medade ellas dauer
eq̃ey p esto a poderi engañar—
Quem muu ben quiser oq̃ama gũar
a santa maria o deu a en comendar.—
Disse o cualeiro esto fari de ben tala
log uãs apartas lle deu de bõ ondona
mais a dona nore por a un am-
e disse q̃ per ren non llas q̃na fillar
Quem muu ben quiſ oq̃ama gũar.
a scã Oana o deu a en comendar.—
ais aq̃la uella cometa moll muu ui

e dalaf ouana saluer e Soul.——
por que a dona a q̃ paras fillass mil-
mazões lle disse moes q̃llas fez fillar.
Quẽ muu be q̃ quiſ o q̃ama guardar
a scã õ o deu a en comendar.—.——
ns ameſq̃a q̃ andana que em ben.
fillou logo a q̃ paras i fez p mal sen.
ca u quiſ calçala huũa delas ia per ren.
fazer nono pode nena do pre sacar.—
Quẽ muu be q̃ quiſ o q̃ama guardar
a scã maria o deu a en comendar.—
assi estene un ano e ben un mes
que a q̃ para ao pe assi se lla apres.—
que ma car de voller lla pua do nẽ mes
nunca lla poderõ da q̃l pre descalçar
Quẽ muu ben quiser oq̃ama gũar
a scã õ o deu a en comendar.—.—
de pfa quest a pouco s dias ueo dui.
seu marido dela tan fremosa uuu-
que a logo quis mas ela nõll o sẽu
amque todo seu feito lloue a contar.
Quẽ muu be q̃ quiser oq̃ama gũar
a scã õ o deu a en comendar.—.—
e ualeiro disse dona desto me praz.—
e sobr esto nunca aueremos señ paz
ca sei que scã maria enq̃ todo ben las
nos guardou ta q̃ para lle foi entrar
Quen muu ben q̃ oque ama gũar
a scã õ o deu a en comendar.—.——

omo scã õ fez soltar o ome que an
dara gran tempo e so mungado.—



caer deuemos que



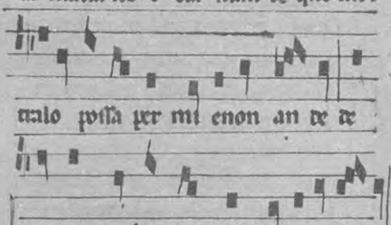
todo preo do deus pola sa madr a
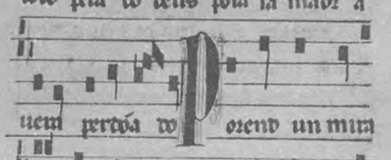


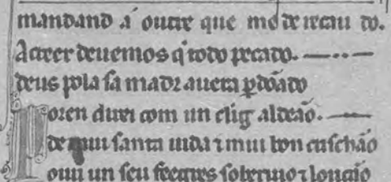
uem perdoa todo ẽend un mia
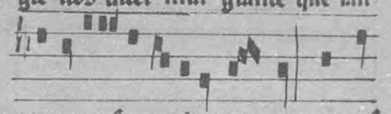


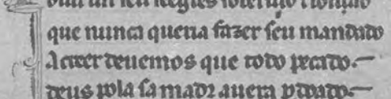
gue uos duri muu grande que san



ta maria fez e ela man de que mor



tralo possa per mi e non an de de



mandand a outre que mo de ueau do.
caer deuemos q̃ todo preado.——
deus pola sa madr auera p̃dado
oren duri com un elig aldeão.——
de q̃ui santa madr i muu ben cuschão
ouui un seu fregues soberuo e longão
que nunca quera fazer seu mandado
caer deuemos que todo preado.—
deus pola sa madr auera p̃dado.—
o omie todo sempre lle vgaua.——
que sse corregesse e o castigaua.——
mas aquel uilão p̃zen ren no dauua
assi o traya o dem Enganado.—
caer deuemos q̃ todo preado.—.—
deus pola sa madr auera p̃dado.—
ois que o preſt uuu que moestauo
non lle ualia ren huũa ues nen cento

escomungou o ermon pr esta mester
auiando que fosse pr Castigado.—
Aaver deuemos que todo pecado
deus pola sa madr auem pdoado.

Mas el pr aquesto non deu nemigalla
hen preçou sa escomoçon hũa palla
enamdo o preste morreu r sen falla
ficou o ulão del escomungado.—
Aaver deuemos que todo pecado
deus pola sa madr auem pdoado.

Eduou depois muit coesta maldade
ata que caeu en gran doẽça e fraqueza
quelle fes cambiar aquela uoontade
eto que fezera senause aalpado.—
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Equis comũgar e filar prendença.—
mais non lla quiseró dar pola sentẽça
en que el uiuia pr sa desaurença.—
mais mandaró lle q̃ fosse a seu prado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.—

Logo que pdo foi ael arrendo.—
e seu malle disso chorando rgeñdo
r el lle disse perquant eu entendo
uay̆ trao papa ca muitas errado.—
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

El quando est oyu ouu alegria fera.—
e foi logo a troma u o papa era.—
e disslle aq̃o sobre que ueẽra.—
el mandou o liuurar a un seu priuado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Quelle disse se luur seer o—uerra
quelle dessi algo ese nó no serra.—
el dar non llo pode ca o non tragia
r poren foy̆sse muu trist e muu coitado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Epensou que sempassi ia mais sadisse
a traque algũ lon crischão achasse
quelle non pdisse e q̃o consellasse
como sayysse daquel mao estado.
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.—

Assi muu tardou p mas r p mares
soffrendo trabalos muitos pesares
buscando ermidas r seos logares
u achasse tal ome e tan rouuũdado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.

Que achou un ome muu de sa uida.
na montãna negra en hũa ermida
e pois sa fazenda toda ouu o pda.
onne to caualo gran doo fiando.—
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Edisslli amigo se me ti aeuetes.—
e resta ti outa bon consello queres
uay̆ alexandria r seo fezeres.—
darcha y consello un fol rosslado.
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem perdoado

Quando aquest oyu aquel ome canuo
quiser anton seer mais mouo a muio
e semellouille o seello muu esquo
e ruelle non ia pr resaperado.—
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Disslaquesto semella me rebello.—
que polo papa nen todo seu cõcello
eeste seno nó me deron consello
como mio dara oque e fol prouado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Eo ermitan lle disse en non sabeçe
non a en aq̃l se non q̃ no pareçe.—
aas gentes r todaq̃st el padeçe.—
pr lle seer de deus pois galardoado

Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.

Eo ome disse pero eu fezesse.
esto non cuido que mio ele aeuesse
sellan r alguã uossa carta nó desse.
per que fosse del aeudo eassaluado.
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Eo ermitan dille sa carta logo.—
quelle leuasse disselli en re rogo.—
quella leues r se eeste Deogo.
morreres morreras de deus pdoado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.

Pois o ome puñou de chegar muu geeo
a alexandria que com e Toledo.—
e grand o mayor marisma cogñ metydo
de non auer ali seu preir en gmado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.—

Morou ena uila ben quinze dias
busando o fol pcarreiras e per uias
r pollo nó achou disso a mesias.—
posseu auer antre que aquest achado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Esto dizendo uiu ujr muita gente.—
escarnegendo un ome muu feramentr
muu magre r roto r de fol continenent
r disslaquest eo que tanto el buscado.
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera pdoado.—

Pero se aquest e fol pela uentura.—
q̃ guardalo el creela noit e sa cura.—
ca se el non e ben louco de natura
algur un long allergar aparado.
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.—

Mesendaquesto fossi a noit chegando.
r o sancteu foisse das gentes fugindo
r el de pos el sempre o aguardando.
ata que o uiu muu longe do poblado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.

Entrou en hũa egreia ueeda.—
muu ben feita toda a boueda de pedra.
pero cõ uelleçe ia a ourela dedra.—
que fora damigo lugar muu conuado
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.—

Pois aquel fol na ygreia foi mentido.
non uos semellaria fol mais sisudo.
ca se deuou log ante o altar rendudo
chorando muito com aiua usado.—
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem perdoado.—

Desi ergeus e como quem sla parta
tomou dun pan dono q̃ntre hũa q̃rta
polo comer mais o ome de ulla arta.
antr que huuuasse comer né bocado
Aaver deuemos que todo pecado
deus pola sa madr aem pdoado.

Pois que a carta ouue ben Leuda.—
e ouua uzon dela ben entendida.—
disselle chorand eu uos farei auida
e seed esta noit aqui allergado.—
Aaver deuemos que todo pecado
deus pola sa madr auem perdoado.

Dormir agora pois cansi adandades
mais pois que foi noitenada e dormidades
ne uos espantedes por en q̃ uedades
mais iazed eeste lugar muu calado.
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.

Fes lle sa cama ben entre os santos
ta mea noit aq̃ uolos sanctos.—
con santa maria e chegaron tantos
que todo o lugar foi alumeado.—
Aaver deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auem pdoado.—

Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
S angros sancta maria fillan on.—
e en gma d alma rasentaron.—
e os machucũos todos ben cãtaró
e o sol cantaua con eles de grado.—
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.
Pois que os ouuerõ todos ben ditos
de graça ca nõ per outros esritos
o sol chamou a o outr engeollo fitõ
uõ ant augen muur en uerdade
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
Disse o sol señor santa Pdade sa.—
estromẽ sentença tan muu perigosa
mays tu que es muu misericordiosa
solta lle ste laço en o— ne tas luado
Aquer deuemos que todo pecado
deus pola sa madr auera perdoado
Respos a augen aĩ par nos as dozes
nay ora muu queto nõ ualuo roges
e o que te so mũgou seo con noges
chamao ant mi e seus solitos.—
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
Enan ouss o ome con el o louco.—
e cauou os dos mal tardou muu pouco
que achou o ẽfr que nõ era trouco
de cantar po muur auia cantado.—
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.
Desi aur augen todos nes uẽeron
de como fora o feito diss eron.—
e ela disse pois sso dit ouueron
solt aleo prestr pois todos iungado
Aquer deuemos q todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
Ouss entron augen pois esto foi feito
e o sol a outro moueu mi preito.—

quesse sofr e reuesse nel por mal reito
e disse sol de mur non seia pres sado.
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
Enquẽ nos eu leixe assi dõs ma ude.
e a pois que ma augẽ mostrou tal ũmir
por nos q ma alma cobrou ia sa ire
e o tẽ de deus de que era perdudo.—
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
Sol disseron pois q fiar queretes
toda ma fazenda ora saleretes.—
non son en logo nẽ uos nono auredes
pero ando nuu i muu mal pado.—
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
a esta ũa fonte meu poeno.—
e meu ĩmage a mannu agran bũo
e morreron todos i o sen mono.—
me ficou end ami ssoi ben algado.—
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
Emacar uos pareç ora tan astro so-
muuto foi loução a post e fiemos so-
ando e guiado nẽ e poderoso.—
ede uõas mãas e ben costumado.
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
E seẽdo assi señor de muytas gentes
uiu mouer meu padr endo me parẽtes
con mua fazẽda enton parti meres—
e da qste muũdo fuy logu en fundado.—
Aquer deuemos q todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
E non auiei logo como me partisse.
da queita ũa que neum nõ me uisse
e que como sol entras gentes guarisse
per que fosse to muũdo mais delpçado
Aquer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—

Por mazon tiue que ẽsta terra.—
tous meus q sofrisse de sõ a rigur
por amor de dẽ que a os se nõ erra
e pos os saluar dos seer marteyrado.
Aquer deuemos que todo pecado
dẽ pola sa madr auera perdoado.—
Pyndr uos diuei mais de mua fazẽda
toda aquinze dias serei sẽtenda
no parayso e dou uos por comenda
que ami enton sol nõ seia falado
Aquer deuemos q todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.—
Assi eteuerõ q nõ se partiron.—
a mi os i desũu enda noite uiron
a sa maria e pois se ẽpuiron.—
estes quinze dias o sol foi passado
Aquer deuemos q todo pecado.—
dos pola sa madr auera perdoado.—
Santa maria aque el seruia.—
por que sse do dẽ deste mũdo partia
leuou del a alma ca deseja uia.—
e a seruir fora todo seu audado.
Aquer deuemos q todo pecado.—
dos pola sa madr auera perdoado.—
Pois que foi morto dos dos q sofrer se
sa morte os dau la logo ueessen
sobr el fazer doo ell outra fezessen
como a seu señor natural e amado
Aquer deuemos q todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.
Que os a ua muu gũ rẽp enganado
e que o perdessem pelos seus pecados
mais dos por el logo mu tos mostrou
o ouue por que fosse pois so chamado
Aquer deuemos q todo pecado.—
deus pola sa madr auera perdoado.
Gũ doo fez por el seu companeyro
e q̃r el uiueu foi sẽp alu senleyro
guardado o sepulc mais d ũdureyro
leuou o sigu e el seia loado. amen.

como sa dos fez aun bispo can
tar missa e ueille uestimenta
con que a dusese e leixoulla :
quio se foi. e começ assi. —
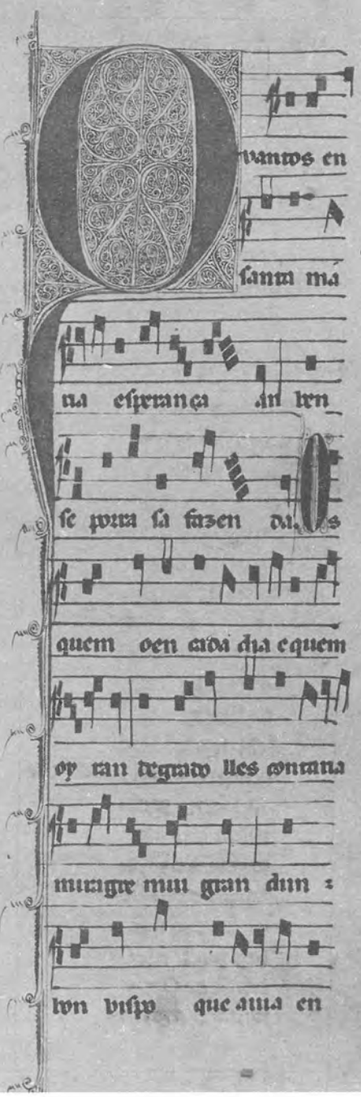


al uernáram̃ santo que

muy sen contenda.

Quántos en sã̃ oũ esperãça an
ben sepma sa fazẽda.

Na cupla u uasia
u ro ion ta lan-
ueõ cõgñ cõpãna
delles que estam
antr dãs enda una
por nos rogaran
q̃ el re mal nõ reẽda
ãnos en sca oũ espãça
an rẽ sepma sa fazẽda
a seu testro eigia
sigo san iohan
qllen rõ allidrzia
qua es cantaran
a missa q̃ cõuenia
ou qua es dum
ada our leenda
ãnos en sã̃ oũ espãça
an rẽ sepma sa fazẽda

dizere qué seria
uosso capellan
cla lle respondia
obispo que mã
aq̃ semp̃ perfia
fillou e assam-
por mi eesta pẽda
Quántos en sã̃ oũ es
panca an ben se
lago pa el ja.-
ed isse ao san-
tom. aq̃sta misa dia

e responderam
esta santa cuenssa.
que ben saberam.
respõder p se emẽda.
Quantos en sã̃ oũ
esperãça an rẽ sepma
bispo quãd est oja
logo manaman-
as uelhũas pedia.
e mes llas dan.—
que ome nõ pdena.
preçalas de pan.—
né açepta né aueda
ãnos en sã̃ oũ espãça
an rẽ sepma sa fazẽda
pois que se ue esta
ome sanes tan.—
san protolino magia
cos outros uan.—
cantand el rẽsia.-
ouũ co an.—
como alee comenda
ãnos en sã̃ oũ espãçan
rẽ sepma sa fazenda.
pois a missa cõpreda
ben sen adaman.—
diss a uirgẽ eu rma
e todos p̃ssan.—
mas. o q̃ eu dad aua
nono leuaram.—
pois todey p̃ offerẽda
Quántos en sã̃ oũ esperiça
an rẽ sepma sa fazẽda
omo sã̃ oũ fez cõnoçer
a ome bõ q̃ rogia o demo
con sigo por seruente
e q̃ fa o matar se non
pla oraçon que dizia

amen amen amen amen

Raynna
groriosa

tanto e de gran santidade que

con esto nos defende do dem
e da sa maldade de tal

trayson comesta un marage
contar quero. que fezo san
ta maria apost egriano e fe
to que non foi feito tan grã
de ten des lo tempo de nero

que emperador de roma

foi da quela guisa.
Raynna gloriosa mãre de gñ sãtio
q̃ a esto nos defende do dem eda.

No auẽo que un ome-
mui poderose loução.—
sisiud e fazedor dalgo.—
mais mãre em ben cuscluo
que tod ele p̃ deus dana
quanto collia en mão.—
ci de todas outras cousas
mays amaua cantade
Raynna gloriosa mãre de gñ sã
dade q̃ a esto nos defende
por mellor fazer Esto.—
que mui rele cobiçaua
un espital fezo fora.—
daula u el morauia.—
en que pan e uñ e carne
e pescado a todos dana.
eleuos en que iouesse.
en p̃uem e en estade.—
e todas cousas feas fiem
osas tornar aq̃ p̃d os pe.
como qué a gran coita.
de compulo q̃ de seia.—
ele Oraçelos Collia-
ben mandados se pleia
que aos pobres seruissen
mais o demo cõ enueia.
mereuse en un corpo morto
dome de mui gran beldade
Raynna gloriosa mãre de gñ
santidade que con esto nos

Eucõ pera el logo ꝛ.
manssõ enton contenete.
edisse Senno: queredes
que seia nosso sergente
eo seruiço dos pobres.—
nos fazer de bũa mentre:—
pois ueio que uos qerdes
e fazedes p' lond'de.—
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem
Esse q̃r o meu seruiço
aueredes en doado.—
quando llom oyu aquesto
dizer tal' en muu pagado
e demais uiu o fremoso.—
apost' e ben razõado.—
e cuidou que non andaua
se non con gran lealdade
A reyna gliosa mãre de gñ
sandade que con esto nos
n esta guisa o demo.—
echõ de male arteiro.—
fez tanto que o ton ome
o fillo pr esauendo.—
e en todos seus seruiços
a el chamaua primeiro
dizendo lle que queredes
senno: ami o mãdade:—
A reyna gliosa mãre de gñ
sandade que con esto nos
auo lle soule o diabo.—
fazer con̄lle prouguesse
que nuncallele dizia.
cousi que el non creuesse
de mais non auia ome—
que o atan ben soubesse
seruir sempr' en todo seu
segundo la uoontade
A reyna gliosa mãre de gñ
gran sandade que con.

prendelle fazia.
amẽude o—ne cajasse.—
e nas montanas muu fortes
e eno mar que pesasse.
e muitas artes buscaua
per que o algur matasse:
per que el ouuesse a alma—
e outro ouuesse a erdade.—
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem
en todesto o ome bõo.—
Perrien gentes nõ menos
e prien de bũa gente.—
u̇ el Consellana ya.—
mais quando se leuantaua
Hũa Oraçon dizia.
da uirgen guiosa
e—erna de piedade.—
A reyna gliosa mãre de gñ
sãdade que con esto nos
por aquest aquel demo—
quell andaua por nassalo—
neun poder son auia
per nulla ren de matalo—
e pero dia sen noite
non quedaua de tentalo—
macar lle pol non auia
por mostrar sa crueldade:—
A reyna gliosa mãre de
gran sanidade que con
esta guisa o ton ome.—
que de santidade Chẽo—
ca uiuen muu gran tempo
todes que un bisp' y ueo.—
que foi saçar a o demo.—
logo as uinnas do seo.—
como uos contarei ora.—
e por deus ten masauentr.
A reyna gliosa mãre de gñ
sãdade que con esto nos

Aquel bisp' era ome.—
santa de muu boa—vida
e muu—ais religioso
que sse e—orasen ennuda
e—or aquesto o demo
tanto temen sa—vida.—
que disse Que non podia
seruir por enfermidade—
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem e
Ond' aueo que—un—dia
ambos—ianando sijam
e que todos sergentes
foras aquele seruiam
preguntou lles o bon ome
—vem—les dizian
que y seruir non ueeria.—
con̄ migua De Sanidade
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem e
Quando aquest oyu obisp'
preguntoulle que om era
e cele lle con tou todo.—
de Cum a—le—ueera.—
e Como lle leal mente.
sempre Seruiço fezera.—
dis' obisp' uenna logo.—
a—de uer lei soydade.—
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem
non aquel Ome bõo.—
en uiou pr' el Correndo.—
quando esto soubo o diab'—
andou muito reuoluendo
mais pero na çima—veo
anteles todo tremendo.—
e pois caeu o Bisp'.—
connoçeu Sa falsidade.—
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem e

disse a o me bõo.—
deus nos amal en sabiades.
q̃ nos q̃s guardar do demo.
falsi—de Sas falsidades.
e—u nos mostrarei Ora—
como est' omen—ue fiades
e demo sen—ulla duuda
mais un—ouco nos calade
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem e de sa
Entõ disse a o demo.—
dime Toda ta fazenda.—
por que aqueste Compana.
todo Deu fez a—renda.
e en te Con uir e—ando.
que a dignos Sen entenda.
per poder de—jesu xpisto.
que—deus En Trĩoidade
A reyna gliosa mãre de gñ sãdad
q̃ cõ esto nos defende do dem e da
inton começou o Demo.
a contar de Com en tanta.—
en corp dum ome morto.—
con que enganar Cuidau
a aquel con que andaua.—
a—ue Sen dulta mantra.
Sea oraçon non fosse.—
da madre de candade.—
A reyna gliosa mãre de gñ sãdade
q̃ cõ esto nos defende do dem e
Quando el aquesto dizia.—
sol non em eu ousado.—
delle fazer—al—juiu.—
n pois est' ouue Contado.—
leixou caer aquel Corpo.—
en que em en Sertado.—
Sesui—eçeu anteles.—
como rem—vaydade.—
A reyna gliosa mãre de gñ sãdade
q̃ cõ esto nos defende do dem e da

como sía auéo as duas oõvoças
q̃ sẽ quena mal.

gwnosa

grandes

faz miragres pr dar anos

paz. Oest un miragre

duri fremoso que estar

achei que fez a madre de

gran rei en que toda

mesura faz.

Agwnosa grandes faz.—
miragres pr dar anos paz
or moller dum menlcor
que pr que seu mandamor
auia con outra Salvr.—
dele prdia Esolaz.—
Agwnosa grandes faz.—
miragres pr dar anos paz
Por esto quera e=Dal.
alsa comvoça e=Dorral.
e santa e=Daria Sen al.
wgaua que lle dess assaz.
Agwnosa gñdes faz.——
miragres pr dar anos paz
om e mal pr que perder
lle fazia o gran p=Dazer
que seu mando lle fazer.
soya na vila daraz.—
Agwnosa grandes faz.—
miragres pr dar anos paz.
Pois fez esta oraçon.—
Ador me çeusse log enton
e tornando uu en vilon
santa maria có grand as
Agwnosa grandes faz.—
miragres pr dar anos paz
angeos quell dussassi.—
am oraçon ten oý.——
mais pero non cõué a mi.
fazer cueza nen me praz
Agwnosa grandes faz—
miragres pr dar anos paz
De mais aquela nay ficar
os geollos ant altar.—
meu e çen uezes saudar
me. pend en tãsa faz.—
Agwnosa grandes faz.—
miragres pr dar anos paz
ant ost aquela se esperou
e foss ena rua topou.——

oma ouna quesse deron.—
anela i disse e=Dalvaz
Agwnosa grandes faz.——
miragres pr dar anos paz.—
emo for elnus negro capaz.
que melde tomo fazer fez.—
contra uos nũas ua outra uez
non o farei pois nos despraz
Agwnosa gñdes faz.——
miragres pr dar anos paz.—
Sli aurgen anssr.——
fez estas duas sen falsar.—
que ramr auian sen mentir
de neuua Come Con aguaz
Agwnosa gñdes faz.——
fiz miragres pr dar anos paz

omo sãa õ fez oyr e falar o que
em sordo emudo en Toledo

anna e

maria

os enfermos sãa e os saos

num de una naã. Oest un

miragre quero con

mir oia que nos outros non
dene seer foia. que sempr maria
que pr nos oia. grande fez.
na cidade toledãa.
Sãa õ enfermos sãa eos saõs.
num te una uaã.
ceno p̃o emperadr despanna
e omees onrrados gñ espanna.
con el. e caulania Tamanna.
que dentro nõ cabia nena chãa
sãa õ enfermos sãa.——
eos saos num deuua naa.——
Au entron uu moie foi ũpudo.
que del conde don pẽe em conquido
enoue un seu p̃mão sonne muito
que chamaua pedro desolaçãa
sãa õ enfermos sãa.——
e os saos num deuua naa.——
queste non falaua nen oya.
mais psinas todo ten enrredia
o quelle mandaa e o fazia.——
ca non uos auia el outra çaã.
Sãa õ enfermos sãa——
eos saos num deuua naa.——
Pero non opa =Jen falaua
en santa maria muito fiaua.
e chorando e mugindolle wgaua
que o sãasse. i hua mannãa.—

Ll̃ũ̃o que foi per a ma ygreia
e un tẽno uo cl̃audade soteria.
e entr̃esi disse se deus me ueia.
esta clarydade non eyu mãa.
Sãa õ enfermos saã eos saos-
tum deua uaã. — .. — ..
us isto uiu un ome mui fremoso
uelhdo ben come reuligioso.—
que no leuaruno foi mui ygreioso
cabo altar u tangen na capaã
sãaõ enfermos saa.— .. — ..
e os Saos Tim de uia uaa.—
o corpus dina uun esmudo.—
Hun omanno altar decomoçiro
esta oyda missa ousagiro.
a hostia acostume dizer omaã.
Sãa Dgaria Enfermos saa
eos Saos Tim de ua uaa
a uelho mui chaa da capela.—
pegan fermoso fiun hua roupela.
que de sayon e de color mais bela
era que nó auer e a gmã.—
Samcta Dgaria enfermos saa
e os Saos num de —via uaa
que lle fezo sinaes que se cregisse
ao preste e que lla gẽ ollasse.—
ao preste fez que o cousse.—
a uirgen pietosa. e louçaa.—
Samcta Dgaria enfermos saa
eos Saos Tim de ua —vaa
quelle meteu o dedo na orella
e uuyllendo un uerme a semella
de ses de figo mais come ouella
em uelosse e coleruo de laa.—
Samcta Dgaria enfermos saa
eos saos Tim de —via ua.
Can uoste ope ouue esbaro.—
e foi lla a casa do moie puaro.

:logo per sinas lloume mostrauo
que la oya o galo era v——naã.
Sãa õ enfermos saa — .. — ..
eos saos ua de ua uaa. — .. —
Entron ouuendo omõge como era
se foi a cal don ponge de muerua.—
e disse conde nó sei ó qual era.—
onde poyra orella lle Dgaã.—
Sãa õ enfermos saa eos saos —
tum de ua uaa. — .. — .. —
E monge disse el conde muy agyna.
mude polo que fez a Dgeçina
a uen leu e maestre de Dgeqna
ou de luterna a Çisillaã. — —
Sãa Dgaria enfermos saa.—
e Os Saos Tim de ua uaa.
re pal sisto uernes madurgada
leuaua uine e pan aa portida.—
preto do mõge u fes sa passada.—
pan raporem que e mais ualaã.—
Sancta Dgaria enfermos saa
& os Saos ua de —via uaa.
a ygreia e ja pela Dgaão.— —
Entron el un preste uun ren de chão.
pedro uirgasi un ome cão. — —
ena entegi Salvarna caã. — —
Samcta Dgaria enfermos Saa
eos Saos Tim de ua —vaa.
que o ouvu con sisi muu ourou
e foi o ena egreia meterno. — —
u uun apreto do altar se endo. —
a uirgen de lluzer coroada. —
Samcta Dgaria enfermos saa.
eos saos Tim de —via —vaa.
que mandou ao preste uenesino.—
quelle sezem ozasio oyro. — —
quelle fezesse que logo guarido.—
fosse da lingua que nó disesse aa.
Samcta Dgaria enfermos saa
eos saos Tim de ua — vaa.

Logo o que mandou ela foi feito.—
tão preste sabia de tal preito.—
per ena lingua onde em contreito
lle fez falar para boa geraã.—
Samcta Dgaria enfermos saa
eos saos ua de — via — vaa—
pois sayde de boue negebuda — —
dis a gran uoz madre de sauida
a ren sẽno que a conhoçuda.—
ata graça. e cantou a ua uaã. — —
Samcta Dgaria enfermos saa
eos saos num de ua — vaa.—
Quantos aqueste miragre soubero
a Samcta Dgaria Loores deron
e entros aa egreia uenero. — —
que non cabian per nen ena quiaa
Samcta Dgaria enfermos saa.—
eos saos num de ua — vaa.—

sta e de Loor de samcta Dgaria dis
que lerem que a no seu nome. e
que quer dizer. — .. — ..





no nome de
maria que
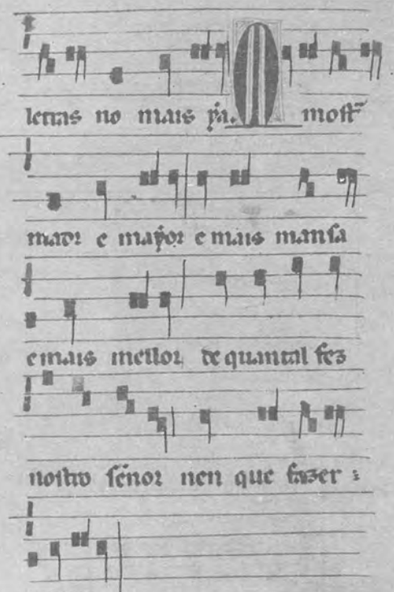


letras no mais per. mos-
trar e mayor e mais mansa
e mais mellor de quantas fez
nosso señor nen que fazer
poderia.
E no nome de Dgaria
demostra a uegada-
apostar e a orada.—
e amiga e amada —
da mui santa cõpania
E no nome de maria
mostra a mi e mi
rey̆n e empadriz.
uos a do miio e fiz
quena uisse ré sena
E no nome de maria
nos mostra a fiu rey̆.
uisto uos e por isto
foi por ela de nos uisto
segun disso p̃ sayra.
E no nome de maria
ar dis que auemos
e que uo auenturemos
aquelo que nos quermos
de deus pois ela nos guia

Semuuo non ama
-mos sa͂ o͂ mostrou aa monia
o͂mo dusselle vrenemẽtr aue o͂
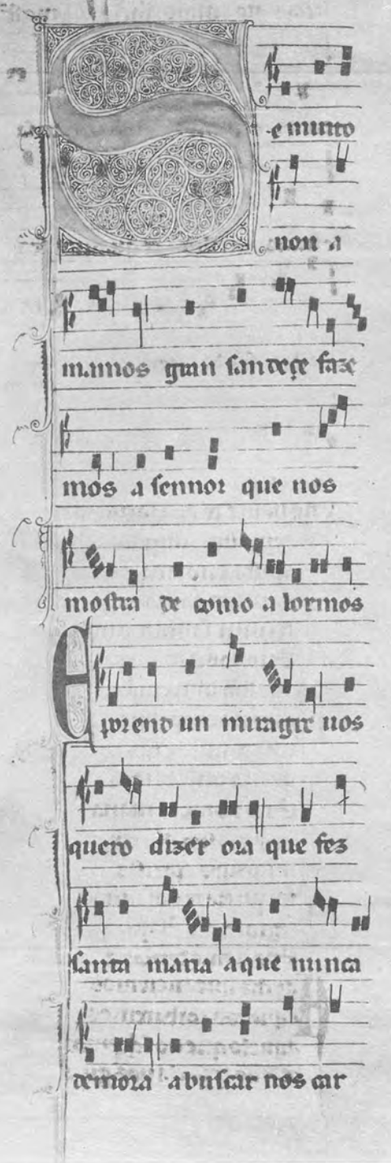
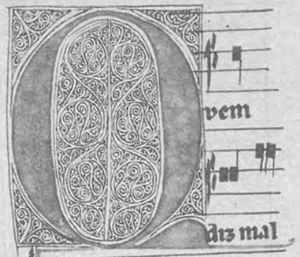


-e muuo
non a
mamos gran samdeçe faze
mos a sennor que nos
mostra de o͂mo a lormos
Epriend un miragre nos
quero dizer ora que fez
santa maria aque muuca
demora abuscar nos ar
reias que non siquemos
fora do reyno de sen sillo
mais perque yentremos.
Semuuo non amamos.
gũ samdeçe fazemos.
duri duã Donga
que en un moesteyro
ouue de santa vida
e fillaua Lazero
en loar muita uirgen.
ca un gran luuremeuo.
uzana Cada dia.
o͂mo nos aprendemos
Semuuo nó amamos.
gũ samdeçe fazemos.
De grandes Orações.
sempre noites e dias.
i sen esto rezaua.
ben mil aue Daanas
por que ueer Dodesse
a madre de messias.
que os uidens atendẽ
e que nos ia auemos.
Semuuo nó amamos
gran samdeçe fagemos
od aquesto dizia.
chorando e gemendo.
e suspirana Duuo.
mais rezaua oyendo
aquestas Orações.
epoien com aprendo.

uuu a santa Dana.
om agoza duremos.
Semuuo nó amamos.
gran sandeçe fagemos.
enuo no dormidoiro.
en seu Leir u Jazia.
por dormir muu cansada
e Dew non durmia.
enton auirgen Santa.
ah lla Dareja.
madre de dũ Cristo.
aquel en que Creemos
Semuuo nó amamos
gran sandeçe fazemos
uando a uun a Donna
espantouse ia Quando
mais a uirgen lle disse.
sol non prendas espanto
ca eu soon aquela.
que as chamada tanto
e sey ora muu leda.
e un pouco falemos.
Semuuo non amamos
gran sandeçe fazemos
Eposs enton a Donna
uirgen Santa Reyna
como ueer Quisestes
hũa monia Desquũa
esto mais ca Desura.
foi e Dorend a gũa.
leuade nos con uusco.
que sen uos nó siquemos
Semuuo non amamos
gran sandeçe fazemos
Disse santa Daria.
esto farei de grado ca
ca Ja ten Lugar nées
no seo a Darado.
mais menbre vos uũa
un rezar Ordinado.
che mostraei que fagas
ca ia que en saremos.
Semuuo nó amamos
gran sandeçe fazemos
e eu queres que seia
de Deu Rezar pagada
u dizes La Saude.
que me foi Denuada.
Delo angeo Santo.
dua Sessegada.
mente e non te Coites
ca certo Cho disemos
Semuuo nó amamos
gran sandeçe fazemos
que quando falar ouço.
omo deus foi comigo
man Gran pser epende
amiga que che digo.
que enton me semella.
que deus padr e amigo
e fillen nosso cor Do
ouuir uez ben rẽemos.
Semuuo non amamos
gran sandeçe fazemos
poien re Rogamos.
que filles mi maneyra
de rezares muu passo.
amiga e Companeyra
eduas partes Leixa
edi ben a Deeyra.
de quant ante dizias
emais tenp a maremos
Semuuo nón amamos
gran sandeçe fazemos
a senor q nos mostr de omo a
Pois dir ouue esto fosse
a uirgen Gloriosa.
e dessenton a Donna
sempre muur omildosa
mente assi dizia.

como lla [illegible] mostrara que disse se.
daquesto non dultemos
Se muuto nós amamos
gñ sandeçe fazemos
a sempr aue [illegible]
muu ben e passo disse
e quando deste mundo.
quis deus que se partisse
fez leuar assi alma.
ao geo u uisse.
assi beeira [illegible]
a que loores demos.
Se muuto nós amamos
gñ sandeçe fazemos.

como o demo matou a un
mfur que disestou a sa moller
por q̃ p̃dem.



vem
diz mal
da reyna espiritual log
e tal que meres o
fog ynfernal a nó
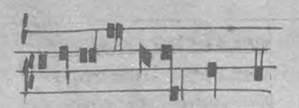


pre dela dizer. mal en
que a deus tanger non
ma que quis nager.
dela pr natal.
Q̃ diz mal da reyna spiral
log e tal q̃ meç o fog ynfernal
desto uos quero contar
muragre que q̃s mostrar
deus pr sa madre uigar.
dun mui mentral.
Q̃ diz mal da reyna espiral
log e tal q̃ meç o fog ynfer.
que ena taberna beueu
e aos dados perdeu.
algu e pren desereu.
[illegible] ui del Comunal.
Q̃ diz mal da reyna espiral
log e tal q̃ yde o fog ynfernal
entre si deus deostou.
e sa madre non [illegible] eitou
ten seus nenbros ũ ou.
Come del [illegible] eal.
Q̃ diz mal da reyna espiral
log e tal q̃ meç o fog ynfer.
Q̃ quis do ventre seu.
dizer mal morte lle deu
deus come a fals enoeu
que de [illegible] azon [illegible] al

Q̃ diz mal da reyna espi
ral log e tal que meç o fog
eu padre Quando est oyu
de si cassi entou Sayu
na uia un morto [illegible] uiu-
ten d' [illegible] anital.
Q̃ diz mal da reyna espiri
ral log e tal que meç o fog
uelle disse a tal [illegible] rson
eu fillo muu mal garçon
e morto Sn [illegible] Deulçon
que nunca [illegible] ais fal
Quem diz mal da reyna.
espiritual log e tal que meç
on pr que de nõ señor
disse mal mais q̃ de flor
sa madre disse [illegible] deo
e pren [illegible] sinal.
Quem diz mal da reyna
espiritual log e tal que meç
deu Q [illegible] ue o achamos.
pelas costas tod a [illegible] tras
parou e lo [illegible] ver as
assi [illegible] der Q̃ual.
Quem diz mal da reyna
espiritual log e tal que.
a festa ea Seruiz.
por que da Sn perdiz
disse mal. deus for [illegible] jos
que pod [illegible] Q [illegible] ue [illegible] val
Quem diz mal da reyna
espiritual log e tal que.
o padre foi [illegible] og ali.
e achou seu filla si.
como uos la [illegible] erraj.
ben os stes Q [illegible] ual.
Quem diz mal da reyna
espiritual log e tal que.

como santa [illegible] Maria tornou a casu
la bianca que ninguu ouuino nenne
lo e começa assi.
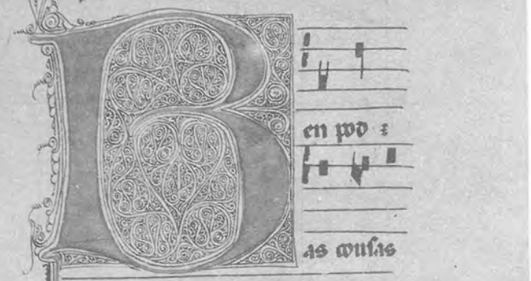


en pod
as cousas
feas fremosas tornar. a que
pod os pecados das almas
lauar. dest un miragre fre
moso uos direi que aneo na
clusa com esmr acbei que fez
santa maria e ceo e sei. que
mostrou outros muytos aquel



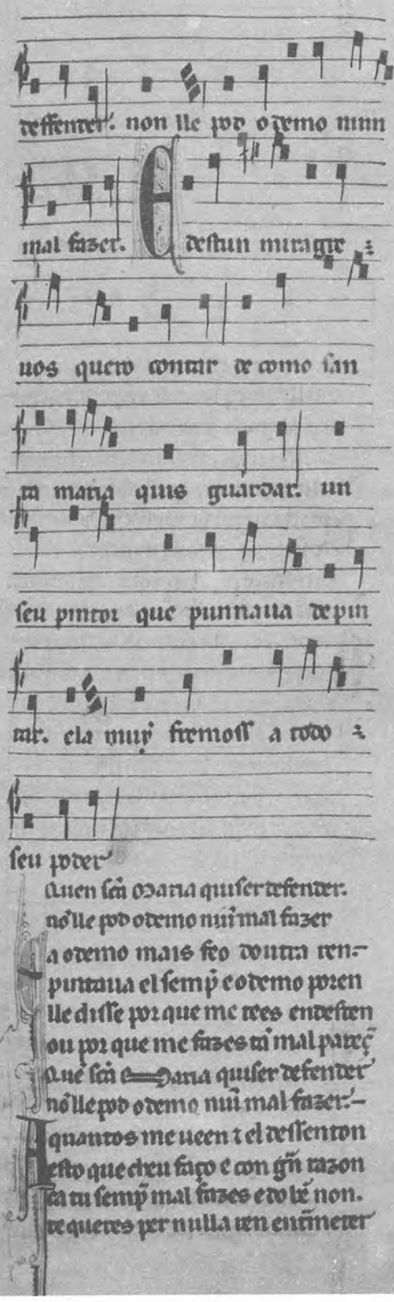
en aquel lugur.
bẽ ꝓpo as oulas feas fremolas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
e monies gñ cõuẽto cũ ꝑ enton
q̃ seruũ a uirgen muu deuotaçon
un resouteur ꝑ era aq̃la sazon.—
q̃ sẽa oana sabia muu amar.
bẽ ꝓpo as oulas feas fremolas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
quando algũa oulla lua fallur.
log a santa maria o ya perdu.—
ella llo daua prendo ena seruir
em todo seu sio e todo seu cudar
bẽ ꝓpo as oulas feas fremolas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
ome lla uẽo que na festa de natal
q̃ diziã os mõges missa matinal
fillou hũa cãdela de hũa candea gendal
pola ir ꝑder enton sobelo altar.
bẽ ꝓpo as oulas feas fremolas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
fillou na outra mão cõ a prendi
mẽto com q̃ fese sẽ sacrifiç ali.—
i ontro na carreira a uẽo lla si.—
q̃ oui en hũa ꝓsa a entrepẽe
bẽ ꝓpo as oulas feas fremolas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
auẽo lla si q̃ q̃ndo en me pẽsou.
que to uino sobre la candela tornou
q̃ era muu uermello e mi la parou
como se sangue fisco fosse ꝑ mentar
bẽ ꝓpo as oulas feas tremolas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
aq̃l uin em de uermella color.—
e espessa tan muito q̃ nul uinho
uermello nõ poderia fazer mellor
e u aya nono podiam tomar.—

bẽ ꝓpo as oulas feas fremosas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
quando uu o Song Esto.
Desoulle Tant En.—
q̃ per poucas ouera de poer o sen.
e disseu ay madre do q̃ nos mãi
uirgen sẽa Maria uen ma mandar
bẽ ꝓpo as oulas feas fremosas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar.
non me leixes entrar neigũa mer
ce mesta mia nũca en q̃r eu muer
non oulare y ant obrad apaiçe—
ne u for o conuento oulare; entrar
bẽ ꝓpo as oulas feas fremosas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
sto dizend e chorando mudou ses
ollos a quelle log a madre de dẽs
e fez tal uertude ꝑ q̃ muitos uiñ
ueẽ de muu log a casula orar.
bẽ ꝓpo as oulas feas fremosas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar
a u uermella era q̃ bẽa a fez.—
q̃ o nõ fora tan to da ꝓmeira uez.—
quen sẽa dõ señor de gñ prez.—
loamon q̃ntos oyon desto falar.
bẽ ꝓpo as oulas feas fremosas tornar
aq̃ ꝓpo os pecados das almas lauar

omo sẽa maria guardeu o puntor
q̃ o demo quisera matar por que o
puntaua seo.—



ben santa
oana quiser



deffender. non lle ꝓ o demo nunn
mal fazer. destun muagre
uos quero contar de como san
ta maria quis guardar. un
seu pintor que puntaua de pin
tar. ela muy fremoss a todo
seu poder
Quen sẽa oana quiser defender.
no lle pod o demo nuũ mal fazer
a o demo mais seo do outra ren-
puntaua el sẽp e o demo ꝓen
lle disse ꝓ que me fazes endesten
ou ꝓ que me fazes tu mal pareç
Que sẽa Dana quiser defender
no lle pod o demo nuũ mal fazer.—
quantos me ueen t el dessenton
esto que eu faço e con gñ razon
ca tu sẽp mal fazes e eu bẽ non.
de queres per nulla ren entẽder

Que sẽa os quiser deffender.—
no lle pod o demo nuũ mal fazer
pois eu ouue dit o demo ssa ssañou
e o puntor fieramente a meaçou.—
de o matar. e tan rem lle buscou.
ꝑ que o fezesse muu ged mouer
Que sẽa os quiser defender.—
non lle pod o demo nuũ mal fazer
ꝓendo un dia o espeyteu aly.—
u estando com a Queñdi.—
a omagen da uirgẽ segundo oy.—
e punna na dela muu ben compẽer
Que sẽa Dana quiser defender
no lle pod o demo nuũ mal fazer
or que pareçesse muu fremoss assi
mais entron o dem en todo mal uo
trouxe ti gñ uento como q̃ndo faz
muu gñdes torniões e q̃r crouer
Que sẽa Dana quiser defender
no lle pod o demo nuũ mal fazer
pois aquel uento na ygreg entron
enquãto o puntor estaua retrou.
en nũ mais el log a uirgẽ chamou
madre de dẽs que o ueẽsse acorrer.—
Que sẽa Dana quiser defender
no lle pod o demo nuũ mal fazer
ela logo entrou sell acorreu.—
e fez lle que eno punzel se soffren
con que puntaua e poꝛ̃ nõ creu.
nẽll pod o demo en ren en pesar.
Que sẽa Dana quiser defender
no lle pod o demo nuũ mal fazer
a o gran son q̃ a madre fez.—
ueẽron as gẽtes log dessa uez.—
e u non o demo mais negũa pez.
fogir da ygreg a ussya prender.—
Que sẽa Dana quiser defender
no lle pod o demo nuũ mal faz—
ar u ron con estaua o puntor.—
o ligado do punzel e pren loor.—

dewn a a madre de nostro señor
que aos seus q̃r na gran coita naler

omo sta ós fez ueer ao cligo que era
mellor pobreza có omildade ca reẽza
mal gãada có orgullo e con sobuia.
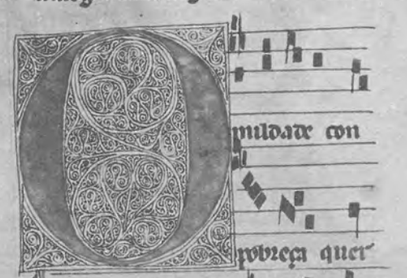


mildade con
pobreça quer
puirgen coroada mais orgullo
con requeza e ela muu despaga
da. Desta tizon uos direi.
un miragre muu fremoso
que mostrou santa maria
madre do rey groriosso a un ar
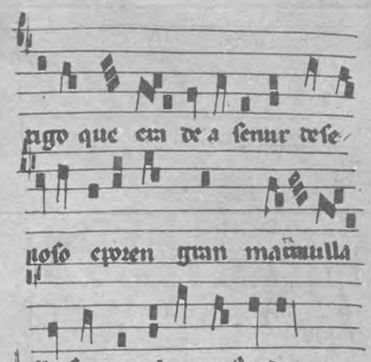


rigo que era de a semur desegoso e prien gran maẽuulla
lle foi per elas mostrado.——
Omildad có pbreça q̃r aũgẽ coroada.—
mas orgullo có reẽza e ela muu despaga.
na uila u foi esto auia un usureiro
muu rq̃ muu orgulloso e sobuie có ygo
e por ds né por sa madre nó dana sol ne duũa
ede sen corpo pesaua muito de sa alma nad
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada
mas orgullo có reẽza e ela muu despaga
Outrosi cerca uila era bũa uellogina.—
muu ranua e muu pobre e todo aũ mesqĩa
mais amaua ũu xp̃o e ssa madr aleñ
mais q̃ outra re q̃ fosse e có mor era pagada
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.
mas orgullo có reẽza e ela muu despaga.
an muito q̃ nó ẽpreuada deste muito mi galla
e prenden hũa choça morana ferm e palla
e uuas das esmolas q̃ lle dauã se falla
muu mal se pagaua ca de seer lé enlada
Omildad có pbreça q̃r aũgẽ coroada.
mas orgullo có reẽza e ela muu despaga
Estando desta gsa deu a ela fener forte.—
e outrosi ao ricco p̃q̃ chegaro a morte.—
mas aquella aa ũgẽ auia por seu conorte.
e ao ricco adormo q̃lle deu morte corrada.
Omildad có pbreça q̃r aũgẽ coroada.—
mas orgullo có reẽza e ela muu despa.
ns o capelã correo q̃ndo soube come stau
o ricco agina por q̃ del auer cobdaua.

gũ preça de se dũeure ca el pral ñ era ma.
e diss'esta fermedade semella muit aficada
Omildad con pobreça q̃r aũgẽ coroada
mas orgullo con reẽza e ela muu despagẽ
Pero eu uos conselho q̃ façades testamento
e dade a nossa ygreja se q̃r ẽ mandes dauer to
cade q̃nt aq̃ nos deules uos dauẽ dés por un
e cesta q̃ la ueredes no paraýso en cuberta certo
Omildade có pbreça quer aũgẽ coroada.
mas orgullo có reẽza e ela muu despagada
Mollh aq̃ pesaua de que q̃r q̃ el mandasse.
diss ao cego uolte. q̃ daq̃sto se calasse.
ca seu mando gũa cq̃ folga lo leyasse
entre tanto la fazenda auerna ordinada
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.
mas orgullo có reẽza e ela muu despagada
Ho cego pesaua dello q̃ ela dizia.——
mais pero q̃lle disse se parar no sede q̃na
co uecendo có sãna muu brauo lle respõdia
na moll'e enos fillos e na alma dereada
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.—
mas orgullo có reẽza e ela muu despagada
Leng a lli estando desse non yr perfiado.—
hũa moça ael ueo q̃lle dse tal mãdado.—
da uella como morna e q̃lle desse recado.—
como ouesse mae en festo e q̃ fosse com ũgento
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.—
mas orgullo có requeza e ela muu despagẽ
Disse el enton uaye logo ca lé uees como eu fico
ca có est ome tão q̃e entrade muu rico.—
q̃ nós leyaua ei agora pola uella q̃ no bico.—
e amorta mais dũ ano e eu nó e finada
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada
mas orgullo có reẽza e ela muu despagõ
Tod aq̃st o fu amoça diuella foise correu
e achou muu coitada e cona morte gemẽdo.
e disselh aq̃l mo ogo ñ uenra p q̃ñr entendo
né pel mucar mo rades no seres sofrudo
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.—
mas orgullo có reẽza e ela muu despaga.

Quãdo el entẽdeu a uella foi muu triste mãuilla
e disso sãa maria ũgẽ de ds madre filla
ue per mia alme nó pares mẽr sa mia peradilla
ca nó ey q̃n me acomũgue e sõo de lampada.
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.
mas orgullo có reẽza e ela muu despagadõ
En casa do ne estaua un crengo dau agẽ
q̃ ao capelã disse ueas de q̃ me rogo.——
se aq̃sta uella morre segundo eu entẽdo ao
sera uos de liu rẽdo a sa alma ad mandado
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.——
mas orgullo có reẽza e ela muu despagadõ.
O capelã lle disse esto nó me conselle eos
q̃ eu leue est ome bõo mas uo ý ser q̃r des
e req̃rir a la gãades nulla pre nó me coges
e o cu ãglis treuo se foi logo sen tardada.
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.—
mas orgullo có reẽza e ela muu despagadõ
Fillou o crep̃s e o cãis da ygreja.——
e q̃ndo foi a choça uiu a q̃ ten pra seia.
mad: do que se ñ paga de uerdo né de preia
se end aa entreita da q̃lla uella sentada.—
Omildade con pbreça q̃r aũgẽ coroada.—
mas orgullo có reẽza e ela muu despagada
Muu có ela na choça hũa ui gñ ela rondare.
q̃ le entraen q̃ era señor de pia dade.——
e el tornar se q̃ ssa mas disso lle la enfle
e no corpo de meu fillo de q̃ eu fui empẽnado
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.——
mas orgullo có reẽza e ela muu despaga.
Pois entrou uiu a dentr estar hũa las sejs nõ ela
uestidas de panos bẽos muu apostamente mas
q̃ sõ luos né cosa mais po nó re cõpelas telas
outri né alua ualde q̃ faza cara enrugada
Omildade có pbreça q̃r aũgẽ coroada.
mas orgullo con reẽza e ela muu despaga
Hũa asenta as en palla nó en taprete.—
e disse a ũgẽ sei ao acrengo secrete.——
e aq̃sta mollh hũa comũgado e a solue de
como ged apa myso uaa uerẽ ia possada

Omildade con pobreça qr̃ aũgẽ coroada.—
mais dorgullo con reẽça e ela mui despagada
Orengo matar reue ſlle dixia terreiro.—
a uirgen sã̃ ◌̃ non quis o ela no leiro
seer mais feza aquella q̃ se fenisse no preiro
o̊ las maõs e dixisese mia culpa ei fiu errado
Omildade con pobreza quer a uirgen coroada
mais dorgullo con reẽça e ela mui despagada.
porel foi maenfestada sẽa ◌̃ Dana algo a.
o̊ las maõs e cũ voste o crengo comigo a.
e derẽ̃ foi comũgada ũse ias a terreda.—
e dixisellen con auella señor nossa auogada
Omildade o̊ pobreza quer a uirgen coroada
mais dorgullo o̊ reẽça e ela mui despagada
ome leires mais no muito e leuame ela o̊ngo
u eu ueia o teu fillo que é teu padre é amugo
respos lle sã̃ maria mui grãde se eras comigo
mais q̃ o q̃ante un pouco seu ai a q̃ñ pgada
Omildade con pobreza quer a uirgen coroada
mais dorgullo o̊ requeza e ela mui despagã.
pr̃ q̃ nũca q̃ morentes uaas logo a parar̃ so-
bre nos aas ouuren pẽo mais sẽp goyo e riso.
q̃ preu pola fiia aquel nacr̃ de mal siso.—
por q̃ la alma agora sem do temo leuava.
Omildade o̊ pobreza quer a uirgen coroada
mais dorgullo o̊ requeza e ela mui despagã
no crengo auisse de nos a ten feseites.—
e muito soo pagada de q̃n de aqu neẽstes.—
e par dos mellar conselo cu o capelã reuestes
q̃ fiou o̊ aql nõ pu leuar del gñ soldada
Omildade o̊ pobreza quer a uirgen coroada
mais dorgullo o̊ requeza e ela mui despaga.
Cu non oc̃ligo foise a eas do nacr̃ maldito.—
u o capelã estaua auuel engeollo fito.—
e ar uu acasa chẽa per omeu acheu escro.—
de diaos q̃ ueẽ ni por aql alma migada
Omildade con pobreza con pobreza q̃r aũgẽ coroad
mais dorgullo con reẽça e ela mui despagada
nuoge se tornou logo a achoga u leixara.—
a uella e uu a uirgẽ ni fremosa e ni cara.

q̃ o chamou o̊ la mão e mo pare chamara
diseẽdo la leuar q̃o a alma de la mẽgila
Omildade con pobres quer aũgẽ coroada.
mais dorgullo con reẽça e ela mui despagã.
Cu non dixisse a uella u ere la comigo amiga
ao reyno de meu fillo comũ auẽ q̃ele diga
q̃ se iag ẽ el no colla ca el terreiro io̊ ga.—
e u foi ca mollʳ boa foi tesa muito pasada
Omildade o̊ pobreza q̃r a uirgen coroada.
mais dorgullo con requeza e ela mui des-
o crengo a uirgẽ dixisse q̃ mui ben̄ fezera.
e q̃ mui ben̄ lacharia de q̃ño ali ueera.—
de mais fara ali a uida mui ben̄ en gñ com
e pois aq̃ st ouue diuo foi sa ben̄ aueẽ̃tada
Omildade con pobreẽ̃ q̃r a uirgen coroada
mais dorgullo o̊ reẽça e ela mui despaga.
en q̃n a uirgẽ dixisse semp̃ o crengo se ẽ̃lle
reue ficados en tia chaão muitos ollas
e uenou ssi acasa do nacr̃ e con y ouue a folle
a un de gñes diaos a casa toda cremada
Omildade con pobreza q̃r a uirgen coroada
mais dorgullo con requesa e ela mui des.
pois q̃ entrou un ouẽ̃ maiore q̃ os de fora
mui respãtos e feos e negr̃ mui mal
diseẽdo sã la a alma ca ia rẽpe toda moza
q̃ polo mal q̃ fezo ste seu clẽp a o meẽtada
Omildade con pobreza q̃r a uirgẽ coroada
mais dorgullo o̊ requeza e ela mui despa.
a alma assi dixia q̃ sera de mi a mua.—
mal ual uem q̃ nõ fosse eu este muito uil.
pois ede sofrer mal coma no ifirno ni eli qua
agora a dos pugueles q̃ fosse u pó tomada
Omildade o̊ pobreza q̃r a uirgen coroada.
mais dorgullo o̊ requeza e ela mui des.
ũ o crengo uu esto fillou sell ende mal medo
q̃ de pter se ouuem mal a o mui le mui gẽdo
a uirgẽ sã̃ o̊ que o nou polo dedo.—
fora da q̃l lugar mao crno señor mesmudo
Omildade o̊ pobreza quer a uirgẽ coroada
mais dorgullo con requeza e ela mui des.

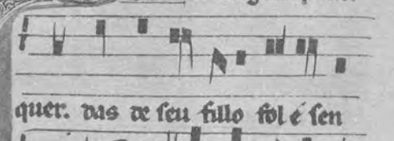
dixisselle pareẽtes en q̃r agora aq̃ uisti.
ou tro si en a croça u mugo ali se uisti.—
que te da q̃lla maneira q̃ on̄ no de ne crẽdi
pois a lagaas gis se nigũa dilogada fir
Omildade o̊ pobreza quer a uirgẽ coroad̃
mais dorgullo o̊ reẽça e ela mui despaga
Cdigo fez mãdado da uirgẽ de re o̊ pida
e meẽre u meu no muito foi ome sã̃ uida
e depois q̃ do̊lla alma dela carne foi saida
leuoa sẽa o̊ e ela sera loada.—
Omildade con pobreza quer a uirgẽ coroada
mais dorgullo o̊ reẽça e ela mui despa.

Como sã̃ o̊ deu seu fillo a ũa mollʳ q̃ em
morou en tal q̃lle desse o seu q̃ filara aa sa
omagen dos bragos tan meẽa assi.—
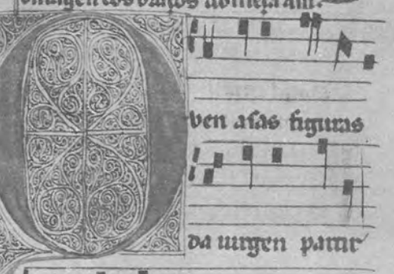
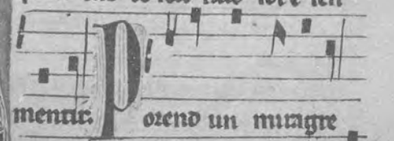


ben as as figuras

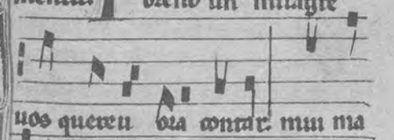
da uirgen parir



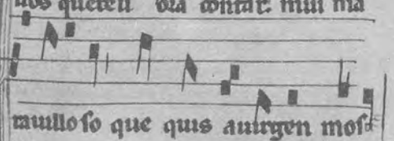
quer. das de seu fillo fol e sen



menrir. oreud un miragre



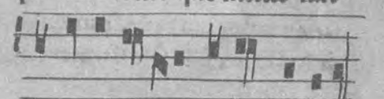
uos queren oia contr. mui ma



mullo so que quis auirgen mos

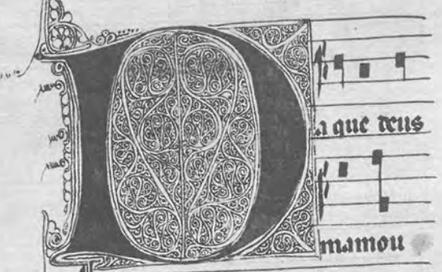


por hũa moller que muito fiar



sempre e ela fora segundo fiu o̊fr.
Quem as figuras da uirgẽ parir quer
das de seu fillo fol e sen men rir.—
sta mollʳ hũa ouun fillo mal feito
e ladro̊ mui forte mal fur e pleador
e entrollando u ou de mendre do-
q̃o fez nas maos do uyz uir.—
Quem as figuras da uirgẽ parir q̃r
das de seu fillo fol e sen men rir.—
polo acheu con furto q̃ fora faz
mãdo ti uiste en hũa forca pẽ
mas la madr ouuen pe el apder
o sen e con ũa filoua a carpir.
Quem as figuras da uirgẽ par q̃r
quer das de seu fillo fol e se mẽr.
omo moll̃ que era fora de sen.
a uia egreia foi da madre de q̃ ten
o mund en poder e dissellе ren
nõ pdes se meu fillo nõ resurgir
Quenas figuras da uirgen parir
quer das de seu fillo fol e se mẽr
Pois est ouue dito ti gñ sana lle cren
q̃a a omagẽ foi ello fillo tolleu.
y forga dos bragos i de sa prenden.
disendeste tẽer eu tres q̃ uir.—
Quenas figuras da uirgen parir
quer das de seu fillo fol e sen mẽr
Omeu sã̃ e uuo ũir se hyõ nẽ mal
q̃ñ est ouue dito log a mad esp̃imal
resurgio o dela que uẽo sen al.
disẽdo santa ma fuste falir.—
Quenas figuras da uirgẽ parir.
quer das de seu fillo foll e se mẽr

adre por q̃ fuste filla̅ seu fillo vos seus
vagos da omagẽ ũgẽ madre de deus
prien mẽ uou que entrouuos reus
per q̃ au tẽ possas cõmigo goyr.—
Qué nas figuras da ũgẽ parar.....
qr das de seu fillo sole sẽ mentar...
Quãd a moller uiu o gĩ miragᷤ fez
a ũgẽ aõ q̃ e señor de gĩ prez.——
vonoulle seu fillo e log essa ues.—
metreussen orden pola mellor fiar.
Quẽnas figuras da ũgẽ parar
Esta. Lxxxvij. como. saa̅ Salaõn na sa
ygreia de saa̅ Sᵗ de lugo hũa moller
contreu vos pes e das maõs.—



a que deus
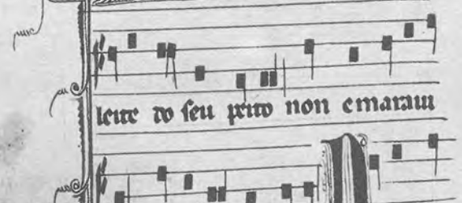


mamou
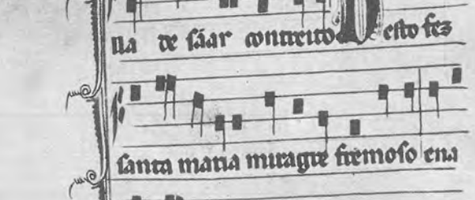


leue do seu peyo non e maraui
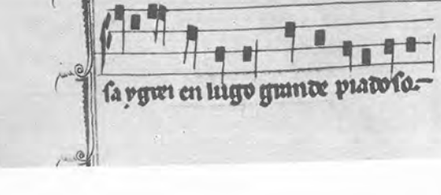
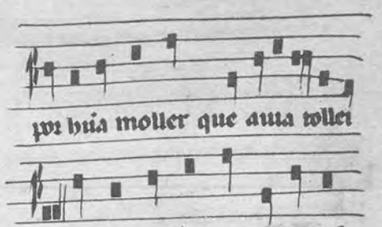


lla de saar contreuo

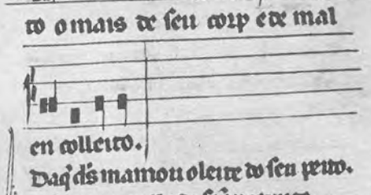
esto fez

santa maria miragre fremoso ena

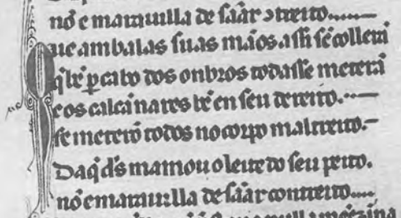
sa ygrei en lugo grande piadosa.—



por hũa moller que auia tollei



o o mais de seu corp e de mal



en colleiro.

Daq̃ ds̃ mamou oleue do seu peyo.
nõ e maraulla de saar contreuo.—
que ambalas suas maos a si se colleu
q̃ ir pecado dos onbros u dasse meterã
e os calcanares e en seu deredo.—
se meterõ todos no corp maltreuo.—
Daq̃ ds̃ mamou oleue do seu peyo.
nõ e maraulla de saar contreuo....
pis uiu q̃lle nõ pstaua nulla meezina
vonoussa sa oõ a nobre reyña.—
vo gandolle q̃ nõ casasse de ser peyo.—
sell ela fezera mal sa seu pueyo.—
Daq̃ ds̃ mamou oleue do seu peyo
nõ e maraulla de saar cõtreuo.....
casasse mentes en gsa q̃ a gẽ ẽgessese.
se ẽ q̃ fezesse sa pq̃ gedo morresse.
e log se fezo leuar en un leyro.—
anta sa ygreia peq̃ne estreuo.—
Daq̃ ds̃ mamou oleue do seu peyo
nõ e maraulla de saar cõtreuo.—
ela ah uazeo fez muu hũa uida.—
meses q̃ll ouue mester a señor cõpra
eno mes dagosto no dia q̃ colleiro.—
na sa festa grande como uos reuelo
daq̃ ds̃ mamou oleue do seu peyo.
nõ e maraulla de saar cõtreuo.—
era agora q̃ mi ca en aquele dia.—
se fez meter na ygreia de sa̅ Eu.

mais a sa̅ uirgẽ nõ alõgou prey vo.—
mas vonoullo corp todo esvoreyro.—
Daque deus mamou oleue do seu peyo
non e maraulla de saar contreuo.—
ew auẽo lla̅ mal que alu u saa̅ na.—
cadaun membro per si murreng stalaũ
len come madeira muu seca de veyo.
quandoss estendia o netuo en coleyro
Daque deus mamou oleue do seu peyo.
non e maraulla de saar contreuo.—
vispo e toda a gente de aur estando
ueend aquest conpd e dereyto chorãdo.
uuion que miragre foi eno ẽgeyro.
prender loaron a uirgen a feyto.—
Da que ds̃ mamou oleue do seu peyo
non e maraulla de saar contreuo.—

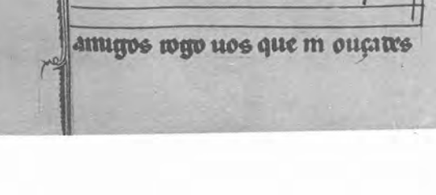
omo sa̅ oõ gũdou un priuado u ore de
voiosa que no̅ fosse q̃mado no forno po
que oya sa missa cada dia.—... —
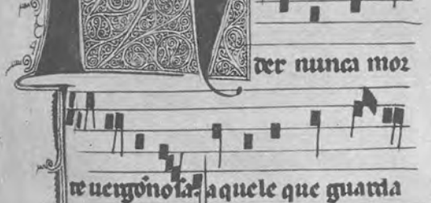


on pode pren
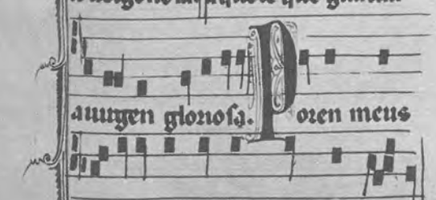


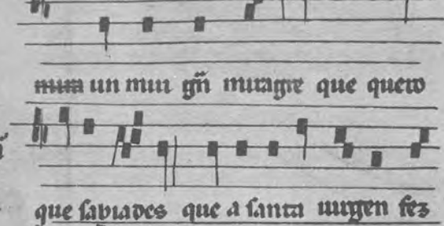
der nunca mor



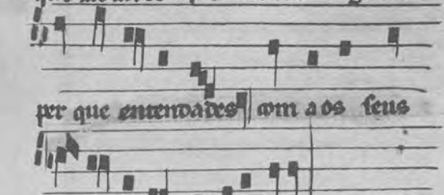
te uergõnosa. a quele que guarda

a uirgen gloriosa. Oren meus

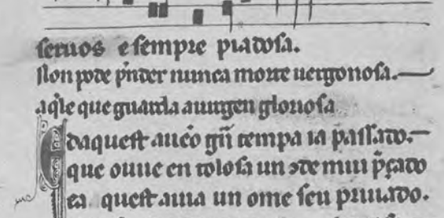
amigos rogo uos que m ouçades



muu un muu gĩ miragre que quero



que saviades que a santa uirgen fez



per que entendades com a os seus
seruos e sempre piadosa.
slon pode prender nunca morte uergonosa.—
aq̃le que guarda a uirgen gloriosa

Daquest auẽo gĩ tempa ia passado.—
que ouue en voiosa un ore muu pecado
ea quest auia un ome seu priuado.
que fazia uida come e— eligiosa.—
slon pode prender nunca morte uergonosa
aquele que guarda a uirgen gloriosa.
Outros outros treis muitos q̃el fazia.
mais que outra ren amaua sa̅
assi que outra missa nunca el queria
oyr. erga sua reuelia Salvoiosa.—
slon pode prender nunca morte uergõnosa
aquele que guarda a uirgẽ gloriosa.—
outros priuados que aõ el ore andaua
auia ll en ueia e prenne punaua.—
de con el voluelo por que dessi audaua
auer aõ el conde si uida mais uiciosa.—
slon pode prender nunca morte uergõnosa
a quele que guarda a uirgen gloriosa.—
sobressto tanto con el conde falauon.—
que aquel ũome muu mal aõ el mesc̃ẽ
e de taes cousas a el o acusauon.——.
per quelle mandaua dar morte voiosa

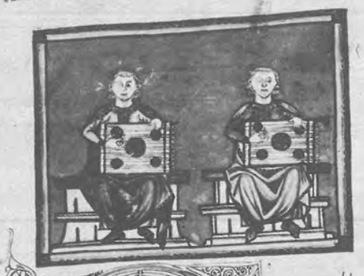
slon pode prender nunca morte ũgonosa
aquel q̃ guarda a uirgen gloriosa.
que non soubesse de qual morte lle dana
por un seu caleiro atan tost en mua mua.
e un mui gñ forno encẽder lo mãdana
de llena mui grossa que nó fosse fumosa
slon pode prender nũca morte uergonosa
aquel que guarda a uirgen gloriosa.
mãdoulle q̃ o primeiro q̃ chegasse om
a el dos fos que tan toste fillasse.——
e que sen demora no forno o deitasse.
e que partesse a carne del astuosa.——
slon pode prender nũca morte ugonosa
aquel que guarda a uirgen gloriosa.
uiro di el conde ao q̃ mescrad era.—
mãdo o que fosse a ueer se fezera.—
aquel seu caleiro o q̃ lle dissera.—
disendo esta ua nó te seia noiosa
u jon pode prender nunca morte uergonosa. aq̃le q̃ guarda ũgen gl̃iosa.
que ele pa calo dessa carreira.——
achou un crerigo q̃ esta semelleira.
ucisiá mossa de mui gñ maneira.—
de santa maria a uirgen preçosa.——
slõ pode prender nũca morte ũgonosa
aquele que guarda a uirgẽ gl̃iosa.—
logo tan toste entrou na egreia.——
e disse esta missa acomo q̃ que seia.
oyrei eu toda pr que deus de preia.
me guarde de mezcra maa e ten oltosa
slon pode p̃nder nũca morte ũgõnosa
aquel q̃ guarda a ũgẽ gronosa.——
u q̃ntel a missa oya ben cantada.—
treue ia el conde que a cousa acabada
era que mãdara e prien sen tardada.—
e entrou outro ome natural de tolosa.—
slon pode p̃nder nũca morte ũgõnosa.
aquel que guarda a uirgen gronosa
aquel ome era o que a mezcra feita.—
ouuera i toda de fond a ma treita
e disselle logo nay conde ea seita.
se fezo caleiro a iustiça fremosa.——
slõ pode p̃nder nũca morte ũgonosa
aquel que gũda a uirgen gronosa.—
u toste conẽdo fois aq̃l falsi arteiro
e nó teue ua mas per un semeteiro
e xegou ao forno e lago o caleiro.——
e deitou na chama forte pugnosa.—
slon pode prender nũca morte ũgonosa
aquel que guarda a uirgen gronosa
outro pois toda a missa ouu oyda.
foi ao caleiro e disselli as compryda.
uo on tade del conde disselli sen falida
se nó uica faça eu ma uida goyosa
slon pode prender nũca morte ũgonosa
aquel que guarda a uirgen gronosa
u on to caleiro se para tan toste.—
aquel ome ben e per un gñ teoste.—
se tornou al conde e den tre sa reposte.
con tou llen a estoria mara uillosa.—
slon pode p̃nder nũca morte uergonosa
aquel que guarda a uirgen gronosa
quando uiu el conde aquel que chegara
a tele uiu e souue de como q̃ ma
o caleiro e outro q̃ aquele mezcara
treue o pri cousa doyr mui espãtosa—
slon pode p̃nder nũca morte ũgonosa
aquel que guarda a uirgen gronosa.
disse dorando uirgẽ deu sei as.—
q̃ nũca te pagas de mezcas nẽ deuei a.
pr̃e finei oia y toda as yglias.—
contar este feit̃ e com es poderosa.—
slõ pode p̃nder nũca morte ũgonosa. aq̃l
omio sãt̃ tornou a meñia q̃ era ganda
corda e leuoa sigo a para y so.——

y santa maria quem

se per nos guya q̃ re de folia e sẽpre faz
ben. oyend un miragre uos
diuei fremoso q̃ fezo a madre
de nr̃o gronoso e deo oyr seer uos
a saluoso e prazer mia en.
dy sãt̃ os quen se per uos guya
quite de folia e sempre faz ben.
queste foi feito por hũa menyna
q̃ chamauã a mussa q̃ muu fremosa
era. e apostas mas guarda de lúa.—
e de pouco sen.—
dy sãt̃ os ten q̃ se per uos guya
quite de folia e sempre faz ben.
esto fazendo a mun gronosa.——
pareçeulle en sõnos soteo fremosa
e̊ muytas meninas de maytull
teidad e boen ia cosa
dy sãt̃ os quen se per uos guya
quite de folia e sempre faz ben
u sera se mussa u ẽ elas logo.—
mas sãt̃ os lle diseu re rogo.
q̃ se mig u r̃ques leures ns e rogo
Ougull e Defen.——
dy sãt̃ os quen se per uos guya
quite de folia e sempre faz ben

se esto fazes dua trua dias.——
sems comigo entreitas e pãnas
de maças q̃ uees q̃ nó só sanchas
e alles e on con uen.
dy sãt̃ os quen se per uos guya——
q̃ re de folia e sempre faz ben.——
amr ouue mussa salvar dos pãnas
e en tusió uum q̃ leuou sas mãnas
e fillou lagr outras da q̃las e tãnas
e on o us al en
dy sãt̃ os quen se per uos guya
quite de folia e sempre faz ben.
padre e madre q̃ndo a q̃sto uuon
preguntar o mussa e pps q̃ll oyr o
contar o que uum meyre pedu
a o ue nos manten.
dy sãt̃ os quen se per uos guya quite de folia e sempre faz be
unte seis dias mal feuer aguda
fillou lagr amussa q̃ iouue rẽduda
e sãt̃ a ana llouu a par q̃da.—
o uelle disse ven.—
dy sãt̃ os quen se per uos guya
quite de folia e sempre faz ben.
en poia mu toste resposlle de gñ o
equãto oyzo dos dias chegauo.
foi se esp ito ouue ds leuado
u dos ouros ben.——
dy sãt̃ os quen se per uos guya
quite de folia e sempre faz ben.
os e prien seia de nos ngudo.—
q̃ eno uyzo u uerta uudo——
q̃ nos acte se ẽ eno ese prado.—
e dized Amen.——
dy sãt̃ os quen se per uos guya
quite de folia e sẽp faz ben

fim e de loor de sãt̃ os de como a
saudou o angeo.——



De graça chéa ramor de-dś
pois que comnigo e deus
acorra nos q̃ somos res
cifas nos q̃ seiamos ses
e que ppamos del pauor
De graça chéa ramor
Ontras outras molleres nu.
es treita pr que iesu.

canto parist e porend u.
nos for meister trzóador
de graça chéa ramor
ei por nos pois que béure.
o fuicen den alaffe
e pois nu sees u el sse.
roga pr nos u mestr for
de graça chéa ramor
Puña señor denos saluar
pois dś porn quer proar.
mul uegadas semul emar.
eno dia o preador.
omo saō guargeu amoller
do fogo de san marçal q̃llama
omesto todo ow stuo.

ar deus

tal sennor

muuo ual. que toda door tolle mal.

sta señor q̃ diz ei e santa maria

que a deus seu fillo rez roga toda

ua sen al. que nos guarde do fumal.

ogo arom moll
do daqueste mundo
de sli dentro que a p
com or segunda q̃ fal
algūa uez por sa marçal
pardś tal señor muuo ual
que toda door tolle mal
e que sion huia uez
en agondiando.
huia moller q̃lle fez
rogo eremanda tal.
per q̃lle nō fiou final
pardś tal señor muuo ual
que toda door tolle mal
da quele fogo montes
da que lapda em.
onde tan gñ dano pś
que pre pp sem-gendal
anta fiz c̄ontra mortal
pardś tal señor muuo ual
que toda door tolle mal
e que a tan ten saou
nuirgen a queita
moller q̃ iago romou.
lla carne comesta ygual
ecō sa door natural.
pardś tal señor muuo ual
que toda door tolle mal.
an fermosa que entō
quantos la catauam
a uirgen de coraçon
chorando lauua aqual
edos ollos espital.
pardś tal señor muuo ual
que toda toda door tollie mal
omo sāi eō gūou un mōge
dos dalwos queo quisem
tentar eselle mostrauō en
figuras de porcos polo fazer
perder.

santa ma

na muu :

uon senur faz. pois oper cla

do demo desfaz no auco dello

que en conuntel. fez santa.

maria muagre muu bel. pr

un monge wo cast emuu fiel

que uuu de diabres uūir :

muu grand az.

Asi oō muu uon senur faz
pois ela oper do demo desfaz
en seu leuo u iazia pr uermur.
uuu os come porcos assi uūir.

aun espantosos que per rẽ guarir—
non ousana. ẽ dizalles. az. az.—
Alcã ◌̃ mun bon senur faz. ——— —
pois ela o poder do demo desfaz. ——

E assi estamos en mui gran paor.
mui ensinar un ome negro de cor.
que dissa os porcos log. averemos.
dele uos mereo enõ tornna en paz.
Alcã ◌̃ mui bon senur faz
pois ela o poder do demo desfaz
Les responderon aquesto fazer.—
que vemos de grado mais nui poder
de fazelle mal. nõ podemos auer.—
por gñ sanidade que cèlle faz.
Alcã ◌̃ mui bon senur faz
pois ela o poder do demo desfaz
Aquel diabo lles respos assi.
pois uos nõ podedes ar leixad amj.
que con estes garfios q̃ eu trag a q̃
o destarei. pero que trage feridas.
Alcã ◌̃ dana muito̊ senur faz
pois ela o poder do demo desfaz.
Quand est oyrro espantouse mal.
achamou augen aq̃ nũca falha
aas grandes coitas dizendolle ual
me. ca de gñ medo ei end eu assaz.
Alcã ◌̃ muito̊ senur faz
pois ela o poder do demo desfaz
E grorosa tan toste chegou.
e antr aquel fiinde logo se parou.
e cõ hũa uara mal ameaçou
aquela compãa do demo maluaz
Alcã ◌̃ mui bon senur faz
pois ela o poder do demo desfaz.
Disendo como uos ousastes parar
en este meu fiinde neno espantar
pozente no ynferno de log entrar.
con uosso mal rey mui peor q̃ mpaz
Alcã ◌̃ mui bon senur faz
pois ela o poder do demo desfaz

Quando eles oyron aquesta razon.
como fumo se desfezerõ enton.—
Augen santa maria bon son.
confortou o fiinde dizendo assi paz
a cã ◌̃ mui bon senur faz
pois ela o poder do demo desfaz
uda que fazes. e pend ben.
fajs do grado que q̃ nõ leixes ren.
de fazeres quant ata ord cõuen
esto diro volleu elle dant assi.
Alcã ◌̃ mui bon senur faz. ———
pois o poder ela do demo desfaz. ———

Como scã ◌̃ sacou de corpo de mũ de
mouros aun ome bõ que ella acõ
dara.

os seus a
comendados
a augen nostra luurados e mor
tes e de prisões e por aquesto
uações sempre os uossos cora
ções cèla sejan firmados.—

Dos seus acomẽdados
Festo santa maria.
de soperuan. fez un dia.
mirigre nanda luzia
aun que pr seus prados
dos seus acomendados
a ũgen nostra luurados
Ora mer en corpo
luzia mi esquino
q̃ nõ caudou saur uino
ante martires do briados
dos sẽ acomendados
a urgen nostra luurados
Quelle daua e gñ pẽa
por q̃ em de lupẽa
sen rod esto en gñ aredi.
de noute tras arcados.
dos sẽ acomendados
a urgen nostra luurados
Luzia en esam
augen e en gñ uẽnu
de morer poẽna pura
urgen uenou seus cuidados
dos seus acomendados
a urgen nostra luurados
Que en soperuan acoan
muros e anela choran
poren muito nõ demoran
que non sejan perdõados.
a os seus acomendados
a urgen nostra luurados
Feros etemaos feros
de mais pegos e cõtreros
sãan e gaios malmenos
e muitos demonados.
dos seus acomendados
a urgen nostra luurados
E outras enfermedades.
e que por sas piedades
sacu de cuitadades.

muitos foi sel nos sacados.
dos sẽ acomendados
a ũgẽ nostra luurados
Ste rogo lle fez en
muitas uezes e diss en
u el pretẽdeu em
por morauidis tallados
dos seus acomẽdados
a urgen nostra luurados.
Que pagar auia q̃ deu
e el iazend en gran mercy
muy as portas abur q̃ du.
da auer. e uiu uiuados.
dos sẽ acomendados
a urgen nostra luurados
Seus feros e que tornua
os que o guardar soiam
que mui gñ sono auian
que nõ eram acordados
dos seus acomendados
a urgen nostra luurados.
E quand esto uiu erguendo
se foi pass e pois correndo.
fogu e seguindo a prendo
che gou a dias contados.
dos seus acomendados
a urgen nostra luurados
Soperuan cabo fiin
e pois esta cousa diin
ouue logo foi esarin
e muitos loores dados
dos seus acomendados
a urgen nostra luurados
Augen groriosa
madre de deus piadosa
por que sempre poderosa
da auer aos cuitados.
dos seus acomendados
a urgen nostra luurados.

omne sin eſ̃ reuilauou amoll
do cualiuo q̃ſe matou pr̃ qlle
diſſe ocualeuo q̃amauamas
ouſ̃ ca ẽ dizia lle pr̃ ſa eſ̃
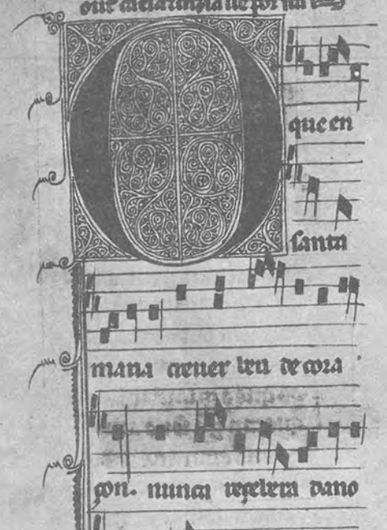


que en
ſanta
mana aeuer ben de coraçon
non. nunca reçeberia dano
nen gran mal nen ora
ion daquest un gran
miragre opd ora de que
fiz. un cantar da uirgen.
santa eu dum ton om a
pur e ollos ouuos mum
gues meneſ prende meollo
quer porque ſei seo oyrdes
que uos ualrra un ſermon.
O que en ſanta oſ̃ auer ben de coraçõ
nunca reçeberia dano nen mal ne
Esto foi dum cualeuo.
que arſad era mui ben
con dona menia bela
q̃amou mais douſ̃ ẽ.
el a ael amaua
que reçeber dia osen.
edo mal q̃ dest auẽ
uos contarei a razon
O que en ſãa oyaria
aeuer ben de coraçon
Cualeuo era vo
de costumes e sen mal
e mais douſ̃ ẽ amaua
a uirgen espital
e por esto de ca sa
fezem un gñ ponal
ben arro ena ygreia
por ir fazer oraçon.
O que en ſãa eſ̃ Daria
aeuer ben de coraçon
Por que aquela ygreia
ren da madre de ds.

cada noit ſes fazia.
de ſa moller eos seus
ema omagen ſſpũ.
dizendo os pecados mis
ſon muitos mas pr̃ aco
gãnar deles prdon.
O que en ſãa oyaria
aeuer ben de coraçon
Laquest assi dizendo
ſa moller mentes parou.
en como se leuantaua
e de mal o ſospeitou
e por aqueſta ſospeita
huũ nes lle preguntou
u ides assi matin
de noite come ladron.
O que en ſãa oſ̃
aeuer ben de coraçon
Lenton assi diſſe lle
non ſospeites de mi.
que uos nui uolo faço
nen fiz deſquãdo uos u.
a moller enton calou ſe
quelle non falou mais y
e pero parou y mentes
ſenpre mui mais de ſeẽo.
O que en ſãa oyaria
aeuer ben de coraçon
Ond aueo pois un dia
que ſijan a seu cantar
e pois ouueo cantado
começou a pedir
a dona a seu mando
muito ea oũrar
ſe el amaua mais ouſ̃
que diſſeſſe ſi ou non.
O que en ſãa oyaria
aeuer ben de coraçon
lle reſpos com era ago. —
pois uos prazdizer uolei
outra dona mui fremoſa
amo mui e amarei.
mais ouſ̃ couſa domũdo
e por seu sempr andarei
a dona ro non por eſto
mais negu q̃ un carnũo
O que en ſãa oſ̃
aeuer ben de coraçon
romou log un coitello
oſ̃ que tallauan o pan
e deu se oſ̃ el no peito.
huũa ferida grãde
que ſen outra couſa
morreu log o manamã
diſſ enton o cualeuo
ay eſs que maa uiron
O que en ſãa oyaria
aeuer ben de coraçon
Fillou ſa moller logo.
e deu na ſen mentir.
en seu leito eo bum a.
e non quiſo que ſaſſe
pores ome de ſa caſa
e a porta foi abrir
da ygreia e começou.
e entrou y de gran randon
O que en ſãa oyaria
aeuer ben de coraçon
parou ſ̃ ante o magen
e diſſ alli ſẽor
mia moller q̃ muit amaua
pdi polo seu amor
mais u ſẽor que ſofriſte
gran coita eſ̃ door
por seu fillo da mia uiua
ſ̃ſãa ora enton
O que en ſãa oyaria
aeuer ben de coraçon
Et assi muito chorando
a uirgen lla pareçeu.

edisl'ao cualeuro
o meu fillo rẽceteu
o vogo que me froiste
ra mollerr uiueu
pola ra firme creença
rpor ra gum deuogon.
Oq̃ en en sã̃ maria.
creuer ben de coraçon.

Como.s.m̃. liurou de morte un
judeu que tijnam preso huũs ladrões
tela solto da prijon a rezeõ q̃ tinan
enschão:
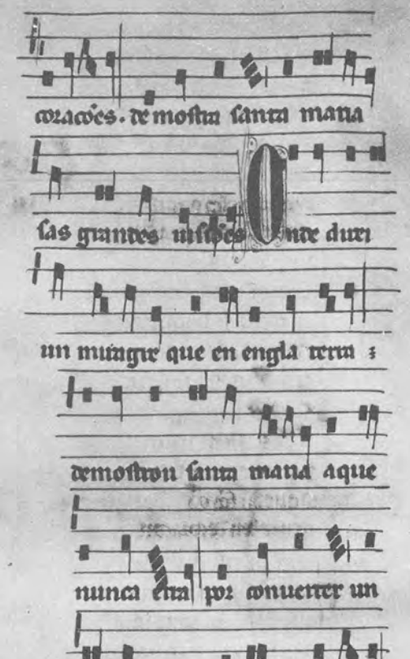


corações. de mostra santa maria
sas grandes uirtudes
un mũgre que en engla terra
demostron santa maria aque
nunca era por conuenter un
uideu que prenderan ladrões
a que chaman gẽtes de nan e pois
tragalões.
pa toller gũ pfia de vos coraçes—
s ladrões q̃ fezeõ eſtreu enschãos
e polo ouueõ ferro arandollas mãos
vos pees e derolle muitas o baldoes
quelles eſtes ladrões desfe anos puruões
pa toller gũ pfia vos corações
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões
esta guisa ouueõ fora do cẽpo

ara en hũa gran casa uella e meslıno
i deu̇lle pan e agua a sles prões
en mi q̃lles non mostrou ueleq̃nões
pera toller gran pfia de vos coraçes
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões
o seu auer mais el cas pras q̃ sofria
ademe peu e en soños uu sã̃ oõ.—
mais formosa q̃ sol e lagoas pices
q̃ bẽnou i foi guarido de todas liijões
pa toller gũ pfia de vos coraçes—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões—
pois q̃ sonou aq̃sto foi logo esperto
a ruua esperitado de q̃ foi de certo
e por saber mais q̃ em fez sas orações
quelle dissesse seu nome dar lla dões
pa toller gũ pfia de vos coraçes.—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões.—
ela lle desse logo para mi ben meres
ca eu soo aquesti cousas de parões.
auedes muu gñ desamor en vos dar sazõ
e mantides me meu fillo come mui felõ
pa toller gũ pfia de vos coraçes—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões
q̃ mostrar te q̃ro ou̇ q̃ perdedes.—
e o mal q̃ pois morrendes lag̃ auedes
q̃ de mi e en meu fillo uossas entrações
vos medes e querbades los vos gualardões
pa toller gũ pfia de vos coraçes.—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões
nun opres pela mão de nuvo fora.—
dali sobui gũ mõte o pos ella ora.
e mostrou lle un gñ uale cheo de dões
de vos uos duados negros mui nais q̃
pa toller gũ pfia de vos coraçes—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões.—
que mais de q̃ mil maneiras sas almas pẽa
dos uide q̃ as vozia pois a rasla uã
e as fazia arder assi como ne̊ões.—
e q̃ mãdolle las vanas pois os gnões
pa toller gũ pfia de vos coraçes.—

quand o uideu uiu aquesto foi en desperto
mais tan vos te foi a outro gñ mõte leuado
u uiu seer ihu x̃p con relligiões.—
dungrões que semp̃ auia nel dos seres
pera toller gum pfia de vos coraçes
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões
e uiu de muitas maneiras y seias sões
muit alegres q̃ eram ia saluos e sãos
q̃ rogã̃ polos escreuãos q̃ dos dannões
os gẽte e do diab̃o e de sas tẽptações
pa toller gũ pfia de vos coraçes.—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões.—
e a maria lle disse pois esto ouue uisto
este son meus pe meu fillo ihu x̃p— de
o q̃ seruis se creueres cele ley tões.—
comeres e leyrares a deo lar cadões
pa toller gũ pfia de vos coraçes—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões.—
pois q̃ sã̃ oõ lle disse este faz feito
leyroo e el foi sse logo a un moesteiro
u achou u santo abade co se cõpanões
que parauã̃ muu de grão co el sas maos
pa toller gũ pfia de vos coraçes.—
demostra sã̃ oõ sas gẽtes uijões.—
pois q̃ anto meeto ouu q̃sto uiu
o abade fes enschão logo sen mẽtir
este feito foro pelas terras jũgões.
por que a sã̃ maria deu o ficões.—
pa toller gũ pfia de vos coraçes.—
omo sã̃ oõ liurou a moller p̃ne que
no mo morresse no mar e fez lle auer fillo
dentro nas ondas. e comeca assi.—
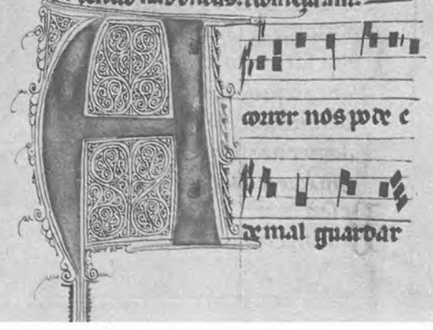


ouer nos pode e
de mal guardar

a madre deus se per nos non
ficar. Roller nos pode quando
re quiser a guardar de mal anda
quelle prouguer ben como guar
dou hũa pobre moller que au
dou morrer enas ondas do mar
Roller nos pode de mal guardar.—
a madre de ds se y nos non ficar.
No mar que era omũ arredor
na nũ q̃ chamã breanha mayor
fes a sa madre de nõ sennor
un gñ miragre q̃ uos q̃o cõtar
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar.—
O miragre foi muu apostemun lel
que sã maria fez por san miguel
que e cõpanõ de san gabuel—
o angeo que a ueo saudar.—
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar.
De san miguel o angeo de deus.—
Era un ermida u muitos romẽ
jũ y yan por los pecados seus
que ds llos quisesse perdoar
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar
Logar era muu guarnecido
mas nõ podia ninguen morar
menguas amor amaracen ouũ sazõ
non podia ren en sayr ne entrar.
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar
Quend un dia aueo assi. auuu
que hũa moller pne entrou y
mais omar arẽeu e colleu a ali.
e non se pod yr ninguu nõ pod andar
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar
pobre moller maear qs nõ fogu.
ca omar de todas partes a obuu
e pois sa mesq̃na en mal com uu
comeou santa maria de chamar
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar
A moller sen falla oydou a fijr
quãdo uu omar q̃ a ueo oburr.
e de mais chegou ll oẽ pre parr
e por todo esto nõ au dou escapar.
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar
Pois sa uirgen que ela rogou.
pou lle seu rog e tan tost chegou
ta fua mãga sobre la parou.—
que a fez parir e as ondas q̃dar
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar
Pois sa os a sennor de pres
este miragre da quela moll fes
o seu fill a pobre se foi essa ues
loga san miguel o miragr mostr.
Roller nos pode de mal gũdar
a madre de ds se y nos nõ ficar

omo sa maria mandou que fezesse
bispo ao cengo que dizia sempre sas
oras ẽ o meçi assi. — ... — ... —
ple mais podia. uiuo punna dos
seus ontar sempre santa ma ria
uiuo punna dos
seus ontar sem
pre santa maria. testo nos
quen ontar un gri miragre q̃ mostr
que a uirgen que non a par ria
q̃dad de pu ria. uiuo puna
dos seus ontar sempre sa ma ria.
n cengo ou u sabedor de todo ben
e seruidor desta groriosa seõr quar
ontar os seus aguay sabor semp
santa maria. uiuo punna dos
seus ontar sempre santa ma ria
no aueo que conteçeu polo bisp
dali morreu a un santr om aparegeu
uirgen que nos guar uiuo pu
na dos seus ontar sempre sa maria
os seus ontou tergeu sempre sa

maria. muyto punna vos seus

ontrar sempre santa maria.

Pois lle foi aparecer. começou-ll

assi adizer. uay di que façam el

leer. mas en aquel dia. muyto pũ

na vos seus ontrar sempre san

ta maria. s seus sas ontrados

seer sempre santa maria. mu

yto pũna vos seus ontrar sempr

santa maria. a bispun que

ienoumá. nome ca muyto sey

pel ia. que me seru é seruida

ben com amui prazer. muyto

pũna vos seus ontrar sempr

santa maria. s seus ontr

von e ontrar sempre santa

maria. muyto pũna vos seus

ontrar sempre santa maria

oilo santr ome se esperou.

a o cabidó contou o que lla

uugen nomeou que por bisp

quena. muyto punna vos seg

ontrar sempre santa maria

s seus ontrar muyto punou sem

pre santa maria. muyto pu

nna vos seu ontrar sempre

santa maria. ordados e

dum corraçon fezeron del sa

es leyçon e foi bispo a pouca

sazon ca ben o mereça.—

muyto punna vos seus ontrar

sempre santa maria. s seus

ontrou con gran razon sempre

santa maria. muyto pũna vos

seus ontrar sempre sea maria.

Como sa maria fez aun filio q se

meu moie q comelle das uodas q

os outros moges comeyã q ael so

yan muu mal saber. e começa-

uen seruir a

madre do gñ

rey ben sei que sera de mal guar

dado com ora uos contrey
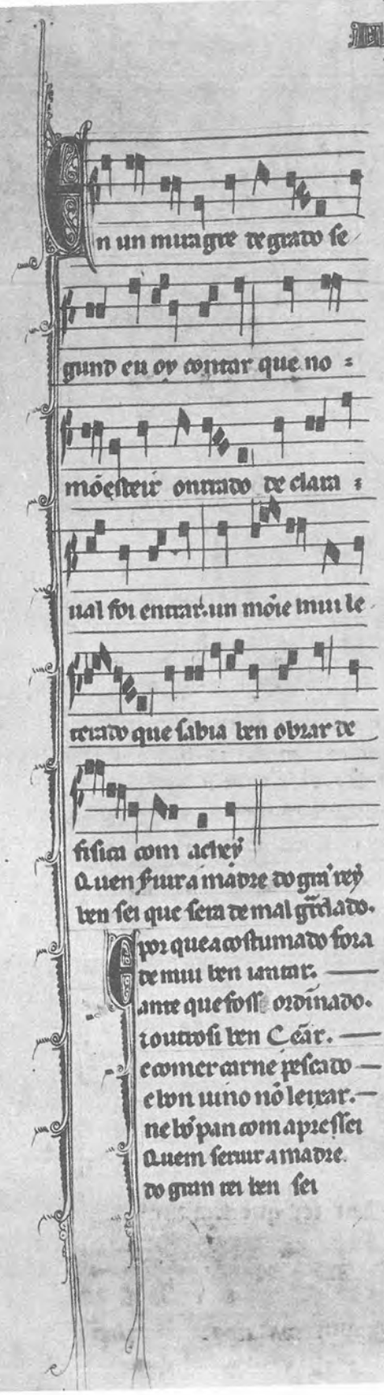


En un miragre fegrado se
gund eu oy contar que no =
móesteir ontrado de clam =
nal foi entrar un móie mui le
grado que sabia ben obrar de
fisica com achey
Quen furam̃adre do gm̃ rey
ben sei que seia de mal gr̃ado.

Por que acostumado fora
de mui ben iantar. ——
ante que fosse ordinado.
e outrosi ben Cear. ——
e comer carne pescado —
e ben uino nó leixar. —
ne bó pan com apressei
Quem ferur a madre
do guam rei ben sei

que sem te mal gisado
como uos ora cõtarei.

Por en eu mui cotrado.
en auer a ieiuar
e comer uerças de prado.
sen sal ne pour y meitar
e truer uno lotado
e pr ben pan nó comar
e sobresto uús diurei
Quê furam̃adre
do gñ rei ben sei.

Que fez este malfadado.
con cotra e cõ pesar
de que era lazerado
con os móies foi falar
e disselles est estado.
uos nó podes durar
segundo uos mostrarei
Quê furam̃adre do guam
anon a tan amizado
de uos que possa acabar
se muit ouuer iauiado
ne sl̃as oras leuar.
se comer nó lle foi dado
qó faga esforçar
pred eu daq̃ rmei
Quê furam̃adre do
send aquesto rouado
ouue todo aquel logar
e conuẽt abalalo
aó seu mao fim oar
que era la arrufado
por comeres de mãdar
que defend ordin e lei.
Quem furam̃adre

Das un dia Sm̃ado
en que dey q̃s encarnar
o conuento foi Leuado
De comer e a Resar
se fillaron ben pouco
por aa Eigreia passar
con seu Miserere mei
Quen seruila madre.

Aquel Mongeja irado
e nonos quis aiudar
ca non foia auendado
nen se podera fartar
e ynd assi uu de lado
cabo da porta esta
a Virgen de que falei.
Quen seruila madre.

Que reuun uaso roubado
cheo de nobre manar
dun leixauo preçado
de que lle fillou a dar.
a cada Monge lleuo
conque os foi confortar
e ergeu a este que diurei:
Quen seruila madre

Que dela nó foi amado
por que queria obrar
per Espectas o loado.
por en o foi defenar
quando o Cõllo ficado
ouuant ela e rogar
foi a dill eu que farei.
Quen seruila madre

Dill ela non e pensado
que desto possas fillar
se non leixas teu audado
foi quere fas mil cudar
e non se teu por culpado
mui to fillouss a chorar
e disse leixalo ei:
Quen seruila madre.

Do leuano sagrado.
Que deu logo sen tardar
e deli foi Castigado.
por comer ñ murmurar
e com om escarmentado
en tod foi emenda
aqui uolo acabey.
Quen seruila madre.

Esta e como hũa iudea esta
ua de parto en cinta de morte.
e chamou santa maria e logo
a aquela ora foi liure. ——

A madre de deus
ontrada chega sen tardada
u e con fe chamada.

Un miragre disto. que
fes a gloriosa. madre

de ihesu cristo. a Reÿa muy pia
vosa. por hũa pregaſtrosa que
era contrada. ⁊ a morte che-
gada. A mare de deus.
a o ⁊orso chegado.
era. enque parir Deuia
as polo seu pecado
aquesto faser non podia
por que de santa maria.
ũ creÿa nada. q̃ ũ dare puada.
A mare de deus ontrada.
a assi razendo.
que era mais merta ca uiua
Dra adande Remendo.
⁊ chamarrosse mui ca nua
con tan gran Door esqua
q̃ delampada. foi ⁊ delaſpada
A mare de deus ontrada.
A la Mauer vida-
nen lle prestaren meezyas
por end a muy compruda
Reÿa das outras Reÿas.
acorreu vas wesquinnas
segũ rematã. Uouue log ẽnadũ
A mare de deus ontrada
A manna ⁊ rarrdade.
ten come se o sol entrasse
alý. ⁊ de verdade.

lle dus hũa nos q̃ chamasse
De craon. ⁊ Rogasse
a scimgada. ⁊ ben auẽtada
A mare de deus ontrada
adre de Deus con vogo.
que é chẽa de gran ũtude.
ela o fez Logo.
ouue fillo ⁊ ũne
por que Ceo semia unde
ren. foi ũlda. ⁊ assi ũne dau
A mare de deus ontrada.
os e Maria oÿron.
as uoas que a guardaua
Chamar voas fugiron
da Casa. ⁊ a Deostauã.
⁊ ela a chamauan
munte renegada. ⁊ schãa veñas.
A mare de deus ontrada
as ela por Seleia.
non auer con ellas saũas
Deuer a a Eigreia.
fe foi De polos meninos dũ
que non auenten uellias
ũn sela ẽtrada. fu logo bancada
A mare de deus ontrada
Trouxe dous Senẽnos
sigo aquel fillo hũa filla.
⁊ macar pequenyos
eran. por los de pecadilla
rrar. en Santa Cecilla
na pia lagoa. o fez nella uegũ
A mare de deus ontrada.
mos fazer Crisebaos.
contando como lla ueera
Do fillo como Saos-
seo nẽbro. uoo uenon. dera
Santa maria ⁊ fera.
me foi anda. p aqste loam.
A mare de deus ontrada.



ola fusti senlleira
ra. ũgren sen spanneira. ⁊

ola fuste senlleira. u grabi
el ar reuiste. ⁊ ar sẽ spanneira
u a deo Debiste. ⁊ pesta mane
ra ó demo destroiste. Sola
ola fusti Senlleÿra
ena virgĩ sdade. ⁊
⁊ ar sen compãneira
en ter Castidade. ⁊
⁊ per esta Saneira
raz o demo na grade. ⁊
Sola fusti senlleira.

ola fusti Senlleÿra.
en seer te Deos mayre
⁊ ar sen spanneÿra
seeno el fill e Padre
⁊ per esta Saneira
te o Dem enuessidade
Sola fusti senlleira
ola fusti Senlleÿra
Dada que ano sualle
⁊ ar sen compãneÿra
por roller nossas fallae
⁊ per esta Saneÿra
raz o demo nas pallae
Sola fusti senlleira
ola fusti Senlleÿra
en seer te deus ama.
⁊ ar sen compãneyra
en naler ũn te chama.
⁊ per esta Saneÿra
raz o demo na lama

omo santa maria de ceu ve
eo en hũa egreia. ante todos
⁊ guareceu quantos enfermos
y rasian que adhan do fogo de
san marçal. ⁊



ungen
nos da
saude tolle mal. tanta en si

gran uertuté spirtal. poren
viser nos quew. entr estes
miragres seus. ouuo mui grã /
te mui few. que esta madre
te deus. fes que non poten con
radizer uuey. nen engres pew
queiran viser al. Augen no
da saure tolle mal. —
Quest auéo en françā. e
non ay muy gran sazon
que os omés pr errança
que feseran deu e mon. e
des éles pr uertuta obrió
este fogo q̄ chamáo lá marçal
à ugen no da saure tolle mal
Viu adaro é gémeuo. m
fasiansse muon lenar. e
à Sauon logo conteuo e
pr ssa Sauó y Cobiar. e
auáo envoal guias y alúar
pla ugé q̄ aos corays ual.
À ugen no da saure tolle mal
Q ta re tal ∴ natura. m
aquel mal com aprendi.
que primeiro con friura.
Os fillana ⁊ Deli. m.
gmaná pr̄n que fogo ⁊ assi
sofriá tel voy gra coita mortal
À ugen no da saure tolle mal
À os ∴ embios lles cayan
⁊ Sol wmur nen comer
per nulla ren non povian
nen en seus pes sergen.
⁊ ante ia gmaná mony lez.
que sofrer tan. atí relembral
À ugen no da saure tolle mal
Q ento hũa ∴ oyr auéo
que lume lles ⁊ pareceu
grante que vo ceo — véo. n
⁊ log entorn ∴ escureceu. e
sfá ā. ⁊ à terra tremeu. m
gmo chegou à señor celestial
À ugen no da saure tolle mal
Os omees tal e — dereo. m
ouuerom que à fugir. e
se fillaron ⁊ non quero. e
mais quando ⁊ podian ir
ela fes log os enfermos guir.
como señor q̄ena sofrial nó fil.
À ugen no da saure tolle mal
Q uena chama fiamo. m.
no seu ⁊ diabro Ben. e
ca ela Sempre uen qmo
entende que lle conuen. e
p̄ end à elles enfim nulla ré
nó leixou o fogo ne sol ú final

omo santa maria alumnou
un cerigo que era cego. ∴ —.
Santa
maria
poder á. de dar lum à queno
non á. à de dar lum à gñ
poder. aque ó lum en si rager.
fol. que nos fez à deus uerz.
que per al non uiramos ia.
Santa maria poder à. —.
Esta ungen séa deu e
pois lum à un cerigo seu
que perdera com âpr en
que nó uja ca nen al.
tan toste se fes fillar.
⁊ à à Eigreia leuar
da ugen q̄ nó ouuo pur
de lomane nen auera.
Santa maria poder á
cheo ameo de coraçon.
fazia a tal oraçon
en greollos cō deuoçō
dizendo señor que sera
Santa maria poder á
à queste lume que poi
⁊ pr ente uenno à ti
que mio cobres se q̄ralu
ñ à ta mussa sse dira.
Santa maria poder á
nuon logo ssadormeceu
⁊ à ungen lla pareceu
que à os seus fallecera
nunca ia né faleera.
Santa maria poder á
vissell entorn logo crag
mãna ma mussa dira
con deuoçon ⁊ cobraras
teu lum é quere durara
Santa maria poder á
à que a mussa dira fez
ca alli quer nro señor
q̄ cheo fes p̄ nru amor
⁊ áynta cher mais fara
Santa maria poder á
Creng entorn sesperteu
⁊ log à mussa começou
⁊ seu lum ali ó cobrou
ca nō mentiu né nunca
Santa maria poder á
ungen que é de bon prez
quelle seu lume cobrar fez
cada dia sempr̄ ũa ues
como uos dissemos aca. e
Santa maria poder á.

omo santa e—dania guareceu
un fillo dun burges que era grafo

vlla enfer
midade nó
é de saár. grauna piedade da ur
gen chegar. Dest un mui gran
miragren fillo dun burges. mos
trou santa maria que foi grafo meẏ
ang. ⁊ guareceu en méos que un
mes. pola sa piedade que lle quis
mostrar. ulla enfermidade nó.

Est era mui fremoso ⁊ apostollas
⁊ar mui leterado ⁊ de bon solaz.
mais deo aqle uiço q̃ a carne põz
fazia que ren nón q̃ria en leixar
Sulla enfermidade nó e de saár
⁊ assi mãtenno orgull ⁊ desden
q̃lo deo q̃ caess'ẽ el mui gñ grafẽ.
onde ele foi cuitado q̃ non q̃s al rẽ
no muío ergũ ermido u se foi apitar.
Sulla enfermidade nó e de saár
El ali estando fillou ssa diser
ben mil aue marias por fãz prazer
a a madre de deo por que q̃ss'ell auer
deo ⁊ piadade Del amercear—.
Sulla enfermidade non e de saár
El en atal uida tres anos duron ⁊
sofrendo bẽ la coita ⁊ nuca errou
a dereit'ẽ a la madre ⁊ sẽp rezou
as aues marias deq̃ uo fiu falar—
Sulla enfermidade nó e de saár,
Dois ouue rezado esta oraçó
q̃uo cẽpo dussem mostrou ell eu
a ũgen groriosa ⁊ dissoi mais nó
q̃uo q̃ este mal de faça ⁊ laserar—.
Sulla enfermidade nó e de saár.
Quando ll est ouue dita a ceta de so bu
raco seu sõ leue o corpo ll ongiu ⁊
⁊ tan tost a gra feen logo delle p̃ruu
assi que couro ouue noo a mudar
Sulla enfermidade non e de saár
ando q̃ foi grudo com eppuss a ỹr
dizendo pela fiz como q̃s uiss.
a el santa maria ⁊ o foi guarir.
por que noo cela deuemos fiar.
Sulla enfermidade nó e de saár.

sta e como santa maria seruiu en lo
gar dela monia quelle foi do moesteiro

e uer
gonna
nos guardar punna toda
ua. ⁊ de falir ⁊ denar a ur
gen maria. guardanos
de falir. ⁊ ar quer nos en
obur. quando en erro caemos
deli faz nos repentir. ⁊ a e/
merda uijr. dos pecados q̃
fazemos. dest un miragre

mostrar en un abadia. quis
a Reẏnna sen par. santa q̃
nos guia. e uergonna
nos guardar punna toda.
ña Dona ouui alg. n
que p̃ quant eu apẽdi
era e—denỹna fremosa
de mais Sabia assi.
cer̃ sa Oraen que ni
hũa atan aguçosa. ⁊
Era di aprouey̆tar—⁊
quando mais podia.
⁊ por en lle foian dar
a Tesouyra. amu.
De uergõna nos gardar
ulo demo que prazer
non ouuen fezlle q̃er
tal den a un caualeiro
que lle non uala leser
mi en que a foi fazer
que laiu no mõsteiro
mais antr ela foi leixar
chaues Que magia ⁊
Ja cinta ant o altar
Da en que Criya. ⁊
De ũgõna nos guardar.
ỹ mare de deus enton
diss ela en sa Razon ⁊

leuo no eſt encomẽça
ꝛ anos de coraçõ
macomẽde foſſe non
pe ben fazer ſa faze
con aql q̃ muit mar
mans ca ſi ſabia . m
ꝛ ſen gran tẽpo durar
con el en foia . um.

De uergõa no guardar

e C. male ỹu fes . m
uoila leuou della nez
en ela fillos ꝛ filla
mal ſa ũgẽ de bõ pez
que nunca aueu ſiñ
emollou ỹ marauilla
que a una eſtranna
lle fes e ne fazia . m
pren ſa claueſta amar
y . mor yuua . r .

De ũgona no guardar.

Dul en quãr ela . muy
õ mal ſen q̃ no leuou
a a ũgen comendad
ela muu ben o guardou
ca en Sen logar ẽnou
ꝛ Den a reo meno
re quanto ouuer atendar
que nen ſon filla .
ſegunno no ſemellar
de quena vija . s

De uergõa no guardar

as poi q̃l aueenuu
a e Dona ꝛ ſe partiu
o caualeu muu arro
nica coneu né nemſu
uo ó e Da ſeſſeu uin
ꝛ enuou el à mere .
ꝛ filleuſſ a pagũtar
os que Connocia . n
r e ſtero De logar

que Saber queria .
De ũgona no guardar.

Diſſeronll entõ ſen al .
abaneſſa uemos tal .
ꝛ Dole er louueira
eira hũa vias ya .
muuo ꝛ de ben ſe mal
noſ faze ngũ maneira
quãdo eſt oju à Sanar
logo ſe Dirmia . n
pr q̃ſſ aſſi Jomeir
con elas oju . um.

De ũgona no guardar.

Ela con gran pauor
remento ꝛ ſen coer
foiſſe pera a Eugeira .
mailla mare de ſeñor
lle moſtrou tã ginamẽ
ꝛ De en breu ſeu
que al ceuel ſoi arbur
u Doſtas ama .
ꝛ ſeus pm ſon fillar
q̃ ue anx veſtia .
De uergõa no guardar

tan toſte ſen Defen
ꝛ ſen uergõa de ren
auer untou o ouemo
ꝛ conſoilles o gñ ben
que lle feſo aque reu
o muno en ſeu mũmẽ
ꝛ pr lles reo pomas
quanto lles Diſſa .
fez Seu amigo chamar
que lle Contar ya .

De ũgona no guardar.

Comenco por muu gra
maramilla reua pa
pos que a couſa pumi
uuen diſſeron que tan
fremoſa par ſan johan

nunca lles foza contra
ꝛ fillaron ſſa Cantar
con Grano alegria .
ſaluere ſtrela de mar
Deus lume de Dia .

Como ſanta ſ. huuou un
ſeu hmitã de pꝛon duuſ mouu
ão leuanã aalen mar . ꝛ uiei

Quen ale ſe poren
ỹr ata q̃
o leuarõ .

ſeruo da ũgen de mal ſe traba

lla . delles fazer non q̃r ela q̃

eſto ren nalla . Deſto uuey

un muagre que hũa negada

ue moſtrou a ſanta ũgen beañe

uuada . por un conde dalemãa

q̃ ouue leuada . ſa terra ꝛ foi ſi

ſer en portugal moada . en ci

ma dũa hermida preto da ſu

gada . agua de mar u entrou

á uuer ſen batalla . uen

á os ſeruos da uirgen de

mal ſe traballa .

Como abrã foi aqſte
de muu ſanta vida .
que fes muu gñ pẽtenç
en aquela hermida
ſeruuno à ſanta maria
a Senor compriua
de uoo ben q̃ aos ſeus
ſempre da Quanda
ca a ſta muu gñ merec
Junca e falida . m
á quando la ben fuuen
aſſi e Sen falla .

Quen aos ſeruos da ũgẽ
quel ſant ome viuia
alli apartado muu .
que nunca carne comia

nen pan nen bocado
se non q̃no con eíssa.
Era desturado. e
e tele a beuer uinno
on era benssido
malpreu algũas uezes
ssillana delecto. e
que era sen auer en. e
diẽyro nen dealla.
Quen aq̃s fugda ugẽ
macar llalgué por esto
deus q̃ueria
dar. ou algũ presents
sol nonos prendia.
mas oq̃e te comez
ena adubar fasia. e
pera as gẽtes q̃e uiñã
y en romaria. mu
ca ele os conortaua
e os ecebia. e
con que lles dauaua
dela. en bunca malla
Quéaos fugda uirge
e atal uida fazendo
en aquela domiña
estando un dia presente
com era ssa mannia e
chegaron .xii. naaos
de mouros compannas
que ben dafrica uẽ ran
per auer espanna. e
e ssillaron o aginna e
e con muu gran sanna
teuen con el no namo
y̆ mas deus lle nalla
Quẽ aq̃s fugda ugẽ
pois est ouueron seuo
fezeron gran guerra. e
uolund en mar quant
achaua. e fazia guerra
e quisera ssi o ouv
mas aque non erra. e
dacorrer a sey amigz.
nen lles dorta sera
os fez queste nó podẽ
alongar da sera e
calles nó ualeu tó nẽ
quant e hũa palla
Quéaq̃s fugda ugen
on que mouñ terrno
aos treus alcanos
e quanto uai à noite
e tan alongados. e
da pena. ena manna
y̆ e tan tornados. e
est anéo per uel nouz
aos dalfadados
e quato aquesto uiu
foron espantados
e chamarõ mafomer
o fillo dabdalla. e
Quéaos fugda ugen
aos ó almiral q̃ mouu
era entendudo. e
que nom arrendaff
aua. e ome sisinu
e nenbroulle daql ome
que fora dentro. e
ena sorta galea e
e y̆ ascondudo. e
e ueue que pr est era e
seu fey̆o perdudo
e uiss amigos fol este
quen a deus rralla.
Quen aq̃s fugda ugẽ
anado nar fora. e
e pellour e pinta
ra. e panos de seda
ouuos delcarlata e
e mandou q̃ os fillasse

mal sen conp̃ auanta. e
dizendo q̃ quere pugar
dessiũ os ata. e
mal desto ñ fillou ren
e ben come quen cata
p̃ pouco. fillou ũ uaso
de muu dela talla.
Quẽ aq̃s fugda uirgẽ
o almiral enoi
pregũtou que om era
ou de fillar aql uaso
dor que o fezera
e el lles conou enton
qual uida mantouera
es quando en aquel e
ermida. a morar uẽra
mal de fillar aql uaso
muito lle pouguera
e que al non fillara.
do seu demiguilla.
Quẽ aq̃s fugda ugen
eles quando est oyron
fora ó polew.
en aquel logar meesmo
onde ó preseu
e quenó ouuesse medo
assi lle dusseu.
tan tost alçar las ueas
e bon uent ouueu
e foron ssa uia. e
que sol nonse detouen
fendendo al ondal y meo
den gyme danalla. e
Quẽ aq̃s fugda ugen
stas nouas pela terra
foron e sui soadas.
e gentil de uodal parz
foron y̆ muntadas. m.
e a santa e daria e
Laores por en tadas
mal sen conp̃ auia achaũ
pois e muitas uegadas
mouros que uiñeruiñã
con barcas armadas.
e non lle fezeõ mal. e
dauant ouuauãtalla. e
Quẽ aq̃s fugda uirgen

omo santa maria guardou a alma
dun ome bõ que sse non perdesse ca
o auiã escalecado ladroẽs fez q̃ se uiñ
sse ó corpo tractar sse manifestasse.
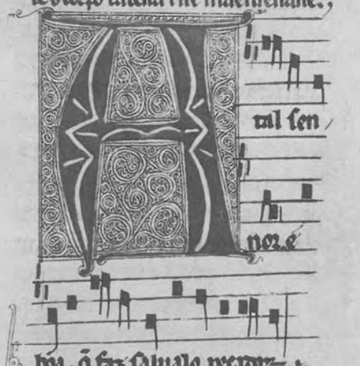
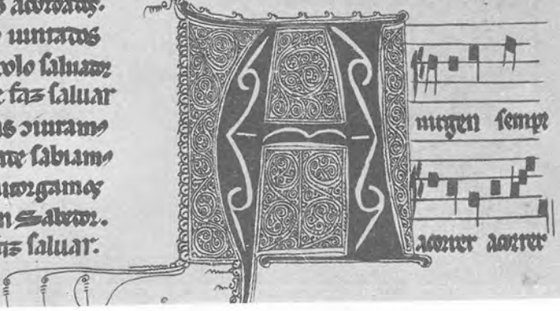


tal sen
nor e
ua. q̃ sas salualo pecador. e
queito dig eu. por santa ma
ria. aq̃ muito pela de q̃n folia.
tas. e q̃ maneyra busca e ua
q̃ non cua ome dun erren pior.

Dest un miragre uos dam mui
que á ũgen fez tremo sẽ prego
i se eu poder per mi uos mostrad
sera. por que ácedes vele sabor.
Ddtal señor e bõa qué faz saluo
sto foi dun ome que feu romeria
prazerá á uirgen quár el poreria
mais pẽrença prender ñ quisera
per conssello do remo enganad
Ddtal señor e bõa q̃ faz saluar o per
lassi andand un Dia passand
per un grã mór u spanna estand
de lamẽs con un que andaua i
con eles que era de mays mayn.
Ddtal señor e bõa que faz saluar.
quand est ome uiron se leuaron
contr logá el i polo fillad
fora do Camỹ o Escalrepad
por mandad daql mao uolud.
Ddtal señor e bõa que faz saluar.
Alli foguen polo feir ou ueen
i á quarto dia per ỹ ueer
dous frades mẽores i uoes dẽ
o corpe a testa ond eles pauor.
Ddtal señor e bõa que faz saluar
ueen i meteron Den temẽça
com as uozes disian Dẽçã
nos tanc por dey i por sa creença
por que non soffram pẽa né door.
Ddtal señor e bõa que faz saiuar
a mei os frades foron espirad
o que oyron mais pois acordad.
foron. á tesbe o corpo untados
uiron i ẽsseron polo saluar
Ddtal señor e bõa que faz saluar
dos corpe testa poreus iurad
que per nos desto uerdade sabiam
respos á Caleça ua Ourigam
que per cada uũ seia en Sabeir.
Ddtal senhor e bõa q̃ faz saluar.

De uos i acordou como ó mataran
i ome diabres álma cudaran
leuar. que sen ẽfusion lacharan
mas non qs á ũgen tal ouss̃ mill.
Ddtal señor e bõa que faz saluar
que per nulla ren o remo leuasse
mia alma. mais q̃ a testa ennasse
á meu corpo i que me desfasse.
i ela desi foi mia aguardador
Ddtal señor e bõa que faz saluar
quand est oyron logo manteneite
fezeron os frades ũir gran gẽte
i desfouisse uerdadeyramẽte
ant eles. disse. amigos se for.
Ddtal señor e bõa que faz saluar
ossso prazer. rogou q̃ roguedes.
á dos por mi i mell acomẽdedes
ca bées aqui uos me uedestes. i
ora uzer morro. i sen Coyr. i
Ddtal senhor e bõa que faz saluar
E és alli com el disse foi feito. u.
i o seu corpo tan toste desfeyto. u
i os omes pois uiron tal preuo.
á uirgen deron por en gñ loor.
Ddtal señor e bõa que faz saluar

omo santa maria quis guardar q̃ mo
r un preuado dun Reý quod amã mesturad
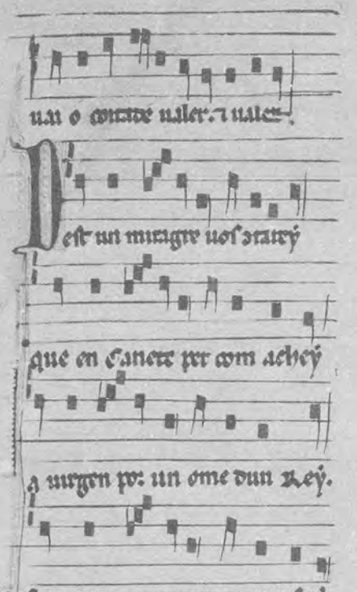




Dest un miragre uos direy
que en Canete per com acheý
a uirgen por un ome dun Reý.
fez. que mesturan com apres eý
i ben seý. q̃ o cudaran a faz morrer.
Ddtal guisa o foron mesturar
que o mandou logo eles chamar
ante si. mas el con gran pesar
i con coita fillouss̃ a chorar
i rogar. á ũgẽ q̃ no mais pod tãn
Ddtal ũgen sempr acorrer acorrer
E mais un Rico puno ỹ tenia
na eigreia i fezosse Seu.
ome da uirgen com aprez en
i eu auia nome Aten.
Dẽlleu. prelã en cas de Lin. enoar
Ddtal ũgẽ sempr acorrer acorrer
Dois na eigreia por seu don.
i fez chorando sa Oraçon
Decreussse á o Camỹ enton
ó muigẽ mede seu coraçon. e lió
onte meter p̃ tal mesura p̃mer
Ddtal ũgen sempr acorrer acorrer
Quando u era el ben chegou
seus omẽs p̃ el log enuiou
mas a uirgen se comẽçou
muirel. desi ant el meteu i ca
pa. seu. sepulcro mes pull assi a diz
Ddtal ũgen sempr acorrer acorrer.
Senhor uos enmudastes por mi
i tanto que uos fiz Carta uj.
uin quando pude aquem áq.
i deu logo respostu assi. com oý
dia un querma te uos saber
Ddtal ũgen sempr acorrer acorrer
E e uerdade que tanto ayal. i
fez estes i tan Desaforman
como mi dizen. respos el qual
duý deuulle. tal i atal. diss el
ual. me fá. ỹ con seu poder.
Ddtal ũgen sempr acorrer acorrer
sto que uos disseron senhor
mentira foi non uistes maior
i sea uossa Derrer foz. i
mentes ý un uoss enquerendor.
i milor. poderes ý o feir ẽtro
Ddtal ũgen sempr acorrer acorrer
Respos el Rei taqueste me praz
i tenno que compras assaz. i
i fazelo quer u al non faz.
i meteu ý un ome de paz. q̃ uas
fosse daquest á ũa tenquerer.
Ddtal uirgen sempr acorrer acorrer
Est ome punnou toste dess iz
i fez gente da terra yir.
que foron o feito Descobrir
da ũa mezquĩa q̃ no ménr. i falir
foran al Reý. i fez lo elaruer
Ddtal ũgẽ sempr acorrer acorrer
E muoullo i Dois abriu

dixera aquel estruo ⁊ uýu
quell ergo à ũdante de lo bu
log enõ too mui lẽ sennu
tou ũ. q̃ tall dade tua qui
à ũgen sempr a oũter.
Aquel ome logo pre-
ue pẽsou ⁊ fes lle gran le
tos mes ẽ gnoes en ẽ le
ue nũca p̃ ele deu rẽ dele
non s arẽde al seu cuer.
à ũgen sempr a oũter.

Como hũa moller q̃ ſ ẽtar
en scã yr e ual uerge ⁊ nõ pute
abrir as portas a rẽ q̃ lle mãe
festou ——— ——

on re

ua san

ta maria merce̊ prenr. a

quel que re seus pecados

non se repenta. esto

diuy un miragre que con

tar oy. a omees ⁊ molleres

que estauan ỹ. de como

santa ẽ-aria tesren

nou alli. ante todos

hũa Dona que foa

falir ——.

Non deua santa maria

merce̊ prenr. aquel que re leg

pecados non se repenta.

Ho falimento foa
grande sen Razon.
⁊ por quell en ñ dysa
En sen Corapon.
pero a santa ẽ-aria
foi pedir entron-
que entrass en sa eigreia
non quis consentir.
Sson deua santa maria
questo foi en ual uerte
calo ẽ-on pisle-
u fas a ũgen miragre
grantes quanto quer
u uẽo aquesta Dona
muu pobre ẽ-ouer-
por entrar en a eigreia
mas non pod abrir.
Sson deua santa maria
s portas per nulla gsa
que podess entrar.
⁊ entrouũ ỹ os outros
Dous ⁊ tres a par.
quand aq̃sto uu a dona
fillouss a Chorar.
⁊ con coita a Canua
Sas faes Carpir.
Sson deua santa maria
Disendo santa ẽ-aria
tu madre de Deus-
muu mllsõ a tal mẽge
que pecados ẽ-eus.
⁊ fas me señor que seia
eu dos seruos teus.
⁊ que entre na eigreia
tas Oras oỹr. —
Sson deua santa maria.
pois que aquest ouue
dite sse ẽ-a festou.
⁊ do mal q̃ feir auia
ẽ-uuo lle pesou.

entron as portas abertas
uýu. ⁊ log entrou-
na eigreia muit agỹa
⁊ ẽ-sto gnea.
Sson deua santa maria
oi ela ⁊ muita gente
que aquesto ⁊ uu-
⁊ sempr ela en sa uida
a ⁊ ũgen seruiu.
⁊ nũca desq̃l ela
Daly sse partyu-
ante punnou toda ua
Da ũrgen seruir.
Sson deua santa maria

Como santa maria destruỹ
un gran poço de mouy q̃
entraua hũa ua de cristiãs
⁊ querian desfaser as sas
O magẽs. —— ——

viro

sse deue

rer por gentes de mal re

cado. os que mal entran

fazer a a de que deus foi
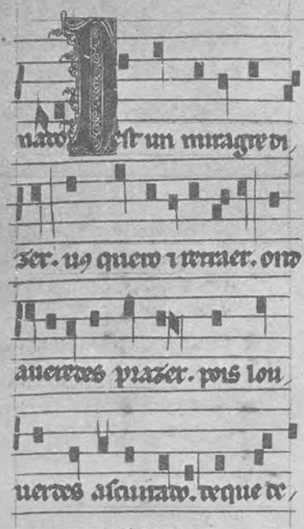


nado. Est un miragre di

zer. us quero ren̄uer. ond

ueres prazer. pois lou

ueres alcunaw. re que re

ueres auer. end á a uirge

lon grad[illegible]nuosse deuen

outros foron cõ pore-

yúa E tyne prender.

re er ischáos ⁊ tomper

dela ó logar sagrado

⁊ ó altar Dessaser

ú Deus era adorado.

ayuro sse deuen rẽ-

As O mages tolier.

das partes ⁊ mes-

á quant eles abrãger

podian per sey preado.

que non predian leser

re as vãar muu puaw.

ayuro sse deuen rẽ-

va uron ỹ Seer.

⁊ mais tela parecer.

das ounas ⁊ acuirr.

aquel ⁊ solto y preso.

se fiuou pola queirr

dessour mas endaro

ayuro sse deuen rẽ-

Fown esto omer-

calle lo nó qs solier

á madre do q morrer

quis pri nos cruelfigaw

⁊ pri en soun a perder

aquel pobło malfeitaw

ayuro sse deuen rẽ-

ne punnáu dess erger

pola buraré mouer-

mas foron ỹ a faleer

ca esto foi ben prouado

que por ferir né tager.

sol sinal nó foi mostraw

ayuro sse deuen rẽ-

E uiraron p̄ erges-

todos ⁊ alſ morre-

⁊ ouueron a saber-

que era deus repagado

en andar escarnece-

aquel logar tã ontrado.

ayuro sse deuen rẽ-

Esta é de Loor-



anta maria strela
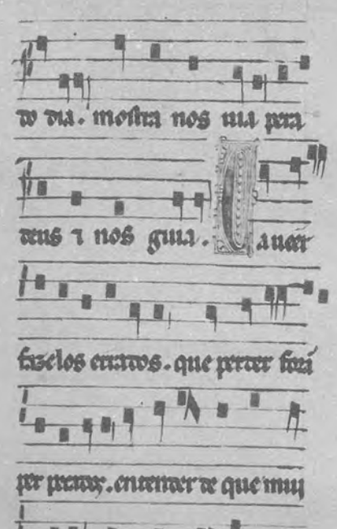


w dia. mostra nos ua pera

ens ⁊ nos guia. auer

faselos entrados. que perder fezi

per prenos. entender re que muy

culpados. son mais per a son per

mar. da oulidia. quelles fi

zia. fazer folia. mais que nó

reuerria. Santa maria strela

mostrar nos deues camin

per guiar en tota maneira

a sen par lus ⁊ uerogaria

que au dar no podes selleira

ca deus ati á outorgaria

ri á querria per a dar. ⁊ auia

Santa maria strela do ceu

mar ben nos pod o seu filso.

mais ca nen pera paraýso

u deus sen sẽpre goýr nilo

pera quen él creer quiso

⁊ prazer mia sẽ re prazia

Que fosse a deus. ⁊

almental Companna.

omo santa maria guarreceu

o que era sozzo ⁊ muny.
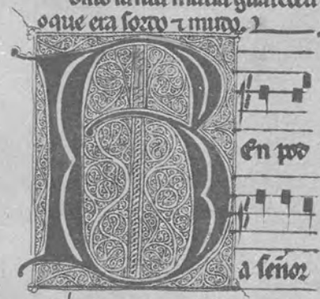


en po

a señor

sen par. fazer oýr ⁊ falar. ⁊

om hũa uegada fez. á

un mud á de lon pres. ⁊

sezzo que hũa ues. ó foi de

udo saar. en pod a sen

nor sen par. fazer oýr ⁊ falar.

Este fora a Sennon. ⁊
logar Deyno cray.
ca pela boca ia nón
llo podia el demostrar
Ben pod a señ sen par
se non pr sinaes faser
con las máos ⁊ gemer
ant à uirgen que ualer
lle quisesse aiudar.
Ben pod a senor sẽ par.
er que demoresse oyr
⁊ falasse sen fallir.
⁊ pr aquesto parur
non se quis yamays alur
Ben pod a senor sẽ par.
rões que a gran senor
que madre de saluador
lle mostrou tã gran amor.
como us queyo contar
Ben pod a senor sẽ par
ue logo ll apareceu. ⁊
con las máos tãgeu
llo uistre o guareceu.
⁊ foilla lingua soltar
Ben pod a senor sẽ par
as orellas llabrir. ⁊
assi que tan tost oyu
⁊ o sangui lle saiu
ya lingue delas aures.
Ben pod a senor sẽ par.
ssi que log entendeu
lores com auia en
à a uirgen ⁊ pr seu
ficou en aquel logar.
Ben pod a senor sẽ par.

Como santa maria lurou un
crengo queos ladroões tiranan
en un poço. ⁊ ——. ⁊ ——.

Empr
à os se
ual. ⁊ temal toda sua. ⁊
guardaos sen al. à mui
santa senhor. Deste con
tarei de grado. un gran mi
agre pissado. que fez por
un ordiario. creng a dos i
santos fiz. Empr a os
seus ual ⁊ de mal todalia

Este era toda via. ⁊
mui trad à sa maria
⁊ quant ele mais podia
punnaua en sa loor.
Empr a os seus ual.
Ue fora dun camyo
ya este pastor yrno
⁊ entendeu un menyo
que elle uisse muu millor
Empr a os seus ual
os guisam se quiserdes
ir migo. ⁊ malgo uerdes
⁊ se uos esto fizeredes
sol non auedes pauor.
Empr a os seus ual
ue uos mal faca lamyo
men ouny máos? poões
⁊ el tollou depriões
⁊ tornll emo à seu salvr
Empr a os seus ual
pois quellos ouue dam
leuou por seus peaões
u estauan aiuntados
apoões o traedor. ⁊
Empr a os seus ual
ueo logo mal chagado
ntro o Debullidor.
⁊ en un algar tendudo
que non auia prol. ⁊
Empr a os seus ual
n niun logar ⁊ fomo
eta muite non tedudo
mais auia y auondo
de muita maa chentr.
Empr a os seus ual
l assi uiso Caendo. u
santa dona uisẽdo
ya que o acorrendo. ⁊
foi logue el guarand.
Empr a os seus ual.

Que non caelle sẽ uiso
como e de Caer uso. ⁊
mas en logar de seus
de Costa u demorauan
Empr a os seus ual
Oi aquela noite tanto
ueruon polel de cãpo
ond ouue muuo espanto
mais ben soo sabedor.
Empr a os seus ual
e omen nó sin ferido.
mais en com en ei oydo
omna a luz deu apitado
chamãdo à u saluador
Empr a os seus ual
dade. ⁊ eles fugir.
mais antr o fogo abrir
⁊ demostrarlo oyrõ
que ali en Deu estauan.
Empr a os seus ual
ran en elle Deserto.
⁊ dello fogo abrir
ouueron. nuon se atreu
ueer aquel preito.
Empr a os seus ual
logo Comas presentou
quelle entrar ouuer
⁊ assi o en nouuerun
mais chagrado sen er
Empr a os seus ual
dois lles ouue dar
a uerdade Demostrar
for reles pr en loar
mur a y seus maior.

Como santa maria fezo ermo
o mõge trezentos anno ao can
to da pulsanya pr q̃lle pedia q̃lle
mostrasse qual era o ben q̃ auia
os que eran en parayso. ⁊ ——.

uena
ugẽ
ten seruura à parayso ura.

Paquest un gran mura
gre uos quer eu ora contar.
que fezo santa maria. por
un monge que rogar. lla
sempre que lle mostrasse
qual ben en parais a.

uena ugen ben seruura.

Eque o uiss en lla uida
ante que fosse morer
⁊ por end à gr̃ mor̃ia
uers que lle foi fazer
fes lo entrar en hũa ora
en que muytas uezes ia
Quena ugẽ ten seruura
nunca mays aquel dia
fes que hũa font achou
muy crara ⁊ muy fremosa
⁊ cabela sassentou.
⁊ pois lauou muy ben
las mãos. diss a ugẽ q̃ li
Quena ugẽ ten seruura
e ueuer to parayso ⁊
o que eleu muyto pod
algun pouco de seu ugo
ante que saya daq̃.
⁊ que sabia to que bẽ
obra que gaiaron aña
Quena ugẽ ten seruura
an roste que acabara
ouu o monge a oraçon
oyu hũa passarinna
cantar log en cab̃ son
que sse esclaeceu seemo
⁊ estruyo sempr ala.
Quena ugẽ ten seruura
tan gran sabor auia
daquel cante daq̃llas
que grandes anos cuydou
esteue assi. ou mays
cuydou q̃ non esteuera
se non pouco com esta
Quena ugen ben fura.
ong algũa ues no ano
quanto sal à o uergeu
⁊ si fossa passar̃yna
⁊ que foi ael muy grau
⁊ dos eu maldirme queuo

O oyr mays comer q̃ria
Quena ugen bẽ seruura
Conuent e foisse logo
⁊ achou un gñ portal
que nunca uira ⁊ disse
ai santa maria ual a
non e est o meu mẽbrar
pois de mi que sẽ fazia ⁊
Quena ugẽ ben seruura
esi entrou na eigreia .e
⁊ ouueron gran pauor
os monges q̃ndo o uiro
⁊ demandou lo pri
dzẽdo amigo uos q̃n sodes
ou que buscades aca .e
Quena ugen bẽ seruura
ssi el busco meu abade
que agora aqui leixey.
⁊ ó prior ⁊ os frades .e
de que mua goza quitey
quando fui à aquela ora
u seen quen mio diria .e.
Quena ugen bẽ seruura
quando est oyu o abade .e
creuo por te mal sen
⁊ outrossi o conuento
mais del que soubero bẽ
de como fora este feyto.
disseron quen oyra .n
Quena ugen bẽ seruura
unca tan gñ maestulla
como deus por este fes
polo rogo de ssa madre
ugen santa de gran pres
⁊ por aquesto a loemos
mais quen a non loara
Quena ugen bẽ seruura
aus douura cousa q̃ seia .
ca pardes gran dereito e .e
pois quanto nolle prouu

nos da seu fill a sse e
por ela ⁊ aqui nos mostra
o que nos depois dara .e
Quena ugẽ ben seruura.

omo scà maria fes aa mol
ber que q̃ria fazer amadonas
a seu amigo cõ el corpo de ihesu
xp̃o ⁊ queo craga na touca q̃lle
corresse sangui da cabeça ata cõ
puou entr.

unca
a a ungen ome tal pesar
fazer. como quen ao seu fi
lo deus corta esfarnecer.
o que o fazer corta. er
ed aquesto por mi. que a

quel eſcarno uos á de uẽ

nar ſobre ſi. ⁊ daqueſt un

gran miragre uos direi q̃

en oÿ. que feſo ſanta ma

ria oÿendo a leer un

ca ia uos á á uirgen ome tal

peſar faſer. como quen á o

ſeu fillo uos enda eſcar.

queſto foi en Galiza.

non á ÿ muu gñ ſazon

que yúa ſa Barragia

ome un eſcudeiron

⁊ por quáto ſel calara

tan gran peſar omiẽ

que eu gñ cuita ouuera

o fiſo end á ⁊ ouue

Eſſunca ia uos á á uirgẽ

con gran peſar q̃ ouue

foi ſeu oſſelo buſcar.

ẽnas ouuas ſas meſas

⁊ atal lle foron dar

que ſol que ela poeſſe

hũa oſtia furtar. ⁊

uas da eigreia q̃ logo

o ⁊ oſteria auer.

Eſſunca ia uos á á uirge

uos quelle tallen q̃a

⁊ ela uoſſe Sen al. ⁊

foſſe á hũa eigreia.

da uirgen eſpiital.

q̃ nas noſſas gñes com

nos ſ guarda ſenp̃ de mal

⁊ diſſ entom que q̃ria

logo comoÿon preter.

Eſſunca ia uos á á uirgen

o crerigo ſen arre. ⁊

oca comungar entom

maſſa oſtia na Boca

aq̃ſta moller guardou

que per nehũa ſ̃neira

nona troeſſe ne paſſou

⁊ pũnou q̃uo maſſ poe

deſſe Dali log̃ erger

Eſſunca ia uos á á uirgen

uos que ſaÿu ta eſſia

os uetos entom merei

ena Boca ⁊ tan uſſe.

urou á ẽtr ⁊ Odeu.

á oſſia ena touca. ⁊

⁊ nada non atendeu

ãteſe foi muit agÿna

por prouar eſſ ⁊ uee

Eſſunca ia uos á á uirge.

e lle diſſeran uerdade

ou ſe lle foran menur

aquelas q̃lle diſſeran

que lle faran uiſ

log á ela Sen amigo

⁊ ia mais nũca parir

rela ſe ia Doeria. ⁊

⁊ de con ela uuer

Eſſunca ia uos á á uirge

E entrant á hũa uila. ⁊

que diſen calvaſ de reÿ

ond aq̃ſta moller era.

per com end eu apreſeÿ

muéo en muu griñ coulá

que nos era Contrareÿ

ca lle uiron pelas toucas

ſangue uermello corer

Eſſunca uos aa uirgen

á gent entom Diſia

quanto aq̃l ſag̃ue uu

di moller q̃ foi aqueſto

ou quen te tã mal feriu

⁊ ela Daramilla oa

foi tanto que eſſ oÿu.

alli q̃ nũca lles ſoubr

ni hũa ren reſpomer.

Eſſunca uos á á uirgen

uos á mão nas toucas

⁊ ſenuu. ⁊ uu muu bẽ

que era ſangue caenr

⁊ diſſo alſi Doe en.

ami non me ſeruu ouur

ſenon quẽ ó mũdo ren

en ſeu poder pr gñoo entr

q̃ mell eu fiu merecer

Eſſunca uos á á uirgen.

uron contoulleſ ó feuu

rameuto con gñ paur

tod Comoll aueera. ſ

⁊ deron uos en L cõſ

tetos á ſanta maria.

madre de nñ ſennor

⁊ á ſeu fillo Deeÿu.

ch ozauuo con gñ prazer

Eſſunca ia uos á á uirgen

moller ſe tornou log.

a eigreia outra ues. ⁊

⁊ deu uiſſ anta omage

⁊ diſſe ſẽor te prez.

non cates á meu pecado

que mio temo faſer fes

⁊ log á un moeſteiro

ſe tornou monia meſ

Eſſunca uos á á uirgen.

omo ſanta maria guardeu

a moller que chagara ſeu ma

rido uos quela non podia auer

aſſi q̃ma.

piadad

⁊ merce ⁊ nobreſa. daque/

ſtas mes á na uirgen aſſi.

tan muit en que mandar

nen eruesa. nen deſenfiñ
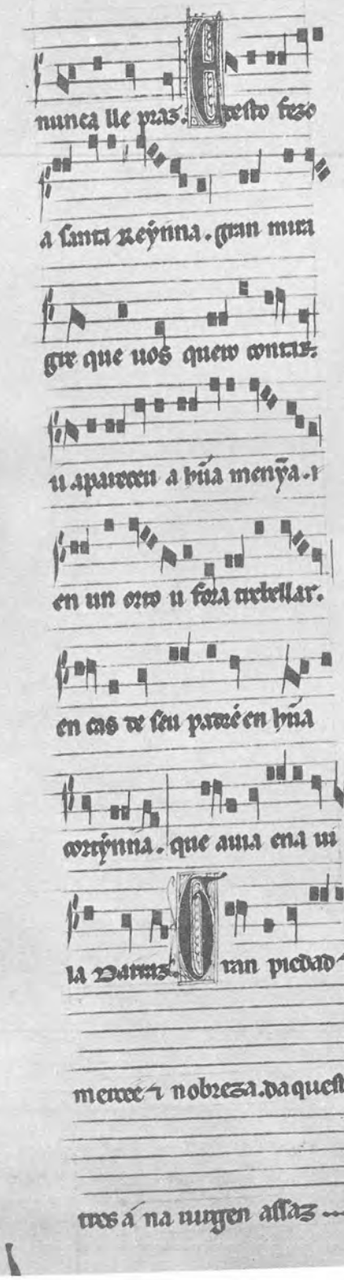


nunca lle praz. Aresto feso
a santa reynna. gran mui
gre que uos quew contar.
u apareceu a hũa meniña. i
en un ceo u fora trebellar.
en cas de seu paré en hũa
ortéynna. que auia end ui
la darmas. Gran piedad i
merce i nobreza. da queſtas
tres á na uirgen assaz —

Quando uiu ouéron ũ gũ medo. i
que á dur pod en seus pées estar
malla úgen selle cheegou mui cõ
i disse non al pos quére spãtar
mas seme creuer i mal mui cedo
u ueus meu fillé mi faz á faz.
Gran piedad é merce i nobreza
do Sen sse ta — virgíneare.
qui seres toda ta uida guardar.
i te quisires de toda maldade.
ca por aqueſto de me uiu mostrar
dissa moça senhor de Paradade
eu ó farei pois uos en prazer laz
Gran piedad i merce i nobreza
u non sse foi log a uirgen maria
i a menina ficou no Lugar.
mui pagada i con grand alegria
i no coraçon pos de non Casar.
mais seu padre lle diss alli ũ dia
casar te quew con un .ll. uernaz
Gran piedad i merce i nobreza
me que é mui de e muit ontado
i que te quer logo grãd algo dar
dissa moça esto non é preissado
ca santa maria mio fez nunaz.
que mi apareceu no ceo no prado
u trouxe ligo tangeos grand as
Gran piedad i merce i nobreza
O padre é a — dame perfiaos. i
a foron mui sen seu grad espedar
i quando os prazos foron chegados
fezeron uodas i de pois iantar.
foron os nouos ambos enserrados
dessiun pr auerem seu Solaz.
Gran piedad i merce i nobreza
ais oýredes maramilla fem. u
de como a quis a uirgen groar
que pero en poder de nouo em. i
nunca per ren pod à ela passar
i ssi de fiou como de uée em. i

por que pois non ouua mag̃ en faz.
Gran piedad i merce i nobreza.
esta guisa passaron ben un ano
que nunca el Sore ren adubar-
ona uonsela. poren tan gñ dano
lle fez que à ouuera de matar
calle ren con un cuitel à engano
en tal logar que uergõna me faz
Gran piedad i merce i nobreza
eo dizer. ca tanto foi sen guisa.
que non pod ome per ren y falar
que quantos filos ouued à pilã
lle poeron a chaga Serraz-
i esto quen ouusse fez end engũ
un bispo que chamauan Domiaz
Gran piedad i merce i nobreza
que oume dela gran uo sen falla
quand esto soube. i muu gñ pesar
mais por nõ mer ontre les batalla
à seu — Sarrão á foi comentar.
en que cheu fog assi ty me nalla
logo salnage arden ó maluaz. u
Gran piedad i merce i nobreza
uoolos aquela — vila ardian.
aquel fog i fasianse leuaz-. i
à à eigreia. u tantos iasian —. i
que non podian y ouuy entraz-
i uos aquesta uota soffrian. i
polo mal que fezenaquel Sapaz.
Gran piedad i merce i nobreza
ais ouue aquestes aquela cauua
aque o manteo fora Chagaz —.
soffreu de fogo gran uolta esqua
ca a tera — destra lle foi quemar
i meteuona mais morti ca uiua
na eigreia. uestiu dun prumaz
Gran piedad i merce i nobreza
pois acabou — diuro braadaua
pisento por que me fuss enganar
santa maria pois en ti fiaua. u

ca en lugar de me teeruo Daz-.
disse me fogo q̃ tan mal q̃ maua
i queima. q̃ o corpo me desfaz.
Gran piedad i merce i nobreza
lli gemendo i dando carp̃nas
morreu i logo Sen tardar
llapareceu a senñor das reynas
i começou a muur a conbidar.
i disseu eu uago à — Deesas
con que são de fog e dalmaraz.
Gran piedad i merce i nobreza
leuar en ca de loý mais es laa. i
i ui uoumurant aql meu altar
i pois uelperiamos sei ben certa
que quando senfermo sse el temar
seran tan sãos com hũa maçãa
daqueste fogo i de seu fumaz. i
Gran piedad i merce i nobreza
od esto diss ela ero de chão. u
mais como me preteu leuãtar
dis santa maria dam essa mão. i
enton a ergeu. i foi a Leuaz-. u
i ela sentiu o corpo ben São.
do fog e da ferida — do falpaz. i
Gran piedad i merce i nobreza
ouuo dia os que madurgauon
i à uuon. foi on a Sperar-
i como sãara lle preguntauon
i ela ren non lles quiso negar
i pola enfermar logo mandar
que lle uessen calso con to agua.
Gran piedad i merce i nobreza
s enfermos log entron os poser
ant ela pr esta cousa — trouar
i pois que os uyou sano entrer
i começaron enton de Loar-.
santa — Daria. i log soubreon
este feuo — dela terra — viaz. i
Gran piedad i merce i nobreza
daqueſtas tres á na uirgẽ assaz

Esta é como santa maria
ou vous esclarecius de prijon

Prijon forte nen dultosa
os preses ten. à pesar va
gratiosa. Esta rason uos
diret. un miragre que achei
escrito ⁊ muu ben sei. que fa
tel. del cannga saborosa.

Prijon forte nen dultosa.

Contarei ben e sen duus
como de prijon saires
tray pesa. à fogir. ⁊ pois ir
en salua muu preciosa.
Prijon forte nen dultosa.
Ous esclarecius Coure
son pr trouba faze. n
mas foron a pnder. ⁊ meter.
En prijon pendegosa
Prijon forte nen dultosa
azend en aquel logar. n
un deles sse embrar.
foi. com en seruon lauar. ⁊
pitar. uuu eigrea muu fingosa
Prijon forte nen dultosa
Diss á seu Companor
se eu saýr de prijon,
cen cen daret en von. à seu
que é obra e dui costosa
Prijon forte nen dultosa.
Dos esto pmeneu
logo llo cepo caeu. n
en un mas nonsi ergeu. ⁊
arédeu. ant á nouue iubgosa
Prijon forte nen dultosa
Ais polla ioue chegou
a seu compannon contou
comollo cepo britou. ⁊ saon
euo á uirgen pietosa
Prijon forte nen dultosa
Ouuo lle diss assi. n
per quant eu a uos oý. ⁊
mui ceuos leuara ý. semua
mi. oll esta prijo noiosa.
Prijon forte nen dultosa
Oiss ó pumeiro sennu
soltou da prijon fogiu.
a guarda quando esto uiu
logadreu á carémun treuosa
Prijon forte nen dultosa

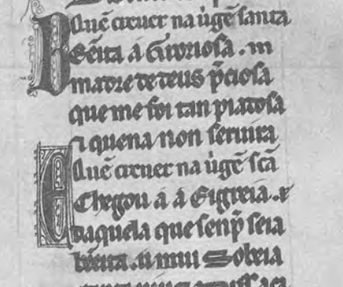
Polo ouir ý guardar ben
Ca atal cita seu Sen. n
mal dele non achou ren. ⁊
por en. ouua ugen sofrenosa
Prijon forte nen dultosa.
Adre te nostro Sennor
que lle fora Soltamor.
tos presos ⁊ guardor
sen pauor. como senor pdosa.
Prijon forte nen dultosa

Como santa maria guardou de
morte hũa judea que esperauon en
Segouua por quelle acomentou a ela
non morreu nen se feriu. ⁊ . .

uen ar
uer na
ugen santa ena corta ualerlla.
Est un miragre en uerdade. fez
en Segouua Cidade. á madre de pie
dade. qual este cantar diga.

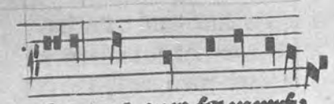
Quen creuer na ugẽ scã
ua judea achada. n
que foi en erre fillada
⁊ á Estalar leuada.
duá pena qui esta
Quẽ creuer na ugẽ scã
ur alta ⁊ muir esqua
⁊ ela diss ai Cantua
Como pode ficar uiua
quen daqui a Caer á.
Quẽ creuer na ugen scã
e non se deus re qria
mas ui reýa e daria
ũ Crischaýdade fia. ⁊
Se tal es com oý ta.
Quen creuer na ugẽ scã.
ue acomelas coýtadas
que n son acomẽdadas
dinre todalas culpadas
nal am ca mester ma
Quen creuer na ugẽ scã
lle fiear une sáa. ⁊
Logo me faze éselhãa
aure que sea mannãa
eras u al non auera.
Quẽ creuer na ugen scã
s urdeus que á leuarõ
na Camisa á leuarõ
⁊ logo á Espenarõ. ⁊
disendo ala ýra. n
Quẽ creuer na ugẽ scã.
aus pois dali foi cauda
da uirgen foi acorrida
por en non foi perguda
pero Caeu long ala. n
Quen creuer na ugẽ scã.
ys á de dua figueira

ꝛ ergeu sse mun ligeira
mente fosse la carreira
Dizendo sempr̃ sera.
Q Que cre uer na ũge santa
Seeira a Gironela . m
Mayre de deus p̃cola
que me foi tan piadosa
ꝛ quena non seruira
Q Que cre uer na ũge scã
Chegou a a Gigreia . e
Daquela que sempr̃ seia
Benta . a mui Sobeira
gente uu ꝛ Dist aca
Q Que cre uer na ũge scã.
ũge Dangar meres . e
ꝛ tal miragre oyreres
q̃ us marauillaredes .
ꝛ tod om assi fara . u
Q Que cre uer na ũge scã
tan rost aquela ge͂re
a bangou mantenere
ꝛ foi sempre ben creer
ra que pos nos rogara
Q Que cre uer na ũge scã
seu fillo Gironeso . m
que nos seia piadoso .
eno Dia temeroso . e
quando ulgar no uera .
Q Que cre uer na ũge scã
omo scã maria fes q̃ naresse o
fillo do ureu o rostro auras . como
llo merlin rogara . Q . . .

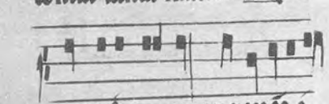


creire
dessend

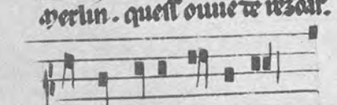
achar mal quen fillar perfia



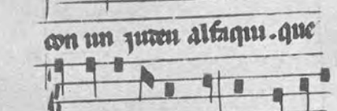
contra santa maria . Da



quest oy contar . que auéo a



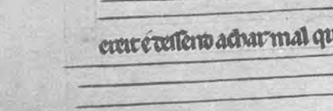
yerlin . quess ouue de rezoar .



con un ureu alfaqui . que
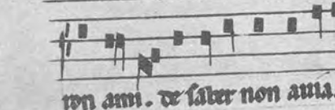


en do esloça par . como disse /



ton amr . de saber non auia .

creire dessend achar mal que

Q fillar yria con̄ scã m̄ .
Comeou a falar .
aquel ureu nacer
ena uirgen ꝛ uiras
muito palo creer .

que en ela encarnar
nunca quis nin sẽ .
nen seer non podia .
Q Decreue dessend achar
erlin ouue gñ pesar
ull oyu esto Dizer .
ꝛ disso se deo mũ pur
amr pod Den seer
ca o que terra ꝛ mar
fez pseu mui gñ pod
esto Deno tarda . u
Q Decreue dessend achar
ureu a Derfiar
comeou ꝛ disse non
pod deus nuica creer
ental logar per razõ .
ca o que foi en sserar
en ssi q̃tas coulas so
comoss en sserraria .
Q Decreue dessend achar
erlin muita assãnar
se fillou ꝛ Log ali .
os Gõllos foi ficar
en terra ꝛ Dissi assi
madeu q̃ nos salmar
ueõ . este Diz de ni . e
o que non Deueria .
Q Decreue dessent achar
or en re quero p̃gar
que com eu te arro sa
que o meu foi sen dizer
que o quere rogarey
quem agora mostrar
a este da falsa Leÿ .
que anda con folia .
Q Decreue dessent achar
ue ssa moll enpreñar
foi o quelle nacer en
quera ꝛ u assi gussar
q̃ om ouue o rostro re .

atreue per carar .
reina a ta ꝛ de sen .
ano assi Toda uia .
Q Decreue dessend achar
o pas uuiou chegar
que a Iudea ꝛ paru
mas ben se prouar
quen aql seu fillo uu
Ca atal o Geeu ꝛ
fez deo como llo pediu
Merlin con felonia
Q Decreue dessent achar
que o rostro lle tenar
fez deus o deamtanas
como lle fora rogar
o fillo de Sathanas
pren uergõna tentar
a seu padre Caÿphas
que antr o non creya ꝛ .
Q Decreue dessent achar
or en seu padre matar
o quis logo que naceu
mas Merlin o fes gran
que o mui ben entendeu
ꝛ polos Iudeus matar
se seu ero pois naceu
con el os Conuena .
Q Decreue dessent achar

omo santa maria luuou un
ome de anquo ualos q̃ o queria
leuar ꝛ matar



ason

an q̃
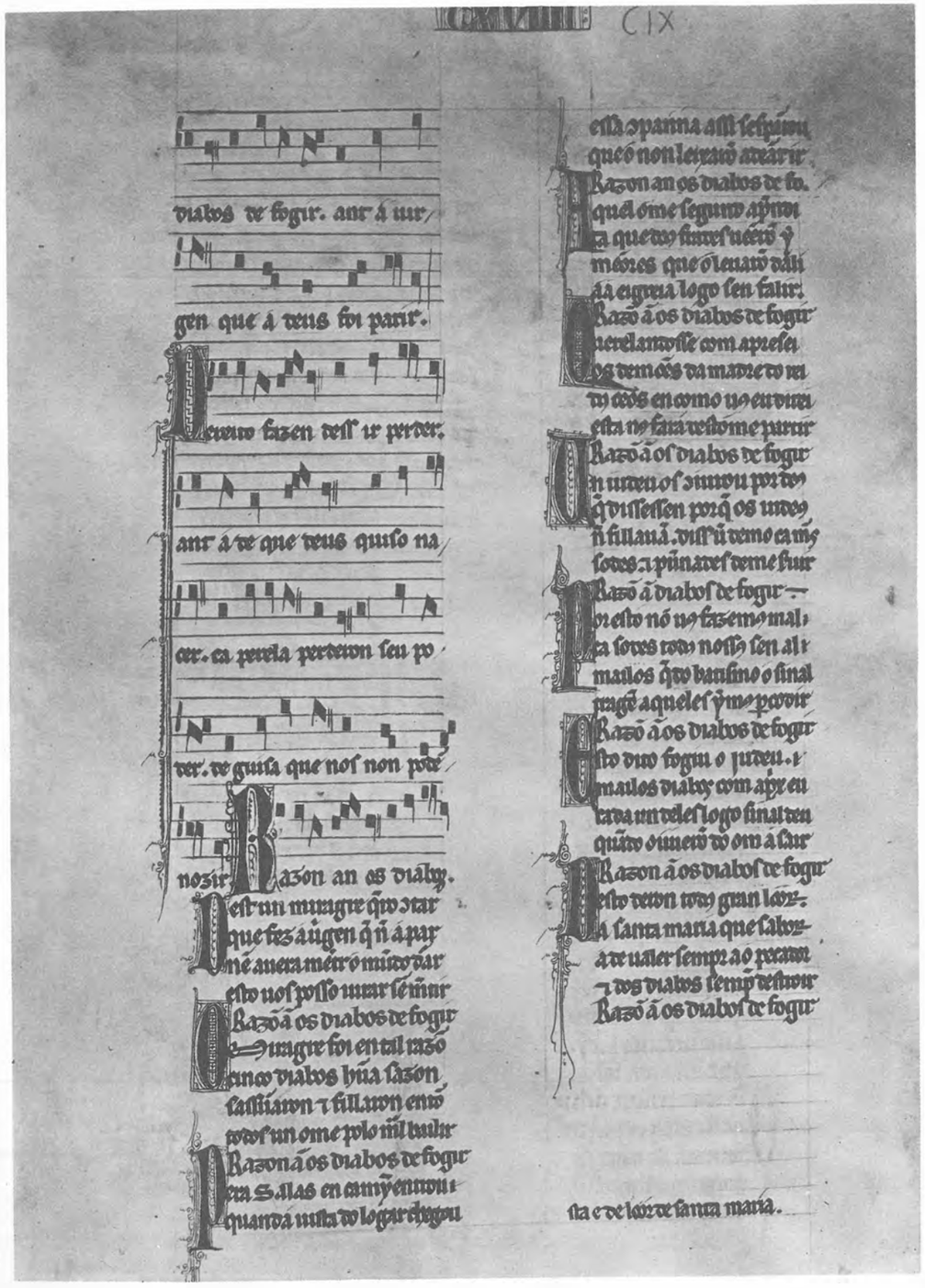


diabos de fogir. ant á uir
gen que á deus foi parir.
Deu-uos fazen dess ir perder.
ant á de que deus quiso na
cer. ca pela perderon seu po
der. de guisa que nos non pode
nos ir Razon an os diabr.
Dest un miragre q̃o star
que fez á uirgen q̃ ñ á par
mé auera méstro miedo dar
esto nos posso uuar sé ũur
Razõ á os diabos de fogir
Miragre foi en tal razõ
ca os diabos hũa sazon
sasiiaron & fillaron enton
un ome polo ũ laur
Razon ã os diabos de fogir
en Salas en camỹ entrou
quandá uiia uo logar chegou
esta espanna assi segũu
que o non leixaõ andar ir
Razon an os diabos de fo.
quel ome seguiu apinn
a que uo finar ueerõ ỹ
meres que o leuaõ dali
á eigreia logo sen salir.
Razõ á os diabos de fogir
uerelauosse com apresen
os dereães da madre do ri
ty déus en como uos eu diu
esta uo fara uedo me partir
Razõ á os diabos de fogir
n uiu eu os ẽmuou por de
q̃ fossen porq̃ os uuey
ñ fillauã. disse ũ demo ca mi
soes. a pũa uez deme fuir
Razõ á diabos de fogir —
n esto nó uos fazem mal
a soes uos nossi sen al
maios q̃o bautismo o final
ragẽ aquel es ỹmo pecar
Razõ á os diabos de fogir
sto uuu fogiu o judeu. e
maios diaby com ayre en
trada un dele logo final leu
quãdo o uuey uo ouu á fur
Razon ã os diabos de fogir
esto ueron uoy gran lazr.
a santa maria que salua
a de ualer sempr ao pecad
dos diabos sempr de stour
Razõ á os diabos de fogir

sta e de lazr de santa maria.



Ante e santa ma
ria de ben mui conpuda. que
pem á loar dempo nos fal e
uida. Como pode per lin
gua ser loada. aque fez por
que deus á sa carne sagrada
quis fillar & ser ome per que
foi mostrada. sa deidade en ear
ne uista & oyda. Ante santa
maria de ben mui conpuda. que pera
a tantos son os bées de santa maria
que lingua dizer todos nonos poderia
nen se fosse de ferro & noue & dia.
non calasse que ante non fosse fauda
Ante santa maria de ben mui compda.
e purgaméo fosso ceo estrelado.
& o mar todo tinta que ginte prouaro
& uiuesse pi sempr un ome enssinado
de seruer ficar lhia a e daior parrida.
Ante santa maria de ben mui compda.
sta e como un antigo de missa que semia
a santa maria monteu no rio que uen por
paris. á á tener dia nessoeuro santa maria &
saluo o seu rio.
Esto dempo
faz ben. a uir
gen que nos manten.
Non a dempo assinado
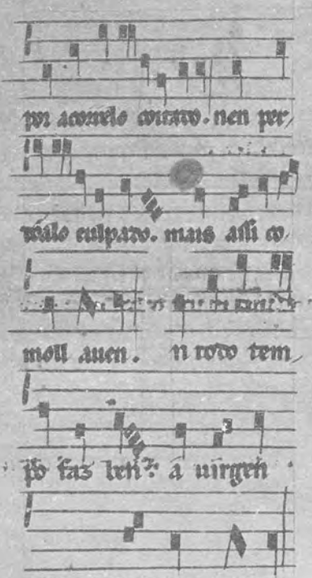


por acorrelo cõtrauo. nen por
mãlo culpauo. mais assi o
moll auen. n todo tem
po fas ben: a uirgen
Que nos manten.
est un miragre pẽrauo
nos sem per mi móstrauo
que fes por un crẽyãdo
á mui compreda de sen
En todo tempo fas bẽ.
e missa ó malfadado
sem. mas por seu prenda
a Lussuria tan trelero
que non dauia p̃al ren.
En todo tempo fas bẽ
Deu te mui tó gõ
reçaua muit afiçado.
as oras dãçeus nauo
foi por nos en belleen.
En todo tempo fas bẽ
Vã noit ó deseguisado
foi fazer. ⁊ pois entrado
ouuen Dampe passado,
Sena que por puns né.
En todo tempo fas bẽ.

Ieu non fui armado ⁊
ei o Dauo foi tornado
⁊ el na agua afogado.
ante que chegasse a qué
En todo tempo fas ben
A Lauia Comẽçado. m
Dauoços ⁊ ussado
un salme logo fillado.
foi de remo ferramẽ.
En todo tempo fas bẽ
Dois foi apoderado ⁊
de sa alma muit mao
foi a ó fogo priuado. ⁊
pola ý Deir desẽ.
En todo tempo fas bẽ
Das á madre de nostro
deso entra seu chamado
vẽo ⁊ o Denodado
remo logo fugiu en. ⁊
En todo tempo fas ben
Ela Dessuciado. mi ⁊
ouu ó morto ⁊ sacado.
Do rio que a buscado
foi baquemar Dalen
En todo tempo fas bẽ.
Cinquo dias mergullado
iouuera ⁊ afogado. ⁊
mas entron tala nauo
foi. pola que sempr̃ en.
En todo tempo fas bẽ
Deu aiour apareillado. u
pora uallelo mergulado
tauuda por en Lamo.
sela seu Dome amen.
En todo tempo fas ben

omo santa maria guardou
hũa nauc que ia carregada de
trigo que non perescesse ⁊ saco
en saluo ao porto. . .
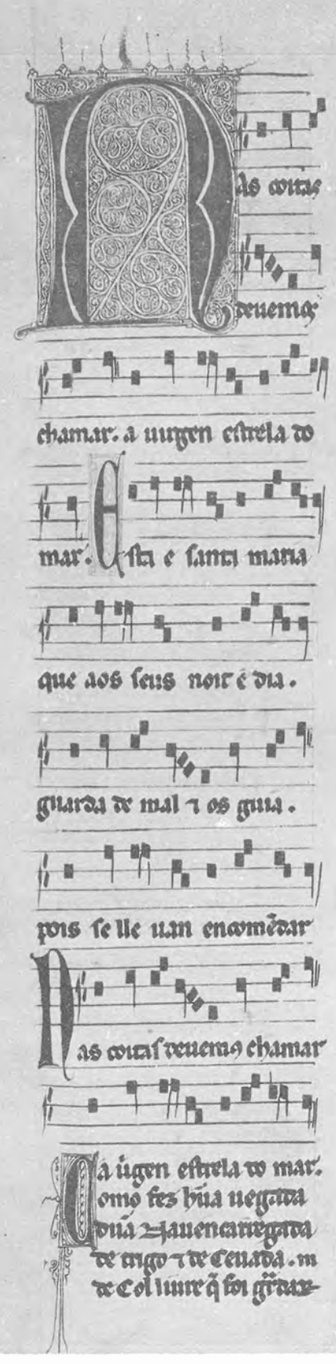


As cortas
reuemos
chamar. a uirgen estrela do
mar. Esta e santa maria
que aos seus nom é dia.
guarda de mal ⁊ os guia.
pois se lle uã encomẽdar
As cortas reuemos chamar
A uirgen estrela do mar.
omo fes hũa uegada
hũa Dauen carregada
de trigo ⁊ de cenada. m
de Colliure q̃ foi gran-

Que ouueta Dempuda
Seer de uo é perduda
se non pela sa aurda
que a quis en saluo gar
Slas cortas reuemos.
A ouueta tal tormẽta
que de millas setaenta
corria ou Oriẽta. m
queremoss a nauafrar
Slas cortas reuemos cha.
A o Dasto foi brocado
⁊ o temon Decerado
⁊ os da naue sen grado
sayron en poi escapar.
Slas cortas reuemos chamar
nos barnes a gran pea ⁊
ca uiron á naue chẽa ⁊
dagua uolta con area.
⁊ aquel pan uo mollar
Slas cortas reuemos chamar
Ho foy cousa mui certa
en a Dauem aberta. ⁊
⁊ poi entr̃e gran offerta ⁊
prometeron entron de dar
Slas cortas reuemos chamar
A uirgen que Dogasse
seu fill e quell es graasse
seu pan ⁊ que os sacasse
en saluo sen periglar
Slas cortas reuemos chamar
Entron muy toste temaõ
⁊ da Daue salon graõ
⁊ ao Dorto chegaõ
ũ á uirgen sãa Ostia.
Slas cortas reuemos chamar
uiron seu pan crruto
poi que fezeran tal luito.
⁊ á uirgen poẽ muito
começaron log á loar.
Slas cortas reuemos chamar

Como ſa̅ maria de ꝓnſſeruz guardou o mõeſteiro q̃ no̅ feriſſ a pena en ele que caeu da roca

Or ra/zon ten/no tolerecer. as penas/ a que madre do Rei. que/ quando morreu pri nos ben/ ſeu. que pri ena ſe foron fen/der. Eſto uo direi un mila/gre mui grande que en comar/ oÿ. que en ayonſſas fez a ũgen/ que ben pareçeog[illegible] ý. dúa/ pena que ſe foi mouer. muj/ grande leixouſſe caer.

Por razon teño tolerecer/ ſta caeu en tal guiſa./ ſea deus leixaſſe uijr/ que podera á eigreia/ toda logo Deſtroir/ mis deu no̅ q̃ſeſo ſofrer/ pola eigreia deffender/

Por razon teño tolerecer. e ſa madre gloriosa/ a Deeÿnna eſpertal/ pri en reſuiou á pena/ en guiſa q̃no̅ fes mal/ e fes la tan paſſo decer/ que poſ no̅ ſe puſeu oũ/

Por razon teño tolerecer/ aulos monges q̃ cantauan/ á miſſa da madre de dey/ q̃no oÿron ó ſon grande/ duſſeu ſeñor ſomoſ rous/ e non noſ leixes perer.

nen de maa morte morrer/

Por razon teño tolerecer. ueno eſto ſauron fora./ da eigreie uuron eſtar/ ó peneo que Caera/ que dey feſo Deſtruir/ e começaó dey á derrocar/ e á uingen e ſeu pode=.

Eſte miragre tan grande/ que fez pola reĩa talan/ dey ſa madre gloriosa./ neeno quantos ý uan/ á ayonſſantas e an prazer/ e do ſeu uan ý offerer=.

Eſta e dun maneĩo aque ſeu/ ẽmigos chagaron mui mal/ de morte. e ſa madre promeetrao/ a ſanta maria de ſalas e foi logo/ guarido.

Aque ſeruen todos celeſtiaes/ los celeſtiaes. guarecer ben po/ las chagas moztes. eſt/ un gran miragre fes ſanta ma/ ria de ſalas pri hũa moller q̃/ auia. gran fiança eela e á ſer/

uia. preſo ant o ſeu altar eſtando./ Aque ſeruen todos celeſtiaes/ guarecer ben pore as chagas. ſ. ñ./ queſta un fillo ouue que amaua/ mais ca ren e ſempre o acomẽdaua/ a ſanta ſa̅ta maria e pri el rogaua. q̃/ que llo tolleſſe de mao/ Aque ſeruen todos celeſtiaes./ mester lle foi ca un dia acharon/ no ſeus ẽmigos e malo chagarõ/ de guiſa que todo o eſpedaçaro=/ ca lle deron colles mui deſcomũ/ Aque ſeruen todos celeſtiaes/ uando oÿu aqueſto ſa maria meſ/ pena mui gran coita que dele nja/ foi pri el mui toſte moureo agĩa/ a ſĩa caſe poſlo en uũs portiees./ Aque ſeruen todos celeſtiaes/ Cauou e uuu o come Deſſeito./ das chagas mui ginet e atã miluro/ atou llas logo ben todas a eiro./ con pano de lynno e con ſeos cãaes/ Aque ſeruen todos celeſtiaes/ domentou a a gloriosa. ma=/ ſanta maria de Salas preciosa./ que o guariu logo come piadosa./ ca xe ſoe ela á fazer de taes. ma/ Aque ſeruen todos celeſtiaes./ ſſi que as chagas que eran atadas/ foron logo todas a tan ben untadas/ ſaas e guaridas e tan ben ſaaridas

que aver ⁊ auerã em os sinaes
à que seruen todos celestiaes
Ante que a alua do dia chegasse
disse à sua madre que o deitasse
ca ia são era. ⁊ que o Catasse. m-
⁊ ela o fez log'e achou ll iguaes.
À que seruen todos Celestiaes
S chagas ⁊ sáas. ⁊ ꝓ̃ dões leues
ven à à Deus senor das señores.
que aos seus mostra tã gñdes amores
⁊ mais àaqles que lle son leaes.
À que seruen todos celestiaes
Logo madre fillo en camy̆ entrou
⁊ dion a Salas ⁊ alà contarõ
aqueste miragre ⁊ todos loaron.
à uirgen pr̃ est'e loaran la maes
à que seruen todos celestiaes.

Esta é como santa maria deu
ao uemo o minyo quelle deita sa ma
dre con sanna de seu mantu por que
conceberia del dia de pascoa. ℣

Con seu ben sempre
en aiuda. con:nogida. de nos
santa maria. Con aiuda nos

uene. ⁊ con ssa ampamça. con
tra o que nos rene no mundo en
gran balança. pr̃ toller nos o
bene da mui nobre sperança.
mas uengança. filla à gruu
la. poderosa. tel. ⁊ sempre nos
guia. Con seu ben sempre.

Este no tempo d'antr
achamos que fezera. ⁊
a to⁹ su ben talante
gran ⁹ aauilla fera
dúa ⁹ oller andant
mal. que seu filliera. ap
sem. pr̃ q̃ fora pecar
re. ao ⁹ eu en Babylia. ⁊
Con seu ben sempre uen.
Terra de Roma ouy̆.
com escrit'eu achado. en
un ⁹ me com aprendi. n.

bõ ⁊ ⁹ uir ontrado. ⁊
⁊ de mais segund oy̆ ⁊
B ique mui ben casado ⁊
⁊ amado. de todos da terra.
ca sen ena. la fazenda fasia.
Con seu ben. sempre uen
ir ome ⁊ ssa ⁹ oller.
mui gran temp'estruen
seruindo ⁹ eus uolontr̃.
⁊ seus fillos fezeu ⁊ ⁊
⁊ quant ouuer̃ mester
à Cada un ⁹ eu. m
pus poseu. de nér ca sabeer.
⁊ uerdade. onde si nom dia
Con seu ben. sempre uen
ádes o ⁹ eu aque pesou ⁊
daqueste que ⁊ oseran
muytas carreiras buscou
⁊ dera o que fezeran ⁊
⁹ esfazer. ⁊ tanc andou ⁊
que o que ⁹ andtuera ⁊
u ouuera. cada uũ é seu leu
ẽ deytou. os meteu en foia
Con seu ben. sempre uen
uir ouue ⁹ emos prazer
⁊ dos que ouue uẽpuo
ó ome fez'o ⁹ ige. ℣.
de ⁹ eu leix'e encendeo. ⁊
pr̃ con ssa ⁹ oller fazer
⁊ o que ⁊ ⁊ omeneo
⁊ reino. muir'em. q̃ girasse.
ñ britasse. el entr'o ⁊ arma
Con seu ben. sempre ué.
⁹ oller chorando entou ⁊
a que ⁹ uiro prouua.
lle ⁹ iss'aquesta razon
Como o ⁹ em andaua
pr̃ buscar ssa ⁊ ⁊ ofillon
mas que lle ⁹ onssellaua
⁊ rogaua. que o el ñ fesesse

ca soubesse q̃ ao⁹ prouua
Con seu ben. sempre uen.
E mais festa ⁹ era cras
dessa ⁊ ⁹ alcoba santa. ⁊
pr̃ end'en ⁹ Sathanas
non aia força tanta. m
que ó que piomeud as. ⁊
brues. ca quen quebranta
ouss'encẽça. a buscar sa pme
ssa. log'essa. ca de ⁹ eslinu
Con seu ben. sempre uen
Ome non quis per ben
leixar ⁹ eu fiz ⁹ eleuo
nen caron y ⁹ al nẽ ben
mais pois compriu o pur
ela con ⁹ anna pr̃ en. ⁊
dis o que seu seu. eu entr
to. o daqui que seu ⁹ eu.
sen peleu. to temo todauia
Con seu ben. sempre uen.
Ogo bões dessa ⁊ ues. m ⁊
u ⁹ oller foi ⁹ enamar.
dun ⁹ emos que pois fes
con ⁊ oler sen entrar
por que o mui mais ca pes ⁊
negro nẽ ga rauia. tal nõ quis
mais seu o menyo. frem sẽ
⁹ epois auer ⁹ eu à. ⁊
Con seu ben. sempre uen
ser se pois sen ⁹ eu er
o temo se ⁹ al chẽs. m.
à os ⁹ oz anos ⁊ ⁊ oder
aquel ⁹ eu myno uẽo. ⁊
à ssa ⁹ auie sen falir ⁊
⁊ ⁹ ill'ao quinzẽo. n
en meu seo. o leuarei se filla
se ualla. nunca sen perlla
Con seu ben. sempre uen.
Auie con gran prazer
⁊ con mui gran quebranto

começou log̃a Choran-
por seu fill e fez chamar
Dous fezeo chamar
disselle enton tanto.
ao sõ. papa q̃e en Roma
nara roma. anerpẽa ua
Con seu ben. sempre ue.
al Dantaro Soon fis.
que te porna Conssello.
en teu Sal parlí temis
o Doç en trebello.
nono reue por Dans.
foi. pois nó scrito. no uer
mello. puno connocau log
no meogo. papa ta crueza
Con seu ben. sempre uen
Tan toste que o viu.
a ele Santenente.
foi. ben lle Deslobriu
seu feito que Sente.
del non leixou nen minu
mailo papa creẽre. tam
lle disse ella ora. sen dmoa
re vai per Suria. m.
Con seu ben. sempre uen.
a un Sant om y esta.
que emb e Dantareclia.
Daquela terra a. m
en Doela Comarca.
Conssello te Dara.
lló. se deo para. busca lurca
a ual roste non chorel. nen re
meios. fas ta Romana.
Con seu ben sempre uen.
Omana uos te Du-.
as muu grandes torméts
que sofreu no mar de Sur
o Doç. ca trezentas.
millas correu sen nen llur
folgar. ou quanto centas.

ou q̃netas. sen ancra deitar
pẽ chegaren. a tẽ tormenta
Con seu ben. sempre uen
Oer com apiedou eu.
o moço Suit aginna.
chegou a el a lle Deu.
a Carta que tynna. m
a disselle ai sennor meu.
Dola santa Reynna
meezsã. na mia corta põca.
ajó medo. seu mall le desobru
Con seu ben. sempre né.
Darracha sen al. m
lle Disse. sei que andas
con muu gran coita mortal
mas resto que demandas
un Hermitan Sei atal.
que Vestiduras blandas
nẽ mandas. nõ uila tenẽdes.
se nõ tres. comollas deo cima
Con seu ben. sempre uen
achalcas Sei Dez. n
ena negra Sontanna.
Mais a tanto te Duri.
que non leues companna
ca per com eu apres eſ. n
nona q̃r. a sa manna e estri
na. dourome. a sa uida
muu apra. so sen companna
Con seu ben. sempre uen.
Camĩn entou Colleu. n
o Doç e gran tornada
pois cada Dia prendeu.
que nunca folgou nada
ata Quell apareceu. m
a Hermida Sagunda.
a morada taql religioso.
emitoso. era q̃ deus seruia
Con seu ben. sempre uen.
Doç ouue gran sabor

pisl entrou na Capela.
mas do semitan mayor.
que uiu tenir en sa cela
ull entou nostro sennor
Deu en un elantela. gnar
dela. dous paes ben do eo
so un ueo. queu roda cobra
Con seu ben. sempre uen
o angeo de Deus. m
Do eo Da altura.
teeu ontr os seruos seo
en Sun bela figura.
dissl as amigos Deus
por que uossa nata. ñ entra
muuo fame nen sede. do
uere. Daes alogoll sa
Con seu ben. sempre uen
Dos comeou daquel pa.
o Doç esta fazenda.
Conou a o Hermitan.
chorando sen Contenda
el Dissl a do ben talan.
roga q̃ te defenda. e pera
d neno do dome. q̃ nó tome.
ari Com el Querria.
Con seu ben. sempre uen
La sela teu Solaz. m
arena Sanuaa. m
que uiui en Selle praz
Dissl a pela Luz el a
Comungarui en paz
a ta alma sáa. Certas
Sera de Damỹ so. u a
nlo. Sempre. alegria.
Con seu ben. sempre uen
Hermitan ant a Luz.
as Oras foi Dizendo.
daquel que morreu na cru
Por nos péas sofrendo
o meny en ten llaguz.

seus luuos muu coitou
e tormenta. disse missa do
ualete. me ca tẽpo sera.
Con seu ben. sempre uen
Dalsou no mesdabul
a Sissa começaua
mailo Demo muu sotil
el os Seus andauan
tanta Redor do Couil.
que o moço fillaũ. e leuaũ
da missa na segrera. que
muu queria. o bruũ disia
Con seu ben. sempre uen
ou a Estoria Diz. m
u Diabres leuauan.
o Doç e como perdiz.
assi o Depenauan.
uou a Empenous. m
do eo que duiauan. e lei
xauan. o moço fugian.
ca sabian. q̃llo non leuara
Con seu ben. sempre uen.
Dos que tolleu o Donsel
a Virgen Com ouistes
a o Deu en seu topel
feso fugir muu tristes
mais o Hermitan fiel
dissl ai dos Senistes. ou oi
mistes. u mio moço pẽdu
ron. e tolleũ. q̃ante mi fiz
Con seu ben. sempre uen
O mo ome que sse Dol.
choranto e non Rẽdo.
o Hermitan come fol.
souua tornar Pedindo
o Doç. e en sa prol.
estauo comedindo. foi oyr
u a pas acabada. q̃ll en cam
uos amen. Respondia.
Con seu ben. sempre uen.

Hermitan ennon pres
o de Jogo pela dão. e
que a Reynna Coutes. e
lle dera liure são. e
Meu sell amigo ues
eu te faço crão. lé de chão. e
que preyo mal es quito.
to mal dito. temo ẽ re leyga.
ria e como santa maria fez acen
der duas candeas na sa eygreia en
salamanca por que o mercadre q
as y poseria llas en comendara.

ender e

de lume

dar. a que madre de lume.

Desto nos quero contar.

miragre uerdadeiro. que que

a uirgen mostrar. gran pr

un mercadeiro. que aa frema

mercar. con un seu compan

neiro. de Salamanca fora.

como an de costume. ℣.

Deretre de lume dar

Aqueste mal douma ren
amou santa dAna
e con auer e con Sen
de grado á Serena. e
e muiáma tan bey
cada que sa vygia. e
ela foi que Desfado
non comu nen legume
Deretre de lume dar.
Catal vida vsou. m
quer u quer que andara
duro que rauion.
nas femas u mercara
mas pero nũca achou
u quer que el estaua a
quen lle fezesse nois. e
ond ouuesse que yrme
Deretre de lume dar
Lmuendo uida tal. e
que u eigreia chasse a
da uirgen q̃ por ual.
que desto non errasse
que carreou estadal. e
y figo non leuasse. e
esto en Salamanca
fez Disendo aomne
Deretre de lume dar.

Hun seu sergent assi. e
quas grantes candeas
as que de Toledo aqui
moure que non son feas
ei eu tales ala vi. m
mellor arder que neas
nen que ni hũa cousa
que o fogo Consilume.
Deretre de lume dar.
Segundo com apres ey
as Candeas mouereu
assi como uos direy
e acender fezeron. e
e como per oyr Sey
las guardas y poseu
dizendo guardad hũa
que ouuia non afume
Deretre de lume dar
as anéo per prazer. e
da uirgen Gloriosa. e
que ouuessen de morrer
Das ela pidiosa
os ar fez pois acorrer
onne tan Doorosa.
con dos aues miragres
non caben en uolume.
Deretre de lume dar.

omo hũa moller prometera q̃
non lauraase no Sabado e pseu
pecado lauou e foi logo tolleita
das maãos. e poren mandousse le
uar a scã mi o chantre e foi guarecu.

oda cou
sa que

à à uirgen seia promeetuda.

teuue e e gran razon que

lle seia teuuda. Dest un fe

moso miragre fes santa ma

ria. en Chartres por hũa mo

ller que auia una. que non

fezesse no Sabado obra Sabu

da. per que a santa maria

ouuesse sannuda. Toda

cousa que a a uirgen seia.

Esto teue un ſũ tẽp. e
das en tal guiſa
a Soſſacou o diabo.
que lle fez camiſas
tallar e coſer con seda
obra muu mỹ uda
pã ſa lon na terra. u
foſſe Conño cuda. u
Toda coulà ã a ũge
Eſmmente non amia
o que ꝓ o meteu
que o ſabaũ guardaſſe
mas ſempr ỹ coſeta.
mais ca en outro dia
tanr eraſ reuuda. m
per conſſello do diabr
aſſi foy ꝛ erbuda.
Toda coulà ã a ũgen
às que uſſen a uigia
Iudeus e Criſchãos. e
que pr ſſà mãe deu
fillou. fez llàs e dãos
que aos bragos apſlas
foron. e reududa. m
meu eu terra. e ouue
muu guan pea muda.
Toda coulà ã a ũge
muras fiſicas prouaũ
en ela que ꝓ alla. e
non lle ualueõ nẽ prol
reuerom ꝛ emigalla
e repis pelas eigreiz
hemandaro aiuda. u
à trouxeron por que. e
yo ſãos foſſ aerruda. e
Toda coulà ã a ũgen
quanto uiu ã uo eſto
uen non lle preſtaua.
à à eigreia de charres
leuar ſe e dauana.

e anto altar chouano
foi tan Requruda. u
que logo omne ſaute
Coulà foi yiuda. e
Toda coulà ã a ũge
er roda aquela terra. e
que os que à yuan e
antar rollem dal mãz
e dur oyraz.
deron graças áá ũgen
aque ſempr aiuda. u
aos Cotaos ca deſto
muur end é reuda. u.

Como ſanta maria reſuſcitou
en Saragoça un minyo que le
uaron morto anto seu altar.

aser po
re doum
uuelos seus. fillos a
quela que mayre de re
uus. eſt un miragre dim

que oỹ. que fez a uirgen. e

per com apareeu. en Samigo

ca dũa moller ỹ. que paria

mortos fillos seus.

Faser pore doum uuelos

Seys. fillos aquela que. ma.
on seu marido batallau mal
muitas uezes sobreste ỹo tal
preẽ de cem omagen non tal.
fez de menỹo dos dẽos seus.
Traz pore doum uuelos seys
que pmeteu á á ũgen de pez.
teró tal parto mes negadas fez
e quito ueõ aa quarta uez.
partu mostrouno elo áá dos ſẽ
Traz pore doum uuelos seys
los diseno señor que farey
pois este meo uiço uuueỹ
con meu marido. mas an ỹ uay
que à teu fillo roguel ca dos seys
Traz pore doum uuelos seys.
agres mostre por u ea sei ben
que o fazia deſto nó duuo ẽ
pois figa esto por u ca é ren
meu marido ca mio somos seys
faser pore doum uuelos seys
u e le. e tan muito choreu e
en diseno esto e tanto rogou
que o menỹ enton uua chou
e fez chamar ỹ dos omes seys
Traz pore doum uuelos seys
e ſſà casa. e seu marido enton
ỹ uéo logo con gran deuoçõ
e muitas gẽtes loaũ end
a á ũgen ca ual sempr aos seys
Traz pore doum uuelos seys
an nostra madre foi ũgo leuar
seu fill a ſalas e anto altar
pos ſſà omagen diseno loar
desta deuemos miragres ſẽ
Traz pore doum uuelos seys.

Como ſca maria colleu un lo
os diabos que o leuaua. e
tornoo aſſa casa. e dusselle q se
meẽfeitasse ca ouẽ dia auia de mor
.rer.

omo
somos
per conſſello do demo perdudz
aſſi somos pelo da uirgen
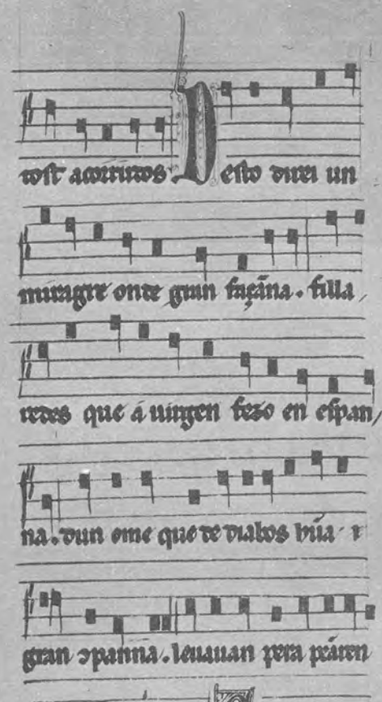


Deſto ouuei un
miragre ontr gran faţāna. filla
rdes que á uirgen fezo en eſpan
na. dun ome que de diabos viia
gran ſpanna. leuauan pera pārer
con os deſeiturados. Como ſomos

Cper conſſello vo demo pdouos
ſte ſobre todos era dūa vila Doa. e
en que uyo ſa nſa muito ſla preſſoa. e
mui gñ mannaa ātanto. e cāda noa
grannes dōs fillaua ca non dy miudy.
Como ſomos p oſſello vo demo youy
ſte mui bon pi comua ſepre boſ uſpr
reuā. mais no uſaua muir adar amigo
pera pmer os lavās. pew oſ meſqſpr
pmia. e poel eran muy mal remeudy
Como ſomos p oſſello vo demo youy.
Un dia ſi eſtando que ātar quería
cori ouuy q cōuusady ouuen aql Dia

oyu como de peleia ou de gran perſia
guantes uoſe ſ braaos forteſ agud
Como ſomos p oſſello vo demo youy
dizendo agya agya muy voſe fillare e
aquel ome era tula longe o leuare.
el cuydauo que peleia era de uerdade
mandou fillar a ſeos omes lapaſ eſtad
Como ſomos p oſſello vo demo youy
el ſayu dos primeyros parula peleia e
diſendo por dey uaneſ non ſeia nó ſeia
mas tan voſte de diabos ſpāna ſobera
o fillauon. uūs negroſ e outros armady
Como ſomos p oſſello vo demo youy
mantenente da tula o poſeron fora. e
ſobrú pop ſomer negro mūt q būa moma
e quiſeronо tentar en ele eſſā. O ma
pon ouuy q pouc. uua eran y menudy
Como ſomos p oſſello vo demo youy
aql pop ſenua ten ome Calteira. e
ogo el eſpirtado eſtaua de maa maneira
eſto chegou a ūgen ſanta uerdade ya
diſendo leixad eſ ome mal ſ amparady
Como ſomos p oſſello vo demo youy
les quando aql oyron fugiuon agya
e leuauon aquel om a a ſanta ygya. e
que lle deu logo oſſello de qual conūja
ci os ſeo nō quer ela q ſeia coſ ſoudy.
Como ſomos p oſſello vo demo youy
a pew de ſte uſtiça muy pouca ſeſera
ſempre en ſanta aj eſperans ouuera
e prendeo lo uuou daquela cota fera.
diſendo a tan voſte ſeaan y ni conuoçady
Como ſomos p oſſello vo demo youy
deus preaty e filla deles gran pdença.
e en pagar oq deues mete ta fremença
e en meu fille en mi aue ben ta creença
e faz come os que eſtan ſempr apreſtados
Como ſomos p oſſello vo demo youy.
a ſabe q mal dun dia non ſera ta uroa
pdé fas q pois ta alma ſerden parroa.

Que logo ſe eſtar ouuca pi ten ſſa voa
faça. e que os ſeos nonlle ſeian ſāntos.
Como ſomos p oſſello vo demo youy
Dollaāſto diſſa ūgen en un mui bel chāo
o leuou e el ten ou ſſe logo te māo. e
a ſſa caſa e enuiou polo guardiāo.
e fillou del pdença dos ſeus ſābtos
Como ſomos p oſſello vo demo youy.
Null ome mais ſeruo ñ foi q no miſſe
en ouuy dia morien come lla ūgē diſſe
e u ās dos q̄lla alma do corpo ſayſſe. e
os angeos a leuaron no bel ſ temuy
Como ſomos p oſſello vo demo youy.

ſta e de loor de ſanta Maria.



Quantos me ceruerun
loaran á uirgen que nos manten.
Ca ſen ela deus non aueran. e

quantos me ceruejen loaran. nenas
ſas fazendas ben faran. quantos
me ceruejen loaran. nen o ben de
deus conoceran. e tal conſello lles
dou por en. Quantos me ceruejē.
con todo eſto ſeruiçaan. e de ſeu
prazer non ſayan. e mais outra
ren a amaran. e ſenp per ſy de
mui bon ſen. Quantos me ce
uejē loaran. á ūgen que nos manten.

Ua en ela sempre achari
ñace mui gñte ẽ talan
perque a tan pagado seu
que púca deleitá ali ren
Quãdo me creuẽ loarun.

Esta e dũ miragre q̃ cau
leiro q̃ fazia aguerlanda da
s wlas á santa maria. —

De mui
tas ma
neiras busca à ũgen esper
tal . carreyras en como
guarde os seus de morre
de mal. De tal razon
com esta en proença hũa
nez. amostrou mui gran

miragre. a senner de wo
pres. contra un seu caua
leiro. que tal promessa lle
fez. que lle guerlanda fa
ria de wlas woa non val.

De muitas maneiras
aqueste cavalleiro
prendeu as el achar
se non por cada wla
disselle en seu logar
hũa uez aue maria .
assi fosse certa
á guerlanda woa delas
quella fezesse a tal .
De muitas maneiras
queste fez un gñ tẽp
que nó faleceu de ren
á guerlãda das wlas
no tẽp delas mui ben
fazia . a
na sa omagen de sen
a ela sacomẽdaua

que aos seus nunca fal
De muitas maneiras
uando nó achaua wlas
ezana com aprender .
wdalas aues ayanas
que prometera que hũa
hũa non lle faleceu .
el fazendo assi .
wpou con sey ẽmigos
en meogo dun gñ val
De muitas maneiras
ne mui ben encaualgado
mjan . mais ala fe .
de alli non estaua .
mais en un seu palafre
fine en que caualgaua
deceu dele a
fiou log os gõlos
escontra o sol sal .
De muitas maneiras
uisas aues ayanas .
ogando de coraçon .
à uirgẽ quelle ualuesse
ela ualeull enton
ca ali u eles
polo mar de rancon
uuuno todo cerrado .
de lume celestial . n.
De muitas maneiras
ar muyon hũa dona .
hũa guerlanda fazer
de wlas . el con ela .
o ouuo cabo
tas wlas ena guerlãda
mas eles entron poer
non ouueron dir a de
isseron log atal
De muitas maneiras
ernemos q̃ aqui log
pois esto nó pud a de

que estrome nos marmi
ca reste wos seruos seus
pz entre uos sello .
uus entron un deles mo
amigos que nó uaamos
ca mui de comunal .
De muitas maneiras
ousa de fillar mo guerra
cona madre de senner
que uemos cabo dele
mais bela ca nulla flor
fiz cõel a guerlanda
e sla auuardou .
que alli nos reteuia
ren com a agua o sal .
De muitas maneiras
ons eles raquesto
o caualeiro non uyu
nulla ren. né sol auna
né da guerlanda senun
que en la mãos reuesse
e das pela uerm oyu
wo quanto lles ouu
pa senner que pod ual
De muitas maneiras
hor en sea amada
antes de pois la amou .
mui mais . este miragre
per muitas tẽas otro .
con quanto a loauan
sempre mui mo à loou .
mostrou como nas cousas
a os seus e mui leal .
De muitas maneiras

omo santa maria uisitou
hũa infante filla dum rẽ
pois foi monia . mui santa
moller . .

Amagres muitos pelos reis fazen muitos
pelos Reis faz. santa maria ca/
da que lle praz Este viuen un
miragre que u. que en Toledo á
nurgen fez ali. na sa capela e re
ed ami. que faz ỹ ouvos mira
gres assaz. Amagres muito
pelos reis faz. santa maria.
sa capela no alcaçar é. mu
va santa ugen u ficou á fe. e
e tenno hũa sa figura se
senta como qnto partiu e faz.

Emagres muito pelos reis fa
sta fez pintar o emperador
o que te no espãna foi señor
mas o bon rei dõ fernãdo millor
a punnou nca o corpe a faz. e
Amagres muito pelos reis faz
este rei hũa filla jacen. e
que a santa maria prometeu
reſi a a Orden offereceu. mu
te e ssrei que e santa e te paz
Amagres muito pelos reis faz
sta menỹa ssa madre crias/
a fez. pera as olgas a leuar/
te burgos. mas la menỹa finar
foi. e morreu te que mão solaz
Amagres muito pelos reis faz
Oca á noute ssa ama leuou.
ca nen a Catar se cuidou. a
e a sa Catar logo o conhou
e ela fez como a que delpras
Amagres muito pelos reis faz
Elle morer la filla e entom
foỹa fillar e diss assi pois nõ
qs a ugen a que te rei en don
q̃ mellor mais qlo q̃ na as.
Amagres muito pelos reis faz
os meus fosses p̃ prado mey
pnen nuarrey ant os pees se
ra ssa emagẽ da madre de deo
e fez lo logo par san tomas
Amagres muito pelos reis faz
odos da capela fez sayr
reſi mandou be ssi ponas chorar
as donas fillauon ssa carpir
e ela chamando pos seu anfas
Amagres muito pelos reis faz.
Dille la mais non me partirei
daquesta ponta ca de cerro seỹ.
que me vara á madre de deo ben
mia filla muu. se nõ de pannos.

Amagres muitos per los reis
eigeni no. ou dun anadou
e esto Dizemo elorar oỹu
a menỹna e as portas abrỹu
e fillou a nos braços mui ms
Amagres muito pelos reies faz
orando Dizemo beẽta tu. e
el mia senor que pariste ihesu
xp̃o. e por en cada logar u. o
for ta eigreia ben acta en braz.
Amagres muitos pelos reis.
ami do meu e ben assi ó fez. o
e leuou ssa filla daquela ues
que deu nas olgas logar de ỹ pr
mal grado end aia o demo mllus
Amagres muito pelos reis faz

omo santa maria guardou un fra
de mẽor dos diabos na oca q̃ dis mor
rer e torcialle todo con medo deles.

De santa ma
ria final qual
re quer. ualma muito á quen en
ela ben creuer. Daque quer que
sea daquesta senor. ualma muit

aquen de mal coitado for. e ualer
lla contra ó demo mayor. ali u so
biele gran poder ouuer. ——.
De santa maria final qi requer
en com en biboa grun hũa ues
á un frade mẽor que de menỹs
emmia na omen e ỹ mun to pis.
iumento gãara mas folle mes
De scã maria final qi de quer
neo acorresse como ll acorreu
Santa maria na ora que morreu
ca ũn pouc en ante todo se torneu
e parousse negro e q̃n us diss:
De scã maria final qi de quer
ue mais fez cam̃ oda mẽr
mll ome sol nõllo q̃ mes emer
mas outro lon ficar foi log cẽ der
e antes da morgen trẽta moll
De scã maria final qi de quer.
delque na mão lla ensserrou
a con mui negra log osse cabou
e a tas mui bũas coas se tornou
sen obrar fillos de deo perder
De scã maria final qi de quer
ds a pouco tardo oulle de fiaz.
ond ouueu os fumes mui gn pelr
timento que era en maologar
dusseron res ora qué resar soubes.
De scã maria final qi de quer.
Saluemo todo por que sen falsi
nos saber de faça u este fes ir.

por end a vos frates o fez dos uijr
pois foi morte disse ẽn sab q ser
De scã maria final q̃l ve quer
or que me tornei todo q̃nto mon
esto foi por que os diabos pj.
mais pola cantea adussero ỹ
fuguron en todos ⁊ que ben fes
De scã maria final q̃l ve quer
sempre certa sigo algun final
re santa maria aq̃ nunca fal.
a os que a seruen ⁊ sepre uel ual
⁊ saca de pea quen ỹ estruer.
De scã maria semal q̃l ve quer
assi fez ami esto ſabete ben
eu me logar to q̃l ami conen
⁊ uos muitas graças lle dare pore
ta salus sera sempr o conq̃ tener.
De scã maria sennal q̃l ve quer

Como santa maria guardou un ẽ
que apreitaron que non morresse ata
que lle mẽfestasse por que lauia
as uigias das las festas.

Q que pola ũgen leira
ve que grand ãbor a. sempr aqui lle
temostra o ben que pois lle fara.

Ceste un muu gran miragre
uos contarei que oỹ. dizer ao
que o uiron ⁊ o contaron assi.
como uos eu quero contar ⁊
segun com aprendi. demostrou
santa maria ena terra que esta.

O que pola ũgen leirẽ
ui preto dambolo mars
to gran que corr a ribe
da certa ⁊ ar do outro. ao
que e chamado meõ
emostrou santa maria
madre de nostro senor
por un ome ⁊ quen esto
oỹr ſabor auera. ao.
O que pola ũgẽ leira
e lauala ssa festa. ao
re ſancto com este fes
que a raiion gũ tempo
mas por que foi a perez.
⁊ a Sevilla quãdo eran
de mouros mas dua nes.

foi auisado ⁊ preso.
por que sen mãdado ala
O que pola ũgen leira
era ⁊ que o matassen
logo u non ouuesse al.
⁊ que foss apreciado.
por que fezo feito tal.
⁊ fernando chamaua
a Senna ſpital.
dizendo ay señor nabe
ben como nabiste ta.
O que pola ũgen leira
aqueles que ise fian.
en u mui te coragon.
⁊ por aqueste ũ q̃as
que moira sen ẽfisen
ca eu sempr en u fiz
meb aqueste paren
enton es que o matou
issemon ⁊ que sera.
O que pola ũgen leira
ve por pedras q̃ meu mo
nono poramos matar
enton o que lo mãdou
mandou lle ferir ⁊ dar
mui grande cõ u uenabre
⁊ depois degolar.
⁊ ũ moneu por end esto.
Dizendo por deus ata.
O que pola ũgen leira
n ermigo madruser
a que diga quanto fir
de mal de que pẽdenci
de meus pecados ũ perir
⁊ pois lleste feito emiz
dil amigo sempr eu q̃r
seruir a santa maria
aque nunca falira.
O que pola ũgen leira
en fal a os que a serien

Dizendo esto morreu
⁊ ue como nos eremig
deus sa alma recebiu
⁊ sel que foi morto logo
a era enbarneceu.
en esse dia rapariu.
sa barua en alcala.
O que pola ũgen leira
e cũdaýna ⁊ tomue
un tempo creceu be
assi que aue nen besta
sele non comeu por nen
esto fez santa maria
a senor que nos mãteña
pola sa gran piadade
⁊ sempre nos mãteña

como santa maria fez perdu
o ermigo ⁊ adusela que fasa
nosa por que o ẽligo nouuera
este preito pelo demo fez que
entrassen ambos en ordẽ

uir e
maýor
o ben fazer da ũgen santa
maria que e de deus o prez
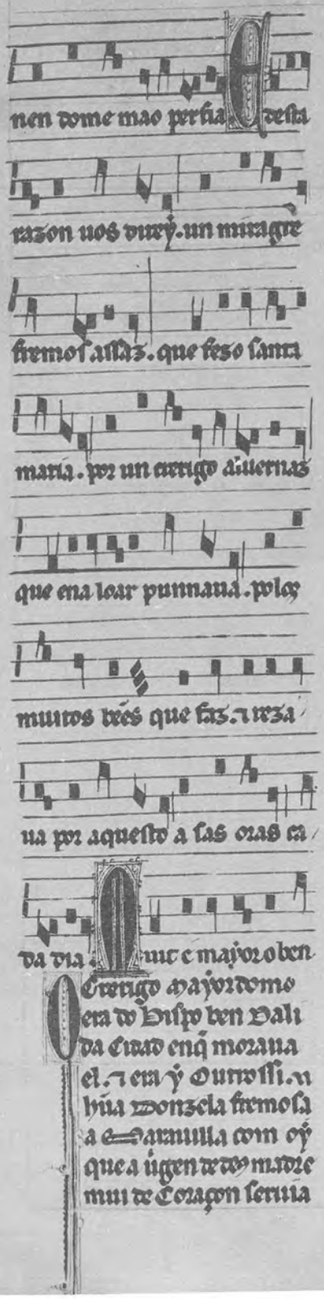


nen dome mao perfia deſta
razon uos diré. un miragre
fremoſ aſſaz. que feſo ſanta
maria. por un eſcrigo daguerras
que ena loar punnaua. polos
muitos bées que faz. a ueza
ua por aqueſto a las otras ca
da dia

Ouut e major o ben
Eſcrigo ya jor demo
ena de Viſpo ben Vali
da Eſtad enq̃ morana
el. ⁊ ena ý Ouuoſſi. u
hũa Donzela fremoſa
a Eſanaulla com oý
que a ũgen de dey madre
mui de Coraçon ſeruia
Deſi ſempre lle rogaua.
quelle moſtraſſ alguãe
per que ouueſſe groada
foſſe ⁊ a ũrgen por en
lla apareceu ⁊ li Diſſe
di aue e Eſaria ⁊ ten
ſempre en mi a uoõtade
⁊ guardate De fol ia
Ouut e major o ben faze
la feſo ſeu e Eſandado
⁊ u ſou eſta Oraçon. u
mailo eſcrigo que dize
lle ẽs tal den de coraçon
que en todalas maneiras
puou dea uẽer mal ſẽ
pou ỹ acabar Eſaua.
ca oýr nono queria. u
Ouut e mayor obẽ faze
Aqueſto foi mui coitado
o Eſcrigue per ſeu ſaber
feſ aiuntar os Diabr
⁊ Diſſe lles de faſer
com eu a Donzela aia
log eſta noit en meu põ
ſe non en hũa tranma
todos uos enſſerraria
Ouut e mayor obẽ faze
a quelo q̃les el Diſſe
ouueron todꝰ gñ pauor
⁊ foron a a Donzela
⁊ andaronll a tenderz
mais nada nõ aſſaiar
ca a madre de ſaluador
a guardaua en tal guiſa
que ren nonll empeeria
Ouut e mayor obẽ faze
Quando encontreu aq̃ſto
log a o Eſcrigo ſen al
⁊ le tornaron ⁊ el Diſſe
como uoy ua diſſeſſ mal

ca tan muito e guarnaia
da uirgen Eſperital. e
que o que a enganaſſe.
muu mais ca nõſ ſabria
Ouut e mayor obẽ faze
Eſcrigo outra ueẽada
de tal guiſa os conuẽu
que ar tornaſſen a ela.
que un deles tã muit ãdou
que a oraçon da uirgen
lle feſo que ſeu obrigou
⁊ a ó Eſcrigo ueẽo. u
ó Demo con alegria
Ouut e mayor obẽ faze
Iſſend oque ns mãdaſtes
muu ben o p̃ trearei eu
⁊ oý mais dea auerdes
reſſno q̃ nõ ſera muu gu
⁊ ó eſcrigo lle Diſſe.
tornar alla amigo meu
⁊ ſaus me como a aia
ſe non logo morreria.
Ouut e mayor obẽ faſer.
ó Demo tornou toſte.
⁊ feſeu log enfermar
⁊ ena enfermidade. u
feſ la ental guiſa maſar
que ſeu padre ⁊ la madre
a querian por en matar
mailo eſcrigo daſ maior
muit agỹnna lla tollia.
Ouut e mayor obẽ faze
enton a tan fremoſo. u
ó Eſcrigo lle pareceu.
que a prueal dam̃ de le
log ſſe nõ enſſandeceu
ca ó Demo de mal chẽa
en tal guiſa a encreeu
que diſſentõ a ſeu padre
que log ſſe Caſaria. u
Ouut e mayor obẽ faze
on aquel Eſcrigo diſſe
a ſſa madre q̃ manaſſe
por el log Eſnuaſſe u
⁊ chamaſſen un eſpeſſ
que lle faſſ a iura feſeſſe
ſe non ſoubeſſen de prã
q̃ log entron cõ faſſ mãe
amr eles ſſe e Eſaria
Ouut e mayor obẽ faze
ran dia de manaia
feſeron log eles uẽre
ó Eſcrigo ⁊ el de grado.
ueõ ỹ ⁊ foulles proue
ſa filla por caſamento
⁊ prometeulles ſẽ falſr
que lle daria en arras
gran requeza q̃ auia.
Ouut e mayor obẽ faze
Diſſo caſemos logo.
mas diſſo padre ñ muſ eng
che tarn ontradamẽte
ma filla ⁊ tu Seeras
come en logar de fillo.
⁊ ſe eu morrer erdaraſ
muu grand algo q̃ eu teño
que gaaneſ ſen tolruia
Ouut e mayor obẽ faze
s eſpoſoſ os iuntados
foron logo com apreſeſ
⁊ outro dia mannãa.
caſaron mas q̃ ueſ duraſ
por que pelo demo foza.
a madre de muraſſo ſe
to eſo muu gueroſo. u
logo lle lo Deſfaziа.
Ouut e mayor obẽ faze
por paſſar eſte feſto. u
oſſo agora o que feſ. u
o Eſcrigo que Diſſera

sempre lis ouas essi ues.
obinou nell á ☧oã. m
mais la mña de gñ pres
fezo que á ssa egreia.
fosse Como ýr Soýa
Ghuute maýor o bẽ fazer
u estaua ☧ esamdo. m
parecull a madre de ry
ꝛ dissoll aqui q fazes.
ca u tu non eras sy mo
uassal. nẽ te meu fillo.
mais tos cẽmigos se
diabos que che fezeron
começar est arioni. m
Ghuute maýor o bẽ faz
ne con esta mua Cruzada
cuidas calar yo me pes
que ta sse eno tramo..
toda ten coberta dalffiz
esto non sera descuberto.
per ũa fe nen teste mes
mais leua esta loucura
ꝛ tornar a Cortezia. m
Ghuute maýor o bẽ fazer
E u fuen a o Dispo. m
que uenna pri ti logaca
ꝛ dill esto que che dire
ꝛ el ben te conssellara
como non peças tu alma
ꝛ se non tos se ungara
de ti pr quanto q sische
to temo ssa companna.
Ghuute maýor o bẽ fazer
onssention a ũgen santa
a a ☧onzela ali u. m
tornna ꝛ disse ☧a.
com ousas áq teu mir tu
que es poderto ☧emo
ꝛ mi ꝛ meu fillo sẽ ũ.
te eleaceremos muu toste.

louca mua ꝛ Sandia
Ghuute maýor o bẽ fazer
Donzela disse logo. u
senno oq̃ nos apreugẽ
tanen muu de coũmente.
mais este deque sõ moll
com o leyxem Diss'ela
diss a uirgen aeste mesq
que o leixes ꝛ te uas
meter en hũa mongia
Ghuute maýor o bẽ fazer
sfoua sse sperou logo
chorando. ꝛ esto que uu
diss ao pay é a madre
tesi mentre lles prou.
que log en un mõesteu
a merssen per com oýu
dizer a uirgen santa
que calar non lle prasia
Ghuute maýor o bẽ fazer
o Dispo elegeu logo. u
ꝛ dissoll o nouno fol.
soon te que calar quige
mallo temo q̃ sempr̃ sol
fazer mal aos que ama
mentanou ꝛ poré mua pi
é que logo monge seia
en algũa abadia. mm
Ghuute maýor o bẽ fazer
Desta guisa acordados. u
foron os nouos como dis
o Esento ꝛ o Dispo. com
que nom auia ton fijs
ambos los metu é entr
por prazer da empradra
to eo muu grunosi. m
ꝛ foron ỹ toda uua. mm.
Ghuute maýor o bẽ fazer

Esta é como santa maria guaruu
un ome en Elche dũa saetada que
lle deran pelo ollo. ꝛ .. ꝛ
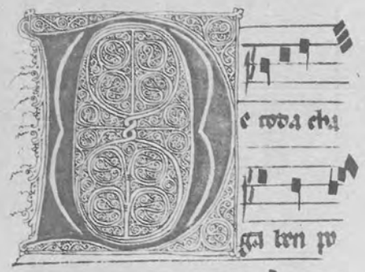


e toda cha
ga ben po
de guarir. ꝛ te door a uirgen sen
falir. Como saíu en Elche
hũa ues. santa maria a señor
te prez. a un ome de chaga que
lle fez. hũa saeta ome cuidou fugir.
De toda chaga ben pode guarir
ꝛ te door a uirgen sen mentir.

Ca a Saeta lle entrara assy
pelos ollos da faz comũalmẽ
que nonlla podia tirar dali
per ☧aestria nen y auijr
De toda chaga ben pode gñir.
ꝛ de door a ũgẽ sen falir.—
con traes a yan fillar. u
mas per ren nõlla podia rar
nen con baesta q̃ yan armar
ca deus non lle q̃ria osẽ
De toda chaga bẽ pode gñir.
ꝛ de door aumgẽ sen falir.
ne guan lle se nõ pola señor
nossa ssa madre p̃ en sofrer
foi áquel ome de tã gñ dor
de qual no gñer doyse pr̃ bẽ uir
De toda chaga bẽ pode gñir
ꝛ de door aumgẽ sen falir—
ois uun aql ome q̃ ren naler
non lle proua q̃ fosse fazer.
ben ant o seu altar se fes ẽgr
de santa ☧aria ꝛ repentir
De toda chaga bẽ pode gñir.
ꝛ de door aumgen sen falir
e foi de seus pecados ꝛ chorou.
muuto ꝛ muu bẽ se maẽfessou
ꝛ santa maria muuto chamou
ꝛ logo o ferro lle fez saýr—
De toda chaga ben pode gñir
ꝛ de door aumgen sen falir
en tori ela dos ollos da faz
ꝛ esto uiron omees assaz
que a laurou ei en ela jaz
mil de bẽ q̃ podem comeair
De toda chaga ben pode gñir
Esta é como santa maria nõ q̃s
q̃ entrasse na sa eigreia do pe un
mancebo q̃ deria alla madre un cou
ce ꝛ el pois uuu q̃ nõ podia entrar
tro pee ꝛ de pois saõu santa maria.

Pon pod
ome pela
ũigen tanta pena endurar.
que pois ela non llo ata ben
a galardoar
Esto mui gran
miragre uos diri. ẽ hũa uega uir
gen santa maria na eigreia to pe.
fez. por un om auisinnado. ẽ por
seu filo o fez. con sa madre que
auia hũa fora barallar. Nõ pod

non earou o melqĩnno
como o mouro pariu. e
rentr en seu corpo sa mãe
to Dee a feriu. e
mal e muir ela chorãu
enton Dentre peiu.
a a ũirgen groriosa. e
que tel gran reneito dar
Pon pod ome pela ũgen
le quisesse daquel uro.
grante mui desomunal
e a ũirgen de ro madre
que aos Contados ual
reull enton a el por esto
re tor un tan grã mal
que log en toda sinenta
souue re Daen festar
Pon pod ome pela ũirge
re ull en Dérença
que fosse preir perdon.
en Cẽllos a sa madre
e que lle preiss en ton
que ambos en romaria
fossen fazer oraçon. e
a a Eigreia Daquela
en que ceus foi encarnar
Pon pod ome pela ũirge
a madre enton chorando.
tan toste lle Perdõu
e uiuen en Romaria.
re guaro llo ouirgen. e
mas dentro na sa eigreia
sol entrar non Leixou
a ũirgen santa maria. e
e Ouneron a fic.
Pon pod ome pela ũirge
za e entrou a Quadre
e a Gente a Veer
o Veeron e pur anto
o Cuidaron y meter.

per força mas non podero
daquel logar o Douer
que na Eigreia entrasse
por ben que fossen poer.
Pon pod ome pela ũirgẽ
os crerigos da Ce.
ũeron Conrend alý. e
e que lle ma feitasse
lle dissẽron com oý. e
el disse que o fezera. e
pois Consellarõu assi
que mãdass tallar seu pr
e Doeria entrar
Pon pod ome pela ũirgẽ
l como quer quelle fosse
esto de fazer mui greu.
por entrar en a Eigreia
da ũirgen com aprir en
frezo e Quantenentr
tentar ý nõ lle foi guer
mas sa mor e pois uiu esto
comegou de Dorar.
Pon pod ome pela ũirgẽ
sentr santa Quaria
senor pois que un an
non quisẽ o meu fillo
sen Dee naa Daqui
e tantas uezes disse esto
que adormeceu aly. e
u sse uzia Tendura. e
Chorando ant o altar
Pon pod ome pela ũirgẽ
sonneu que a emagen
lle diss aqueste farás.
filla o pre de teu fillo. e
e non Espres a Cruz
mas ponllo ur ant estau
e ra Dão tangeras
sobrele eno meu nome
e eu farei Saa.

Amoller de sonnar esto. e
ouuente mui gñ sabor
e pois esperou fez logo
Comoll a boa sennor
mandam e pos llo pre.
en seu logar e Dellor
se uuntou que antestuu
que o fezesse tallar.
Pon pod ome pela ũirgẽ
uand est oýron as gẽtes
mui gran maruilla en
ouueron e ar loaron. e
muito a que tanto ben
fez e nos faz Cadaia
e os Crerigos amen
responderon e os sinos
mandaron todos soar.
Pon pod ome pela ũirgẽ

Esta e to corpo de nro sennor
que un uilão merera en hũa sa
colmea por auer muito mel e
matei cera. e ao catar de mel
mostrousse que era santa mã.
con seu fill en braço.
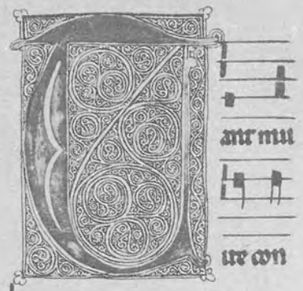


ant mu
ur con
ielu cristo santa maria ũlln
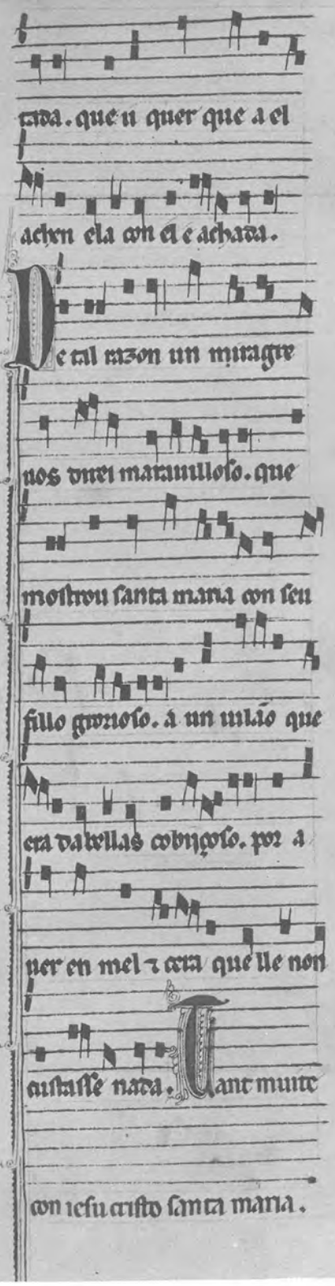


tada. que u quer que a el
achen ela con el e achada.
De tal razon un miragre
nos vinei maravilloso. que
mostrou santa maria con seu
fillo groriosso. a un vilão que
era da vellas cobiçoso. por a
per en mel ⁊ cera que lle non
cuidasse nada. Quando munte
con ieſu cristo santa maria.

Este Soriana en frães
preto do mar na ribeira
⁊ foi pedir a conssello
a hũa uella Sorriana.
quell esfarrago mostrasse
⁊ o Seteſſen carreira
per que abellas ouuesse
⁊ muito foi del rogada.
Quando munte con ieſu cristo
la respoſſe e faryo.u
se meu conssello fillarẽ
diſſ el pras me respoſſela
poiſ quito uos conmigudes
a comejon ena Boca
cõtra sena passardes.u
en tal guisa q̃ vos ventes
sol non temes ỹ temada
Quando munte con ieſu cristo
as guardarca na Boca
o mellor que uoſ poderes
ueſi de uossas Colmẽas
escolleo aque quiserdes
⁊ ensserrarca Deuuo
⁊ se uos esto fezerdes
de mel sem ⁊ de Cera.u
uossa Casa auondada.
Quando munte cõ ieſu cristo
vilão cerua vella.u
⁊ fez tod seu mãdado.
⁊ pois ouue na colmẽa
de deus ó corp ensserrado
cuidou poi en seer rico.
⁊ quando o tẽpo chegado
foi de catar sas colmẽas
non fes longa demoranda
Quando munte con ieſu cristo
abreu aquela logo.u
⁊ a o strensserrada.u
⁊ uiu santa Maria.
muu formoſa ⁊ muu cheia

con seu fillo ihesu cristo
en seus bragos q̃ criara
que nũa abraçado.uuo
⁊ el ela abraçada.u
Quando munte con ieſu cristo
quando esto uiu o vilão
ouuentõ ti grãd esquivo
que tenno loga colmei
⁊ aa Eigreia quanto
pod yr se foi muitagĩa
⁊ diſſe poi deus lo sancto
ao Capelan mug yre.
logo sen outra tardada.
Quando munte con ieſu cristo
mostrar uos ei tal cousa
qual nunca uen oyda.
nunca foi entron o preste
com cera de bõa ⁊ vida
foi con el. ⁊ na colmea
uiu a ũgen muu sprita
de ben con seu fill en braco
nobre cousa ⁊ Preçada
Quando munte cõ ieſu cristo
vilão esto uiu connou logo
⁊ fez chamar a conselho
⁊ tanger todos sinos
⁊ fillaron tal aſſello.u
que con grã paſſo fosse
por aquela que espello
e dos santos ⁊ do mũdo
⁊ a nuu pessen entrada
Quando munte con ieſu cristo
logo foron ala todos.u
⁊ uiron en com estaua
na colmea a muu santa
uirgen ⁊ com abraçada
a seu fillo ihesu cristo
⁊ muu mellor odor dana
que luus nen uioletas
non dan nen agua rosada

Quando munte con ieſu cristo
oga colmea leuaron.
as gentes que ỹ uceron
con procisson ⁊ cantico
⁊ de pois que a poseron
sobelo altar as Cras.u
todas compridas diſſeron
aquel dia con ssa noite
⁊ de todos muu cantada.
Quando munte con ieſu cristo
oi a virgen con seu fillo
a nobre santa Reyna
outro dia ar Diſſeron
la missa mas nó agrna
⁊ pois conssagrou o pste
a ostia que ryna.u.
non acharon na colmea
eig a ostia Sagrada
Quando munte con ieſu cristo
ve o vilão Deceita
ỹ con grand mẽgua de ſiso
muu saa ⁊ muu formoſa
como ia des guardar qſo
con ssa madr a ũgen scã
Reyna de Paraysso.
por en seia el Loado.u
sempre e ela muu loada.
Quando munte con ieſu cristo

omo santa maria guareceu
un ome duã saetada quelle de
tan pelo ollo. . . .
todo
mal ⁊

de toda ferida. saar pod om á
de ben mui compreida. Est
a un omẽ que de mur uerr era.
mostrou a uirgen maravilla
fera. dũa gran saetada que pre
sera. en hũa lide forte sen medi
da. De todo mal ⁊ de toda
ferida saar pod om a de
ben mui conpreida —
A saeta assi lla certara an
pelo ollo que logo llo britara
⁊ ben ateno trunco entrara
de grisa quelle nõ pẽssa nara

De todo mal ⁊ de toda ferida.
Saar pod om á de bẽ mui ꝓpria
as ele pos sa alme la fazenda
ena ũgen ⁊ demell encomẽda
⁊ a Salas primeiro offerẽda
se el ra chaga ouesse grãda
De todo mal ⁊ de toda ferida
Saar pod om á de bẽ mui ꝓpria
logo mãdou a Saeta fora.
mar do ollo. ⁊ en essa hora.
guarriu de todo logo sẽ demora
tes que a saeta en fora saya
De todo mal ⁊ de toda ferida.
Saar pod om á de bẽ mui ꝓpria
que da saetada ren nó sentia
tesi do ollo a tan ben guaria
que ben com áre uira del uiia
⁊ pra Salas fes logo sa uia
De todo mal ⁊ de toda ferida
Saar pod om a de bẽ mui ꝓpria
anta ũgen santa groriosa
madre de deus sẽpr a ꝓpriosa
que o saara come piadosa
⁊ esta cousa foi mui ẽnoiosa
De todo mal ⁊ de toda ferida
Saar pod om a de mui bẽ ꝓpria
elas ferras ⁊ quãto lo soubẽ
a santa maria lazes deron
de sãla ⁊ mui grã sabor ouuẽ
de fazer loga ela ssa ⁊ ꝓpria.
De todo mal ⁊ de toda ferida
Saar pod om a de bẽ mui ꝓpria



Quen entender ąser en
tender. seia da madre de nostro
senor. Ca ela faz todo ben entr
ter. ⁊ entendendo no faz conhocer.
nostro senhor ⁊ o seu ben auer. ⁊
que perdamos to dereito paner.
Quen entender quiser entẽdedor
seia da madre de nostro señor.
En cuio poder ouuas uma suã
mercee los seo ⁊ certa ⁊ afan
lles fazen soffrer atal coita
por en non e leal o seu amor
Quẽ entender quiser entẽ
dedor. seia da madre de nõ señor
s outras fazen ome seer fol
⁊ pregan ssempre assi seer sol.
mas esta nostra sse faz nop
⁊ guardan de fazelo pejor
Quẽ entender quiser entẽdedor
seia da mãdre de nõ senhor.
s outras dan seu bẽ fazẽdo mũl
⁊ esta tolrdo sempr mas sual
⁊ queno guañar a nõlle fal
se non se e mui mao pretor
Quẽ entender ąser entendedor
seia da mõdre de nõ senhor —
s outras muitas sues esta mar
mas a ąsta nũca no quer falar
⁊ por entr quen sse dela partr
deulo confonda pu ąr que fer
Quen entender ąser entendedor
seia da madre de nõ senhor —
s outras no fazẽ muit esquar
polo seu ben ⁊ por el lazerar
mas esta nẽ ąr cõ seu bẽ tardar
⁊ dano ben todos dees mayor
Quen entender ąser entendedor
seia da mõdre de nõ senhor —
por en seu entendedor seer.
en quãr en uma ⁊ a loar.
⁊ de muito dees que faz dizer
⁊ muit a gre ąrer sempr en salvr
Quen entender quiser entẽde
dor seia da madre de nõ senhor

sta é como santa maria guarvou
o emperaor de Costantinobre que nó
morresse so hũa pena que caey so
yele. & morerõ todos ouyq̃ ẽle era.
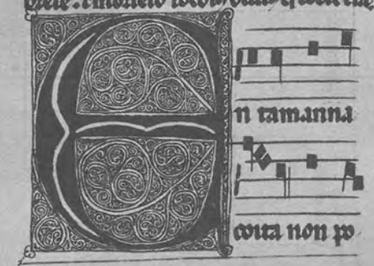


En tamanna
coita non po
de seer. om aque a ũgen non
poss acorrer. Oest un miragre
de que guan sabor. auerdes ouei
que fez a sennor. a madre de deus
por un emperaor. & eno oyrdes
fillad ỹ lezer. En tamãna coita
non pode seer. om aque a ũgen

Este empaor nom auia leyxi. a
ne Costantinobre per com apẽdi
& sa moller jordana segundo oy
omen era ben casada seu prazer
En tamãna coita non pode seer
on entendẽ era el & de bon sen
ela a ũgen amana mais dal ẽ
por esto fez a ambos dey tal ben
qual no quer eu oga cõtar dirẽ.
En tamãna coita nõ pode seer
no auẽo assi un dia Sen al
que o empaor foi aseer metal
duas sas muneras lẽ dẽ ũ tal
en cual muy gran ẽ q̃ gaanhou
En tamãna coita nõ pode seer
manan de prata en aq̃l logar
& o emperaor foi log ỹ entrar
& a cova logo per meo quebrar
se foi acaeu voste leyxou se caer
En tamãna coita nõ pode seer.
quando se tenir eran todo ũnou
se ñ el sen lleu que une lapou
so hũa gran pena q̃ o enserrou.
mas cantou se falla log ỹ a morer
En tamãna coita nõ pode seer
aus la santa dona q̃ tan mort q̃ fez
con grã coraçon foi ant a señor de pes
madre de deus & sempre de sa ues
tada ỹa foi ỹ o ajudon fizes.
En tamãna coita nõ pode seer
que a alma del ouesse saluaçon
& mandou missas fez cantar de sen
ten ada un ano & dar offrenda
& aquesto era todo seu q̃rer
En tamãna coita nõ pode seer
daquest auco per q̃ morapx en.
que entro essa no a comerlle deu
a o emperador a madre de seu.
señor ihu xp̃o per seu grã ben.
En tamãna coita nõ pode seer

Ialngros muros fazia & vijz
a estar cõel & sse del non partir
polo conortar & fazer compir
& daquela coita o medo perder
En tamãna coita nõ pode seer
dizia ll assi esto que en fiz. m
& que te faz ora a emperadriz
ta moller mia rogo a tũ fiz
aque o tu deues muito grader.
En tamãna coita nõ pode seer
or que en meu fillo fias o gran rey
non q̃r q̃ morresse & ar gran ra
en quãr aq̃ fores & pois sacarey
daqui & esto non auas q̃ temer.
En tamãna coita non pode seer
esque esta guisa seu ano apren
de noit en uison o patriarca uiu
a santa maria que lle descobriu
todo aquesto fez llo entender.
En tamãna coita nõ pode seer
patriarcha foi ouuir dulia. &
& a emperadriz aque nunca ia
tal prazer oyra & come que a.
gran prazer de todo fezlo pujar.
En tamãna coita no pode seer
dentro en a cova gran gente meteu
& tirou a terra & pena tenteu
& pois lles el dentro uiu apareu
& nunca mays entr lenssse de cõ
En tamãna coita nõ pode seer
quando o viron tornõ ende a re
graçar & loar es chorando todos se
ollos muito ledamẽte os teus
seruos muda pode muy gran prẽder.
En tamãna coita nõ pode seer
ele lles contou que p̃ ssa moll
lle tem a ũgen ẽ tolle mester
fora & pois entr se uos prouguer
dissel to a ela graças en render.
En tamãna coita nõ pode seer

Eles o fezeron pois todos en as
cenden a a uirgen loores assaz
por este miragre p̃ ouuyq̃ faz
grandes & fermosos pera remaes.
En tamãna coita nõ pode seer

Esta e como santa maria fes ao em
pẽgo quelle por mercee cabando esse
casamẽ que leuasse ssa moller & a fosse
seruir. . . . . .
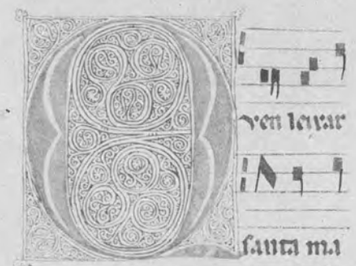


ren leuar
santa ma
ria . por outra fam folia. Quen
lezaia gloriosa por moller que seia
nada . macar seia muy fermosa &
nen & auondada nen manssa nen
amorosa fara lonenta prouada . &
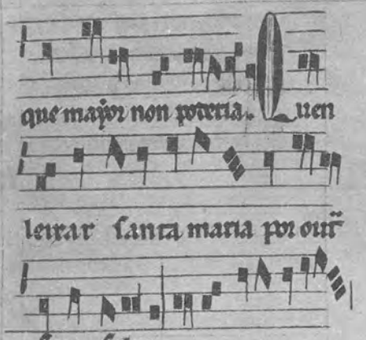


que maior non poderia. Quen
leirar santa maria pr ouĩ
tara folia —. —. —.

Ca toda a fremosura. nn
das outras é nemigalla.
nen toda ssa apostura. n
tanto come hũa palla
Contra a testa ⁊ dura
seu amor ⁊ non tas falla.
ante Cirse toda uia. nnn

Quen leirar scã maria —
dest un dauanllo so. n
dagr auẽo en pisa.
a un Cerigo fremoso. nn
⁊ ne ⁊ re mun gñ guysa.
mais era tant omildoso.
que Celigo por Camisa. n
Sempre acatou uestia.

Quen leirar santa maria
e dais las oas rezana
da senhor re pdade.
que mais couina ré amana
⁊ pla virgĩdade. nn
Dela a sua guardana. n
⁊ antr a ssa dagestane.
De guardar la promeria

Quen leira santa maria
esta gun sa nuenro. n
seu pare é sa madre morr
foron ⁊ entrequetentro. n
foi el. ca nunas ⁊ outros.

lle ficaron Com aprenro
por en lle Wauan conorr
seus parentes valegria

Quen leirar santa maria —
tro quelle dais falauan
per que lle dauss alegrasse
era de Como ll achauan. n
Calamente que casasse. ⁊
⁊ razões lle mostrauan
muitas que ó ourrgasse.
mais a el non lle prazia.

Quen leirar santa maria
ew tanto ó trouxeron. nn
per fa gue per enganos
que ourrgar lle fezeron.
que casass en aquel ano.
ea re chão lle Wisseron. n
que faria gran seu Dano
se el moller non prenoia.

Quen leirr santa maria
re mais que lle Darian. ⁊
hũa menyna Donzela
das mais ricas que sabian
ena rerra ⁊ dais bela. n
por que ambos muirian
sen Coita ⁊ sen ayazela.
⁊ sen toda tricharia. n

Quen leirar santa maria
pis aquest ouu ourrgado
o prazo das ussas vẽo. n
en que ouua seer Casado. ⁊
que do seu que do alleo. nn
⁊ dos que á seu chamado
ouue. foi un curral chẽo. nn
que mais en el non cabia.

Quen leirr santa maria
n quãto foron Chegados.
aqueles que Conuidara.
foiss el en sli acordado. n
De como acostumaua. nn

viser sass oras ⁊ quando
uiu que ia muito tardaua
na eigreia sse dena.

Quen leirar santa maria.
y estaua Dizendo. n
sass oras Deuotamentr
un muu gran sono conẽço
o fillou tan ferramente.
que caeu. ⁊ en dizendo.
worrendo uiu muu gñ gẽr
que Do ao Decendia

Quen leirar santa maria
a virgen Escolleyta. n
traya ena degoo. nn
ta Companna q̃ tenia
Deutra a el vẽo logo. n
⁊ disse lle sen Soiprya
Wum hũa ren entr wogo
que re ri Saber queria.

Quen leirar santa maria.
On es tu ó que Dizias.
que mi mais que al amaua
⁊ que me nostres ⁊ dias.
Eu te grado Sanctaiye
por que Outra fillar yas
amiga. ⁊ Desenna uade
ami que amor tania. nn

Quen leirar santa maria.
E mais Sandar meuẽs
pois que re re mi partiste.
muu gñ torto De rẽs.
ui ⁊ por que me menniste
prazste mais los seyteẽs
ca os meus por que fezeste
sanreu tan grand ouidia

Quen leirar santa maria.
pis quell agĩst onue vito.
foiss a muu santa rẽynna
⁊ el no Coraon fito. nn
lle ficou end á Espinna.

⁊ Der com aciei elemto
as meias mannu agẽna
Der. mais pouc el comia

Quen leirar santa maria.
uitanto en Como ⁊ uia
a virgen que lle dissera
quell andass con mentira
⁊ que Certo lle fezera. n
⁊ Der sayr De sli gu
Estruen gran Coyta sera
ati quell anoytesia. nn

Quen leirar santa maria.
nnon ambolos deytaron.
na Camara en un leyto.
⁊ tr sque Soos ficaron
⁊ el uiu Dela o preyto.
logo ambos slaraçaron.
E tudano ela seu tenyto.
auer tel mais non poria.

Quen leirar santa maria.
a pro á gran Deidade. n
Dela fes que a quisesse.
o nouo re voontade. n
⁊ que lle muuy puguesse
a virgen re Piedade
ue fes que o non fezesse. n
⁊ to leir enton Sergia. n

Quen leirar santa maria
Logo foi sla Carreyra. nn
⁊ leiron a gran requesta
que anua ⁊ Cadeyra
fillou re muu gran pobreza
por seruir aque sen leyra.
foi ⁊ Sera en Pobreza
que os seus amigos guia.

Quen leirar santa maria.
que logo ó guyou bẽ se falla.
pois sempre en toda la uida
⁊ a uirgen que nos ualla
quando lla alma saya. nn

foi ro corpo sen Dauilla.
onrradamentre compriua
lla leuou á Deus fija. n.

sta e como santa e-dana re
sliaou hũa muỹa que leuauũ
morta anno seu altar———.

Resurgir pode ⁊ fazelos seus
us uuela uirgen te que naceu
teus. Est un miragre muỹ
grande mostrou. en elch à madre
to que no oprou. polo seu sangue
⁊ que se leuou. matar na cruz por
máos de juneus. Resurgir pode.

Hũa menỹna morana ali
q̃ pariẽ mane com eu apẽdi
a uia ⁊ que uiuian alli.
com etschãos nũs ñ com endẽ
Resurgir pode ⁊ fazelos seus
questa menỹna foi a teuer
ena Cequia ⁊ Dentro caer.
foi. poi que ouue logo ẽ morr
⁊ con solpuos muitos ⁊ aes.
Resurgir pode ⁊ fazelos seus
ue o seu pare enuon p̃ ela fes
⁊ anzo altar da señor de pz
à foi rentar ⁊ loar ouna ues
a changiu diseo os preuũ
Resurgir pode ⁊ fazelos seus
oron eisel ⁊ logo fes cantar.
missa de requiem pola soñar
⁊ uũ foi a Tondola rezar
os mortos q̃ fes uoas maes.
Resurgir pode ⁊ fazelos seus
mare nuca de ehorar q̃ou.
⁊ polo p̃ra sagra comequ
à menỹna ca uiste leuou
nua diseno eles son to to
Resurgir pode ⁊ fazelos seus.
ugrel uirge madre to señor
to mundo ihu xp̃o saluador.
aql que foi morer p̃ nossa
segundo q̃ cotan xpos ⁊ auen.

sta e como sca ỹ guarnen na sa eg
greia en paris un ome que se tallara
a perna por gran amor que auia ao fogo
de san gargal. ⁊ outros muitos que
eran cele.

Virgen
en que
e boa sanidade. poer a
de coller boo enfermidade.
Esaquest en paris. a uir
gen maria. miragre fazer
quos. ⁊ fes u ama. mui grã
gent assũada. que sayo de
ueeran de mandar. di ssa pi
adade. Virgen en que e

Eo fogo tan -dal.
eran tormentados.
coste de san gargal.
⁊ alli queimados
que os nenbros todo
de tal tempestade. n
auian de perder
esto foi ⁊ verdade.
Virgen en que e boa
or entre sse leuar. n.
fazian agỹnna. n
logo ant o altar.
da santa reỹnna.
diseno madre de deo
En nos ⁊ adurar
mentes ⁊ non cantey
nossa -dalbade. n
Virgen en que e
les chamano alli.
a uirgen comprida
foilles com apremi
ssa razon oyda.
⁊ per hũa uirgena
con Carrade. n
entron na eigreia.
a de gran bondade.
Virgen en que e.
a ỹr ssi filou. n
per ant os uentes
⁊ os Santiugu
pois lles reuemeten
⁊ disse lles alli.
tan toste Saade.
en meu filo o quer
de eỹ ua -dauctade
Virgen en que e.
ogo bron tan Den
Daquel fogo sáa;
que lles nó nozin ne
en pes nen en maos.

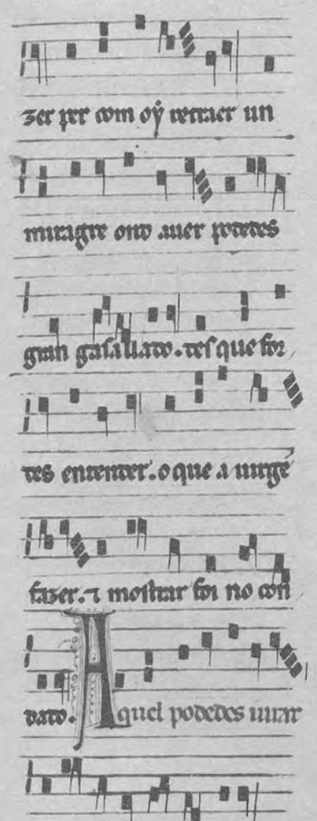
ꝛ Dazian assi. u
vanões leuade
ꝛ a santa maria
loores Wade. m.
d uirgen en que e—
uantos eran enton
Dentro essa ora
Saós ꝛ sen ligon
foron mais de cora
da Egreia dazian
con e—desquidare
en non catauan ren
trend a e—deadare
d uirgen en que é
ur aqueles com ei
en uerdad apreso
dazia com acbei. u
un tan mal acerso
que lla pna tallara
con Crueldade. u
ꝛ tertara no Rio
Dessa Cidade. u
d uirgen en que é
mal Rell aprenteu
ena outra perna.
tan forte que arteu
uu mal sq̃ leterna
mal la madre de dey
lle dess acorrade. u
ca ia lio Sores.
resta Cafrade. m
d uirgen en que é—
l respondeull adur
ben auenturada. u
est outra con segur
perna ei tallada. u
mas pola uossa gñ
mente mandade q
que seia com antes
ꝛ aiuntade. um.

Cnton seu rog oyu
a mui ꝓeciosa
ꝛ log a perna uu
Saá ꝛ formosa
per poder ta uirgen
que per omildade
foi madre de deus que é
deus en trijdade. ꝛ

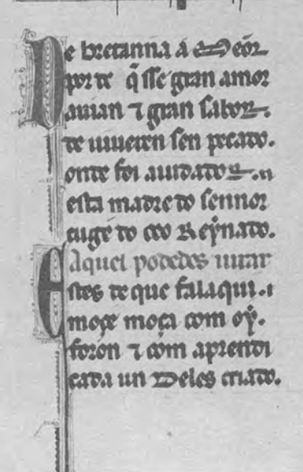
omo santa maria liurou
de deshonra dous quesse auiã
uirgos por ela quando eram
meninos que casassen amby
en uiũo. ꝛ feslo ela comprir. ꝛ
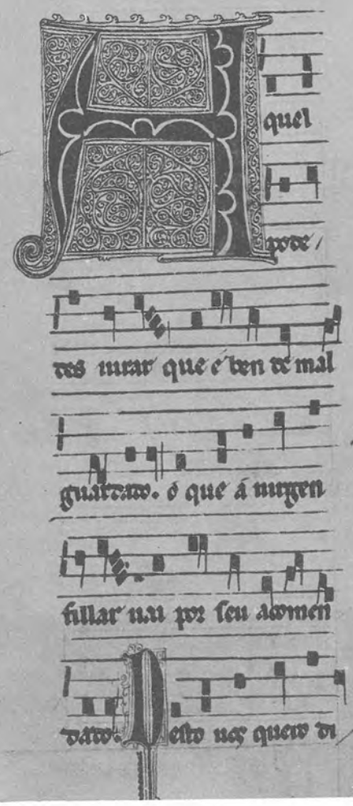


quel
poder
des murar que é ben de mal
guardar. ó que á uirgen
fillar uu pr seu acomen
dado. Desto uos quero di



zer per com oý tenner un
miragre ome muer poderes
guan gasalhado. des que fo
des entender. o que a uirge
fazer. ꝛ mostrar foi no com
dado. Aquel podedes muar



e tretanna á e—deõ
prer q̃ sse gran amor
auian ꝛ gran sabor
de uiuerem sen pecado.
ome foi aurdar u—. u
esta madre de senhor
aiga de ceo Reẏnado.
Aquel podedes muar
stes de que falaqui. ꝛ
moge moça com oý.
foron ꝛ com aprendi
cada un Deles criado.

foi com o outre Desi.
est amor poseron ý.
u e—ordenaron uiuer
Aquel podedes muar
oi pela madre de deus
assi que amby por ses
ficaron amigos mes
ꝛ pois esto foi firmado
seus padres quaseuer
do que mataron umoy
parentes mal seu grado
Aquel podedes muar
a o padre del fez ir.
o fill e tela ꝓmetre
ꝛ a—doga foi pedir
un ric ome muller
por moller. ꝛ q̃n cousir
quan chãgro o espedir
foi o reles ꝛ cheirado.
Aquel podedes muar
ran seu auer poo en.
mas elles poy q̃ gñ ben
se querian mal dalre
foi outr eles ordenado.
que se lles falass algue
en calar per mun sen
sol non lle foss ouuido
Aquel podedes muar
as o padre enton fillou
sa filla ꝛ a Casou. u
con outr ome q̃ achou
rou ꝛ muit auondado
aque a moça entou.
seu feuo como pusso.
ꝛ pois llo ouuir sabendo
Aquel podedes muar
ass amig assi fazẏ. u
que cras con uoso muu
ꝛ atendo Vosearẏ.
aquel que foi espousado.

noſco que o achareÿ
¬ logo uolle dareÿ
por auer a rey pagado

Quel poderes mostr
og outro dia ſen al.
ſe foron ¬ en un¬ val
aque o ric ome sal
que cuidam ſer caſado
con ela q̃ mui mortal
queria ſeu padre mal
¬ fez come om ÿmigo

Quel poderes mostr
a log. amtolos p̃ceu
¬ el en carcel metеu.
¬ pois que ancreceu
con ela ſen gaſalliado
quiſ. auer mal ſa leceu
ÿ. ca log. aos meteu.
ten no eno ſol ieuado.

Quel poderes mostr
ormiu ¬ abriu entron
os ollos. ¬ ſſa razon
la menÿ en ton ſon ¬
diſſe ¬ non e guiſado
re me forçaredes uos nõ
ca a uirgen dei en ton
meu corpo cõp a paſſado

Quel poderes mostr
or en nunca mi ueia
erg a qué mela daria
¬ uos quitaredes la
diredes ma ſeu mãdado
mais leuarem a cela
u eſt o que ☞ecra.
meu marido meu amado

Quel poderes mostr
nand eſt oÿu a la ffe
Diſſ el eu ÿrei u e.
aquel. ¬ eſtr̃ que ſſe
aqui ben enfermou ado.

farei ſoltar ¬ en pe.
ſſe leuou ¬ diſſ. aqué
meſtou uo apreſtado

Quel poderes mostr
De log ir. ¬ diſſ. a fol.
a un ſeu ome uai uel
llos ferros. a eſte pol
ſeu minna q̃ lli ueo
ſeu ¬ q̃r lhi a col.
to ſeu non fillеſca ſol
por tanto ſeri ſa ſtado

Quel poderes mostr
unto dia ant a luz.
en un caualo te çuz
que corr mais q̃ eſtruz
no camp̃ foi entrado
dizendo ai uo q̃ en cruz
morreſte mui ccc anos
no ſu a quell t̃ ſtrado

Quel poderes mostr
que ala com el que
eſta moça por moller
¬ tan toſt a ſ̃pre ſſer
chegaron. ¬ ÿ achado

e Caſar con ton fill
pois ſanta maria q̃s
¬ fezeu no ton fis.
q̃ nũca mi ſe deſtoullo
foſſe p̃reles ¬ fiis.
¬ pano uermelle bi
ouueſſe logo ſpirado.

Pois os touſten retrus
ſegudo eſtr con to dis.
¬ diſſemos. ſ fiz.
ouueu ero contado

graçias a ſ̃ enpreuis
ond eu eſtr Cantar fis
ſeu muital ſtr grado

Quel poderes mostr
log toſt e¬ uiaz. m
fezeron uodas aſſaz
ontrad ſi muitr paz.
¬ pois ouueron iantado
o nouio fez como fis
nouo a nouia en ſolaz
¬ aſſi foi acabado.

Quel poderes mostr

ſta e. como en terra te pul
la. en hũa uila q̃. a nome ſoũ
ogeua hũa moll o ſeus con
outras q̃nas ai hũa eigreia
¬ por q̃ perdeu langon hũa p
dra que deſſ a omenſ̃ da oma
gre ſeu. ſ̃. ¬ ela. adeu o braço ¬ ue
ben o colle.

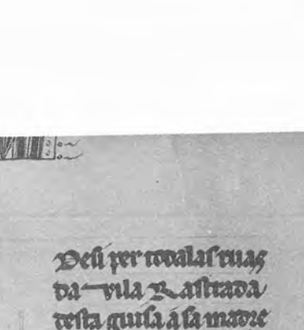
Dionas
figuras
fazen vos ſantos re
nenbrança. quen as
auia deſonrrar. muu ſol e

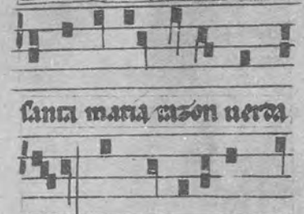
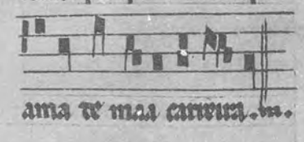
ſen duitança. Esto diss
un miragre que a gruno
la. fez grauo en terra te
pulla. come poderoſa. ſon
un mal feito que fez hũa
moller a moſa. por que pe
deu por en morte à muy
gran uitança. — Di
las figuras faz̃ vos ſanc
renenbrãça. quenas auia.

Esto na vila de foia
foi ant̃ eigreia. u
ũ Estaunhũa omagẽ
da que sempre Seia
beeita feita de marme
re mui gran Sobeia
beleate en que as gẽs
amian fiança. uuu.
Polas figuras fazen
n essi uila segũ eu
apuy en verdade. i
fillo de empeirador
ẽ era Rey Conrade. u
de ssi apãna iogauã
ant̃ á e=Qaessiade. s
daros omes ẽ molles
come ssi ulança. u
Polas figuras fazen-
va moller aleimãa
rafur ẽ Sandia. u
iogaua ỹ ẽ por que s
perden tal felonia. u
lle eseen que ao fillo
da Omagen ỹa. uu
correnze e log hũa pena
por ssa e=Dalanaiça
Polas figuras fazen.
le langoũ por eno. uu
visto frento menỹno
mais ha e=Dar algou
o vraço logo mui fẽtiõ
ẽ eno Couco à perua
fes llun fuuuỹnno
que lle pareci ỹ sẽp.
por gran temostrança
Polas figuras fazẽ
uano aq̃sta maranilla
foi al Rei Conrada. s
logo foi por seu mãdau
à moller fillada. u

Deũ per vodalas vuas
da vila Rastrada
festa guisa á sa madre
quis vos dar ungãça
Polas figuras fazen
desi el Rei a omagen
den guardar mãdana
ẽ ó primer dessa vila
vodaã ẽ matana. u
mais o vraço p nihũa
non llo tornaua. u
com antes ca ñ q̃s vos
por Simficança. uu.

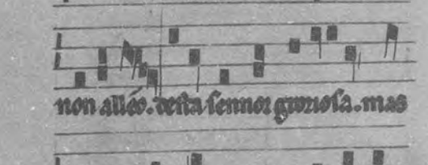
Como santa maria fez seer
casto a un cualeiro q̃ soũ ser
muy luxurioso. 2———.



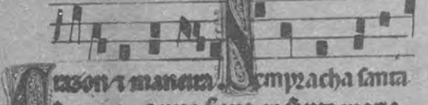
Sempr
acha
santa maria razon uerda
dera

dera. per que nunos que

ama de maa carreira. u.
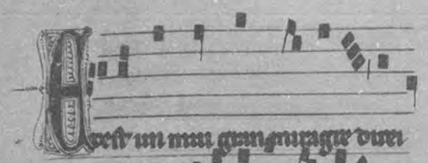


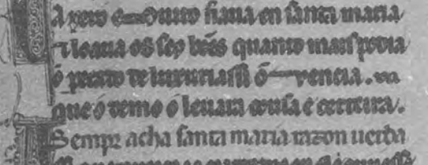
que auẽa a un caualeiro. que era seu



non alleo. desta sennor gloriosa. mas



tanr era cheo de luxuria que passaua



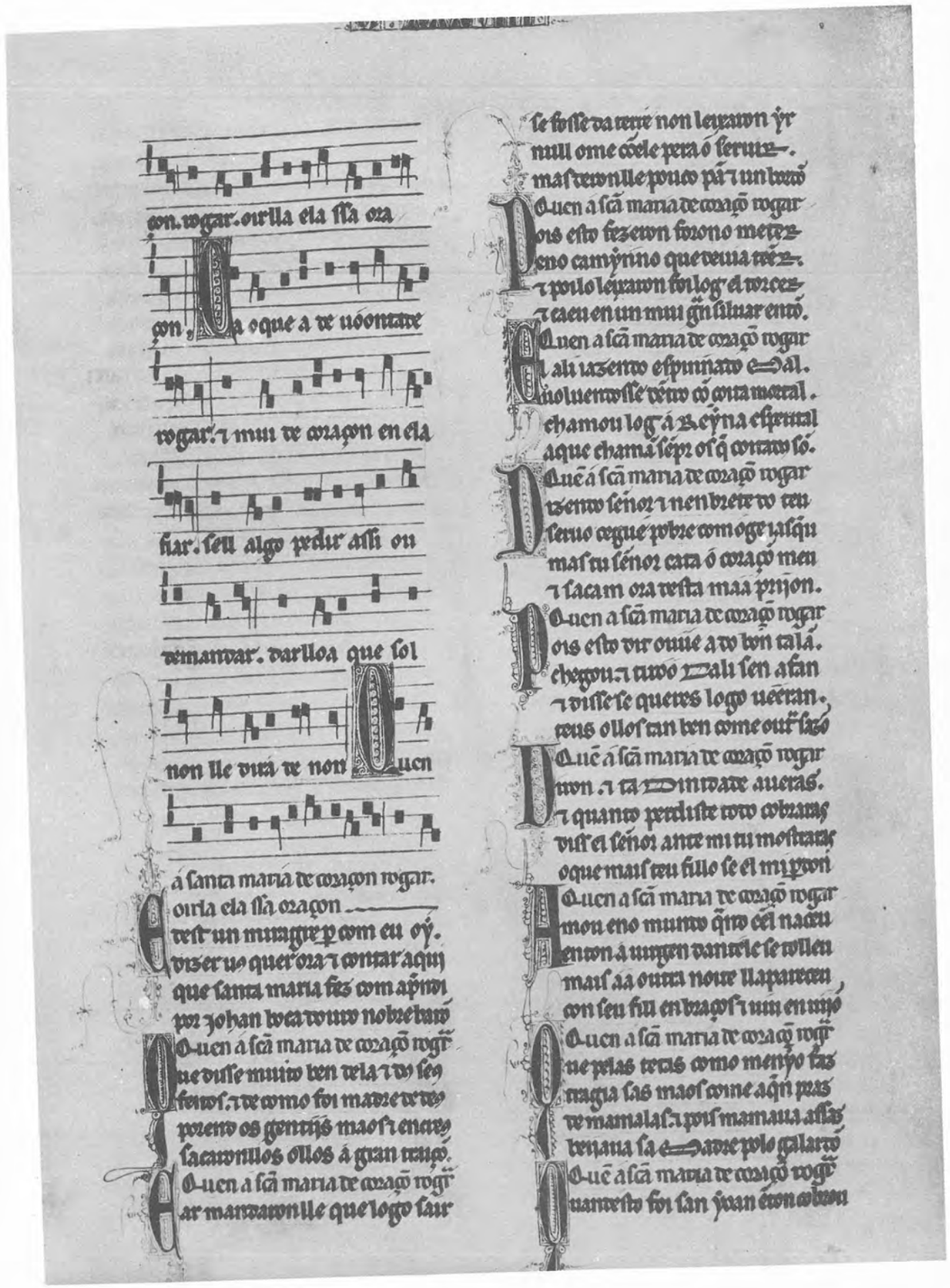
Razon ẽ maneira. Sempr acha santa
à vero e=Deuo fiina en santa maria
ẽ leana os sey beẽs quanto mais poria
ó preito de luxuria ssi ó—venera. uu
que ó vemo ó leuara aula e carreira.
Sempr acha santa maria razon uerda
dera. que nunca la punera en ele ounesse
men ssa mara à ũgen seã selle nó fezesse
ao vemo força por quello voller poresse
mais aquela que parimo ũgẽ foi emna
Sempr acha santa maria razon ũdadeira
aquel ele nonedia sempr acomẽdaua
ẽ que ó daquel preito tirasse rogaua.
que ó ben que el fazia vos de ssa raua
ẽ fazia sa promessa sempr mẽtirua
Sempr acha santa maria razõ ũdadeira
à maer el promeria q̃ nulla cousa fosse
éer ẽno mundo ẽ sse ẽ q̃ ela fosse.
ó vemo lle pois fazia que nó leixasse
por mentr vo infierno vẽo na calteira
Sempr acha seã maria razõ uerdadeira

El en tal cota uumento á e=un glorioso
emendamẽto que saude resti era dultosa.
por que non perdesse sa alma come pecadosa
fazse come mui sisuda ẽ come arteira.
Sempr acha seã maria razõ uerdadeira
á pris uun que vo preuo nũca pẽtença
al reuera quelle vẽden meten la femẽça
en tal alo vel en guisa que en vellurença
non caesse pl̃ó vemo q̃ sempr mal cheyra
Sempr acha santa maria razon uerdadeira
preuue a e=demuera ẽ a sa fillossiade. u.
quen siou a Reỹna de gran piatade
elle Caualeiro fes lle ueer sa fealdade. s
por maneira muy estraña tanu ũmana
Sempr acha santa maria razon uerdadeira
fes lle que non perdesse ollos nẽ nẽs
nen outro nẽbro no corpo mais q̃ solle fose
mais se o mester fosse no en outro aiũdare
de preuo que vo pouesse fazer en tal fazẽ.
Sempr acha seã maria razon ũdadeira
a pero que gran salue ouesse de q̃relo
que por nulla maneira no poresse fazelo
esto fes a ũgen santa pera fig̃ anelo.
ca de salnar os fiis sempr e uum fadeira.
Sempr acha santa maria razon uerdadeira

Como san Joan boca douro por q̃ loaua
a santa e=Maria uirgẽ llos ẽ foi el
cerrado ẽ vedado de partiarcado ẽ de pois
fezlle santa e=Maria auer ollos ẽ co
brou per ela sa vnidade. ———.



quen a santa
maria de ema



con. rogar. oirlla ela ssa ora
con. A oque a te uoontade
rogar. ⁊ muu te coraçon en ela
fiar. sell algo pedir assi ou
demandar. darlloa que sol
non lle uiá te non Quen
á santa maria de coraçon rogar.
oirla ela ssa coraçon
rest un miragre pcom eu oý.
viser uo quer ora ⁊ contar aqui
que santa maria fés com apimi
por johan bela toruo nobre barõ
Quen á scã maria de coraçõ rogẽ
ue disse muito ben te la ⁊ ty ses
feuol. ⁊ te como foi madre de dey
prendo os gentijs maos ⁊ encarg
sacauonllos ollos á gran treiçõ.
Quen a scã maria de coraçõ rogẽ
ar mandaron lle que logo saur
se fosse da terr non leixaron yr
null ome cõle pera ó seruir.
mas deron lle pouco pã ⁊ un treçõ
Quen á scã maria de coraçõ rogar
pos esto fezeron fuono meter
eno camyrino que deuia tẽer.
⁊ polo leixaron fol log ⁊ fo ceer
⁊ caeu en un muu gñ lilmar entõ.
Quen a scã maria de coraçõ rogar
l alu iazendo espuñado e dal.
uoluendolle dẽro cõ ota metal.
chamou log á scẽyna espiritual
aque chamã sẽpr os q cortado só.
Quẽ á scã maria de coraçõ rogar
deuenu señor ⁊ nen bretee uo teu
seruo eque pobre com oge ⁊ alg̃u
mas tu señor cata ó coraçõ meu
⁊ saca m ora desta maa prijon.
Quen a scã maria de coraçõ rogar
pos esto uir ouue a do bon talá.
chegou ⁊ tiuo alu sen afan
⁊ disse le queres logo ueeran.
deus ollos tan ben come ouf fazõ
Quẽ á scã maria de coraçõ rogar
uon ⁊ ta in toda auerás.
⁊ quanto perdiste tod cobrarás
viss el señor ante mi tu mostrarás
oque mas deu fillo se el mi prou
Quen a scã maria de coraçõ rogar
mou eno mundo q̃no ẽel nacẽu
en uon á uirgen dantre le ollen
mas áa outra nouc ll apareceu
con seu fill en braços ⁊ um en mjo
Quen a scã maria de coraçõ rogẽ
ue pelas telas como menjo fas
ragia sas maos come aq̃n pas
te mamala ⁊ pois mamau assi
tenana sa dade polo galardõ
Quẽ á scã maria de coraçõ rogẽ
uamesto foi san joan éon obeu
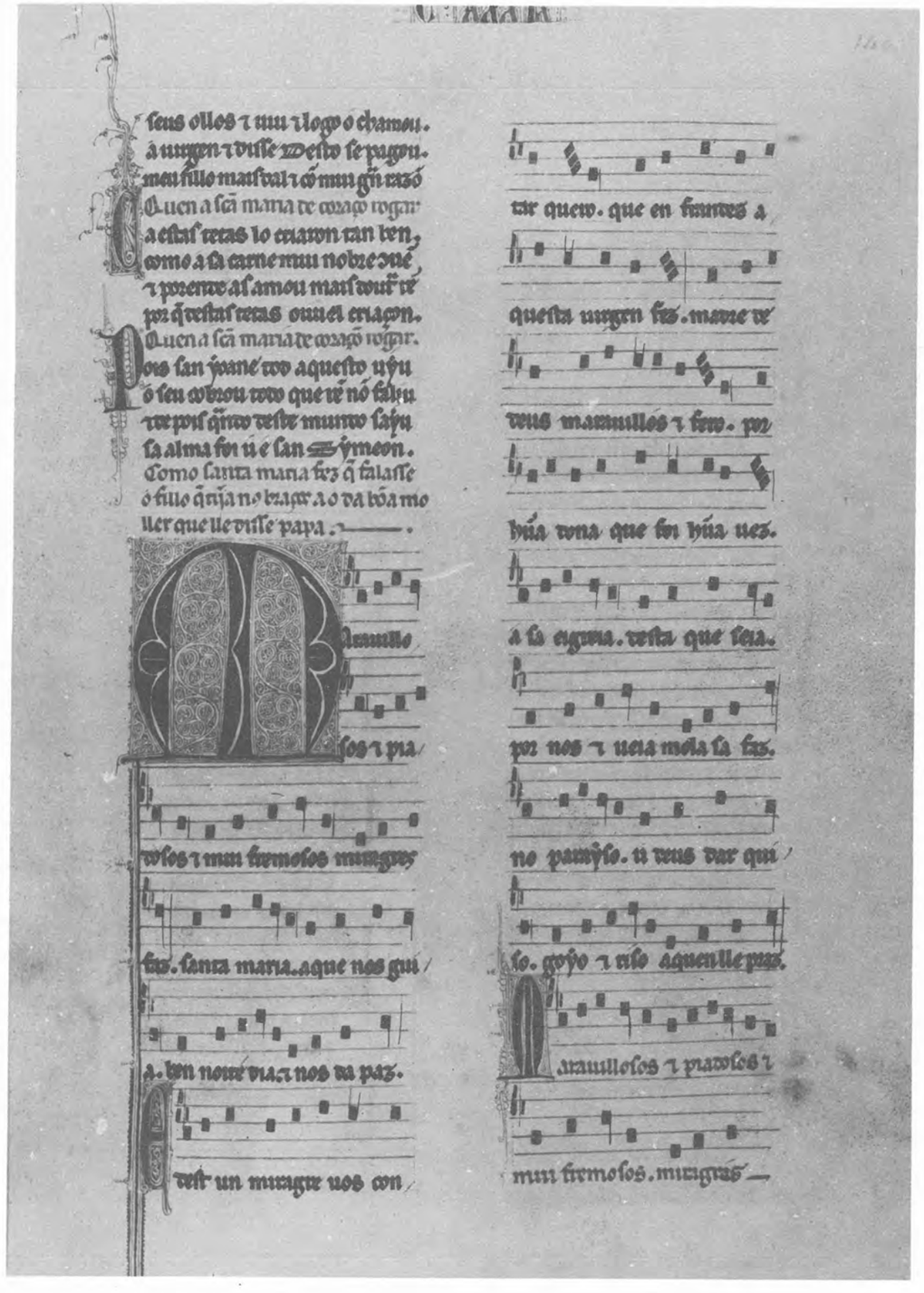


seus ollos ⁊ uiu ⁊ logo o chamou.
á uirgen ⁊ disse Desto se pagou.
meu fillo mais val ⁊ cõ muu gñ razõ
Quen a scã maria de coraçõ rogar
a estas tetas lo criaron tan ben,
como a ssa carne muu nobre ué
⁊ porende as amou mais ouẽ
por q̃ estas tetas ouue el criaçon.
Quen a scã maria de coraçõ rogar.
Dos san joane teo aqueste u fu
ó seu cabrou teo que ré nó falu
tre pois q̃ueo deste mundo saju
la alma foi u e san ymeon.
Como santa maria fez q̃ falasse
ó fillo ãnja no braçar a o da bõa mo
ller que lle disse papa. ⁊
Quen a scã maria de coraçõ rogar
A ssi como
los ⁊ pia
tosos ⁊ muu firmosos miragres
tas. santa maria. aque nos gui
a. bon nouo uiage ⁊ nos da paz.
rest un miragre uos con
tar quew. que en framos a
queita uirgen fez. mare te
ueus mamullos ⁊ few. pe
búa tona que foi búa uez.
a ssa eigreia. vesta que seia.
por nos ⁊ uela mela ssa fas.
no pamprlo. ⁊ ueus dar qui
so. goyo ⁊ riso aquen lle paz.
aramillosos ⁊ piadosos ⁊
muu firmosos. miragres

Aquesta dona leuou un menyo
seu fillo ligo que en offreyn.
ueu a a uirgen mui pequeñyo
que re mal uo guardass' ⁊ roũpio
⁊ lle fezesse. per que uisesse
sempre souuesse. re ben assaz.
que com apreno. seu pã comeo
foi muu ontento. pauuss' en as.
ayaraullos. ⁊ piadosi. ⁊ muj.
Ado uo fillo ☞ daquela omage
⁊ diss' o menyno queres' papar
mas la figura da ũge mui ũge
diss' a seu fillo dille sen tardar.
que nonss' espante. mais ugo ũe
u sempre Cante aa Solaz.
⁊ seia quito. uo mui maldito
temo que seruo e por mallas.
ayaraullos. ⁊ piadosi. ⁊ muj.
Un ne esto viss' a omage re cristo.
respos ao ☞ denyno papuras
eras mug en eo ⁊ pois q̃ me uisto
ouueus sempre pois mugo seeras
u ouças quanto. cada un santo
canta que chanto. ⁊ mal retrias.
esto compreo. foi ⁊ tan ssiedo.
o ☞ doçe yeo a deus ☞ rias. ⁊
ayaraullos. ⁊ piadosi. ⁊ muj

De loor re santa ☞ aria.



Alma maria dadas.
seian loores ontadas. Loemos
a ssa ☞ pobreza
a ontra ⁊ ssa alteza
ssa merce ⁊ ssa franqeza
⁊ sas uertudes preçadas.
Ssa santa maria dadas.
Loemos ssa ☞ caldade
seu conorte ssa lomeade
seu acorre ssa uerpade
con loores muu cãtadas.
Ssa santa maria dadas.
Loemos seu coubimẽto.
conssello e castigamẽto.
seu ben seu enssinamẽto
⁊ sass guaress' uou graado
Ssa santa maria dadas.
cantoa que nos ualla.
lle roguemos' nabatalla
ro mundo q̃ no traballa
⁊ ro uem a ☞ denodadas.

Como santa maria acorreu a un mõ
ge seu que a seruia ⁊ que ficaua os
grollos cada que ementauan o seu
nome na eigreia ⁊ benaua a ña. ☞

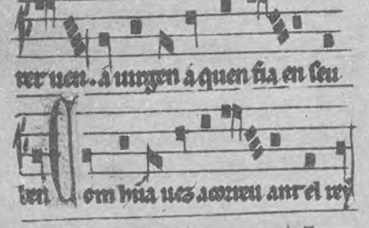
Quen muir ontrar o nome da senor
da sennor spirital. darlla en este mun
do ⁊ no outro uida. Darlla en este
mundo uida ⁊ saude a repres' pan & so
assi ros manue. u nem el ⁊ ela ⁊ ssa
gran uertude. ⁊ ssa ontra que nunca
mais sera uista. Quen muir ontrar
esta rason no quer un muagre ẽpero
ontrar dũ santo monge munto ervoso
q̃ se nome da uirgen lleu enẽtoo.
os grollos en terra dana guã ferida.

A terra beyaua u esto fazia. u
elorauo ⁊ Dizeuo logrue mana
⁊ sempre usaua esto q̃ ren nõ falia
q̃ sol non y fillaua mui ouẽ medra
Quen muir ontrar o nome da señor
usauo aqueste foi muir enneiado
⁊ a carne os pendos tan enfinçeento
que u sagreollana casa tecendo. u
poser ⁊ non ☞ podia fazela ☞ dubra
Quen muir ontrar o nome da señor
queste feuo soube logo seu abade.
que bon ome era ⁊ ouuien guã piadade
⁊ a dos monges diss' os mais agradar
est' ouuo re caeta fazer estarnida.
Quen muir ontrar o nome da señor
u dia uiron que u sagreollana.
⁊ mui dos moges enno y no estaua
⁊ caeu en terra ⁊ con coita chorana
⁊ chamou a uirgen ⁊ log' y foi uiua
Quen muir o nome da sennor. ☞
uso ergeu mui triste pela testa mas.
pois ar fes lle final que logo re chio
o seu altar beijasse ⁊ ☞ seia lão. u
⁊ ssa uelleze lle seria ☞ consello muda.
Quen muir ontrar o nome da señor
el entron re grado foi beijalos panes
⁊ torneu tan mãeiro comese uiuans
⁊ por esta ũ uirgen graznes adianos
ueu por que os que ama uiuen os oteus
Quen muir ontrar o nome da señor
as repres' o ãbade nen aquel conuento.
foi no os conoscan polo muu amicto
u tenpo. mas a uirgẽ por seu coubimẽto
fes que o conoceisen por que lonpo fora
Quen muir ontrar o nome da señor
ssa mẽtre fosse re tan gran uertude.
com ela fez ⁊ fas sempre muutamante
⁊ por esto lle roguemos que no aiude.
pois dos angeos ro ssanto sempre feuno
Quen muir ontrar o nome da señor

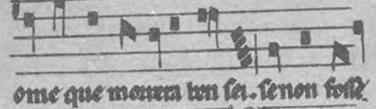
Como santa maria quis guardar
e meter un ome dun Rei que enf
ti yr hüa grãça en un Rio. —
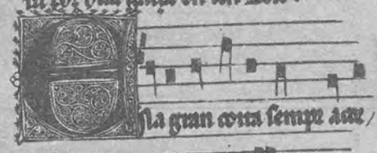


sta gran cousa sempr acor
rer uen. à uingen à quen fia en seu



ben Com hüa nes acorreu ant el rey
pon àffonsso com era u⁹ vuer. à un



ome que morrera ben sei. senon fosse
pola que nos manten. Ena gran



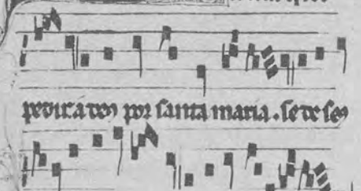
sto foi eno Rio que chamar
soen senaus u el Rey caçar.
sora. ⁊ un seu falcõ foi matar
en el hüa garça muit é bele.
Ena gran cousa sempr acorrer
à pres à graça muito mó reu
aquel falcon volte à acallpou
⁊ vun gran colpe as lle tirou
⁊ caeu na agua que ia per un
Ena gran cousa sempr acorrer
os caés non podian acorrer
ca ó Rio auia de pedr.
por que auneran à graça perder
mas el rey veu u ose sí qn sera qn

Ve entr pola garça ⁊ am
à graça logu e avuga aqui.
⁊ un maguaualliana assi.
vusse sennor eu avuss aquen
E na gran cousa sepr acorrer.
o Rio. ⁊ log en el sse e pesou
con las olas q̃ fol nonas collen
⁊ à agua foi ⁊ à p̃ol tirou
pela cabeça ⁊ qui sera assi en.
E na gran cousa sempr acorrer
ca ma muu grã sabor
de dala graça al ui seu sennor
mas à agua ó uour acorrer
ve guisà quelle fes perdo sen
Ena gran cousa sempr acorrer
a à forca magua assi o pres.
q̃ ó mergeu duas uezes ou tres
mas el chamou à ugen dores.
que punu ihesu crist en beu een,
E na gran cousa sempr acorrer
uos à chamarom outro tal.
mas el Rei uisse nó auera mal
ca non quer a mar espirital
que us guarra ⁊ us en pour é.
Ena gran cousa sempr acorrer
macer uos uirian el Rey
el Rey Dioclia non est alasse
ca non querra aquela que se
sempre uul ⁊ de nos nó pesé.
Ena gran cousa sempr acorrer
alli foi ca logo sen entrar
ó fes à ugen o rio sayr.
muu ⁊ sãu. ⁊ al Rey un
con sua graça que uoque bé nale
Ena gran cousa sempr acorrer.
foia dar log al Rey manjuá
que vénse en muur à o tó talá.
por este miragre q̃ fes tã gran
⁊ uos us esmoron log amé.
Ena gran cousa sempr acorrer

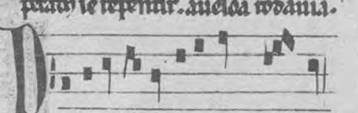
Como santa maria fes en Yeres
chouer por rogo dos prestores quel
le fezon pedir por merce quelles
desse chouia. ⁊



uen algũa
cousa q̃ ser

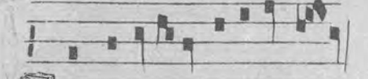


prestes por santa maria. se de seu

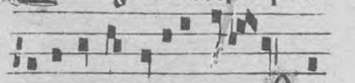


prazer se repentir. aueloa u deuia.

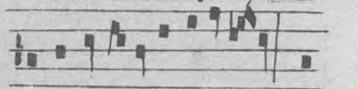
Quen u⁹ q̃ uos ataur sen mentir.



Quen algũa cousa q̃ ser pedir



como santa maria quis oyr. Que



un pobo q̃ selle foi offerir. por
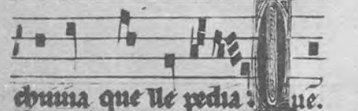


chuua que lle pedia. Que.

Quen algũa cousa q̃ ser pedir
ssi yeres preto daguadalquir
foi este miragre que sen falir
ouuu tan gran seca por q̃ fugir
a gente en toda a tueria.
Quen algũa cousa q̃ ser pedir
as un frade méor os fes uijr.
⁊ fes lles sermon enq̃ reparar
foi como nos q̃s por nos remijr
⁊ fazer como prauia.
Quen algũa cousa q̃ ser pedir
à santa uingen ⁊ com ar fijr.
q̃s por nos na cruz ⁊ pois resurgir
no sepulcr ó demo destroyr
que ante nos destroya. ⁊
Quen algũa cousa q̃ ser pedir
uusse se quisesse es crer.
est a ueusa à sa madre seruir
⁊ de nossos pecados us partir
à chuua logo ⁊ yerria.
Quen algũa cousa q̃ ser pedir
os en cada uũ com ami uir
fazer faça ⁊ sei que nos oyr
querra à ugen q̃ nos foi punir
que ante de morer dia. ⁊
Quen algũa cousa q̃ ser pedir
uerremos chuua q̃ nos punir.
⁊ per que poderemos lé guarir
⁊ daquesta muu grã coita saluar
dest eu fiador serya.
Quen algũa cousa q̃ ser pedir
os esto disse sen al comedir
log en terra das mãos foi ferir
⁊ diss á esta gente faz sempr
mia sen nor que en ti fia.
Quen algũa cousa q̃ ser pedir.
ceu ben con que poslãs goir
⁊ log a gente fillouss a uegir
⁊ as molleres chorar ⁊ carpir
Cada hũa à perfia.

nron á uirgen as nuues sabur
fes. ¶ telas tan gñ chuua sayr
que quantos choraná fezo ayr
—¶ yr con grauo alegria. ~
Como santa maria guardou
te morte un ome bõ en prazẽça
dun rouuo que uẽera polo ma
tar.



on razõ
e daue
ren gran pauor. aterlual da
mane naçi señor. q̃ sobre uos ousa fa
per. ¶ est un gñ miragre fiz
mostrar. santa maria á ũgen sen
par. en prasença per com oý con
tar. á omes bõs ¶ de creẽ.

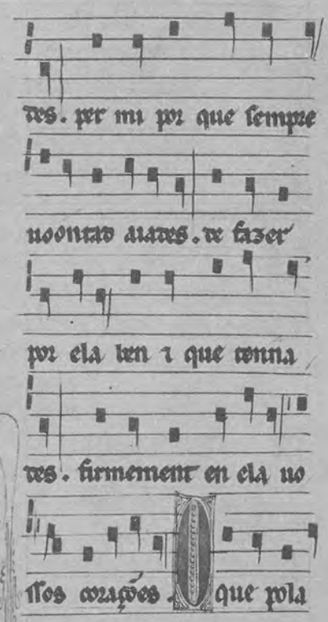
Ereuen este ẽ—o ragrassi. u
que un ome bõ morana ý.
que esta sennor com eu apren
sabia muu mais dalgũ ẽ quer.
Con razon e dauerẽ grã pauor
quen quer quelle uerisse reuur
algo por ela logo ẽ—sen falir
llo auiã delongar né menur
ca non queria per un saleur.
Con razon é dauerẽ grã pauor
auiãna las —yglias ben.
¶ telas ozas non leixaua ren
que non ousse ca uoo seu sen.
er como lle fezesse prazer.
Con razon e dauerẽ grã pauor
u un caualeyro ten ric salou
da uila. ¶ rouou ragẽ mãdou
pera las nouas ¶ un apartou
teles en brauo q̃ máyor auer.
Con razon e dauerẽ grã pauor
n hũa praça grande que ý a.
anta casa uo que uos dire u
ome bõ mas ele —ir ala.
non sse pagaua né uo uer—.
Con razon e dauerẽ grã pauor
as aquest ome un xpẽe seu
creag auia per nome matheu
que enuiou por el com apren
por coulas que lle queria diz̃.
Con razon é dauerẽ grã pauor.
el saýu por ýr ala. E entonz
¶ o rouuo leixou ýr de rauo
a ele polo ferir e—iu felon.
por llos ermos prigs ostals meẽ
Con razon e dauerẽ gran pauor
o erege quando aquesto uiu
ouia festa mentr —o eclu
a santa e—aria ¶ non saýu
por el ca logo lle ueo ualer—.
Con razon é dauerẽ gran pauor.

En atal guisa o aduerseu. ~
que o rouuo log en terra caeu
¶ rotos quanto pres teueu
alli como sse quisesse morer
Con razon e dauerẽ gñ pauor
ouuasi vaquesta guisa tal
ata que o ome foi no portal
de cal seu spitaq̃ nó foi mal
oẽel ¶ fosse na casa collec—.
Con razon e dauerẽ gñ pauor
o rouuo sergen ¶ dessa uez.
nunca depois a null ome mal fez
pola uertude da señor de prez.
que aos seus non leixa mal prender
Con razon é dauerẽ gñ pauor

Como san Johã patriarca de alexandria
deu ẽ ssa auida a pobres en hũ ano cauo.
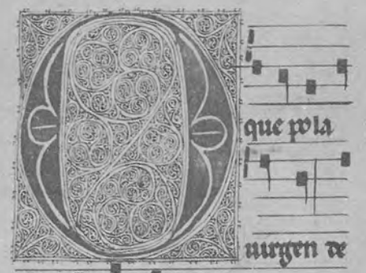


que pola
uirgen de
grauo seus dões. der. narrolla
ela grandes galardões. Quest
un miragre quen que sabia



des. per mi pr que sempre
uoontad auades. de fazer
por ela ben ¶ que tenna
des. firmement en ela uo
ssos corações. Que pola
uirgen de grauo seus dões.
n patriarcha ouuen alexandria
seo ¶ fiel que johan nom auia
este mui tamaua a séa maria
¶ por amor dela pauia sas raçõe
O que pola ũge de grauo ses. do
uás a meschõs enfermos contag
n outras pobres mui ẽgeno
¶ aconsselliana de sa cõsselladoz
assi de seu dos auian q̃ noes.
O q̃ pola ũge de grauo ses dões
l esto fazendo en aquela terra
auió gñ fame por deus p̃ guerra
mais eu nó foi ele come oq̃ serra
la poder las come uenno nostrados
O q̃ pola ũge de grauo ses dões.
ui abriu sas portas ¶ seu aũ dano

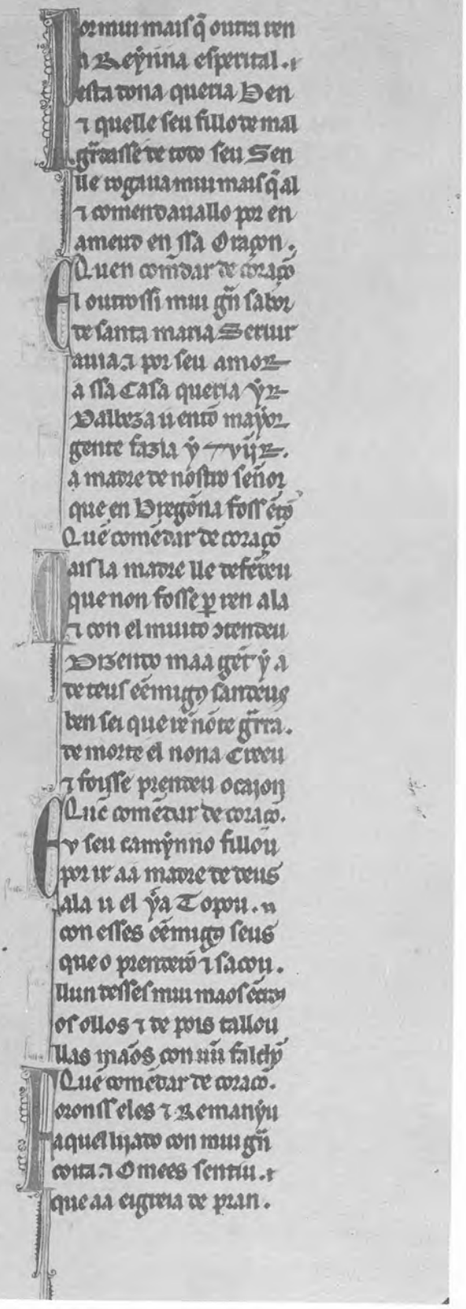
foi muu fremoseñ e de enpẽgado
por amor da ũgen seẽ ren foi nun
que non lle ficasse sol ren pẽdẽ
O que pola ũgen de grado sey
e non esses pano ond era uestido
e pois se uiu pobre foi ẽpelliinno
mala ũgen santa y com ey ofrey
quey acabesse fez las orações.
O q̃ pola ũgen de grado séyades
annaa egreisse e aa Eigreia.
foi oyr missa daq̃ sempr seia.
beeira con grand esfança sobre
delle compri ela as las pmisões
O q̃ pola ũgen de grado seyades
ena carreira uiu un pastorẽño
que conssel logo ũeo muu freẽño
apost uestido e muu fremoso vo
q̃lle disse ome poucas de razões.
O que pola ũgen de grado sey.
que uy dizer quero e falare migo
e pois sla partiron viss esto u oigo
aquest tesouro u era uoss amigo
o fillo da Reẽa das Beẽydões.
O q̃ pola ũgẽ de grado séyades
ll amo logo ca eu irme quero.
e ó patriarcha uiu aũ tan fero
que maior nõ ouue ẽparoi nen
girco q̃mou y ma e tornou cagẽ
O q̃ pola ũgẽ de grado seyades
oiss aq̃l mácebo mallo pareceu
me en aq̃l ouro pẽr en hũa arca
e cantando a missa se vos me pura
q̃nta saber ony estas offrendes
O q̃ pola ũgẽ de grado séyades
an gramel e has bion entrad
aq̃sto na missa mentr se ugnad
rogou e respostal lle foi en dereit
que hũ pẽo que foi ontr os anjos
O q̃ pola ũgen de grado seyades
na cruz pregado q̃llo enmigara.

per rogo de ssa madre q̃llo rogam
por q̃ enos pobres ó seu enpẽgam
e en santo ordes de religiões,
O q̃ pola ũgen de grado séyades
og aqueste feuo roste foi sabud
e ó poboo da cidade mostrado.
loando a ũgen q̃ e noss esmo.
contra ó diabo e las tentações.
O q̃ pola ũgen de grado séyades

Como scã maria guareceu a un dõ
zel fillo viũa hũa dona de beeiçõ q̃
ya en Romaria a scã maria dalbe
ça e topou cõ seus ẽmigos na
carreira e sacaron lle os ollos
e cortaron lle as mãos. ——
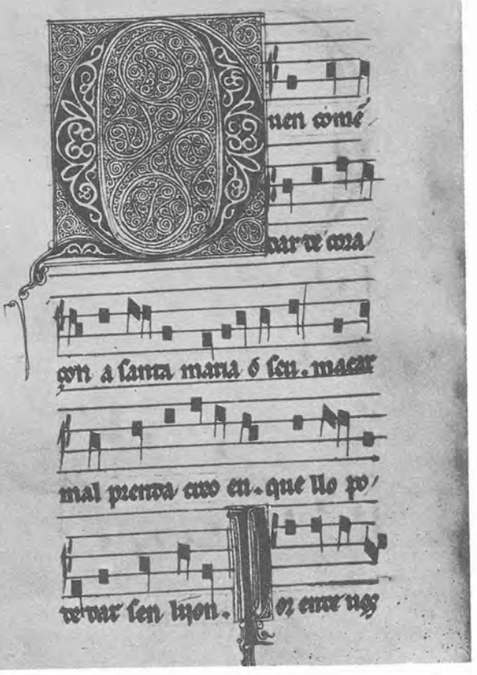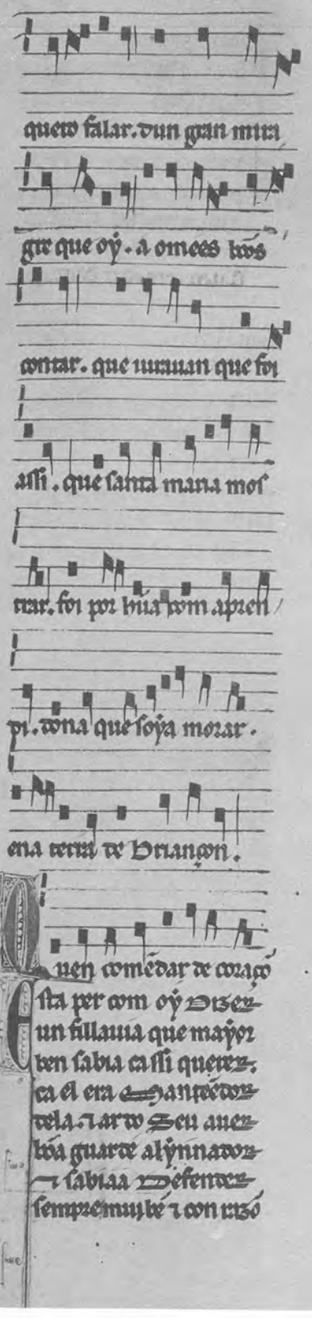






ſan u el. ⁊ lles pediu
mercee que tanto tar
fillassen polo que lobu
nos aos via Dacenſſo.

Q uen comẽdar de coraç
que á albeza Deſſa nes.
o leuassen ca diſſel ſeÿ.
que a ſanta ũgen te pes
me guarra ſol vulta nõ e.
⁊ un deſſes womes lo fez.
mas da madre q̃ ouuei
q̃uo oÿu muu mall a pe
tornou neg̃ nẽ q̃ caruo.

Q uen comẽdar de coraç
ſol teuerſſe non quis.
mall como cinta moll
fol log ala Decemo fis
que oy dar lla como q̃r
ſeu fillo ſen marauedi
lão quell era muu meſt.
⁊ pr eſto par ſan dimi
a albeza fon de Ramon

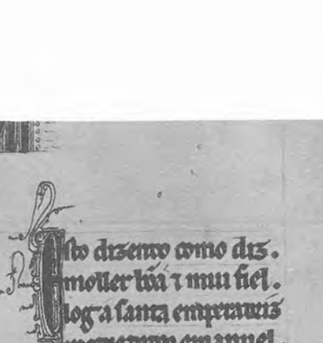
Q uen comẽdar de coraç
fez ſeu uo Como faz.
moller couada uſſ cõ fe.
diſſe ſeñor aque reſpras
uo mal. aleſq̃ meu fill e
que antre ri reſſeuo raz.
pr end a uy ceu fill u ſe
uga que lão ⁊ en paz.
mio te tanuo ri pr en uõ

Q uen comẽdar de coraç.
Ra uereÿ o que faras.
ou ſe deſte meu mal te uol
ca ben ſei que pouco end ag
uo faser. ⁊ muu té fol.
o que nó creé que daras.
ten aos uos ⁊ queſſà poi
non queres ond oge ſe ma
compn logo mia preſon.

Esto diſſeuo como diz.
moller bõa ⁊ muu fiel.
log a ſanta emperatriz
madre de uy emanuel.
fezll ollos come de pois.
pequeny aaq̃l uonſel.
muu formosos ⁊ de tais.
auerion llas mãos ẽton.

Q uen comẽdar de coraç

Como hũa moller pobre deu
la ouella a guardar á un one
lleuo. ⁊ q̃nos ao trasquiar.
das ouellas uẽo auella de mĩ
dar a sua. ⁊ o ouelleuo diſſe q̃a
comera ó lobo ⁊ ela chamou
ſcã maria de Rocamadur. ⁊ a
ouella bẽadou ũ la cija oone
lleuo alcontuda ⁊ diſſe eme
aca eimaca.



madre

o que

a beſtia de balaam falar fes.

ar fes pois hũa ouella ela

falar hũa nes. to fes
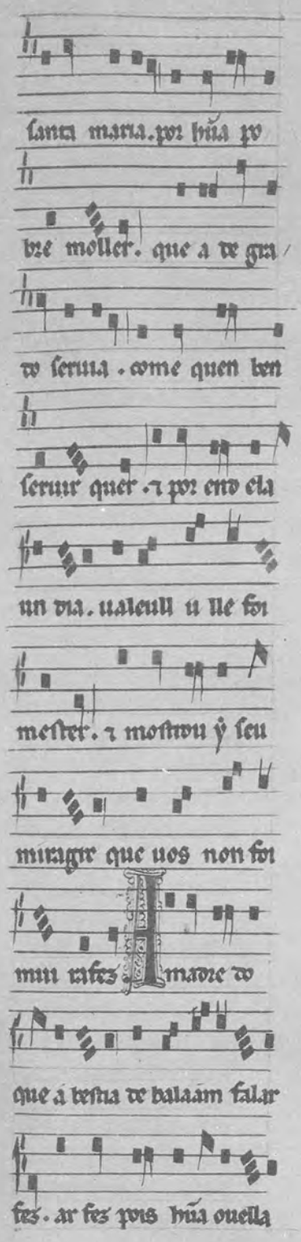


Aquesta moller melaÿa
de quãto puo achegar
comprou hũa ouellÿa
⁊ foÿa dar a guardar
a un pegureir aggÿa.
⁊ pois à o tosquiar
foi en demãdar a laã
pola uender ÿ seu pes.

A madre de q̃ a beſtia.
as o pegureir astroſo
a Ouella aſconveu.
⁊ come Cobiçoſo.
diſſ o Lobo a Cõmeu
a uella por menuoſo
o reuendr lle Creceu.
tal conta por ſlla ouella
que roubou tal come pes

A madre de que a beſtia
Diſſe aÿ gueioſa.
a mia Ouella me da
ca ni end es poderoſa
Deo faser ⁊ dala.
ou tasia a astroſa.
ouella Diſſ eÿ maca
⁊ aſſi ſanta maria.
aqueſt engano reſſes

A madre de que a beſtia
a uella muu feſtÿno.
ſſa ouella trosquiou.
⁊ meteuſſ ao cam̃yo.
⁊ quanto mal pod ãdou
a costas seu uelloeÿo.
a Rocamadur eu egou
diſſeuo esto fes à ũgẽ.
que ſempre reue bẽme.

Como un caualeiro gua
receu de mãos de seÿ cẽmu
gos por hũa camiſa q̃ du
mã de ſcã Ÿ que trouga
y eſtou.

e muu
gran
ves periglos ⁊ ve muu gran
ves maes . guarda santa
maria os que lle son le
aes . daquest un mi
lagre mostrarei en tal gu
sa . que vy outry da ũgen se
ta muu grauv enquisa . que
fas muytos en charres por

hũa sa camisa ⁊ ia uos
en direy outr ben outres de
quaes e muu grauves
Ss charres à hũa rua.
que uan muyta ssuecha
u uas hũa Camisa . e
ve lýnno que foi vela
⁊ cáda un Sa tra
leua ⁊ vai pêla .
sobraquela Camisa
que as noite en cêdas
Ve muy gñes periglos
pois fazen Camisas
cada un de seu ano .
que enas uos trages
per que os teo de ano
guarde vos eẽmigos .
mas eno sen engano
y fican se non nunca
lles ualria ia maes .
Ve muy gñes periglos .
me un Caualeýro .
hũa Destas traia
uestida por q̃ muytos
Sẽmigos auýa .
mais ena ũige santa
fiana ⁊ Criýa . e
⁊ non fazia freýres
maos nen veliuaes
Ve muy gñes periglos .
n Dia Canalgaua .

per calo Dũa rata .
sa Camisa uestuda .
ca armas nós sumara
mon seus eẽmigos
lle Sayron de Cara
⁊ deron lle muy gñes
colles ⁊ muu mortaes
De muy gñes periglos
Cada un dia Deles
que lle ⁊ assũa
o Corpo cona lança .
tal ferida lle Dana
mas guarda a ũgen
que foi nonlle chegaũ
nun colp a o corpo .
nen fazian Smaes
De muy gñes periglos
os seus E saueýros
Dele foron choiando
contra hũas Almas .
⁊ apeliu Dauid .
enton muytas val gẽs
se foron ý Cheganu
⁊ acharon ⁊ uno
Calo dũus mortaes .
De muy gñes periglos
uelles ontou o feito
tou en qual maneira
o guardara de morte .
a senner uertaréýra
⁊ de mais la Camisa
uiron toda enteýra .
⁊ loaron a ũige
q̃ fas muytos taes .
De muy gñes periglos
Como un preste aleiman
diuña do sagrãmento de
⁊ rogou á scã ãy quelle
mostrasse end auudas ⁊ scã
ãy allio fez por q̃ era d hũ mo

ole a
ýsme
sima quen vulta que os
nata . a ossa sagrada .
non e en carne pura as
omo andar treue null ome
que non possa a ossa ser
carne pois que tes quis a
nossa . prender ⁊ seer ome
⁊ veiugar da follà . por seu

poder eu esto que sobre na
ama. Pole a Melmelura

quen vulta que vynada.
por eme nos queu.
esta mson un preu
contar que ey O yoo.
muu pouca ⁊ reue yu
⁊ auo que Tenedes.

primeyre pois en ama
por fremosa uenura
Pole á Melmelura
n terra Valey manna
un Crengo aussa. n
que amana mau dou
ousa santa yaria. n
assi que a sa yssa.
cantaua cada Dya
mas eno Saguntco
Vultaua con louca.
Pole á Melmelura
est a santa Maria.
cada que el Cantaua
sa missa muu de pro
chozaua lle Rogaua
que o Ceeo fezesse. n
vaquelo que vultaua
assi que non meteesse
ene ena Ranaua.
Pole á Melmelura.
me assy ua uo. un.

que un salvo estaua
na missa ⁊ Sagraua
a ostia Vultaua. n
volleu pelle de vista
⁊ por ela Catando. n
uu aque de Deus made
fyi per sa gu ouura
Pole á Melmelura.
on seu fillo nos braços
apita ⁊ fremosa. n
⁊ macar era Vela
foll a el Espantosa
⁊ remeu el lle disse
ai senner Cruosa.
se a ostia ves dauia
Poi ta Deslua.
Pole á Melmelura.
a lle respos logo. n
ome de Dal cuende
este que ueu en brago
e essa ueramente.
a ostia que Sagras
de que non es creente
por que an semella.
que de Pan a figura
Pole á Melmelura
as pero o Reuoluos
⁊ tanges on tal mago
ueeu que Pan est
este pelos Crischaos
matou na cruz monte
que juneus ⁊ pagaos
lle teuen Delon rrada
por dar a Dos folgura
Pole á Melmelura.
ste o que tu Comes.
onde fazes mal partyr
⁊ leues o seu sangue
onde ben quere fartos
⁊ quen ere ben esto. n

o Demo ne las arm
nunca lle ueran dano
Se en elo atura. n
Pole á Melmelura
ste oque eu alcas.
⁊ bauras ⁊ destorg
que quiso seer pobre
por nquental o pobre
no seu Reino o ao
⁊ fazelos y nobres.
muu mal sq nulla out
que seia Cratura. n
Pole á Melmelura
pero semellança an
de Pana de uynno
elo quer os que seia
pio ome mesq ynno
que terra por Cruz.
ousa comer minyo
ou beuer de seu sangue
ca non e apostura. n
Pole á Melmelura
uando oll est ounne viu
u yu a Ostia logo. n
⁊ ameu a chozaua
aquel preste moogo
esi non uu a ugen
mal dissel eu de ogo
senor queme eu leuez
Desta carer eseura
Pole á Melmelura
que ueia no Ceo. n
a ta face ⁊ velida. n
⁊ Dali adiante.
en Cuence en vida
foi tal que pois lla alm
o Corpo foi Sayda
dos angeos leuada
foi suso na altura. n
Pole á Melmelura.



que deus ama
amar deuemos. aque os
preça ⁊ nos preemos. a
que deus entra nos muur
ouremos. esta e ſa ma
ue santa maria on
ouna outra tal amor no
strauo. ou a esta pos el

quus ensserrmv. seer en ela

ve veus mayre busca mas

ɔ ome firmado ɔ fes mayre

ɔ carreiras. per que os leg

Toda filla que ama. que

mar possa ve mal per muu

pou a mas voumtẽ q̃ fezesse

tas maneyras. Der un

voll que q̃ o q̃ el pr̃ fill ouuesse

fermoso miragre nos vuy

ɔ ouuoss̃ que vow vẽ soubesse

que fes á uirgen mayre de

mals que ẽmas coulas semal auua

veus groriosa. por un ceu

Ą que veus ama amar deuemos

go que muuo á onrrada

nvou a cauo per que e chamada

mas fasia sta uyda lussiu

ẽer ve vow̃ mayre auogada

riosa. sempre con maas +

ɔ fon nos ceos per el coroada

ɔ aparicle Ser voda mia.

Ą que vos ama. amar deuemos

pois per ela nos veu noua lee

nostro señor pedir̃ lle ẽcee.

que vos grad̃ el que nos q̃ envol uee

que nos guarde de mal ɔ de folia

á que vos ama. amar deuemos

Esta é dun cergo que on

rrada as eigreias de santa eſ

ɔ guarda os sabados pꝰ q̃

era luguroso. ——··—.

Sempr á uirgen
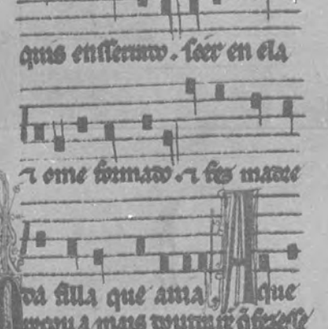


mollers ɔ casadas ɔ soltey

mis, nen uirgẽs non que

na leixar nen monias né

Sempr á uirge

ue veus mayre. ..

á car vos Esto fasia

da ũgen de cuy ẽpre

sempr as eigreias ornaũ

ɔ ungia das sas festas

lauãua ɔ Sen esto

os Sabaos sẽ gr̃daua

p̃ que nó poess ermo

leualo a sas barreiras

ɔ q̃ sempr á ũgen sca.

oýsse as sas preguey

Sempr á ũge de vey

as hua noite llaueo

que a hũa Damagãa

lua foi que vẽ queria

ɔ pr̃ sse Deitar cela

cabou per hũa feestra

ɔ uuu de santa maria

á Signegé os altares

ɔ veluzir as uidreiras

enton leixou de deitarse

ɔ fosse p̃ huas eiras

Sempr á ũgẽ de veus

Vna ues tornou a cela

ɔ ela lle preguntaua

por que a assi leixaua

el respos pr̃ q̃ da ũgen

veera santa Maria.

a ssa eigreia Cataua.

mas serra vussel a selhas

con portas ɔ con eiteiras

que a eigreia nó possa

nuer nen sol ergo asseuas

Sempr á uge de veus

la senou as feestras

o mais de ruyo q̃ pode.

que non uisse el nẽ de fora

ɔ por que furon deitadas

neo un uento tã forte

que as abreu á tesoura

ɔ uuu logo á eigreia

lampadas ɔ lumeeiras

ɔ fosse leixou a vona

con todas sas candeeiras

Sempr á ũgẽ de vey

connoceu seu pecado.

ɔ fezosse logo monge

dun moesteiro que era.

pero dalu ɔ por ele. m.

demostrou sca maria.

outra maraulla fera.

ca ua poseran un furto.

lenguas maas ñmigas

disemo del muitas coutas

que non eran verdadeiras

Sempr á ũgẽ de veus.

obreso foron juntados

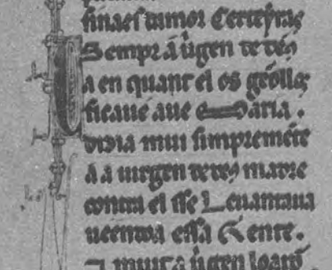
no logar muito abadey

pra saber Este feito.

ɔ sol por ysauano mõge

mas á ũgẽ de vey mãde.

o lumen ten nāj preto
Ca—y el ant of abaxo
non vuas uezel ſelleu
paſſara moſtwunoll eſa
finael umor Certeyn
Sempr á ũgen te vẽ
a en quant el os gẽlla
ſieaue aue e—Dāria.
oyra muy ſimpremẽte
á á urgen te ves mare
comu el ſſe L—enamana
ueenwa eſſa K entre.
—T mura ũgen loarõ
que non ouue ſpãnem
en ſes ſeruẽ ſ ñ ſempre.
tas las menres enmus
Sempr á ũgẽ te veus.
por eſto foi o e—ponge
eſcultro vaquel furto
vequeo mal ſofrenamá
—T vons eſſas abaxo.
logo pera el—veeron.
—T perron lle vemãnuá
tollendo os fiosvalſeſtá
—T reſobrunwal meiemus
pola urgen cuas obras
ſon ſempre veneramus.
Sempr á ũgen te veo
Como uñ bõ caualeyro ar
mal po ſ̃ en luxurioſo deſa
ſempr aue ſ̃.—T ſeſ̃ ſ̃ o fez
en partir per ſa vemoſtrança.



Antas
nos
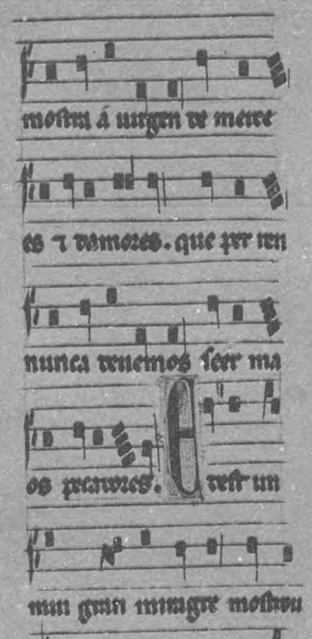
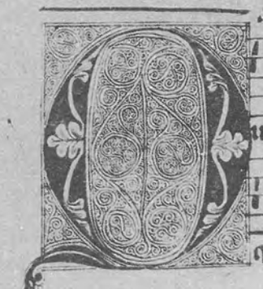


mostra á urgen te mere
es —T vamores. que per ten
nunca veuemos ſeer ma
os peccados. reſt un
mui gran milagre mostrou
per un caualeyro. que apoſte
fermoſem —T arlinde von gue
reyro. mas em luxurioſo
—T ſoberue coraçeyro. —T cheo
vounos pecados muytos
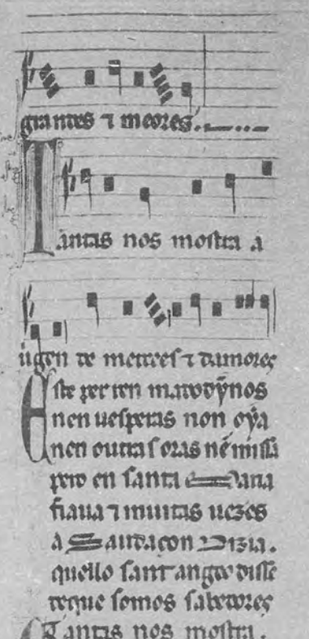


grames —T moores.

Antas nos mostra a
ũgen te mereſ —T vamores
Eſte per ten mayoẽnos
nen veſperas non oya
nen outras oras né miſſa
pero en ſanta—Maria
fiana —T muytas veses
á Sandiagon Dizia.
quello ſant angeo diſſe
veque ſomos ſalvores
Tantas nos mostra.
un Dia u eſtaua.—n
cuvando en ſſa faſẽda
com em entraſſen ſa uiña
—T auia gran conpeña
en a alma conſſellaua
que fezeſſe veſt emẽda
mas a carne nõ queria
que leixaſſe ſeos ſabores
Tantas nos mostra
I eſtando en tal—perſia
pareceulla—Formoſa.—e
con hũa branqe ſamda
de prata grande fermoſa
chea dun mãar muy alẽ
non de uida—Saboſa
mas amarga —T ſen eſto
vaua muy maſ ocreẽ.
Tantas nos mostra.
a uñ o Caualeyro.—n
foi con meo ſpantaco.
—T preguntoulle quẽ era
Diſſ ela vaſchei meaco
en ſõ ſanta—Maria
—T uenno te reu Eſtaco
mostrar per eſt eſcuela
per que leixeſ ceuſeruẽ
Tantas nos mostra
á ues eſta Eſcuela.—e
mostra ñ que es fermoſo
—T as muytas ſoas mãas
mas pecados —T Lixoſo
es na alma pre ch̃e
com eſte manar aſtuoſo
per que yras a Inferno
que e chẽo—Damargore
Tantas nos mostra.
pois llouuaqueſto ouco
a urgen logo foy rea
—T el—Dali adeante.—e
en méeou caer en ſa uiña
per q̃ q̃ne vo ſeu corpo
a ſſa alma foy partia
foi u uiu á ũgen ſanta
que e ſennor dal ſenores
Tantas nos mostra.
Como hũa moller de Galeõ
na que deſeñana a Roma
na de ſcã maria de Rocama
dor q̃ diſſe q̃ ſſea ala nõ leuaſſ
hũa ſela en q̃ fija.—q̃ nũca viu



ala.
uen
quer

que ven en veſen. á ſanta

maria . gum mal lle uem

pr en . aqueſt anéo aſſi

vempa en Galeonna . que

hũa vona ouuý re ponea

nengona que ſol non ſya

en ren . dir en romaria á

tanr en re mal ſen . ouu..

Q uen quer que ten en vel

ven a ſanta maria . ꝛ .

Rocamador que vý

mun pleu eſtaua .

ꝛ pr en com apiéon

muno á Coýmua .

hũa ſſa moça velen .

vizenno ꝛ oerũa .

fillaſter que yl nóné,

Q uen quer que te

pois non queneſ ýr

en nulla maneyra

nel leyxare me ꝑtir

aqueſta ſanr ýma .

Diſſeu ela uayſ tué

a lonea anchia

ca en non mum tagr.

Q uen quer que té

em á ſela nó ſegur

en que aſſentada .

ſeio . ꝛ que ſen falir

me leuý ſolgava .

ony aqueſt anéo en

que logo Sergía .

a ſela ligeýramen

Q uen quer que té .

anro altar Decen

va mun Gronoſà .

ꝛ Culpada ſe ũcu

chamamoſſ aſſi ola

vizenno tal ſena qué

fillar Gvſavia .

conan quélle nó ué,

Q uen quer que te

n ſſe Delapremen

dela loga Sela .

ꝛ anró altar cen

va mare Donsela

que ſenpre ẽgr noſſo té

ꝛ por veela ýa .

gente vaquenne valé

Q uen quer que te

Como un tafur nnou con
hũa tuesta hũa ſeera õna
o oo con ſanna p̃ q̃ pera p̃
q̃ amana q̃ ſrna a re ó .ſ. ỹ.

an

greo

amor a a nirgen con a

veus ſeu fille iunnanga

que por que ý nó vulr

mos auezes fas demo

ſnança . Deſto moſtou

un miragre grannr foere

ꝛ fremoſo . a nirgen ſan

ta maria contra un ta

fur aſſoſo que por que

perdia muno era contra

veus ſannoſo . ꝛ con a

nuda o demo caeu en

deſaſperança . Dan gnó

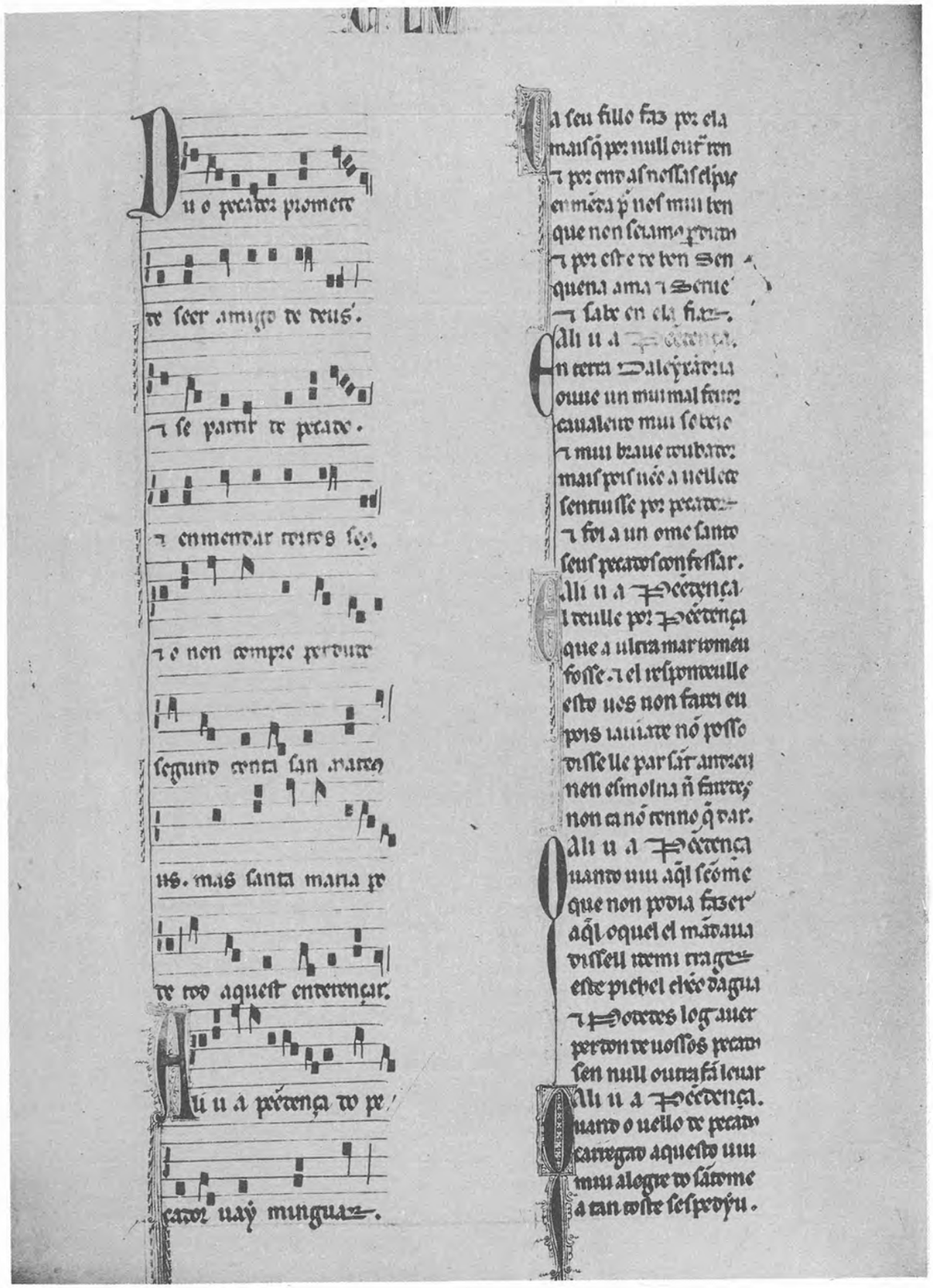
Gamor a a nirgen –
ſto foi en Catalonna
ꝛ el rogaua un dia
os daos anr un eigu
ta nirgen ſanta maria
ꝛ por que ýa ꝑ rannr
ereeulle tal ſelonia
que re des ꝛ re ſa mayre
aunou a fillar nigança .
Tan grand amor .
Leuantouſſe vo logo .
ꝛ foi rnuar mun ameude
log en hũa Daeſta .

que anoaua ý néeu
un arreu ẽ seu cẽo.
⁊ con coyde com ãmo
uoo cheo de Saetas
⁊ néou en malãdãça.
Can gñ ãm á á ũgẽ
pois armou a baesta
ouse daquesta negana
ou a deus ou á sa mare
dauer mun grã saetada
⁊ pois que aquesto ouse
á Saet ouue turada.
sulo esmorra o Ceo.
⁊ fes mun gñ uemoça
Can gñ ãm á á ũgẽ
n uiir ⁊ el en Tanto.
alli como de pmeuo.
fillouss a rogar os nay
con ouuo seu xpãeuo
en uon receu a Saeta
⁊ tenu no tauoleyro
ua coberta de sangu
⁊ creed sen Oultança
Can gñ ãm á á ũgẽ
ue languẽ o tauoleiro
foi ⁊ quantos ý estauã
en redor uerdo o rogo.
feramẽt en sel pdoá
ca unan fiesco sãgui
⁊ caenre ten cadaua
que algun de les ferro
fora de sy ouou de lança.
Can gñ ãm á á ũgẽ
ui depois que enterro
que esto alli non era.
⁊ que o sangu saeta.
ren o Ceo auussera.
⁊ nen uyroulle la pmula
que ant o tafur disseu.
ouueron mun gñ espãto

Ena so tafur de maraça
Can gñ ãm á á ũgẽ
allou mun gñ pecaça
⁊ entrou en ordi sorre
fiamo en santa maria
pos pecadores oneste
⁊ alli passou sa uida
⁊ quando nós á morte
pola mare de deus oume
saluamente prdança.
Can gñ amor á á.ũ

Como un caualeiro Vale
yanoua foi mal seu or ⁊ q̃
rouẽo auelleer repẽtisse.
⁊ foi a un sõ bõ mõ confessar
sse. ⁊ el ouslle de quanasse. ⁊
o caualeiro disse q̃ n podia.

Ali u
a pẽ
uença o pecador uai mun
guar. aoure santa maria
aquena sabe rogar. —..



ꝛ con seu pichel p̃ agua
foi. mais ela lle fugiu
dúa fonte que sol gota
non pode tela fillar.
Alli u á ✠ Décrença
as foisse log̃a un rio
que corria ✠ ouvo p̃
ar fugulle log̃a agua
per quant en aprendi.
ꝛ alli passou wo ang̃
per com eu elento ꝛ vi
que agua coll̃ non pode
nen foi tever ne gostar.
Alli u á ✠ Décrença
vous anos prouou esto
que nunca pod auijr
da q̃l pichel encher dag̃
neno mándavo sprus.
quello s̃mtá mádam
ꝛ fillouss̃a gomedur
quevo per ré ñ queria
seus pecados perdoar.
Alli u á ✠ Décrença
as que pr̃ sa maria
podia auer ✠ erton
sea seruisse poisse.ꝛ
en ela seu Coraçon.
enton wgoulle chorar
desi prouulle pr̃ von.
que aquele pichel nag̃
poresse chéo leuar.
Alli u á ✠ Décrença
foisselle senno wga
a seu fillo se le praz.
que ami faz nõ queira
o que á reschas ñ faz.
nen a aues ꝛ aquesto
disia chorando assaz.
ꝛ a seu pichel estáv
ouuen duas a chorar.

Lagrimas deu ꝛ chéo
foi o pichel dessa ues
ꝛ el quádo uiu aq̃sto
atan alegre sse fez.
que ao ermitá foi logo
ꝛ diss̃a senor de pres.
madre de deus me fez esto
por me de Coita tirar.
Alli u á ✠ Décrença
que de mal lagimas duas
enchi wo este pichel.
q̃ndo uiu o s̃mitano
este miragre tan bel
loou muit̃a ugen sá.
de deus madre manuel
ꝛ fez per toda a terra
este miragre mostrar
Alli u á ✠ Décrença.
e que foi santa maria
a senor espiritual.
loada muito de todos
que aos omees val.
sép nas mun g̃naes cousa
ꝛ ar guarda os de mal.
por en dos muito ostia
quena non quefloar.

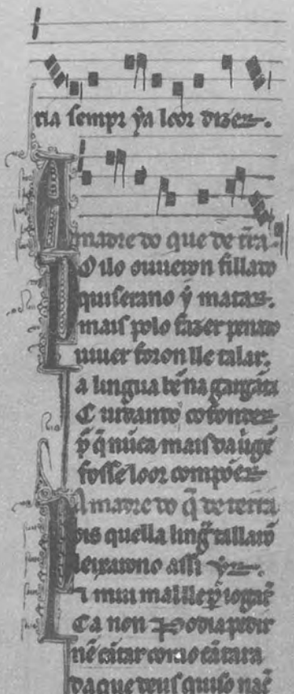
Este miragre fez santa m̃
en Cunegro p̃ un crerigo q̃
cátava mui bẽ as sas proisas
á ssa honr ꝛ premeiro ere/
ges ꝛ tallarvilla lingua.



mare
de
wo que
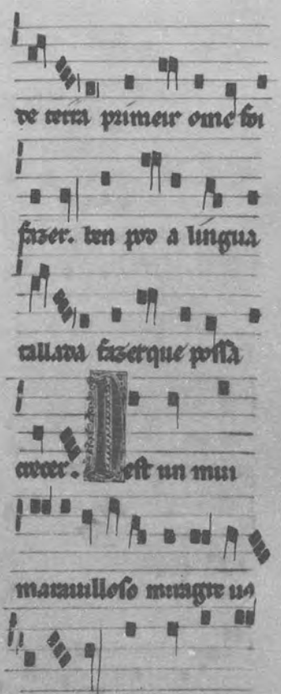


de terra primeir ouue foi
fazer. ben pod a lingua
tallada fazer que possa
creer. Est un mui
maravilloso miragre ua
contarei que fez ꝛ mui
piadoso. a madre de deus
pel. por un crerigo que
foran a Sur enqer pren
der. por que de santa ma



ria sempr̃ ya loor diser.
madre de que de terra
O filio ouuerom filliar
quiserano ý matar.
mais polo fazer perdeo
uuer foron lle talar.
a lingua de na garganta
E durando co fomez
p̃ q̃ nũca mais da ugẽ
fosse loor compẽ.
A madre de q̃ de terra
pis quella lingũ tallarõ
de pouco alli ꝛc.
ꝛ mui maravillez̃ ogaẽ
Ca non ✠ podia pedir
ne estar cerco de cãtar
da que deus quis̃ quilo naẽ
por nos ꝛ con esta cousa
aturava o sen perder
A madre de q̃ de tira
o que mais gouuellem
que quando o̊ya sen
diser de que el dissem
que braadillo oragon
por que non podia nõ
amar ome gran praz.
ouuera muitas uegadas
ꝛ fillauas̃a gemer.
A madre de q̃ de tira.
E cuidav assi andando
un dia foi que chegou
á Cunegro ꝛ éramo
na Eigreia alçadou
ꝛ o̊yu como cãtauan

ueſtras a gran leser
da uirgen ſanta reÿa
⁊ quis con eles erger
a mare de que deꝰña
n uos ⁊ ſſa uoontade
⁊ ſſa punna ÿ meteu
⁊ loga da gra̅ de mare
fez que linḡ lle nacu
coa noua ⁊ compea
qual ante ſ̄ aÿuer
alſi eſta ugen mare
lle foi apur ſeu q̄er.
A mare de que de ña
ſto uinon muital gẽte
que eſtaua enton ÿ.
⁊ meteó mui be̅ muy
no muagre com oÿ.
⁊ a ugen pos en uoꝛ
ſullauons a beeize
⁊ o cerigo na eccle
os monges ſe foi meꝰ
a mare de que de ña

pen de chão. o que faz mal

⁊ mui coſte por ela o er

faz lão. Vaquel un

gran muagre moſtrou a

uús romeos que a Rocama

por ſan. que ſſa mare dean

ſes. ⁊ poſaron en un burgo

pin aÿ amigos meÿ maſa

ſſa oſpeda lles foi mui

maa de cabo ſão. eus

Como uús romeos d̄ ſan
a Rocamador. ⁊ poſaró en
uñ burgo. ⁊ á oſpeda fur
coulles da farÿa q̄ magiá.

eus

por

ſa mare caſtiga a uegadas

a ui eles lle compraró
mui be̅ q̄ntolles ucẽ
de farÿa que magian.
tal cobiça lle creceu.
de feÿoos que feseran
ende un deles mereu.
ÿ de lon q̄ho reſenꝛe
ta eſtaua en ꝑdic.
Deo ꝑ ſa mare caſtiga
lla con ſabor daqueſto
da farÿa lles ſurrou
⁊ depois q̄ſſ eles firon
loga a fazer ſſe fillou.
feÿoos ben come eles
mai ſo Demo a romeu
que quiſeſſe puar uñ
mais nonlle layu e̅ ſão
Deo ꝑ ſa mare caſtiga
a u mereu un caualeiro
no feÿoo ꝑ ꝓuar
a Comelle Salerna
ꝓ ela uoa a eſcaſar
foi ben arreneſcaeuſe
que o non poꝺ en amar
ca lle paſſou al q̄rane
mis uñ palme bua mão
Deo ꝑ ſa mare caſtiga
unos meges ÿ ueéron
mai ſ̄ poꝺo ꝑ ren
dill emne o Cauelo
per arte ne ꝑ ſeu Sen
⁊ ela quando uu eſto
a Rocamador foſſen
ꝛogar a ſanta maria
u aeha uoe en ſchão.
Deo ꝑ ſa mare caſtiga.
ão ⁊ roda Cuſchuia.
que lle ben de coraçon
roga muu ḡn piadade
por eno eſta foi enton.

ÿ e̅ muu clorando.
⁊ pois fez ſſa oſiſſon.
nuull un preſte cauelo
ta non ua e clorgião.
Deo ꝑ ſa mare caſti.
an toſt aq̄ſte muagre
pela terra en ꝛ eco=
ſouberon ⁊ ueron uoꝛ
por en graças ⁊ lor=.
a a uirgen grorioſa.
mare de noſtro ſeñor.
⁊ ſabere de muagre
que non e muit aq̄ão.
Deo ꝑ ſa mare caſtiga

Eſta e como ſanta maria ſa
cou de preſon un caualeiro.
⁊ mandoulle que ſe foſſe
para Rocamador. ⁊.

mui

tas

guitas los preſos ſolta a

mui grorioſa. ſanta ⁊

uirgen maria tanto con

veus ꝓuerbia. de tal
razon uos quer̃ contar.
un mui gran miragre
que fez. ꝑ un caualeiro
bõ varnas ⁊ de mannas.
⁊ en seruir un Rromeu
eigeu mui uerdadeiro.
⁊ foi pues en seu seruiço ⁊
en cauer creẽtosa. o mete
uon ⁊ en ferros como gen

re cobrjosa. e muitas
guisas los presos sotra.
En en quer eſtes ⁊ alẽ
mal aqĩ señor eigeu
sobre el merẽ ũ paaua
⁊ ele con mui gñ cout
sempre de noite e dia.
santa maria chamãua
que acorrelo ueesse.
como señor piadosa
⁊ que Mali e tirasse
daquela ꝓion noiosa
De muitas guisas
I uzeu alli en ferr̃
⁊ con eſpilãs nal muẽ
⁊ cantá na garganta
aqueu en lá maria
á madre ẽ ihu cristo
á as ꝓyões quebrãta
⁊ en lla sobar mui tost
non ue foi ý nagaiola
⁊ ouueu eigere e uaise
daquela ꝓion altiosa
De muitas guisas
non ueiu ulla sa ꝓios
ao colo ⁊ Sacou.
ante daquela gẽt
que o guardaua ⁊ nũca
pes que o ꝓr̃ ian
non lle diss̃ nient
⁊ tirou o Castelo.
⁊ disselle Salue
ment a Rocamad̃ uaie
⁊ passa ben ꝑ tolosa.

El mouen a tan toste
⁊ foisse ẽtroll yr ꝓuer
comolla santa rẽyna
mannam mas ro castelo
foron posel caualeir
⁊ el chegou muitagẽa
ca o non guiou á ũgen
ꝑ carreira ꝓuaiosa
a Rocamador la casa.
mas ꝑ rchãa ⁊ uiosa
De muitas guisas
penseu ý os ferros
logue as cuias piões
que ao colo non sera
⁊ entrou ý assi mõge
⁊ ante todalas gẽts
todo Como ualẽtra.
⁊ como santa maria
en tiralo aguiosa.
fora ý que mui leada
foi ꝑ ent a preciosa.
De muitas guisas.

Como santa maria fes desc
obrir hũa posta de carne
que tiinan a uũs romeus na uila de Rocamador.

Non so
fir san
ta maria de seeren perdi

wsos. os que as sas roma
rias son de fazer deseiosos.
Oest oyo un miragre
de que uos quero falar.
que mostrou santa maria
per com eu oý contar. a
uũs romeus que foron a
Rocamador ozar como mui
tos cristiãos simplemente
emuiosos on sofrir.

Quis entraron no burgo
foron ⁊ ꝓou sa filhar
⁊ mandaro ẽpẽ carne.
⁊ pan pera seu uiar.
⁊ uýnno ⁊ entr aio
foron a ũgen rogar.
que a seu fillo rogasse
dos seus rogos piadosa.
Ꝺon soffir santa maria
en eles ⁊ non catasse.
de como foran errar.
mal que ell ꝓ ouuesse
de quanto foi pecar.
⁊ pois est ouuer seu
ueiaron non se uagar
u seu ẽsar ujan.
ond eran Cobigosa.
Ꝺon soffir santa maria
mandarã nouue postas
meter a sse dro maior
na ola ca tantos eran
mais polas fezer matar.
achar ond huu mẽẽs
que a seruenta furtar
lles feza ⁊ foron todos
ꝓ en ua quẽ ꝗreo.
Ꝺon soffir santa maria
buscaron pela Casa
pola ꝓ ouer achar
e chamaro sa maria
quella ỹ sesse mostrar
⁊ oýron en un arca.
a ꝓ esta ferida star
⁊ uir alla muy coitado.
non nos foi ũ agardo
Ꝺõ soffir santa maria
fezeron log a ira.
abur. ⁊ Ꝺenno entrar
foron ⁊ uiron sa posta
baca ⁊ sala ẽsar.

⁊ Saýron aa rua.
muitas dasj gẽte chuũr
que uiu aql miragre.
que foi tos maruillos
Ꝺon soffir santa maria
ue a ũgen groriosa.
fezess en aquell logar
de si fillarona ꝓ esta
⁊ forona prender.
ꝑ huũ Corda de sera
ant o seu santo altar
leauo santa maria.
ẽ tas miragres fermos
Ꝺon soffir sa maria.



Quen boa dona
quera. lear loa que
par non a Santa
maria.

Par nunca llachara.
ꝓis que marie de deus
foi u Quen boa dona
Ꝺos marie de deus foi
u. ⁊ ũgen foi ⁊ seera.
Quẽ boa dona ũr
gen foi ⁊ seera. ꝓ en de
cabo del esta Quẽ boa dona
Quera ꝓ en cabo del
esta. u sempre ꝓ nos ro

gara. Quen boa dona
ꝓ nos lle ogara.
⁊ del perdon nos gãara.
Quen boa dona ꝓ er
don nos gãara. ⁊ ade
mo uencera. Quen boa
Ꝺo deimo uencera.
⁊ nos consigo leuara.

Como uũ ome de mor
ua q̃ameue sa ascẽ mana de
Salas ⁊ rogia sa magestade
uiu uũr nunca ua ꝓsa ma
gestade na si uĩa. ⁊ nõ fiin
ỹ apreda ⁊ uallas outras foro
apdeeras en dereyto.

oder
a san
ta maria a. senhor te
piadade. de reteuer
pod ueria de mal ⁊ de
pempestade. en aragon
en agoalla un om assas
pobrauia. que aa uirgen
de Salas muitameu ala
ya. ⁊ por seer de mal guar
dado seu final sigo ua
gia. en que era figura
da mui ben a sa maiest
tade. Poder a santa maria
ũa uida hũa uyuda.
que mal pod̃ de auer
⁊ pero grãde non era
daquesta se pod̃au
⁊ sa mort ⁊ de sas fillas
⁊ — uestia ⁊ calçaua
ca outrauer nõ auia.
no mudo nẽ outra ta
Poder a santa maria
ou auẽo en agosto. ⁊
un dia que muueu.
se leuãtou muit forte.
⁊ con torno se estendeu.
⁊ uiia mui coitado.
ond el foi muit pesado
⁊ dell a santa maria.
a mui uyda me ẽdeu.
Poder a santa maria
pero que myna dige.
auer ten̄o que nossa.

macar eu mia spãna
a lauem̃o come nossa
pois gr̃ade mia te prõ.
quelle mal faz ñ possa
⁊ fillarea pois Tora.
ou se quer a meadade
Poder a santa maria
azend esto a omagen
foi pẽr eno meogo.
de ssa uinna ⁊ a preta
ferru mui de mi se logo
en todalas outs uinas
mais na sua polo rogo
que fez a santa maria.
non tangeu par ninaũ
Poder a santa maria
ẽmda foi maior cousa
que ueremos q̃ passara
aquela uiia ⁊ a sourue
⁊ con eles se ui tuua.
as pedras tost̃ buscar
mas en aq̃l ñ dano
ou a omagen estaua
esto creo eu uerdade.
Poder a santa maria
s uyn̄as en uno festa
todas foron festiuidades
mais esta ñ pẽdeu dano
por que foron be oyd̃as
da uirgen as orações
daquest ome q̃ fez mas
per muitas uezes a sala
en yuerne en estade.
Poder a santa maria
por en loar deuemos
a madre do glorioso.
ueri que fes este milag̃
por ela a tan fremoso
per que cada uũ deue
a seer mui desexoso.

ualer a sua merce.
en que as toda bõdade
Poder a santa maria

Como santa maria fez
sa omagen que mudau
dun altar a outro q̃ se to
rnass̃ al seu logar. õ. a tollerã

as
figu
ras muit onrar. deuem
da uirgen sen par. a
en outras uenerações
lles auermos gran deuo
çon. non ia por elas ala
ẽ. mas pola figura da

en que son. ⁊ sol non deue
mos prouar. de as trager mal
nen uiltar. Las figuras muit
omrar deuemo da ũgen sẽ par
Esaqueste nos Contar ẽ
oza un muu gñ miragr q̃ fez
en Canet per Com acheẽ
en uerdad esta señor de gñ ps
duã O magen que compar
foi un Caualeir ẽ dar.
Q las figuras muit omrar
a ssa Sigreia que Esta.
fora da vila cabo do portal
en que grantes uertudes a
que fas esta señor espiritual
Por end os gẽoll⁹ ficar
foi. ⁊ posea no mayor altar
q las figuras muit omrar
e stene gran Temp assi.
⁊ dey ẽ ela miragre mostrou
ra que un Bispo veo ẽ.
de Conca q̃ a toller en mãdou
⁊ q̃del en outro logar
por q̃ a non uiu de bõ semellar
q las figuras muit omrar
o Crengo Capelan. m.
mãdou o bispo aqueste faz
⁊ ele logo Sanamar.

foi a omagen do altar toll.
Mas en outro dia achar
a foi u ante Sosa estar.
Q las figuras muit omrar
quando o Crerg esto uiu.
reunou a prã q̃ o feser alguẽ
Por aqueste comegou
que a omagen tornasse p en
ull o Bispo foza Sandar
⁊ a Eigreia fosse ẽ serar.
Q las figuras muit omrar
ar fez come Sabedor.
⁊ leuou a chaue ⁊ pela luz
tornou ẽ quando o aluor
parecia. ⁊ achou ant⁹ muz
a omagen ⁊ amostrar.
a foi aquãdo sli foran uitar
Q las figuras muit omrar
non pdas Sasas oir
⁊ dos deus loor end a deus
⁊ a ela que Sen fal.
mostra ali gẽtes muniguss⁹
por que a veen ao.
muitas geres ⁊ do seu ofertar
Como um ome Sosca q̃ iogaua
os dados ⁊ desacou en scã maria ⁊
poeu logo á fala ⁊ foi a scã maria
de Salas en romaria ⁊ dou

Por por santa ma
ria ó mao perela fala. ⁊
ar se sse ben repentr perela

por dela. Esto fez
un miragre a uirgen santa
maria muu grand en esta
dun ome que era tafurna
iogaua muito os dados ⁊
perdeu quant auia por
en desacou na uirgen
que sol non quis meta
la. Por por santa
maria o mao perder

a fala.
Tanto que est ouue diu
foi de seu corpo tolleu
polo gñ mal q̃ disser
⁊ par⁹ foi gñ dereito.
⁊ logo Pacordou a fala
a dos ouue del esprito
que lla tolleu a deseza
come se dissesse cala.
Pode por santa maria
ssi estene gran tempo
que dali nõ se mudaũ
⁊ a cousa que quera
per sinaes a mostraua
⁊ esta gousa a Salas
dali leuar sse mãdaua
⁊ deu lla lingũ tal sõe
come fogo que estala
Pode por santa maria
entanto a Omagen ⁊
eleuou muito faloulogo
⁊ diss⁹ a santa maria
que me perdõs de ergo
⁊ delaqui adeante.
se nunca os dar⁹ logo
a ma lingua seia pla.
que nunca q̃ras soltala
Pode por santa maria
ogo que est ouue dito
foi de todo mud de sio.
⁊ quando sagsto uiu
loaron por en de chão.
a ũgen santa maria.
⁊ aquel foi bõ cristiõ
⁊ Delali adeante.
punnou senp en leala
Pode por santa maria

Como á omagre de santa ꝟ
de salas ven un braço ⁊ tre/
meu á ũa por un preto da e/
greia que fez nuar á forca a/
lagrano von fernamo á ba/
re re de Dom aragon.—

Como deue

vos cristiãos seer á ur/
gen onrrada. ou nossi ar/
deue veles seer en voo
guardada. vesto me
stron en Salas á uirge
por un preto. que ý era
gran miragre por que sem/
pre ſ uirou dela fora ⁊ por
ende lle fezo tan grauo a
mor. que o mal quelle fe
zeron mostrouss en pa/
respagada. Como deue
ste monge aculsar
fora aquela sazon.
de mandar fa̅ mẽtra
⁊ por aquesta razõ.
fez lo prender o ſaire
que foi de dom aragõ
abade ⁊ que á terra.
tija acomendava. ⁊
Como deue dos cristiãos
e mão vel rei dõ jame
⁊ que uiliça faser
renija por end o mõge.
mãdou tan uoste pẽur
⁊ el fouss á á eigreia
cudando ý guaneer.
creendo en toda guisa

que non sera britada
Como deue dos cristiãos
as aquel ſ fantrabute
fez lo de fora chamar
⁊ pois que sayu ael
mandou ben trautar
⁊ assi o fez per forca
do e mureeu ⁊ ꝟ.
ond a omagẽ da uirgẽ
foi daquesto tan yrada
Como deue dos cristiãos
ne deu bũa uos tã grãde
que quando s estauã ý
o oyon ⁊ a Terra. ⁊
armeu segũd aprẽdi
⁊ a omagen tan toste
tenou seu fillo de ssi
⁊ yeu ssa fermosura
⁊ tornou de escuro.
Como deue dy esebãc
ussi a de seu fillo.
tã gñ pesar en mostrou
quad esto soub o ſaire
o monge tornar mãdou
⁊ el con dous ses omẽs.
ena eigreia entrou. ⁊
con sogas enas gargãta
tal ementra ouue dam
Como deue dos cristiãos
Dizer Dosca ý ueo.
que deus feuo p̃ mal.
⁊ fez fazela enmẽda.
⁊ a Omagen sen al.
chegou log assi seu fillo
⁊ esto foi gran sinal.
que o feuo Deradara
pero non ouue cobrada
Como deue dos cristiãos
a con com ant auia.
polo mal que receben

⁊ assi estere sempre
⁊ per esto sen̄ deu
quanto lo feuo prauo
ca nũca ue sel aureeu.
sa cor nen de seu fillo
ben de saquela uegada
Como deue dos cristiãos
non dodas essas geẽs
que ali foran uiñ
por ueeren tal miragr
loadon aque falu.
nunca quer aos cristãos
nẽ de seos se gr̃ partir.
⁊ foi sesi ateante. n.
sa eigreia mũ sdultaõ.
Como deue dos cristiãos

Como santa maria de
Tortosa dultramar defen
deu á vila de Soldan.—.

un
poer
ueste mundo de gente na
da non val. contra ó po
der da uirgen ca de deo
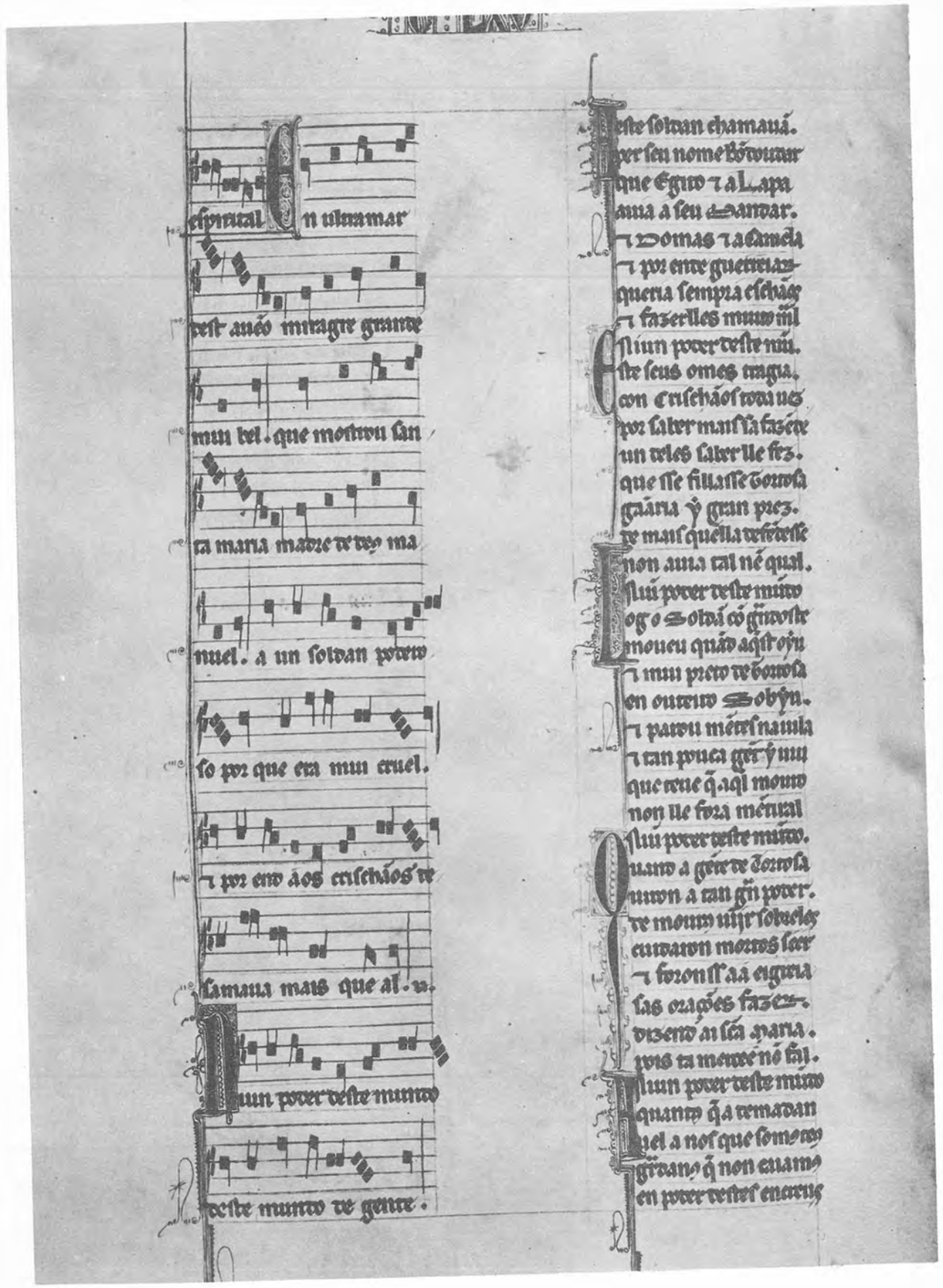


este soldan chamauã.
per seu nome bõ ouuar
que Egito ⁊ a Ll. apa
auia a seu mãdar.
⁊ Domas ⁊ a camela
⁊ pos ente guerreas
quena sempra esteue
⁊ fazerlles muuy mal
Sluũ poder deste mũ.
ste seus omes magia.
con cristiãos sotil uo
por saber mais sa fazẽ
un teles saber lle fez.
que sse fillasse bouoa
gãaria ỹ gran piez.
re mais quella deste
non auia tal né qual.
Sluũ poder deste mũo
og o Soldã có gnoste
moueu quãd aquesto
⁊ muu preto re bouoa
en outeiro Sobỹu.
⁊ parou mẽtes na uila
⁊ tan pouca gẽ ỹ muu
que reue q̃ aql mouu
non lle foza mẽtual
Sluũ poder deste mũo.
uando a gẽte de bouoa
uuon a tan gñ poder.
re mouu ujir soluelo
cuidauon mortos ser
⁊ foron sse aa eigueia
las orações faze.
dizendo a scã maria.
pois ta mentre nõ fal.
Sluũ poder deste mũo
quanto q̃ a temadan
uel a nos que somos
gidano q̃ non cuidamo
en poder deste enemig

que per nulla rẽ ñ cuẽ
que tu es mayre de deu
⁊ poi ento en este feito
mostra algũ gñ final
Sluũ poder deste mũo
ois ssa oraçon fezeu.
per gñt ento eu ỹ pui.
contrauon se quãto eũ.
mais poucos sachaũ ỹ.
entron a muu gñt ssuse
tos Disseron assi
senor se nos nõ acorre
preste muu deseomũal
Sluũ poder deste mũo
Soldan log ouuo da
las gentes sarrac mãdou
pera fillaren a ⁊ uila.
mas ñ foi assi como cuidou
ca pois sse chegou a ela
tal gente lle semellou
que estaua ala dentro.
que non ficaua pretal
Sluũ poder deste mũo
en torre nen barbacã
nen muro p nulla rẽ
u gente muita ñ fosse
armados todos muu bẽ
quando uiu o soldã esto.
teuesse por de mal sen.
⁊ chamou p̃ ento mouro
mao falsso e dentral
Sluũ poder deste mũo
⁊ por que e de fezisse
con mua ost aqui uijr.
Disendo que esta uila
non sse Sp̃oia bastir
tomes darmas de mãnau
que me Sp̃oresse gnir.
⁊ eu ueiua bastida
como non ui ouc̃ tal.

mouu có mui gñ medo
lle respos esta razon
senor gñto uos cuidaz
verdade al son.
mas tod estes caualleiros
que uos cos son
ca eles brãos sol cuyd
que e neue né cristal
Sluũ poder deste mũo
uon o soldã lle disse
⁊ que buscauon aca.
diss o mouro p mafom
da uirgen mayre diga
uerdon q̃ un eigreia.
Denuo ena uila a.
que esta preto muu
Da parte do arẽal.
Sluũ poder deste mũo
Soldan diss ao mouro
eno alcoran achey ỹ.
que scã maria uirge fua
Sempre e pois esto sey.
guerra per nulla rẽ nem
con ela non fillarey.
⁊ daqui me torno logo
⁊ fas tangelo tadal.
Sluũ poder deste mũo.
quando aquest ouue dito
fosse logo Sp̃anamã
⁊ desta guisa sa uila
guardou a todo tempo.
mas ante qsse partisse
deu ỹ grand algo soter
por amor da uirge scã.
Reẽna Celestial.
Sluũ poder deste mũo

Esta é como un ome foi
lleua todo corpo ⁊ tos nebra

Esta como santa maria
guareceu un ome que era
volleu se corp e dos nẽ
bros. na sa eigreia en Salas.

Como
poren
per sas culpas os omes
seer cõtenuos. assi poren
pela ugen de pois seer
sãos feitos nu anéd a
un ome pr pecador que se
tera que foi tolleu sy nẽ
bros vúa ues q̃ ouuera. e
vuou assi aneans q̃ mo
uer se non poera. assi auia
os nẽbros roys e corp malmet.
on esta sufferuneare
á tan grauze q̃ auia
prometeu q̃ se guisse.
á Salas logo ysa.
e hũa liura de cera
Cavano fo eterna.
e atan viste foi sãs
q̃ non ouuy outro
Como poré p las culpas
foisse logo á Salas.
que foi ñ tardou mũt
e leuou figo á liura
va cera de Hóamente
e ja mui leue come.
ẽsse se nũ mal seer.
pero tan gñ repromera
os pes tanar de la sey
Como poré p las culpas.
aquest á santa maria
Deron graças e louues
por que liura os seus
se maes e de Dozes
e de mals esta vegão
senp̃ pr nos pecadores
e por en vuemos sey
sempre seer leys sogun
Como poré p las culpas
os omes seer sennos.

Esta come hũa moura
leuou seu fillo morto a
santa maria de Salas e
ressuguullo.

quer
que na ungen fia e a ro
ga de femença. ualerlla
por que sera doura lee
en creença. esta razon
fez miragre santa maria
formoso. de Salas pr hũa
moura de Dozia e piadose
en un fillo que auia que
eraua mui ungoso. de mo
rera mui cerado dua forte
uen quer que
na ungen fia e a roga de.
La con coita de fillo.
que tezesse non sabia
e um como asseelhasse.
van a santa Maria
de Salas e do miragres
o yu que sta fazia. u
e de fiarsse na ugen.
fillou mui grandemẽta
Quen q̃r q̃ na ugẽ fia.
comendou lo meny̾no.
e guisou ssa offeneda.
mas las moura sobraq̃sto
lle daua mui gñ renda
mas ela lles diss amigs
se deus me de mal defenda
a mia esperança e creo.
que nossa perfia uenga
Que q̃r que na ugẽ fia.
a eu leuari meu fillo
a Salas vesta uegada

con ſſa O magen de cera
que a lle teñe o prada
ꝛ velarei na Eigreia
va muy ben auenturada
ſanta maria ꝛ teño.
que de mia corta ſe lença
Q uen q̃r que na ũgẽ ſia
e ſoueu ꝛ ſonſe logo
que non q̃s tardar niẽt
ꝛ leuou ſeu fillo morto
mammillanoſſ à geut
ꝛ pois que chegou à ſill
uiſſ à a ũgẽ ſe nó mẽt
ta le dame e deu fillo.
ꝛ ſarey ũg auẽença.
Q uẽ q̃r que na ũgẽ ſia
uá noute noo Enteira
uelou aſſi a meſq̃ñna
mas que fes ſta maria
a prawſa Reÿnna. m
reſſuſcitou lle ſeu fillo.
ꝛ eſto foi muit agỹa
ca à ſſa mui gñ uertude
paſſa per toda eſpaynna
Q uẽ q̃r que na ũgẽ ſia
uano aq̃ſto uũ amoura
ouuen mammilla fera.
ta a tres vias amaua.
que o fillo morrouuen
ꝛ ueuou logo Eriſchãa
pois uũ quello uiu eu
ſanta maria ꝛ ſempre.
á ouuen gran reuerẽça.

Eſta e dun miragre que fez
ſta ỹ de ſalaſ por hũa moller
de Lerma q̃lle meteró ſeu fil
los. ꝛ o poſtremeiro reſſuſcitou
ullo ſanct maria. que ama
tres vias que en morto.

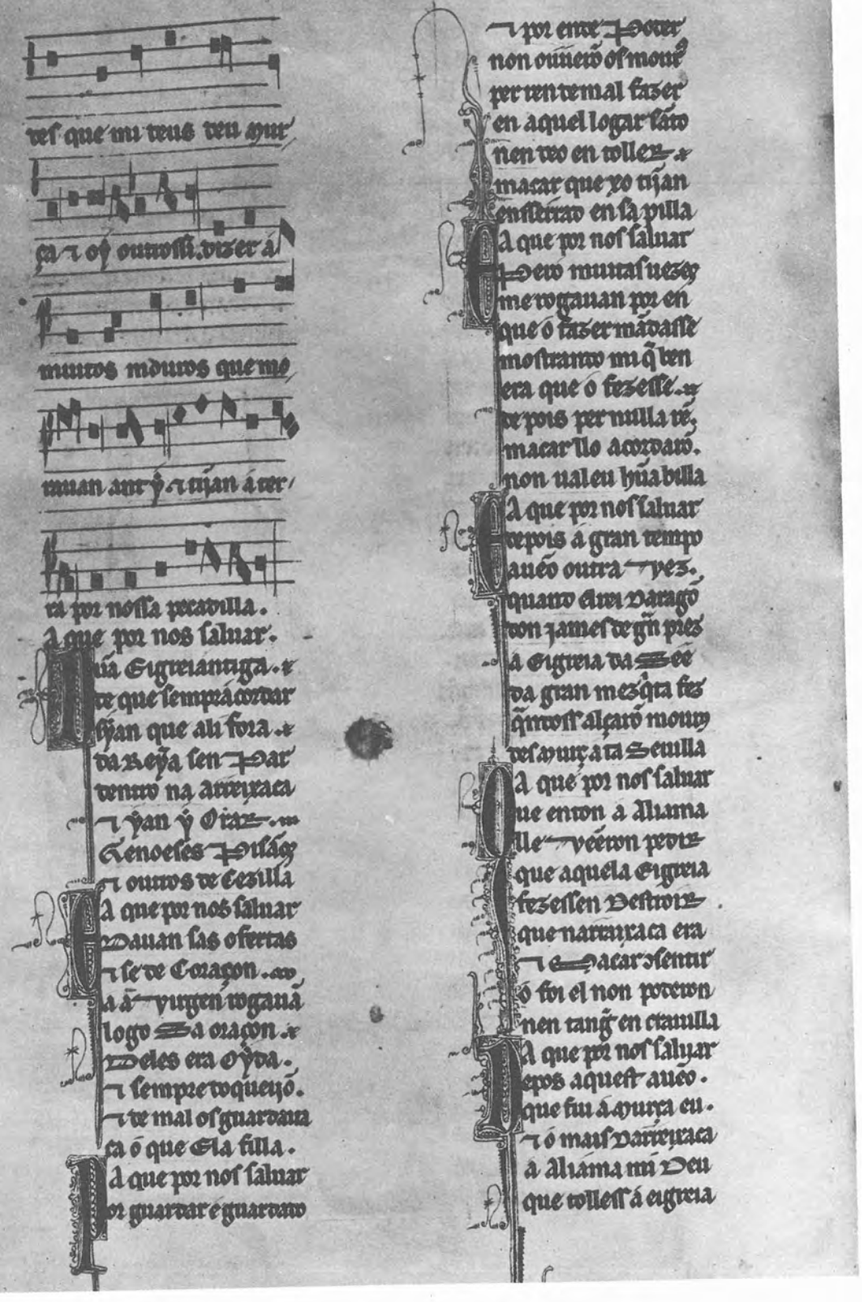
Enro logar a poer. a ũgen aquen
quer ualer. Eu fillo re
us ꝛ ome Reÿ. poer lle
deu qual uos vurÿ. de ſi
er ſempre ben ꝛ ſeu. que
non lle fal ewo ó quere.
En ewo logar a poer
à ũgen à quen quer ualer.

De ſaber tan ſabedor e
que ben ou ó ſeu fillo ſe
ralli moſtra per hũa fe.
que muy lége mal ſeu ſab
En ewo logar a poer.
Deſt en Lerma mihou
un miragre q̃ mi otou.
un ermigo que o achou
eſcrito ꝛ mio foi trager
En ewo logar a poer
o e ũ miragre foy aſſy.
hũa moller moiana ỹ
que ſes fillos comũpmẽ
en poucos tẽpos foi pre
En ewo logar a poer.
o poſtremeiro q̃ moſtrou
tan gran cota tele pmou
que apucal ſen ſabeeu.
ꝛ fillou ſſ aſſi a vos.
En ewo logar a poer.
i madre de noſſo ſenor.
poer eu ſóo e decaer.
dam eſte meu fillo mãr
ꝛ uuo ſe te as en pꝫ.
En ewo logar a poer.
Dous vas o teueron
eberante muy de coraçõ.
rogaron ó gñ ſeruiço.
arẽdemo ſeu ben fez.
En ewo logar a poer.
pois uũ q̃ nó reſpũgeu.
en un eſcrito o Sobu.
ꝛ contra Salaſ ſe medu
que o ỹa alt erge.
En ewo logar a poer
tan Toſte aſſi o fez.
ꝛ a reÿnna de gñ pres.
reſſuſcitou lle ſeu fillo
ꝛ fez lo no braço uiuer.
En ewo logar a poer.

Alegra moller ſe tardar.
foſſo aas gẽtes moſtrar
ꝛ Começaron a loar
a ũgen ꝛ a Deus e.

Eſta e dun miragre que
feſo ſanta maria ẽ hũa ſi
eigreia que e ena andeira
de auuntça de como ſou mouu
a ordenou dos ceus reſtouir ꝛ
nunca o deſabaron. amẽ.

que
poer
nos ſaluar fezo deus ma
re fillia. ſeſſe de nos on
rar quer non e maraui
la. traqueſt un mira
gre. diri grande que u.



vel que mu treus veu ynt
ga ⁊ os ouuossi. viser á
muros mduros que me
muan aur ⁊ ujan á ter
ra por nossa preavilla.
à que por nos salvar.
ia Eigreianuga. ⁊
re que sempr á contar
ljan que ali fora. ⁊
va a reya sen ⁊ par
ueuuo na arrejaca
⁊ jan ỹ O iaz. ⁊
Reneeles ⁊ olág
⁊ ouuos re cezilla
à que por nos salvar
Dauan las ofertas
⁊ se re Corazon. ⁊
a à virgen roganà
logo ⁊ a oragon. ⁊
Deles era o yda.
⁊ sempre voquejó.
⁊ re mal os guardaua
ca ó que Sia filla.
à que por nos salvar
or guardar e guardauo

⁊ por ene ⁊ Deus
non ouueu os mouè
per ren re mal faser
en aquel logar láuo
nen vo en volle ⁊
macar que yo vijan
enssidrao en sa pilla
à que por nos salvar
⁊ Deu muital uezes
me roganan por en
que o faser mádasse
mostrauo mi q̃ ben
era que o fezesse. ⁊
depois per nulla re,
macar lo acordauo.
non ual eu hũa bulla
à que por nos salvar
depois a gran tempo
aueo outra ⁊ yez.
quando eu Daragó
con james de gñ pies
à Eigreia da ⁊ ee
da gran mezqta fes
ẽ nossa alçaró mouy
de sayuça ta Seuilla
à que por nos salvar
ue enton a Aliama
lle ⁊ veeron pedir
que aquela Eigreia
fezessen Destroir
que narrajaca era
⁊ e ⁊ acar o lemur
ó fo el non poreon
nen tangẽ en cramilla
à que por nos salvar
depos aquest aueo.
que fui á ayuça eu.
⁊ ó mais Darrejaca
à Aliama mi Deu
que volless á eigreia

vẽeles mãs muy gren
⁊ de fol ca eri tou.
re ⁊ ouo puntavilla
à que por nos salvar
oren muraen mye
enton llo ouergue
⁊ tora a Aliama.
fo á o ⁊ Deus ri
que o faser madasse
mas dill el nó fuei
os os que Adriame
re la ma mal os cuilla
à que por nos salvar
e pois q̃ no à vijuca
o senno re Cále.
passou cõ muu gr gáu
aquesto ⁊ verdade
que eudauõ os meur
per en al car lla fe.
gár auuja per aue
mũs la fallsar mõvilla
à que por nos salvar
esfez a uirgen Santa
que os entr Sacou
que en a Arraiaca
pouços teles leuou
⁊ a sua Eigreia.
assi ⁊ eles luuou
ca os que mal q̃r ela
ben assi os cuilla.
à que por nos salvar
⁊ oi en o a eigreia
Sua quita e la.
que nũca apafomen
⁊ Deus ỹ auera.
ca a conquereu ela
⁊ re mais o queria
Espána ⁊ a mouros
⁊ Ceta ⁊ Arcilla.
à que por nos salvar.



oar reuemos
a que sempre faz. ben ⁊ en
que vos mesura las. sta
e madre re nostro senno.
santa maria que sempre
meller. por en lle reuemos
a vas loor. ⁊ nona penna

loar assi. Loar deuemo a que

mingres ⁊ saluosos. ⁊ guarda

Cepe fas. ben ⁊ enq̃ uoa melima
a en qual guisa poemo loar
mur aaq̃la q̃ nos foi mostrar.
a deus en carne ⁊ nos fes saluar
⁊ nos merui uos santo en sa as
Loar deuemo aq̃ sempre fas.
ar deus loada mui te cra pon
deue seer uo que no mui so
ca uus fas saluar outro poo
graãma ⁊ o mui uo mere pus
Loar deuemo aq̃ sempre fas
oada deue seer mais uouma re.
aque tolle mal sempre magere
por nos roga ⁊ que nos mãe
⁊ nos defende deste mũdo
Loar deuemo aq̃ sempre fas.
emi uos digo que a Loaui
mentr for uiuo ⁊ semp̃ diui
den uos seus bes ca te ceuo sei
que pois morer q̃ ueeri a sa fas
Loar deuemo aq̃ sempre fas.
Como hũa moller de preua salse ja
con seu marido a salas ⁊ poero un
fillo pequeno en un rio ⁊ foron a
Salas ⁊ achaupno nimo anuy ahar.

Santa maria

granes fas.

a os que lle pras. de seeren

Ceslo uos que

w contar. un gran milagre

que oy. que fes a Reyna sen par.

en Salas ⁊ fas muitos y. pera

as gentes mouser. que seian

muit aguiosos. de ben en sen

fillo creer. ⁊ manslos ⁊ emitu

sos. Santa maria granes fas.

Un ome non podia auer
fillo per q̃ muit en apnou
de la moller ⁊ pmetter
foi uir a Salas ⁊ reli
quas santa ũ guisar
q̃ fas milagres fremos
q̃ lles foi log ũ fillo dar
ome amdos fezo gosos
Santa ũ. granes fas
ous anos lo foro criar
⁊ pois mouero de sali
seu camiõ foron fillar
pera Salas ⁊ sinaasi
uinou un rio cree
⁊ eles foron coitosos.
de passar mais foz paer
o fill os malauegosos.
Santa ũ. granes fas
a a madre que o tragia
en un Rocin ẽ anes si
con el no rio foi caer
como contaron ami
⁊ ouue a se lanparar
o fillo. ⁊ os astrosos.
fillaron se muit a deurar
amlos come perdos
Santa ũ. granes fas
uuo o per foro buscar
pelas ribas com eremi
mas nono poeo achar
⁊ tornar se quisera di
o padre. mas el a uis.
lle foi. pois no pguiosos
fomos uaamos seer.
a Salas testo q̃ vos.
Santa ũ granes fas.
o camynno se meter
foron dizendo ela an.
uou ugen q̃ muit aduer
queras o fillo que poi

⁊ pois chegou ao logar
con solpuy amargosos
uuu seu fill anto altar
uuo ⁊ muit omildosos
Santa ũ graães fas.
omes deu le uo mãpar
aa uirgen ca Receby
diss ela o que temadar
de fin sempre mici fali
⁊ por en querri tornar
outros uos muu gloriosos
milagres ⁊ faser saber
este uos marauillosos.
Santa ũ. granes fas

Como santa maria de si
las liurou un mercadero
perigoo de mar.

Amare

de ie

su cristo que eos ceus

⁊ mares. fes poer a vas

mentas toller en uoo

logares ... e tal meson un
muragre. a ugra santa maria
les prum mercador. gran
we que a aver yr queria
con sa naue carregada
de muu boa mercadoria.
mas ante que y chegasse
prendeu muytos pesares.
el madre de iesu xpo—
a ouue ũ gñ tormẽta
queo mastro foi virtar
a vea troa Rota
el seu su tan contrario

que prometeu se muu
ao ... ouro arribar
fosse que vmeu ẽ sa
uel a santy ses altares.
a madre de iesu xpo.
uia ... ou offerenda.
... ell y ũa ... fremosa
pois primeiro ell ou
log a virgen groriosa.
ualeu lle con sa merce
non lle foi vagarosa
ca fez queuer a ũta
logo sen outro vagar.
a madre de iesu xpo.
tormenta aquedada.
foi. sen mal arribar
log a santa maria.
de salas sacomẽdar.
ouueron ca bõ uento
que na mãa a chegar
a aue pero ou mero
troos maos perigos
a madre de iesu xpo.
ue aue a vida de morte
deli ũ tal mercadoria
tragian troal uenero.
muu ben en punoyar
pois a sa terra tornar
fezeron romarias.
al poi ... pois a salas
con loores cantare
a madre de iesu xpo.
ua cruz de cristal troa
seu log y en offerenda
o meirom que a ugen
guiam ten sen emenda
con seu auer ao porto
meteu ... en sa coma
... esto cantar fezem
que cantassen os ygual.

Como santa maria de Se
las guareceu ũ ome que
ama a nom que chaman
da peria. ——..—.

antas
en sa
ta maria son merces ...
uvares. que saar por e
uitares de roas enfermi
dares. est auéo un
miragre per com eu oy di
zer. a muytos omées lar
... que eram de aver. que

mostrou santa maria por
un seu serviçal ouver. ome
gran tort faleos se me
ben non alcutares.—.
antes en santa maria
ste ome ... gon era
... auia tan gran mal.
de peria que en gñ coita
era con ela ... ortal
que comer sol nó podia
nen dormir nen faz al
se ñ chamar sépr a ugẽ.
a sennor das piadades
... antes en santa maria
... uytos filios ben a
mal nólle prestari nẽ
por end en santa maria
sa uoontade seu ser
pser a ... log a sala
se foi rogar a que tẽ.
o muy en seu mãdamẽ
ñ no catass al maldade
... antes en santa maria
que esto non uisesse.
a ouue mal sa carreira

se sollé el esperrouſſe
enton ⁊ achou enmẽtra
á perra Sigo na cama
tan grande que ũeamen
mentira come castãna
esto te ẽno Sabuno
Tantas en sã maria
nton el á ũgen muito
loou ⁊ nos a loemos
por este tã gñ miragre
⁊ gran cerco tuemo
ca sempr ela nyacorre
nas coitas que auemo
en á sã gran lealdade.
passã todas lealdades.
Tantas en sã maria.

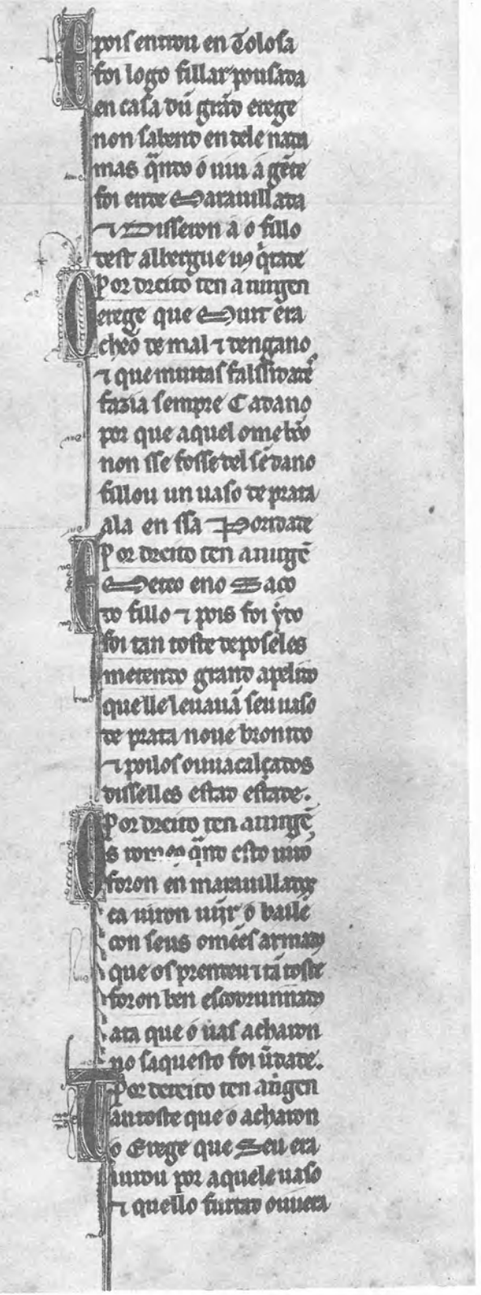
Como un cavaleu serujia sã
⁊ aueõlle q̃ ungou os dados
⁊ por q̃ pdeu deostou sã ma
ria ⁊ arrepẽtiusse depois e do
pelar q̃ entr ouue tallou alĩ
gua ⁊ sãolla sã maria. e falou
de pois muy ben.

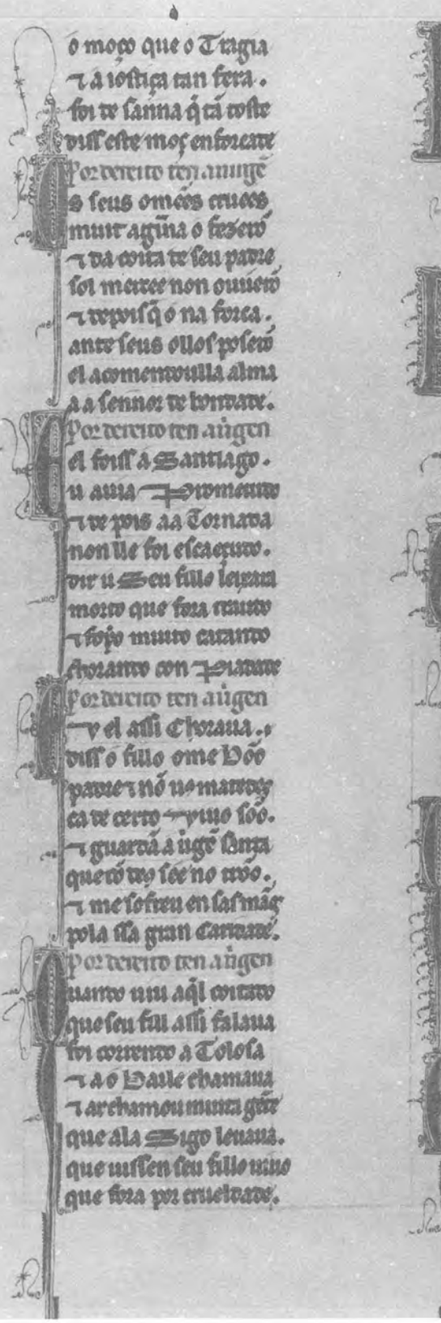
Como
a aur
gen pela de quen era a
cente. ounossi ar praslle
muito de quenssi entr ben
repente. me a un ca
ualeiro auéo que muit a
maia santa maria ⁊ sem
pre a ela sacomendaua.
mas foi assi que un dia
con outro vaos logũa ⁊
por que perdeu a eles ref
ceu muu fermẽte.
Como a aũgẽ pela

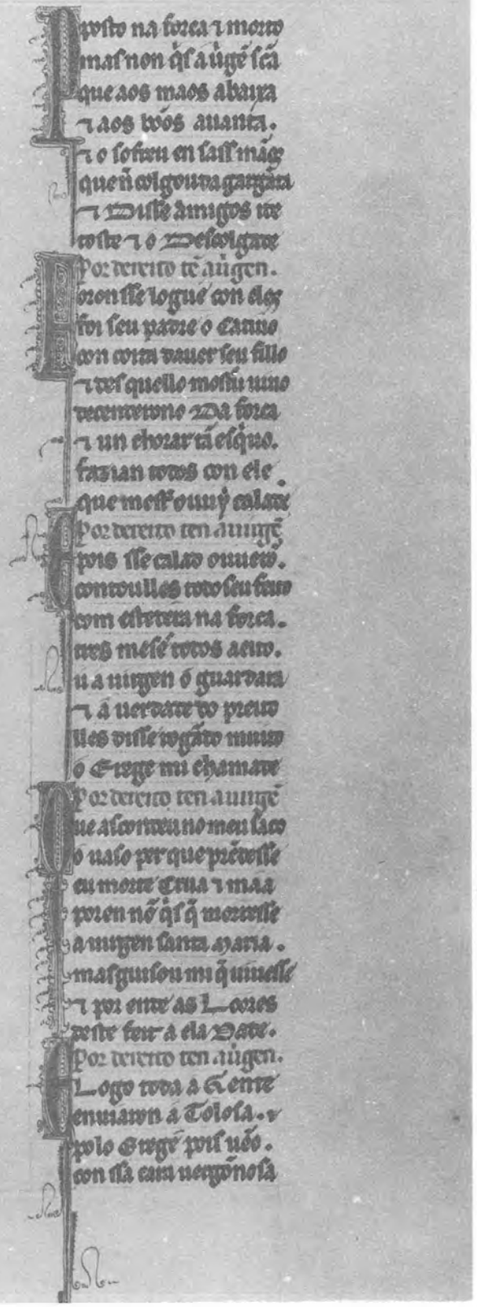
Como quer que el disse
contra deus muit folu
mas se mal disse ela
da ũgen santa maria
⁊ pois louue dios logo
sayu da Tabuzaria.
⁊ fillouss a clamar muito
como ome quesse sẽte.
Como a a ũgen pela
e grand erro quea feito
⁊ muit e tryo elo ẽ
desi liou seu auutelo
⁊ estruassi tallando
sa lingua cõ que a ũge
seueri mal deostando
seueri mal deõstando.
mas tan gñ dan ẽ ouue
que sse sayu toda gẽte
Como a a ũgen pela
foi per ssa ẽ ouuda
con gñ tor muu coitado
⁊ iouuassi nel mesquis
muu mal mente lastemo
rogando santa maria
na mente q̃ seu preito
que disseu lle passe
ca el era seu sergente
Como a a ũgen pela
ele assi ẽ ogando.
arrimeteu muit agĩa
⁊ uu enton en ou
a ũgen santa ne ẽya.
quell en ãgla gñ coita
pos logo ssã mecẽya
quelle pareu muit ceita
que o sol en ourient.
disseu enton mesqĩo.
macar mal me deostaste
mais ei eu te n gñ deo.
te que ta lĩgua tallaste.
mais ssãarrei eu te la
por que en mi obraste
ca teuue te ssi grande
da aquel q̃sse desmẽte
Como a a ũgen pesa
por que te repentiste.
ssãarrei eu te chão.
⁊ enton santa maria
posse na boca a mão
⁊ liou o ten ta lĩgua
⁊ el acheussse tan ssão
que nunca posse ouuer
boca nen lingua né dẽte
Como a a ũgen pesa
el loou muit a ũge
⁊ nos temos lle loores
que nos acorre nas coitas
macar somos pecadores
⁊ nos prar lle fas ẽco
fas nos ela sẽpr amores
⁊ tanes lẽde seu fillo
teus parte em prẽte.
Como a a ũgen pela.
Como sã. Iuuon te mo
te uu mancebo q̃ enforcou a
muu gñ torto ⁊ queimaron
un beregr que lle fezera fa
zer.

on te
reito
ten a ũgen a senno
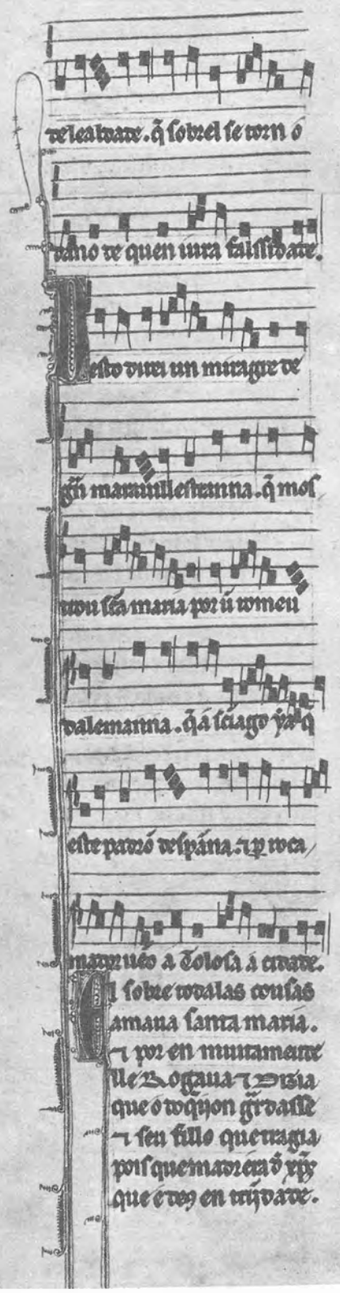








souberon rei a nerdade
¬ e=dome perigoosa
lle veron vennr̃e un fogo
pisendoll aqu̇ folgare
¶ Oi verelo ten a ũge
sta iostiça tan ho cõ.
a mayre do ioslhe uy
fes por aquel ome tõ
mu leal ¬ verdadeiro
que lle deu seu fillo mto
¬ ó eneg uiuerevo. u
ar fes q̃ prendesse morte
qual vu lou p̃ la nõpay
¶ Oi vereio rẽ a ũge.
por aquest ai amigos.
vemos lle grandes loores
que sempr acerros sooro
¬ para os pecadores
¬ a todos faz mercees
a grandes ¬ a meores
¬ porend os lle muytos
van nobres muyto lõge

Esta é vo cantio de mayor
gas que fazen santa ma
ria quando era de=Dourey.

Soltar
pore
muitagyma os preslos ¬ os

luzes. aque faz ao seu
fillo que nos soltes os
preitos. ¶ est un mui
gran miragre vuei que oý
viser. que auẽo en mayor
gas quando mouves en p
ver. á nian por un crischão
que fo dentr̃es caer. en ca
mino ¬ auia os pes enferos
llados. Soltar pore muit

De mais nũa a grangãta
mo cepo com apreendo
¬ luzendo en ti gñ cõta
prometeu log assi. u
que sse o santa maria
de Salas ricasse di
que seria seu romeu
¬ tarilla mui grãde
Soltar pore muitagia
dos ¬ a ssa Omagen
santa Com aquy en
de Cem que y leuasse
¬ seria Sempre seu
seruo. ¬ pois esto vio
ouue tal sono lle deu
santa maria que logo
foi mui entroussiada
Soltar pore muitagia
¶ Vazia Dormindo
a mui ¬ Dissoll atal
leuate ca ti es Solto
¬ Daqui logo te sal
¬ abriu log as cadeas
¬ assi lle fez o al. u
¬ o cep en que iazia
¬ todos Cadeados.
Soltar pore muitagia
Disse lle uai ñ temas
ca per ren non te ueria
null ome q̃ mal te faça
¬ leuate Sal aci.
ca ýr te pras en saluo
ata que chegues ala
u compriast a romaria
¬ Seiamte perdoado.
Soltar pore muitagia.
s preados que as feitas
¬ el logo sse spertou.
¬ to cepe das cadeas
de todo se iuntachou.

¬ en mui pouco te cep
en salua Salas chegou
¬ leuou ýa omagen
de cere marauillados
Soltar pore muitagia
e non quanto slo oyrõ
¬ todos por en looe.
a a uirgen gloriosa
madre de nostro señor
que nos de tal maneira
faz mercee ¬ amor
¬ non cata nosso erro
nen como somos cullpa
Soltar pore muitagia

Ista é vo que tirouen os
ollos que sacou santa maria
de Salas ¬ muu ben.

on ug
e gran
marauilla de lum ao ergo
var. aque con tres que e
lume se no ar par a par.

Cá pois ela enos ceg
se con veus ⁊ sa madre.
va graça que vel vecete
mui guisare que nos de.
por en dar lum ao cego ta
feze lle alase. ⁊ desto un
gran milagre uos quereu
og contar. Hon uos é.
Dragon foi ũ ome
bõ ⁊ que grand amor
a a uirgen sempr auia
ouuossi a seu senor
seruia mui lealmentr
mas un falsso mesteir
auenturou uenoluẽo
que ó foi con el mesturar.

Tanto lle vuse mal velo
⁊ tan forte ó mesteiru
que ó senor ó ẽn sana
uer dare non pregũou
mallos ollos da cabeça
ambos tirar llos mãdou
entanto q̃ del por esto
non se podia uengar
Hon use ẽn maravilla
pollos ollos tiraron
aquel bon ome q̃ fes
prouuos ⁊ pois llos deu
a a ẽymna de pies
lacometeu ⁊ mãdouse
logo leuar dessa uez.
a cas dun celoigião
⁊ comegou a rogar
Hon use ẽn maravilla
que lle seus ollos tornasse
ca ben fiaua por deus
⁊ pola uirgen santa
que sempr acostrad ssey
uisse ele ca eu ben cuid
ayra uecr destes meos
se esto que me sacaron
poderes tornou tornar.
Hon use ẽn maravilla
non o Celoigiio. ⁊
tornoullos ⁊ loguetron
el sse uolueu sa casa
rogando de coraçon.
a uirgen santa maria
que ó saasse ⁊ non
leixasse aos seus prenar.
⁊ ela o feze saar.
Hon use ẽn maravilla
logo que non parecia.
ou llos tiraran sinal.
ante curaua ben uos
que non ouuera ẽ mal

por en loarvos a uirgen
que aos seus nunca fal
⁊ el o magen de cera
pos logar ant o seu altar.

Esta e dun menyo de Alex
dis a que seu padre dera hũa
muleta ⁊ meteu lle. ⁊ en
comendou a a santa maria
de Salas ⁊ leuantousse lũ

Aque
faz o
ome morto reslurgir sen
nulla falla. ben pode faser
que uiua outra morta ami
maria. Desto mostrou
un miragre a madre de

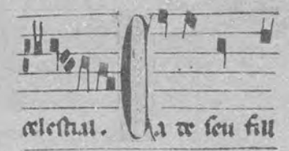
salvador. mui grande por
un menyo que fillo dun
laurador. era ⁊ polo oyr
vos aueredes en sabor. ⁊
loarvos a uirgen que lé
por nos traballa. Aque
faz o ome morto reslurgir.
O laurador nacera ẽ
muleta com aprise eu
en ssa Casa fremosa
que loga seu fillo deu
⁊ faaganow muito
viseruo este bon reu.
seu vaqueta muleta
⁊ partell ei oge palla
Aque faz o ome morto
Dogo areu aqueste
⁊ prouguelle daql don
⁊ pensou de a muleta

quanto puze de leon-
ñs hũa neute mollelle
¬ por aquesta razon
leuon ó ꝓpheta seu fillo
en non saber nemigalla
Aque faz ó ome morto
ó eu ¬ y laurana.e
mal la mayre q̃ fiou
na casa aquelà mũa
morta logo à fillou.
¬ chamou ũ seu colago
¬ esfolala mantou.
entanto auer o cou
cinco solos ¬ mealla
Aq̃ faz ó ome morto.
Les en esto estando
o laurador foi chegar
to eu ¬ o ẽ denyno
uun sa mua esfolar..
¬ disl á mu ẽmefuese
leixad á e ẽ ua estar
ca eu a rei ia à Salas
¬ ten reno q̃ me nalla
Aque faz ó ome morto
ẽ ulera ia auia .n
am bolos ꝓcesse mas
esfolados ¬ a ẽ amee
vissa seu fillo ben as
sen se menyo q̃ cousa
morta à a tiugen tas
ta tante aquesto como
non lle vales nemigalla
Aque faz ó ome morto
er quanto ela Dis a
o menyno nó ten rey
mas ẽtengeu logà cita
¬ a ẽ ua medui ten
¬ fes estaual per ela
que ardess antà que te
pos ante ves vos culpay

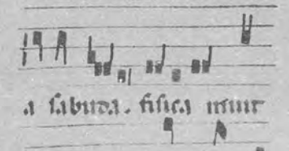
¬ come Deme batalla
à que faz ó ome morto
Estaual enuiado.m
¬ à e ẽ uleta uuco
ẽno esto uuu o menyo
gran prasser en meleto
¬ reull entró q̃ omesse
¬ à mulera Comeco.
leantes vous à uirgen
a que eu ten auàtalla
Aque faz ó ome morto
obre vous outrs latg
por en voguem ẽllatal
q̃ no gẽ o ẽste munto
vocaion ¬ vouno mal
¬ que nste eno outro
à ¬ vida eſperital.m
¬ que brue ó Diabo.
que sempre nossa ẽilla
à que faz ó ome morto.

Como hũa moll que era
contreyta de todo ó corpo se
fes leuar a santa maria de
salas ¬ foi logo guarida.

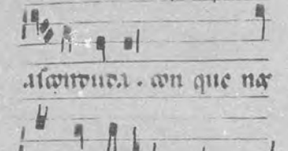
Em
sab
à que pode ual . fisica



a sabuda . fisica mun



sempre aura . ¬ nos tol



le ste mal . an ho

A que pode ual
esta senor de mesura
fisica sobre natura
mostrou ¬ q̃ saber é
dua moller diri qual
Ben sab aque pode ual
ue era toda tollerta .
¬ tas pernas ẽcolleita
mas ela a fes ueneita
ca sa fisica non val .
Bẽ sab aque pode ual
esta nsa ꝓmeyros
os talões ¬ menores
nas mãos ¬ apreendeo
ben como preza aẽ cal.
Sẽ sab aque pode ual
en este mal q̃ sofria .
a Salas en romaria
de ẽ polina sse fazia
leuar. ca di natural .

Esta ¬ pois na eigreia
foi da que bẽeita seia
gran maruilla sobria
mostrou a señor leal.
Ben sab aque pode ual
a mentra missa cãtaua
en que a ¬ virgẽ loaua
os neruos ll alsi sãaua
como carr en proegal.
Bẽ sab aque pode ual.
si quessell estrenteo
foron ¬ se encolleito
¬ leuantousse enteiro
¬ Saũssao ꝓtal
ben sab aque pode ual
canto a Groriosa .m
que e señor poderosa .
que lle foi tan piadosa
con Saber eſperital.
ben sab aque pode ual



Esta de loor de sã maria
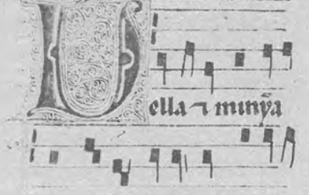


Della ¬ minya
marie vonsela . pobre ¬ re

ynna. tone ancela Vesta gui
sa deue santa maria. seer loada
ca deus lle quis dar. todas estas
coulas por melloria. por que lle
nunca ia achassen par. ⁊ por a
questo assi a loar. deuiamy sen
pre ca por nos uela Vella ⁊
a uella é segun a profecia.
que Salamon foi dela pfetar
que ante do mundo foi dauna
crara ⁊ que nunca de miguar
o seu gran dé ⁊ premo écarnar
quis dey en ela que todo cumpla
Vella ce minya madre dõcela
todo ome menya à Deus.
en todo tempo per tas ó chamar
pois en boluntade creer cada dia
⁊ en deboade de que lle pagar.
foi tanto dey que per ela saluar
prec eu no mundo ca sa alta sela
Vella ⁊ minya madre dõcela.
on razon nossa madre q̃ no era
⁊ sempre pruna de mal nyguar
⁊ creou deus quea criado auia
que foi seu fill e ouue de criar
que por nos foi ó ẓ ferro buitar
⁊ ó deme toda sa alcaucla.⁊
Vella ⁊ minya madre donzela
e como é Donsela ⁊ la ya.
en las profecias ó foi mostrar
u disse que uirgen conceberia
⁊ parria ome deus sen duitar
o que nos fez pamso cobrar.
que perdemos y cua à mescla.
Vella ⁊ minya madre dõcela
omo foi pobre quens o mania
aque seu fillo deus ya teitar
no preseue ca auer non podia
un pano en que o enuurullar
se non sa touca ca eno logar.
foi non acharon y hũalmocela
Vella ⁊ minya madre dõcela
ser reyna todo ome à terra.⁊
que a uisse a seu fillo leuar
daqueste mũde ligo à Sodia
ao ceo u sse con el a par.
⁊ guia nos com estrela do mar
porcn vosemo aue maris stela.
Vella ⁊ menya madre dõcela
uma dona seer non poderia
atal com ela ca deus foi uitar
en ela pres. ⁊ sen. ⁊ comelia.
⁊ sanidade u mentr achar.
por todo ome que a demandar
⁊ con todo esto nunca ty quela
Vella ⁊ minya madre dõcela
nela se chamou u lle dixia
o angeo Gabriel que fillar.
dey en ela carne como uerria.

⁊ come serua le foi o mudar
u lle disse sum gnt el mayor
⁊ log ali dela fez deus fill dela.
Vella ⁊ minya madre dõcela
se en lle roga que q̃ mpuar
ami de mal ⁊ con ⁊ castela.

Esta como alvirgaf foi desfiada
tado en auantar pela sima de santa
Maria.

Eu que
sela a gen
te trouua lei tesemuda. os
que a uirgen mais amau
a esses ela aurra. temoso
miragre desto fez a uirgen gu
riosa na Cidade de Narbona.

que e mui grande fremo
sa. a un rei que era en
de senno que perigosa
guerra con outro auia. p
que gran mester aurra.
Pero que sela a gente
uia de quen lla Desse
ca assi com el entrou
tasta uenne à narbona
ca o ouue ia passado
era per un gran Rio.
que. nozare e chamare
con muitos de caualeiros
⁊ mui gran gent mui
Pero que sela a gente
corman pelas portas
da uila ⁊ q̃ntr achaua
que fosse fora de muy
todo per forca fillaua
⁊ pren os de quanto ar
al Rei tal ossello dauia
que saisse da Cidade.
con toda gent ellenda.
Pero que sela agẽte
darmas ⁊ que mantener

con o ouro mi troasse
¬ logo fora da ¬vila
a fina sacar mãdasse
da uirgen santa maria
¬ que per rẽ ũ vultasse
que os logo nõ nẽgesse
pois la ouuesse trouua

Pero que seia a gẽte
de mais q̃ saur fezesse
dos enfeitiços o dello
comas cruseira eigreia
¬ el auen seu conselho
¬ poila fina sacarom
daquela que e ehrello
dos angeos ¬ dy santy
¬ dos mouro foi uingda

Pero que seia a gẽte
que eran da ouira parte
tal espanto en olleio
que pero guã poder era
logo dos se uencerõ.
¬ as tendas q̃ trouxera
¬ o al todo ꝓderõ.
¬ moreu y muita gẽte
dessi fea ¬ barauda.

Pero que seia a gente
per Deos ate passaro
que ante passaro ouueo
¬ sen que perdo auia
todo quanto alli trouueo
atan gran medra sina.
¬ dos cruseiros y presenta
que foguino nõ auia
ni un Deos réda réuda.

Pero que seia agente
assi santa Maria
ajudou a seus amigos
pero que contra lei eia
a batar seus ẽmigos
que macar q̃ eia muito

nono prezauo seus figos.
¬ alli foi sa merce.
de todos muu cõnoçuda
Porque seia a gente

Como sẽa maria liurou un
ladron di mão dos diabos
que o leuauan.
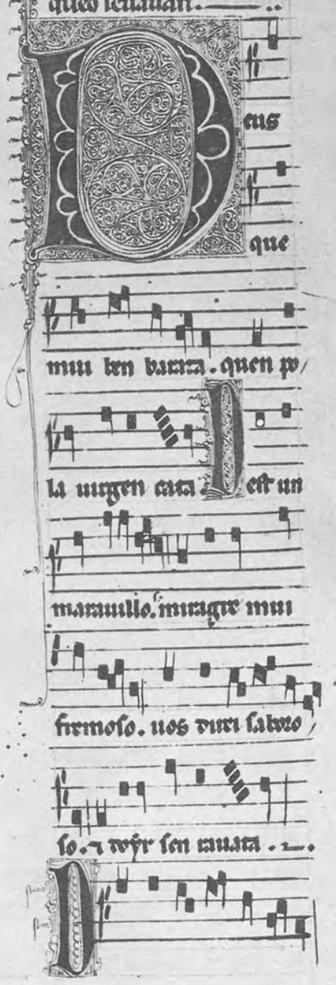


Que fez santa Maria
Dun ome que tiia
muito mal cada dia
andando en hũa uia
Deus que mui bẽ barata
a beitada Camyões
de maes paes ¬ uyos.
mubana os mesq̃os
¬ o Ouro a Prata

Deus q̃ mui ben barata
o al que achata.
que nada non leixara
por Ouro fiana
na que o mal de lixa.
Deus que mui bẽ barata
si que dias ¬ uigias
guardana os seo dias
desi Dalfenegas.
nen sol dũa Capata.

Deus q̃ mui bẽ barata
de nulli ome fillasse.
de mais queno roguisse
pola uirgen contasse
que feito era o Data
Deus q̃ mui bẽ barata
Dar oque tija.
por amor da Reyna
mais hũa mortaiza
so beitanna que mata

Deus q̃ mui bẽ barata
uitos Dauo roste
¬ de Demãos oste
per cima dun roste
mui mal ca tamãta
Deus q̃ mui bẽ barata
aos longe o leuaron.
¬ malo Doitẽron
¬ atal o Pararon
com hũa escarlata.
Deus q̃ mui bẽ barata

Mais sa mare uiinda
ouue Ouuro rogada
a uirgen Coroada.
que os Demões ata.

Deus q̃ mui bẽ barata
que seu fillo lle desse
¬ uiuer llo fezesse
¬ o Demo prendesse
que a roto de Gata.

Deus que mui bẽ barata
a Dragon ostra.
foi da uirgen aperta
¬ uiu lle logo uita
desi da muit cãta.

Deus q̃ mui bẽ barata
ome guardou peinado
dinferne q̃ seu mãdado
da uirgen fez de grado
que os maes ramata.
Deus q̃ mui bẽ barata.

Esta e outra miragre q̃ mos
trou sa maria en Rauena q̃
do era de mouros
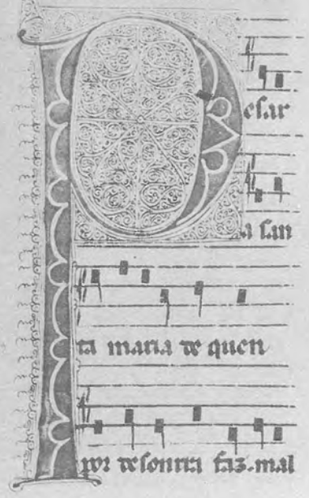


mal a ssa omagen ⁊ eno
mallo assaz. Esto vi
en un miragre q̃ fezo en
faaron a ũgen santa maria
en tempo ruben mafon. q̃o
reino vo algarue nũ aquela
sazon. a guisa vom esfor
çado. quer en guerra quer
en paz. Pesar a santa.
Hũ aquel castel auia.
Homagen com apreseia.
va uirgen muu gronosa
feita como uos diuei.

de preza ben feguirata
⁊ com eu te cerr achei
na riba vo mar estaua
eleonum ele te faz. m
Pesar a santa maria
en vo tempo vos ẽchũg
a sabian ý esta.
⁊ pr emẽ os canuos.
a ýan sempr acar.
⁊ santa ẽsanta yula
te faaron ẽjomear
por aquesta rasõ foron
mas ó povo maluaz.
Pesar a santa maria
os mouros que ýauia
ouueron gran pesar en
⁊ eno ẽsar a teuaõ
sãuos com gñ veren.
mas gñ miragre sobreslo
mostrou a uirgẽ q̃ ten
ó mundo ẽ seu mãdamẽ
aque soberua vespras.
Pesar a santa maria
á fes que nũ pescaõ
nunca poderon pẽer.
en quant aq̃la omagẽ
no mar leixaron vzer.
os m[illegible] pos uñ esto
forona ẽali erger.
⁊ poseronà no muu
ouras amẽas en az.
Pesar a santa maria
esi tan muu pescaõ
ouueron vesenton ý
que nunca tãr ý ouuera
per com a mouros oý.
vzer ⁊ aos Crischũg
que o Contauon ami
por en loemos a uirgẽ
en que tanto te ten az.

Esta e como santa ẽsa
na liuro de morte uñ
ẽsenỹno que vzia no
uentre da madre aque te
tan hũa Cuitelada pelo
costado. — .. — .



madre
re te
tanta en si gran uerrure
per que aos seus adere
⁊ da saude. te tal ra
zon com esta un mira
gre muu fermoso. uos
vuei que fes a uirgen
madre de mi piedoso. en
terra de santiago en un
logar montannoso. hũa
moller morana que era
prennamente madre
te veo tanta en si gran.
De seu marido mal cela
polas sas peccadillas
q̃ntos les nacẽ nacẽ
assi fillos come fillas
todos lle morrã logo
mal dal sas mãtanillas
mostrou santa maria
que sobre los seus teue
à madre de ẽdeus.
la con paor daq̃sto
⁊ de que era p̃nnada
en coméçou a uirge
a madre de deo oraçõ
que ela q̃ a guardasse
que non fosse aborrada
diserõ dame meu fillo

que ben a uuer mauue
Ave te deus. e
a aquesto fazendo.
Demo eleo uenneia
aguilou que leu mando
ouue con outro peleia
e deronll bũa ferida
pelos peitos tã soberia
que morreu ea alli face
quen non a quento saue
Ave te deus.
la que uiu o Sancto
que chagaua de morte
fosse lle uenar de fillo
e deronll entõ tã forte
ferida pelo Costado.
que morreu tal fin la leue
malo fillo pela chaga
sayn mester engruue
Ave te deus.
nu pera Sa chagas.
que na face lle ficara
que llo Cuitelo fezera
que a sa madre matara
mais qso santa maria
aque o Comendara
la madre q̃ n̄ morresse
nen foss el en tanto.
Ave te deus
nte quiso que uiuesse
e creesse sse Crasse
e sempre reconocesse
a uirgen e a Loasse
e o Sinal punesse
na chaga y q̃ prouasse
este feito que sempre
om en sta lor stude.
Ave te deus.

Como santa maria ampa-
rou ó castelo q̃ chaman Chi
coya aos mouros que ó qu
an fillar.

Poder a santa maria
mana grande vos se
gorer. en qual logar
quer que seian e es re
mal referer. daq̃s
un miragre que aueo pue
a y en Chincoya un caste
lo per quant eno en apren

di. que fezo santa ma
ria. e aos que o oyr. ata
es omees eran. a q̃ acne
Poder a san
ta maria grande vos
seus acorrer.

Aqueste Castelo est. n
eno Reino de Gaen.
e un alcaide y auia
que o gardaua mui be
mais de grado a cada
lle mengou muito se
assi que y pouco ũ dia
o ouueron de perder.

Poder a santa maria
ste grande amor auia.
con un mouro de bes mes
que de castel alcaidaria
mal o traedor que fez
falou con un de guarda
e disse lle desta guisa.
uos darei eu o Castelo

te Chincoya en poder
Poder a santa maria.
ull el como. respos lle
se eu uosso Poder ei
ma fala como alcaide
pera un Dia prenei.
e estando ena fala.
ben ali o Perdedor
e desta maneira deno
que o Poder saber.
Poder a santa maria
ussel mi de Graça
eu por mi u a non a
quero ala yr comigo
e uem o que sera
mais se me eu desto ma
log y al non auera.
ele mandaui a cabeça
cantos eo embro coll.
Poder a santa maria
esta maneira gñ meter.
a aquel mouro merci
el Rei da cuñarre.
grand auer lle primei
se lle desse o Castelo.
e logo ael Sonoeo.
e o mouro o alcaide
de Chincoya foi naz.
Poder a santa maria
disse lle que Sayisse.
con el seu pico firmar
ante crischaos e mouros
que eran no logar.
que o guardasse en ele
quera a el guardar.
e sobr este fosse ambas
las mais gñes fazer.
Poder a santa maria.
Alcaide de Chincoya.
que nó entendia q̃ mal

vesto sell aleuantisse
foi ala logo sen al.
⁊ leueu vous eſtarem
que lle vissem atal.
que med auiá vo mouv
que o queria trage=.

Poder a santa maria
e mais nó leuares arm̃
⁊ ÿres alli en Cos.
⁊ com os moum só falss
quiça matarán te uos
⁊ pois end á o Castelo
nos queremos tornar ng
⁊ tornaron sse cotr̃o
⁊ fronse en el meter

Poder a santa maria
lleante pos vo Esto.
sol Cateça non tornou
mas pos chegaras mouv
logo o Rio passou.
⁊ pois a el foi chegare
log el prendelo mãdou
dess al Rei de graáda
o feso perlo nage=.

Poder a santa maria
ue estaua na Ciuda
⁊ Dissell esta razon
que lle vissess a ũdade
vo Castelo ⁊ Se non
Escabeçalo faria.
diss el se vo me pron
no Castalo a qus omes
mais nó trẽn q̃ comer

Poder a santa maria
anvost el Rei de gráda
ssa Ciuda fez Sair
⁊ Deuer ao Castelo
logo começousse diz
⁊ mandou ao Alcaide
que sse o Castelo preir
fosse a os que ÿ leyrara
se non queria morrer.

Poder a santa maria
i com medo de morte
log o Castelo preiu
⁊ vos que dẽvo estaua
atal Resposta oÿu.
que per se nó llo daria
quanto el rei aqui oÿu
fes log a toda ssa gẽte
o Castelo combater=

Poder a santa maria
pedras ⁊ a Saetas
muu de rigen deuer vos
⁊ os que dentro iazia
ouuevon tã gñ pauor
que fillaró á omagẽ
da madre vo saluador.
que estaua na Capela
⁊ forona a poer=.

Poder a santa maria
Omras ameas Vizemo
se tu es madre de deus
de fend aqste castelo.
⁊ a nos que somos teo
⁊ guarda a ta Capela
que non seia vos en cre
mou en poder ne faça
ata Omagen arder=.

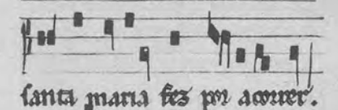
Poder a santa maria
Leiraua na Vizemo.
ueremolo que faras
entonç os combatedores
tornaron todos a tras
⁊ tres mouros q̃ enfia
chus negros q̃ Satanas
no Castelo os ve dentro
os feseron en Cac=.

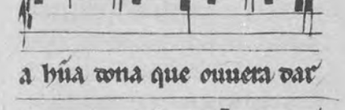
Poder a santa maria.
entos de cima do muro

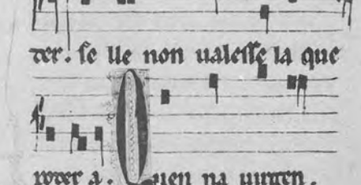
⁊ diss el Rei nulla prol
nó ei de mais combater mos
⁊ tẽrmia poi fol.
sse contra maria fosse.
que os seus defender sol
⁊ mandou tãger alẽbre
⁊ fes ssa oste moues=.

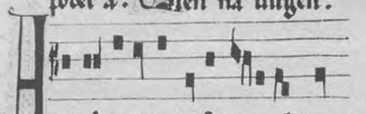
Poder á santa maria.
Desta guisa el oÿu
girou aque todos dan
dones por ssa honrrade
ca muu gran dereit á.
p̃ que os seÿ muu bẽ girada
⁊ aos Outros afan
da que contra ela uẽe
⁊ faz uencuos seer
Poder a santa maria.

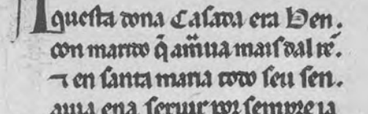


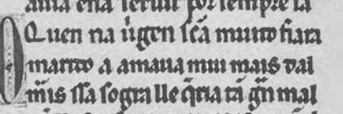


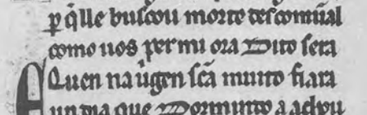


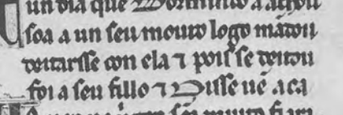


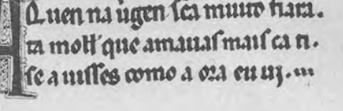












un miragre quero temer. que

santa maria fes por acorrer.

a hũa dona que ouuera dar

ter. se lle non ualesse la que

poder a. Quen na ũgen.

Aquesta dona Casara era Ben.
con marido q̃ auia mais dal ré.
⁊ en santa maria todo seu sen.
auia ena seruir por sempre a
Quen na ũgen seá muito fiara
marido a amaua muu mais dal
mis ssa sogra lle q̃ria tã gñ mal
p q̃ lle buscou morte descomũal
como uos per mi ora Dirá sera
Quen na ũgen seá muito fiara
un dia que Dormia o achou
soa a un seu mouro logo mãdou
deitarsse con ela ⁊ pois se deitou
foi a seu fillo ⁊ Disse né a ca
Quen na ũgen seá muito fiara.
ta moll que amaua mais ca ti.
se a uisses como a ora eu uj.

sta e como santa e=
na guardou hũa moller vo fo
go quel quiriam quemar.

uep na

uirgen

santa muito fiara. seo uir

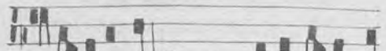
en cotra acorreloa. Qvest

ver un mour en seu leuo cabo si
ben tenno que muuo creer prazia
Que na ugẽ scã muuo fiam.
uano el est oyu onué uuu gñ prazr
a e ave pela mão o fillar
for. ⁊ Desi lenoo a o Logar.
⁊ disse lle ues ta moll com esta
Quena uugẽ scã muuo fiama
el mata la quisera log enton
mais la mave lle disse ñ faças ñ.
mais aa uostra mostra ta razon
⁊ negras que veruuo che Dara.
Quena ugen scã muuo fiama
⁊ for ⁊ a uostra feso —vir—
⁊ outros muuos cõele sen mur.
⁊ uuron a Dona no leuo dauur
⁊ o mour. ⁊ disseuon que sera.
Quena ugen scã muuo fiama
aquesta moll quetã gñ touo fes.
que relon ocauro ⁊ o mure pres.
que fes seuo mao ull ⁊ tan tafes
⁊ por aquesto no fogo arcera.
Quena ugen santa muuo fiama
a deuuer per com ero apur eu.
fillauon a Dona alle for muu gu
quanosse uu pla oãql enereu
⁊ dill au señor ualme ca mesr ma.
Quena ugen scã muuo fiama.
Santa maria ugen se re prouguer
ca en mayor cuita nũca for moller
⁊ por en tenno q que en u creuer
que nunca en ta morrer falua.
Quena ugen scã muuo fiama.
oyseno aquesto logo manaman
leuauon a dona hũa praça gran.
ouuossi o mouro q eralen tan.
negro come pes ⁊ as gentes ala
Quena ugen scã muuo fiama.
oron muu correnre ro enterreron
lles poseron fogo nõ uuller mayor.

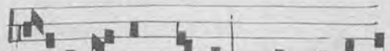
⁊ arreu o mouro falsso traeros.
mais ficou a Dona como q esta
Quena ugen scã muuo fiama
entr en hũa casa que nũca señu
en daquele fogo ⁊ agente um
calo dela Outra ⁊ falar oyu.
que re pois non uuo ala néa
Quena ugen scã muuo fiama
Daquesta guisa o mouro arreu
que nuun final sol del nõ paruu
⁊ a Dona ro fogo Demãeru
salua per aquela que no salvara
Quena ugen scã muuo fiama
pois foi rel fera a Dona fiel.
contou que a mayre dey manuel
a liurara rele ⁊ muagre Del.
fes aquela que muuo ouuy fam.
Quena ugen muuo fiam ——

Esta cantiga é do moesteiro de ulm
comolles deu scã maria muuo ugo ⁊
en um anno cato. ⁊ de pois muuo ouuo

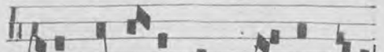
Gran fe reuna. om auer en
santa maria. Ouest amigos un
muagre ouui. que fes a uirgen ma



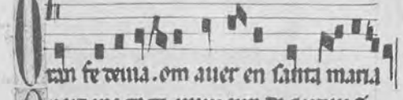
ue ro alto rei. en un moesteiro re



jerusalem com acheo. que fazer ma



rou aquesta senneo que no guia.



Gran fe reuna. om auer en santa maria
que Sinagoga primeiro re jurieus.
foi a uenceruna os maos encreus.
a os scos apostolo muit amigo re reo
esta foi a primeira eigreia re Suria.
Gran fe reuna. om auer en santa. ãi.
Santa Maria en aquela razon. u
morana na uila en Domne Syon.
⁊ matara aquela eigreia fis enron.
que foi re pois de mogel muu gñe abeu
Gran fe reuna. om auer en santa maria
as un repo foi que ouueran rermar.
con fam os monges aql sãu logar.
mas o seu abade lles disse uaam ẽpregar
ant aa ugen q acorra a sta mongia.
Gran fe reuna. om auer en scã maria.
Logo o feseron sen tardar re Ben. u
⁊ chorauon muit anta q nos mãten
⁊ toda aql noite arrezauon reseu.
ynos ⁊ cingel rouos á mau gñ perfia.
Gran fe reuna. om auer en scã maria
outro dia achauon tanto Pan. ⁊
que os ceuos foron chẽos re pran.
q lles deu santa maria sen ẽmer jaza
omo o ouer ouue qnto en mesr ama.

Gran fe reuna. om auer en santa. ãi.
as re pois a rempo lles auẽo mal.
q omne na rita gran fame mortal.
assi que todo enteo auera mester sal
⁊ o abade muuo chegauo lles dosu
Gran fe reuna. om auer en santa. ãi.
enbie uos amigos en com ou lues.
a gñ mester que uos la uirgen res.
to trigo q saberes q tenou ta tafes.
q roda a gẽte re q no deu quareru.
Gran fe reuna. om auer en santa. ãi.
oren lle roguemo que o fillo seu.
rogue q aql pan tan muuo necau.
q no acaber qui cẽt ano ti gren.
ca muuo mais ca esto pr ela no fama
Gran fe reuna. om auer en santa. ãi.
os monges todos feseron assi. auo.
⁊ ecauon muuo per com apenri. u
toda aql noite na lus achauon aly.
muu gñ cousa touuo no altar q reiu
Gran fe reuna. om auer en santa maria
Abade muuo sse Daraullou. u
⁊ ao rescouerno Empregunrou.
se uu algua gẽte q na eigreia ẽtrou
q tan gran rescouro com aql sigo ẽgua
Gran fe reuna. om auer en santa. ãi.
lle uuron muuo par nosso señor
que nunca daquelo foa sa terra.
entron o ouento deu end aa ugẽ loor
por q lle a ta bẽ deu qnto mesr ania.
Gran fe reuna. om auer en scã maria.

Esta é hũa Donzela que amaua a
santa maria re todo seu coragon. ⁊ qnto
moueu fesca seu padre aber. por que
poya á mão no Coragon. ⁊ achauon lle
figurada á Omage re santa maria.

Coraçon tom ou te
moller que à ũgen muit amar.
macalo en obur ẽgran. ela ó fas
pois mostrar. Esto ela un mi
ragre. mostrou que uo eu virj.
a que fir ton son ⁊ obras. pr que
me dele pagues. ⁊ sol q̃ ben ouuer
sol oro ne cero sea. q̃ auerdes na ũ
gen prien muu mals a fiar Coraç
Esto pr ũa Donzela.

mostrou a señor re pres
q̃ muu te coraçon senpre
a amou tes menynes.
⁊ serua te ton grauo-
pr en tal amor lle fez.
que ó ten quelle queria
non llo quis pẽ negar
Coraçon tom ou te moll.
Esta donzela tan muuo
santa ☩ Maria amou.
que macar no mũdo staua
pr ela ó Deus preçou.
tanto que per aiuença
que fazia enfermou.
⁊ un mes enteiro iouue
que non pode ren gostar.
Coraçon tom ou te moll.
o que a comer lle uiaa
⁊ a beuer ouuoss̃.
⁊ pero que nó falaua.
segudo com aprendi.
se lle de santa maria.
falauan en com oỹ.
a ó Coraçon a ☩ dão.
ya tan toste leua.
Coraçon tom ou te moll.
Madre que ben cuidaua
que era de ente ☩ al.
⁊ que ó pẽr da mão.
era ben come Sinal.
que daql logar merua.
⁊ quis deus nó ouuir al.
que a sua madre deita
a fosse ligo leua.
Coraçon tom ou te moll.
Pariu a madre Dela.
quanto à uiuen fijr.
cuidauon que poss̃ fora
⁊ fezerona abrir.
⁊ eno coraçon tenuo.

Uachauon ỹ sen mẽtir
omagen da gloriosa.
qual vela foi segurar.
Coraçon tom ou te moll'
Desta santa ☩ Maria
teuon por en guun logar.
eles ⁊ todalas gentes
que eran en terra toda.
Dizendo deita seias
marie te nostro senor
que ata gran lealdade
non à nen auera par.
Coraçõ tom ou te moll'.

Esta é como un ome que yia
a sa mãa de Salas ⁊ achou
un dragon na carreira ⁊ ma
tó ⁊ el fiou grafo to poon ⁊
pois saou sa ☩ Maria.
Bo
en pose
santa
maria guarir de toda poon.
pois marie to que millou
ó basiliske ó dragon.

Est auẽo un miragre
à un ome de ualença. que
yia en romaria. a Salas
soo senlleiro. ca muit ele
confiaua na uirgen santa
maria. mas foi errar ó
camỹno ⁊ anoiteceull en
ton per u ya en un monte
⁊ uiu destranna faiton.
en pose santa maria.

lli viir hũa beseha.
come Dragon rou fara
re que foi muir espãtare
pou non fugiu anela
ca meo ouue le fogille.
que seria acalçare. n
A a Virgen beita
fes logo slà Oraçon.
que ó guardalles mort
e re rane Docauon. n
ben pote santa maria
Oraçon acabada. n
colleu en li gño esforç
e foi a a Beseha logo
e Deull hũa espadã.
con seu espadarõ uello
que a tallou per meogo
alli que en duas partes
lle feneu ó Coraçon.
mas fiou Enpoçare
dela ves esta Sazon.
Den pote santa maria
a o poçon saluou Dela
e ferru ó eno Costo.
e outrossi fes o Dafo
que lle Saja da boca
alli que a pouco s duas
tornou atal come gafo
e pos en slà uoontade
de non fazer al se non
ir log a santa maria
Romeu con seu bordõ.
Den pote santa maria
questo fes el muy certo
e merceus sã camyo
con seu bordõ ena mão
e tesque chegou a sala
chorou anõ altar muito
e tan tolle tornou são
e logo os da Egreia

loauon con procisson.
a uirgen q̃ aquel ome
guariu de tan gñ lyson.
ben pote santa maria
guarir de toda poçon. r



Pouco deuemos
preçar. ó demo se nos ma
par. pois nos a uirgen
guardar. que nos caudela.

Pouco deuemos preçar. z
Pouco faremos mal sen
seo temermos de sen
pois nola ũgen mare.
que nos Caudela. n.

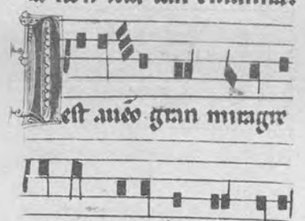
A seu poder pouco ual. n
pois nos guarda ó seu mi
a uirgen Espiritual.
que nos Caudela. n
Pouco deuemos preçar.
Deu saber pouco nos uus
pois e nossa lume luz
aque uus fi fill e crus
que nos Caudela. n
Pouco deuemos preçar
Pouco deuemos Creer.
men por ele mal fazer
pois nos a ũgen ualer
que nos Caudela. n
Pouco deuemos preçar.
Deu engano Vaida e.
pois por nos ante deo se.
a en que fiou a fe. n
que nos Caudela. n
Pouco deuemos preçar.

Como a Alcayde slà deu dema
da pena de Maenas alluarrañ e
damou scà maria e nó se feru.



que de
santa
maria sa merce ben gaa
nna. de todo caon ó guarai

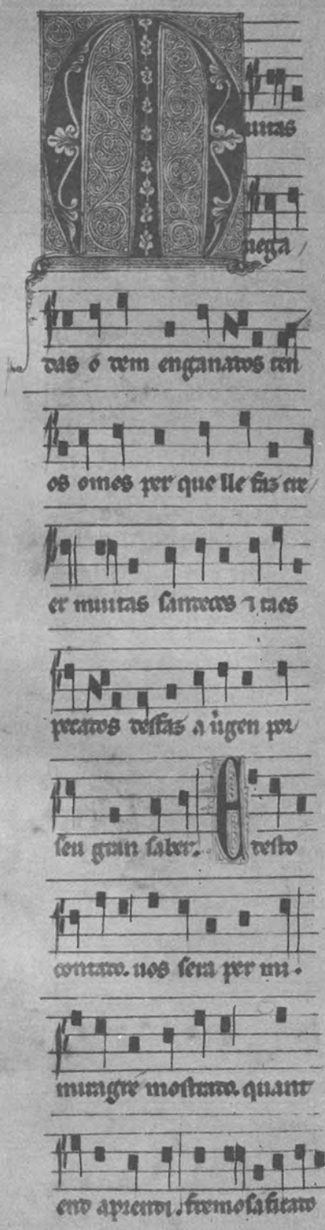
ua non sera tan estranna.



est auéo gran miragr
per com ami foi mostrado
a hũa moller que era. dũ
castelo que chamauo. e Bar
nas que en termio Valua
trazim e poblado en cima
hũa gran pena ben en calo
ua montanna. que de
santa maria sa merce. z

Alcanᶜe'vo Castelo. m
Em un pobr Escuteu
que foza pr ssa soldada
entrauo eno algũ dẽeu
auer. mais polo castelo
non ficar assi semlleu
ficou ý a Alcaÿdessa
⁊ qué fillar foi p̃ mãa
O que te santa maria
nr Cara via pr agua
muu longe a bũa fonte
que nacia en un ⁊ vale
uilo a pr esse monte
ÿuo per un semeteu
⁊ muu tẽ q̃ us eu Conte
co moll aiũdo u ÿa
em fillartes facáÿa
O que te santa maria,
e seruirtes ben a uirgẽ
que esta muuto seruia
⁊ quamo en cima õ pena
foi. te que ueer quena
contra a fonte pr agua
un tal uento a feria. u
que a esperinou te cima
chamauo a ũgẽ sẽ sãa
O que te santa maria
uelle ualuesse tan toste
foi ssa Omgon oÿda.
ca pero caeu muu tal te
non foi morta né ferida
mas ergeusse teu logo
a uirgen muu cõpridá
te ben ⁊ este ayuntar
souberon per toe espãna

Como santa maria li
uou nũ mouu aque
quena fillar õ remo ⁊ fe
zeo tenar en sẽbão.—.



tas ó tem enganados ten

os omes per que lle fas er

er muitas sãmeas ⁊ taes

peraos uestas a ũgen pr

seu gran saber. Cresto

contauo. nos sem per un.

muugre mostrauo. quant

eno apreuou. formosa fiteu

⁊ ben aseutauo. seer

per meu grauo. ⁊ ceua

seer. q̃ ó muit onrrauo.

ren ⁊ acabuo. pola te q̃

uo. foi quilo taser.
En Consiogauua
un ben om. mal
que santa maria
amaua mais tal
⁊ muu grã perfia
pr ela prendia
sempre Cadauia
Com oÿ diser
con un dalmana
mouu que diia
que ten nó ualia
o seu gran poder.
ayuntas uegadas
queste moureia
ca aquel ome seu
Catiuo. ⁊ fera
mentreia eneeu
⁊ ia o quisera
se grave fesera.
Cnisebão ⁊ tera

lle se seu aner
mais non poeta
macar lo uisseu
con el Ca teueu
sempi en deseeer
ayuntas uegadas
a gloriosa.
⁊ a Bastõar.
mal ⁊ soberuiosa
mẽr e desennar
que era angosa. m
muite menuiosa
sa fe ⁊ uoluosa
⁊ sen piol tẽ
⁊ tal Reuoltosa
ouse enbargosa.
⁊ Dour noiosa.
non e se Cabe.
ayuntas uegadas
om entendudo.
foi ⁊ se ben sen.
⁊ apercebuuo
se gĩsar muu ben
o mouu baruuo
falsse Desleuuo
⁊ ome Sisuto
o mandou meter
en logar Sabuo
Dalmubalsõduu
⁊ Dentr estreuu
O fezo uaze. n
ayuntas uegadas
L ali uazendo.
o Demo chegou
⁊ logo Coreuo
en ele Sruou. n
mais defendeuo
sso mouu ueñuu
muite onrredeuo
llo reto Colle.

Ina uoque gemẽto
⁊ fort estrengẽto
uoe Dessazẽto
llo faso ⁊ per ter.
Ayuntas uegadas.
Jaquesta maneira
dnas noutes fez.
mais a a Terceira
à sennor de prez.
a mui uerdadeira
⁊ uirgen enteira
come Lumeira
sse lle fez uee=
⁊ ueu lle Carreira
per que ñ foguei ra
dinferno ẽcheira
non poessa arre=
Ayuntas uegadas
Disse pagão-
lle queres guar=
ro Demo de chão.
tas a Departi=
⁊ o falsso não.
mui louco ⁊ pi ão
Da fomeede cão
que de non ale=
por. ⁊ Cristhão
de fas ⁊ ẽmão.
nosso ⁊ loução.
sa. ⁊ sen Temer.
Ayuntas uegadas.
Ouio Calhgara.
el lle Respondeo
que enq̃ durandara
Tod fallecedo.
⁊ que mal mentara
de que non fillara
Dauusme errara.
en seu conhocer
por quanto uiuera

Ia fi tan Cara.
mui mãa a cara
quentr Receber
Ayuntas uegadas
fe dos Romãos
ca conuoses Den
diss el que pagãos
andã con mal sen
a guisa de uaões.
ca non son certãos
da lee dos cristhãos
per ren mandẽ=
nen come loucos
mais comandã ẽ
comma gẽti mãos
punnan de ter=
Ayuntas uegadas
uando foi mãa
Dalý o Sacou
seu Dono ⁊ chãa
mente lle conteu
que uiu ta loucãa
uirgen que ne lãa
⁊ nos ta Sãcta
fez perdon ame=
por end a Cristhãa
compria Certãa
lee ⁊ non ãa.
quero Sandẽr
Ayuntas uegadas
a Razon fidra.
fes lo Daunzar
seu ton e conpra
mente nuur ẽtrar
⁊ de bũa uira
foi pois ⁊ seruira
del aque conuira
nos a gran prazer
de dar sen faldra
qual non foi ofrer

dauermo guarida.
sen nũca morrer.
Ayuntas uegadas

Como santa maria guar
dou de morte ũu mercadeiro
que deitaron no mar.—.
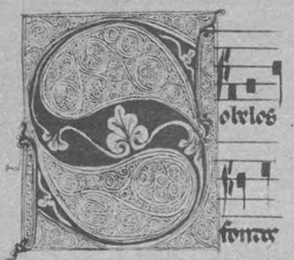


obelos
fontes
do mar. ⁊ nas almas ti
rera. a poder santa maria
mande do que foi enssera
Daquest un gran mira
gre. nos diri ⁊ uerdadeiro.
que fezo santa maria. ma

die o Rei Josaffa. quan
o Rei Lois de franca a
Dunes passou primeiro.
con gran gente per nauio
por fazer a mouros guer
Sobelos fontes do
mar. ⁊ nas almas
n bũa naue da oste. ⁊
u gran gente maa ju.
un mercador ẽ ana ma
que mui guarde aũ tragu
⁊ por que soo entrara
entr aquela compana
pensaron q̃ o matasse
pera de spoder ñ guerra
Sobelos fontes do mar.
Quer que el Leuara.
⁊ consselho preseron.
que eno mar o deitasse

¬ un canto lle poserõn
ecreuo a a Cargantea
¬ Dentro con ele ceuõ
mais acomunlla ũgen
que nunca ensou nẽ ema
Sobelos fontes do mar
ne alý un Deuaion
tan tost ela foi chegada
¬ guardou o ceual guisa
que sol nõ lli nosin riba
o mar nen elegou a ele
esto foi cousa Priuada
Ca oque en ela fiar.
en slla merce non erra
Sobelos fontes do mar
Elcali Jazendo aa.
uũ a uirgen guardaua
a Calvo de ferer Dia.
outra nauý aportaua
¬ un ome pauu mũtes
da naue uýu com estaũ
aquel ome so a agua.
¬ dis mal aia tal gerra.
Sobelos fontes do mar
alli os omes ayatan.
en com a este matauon
¬ dauno muu gẽe sue sé
os da naue slý uintarõ
¬ mostroulles aql ome
¬ logo pr el Entrarõ.
¬ Sacarono en uiuo
en paz ¬ sen ouẽ gerra.
Sobelos fontes do mar
polo om a Calreça.
ouue da agua ben fora
carou logo os da naue
¬ faloulles essa Ora.
¬ Disselles ai amigos
nunca me sen Demeza
daqui u me teuon gerra
maa que ameu erra
Sobelos fontes do mar
nauio os da nau oýron
falar espanto prenderõ
ca nũan que morr era
mais pois lo ben conocerõ
¬ lles el ouue contado
como o no mar meteo
disseron mal aia gente
que contra deos tã ousada
Sobelos fontes do mar
depois lles ar Contaua
como sempre as uirgẽs
el ramiana da Virgen
¬ guardaua os seus dias
¬ porend o guardou ela
¬ fezelle no mar muas
que o non tragesse a agua
¬ lle non fezesse gerra.
Sobelos fontes do mar.
por que entendeu ela .a
que prendera en enganos
log entre mi ¬ as aguas
pos com en guisa de pano
brancq̃ me guardou sẽp
per que non receb dano
por en por seruir a ela.
seer en esta guerra .a
Sobelos fontes do mar.
Quando os da nauio ýron
esto muu grandes loores
deron a santa maria .a
que e senor dos seus ceos
¬ pois foron en porto
acharon os Trautores
¬ fezeron Justiça dos
como qũ a tan muu erra
Sobelos fontes do mar.
Polla Justiça fezeron .a
o meteron Entr eles.

foi de quãto lle fillaran
quanto foi no mũr retenu
¬ el Dali adeante.
sempre seruiu de guisa
a uirgen santa maria
sen fallimẽto sen erra.

Como santa maria liurou
uũ logar dũus que o queriã
matar ¬ lle querian fillar o
que ragia .a. .a.



omo
o no



me da uirgen e aos seus

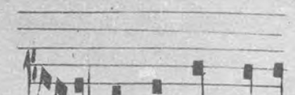
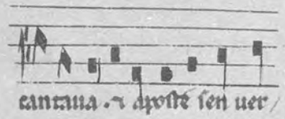
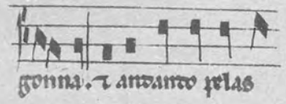
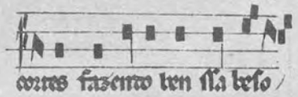
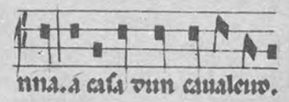
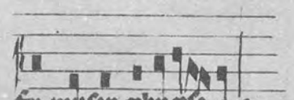
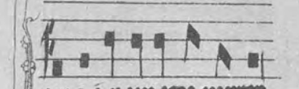
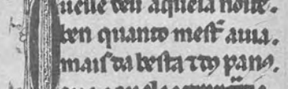
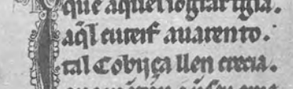
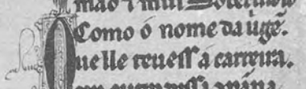
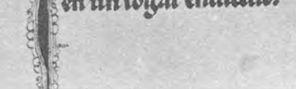
fremoso. assi e contra os

maos. muu forte muu re

mes so

esti auẽo un

miragre en terra de Cata


lonna. dun logar que le

cantaua. ¬ apostẽ sen uer

gonna. ¬ andando pelas

cortes fazendo ben ssa beso

nna. a casa dun caualeiro.

foi pousar cobigoso. .a.

omo o nome da uirgen

uelle ceu aquela noite.

ren quanto mester auia.

mais da besta ty pano.

que aquel logar ũgia.
aql cuerf auarento.
tal cobiça lle creceu.
que mãdou a ũ seu ome.
mao ¬ muu Soberuiolo
Como o nome da ugẽ.
ue lle reuelle a carreira.
con outro ssa spãna.
en un logar encubrio.

tenir en alguũa mõtãna
⁊ esto fez el re grado
ca yo auia por manna
ca en fazer mage feitz
non uos era nagaiolo.

Como ó nome da uge
Dessa natura mũma
leuou sig un xpãeiro
⁊ o iogar esprouisse
mannaa ro Caualeiro
⁊ ts que foi no camyo
⁊ o uiron yr selleiro.
aqueles ro ó prenteró.
en un logar muu fragoso

Como ó nome da uirge
Logo taquel camyno
muu longe ó alongaró
⁊ ro que Sigo figia
nulla ren nõse leixaró
teli que o Degolasse
ontressi o acordaron.
mais nono sofreu a uge
nen seu fillo gronoso.

Como ó nome da uge
estaua en ⁊ erfia.
te qual teles ó matasse
teiraron ontressi sertes
quen primeiro emeias
mas non ás scã maria
que tal feito sentamisse
ca el uiss a gines ueses
mayre ro rei piadoso.

Como ó nome da uge.
ualme que me ñ mar
me ẽfrente sẽ ormoza
eles quanto aqui oyron
eraron sse log a foza
⁊ os sentidos perderon
tos corpos en essa oza.
que sol falar nó poderõ
⁊ o iogar prouoso.

Como ó nome da uge
e quanto ali trouxera.
pois uiu que assi estaũ
eatamosse uũ cõ outro
⁊ que non se falaua
fillon todo seu logo.
⁊ foisse eles ficauan.
con muu gñ paũ ẽ maer
feito tan marauilloso.

Como ó nome da uge
e foi nunca nuun ome
que Dele falar oisse.
que por emẽtar o nome
da uirge ñ nó sentisse
ome to corpo maiestro
ant a profeta o disse.
que come azes parauas
era seu nome espantoso

Como ó nome da uge
iogar sse foi sa ⁊ia.
dauro muu gñes loores
a a ⁊ uirgen gronosa
aquiu tos precadores
⁊ quanto aqsto oyro
os giunes ros meores
teueron este miragre
por nobre por piadoso.

Como sca cy fez ẽ ontralle
o caualeiro ẽ morreu no mr
neamto por ẽ guarrou asi
festa. ——— ..



uena
festa
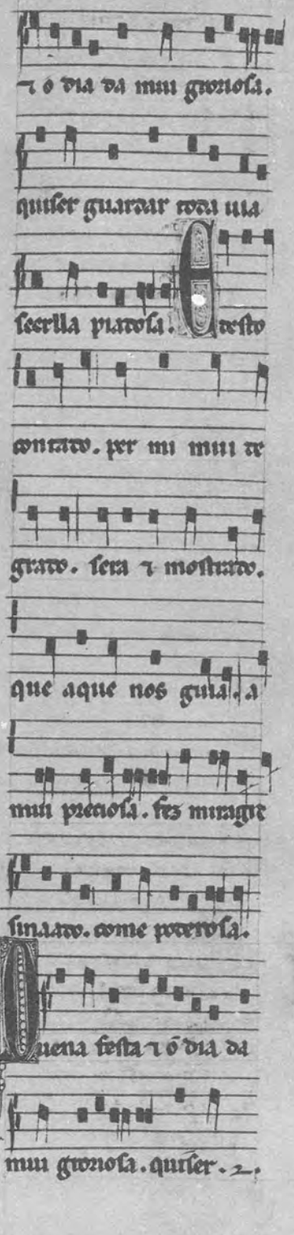


⁊ o dia da muu gronosa.
quiser guardar todo dia
seerlla piadosa. este
ontrario. per mi muu re
grado. sera ⁊ mostrado.
que aque nos guia. a
muu preciosa. fes miragre
sinaado. come poderosa.
uena festa ⁊ o dia da
muu gronosa. quiser. 2.

Hum bon Caualeiro.
carmal que selleiro.
Con seu Cauaeiro.
a ⁊ un torneiar.
⁊ uuu Cui formosa
menya en un ueruer
⁊ Cuma ozosa.

Quena festa ⁊ o dia
nunca Cuisera
calar mas muu fera
Cente gayon era
dor en ue fasia
sa Luxuriosa.
uoontade que ouuera
empre bolicosa.

Quena festa ⁊ o dia
ue a Cobiasse.
⁊ a Demandasse
⁊ Sigo leuasse.
⁊ Cue aueria.
noite muu ⁊ ciosa.
se con ela albergasse
⁊ Cui sa toiosa.

Quena festa ⁊ o dia
Seu pod agyna
mandou da menyna
Dessa formosyna
que el ue Daria.
por que Cen guardasi
nunca fosse ne meigu
mais sempr anoiosa.

Quena festa ⁊ o dia
el don Cobiesa
por gaar Bequeza.
fez ẽ tanto anoiesa
Disse que querria
⁊ muu ⁊ uergonosa
mente lla reu o uilesa
Ca non por Cipsa.

Quena festa ⁊ o dia.

Dos lla outorgava
Q une Leuava.e
venir a ssa pousada
Ela sse changia.
dizendo ai coitosa.e
nũca mũl seres chamada
virgen omildosa.

Quena festa ro dia

De la Thorana.e
el lle Demandava
como sse chamava
Dissela Maria.
a Malauegosa.
ẽ quãt eu ueeva
Tay com astrosa.

Quena festa ro dia

a sempr eu gãrava
pois Sabad ẽtrava
la noite punnava
De reer vigia.
pola Desleosa.e
una gãar q̃ achava
certa non dultosa

Quena festa ro dia

Quand el esr oydo.
ouue. esmarrido
foi a mui partido
to que Comena.
e antr a chorosa
se cõnocen pr falir
pois Deligiosa.

Quena festa ro dia

Ba ben na mente
por en mantenente
a un seu Sergente
Diz a Abadia.
que e en Tolosa.e
mi leua de sa Clemẽte
Esta querelosa.e

Quena festa ro dia

Que e Abadessa
que nunca cõvessa
Sigo Colleria.
que mais pueiosa
lle sera ca mia pmessa
non e Deuolosa.

Quena festa ro dia

Yla no Conuento
e el non con cento
no Torneamento
u mentr prendia.
mui Perigosa
e conuenentr amẽto
Ha praça eruosa

Quena festa ro dia

Conuent estamo
a el asperando.e
mui e pregũtão
quanto Chegaria
mais la mui q̃rosa
a moça foi y el quão
ouue Solpeyosa

Quena festa ro dia

a vida e forte.
temen del sa morte
mas teull ẽconorte
no rue Durmia
a mui Graosa.e
diseu dagl sa forte
non e Temerosa.e

Quena festa ro dia

A sa e na vida.e
santa e compeida
mas tu sen faliua
mia Dessageria.
fas Com aguçosa
a Abadessa que era
faça Dui migosa.

Quena festa ro dia.

Leuauon.e

Ca ben y maravon
e ar Entrauon
aquel quer auia.
por mui enganosa
mentr a el tirauon.
da queste amargosa

Quena festa ro dia

ura. e Delerta.e
De que sera certa
quanto uir aberta
mentr. que nalea
hũa Deleytosa.e
rosa. p en sen referta
vaa y goyosa.

Quena festa ro dia

Hoça que Sage
foi. aquel mage.
fes come y sage.
foi quant ir podia.
a a Dui briosa.
Abadessa seu message
contou Deuerosa.

Quena festa ro dia

Entre ela Disse.e
non foi quen oyss
nunca neno visse
esre eu Sandia.
e mui Benaventosa
Seria sse y saisse.
por ti Dehitosa.

Quena festa ro dia

Hoça esperoutra.e
sse foi. e viuta
a uirgen sanmta
ouue que Disia.
Torna orgullosa
Abadessa atreuuda
e mui referrosa.

Quena festa ro dia.

Dalle Synaes.

De preaos tales.
q̃ fes mui mortaes
per que yr Dema
a a Espantosa.e
poios pr q̃ fes magr
Come mil Lyrosa.

Quena festa ro dia

Hoça mui quedo
llo visse con medo.
e a Dona ero.
metreu sse na ua
muit apressiuosa
mtre nõ gitou ogano
e foy affanosa.

Quena festa ro dia.

Desterralo.e
e dali Leualo.
e depois deitalo
como Dereita.
Ca maraullosa
mure fes en mostro
a mui Fermosa.

Quena festa ro dia

aly adeantr.aue.
foi mui ben auante
a Hoça que antr.
muito mal sofria
ta mui Desperosa.
Abadessa de talante
Brava e sannosa.

Quena festa ro dia

omo sa õ ouetren un gẽl
qlle queria gñ mal e fese
m hũa forma pentr mar
hũa ymagen de ydolo q̃
adolisse e sayulle hũa ym
gen de sa õ õ seu fillo.
en braços.
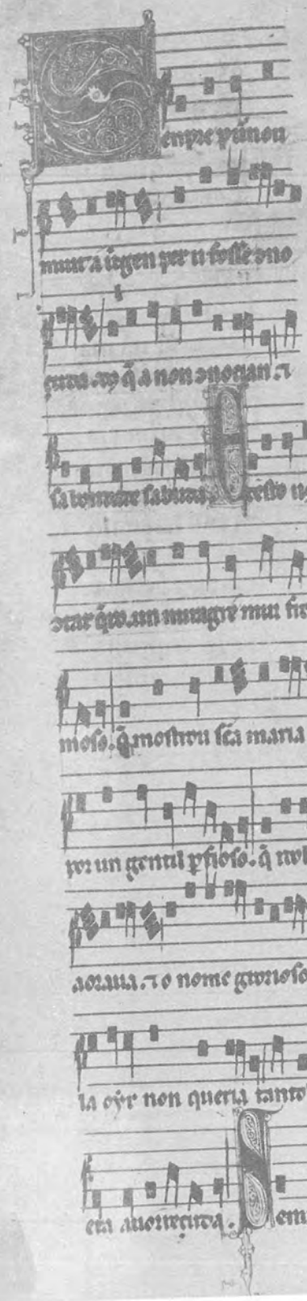


enpre punou
mura ũgen per u fosse eno
cura. ay q̃ a non auoian. ⁊
la lohmane sabura. Oesto uy
otar q̃ouan muagre mui fir
mosa. q̃ mostrou sta maria.
ver un gentil pfiosa. q̃ uola
aorana. ⁊ o nome gwriosa. re
la oyr non queria tanroll
era auerigua. Sempre.

Ueno feuo re Seu fillo
per ren creer nó quena
⁊ sse veles lle falaua
alguen log' enrel fugia
⁊ por en uo vuei era
o. quell aueo un via
per que pois la nóorame
fiu na uuge ꝺcebura
Sempre punou muur
l meraua en belanco
que agora e chamara
Costanu nopla a gñer
que re Costan̄ pola mu
fol. ñulaur en aasi cep.
a nossa fe Começara.
era. ⁊ aur os Gentijs
á guarenaá alcouma
Sepe punou muur
ente ⁊ por eno aqueste
que uo vuei ra pmeu
lacerwor wos Gentijs
queria er gñ maneira
compor hũa omagen
vuolo que re cerraua
cousa lle resse resposta
falgure yon fosse maõ
Sepe punou muur
l fezera ua as formas
requesse muuo pgaua
⁊ pois foron be cacras
o metal rentra reuraua
mais nõ acheu yomge
na forma q̃ el cuidaua
ca par reo meller fega
lle fu y, appareçura
Sepe punou muur
à u el acheur cuidaua
un remo que aorasse
⁊ que lle responsa resse
re cinoll el pgũtasse

achou Dona ó seu fillo
ben como sse ó eraisse
reẽmolla reram boca.
⁊ pois Dele uenra
Sepe punou muura ũge
aenullou sse ere muuo
⁊ fiou tan espãtao
que awolos seo replo.
foi en rennar rerao.
se tal omagen sabuan
algun dey ou fegaw
era. ou valgua gente
aorada ⁊ Cruada. n
Sep punou muura ũge
as pois que esto reraw
non achou en spagã
fosse logo mui corroy.
a pregũtar os crischãos
sse tal fegura auian
disseron somo certãs
que tal omagẽ da ũge
e quero ouuesleua
Sep punou muura ũge
o sta mare ⁊ tan roste
ó e=rerou na eigreia
⁊ pois el uiu a omagẽ
raquela q̃ sempre sera
beẽta Disse cõ osco
oy mais ñ quer prea
ca tal com esta aquela
e quem ouua parigua
Sep punou muura ũge
pois aqueste uer ousse.
fezo sse logo crischão
⁊ o templo q̃ guardaũ
derribou todo re chão.
⁊ quebrantou as ãmgs
ca non quisu sare nũo
a sta uida ⁊ sta morte.
fo lla alma Recebura

Eno parayso Santo.
u estan todos seos
a nostro señor leauã
con mui saborosa cãy
esto fes a ũgen madre
que tas re maagres q̃ p
ome contar nó poria
ca sempre o ten esta.
Sep punou muura ũge

Como santa re Terena re
sfoutou uũ menyo a que
matara o Demo. ⁊—.



emo
quer
que gran poder a rem en
faser mal. mayorta en
ten faser. a teyuna spi
ritual. a sse el algur.

poer á nos omees ma

tar. pelos preuos que fa

zen. ⁊ oquer enmentari.

mun maior poer sa mau á.

enos resistentar. ⁊ por end

un gran miragre nos

uiren de rrason tal. ℟.

Como ẽr q̃ gñ poer.

n un logar q os cobe

chamar de que prendas

de xeres de barallon

ouũ ý un ome de pas

mui rico que ses gran

auia. ⁊ ∴ an assas

⁊ est un seu fill auia.

q̃ amana mui ñistral

Como ẽr q̃ gñ poer.

por que aquel seu fillo

amana mais deuñ ren.

manoulle q̃ ses gãm

fillasse ⁊ guardasse de

⁊ con despeito daq̃sto.

fillou o Demo prem

mais dest amare o pũ

amian contra Sortal.

Como ẽr q̃ gñ poer.

a tan forte o fillana.

o Demo com aprendi

encon ses nesel noya

ou Ser per com oý

mais viia nes aũ forte

o fillou que ten alý

ũ Stana afogon o.

⁊ morreu u ñ gunal.

Como ẽr q̃ gñ poer.

al seu pare ses parent

fez con Doo enton.

por el mun gãre mun fiw

eboranno de Corazon

⁊ un seu irmão disse

oyrem hũa Razon.

ca tenno que o deuemos

por conssello mui leal.

Como ẽr q̃ gñ poer.

eu ỳrmão prometem

por en Romaria ỳr.

á Terena mais nó qso.

deus quees fosse ⁊ pra.

mais eu por que ele seu

perdõou Sen falir.

ỳrei ala de bon grado

⁊ farey este sortal.

Como ẽr q̃ gñ poer.

us fiew ant os geollos

⁊ á Sancte de deus

rogade que lle perdõe

de todos pecados ses.

⁊ eu prometrá la obra

ses. daquestes prometẽ.

ental que por ele rogue

a senhor que pode ual

Como ẽr q̃ gran poer

or rogo da uirgẽ madre

Deus sua oraçon oyu

⁊ o que rasia morto

á tan toste Resurgiu.

⁊ Desali adeante

daquel mal te ũ sẽnal.

elo fes santa Maria

que a as cortes nõ fal.

Como ẽr q̃ gran poer

uiu dia Sadungada

pera Terena fillou.n

o camỹne seu irmão.

nunca sse dele quitou

⁊ pois foi ena eigreia

aqueste feito contou

todo Como oll aueéra

⁊ seu don deró ỹ qual.

Como ẽr q̃ gran poer

me prometeu amian.

⁊ por en todos los

deron á santa maria

madre de nostro señor

por que resurgiu ỏ morr

ó que ó demo ayor

mau dereites seu feito

Como a agua ó Sal.

Como ẽr q̃ gran poer.

Esta é como santa Ma

ria fez fazer paz ⁊ que sse

perdoassen uũs omees q̃

sse querian matar uũs

con outros ant á sa eigre

ia en Terena. ——..—

nuas

ueses

noluó demo as gentes por

seus preuos. que non ẽr

santa maria pois lle son a

omendamos. est auéo

en Terena. un miragre mui

fremoso. que mostrou san

ta maria a todr mui sab

oso. ⁊ polo oyren eno

que pr mui marauilloso.
o ueruun ⁊ que menbro te
ná séer omr os preçados.
ayuntas uezes uoluo ueno
En aquel logar sauiitau
omees mui gñ spãna
que luitauan ⁊ fazia
gmun festa afi despãna
mais o ueno te mil chõ
meteu omnes tal sãna
que pr sse matauã tow
feron mui cruõ armo
ayuntas uezes uoluo.
a lidar Começaron.
ferimoss à Desmesura
durou o mais da noite
aquesta malauentura
cuidauco q̃ sse matauã
mais à nobre ugẽ pura
non quis cus omes cerã
que morros né sol chugõ
ayuntas uezes uoluo.
ossen ua lo a ssa casa
mais en meogo dũ chão
u lidauon ben desmo.
Começara ó Serão.
⁊ u sse matar cuidauã
ben assi De cabo são.

fes que fossen mui sour
mun amigos ⁊ pagam.
ayuntas uoluó ueno.
u armauan buscarow
os menos q̃ soterrasse.
⁊ os ouuos mil chagas
te que tẽ pensar mãdar
non quis santa maria
que ne ũ tal achassen
mas prpõos ⁊ esparo
acharon muuo cõpras.
ayuntas uezes uoluó
à non fiz ne ũ teles
que non tuuesse ferida
mal sol nó tagen ẽ carne
ca non qs à mui ꝓpria
Reyna santa ayanã.
ca ela nunca ouuida
te naler aos que ama
men aos que só cuitas
ayuntas uezes uoluó.
Oyrẽ aqueste miragre
pr mui grande ó teneõ
tros quantos lo oyrõ
⁊ pr ende gñtas deron
grandes a santa maria
⁊ pois ssa festa fezeõ
deron ý de seus dẽeros.
⁊ deles de seus gãdos
ayuntas uezes uoluó.

Como un peliteiro que nõ
guardaua as festas de santa
maria ⁊ começou a laurar
no seu dia de ayuno ⁊ tranesso
usselle à agulla na garganta
q̃ á nõ podia deitar ⁊ foi à sa
dõ de Terena ⁊ foi logo gruo.

omẽ
o mui
monteiro de maes ⁊ uoa
ões. assi e santa maria
de graças ⁊ de perdões.
a sse deus soffrao de
mo. que polos nossos
peccados. nos de coitas ⁊
uores ⁊ naballos ⁊ ou
tados. logo quer que pr

sa madre seian uos per
dões. pr esperanças pr
tanitus. pr ugos pr ora
ções. omẽ o mundo a
uondaw de maes.
or en diri un miragre
que fes pr un peliteiro
que morana na fistera
en un castelo que chu
que Dugo sestre chamo
⁊ de mais esta fistera
de Xeres de baralloua
u soen andar lauigos
Comẽ o mundo anoda
en aquestr Castelo.
ó peliteiro Soriana
que da ũa dee dereo sea.
muca as festas guardaua
⁊ pola festa de ayuno
u el sas ples Lauraua
⁊ de mal q̃ll end aueo
pr Deus oyr de uarẽ
Come o mundo anoua.
a u Detru a agulla.
na boqué entrerçaua

as pelas pera lauralas
nó catou al le nó q̃ndo
a troeu. ⁊ na garganta
se lle fo arauessando
ca os que ó demo fuen
an tel traes galardões.
Com ẽ ó muno auõdaw
Daquesta guisa seue
muitos dias que tenala
per nunlla rẽ̃ podia
nen ouuessi mais ũa
re ũũ ichoulla gargãta
assi que Perdeu a fala
⁊ tornoullo roxo negro
muito mais q̃ os carualos
Com ẽ ó mũo auõdaw
pois el parou mentes
⁊ uiu que assi morria
⁊ fisica que fezesse.
nulla prol nó lle fasia
mandoulle leuar ta osste
teeir a santa maria.
de Teuna ⁊ promeeu
lle sas offertas ⁊ voes.
Com ẽ ó mũo auõdaw
quando foi na eigreia
ant ó altar o deitaron
⁊ log a santa maria
muito prele rogaron
⁊ el chorando gemẽdo
uermeeou ⁊ non catou
se nẽ q̃ndo lla agulla
saiu sen grãde miragre
Com ẽ ó mũo auendaw
ue fezesse por Sacala
ca u iazia Dormindo
a uirgen mui groriosa
lla fez deitar ⁊ tollindo
enuolta en hũa peça.
de came esto oyndo.

as gentes que y estauã
deron grandes loũções
Com ẽ ó mũo auendaw
a Beẽita Reyna a
que en ceo ⁊ en Terra
acorre a os Cofitados.
⁊ preaua a quẽll erra.
⁊ pera auer derrẽt. ⁊
nunca ss assi pera sem
⁊ que os guardaw de me
de las maas rentageg.
Com ẽ ó mũo auõdaw

Esta é de loer de santa Ma.



anta maria
loei. ⁊ loo ⁊ loarei -
a ouir os que oge
nauos. son tenees muit
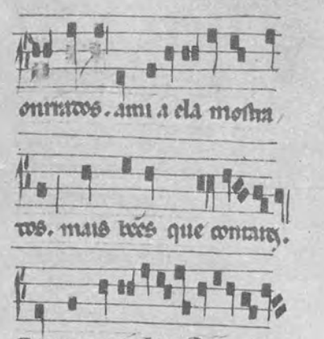


ontreos. ami a ela mostra
uos. mais bẽs que contarq.
Santa maria loei. ⁊ loo. ⁊ lo.
A ami de tũi Gente.
fez ujir tenemente
⁊ quis q̃ mui chãamẽte
Reinasse que fosse rei
Santa maria loei. ⁊ lo
onas sas Piadades.
nas gẽtes enfermidades
macoreu por que sabiade
que por en a Seruirẽ
Santa maria loei. ⁊
uos q̃ me mal querian
⁊ buscauan ⁊ ordian
deulles o que merecia.
assi Como prouarei.
Santa maria loei. ⁊
mi de grandes pobrezas
sacou. ⁊ deu me reẽzas
por q̃ sas gẽtes nobreza
quantas mais poder diei
Santa maria loei. ⁊
a mi fes de bõa Terra.
senneor ⁊ en toda gisa
mandou a q̃ non erra
nen errou ũ a chamei
Santa maria loei.
mi liuou toquexões
de Dores ⁊ de lijões
por que sabiades uanos

que por ela Sourrei.
Santa maria loei. ⁊ lo
oi en todos mandade
a Rogar de coomade
que con ssa gĩ pimade
muitas uus que mester ei.
Santa maria loei. ⁊
quando quis que seia
que me quite de peleia
daqueste mũdo que ueia
a ela que Sempre amei
Santa maria loei. ⁊ lo

omo ẽ. ó liuou de morte
hũa dongela que pmetera
de guardar sa uirgũdade.



uire
mais
a piadade de santa maria.
que quantos preados ome
fazer poderia. por en
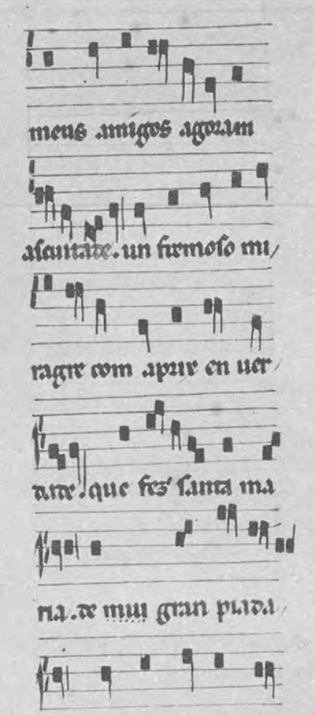


Aqueste e ũ magre
por hũa ☩onsela.
que era de gñ guisa.
¬ aposta ¬ ☩ela.
¬ que lle prometẽ
re seer ☩a ancela
¬ de guardar seu cor
ten ☩e toda folia.
Ayuir e mais a piadõ
issi o fes grã tempo.
mas o diabr amigo
que de ¬ virgĩidade
e sempre ẽmigo.
a tentou ẽtal guisa
que lle fes p̃ amigo
fillar un seu padrõ
con que fes traidaria
Ayuir e mais a piadõ.
E guisa q̃ foi prene
per ssa malauẽtura
¬ ouue del un fillo
mui bela creatura
¬ pois q̃ o uiu nado.
creceu lle tal ẽfirma.
que o ũmou mui forte
como moll'landia.
Ayuir e mais a piadõ
pois q̃ o ouue morto.
non soub auer recado
de parir sse de ferro.
mas tornou no peado
¬ ar fes outro fillo.
¬ logo que foi nado.
mando. ar fes outro.
que pos per esta ua
Ayuir e mais a piadõ
dos seu tres fillos ouue
mortos a ũ fadadõ
per conssello de dem
foi ben de la sperada.

que per ẽ que fesesse
nunca ia perdõada.
de deus nen de sa madre
seer non ☩oderia.
Ayuir e mais a piadõ.
creceull en tal coita.
que ouue tal despeito
de ssi que dũ cuitelo
se feriu eno peito.
¬ nõ morreu de colpe
ca non foi a ferido.
peio caeu en ferida.
ca mui mal lle doía.
Ayuir e mais a piadõ.
que morresse agỹa
fes cousa muit'estrãa
ergeusse mui cedo.
¬ pres hũa aadia.
¬ comeu a tan toste
mas non era tamãia
nen tan ẽpoçoada
en com ela queria.
Ayuir e mais a piadõ
pois uiu que p̃ eito
ia morte non preseu
ar foi comer ou gisto
empoçoare fera. m
õ q̃ melhou tã muito
que a morrer ouuera
¬ fazendo en tal conta
muito sse ☩epentia.
Ayuir e mais a piadõ.
o mal que fer ouũa
¬ ☩ussa Groriosa
non cabe com eu sõo
pecado. ¬ astrosa.
nen sofras q̃ me prenda
mas sei me piadosa
¬ guarda me de temo
¬ da ssa gran perfia.

Anon a virgen santa
lla apareceu de chão.
¬ polo ☩orpo trouo.
foille ẽtrar ẽ mão
¬ tenou llo tã firme
tan firme e tan são.
como nũca mais fera
¬ assi a ☩uarida.
Ayuir e mais a piadõ
dizende non te nẽbra.
que pinedo ouueste.
de seer Castidade.
mas pois nona treueste
mais se te ben partire
deste mal que feziste.
perdõarha meu fillo.
E a eu taudaria a
Ayuir e mais a piadõ
quando ll'est ouue dito
foisse. ¬ mui guardo
ficou assi a ☩ona
¬ tan toste Sayda
fes dali ¬ pres orden
u acabou ssa uida.
tan ben pri q̃ by sões.
foi en ssa cõpanha.
Esta e como un eligo en
pans fazia hũa ysa assi
dana. ¬ nõ podia hũa ima
¬ foi rogar a scã gõ dana
gõ audasse y. e achou logo a
magestade lle disse mui gra

maría mare de deus

gran sabor. vaimdar qué

lle cantares un prosas

faz de loor. aquest

ora un miragre oý pou

ca ren raer. que aun am/

viago. auéo que gran pa/

zer. auia en faser pro

sas. de sa loor ¶ dizer.

sa bondade sa mesura

¶ seu prez ¶ sa ualor.

Ayuro á santa maría

I húa ponsa troba.

que era feita mui ben

se non fosse húa rima

soa que miguana en

¶ achar nona podia

¶ cuidaua que pren

per el ua nó sacharia

nen por ouuo saber

Ayuro á santa maria

I ua por desaperado.

dess aqla rima achar

per ome naçste muito

fouss' enton á un altar

da uirgen sa maria.

¶ Come começ ua a reger

dess acabar esta prosa

que lle foss' aiudador

ayuro á santa maria

a ela era ben feita

de sa loor ¶ de deus

¶ de com á Tripare.

entendessen os enaue

¶ el dar nó lle podia

ne un cabo mas os sey

geóllos ficou que ela

foss' ende acabador.

Ayuro á santa maria

stando el assi en pẽses.

néolle á coraçon. a

á rima qlle muigua

que era de tal razon

en latin ¶ q̃ mostrau

Jobile medium

¶ non auia palaura

que ý fezesse melor.

Ayuro á santa maria

sta rima que ũ digo

e que quer dizer assi.

nobre casa de morada

mes moradas á en ti. ¶

vo padre ó seu fillo

¶ ó Sanr espirtũ

uécen morar sé falla

por nos fazer en amor.

Ayuro á santa maria

ois ouuia prosa acabada

santa Maria loou

que lla tan bé acabara

¶ con gran praz chorou

mais a cabo dúa peça.

a Omage fenclinou

cela ¶ mui passo disse

muitas graças meu sẽ

Ayuro á santa maria

ste miragre que santa.

maria demostrar quis

conteceu nó á gũ tẽpo.

na cidade de Paris

¶ ueedes á Omagen

por seerdes en mis fis.

oge Dia Enclinada

estar deue en sa ymt.

Ayuro á santa maria.

Como santa maria agre

centou a tarya á hũa bõa

moller por que á dauade

grado por seu amor. ¶

ven

polo

amor de santa maria de

seu fezer. algun ben dar

uolla ela que de seo nó

teuer. Por esto deu ome

sempre á serur ¶ á guar

dar. á uirgen santa ma

ria ¶ no seu ben confiar.

ca uos direi un miragre

que quis pouqui a mostr̃

a hũa sua amiga que era

santa moller. Quen po

lo amor de santa maria

Q seruir dey ⁊ os santos
auia muy gñ sabor.
⁊ seu tempo despreçia
en seruir nostro señor
⁊ sellos pobres prestaua
esmolna polo amor
da uirgen santa maria
logo lles daua que cõ
Q ué polo amor de stá ỹ
ne ueusse en ssa casa.
un dia estando assi.
muitos pobres ũgonos
pedir — ueeron ali. e
⁊ deulles hũa gran olla
de farynna cheá ỹ. e
dissenon santa maria
no de ben sell apugr.
Quen polo amor de.
Cabo duã gran peça
outra compana chegou
de pobres ⁊ ouue tan
deles grande ⁊ chamou
anssi hũa ssa filla.
⁊ disso sse ỹ ficou.

ia que pouca de farỹa
daria ella que ỹ ouuer.
Q ué polo amor de stá ỹ
filla enton lle disso
cõ ma mão uazia.
á ana. ⁊ diss á madre
ar ỹ te pero ala. ma.
⁊ foi ⁊ achou a cheá.
de farynna Ben ata
na cima ⁊ deulles dela
quanto lles conue mest
Q uen polo amor de.

Como santa maria gua
riu un frade por rogo de
san Domingo —.

quel

que

a uirgen santa maria

quiser seruir. quando ou

uer cotra de morte bono

por ela guarir. —.

Q uaquel dmedrago. a
auia mui grã sabor.
ca con ele ꝓuegaũ
o ben de nostro señor.
⁊ andauo pregando.
ueolle mui grã tenp.
⁊ san Domigo entan
foi dell aquel mal uijr
Q ãl q á ũgen santa ad
á el era tan coitado.
que non auia en ssỹ
nen sol un final d uida
⁊ os fisicos d alỹ.
dizian que poderia.
daquela guarir assỹ
como poderia morto
de sso rerra Resorgir.
Q ãl que á ũgen sta ỹ
l uasen assi por morto.
santo Domigo rogou
á uirgen santa maria
que lle ualuesse ẽtou
E la u ele iazia. m
⁊ mui ben o cofortou
⁊ o uentr escreeu.
começou lle de prouir.
Q ãl que á ũgẽ sta ỹ.
os ela uirges muito
entraron ⁊ a dizer
fillaron sass orações
⁊ per sos luum leer
⁊ desi ar começou
elas de mui gñ leser
a Cabeça ⁊ o corp
⁊ os pees a ungir.
Q ãl q á ũgen sta ỹ.
Cabeça log ungiron
por lle deus ỹ fillo dar
⁊ o corp por la sepr
de fornigo sse quitar.

dl aquesto a san Domin

go. un miragre contecu.

el un ben dmedrago. en

ssa ostem trouou. que era

mui leterado. ⁊ por aquest

entendeo. que podia en co

meço. por ele mui mais

compir. quel que á

ungen santa maria qui

ser seruir. quando ouuer.

ꝛ os pres por ẽ̃eloz
ỹr no mũdo pregar
ꝛ que fezesse al gẽtiz
que errauã ueẽur.

Dãql q̃ a ũge scã maria
am̃ Domiguéouĩ cala
uazia longe uũ ben.
com entrou scã maria
ꝛ mũtolle ỹ pugen.
ꝛ uũ com era ongtuo
ꝛ deu lle graçal pobe.
ꝛ disso tan piadosa
sennor deu om̃ a fiur.

Dl quel q̃ a ũge scã ih̃u
os q̃ foi mũdo ẽgno
santa ⁊ Daria lay u
sse dau con sas ũgẽz
ꝛ aos ceos ⁊ obu
ꝛ log o dred iagu.
a essa ora ⁊ uay u.
por esto ue seu seruiço.
non sse deu om̃ apartir
dquel q̃ a ũge scã ih̃u.

Como santa maria quis
guardar hũa mouṁ q̃ tiã
seu fillo en braços u sua
en hũa torre entre duas
ameãs ꝛ caeu a terra ꝛ nõ
non morreu nẽ seu fillo
nẽ lles enpeeu uẽ ꝛ esto
foi p oraçõ dos cristiãos.

Oraçon con piadade
ỹ sobre todo ome cortado.

Oraçon con piadade. ũ.

Dsobra aqst̃ un miragre
uos ẽgo quem ouçar
que fezo santa maria
ꝛ se ỹ mentes parar
ouirees ⁊ Dacauilla
mui grande cerca sa
que per oraçon mostrou
foi ante muir om̃ cerca
Oraçon con piadade
a fronteira un castelo
de mouros mui forçaua
que combatiron ẽsse cho
que sayan Dagaria.
Dueros ꝛ de Calaũa
con muita Canalaria
ꝛ era ỹ Don affonso
teles Rie ome pfaz.
Oraçon con piadade
ne magia gñ spãna.
de mui bos canalei
ros. ꝛ arteiros.
ꝛ de mais bos gneiros
ꝛ almogauares muit
pões ꝛ Daesteiros
per que o castelo tolo.
muit agyna foi entrar
Oraçon con piadade
Castelo fortemente.
foi teuerom combatuu
ꝛ os muros derribou.
ond en gñ medo meteu
foi o poblo q̃ dentr era

ꝛ pois q̃ sse uũ nẽquo
colleu sse a hũa tor
mui forte de cantaro.
Oraçon con piadade
a torre meteron cauas.
ꝛ fogo pola q̃ marin.
ꝛ os mouros q̃ dẽr eraõ
por sse melor apartar.
de fogo ontas ameaç.
punaua desse defẽder.
ꝛ assi morreu muit.
daql poblo malfadado
Oraçon con piadade
con esta couita grãde.
de fogo que os cercaua.
ꝛ tornou punir de fogo
q̃ os mui forte q̃man
hũa moura có seu fillo
q̃ mui mis ca si amaua
sobuisse con el en cam.
que lle nõ foss afogar
Oraçon con piadade.
Entre duas ameas
se foi sentar a mesq̃ya
con seu fillo pequeño
que en seus braços sa
ꝛ pero q̃ mui gñ fogo
de todas partes uiña
a moura nõ foi q̃man
nẽ seu fillo chamuscar.
Oraçon con piadade
Daestur un gõçalo
eanes de Calatraua.
que en seruiço de mour
guerrear se ma ballaua
ꝛ preso aquela uez
muito obas mandaua
ꝛ ouuisi un alffonso
teles teue ei falado.
Oraçon con piadade.

Quando uiron a torre
que era toda Cayda.
⁊ uiron ontr amẽg
aquela mouraſſẽrada
ſemellou lles a omagẽ
re com eſta figurada.
a uirgen ſanta maria.
que ten ſeu fill abraçado
Oraçon con ꝓuadare
ouueron ꝓuadare.
eles ⁊ quanto eſchãg
a uiu. ⁊ con gran doo.
alçaron a uoz aſ mãg
que os re mete gr̃aſſe
pecado que eran pagãos
⁊ reſto qs roy q̃ foſſe
un gran miragr̃e ſ̃ro
Oraçon con ꝓuadare
daquela parta torre.
u eles eran tan paſſo.
ſe leuou uĩr a terra.
ſobr un gũ chão ermaſſo
que neuũ deles morto
non foi. ferido né laſſo
nena mazre nen o fillo
mas pouſou oſẽ ũ praw.
Oraçon con ꝓuadare
uirgen ſanta maria a
aque roi ela rogauan
os enſchãoſ prien roy
muito ſe marauillauã
a ela ⁊ a ſeu fillo.
muu gr̃aes loores dauã
⁊ a moura foi enſchia
⁊ ſeu fillo bautizado.
Oraçon con ꝓuadare
Como o papa Leon or
dou ſa mão p̃a era ten
udo dam̃ dia moll ẽfla
bendita apoſſaõ ſta g̃.

Quen
ſouber
ſanta maria ben de coraçon
amar. pero o tenta o diabo.
nunca o fara errar.
Eſte aqueſto un miragre
contou non a gran ſaſon.
dun papa que ouuen ro
ma. que nom auia Leon.
aque punnou o diabo. de

meter en tentaçon. por
que en ſanta maria. era
todo ſeu cuidar. Quen
ſouber ſanta maria ben
de coraçon amar
Ver que era parte ſanto
o Diabo traballou.
per como o enganaſſe
⁊ tanto poſel adou.
q̃ por mui gũ fremoſura
de moller o enganou
q̃ll amoſtrou u ſa miſſa
Diſia ſobr un altar.
Quen ſouber ſta maria
l a tona mais fremoſa
ouuira nũ uu ⁊ metro.
mentr ſe naſ ſas feituſ
ca o Demo o tenaz
⁊ de pois de auangeo
ſſa offerta lo feito.
a Dona ⁊ en gr̃ollos
lle foi a mão tenar.
Quen ſouber ſcã maria
pois que lle teiou a mão
ouuel tal Coita deſý.
que nũca ſar pauu mingu
ena ſ̃ulla nen de ſſi
non ſabia que feſeſſe
⁊ diſſo ſ̃al uia ui
de ſtrade daqueſta dona
que me fez roy obrar
Quen ſouber ſcã maria
eſque me teiou a mão
ca de mi parte non ſei
⁊ por que me teſte teio
era tan muito pagues
a mia mão por aqueſto
cona outra Coitada
⁊ fillou log un cuitelo
⁊ foi a mão Coitar.
Quen ſouber ſcã maria
polo parou ſ̃entes
que foſſ u ſoya yr.
preegar ⁊ diz miſſa.
⁊ polo uiron partir
de preegar enaſ feſtas
⁊ de Cantar referir.
llo foron muitos gr̃ẽg
⁊ por ero en el rauar.
Quen ſouber ſcã maria
pois que ouua mão certa
non podia ia uiſar.
miſſa de ſanta maria
⁊ fillouſſ endo a deſ.
⁊ de Coraçon rogou a
que lle deſſ algũ poder
per que ia q̃ndo podeſſe
a ſua miſſa Cantar.
Quen ſouber ſcã maria
pois uu ſanti maria
que auia tal Salua
dea ſeruir ſeu enguero
adouſſ a Deos ſennor
⁊ untou lle de a chaga
⁊ perdeu Log a dor.

ꝛ poſ̃el a ſua mão-
ten firme en ſeu logar
quen ſouber ſcã maria
can roſte ſin guarnu.
pa e=ão apoſte ten
pola uirgen groriosa
maneto que no mãẽ
ꝛ contou eſt aal gẽt,
quellel nõ leuou en re
ꝛ por que o guaſ̃eſſe
ſoulles á mão moſtrar.
Quen ſouber ſcã maria

fiz é como un canaleu
poꝛciosso leuaua amal ouẽ
poꝛ un fillo q̃lle matara ꝛ
ſolto ẽ hũa. Egreia de
ſanta e=maria ꝛ diſſelle á
mageſtade gracias poren

e ome
fezer
de grauo pola uirgen al
gun ben. demoſtrar llaue
ra ela ſinaes quelle praz

En eſto uos direi mui
gre ond auendes ſabor. que
moſtrou ſanta maria con
meẽre con amor. á un mu
ton canaleu ꝛ ſeu quito
ſeruidor. que ena ſeruir
mepa ſeu coraçon ꝛ ſeu ſen.

E=ome fezer de grauo
l auia un ſeu fillo. e
que ſabia mais amar
ca ſſi. ꝛ un canaleu
matou llo ꝛ con pelar
ro fillo foi el premelo
ꝛ quiſera a=dauar
li el ſeu fillo matau
que lle nõ nauelle ren
E=ome fezer de gõo
el leuandoo ꝓmelo
en hũa eigreia ren

ꝛ o preſt entrou poſ̃ele
ꝛ el rel non ſſe nẽbrou
ꝛ pois queuu a eigreu
da virgen ÿ Soltou
ꝛ omilrouſſá omagẽ
ꝛ diſſo graçal preẽ.
Se ome fezer de grauo

Como un crege de Tolosa
meteu o corpo de deꝰ na col
méa ꝛ deu o aas abellas q̃
o comeſſen.

quele
que
ena uirgen. carne poꝛ ſeer
ueudo. fillou ia per ren nõ
poder ſeer nen llur alcon
dudo. a aſſi como dos
ceos receu ꝛ que foi fillar.

carne da uirgen mui ſan
ta poꝛ ſſe nos ben amoſtrar.
de com ena deus ꝛ ome
eſto non e de negar. ca
macar ſeia o ſeu corpo en
qual quer logar meudo.

Aquele que ena uirgen
Carne poꝛ ſeer ueudo.
mo auẽo en Tolosa. e
en que ſoya auẽ=
ereges de muitas guiſ̃
que non querian creer
en deus nen en ſa ũne
ante de Chão diz=
ẏan. que quen oſ creẏa
que o dauã poꝛ pouuo.

matar esto Diabo
as ẽmillas yan oír
⁊ as eras enas festas
Segendo oír repenar.
⁊ te mallar enmiguũ
por lle melloz encobrir.
⁊ o que assi fazia u
njano por Sisinio.

Aquele ḡna uirgen
ne foi en hũa pascoa.
que un relex comigeu
⁊ fillou o Corpo cristi.
mais por ren nõ o ẽllou
⁊ no entrou com era.
ena Boque o Leon ou
⁊ esto fez muu coitado.
que lle non fosse sabudo

Aquele ḡna uirgen
uos chegou a sũa casa
fin atal sũa entençon.
re reinalen algũ logo
mao. ⁊ Como felon
foi contra uirgẽ muu aggũ
a un Seu ero i non
creeu que nengũ usse
nen en foss apeirebudo.

Aquele ḡna uirgen
en hũa sũa Colmẽa.
o Deitou ⁊ Disse assi
a ellas como aquesto.
ca eu o ⁊ uino ben.
⁊ se uos ebas sabedes
ueren que farees ỹ.
⁊ ssi fosse muu leu
o traer Deste cimo.

Aquele ḡna uirgen
quando chegou o tempo
que as Colmeas uan
por fillar o fruito delas
foi el logo ala Deytan.

ueer as suas ⁊ disse.
ueen que obra fez an
na ẽstra as abellas.
⁊ entom com atreuudo

Aquele ḡna uirgen
bem muu tosta colmẽa
⁊ hũa Capela uu.
con seu altar estar cõ
⁊ a Omagen ceusiu
da uirgẽ come seu fillo
Sobr ele. ⁊ ar sẽna.
un ceo tan Saboroso.
que logo foi con ũu uo
aquẽ ḡna uirgen
foi Ceuar a o Bispo.
⁊ confessou sse lle cõ.
⁊ entrou li este miragre
que sol nõll en lenou cõ
amor a Eigreia toda.
⁊ o Bispo fez ben sen
⁊ mandou assũar este
o Poblo grãde mente

Aquele ḡna uirgen
con grandes preisões
fezon. ⁊ Dante loor
a a uirgen gloriosa.
mare de nostro señor
⁊ catauon a Colmẽa
⁊ pois uiron o Lauor
Deitou se poblo en ũa
a Pozes e a este uirgẽ

Aquele ḡna uirgen
repenti ou sse Deus
⁊ ar cheiraron assaz.
loando santa Maria.
que muito miragres faz
con seu fillo ihesu xp̃o.
⁊ adusseron en paz.
a a See a Capela.
por que fosse ẽis sabudo.

omo el nes con affonso de Castella ado
eceu en bitoria e ouu hũa door tal gũde
q̃ cuidau q̃ morresse ende e posseu lle de
fuso o uuu das cãtigas d̃ Sancta Maria que fez



uuo faz grãd
erro ⁊ en uuo
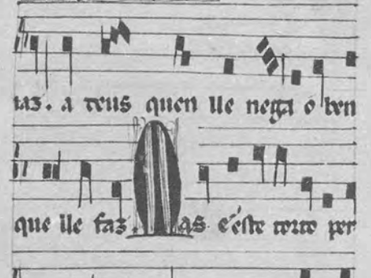


faz. a uos quen lle nega o ben
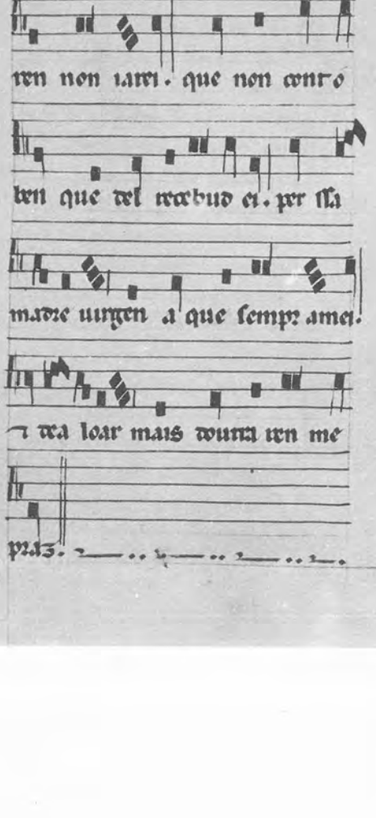


que lle faz. Mas e este uuo per
uen non cuid. que non cuyd
ben que del receb ei. per ssa
madre uirgen a que sempr amei.
⁊ ca loar mais ouuia uen me
prez.

Muuo faz grauo erro et en
corro faz.

Como non deuo auer gñ sabor
en loar os feitos daq̃sta senhor.
que me ual nas cousas ⁊ olle tor
⁊ faz mouer sempre mui tas coitas

Muuo faz grauo erro et en
er en uos diri o que passou p mj
azendo en Biteira enfermo assj
que uos cuidauan q̃ morresse alj
⁊ non atendian de mi ben solaz

Muuo faz grauo erro et en
a hũa Door me fillou atal.
que eu ben cuidaua q̃ era mortal
⁊ braadaua santa Maria ual
⁊ por ti ueeruo aq̃ste mal resfaz

Muuo faz Grauo erro.
os fisicos Andauan me pur
panos cientes mas nono q̃r faz
mas mandei o Muuo dela adu
⁊ poseronmo logo iouuen paz.

Muuo faz grauo erro.
que non braadei nen sentj nulla cou
sa ben mas sentia me logo mui bẽ
⁊ dei end graças á ela por en.
ca tenno ben q̃ meu mi lle deste

Muuo faz grauo erro.
uando esto foi muitos eran no logr
que mostrauã que auian gñ pesar
de mia door. ⁊ fillauás a chorar
estand ante mi todos comecenas

Muuo faz grauo erro.
pois uiron a mercee que me fez.
esta ũgen santa señor de gñ prez
loauon a muuy todos dessi nes.
cada uũ Poendo en cousa la faz

Muuo faz grauo erro.

De loor de santa maria.



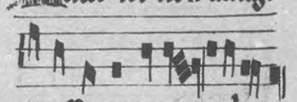
Amigo. gabriel quando



disse maria deus e uigo.
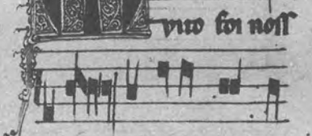


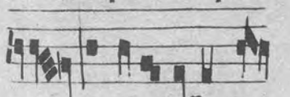
Amigo foi noss amigo



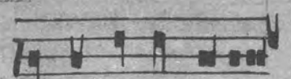
u disse aue maria. a a ũgen
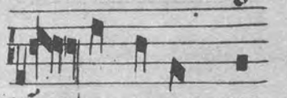


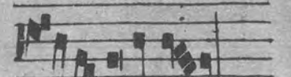
ueira. e que deus pren



deria. en ela nossa car



o inferno amigo.

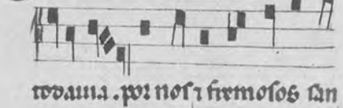


Amigo foi noss amigo
nunqua nos podia
na e⁊ maior amizade.
mostrar q̃ quãd auusse
mandado con uerdade
que deus ome seria
pola grand omildade
que ouuá uirgẽ siga.
Amigo foi noss amigo
uen uu mi camizade
que esta semellasse
en viser tal e⁊ mandado
per que deus sen sperasse
eno corpo da ⁊ virgen.
⁊ que nos amparasse
do e⁊ mortal eemigo
Amigo foi noss amigo
Esto non fezera. ⁊
deus se ãte ñ usse
a bondade da uirgen.
que per ela compisse.
quanto nos primeira
segundo el ante disse.
gran uerdade u⁊ migo
Amigo foi noss amigo
gabriel ⁊ por esto.
o angeo deuemos
amar. ⁊ onrar muito
ca per que no saluemos
este mouro mandado
⁊ por que sol nó temos
pelo domo un figo.

Como scã maria fez as abellas
que ẽpruisen de cera un ar
paschual ãsse ẽmaran da uã pte.
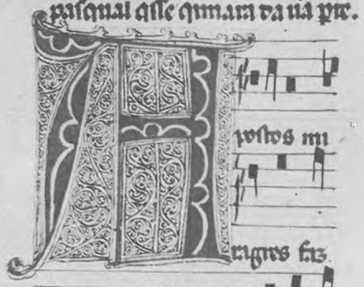


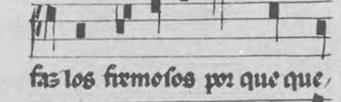
postos mi



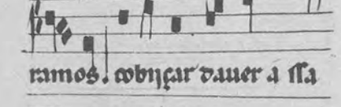
racres faz
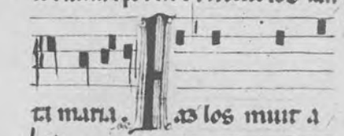


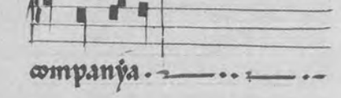
todauia. por nos ⁊ fremosos ẽ



ta maria. as los muit a



postos por que uamos. salu



te sabelos ⁊ os cramos. ⁊



faz los fremosos por que que

ramos. cobiçar dauer a ssa

companya.

Ueendo a Reyna de Puadate.
fez un gran miragre en ũa crate
aque diz en elche com en ueraue
acbei de gran gente que y auia.
Apostos miragres faz todauia
ste foi un dia de pentecoste.
que a ssa eigreia ueẽun toste
comes ⁊ molleres come gũd oste
por oyr a e⁊ nssa quell y dizia.
Apostos miragres faz todauia
u cantara come en atal festa.
⁊ durou a treẽa muu gran sesta.
entron uuon cousa muu maestria
omo aa gente e⁊ muito despsia
Apostos miragres faz todauia
al uuon o c uu pasqual q̃ uiuo
muito dila parte ⁊ muu mguau
⁊ desto o pobio foi tan coitado
que cada un teles entrestreia.
Apostos miragres faz todauia
les en aquesto assi curauano.
uuon un cirame uijr uoando.
da abellas muu braẽs q̃ ẽuu ẽgo
o crengo a sagri⁊ dizer queria.
Apostos miragres faz todauia
tanto que as abellas chegauon
en un furado da paret entrauon
⁊ ben dali o c uu lauruon.
daquela cera que en faleria.
Apostos miragres faz todauia
uano aqueste uiro todalas gẽtes
⁊ eno miragre meteo meẽs.
louuon a uirgen ⁊ mais creẽs
quis cada un foi que ante creẽa
Apostos miragres faz todauia
aquel cirim estar y leixauon.
que p ren tanger sol nó o oulauo
⁊ as abellas log alý criauon.
⁊ fezeron mel a muu gñ perfia
Apostos miragres faz todauia.

Como huã bõa dona de toled
empstou un sartal a huã moll
pobre p̃ am̃ de sa.ſ.a furtar
llo. ⁊ fez llo ela cobrar.

Todo aquel q̃ pola ũgen
que uéss a sua mão. a qu
pobres que meller auian
re lle prouen. por seu amor
seu auer. Todo aquel que
pola ũrgen quiser do seu ben
n Toledo un costume.
que foi de longa sazon
que quando ỹ casar q̃r
as donas que pobres só.
peren aas ricas donas.
de suas Dõas enton.
que possan en sua soort
mais Ricas apanter.
Todo aquel q̃ pola ũrgen
quela Dona auia.
de seu un rico Sartal
⁊ quando as pobres casam̃
empresta.ua llo sen al.
⁊ seu marido por ende
un Dia ouuera mal
⁊ que o nó empresta.sse
foullo muito defende
Todo aquel q̃ pola ũrgen
la ua nono O us.ua.
per end̃ empõstar per ren.

que pola ũrgen quiser
to seu ben fazer. ou sa
que lle faça mingua gran
re non a de perder. Hom
auéo en Toledo. a huã bõa
moller. que polo amor de
santa maria vaua que ãr.

⁊ aque uos huã dona
muu pobre a ela ⁊ ven.
⁊ diss.li dona por sa
Maria fazede ben.
⁊ un sartal me p̃stade
por la mia filla nager.
Todo aquel q̃ pola ũgen
n sa.ll uoa mas o meo
en llo dar muito oluid
mas pola ela por sa
Maria escõmungou.
que por seu am̃ llo dess
logo da ucha Diou.
o Sartal a en sa mão
llo foi a furto meter.
Todo aquel q̃ pola ũgen
La reu o a Sa filla.
⁊ leuou a a bannar.
come costum en Toled.
de quantas q̃r casar.
⁊ huã moll furtou llo
⁊ foiss per un logar
a seu so ⁊ nona prende
ome nen moller ueer.
Todo aquel q̃ pola ũgen
o ouua Sa ỹu to bano
⁊ caeu muit nó uu
o Sartal uu poser
⁊ deu uozes ⁊ carpiu
⁊ huã mouta da dona
a quelas ⁊ uozes oỹu
do sartal q̃ lle furtara
⁊ logo llo foi dize.
Todo aquel q̃ pola ũgen
dona con muu gñ mez
do marid Esmoeueu
⁊ foiss a santa maria
⁊ en preses sse meteu
ant a sua maiestade.
⁊ chorou muit gemeu

⁊ pediulle que a.ſta
cinta uenalls en leze.
Todo aquel q̃ pola ũgen
moller que o furtara
foralsse logo Sa ỹr.
da ⁊ ia ⁊ pois que ome
deante uen de pois ỹr
uu p̃meu atal sselle
uess a ssa Casa uj.
ca non acharia ome
que llo poress entẽder
Todo aquel q̃ pola ũgen
torna.nd ossa a ssa casa
creue que era mellor
de tardar pela eigreia
⁊ non ỹr a derredor.
⁊ passand assi per ela
a Dona con gñ dor
⁊ pr que muito chorar
fillou sse da Dormeer.
Todo aquel q̃ pola ũgen
iazendo entr adormido.
entrollouxe lle ass ỹ.
que seu sartal lle leuaũ
aquela moller per ỹ.
⁊ esperto sse chamou
⁊ non lle Deu sso sỹ.
o Sartal que eno seo
Ela foza ascondeu.
Todo aquel q̃ pola ũgen

Como santa maria liurou
uũ ome ũo en Terena de
mão de seus ẽmigos q̃o
querian matar a tort. pr
quell apõyan que matass
a ssa moller.
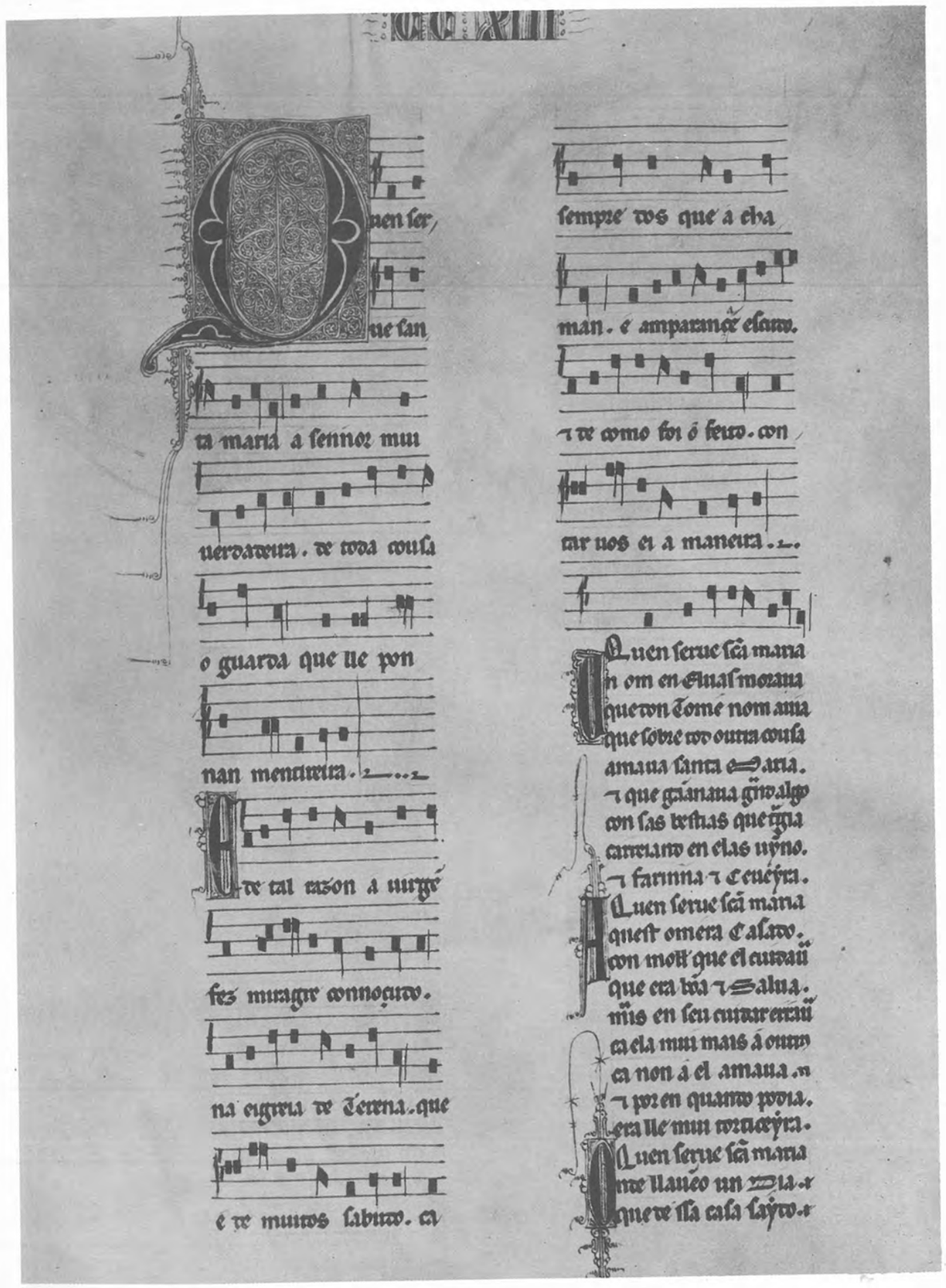


uen ser
ue san
ta maria a senhor mu
uerdadeira. de toda cousa
o guarda que lle pon
nan mentira.
De tal rason a uirge
fez miragre connocudo.
na eigreia de Terena. que
e de muitos sabudo. ca
sempre vos que a ela
man. e amparan̄ ela am.
de como foi ó feito. con
tar uos ei a maneira.
Quen serue scā maria
n om en sual morada
que con ssome nom ama
que sobre ssi outra cousa
amada santa ssancta maria.
e que gran dana gīual
con sas bestas que gia
carreiaua en elas uyno.
e farinna e ceuera.
Quen serue scā maria
queſt omen̄ ssalado.
con moll que el cuidaū
que era bua e ssaluo.
mis en seu cuidar enganoū
ca ela muu mais á outro
ca non á el amaua.
e por en quanto podia.
era lle muu mortaeyra.
Quen serue scā maria
nne lle deu un ssia.
que de lla casa saya.
foi el con sas mercadas.
e polo ela uiu yro.
por tas mals á ssa guisa
desquell acabou se mando
fez como moll maa.
non as albergar selleua
Quen serue santa ma.
La fazendo tal uida.
hūa noite á achaun
morta. e acuitelada.
e seus parentes chegar
e pois que a morta mi
no marido soſpeitaron
que a matara á furto
e sse fora ssa carreira.
Quen serue scā maria
aquest o marido dela
sol non sabia mādado.
e quando chegou a elas
foi logo ddelatado.
das parentes dela uay
e sen esto dereitado
o ouuera ó alcayde.
mas fogiu aa fronteira.
Quen serue scā maria
morand en ualloucl
entrou lle na uoontade
que en romeria fosse
á Terne e pedade.
auera del á uirgen
muu ssenlla de uontade
que de quanto ll apoyan
pois que non era creeira.
Quen serue santa ma.
ouui que o guardaria
de non poder mal á nuu
e que dend el uerdade
non fosse ploné mouu
ca uoo muu mal uingaa
á ela uan por conorto.
ca en todolo seo feitos
sempr muu deuunneira.
Quen serue santa ma.

Quen serue scā maria
non quis q̄ eu mouua
a gran ronte se deseruo.
mas o feito desta cousa
per si seia. e ssolleyto
e fas que mes eu migo
en al fazan seu pueyto
e uolme desta compaa
nia que es companeira
Quen serue scā maria
pois aqst ouue dyre
la oraçon acabada.
compriu ben sa romaria
e de pois á á tornada.
uou en seus eu migo
que lle ssian cuidados.
mas ueer nono poder
ca non quis á ssofrenta.
Quen serue scā maria
auede deus ssu xpo.
pero contra el entrauan.
e pois que hūa gn̄ pea
en aquel logar estaua.
foron sse contra ssa terena.
u sen duuda ó cuidaua
achar. mas o dem achar
en forma del na ribeira
Quen serue scā maria.
un rio que p y corre.

de que seu nome ñ digo
ynno posel blandanno
aqueste noss cẽmigo
7 o Demo contra eles
disse. ñ auerás comigo
ca nunca eu uos fis nonno
laido nod esta trinta

Quen serue sã maria

as eles lle respondeu
con maior mouimẽto
7 o Demo lles disia
muigñ tanto me fisedes
ca eu non ei nulla cũpa
da quelo que mapõedes
mas o uũ foi acalçado
con ssa ascõa mõtada

Quen serue sã maria

fosse a el eregendo
la ascõa Sobre mão
cudando bẽ q corria.
de posel per un gñ chão
7 quelle dana gñ colpe
mas sa ssi lle nod en não
ca ascõa chantou nonca
per búa grand aspeita.

Quen serue sã maria

e mansen un gñ barrio
caeu con el o Caualo.
assi que o non poderõ
nunca ua dalý sacalo.
7 el per un mui gñ repo
nono podian Sãalo.
ca ficou todo britado.
dos pees no era melor

Quen serue sã maria

s ouuy ãnno eregudo
a el. 7 o uiser muyto.
cudando q era morto
muito pr ele carpudo.
mas a qual pree ermo

foi per tẽ nono senon
nen uũ sol per u fosse
fogindo en sa egua ueira

Quen serue sã maria

per lles aquest anõo
fullaron seu cõpanneiro
7 mouerono a eluas
ante mouerã pmeiro
7 soubron o engano.
que lles fes o demandado
7 perdõaron o outro.
da sanna o mes cýra.

Quen serue sã maria

e ssa moller que ũtra
com eles ante crẽsan.
7 que os el perdõasse
todos por as lle pedian.
mentra pr ssa madre
ca ten de certo sabian.
que ela o guarnecera
como guarnu apmeira

Quen serue sã maria

baga que adũ no fezo
per que perdudo a uida
dos dos muito i muitos
mas esta senneor o poda
pela ssa grand omildade
no ceu pera o Ceo ida
7 fes obrar para ssi
que e uida duradeira.

Quen serue sã maria

omo sã oÿ feza un caualeiro que guasse búa ygreia q̃
llouue pmeuda llepmeira.

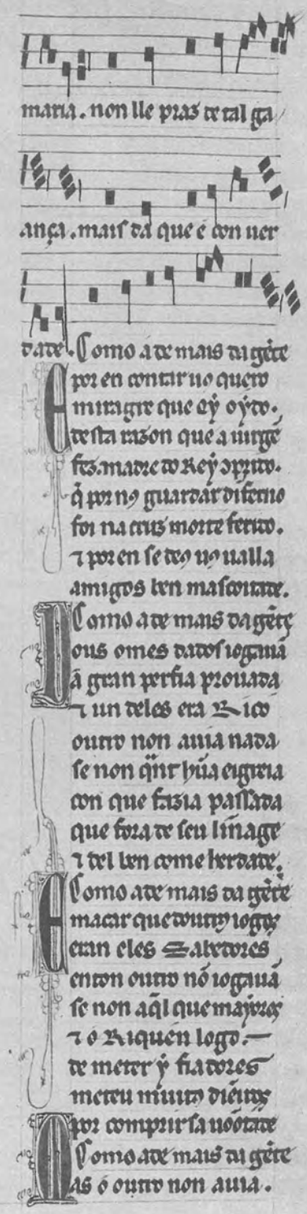


omo a
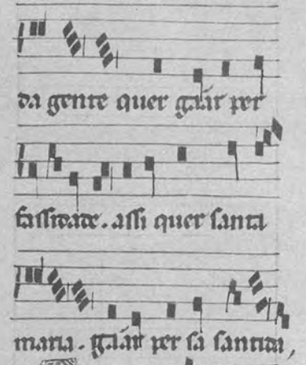


de mar

da gente quer guiar per
sassiade. assi quer santa
maria. guiar per sa santia
ma se reteeu aas gen
tes gojos pera alegria. aue
ren todo o mundo. elas en ssi
fundaria. 7 daquesta guisa
queren. guiar mais santa



maria. non lle pras de tal gi
anza. mais da que e con uer
dade. Como a de mais da gẽte
por en cometer no quero
mi mingir que oÿ o ýdo.
de sta rason que a uirge
fes. mare de Deý ypsuu.
q̃ por nos guardar diferno
foi na cruz morte ferud.
7 por en se deu ho nalla
amigos ten mas ennate.

Como a de mais da gẽte
ous omes dados ogaua
á gran perfia prouada
7 un deles era Rico
ouuy non auia nada
se non q̃r búa eigreia
con que fasia passada
que fora de seu linage
7 del ten come herdade.

Como ade mais da gẽte
macar que douuy ogu
eran eles Saberes
entr ouuy nó ogaua
se non aq̃l que majores
7 o Riquen logo.
de meter ý fiadores
meteu muuto diẽtes
por compurla uõtade

Como ade mais da gẽte
as ó ouuy non auia.

outra tequeza sol teia
que á rogo me tesse.
mas meteu ÿ á eigreia
te que us ua dur auem
vizenav se quer q̃ seia
rey que o rogo gãeu
esta ÿgreia leuade —
Como a te mas tu gẽte
rãos quand oÿu esto.
uoluen na mão os uady
⁊ lançou senas al tẽte
que son te pontes trady
des ⁊ ouro ⁊ mal ponÿ
non poden seer achadȝ
o ouro quãdo uu esto
diss ai uirgen de bõdade
Como a te mas tu gẽte
e rogamadi senneira
de uoos bẽs cõprida.
uossa mercee non seia
agora en mÿ falida.
mas sou uos esta ÿgreia
por uossa en q̃ seruira
seu tes. uenero o rogo
⁊ a eigreia fillade.
Como a te mas tu gẽte
Desi pois diss aqueste
logo os dados fillou e
na mão ⁊ mui cotado
eno taulew lançou e
mas a ũgen q̃ de Reis
uen. de roo les auoos
fez que uũ daqles dady
se ferreu per mejadõ
Como a te mas tu gẽte
Como vo as a face-
rma tazer de uu so.
fes per si dava la pane
⁊ uencouss o as desliso
⁊ de seis o outro meo.

pareceu non a eseulo
⁊ os outros de senas
pois des ⁊ non ÿ estade.
Como a te mas tu gẽte
li gannou a eigreia
santa maria por sua
que o uiron end̃ tray
quando os estaua na ria
⁊ o que uẽeu o rogo
diss senor seia tua.
ca per ti a ei cobrada —
⁊ por ta grand piadade.
Como a te mas tu gẽte

Como santa maria guar
dou à sa maiestade q̃ nõ re
ebesse dano de muitos tor
mentos que lle fazian e
mouros. — ·—·—.

On
gran
razon e que seia.
de ieso crist̃ amparada.
a emage da sa mare

uirgen santa coroada.
Traqueston gũ mirag
uo diri que na fronteira.
mostrou ÿ santa maria.
a senor mui uerdadeira.
quanto passou alboÿnçak
non da passada primeira.
mas da outra ⁊ fez tano
grande daquela passada.
Con gran razon e que seia

poi que aitos crischãs
non eran apreendudȝ.
passou el come á custo
cõ muitos mouros banuũ
⁊ poi en foio as uilas
⁊ os Castelos comũ
⁊ pois nossos preadȝ
muita eigreia bautada
Con gran razon e q̃ seia
poi mal de nossa le
as campãas en leuaua
⁊ nu bauan os altare
que soi ren ÿ ũ leuaua
⁊ de pois os crischãs q̃
as omaÿas bautaua
⁊ ũjan à fon ueÿra —
en muu grã coita puȝ
Con gran razon e q̃ seia
no auẽo que entron
pola campÿa un dia.
⁊ bautaron buũ aldea
que Calo Sarracina
⁊ tomperon à eigreia
da uirgen seã maria.
⁊ huã omagen sua
foi deles logo leuada.
Con gũ razon e que seia
log a as albergadas
n pousada a leuaron
⁊ assentaron sse uoȝ.
⁊ tal consello fillaron.
que toda a tes tes essen
⁊ sas espadas sacadȝ
entonz end̃ uũ deles.
lle foi dar un espallada.
Con gũ razon e que seia
no braço ⁊ tallou lle
uel huã mui gũ panna
mas no q̃ deu q̃ ficasse
a omagen escarnida.

⁊ poi end̃ aaq̃l mouro
reull huã atal ferida
que lle fes perder o brago
log ⁊ caeulla espadã.
Con gũ razon e que seia
s mouros q̃n esto uiron
tros grandes uoses deron
que logo à prender assen
⁊ muitas pedras tirer.
⁊ tirarõ lle de ꝑto
mas ferir nona poderõ
entro ouueron acordo
que fosse logo q̃mada
Con gũ razon e que seia
de Serena no fogo.
muu grandes ioias ÿ auiaȝ
mas o que en Babilõa
guardou no fora anaua
⁊ ansael o de Senyno
⁊ o Teuer azarias.
gardou aq̃sta do fogo.
q̃ sol nõ lle nosiu nada.
Con gũ razon e que seia
do fogo a Sacaron
⁊ ouueron tal dseito.
que poi q̃ aqueste feito
sol non sas a consello
que no rio a teitassen
todo come en rebello.
con huã pedra mui gñde
a a garganta atada.
Con gũ razon e que seia
tan toste a tetaron
en uũ pego ur̃ondo
mas non q̃s seia maria
per ren q̃ sse fosse a fõdo.
quando esto uiron os mouros
teueõ que gñd auoreo
de uerdo en ela era
⁊ foi da agua sacada.

I tan toste à leuaron.
u Rey de Granada era.
que teue uo este feito
poi gũ marauilla fera.
⁊ mandou de ses dẽnyo
dar ao que lla trouuera
⁊ ar mandou à omagẽ
logo leuar à Granada.
Con gran razon e q̃ seia
eli mandou à crischãs
que a el Rei a troussesse
de Leon ⁊ de Castela.
⁊ o feito lle dissessen
todo per como passara
pero poi q̃ndo soubesse
que nõ fosse el de sa uo
que a amar uiava.
Con gũ razon e que seia
eles toste — ueeron —
pera Segouia aggũ
u el Rey era ⁊ teuon
lla omagen da Reyna.
uirgen santa gloriosa
⁊ en panos que tiian.
fes que a omage
fosse log en end̃ tullada.
Con gũ razon e que seia
mandou que a girassen
muu ben ena sa capela
⁊ a todos fez mostrala
que ouuessen en maselã
⁊ punassen come troÿ
com aquela alcquela.
de mouro fosse uẽguda
⁊ à omagen uingada.
Con gran razon e q̃ seia
Como scã ũ se mostrou
en semellança da moller
tan aleuw ao demo ⁊ de
mo fugiu que à uiu —

que en
santa
ueraygon confiar. non se tem
que o possa. per ren o tem en
ginar. Aquest era un mi
ragre. fiemos o quero dizer. q
eu oý dizi dona. que fillava
gñ prazer. en sua sta maria
ç eno seu ben fiz. poja sua fa
zenda ç non seu asperar.

Ala dun ben Caualeyro
muý rico era moller
que perdera quãtania
ç enalle muý mester
deo cobrar ç queria
cobralo ia como quer
ç polo cobrar nassalo
se foi to demo tomar.
O que en santa maria
uelle disso pois meu soar
mui gréd algo li dari
ç uolla moller migrar
a un monte falarý.
con ela pr en ració.
sen mesura li farý
o Caualeir oý li esto-
ç foi lo logo ouregar.
O que en santa maria
Viuio pois menage
co caualeiro fillou-
q̃ lla moll lladuisesse
mui gñd algo llamhou
por en como lla leuasse
o Caualeyro entendu-
ç dissol ai moll' meues
oge migo a un logar.
O que en santa maria
ela foille mui graue
por de lla casa Sayr.
ca era via da uirgen
aque queria seruir.
en hũa sua eigreia
mas nonllo q̃s sofrir
per ren o mando foya
per forca sigo leuar.
O que en santa maria.
la yuso per carreyra-
uu eigreia Caualeyro.
estar de santa maria.
ç Dillo quer eu aly.

folgar era hũa prea.
ç andaremos aly
ç deu y ç dei trouse
a dormir cab un altar.
O que en santa maria
la yu santa Maria
de ualo altar en ton-
ç assi a Semellana
que diuades que non
era senon ella Dona
ç disso e la Sazon-
de nos trimo al mundo
ç diss el tempe dadar.
O que en santa maria
non foi santa maria
con el ao logar ui.-
estaua o Demo q̃no
uui a Aue de ielu
xp̃o o Demo lle disse
mentri fezische ui.
en mager santa maria
ç a ta moller leixar.
O que en santa maria
ussi non santa maria
uai Demo cheo de mal
cudaseha meu dano
a mui seruenta leal.
mas creno ui cudaste
eu cho tornarei en al.
ca te rollo q̃ nó possas
ia mais fazerlle pesar.
O que en santa maria
Viss a o Caualeyro.
fostes ome de mal sen
q̃ cudastes polo demo
auer requesa ç Den.
mais fillad en pẽtença
ç repenide uos en-
ç o que uos deu leixade
ca uos non pode pstar.

Caualeyro da uirgen
muit alegre se perdeu
ç foill u ssa moller era
ç contoulle q̃nto uui
ç do deme de seus mẽ
de nou alli se parteu.
ç dessa era deante.-
deo gñd algo lles foi dar.
Esta e de como un conde de
frança q̃ néo a santa maria
de vila sirga. nó pude entrar
na eigreia a méos de se confessar
on de
uentar
nulli ome na eigreia da sen
no. se ante de seus pecca
dos mortes quito nó for.
a par deus muito ouga
uo. o que esta en mortal.

preare se non repenre. dir

anta esperital reja santa

maria. que tant aueres o

mal. ⁊ quen sle vesto non

guarda. ele re mal en pos.

Este un mui gñ miragre

mostrou y com aprẽdi

a ũgen en ⁊ vila ſurga

dun home que uẽo y

de fiança en romaria

⁊ auiou entrar alẽ

na eigreia u os outr

entrauan a gñ salvo.

Alon deuẽtar null ẽ

ſste dez caualeiros

tragia ⁊ quis entrar

ant eles ena eigreia

mas por q̃ máestar

non sle fora dy preado

sol nono pod acabar

ant ouia ũcar de fora

com ome mui pecador

Alon deuẽtar null ẽ.

quand esto uiu sa spãna

puinaron de o meirr

per força ena eigreia

mais nõ ouueron poder

per força que y poſessen

sol dũ logar o moner

ca ſoſrer nono queria

à madre de saluador.

Alon deu ẽtrar null ẽ

eles tant empuraron

que o sangue lle sair

fezeron ben pela boca

⁊ pelos ẽlares ẽr

q̃nd aq̃sto uiu o come

comegouſſ à repenir.

⁊ diſe quanto lle pesa

à diser con gran dor.

Alõ deuẽtar null ẽ.

pois foi maenfestado

en uou logo manamá

ben dentro ena eigreia

sen tribalé sen afan

el mãe el mañdo muu

ſeñor de mui bõ talan

que me poár q̃ste.

Alan tou por en loor

Alon deuẽtar null ẽ

quand aq̃sto uiu a gẽ

ouueron gñ deuoçon

⁊ q̃nos ouuy y eran

⁊ todos de coraçon

loaron muu à ũgẽ

⁊ as nouas log entẽ

foron en per toda spãna

ben ata Rocamador.

Esta e como santa maria guareceu en vila ſurga un ome bõ Valemanna que era contreuo.

Razon an

re seeren

seus miragres contados. da

ſennor que amparaua os re

ſsperados. Este en vila

ſurgi miragre muu fermoſo.

mostrou a ũgen mari de re

ũ ey groſſo. ⁊ ouuos ſey mi

ragres e vẽr prazo. de que

ela tas muitos. nouues ⁊ mui

preeros Razon ā de seeren

En certa dalamana ⁊

un mercador ontrado

ouue Rico sobeio ⁊

muit en parentado.

mas diian fermecaue

foi atan mal parado

per que ficou tolleito

dãby ⁊ dous los lados.

Razon an de seeren

Este assi gran tempo

foi end ata maltreito

que de pees ⁊ mãos.

de todo foi contreito.

⁊ de seu auer tanto.

lle tolleu este feito

assi que ficou pobre

⁊ con gramdes cuitas.

Razon an de seeren

En este estando

uiu q̃ gran romaria

de gente de sa terra

a Santiago ya

⁊ que con eles fosse

e de cree lles pidia.

⁊ eles deste rogo

foron muit enbargados.

Razon an de seeren

a dúa parte uiũ

ssa grant enfermedade

⁊ ar da outra parte

assa gran pobredade

pero por que auian.

dele gran piadade.

eno leuaren sigo

foron end acordados.

Razon an de seeren.

ameros feseron:—
log ẽ que ó leuauá
r pera Sannago-
lãs tornadas fillauá
r á mui grandes prás
ala con el chegaro
mas nó ós q̃ guarisse
trus polos seus pecados
Razon an de seeren.
cpos de Sannago.
con ele se tornaron
r quand gn carid foz
ar cego o acharon.
r de o ỹ L ceuren.!
todo Sacordaron
mas ata una Sirga.
con el foron chegados
Razon an de seeren.—
a teueron que era.
Logar pera leixalo.
mui mellor q̃ en outro
r yá Comendalo-
porend aa ỹgreia.
puñaron de leualo
ca de o mais leuaré
sol non foron ousados
Razon an de seeren.—
or que lles nó mostrasse
r alli o Q esquẽno.
ficou Declarado
r eles Seu camino.
se foron mas amarge
o que da agua uyo.
fez. ouue del mercee
r oyu seus rogados.
Razon an de seeren.—
ue el mui grãde dano
Chamando gloriosa.
r chorando mui fortemas a mui preciosa

o oyu. r Sabor ó
come mui Poderosa
por que quando ỹ eu
foron Q amui[illegible]
Razon an de seeren.
pois a Pouco tras.
foisse pemalla terra.
por prãda que nunca
la merece en Serra.
r pois ala foi Logo.
non fez como q̃n era.
mas contou o miragre
da por que perdõados
Razon an de seeren—
omos de ueso xpisto
anos son os perdões.
o este Que fez Logo
fillou mui bõos troços.
r pois a una Sirga
os deu en offertões.
áa uirgen que nunca
falles a os cantados.
sta e como sa ós fes tomar ne
gu hua figura de cera q̃en
entallada en marmor blãco
por q̃ sia calada la ỹmage q̃en
entallada en aq̃l marmor me
esmo.—

[illegible]on con

[illegible]uen a

a omagen da madre de gu
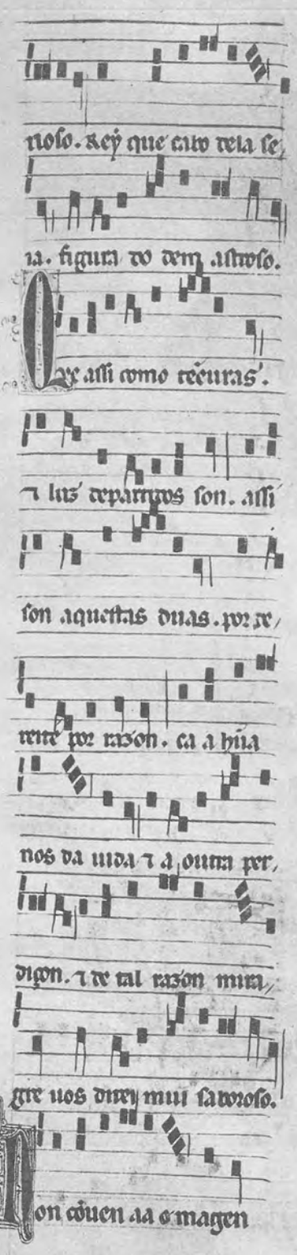


Ena terra de Toscana
hua gran cidade a ỹ.
que sena este chamada
r como Dizer oỹ—
fez obispo na ygreia
mayor. fazer por assi
un logar u pregasse
de marmor nõ fremoso
Non conuẽ aa o magẽ
fez ỹ uiỹr maestres
sabedores de tallar.
r eno marmor mui bõo
mandoules ỹ feguurar
o magen da uirgen scã
maria que nos anpar
que tiỹa en seus braços
o seu fillo precioso.
Nõ conuen aa o magẽ
outras ỹstorias muitas
enagi marmor fazer.
mãdou de muitas maes
r ouue Dacabeça.
que poserõ ỹ o demo
r foron o Conpeer
mui mal ferir en la fegã
seguio rele astroso.
Nõ conuen aa o magẽ
as porq̃ o marmor era
branco sen aũ final.
ouu ordem a seer braco
r non pareceu tã mal
como fezera se negro
fosse mas nó ás q̃ tal
ficasse a uirgen scã
madre de Deỹ poderoso.
Non conuen aa o magẽ
queste todos lo uiron
ond auẽo hua vez.
que aũgen gloriosa
sobreste miragre fez

tan grauoso ca omagẽ
do demo tal come pez
fes tornar en huũa ora
mui feo ⁊ mui treoso
Non conuẽ áá o magẽ
uuy dia q̃no as gẽes
ueeron missa oyr.
⁊ uiron o demo neg̃
fillaron sendo arryr.
mas q̃no oyu o bispo
esto cuidou q̃ méeur
lian ⁊ en yr ueel o-
non us foi mui agõyoso
Non conuẽ áá o magẽ
mádou a un seu ome
que o lauasse mui bẽ
⁊ deli que o messe-
mais soi nó le pdou rẽ
ca de guisa o tornara
negro á que nos máẽ
que desfazer nono pó
⁊ o bispo mui cheiroso
Nõ conuen áá ó magẽ
ni auro altar deuuide
dizendo semor eerey.
por que cabo da omagẽ
aquela faser manei
poren meetre re pro-
que me perdẽs ca sey
que se me eu paũres
que me non sera sanola
eeu fillo ihesu cristo.
que este ome ⁊ deus.
ca por a muitos perdia
⁊ fazlles que sejan sey
⁊ eu aquete miragre
fatei pôer emvos eeus
migragres pr q̃ lé eeo
q̃ue muu marauilloso

sta é de Loor de santa maria.



Equena non loara.

A que tow mal tolle ⁊ tow ben
nos ma- a muito e gran eeu
to quen dangos e seruira ⁊ nos
todo mal tolle no mundo ⁊ nos
da uida que sempre a loemos ca
de loor conprida ser e sempre

sera quena non loara.

Dá que tow mal tolle.
eeue e que loemos.
a que sempre loada.
⁊ da corte dos ceos.
seruira ⁊ onrrada
⁊ que a ó seu fillo.
Por nos é allogada
⁊ gran Razon ya
E quena non loara.
eeue é que loemos
a que todos los seós.
loan dias ⁊ noites
con mui fremoso cantu
⁊ deo en nos por ela -
mostra miragres q̃ ms
por outra nó mostara
E quena non loara.

Como santa maria guare
eeu en o nna al Rei ton fer
nando quando era menyo
duã grauo enfermidade q̃
aua.



en per
esta a

os Reis da maren santa
maria. ca enas mui gran
des cotas ela os acorr a
gin na- a muito a amar
deuen. por que deo nossa fi
gura. fillou dela ⁊ pres car
ne. ar por que se la natura.
uõ ⁊ por que mi stiga rõen del
⁊ enmaina ⁊ ri nome de deo
este ca el Reina toda uia.

Poren un gñ miragre
ouvi que auẽ quãdo
era meco pequeno.
o mui bõ rei dõ fernãdo
q̃ sẽp deo ⁊ ssa madre
amou ⁊ foi de seu bando
por q̃ conq̃reu te meuio
o mais da andaluzia
Ben per esta a os reis
este meu yẽ Castela.
con rei dõ alffonsso era
seu auoo que do reino
de Galiza o fezera.
uiir eque o amaua.
a gran maruuila fera
⁊ ar'era y sa madre.
aq̃ muit ende parzia
Ben per esta a os reis
Sa auoa y Em-
filla del rei dõ gñ ga
moll' del rei dõ alffõsso
por q̃ el passou a serra
⁊ foi engar' engalcõa
pola gñar y guerra-
⁊ ouuẽ a maior parte
ca todo ben merecia-
Ben per esta a os reis.
pois ueu ouss'a castela
desi en burgos morava
⁊ un espital fazia-
el ⁊ sa moll' lauraua.
o mõesterio das olgas
⁊ en q̃ntassi estaua-
dos seo fillos ⁊ dos netos
mui gñ prazer rrecebia
Ben per esta a os reis.
Mais deo nõ q̃r q̃ o ome
este sẽp un estado.
as q̃ don fernãdo fosse
o seu neto ta amado.

dun̄a gñt enfermedade
que foi del delastrado
el rei mas entõ sa mãõ
tornou tal come sancta
Ben per esta a os reis.
oyu falar de Onna.
u auia gran uirtude-
diss'ela ieu alo quero
alo assi deo mandou.
calen eno q̃ a un gen
lle de uida ⁊ saude.
⁊ q̃no agãst ounde oyuo
de seu padre sespedia.
Ben per esta a os reis.
Quantos la assi uiron
gñt prazer entr auia
⁊ mui mais polo menyo
a que todos ben q̃rian
⁊ yan con ela gentes.
chorando muit ⁊ chãgua
ben come se fosse morto
ca atal door auia.-
Ben per esta a os reis.
a dormir nũca podia
nẽ comia nen migalla
⁊ ũmẽes del sayan
muitos ⁊ gñtes se falla
ca amorte la prenderia
sa uida sen gñ batalla
mãs chegar'logu a onna
⁊ reuerton sa uegua.-
Ben per esta a os reis.
Ant o altar maior logo
⁊ pois ant oda reyna
uirgen sẽa gloriosa.
rogandole que a gyasse
en tan gñde enfermedad
posesse sa e-dezya.
se seruiço de menyo
en algun tẽpo q̃ria

Auirgen santa maria
logo consa piadade.
a cozeu a o menyo.
⁊ dessa enfermedade
lle deu saude cõprida
⁊ de morir nõtade.
⁊ depois que foi esperto
logo de comer pedia.
Ben per esta a os reis
ime de quinze dias.
foi esforzado quanto
tan bẽ q̃ nũq̃ mais forza
de mais deule bõ sẽtido
⁊ q̃no el rei don alffõsso
ouu este miragre oyuo
logo se foi de camyño.
a Onna en romaria.
Ben per esta a os reis.

Esta é to capelan que can
tana missa no mõesteiro daq
donas rachelas q̃ é en portu
gal. con somyu hũa atrina.
⁊ de pois lasyulle polo braço.
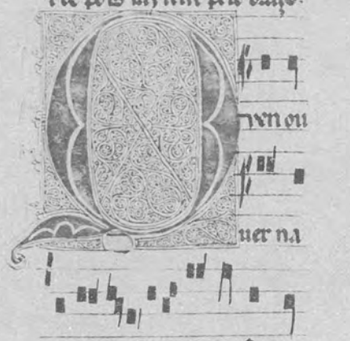


uer na
gruosa. fiança con fe con
plena. non lle nozia poderya
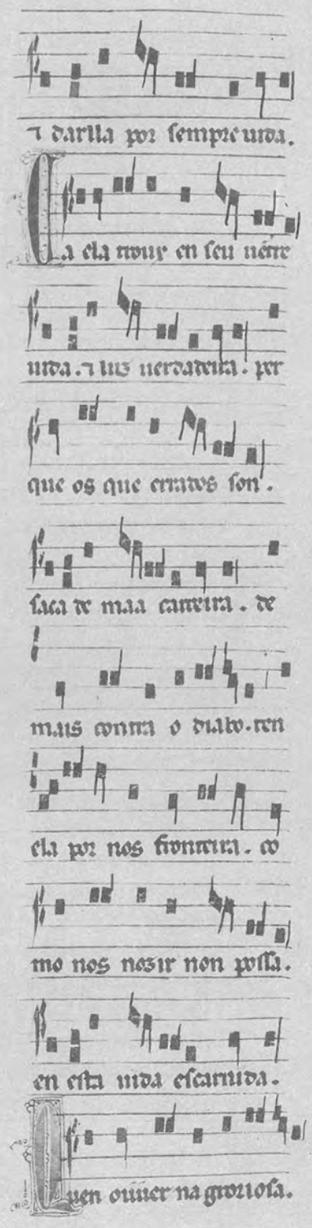


⁊ darilla por sempre uida.
a ela nouu en seu nẽre
uida. ⁊ tus uerdadeira. per
que os que errados son.
saca de maa carreira. de
mais conna o diabo. ren
ela por nos fronteira. co
mo nos nozir non possa.
en esta uida escarnida.
uen ouuer na gloriosa.

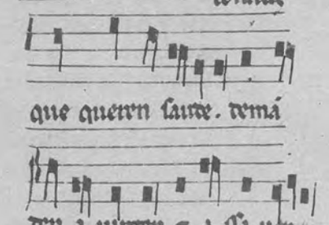
Pois dizer uos quer ũa
ũ miragre mui fremoso
e ben creo que uos sera
uolo mui sabroso
e de mais pa as almas
ser uos a proueitoso
e pois mi quanter apreso
non sera cousa faitia
Quéé ouuer na groriosa
en portugal apar ouila
uila muy rica cidade.
q̃ é chamada liebõa.
comeu achei en ũidade
ay un ẽmõesteyro.
de monges e cabidade
mantẽé q̃ pois nos ouue
aiã por sempr̃ guarida
Quéé ouuer na groriosa
este moesteyr àbeclas
a nome sñ echamado
e ũ Capelan das mãis
bõ ome ẽ missa dado.
estaua cantãdo missa
coma uia costumado
e auéo ll assi antre
que fosia missa fijda.
Quéé ouuer na groriosa
quando consomir ouue
o corpo de ihesu xp̃o.
per que o demo ueẽ uso
foi ia por sẽp̃ ogãsto-
gado tendo no Calis.
esto foi sabude unsto.
per un fiuã aranna
grande negre anoxada
Quéé ouuer na groriosa
Capelan hũa peça.
esteuãsi en dultãça.
e non soube q̃ fezesse
po ouue confiança.

na uirgen sca maria
e logo sen demorança
a alma coo sangui
ouue logo consumida
Quéé ouuer na groriosa
ois q̃ ouuia missa dita
o capelan logo dessa.
foi contar esta ae mãis
e esi a a priora essa
e con medo de poçoña-
mandou sagar log essi
dona ecadalae mõias.
esta cousa foy ordeada
Quéé ouuer na groriosa
mais agora oyredes
todos amui gñ façãna
que ali mostrou a ũge
nunca uistes ti estima
pelo braço lle sayu.
uua aquela aranna.
ante que sangu saisse
per u Capelan affenna
Quéé ouuer na groriosa.
S donas marauillandes
foron desto feramente
e a auina mostraron.
entró a muita de gente.
e loaron muit amad̃
de uo pader. o̅ potente.
que todos asseu regno
caminalmẽte ouuca.
Quéé ouuer na gro--nosa
nos ouussi ar iogemos
a uirgen sca maria.
por tan fermoso miragr̃
e roguemos nosse uia
a ela que do ceo nos
nos guarde dessa pfia
que pemo paraysso-
uaamos dereita ẽda.

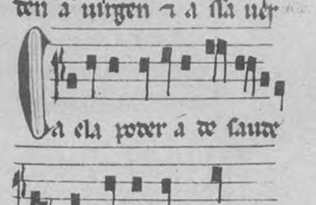
Esta e como santa maria
sãou uñ ome lẽ que en
dauia morer de Rauia.



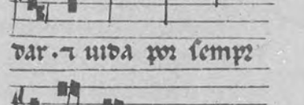
odolos cantar



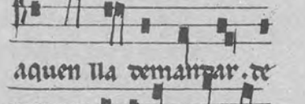
que querrn saure. temá



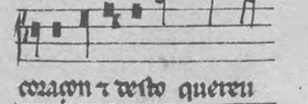
den a uirgen ⁊ a ssa mẽ



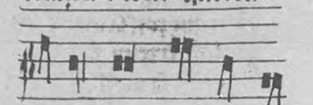
a ela poder á de saure



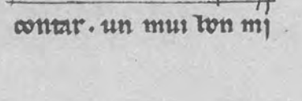
uar. ⁊ uida pr̃ sempr̃



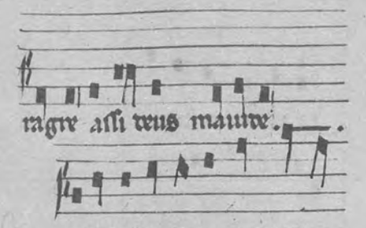
aquen lla demandar. de



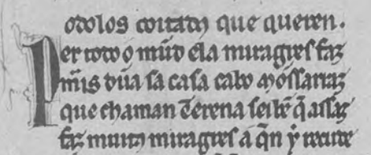
coraçon ⁊ desto quereu



contar. un mui ben m



ragre assi deus mande.



odolos cantay que queren.
er todo o mũdo ela miragres faz
mis dũa ssa casa cabo ossanaz
que chaman Serena seẽ q̃ assy
faz muitos miragres a q̃n y roue
Todolos cantay q̃ q̃ren saude.
prendi uñ ome lẽ ben arred
quen estre moiz pugrassi a deo
q̃ rancou mui forte os pées e se
alla o Leuaron ca muit amaue
Todolos cantay que q̃ren saude.
e todalas terras gentes ueen y
⁊ pois y foron quis a ũge assy.
que foi logo sãa ⁊ com aprendy
iau ante fasian os seus ataude.
Todolos cantay que q̃ren saude.
si queo merecẽ pr̃ merce de prã
pr̃en non deuia morr̃ pr̃ affan
q̃n seruir poder esta de bon talan
⁊ cõta o demo dagñas escude.
Todolos cantay q̃ q̃ren saude.

Como santa maria de Serena q̃
ẽ no Reino de portugal. ressuscitou
hũa menya morta.
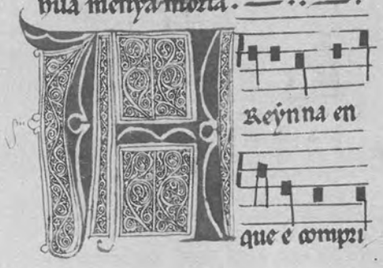


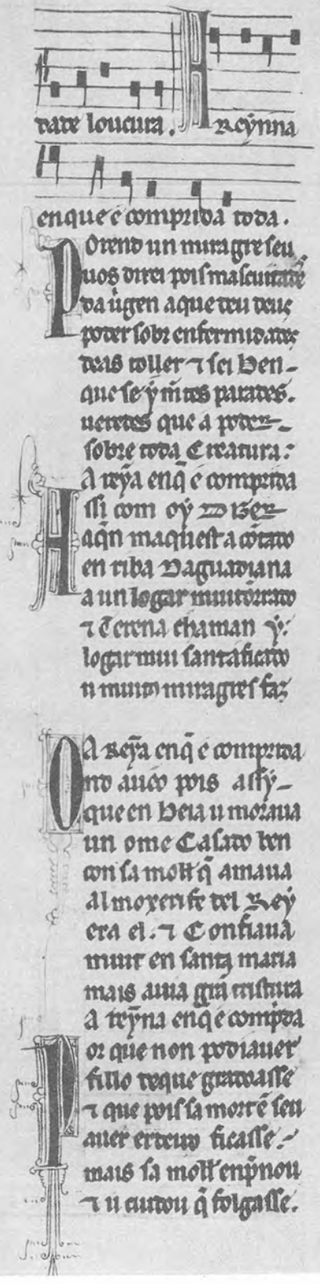
Reynna en



que e compri
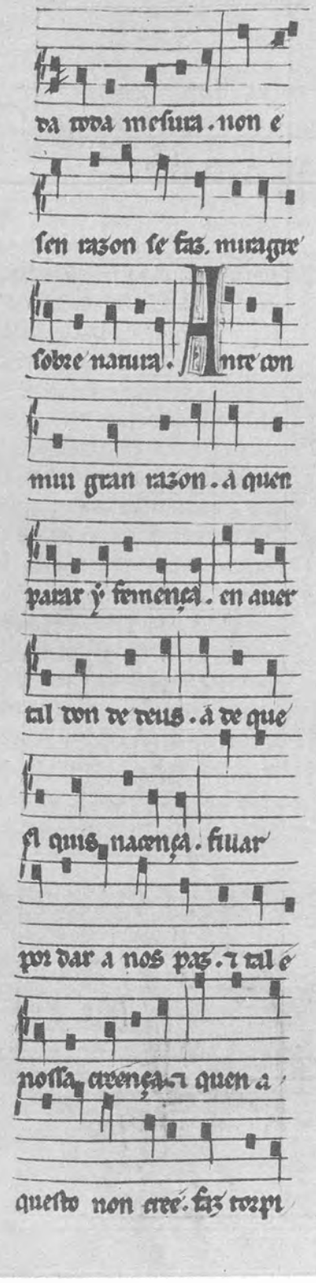


da toda meſura. non e
ſen razon ſe faz. miragre
ſobre natura. Anre con
mun gran razon. à quen
parar ỹ fenençal. en auer
tal ton de deus. à de que
ſi quis nacença. fiuar
por dar a nos paz. ⁊ tal e
poſſa crençar. ⁊ quen a
queſto non cree. faz torpi



dare loucura. Reyna
en que e compreda toda.
Ouend un miragre ſeu
uos direi pois malcantãe
da ũgen aque deu dau
poder ſobr enfermidades
dras voller ⁊ ſei ben
que ſe ỹ mas parades.
uerdes que à poder
ſobre toda Cnatura:
À reyna enq̃ e compreda
ſi com oỹ mo ſer
agn maqueſtra ũtaw
en riba Baguadiana
a un logar muitoriaw
⁊ Cerena chaman ỹ.
logar mun ſanrafiacw
n muito miragres faz

Oi ſeja enq̃ e compreda
mo auẽo pois aſſy
que en Beia u moraua
un ome Calaw ben
con ſa moll q̃ amaua
al morer ſe tri Rey
era el. ⁊ Confiaua
muit en ſanta maria
mais auia gũ miſtura
à reyna enq̃ e compeda
or que non podiauer
fillo neque gerraſſe
⁊ que pois ſa morẽ ſeu
auer erdeuu ficaſſe.
mais ſa moll enpnou
⁊ u cuidou q̃ folgaſſe.

con ſul ou filla E ſtron
ar ucõll outra tancara.
Reyna enq̃ e cõpreda
a u parin ſa moller.
naceu lécon buia filla.
que ben cen ueces que foi
muit eſtraña maraulla
ca obraço lle Rayu.

Juntado de ſuum aſſi.
que non era de coſtuma.
Reyna en q̃ e cõpreda.
con ome ſa moller.
foron entõ muit contentes
⁊ entenderon que foia
aqueſto per ſeo preder
elo ayon muito preſen
pero foron coitados.
eno que dos queir fazer
cobraron ſa quereuma.
Reyna en q̃ e compreda
un an enteir ou mais
en ſa caſa à ſanaron
⁊ de muitos eno
di un gen ali contarõ
q̃ faz grandes en terena
pero end amdes outro pou
de leuarla Reyna
fizeron atal poſtura.
Reyna en q̃ e compreda
nde Beiaron
ſe ſanaron muĩ
con outra companna di
⁊ quando foron nauia
buã legua de logar.
u cia ſancta maria
de terena chamon ſſa
filla morta loga ourra.
Reyna en q̃ e compreda
uneron de a leuar.

ala por ſeer ſoterrada.
eno Cmiterýo di.
ouen dia madrugada
mandaro miſſas cãta
⁊ buia miſſa cantada
reſorgim amen entõ.
bailando de meſura
Reyna en q̃ e cõpreda
uolta foi no logar.
ſũne os omes comeco
a a Doga ⁊ enton
des pance la reſolucẽ
⁊ unon lo braço au.
del apreſo rendiron.
gracias a ſancta maria
que e ſẽor da poſtura
Reyna en q̃ e compreda
oie ali miragr. atal.
unon de que uẽeron
enteiren eleg aſſi.
miragnes offerta fer.
en beir nos logares.
eyen q̃ cito ſouberon
feito tan maraullo ſo
loaron a miragr puſta.
Reyna en q̃ e cõpreda.

omo buñ cligo ena miſſa eo
ſomui buã alamna quelle
aieu no ales tandaualle en
no ouuo ta amne muya ⁊ fez ſeã
alle ſayſſe pela unna.....
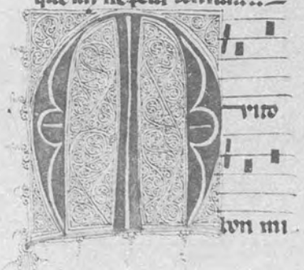


tagra uirgen faz estranno

ꝛ fremoso. por que à nenar

entenda. o neicio pertoso.

Ca aquest un gran miri

gir. uos sera per mi conta

de ꝛ dour mamullo so. pois

oyreo de grano. que mostrou

à santa uirgen. de que de

pois nos foi nado. tenno en

c rado rodrigo ꝛ e muu ma

ra mullo so. Auuo bon .m.

nare ouues q oystes.

O ꝛ ténen que aual este

o que uos contarei ora

que aucó aun pste.

que oraua sempr mui

da madre do rei celestẽ

ꝛ por que a bé o fazia

era en mui deseoso;

Auuo bõ miragra uge

pobło della e pren-

mas un dia sen falla

ena gñ festa dagosto

desta señor mais pola

estaua cantado missa

ꝛ pois ouue somoi

ao altar quiso sangu

consomir do glorioso.

auuo bõ miragra uge

besa cruste uuno calz

laser bria gino ariana

dentro no sangr nadar

ꝛ troco por estranna-

cousa mismui gno esbrago

fillou i foro despaña -

ꝛ de consomir lo todo.

non uos foi muu ugoso

Auuo bõ miragra uge

pois aast ouue feito

non qs álle pecesse -

deo o poço da aranna

nelle no corpo morresse

ꝛ po anaina mua -

nó ar ds á o morresse

mas ouuo ouue carn ja

aquel beslugo astroso -

ouuo bon miragra.

Andaua muit agõna

pelo Corp non fazia

dor nen mal p uerme

da uirgen santa maria

ꝛ sessao Sol parana

log a aranna ꝛ ña.

ꝛ mostrandoa a todos

deseno Deu pat oso:

Auuo bõ miragra ugen

uus q polos mes pecad

aãste marteir ouuesse

pren rogo aa uirgen

q sea ela prouguesse.

que rogass ao seu fillo -

que cedo mi morte desse

ou me tolles esta coita

ca ten è en ꝓ poderoso.

Auuo bõ miragra uge

esta aranna arrastro

per cima do espiaço

ꝛ depois pelo ostaço

ꝛ en Deseno do bago

d esý yall aos pees

ꝛ sol non leixau braco

per que assi ñ andalla

ꝛ o corp muu uelloso

Auuo bõ miragra uge

ꝛa esta aranna.

ꝛ un dia el estando

ao Sol ora de noa

foullo braç escaentando

ꝛ el a cogar fillou sse

non catou al se ñ quãdo

lle saju persoa unlla

aquel ponon tã uiroso.

Auuo bõ miragra uge

Tan toste que saj da

foi. o C tengo fillou a

ꝛ fes logo dela pos

ꝛ en sa bolsa guardoa

ꝛ q̃nto disse sa missa

consumiua ꝛ passiona

ꝛ disse quelle souuesse

a máar mui saboroso

Auuo bõ miragra uge

As gentes que y estauã

q̃do ouueron esto uisto

loaron muito a deos

do santo rei ihesu cristo.

ꝛ Desali adiante -

foi o Crengo por isto

mui mẽsinafeo ẽmẽte

ꝛ non foi Luxurioso.

Auuo bõ miragra uge

Esta é como o mõcisteno -

Vingra tira qll affontou. ꝛ

à cabo dun ano saiu à cama

assi como xan estaua ꝛ nõ se

perdeu null é nẽ enfermou.
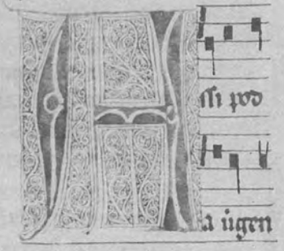
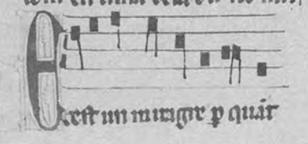


ssi pod

a uirgen

so senra guardar. o seu

com en cima dela ou no mr.



Crest un miragre p quar

aprendol. uos contarei ora gran

re que oÿ. que santa maria fez

-ceeró ami. que maior teste

non uos posso contar. .

Assi pod a ũgen so terra guardar

Sla gran bretanna foi hũa sazõ

q̃ un mõestreiro de Religion

gñd ouuÿ de mõges q̃ de craçon

seruian a ũrgen beẽita sẽ par.

Assi pod a ũgen so ña guardar

Santa maria u todo ten las:

mostraũ alÿ de miragres assaz

-ruja o logo guardare en paz

mais q̃ren pr ela gñ coula mũ

Assi pod a ũgen so ña guardar

-re ria de pascua u todo reserge

comecand a missa os mõges sabu

a terre o ẽperadeiro se somÿu.

que nulla ren del n̄ preçar achar.

Assi pod a ũgen so ña guardar

Alog assi todo so terra entrou.

que nihũa ren de fora n̄ ficou

mais santa maria ala o gran

q̃ nihũa ren n̄ pode del miguar

Egreia nẽ claustra neno mũt

neno Cabido neno refeitor

nena cozÿnna ⁊ neno parlat

nen enfermeria cuidauã saar.

Assi pod a ũgen so ña guardar

Hega ⁊ uÿnnas con todo o seu

ortas ⁊ mojos com aprẽdi eu

gñ con le a ũgẽ ⁊ de mũ lle cou

todo q̃n eles soubesen uerdadeir

Assi pod a ũgen so ña guardar

Hÿ uiyan ala uenir ẽ ſol.

como sobre terra ⁊ pola sa roel

faserlles fazia ⁊ triste nẽ foi

nẽ foi nuũ teles nẽ foi esmar.

Assi pod a ũgen so ña guardar

Ferien non leixou méir fez ala

nen ar q̃ morresse come os raa

morrian de fora ca poer ende a.

de faz todo esto ⁊ mais se pultaz.

Assi pod a ũgen so ña guardar

Si guanv an en meu assi q̃ nẽ

foi sea m̃ mais pois foi faze-

que dalÿ saussen polo gñ poder

q̃ de ren seu fillo pola mui rẽtar

Assi pod a ũgen so ña guardar.

A dia de pasqua enq̃ reserge-

-ray quis fezẽ todo a missa oÿr

en non fez a ũgen o logar sazir

todo sobre terra como rar estar.

Assi pod a ũgen so ña guardar

Seÿa que sol n̄ en meguaua ren

⁊ a gente toda foi ala pr en

⁊ o conuento lles cõtou o gñ ben

quelles fez a ũrgen ⁊ reuolcar

Assi pod a ũgen so ña guardar

Foron pr en como madre de deus

q̃ maten ⁊ guarda aos q̃ son seus

pren a loemos sẽpr amigo meu

ca esta nos ceos nos fara ẽnar.

Assi pod a ũgen so ña guardaz.

Como santa ſana si

con un escanno de canno de

guisa que o non uiron os

que gẽdauã o cant en q̃ lazia.

[illegible]

os pra

dres guia ⁊ adus a sal

uacon. ten pode guiar os

preſos. pois o faca de preſo.

Esta e santa maria.

madre de Rei de uerute

que fez un mui gran

miragre. que ceo se de

manda ⁊ que saeu un

canno de preson ⁊ deu sau

de. aque muito mal fezo

ran. os mouu pr sa raçon

Quen aos peadores gua

sto foi un Escudeiro

de Quintanela uzõna

que ya a uila surgia.

cada ano sen uergõa

ter a festa dagosto

mũt pois foi p̃ la uzõna

a Sevilla ena gueira

caen en Cativeiro.

Quen aos peadores.

en gñ Coita razeno

cada noite cada dia.

mui deuozion rogaua

a ũrgen santa maria

de uila surgia u ele.

ya sempre en Romaria.

que o tirasse de cativo.

sen dano ⁊ sen lyson.

Quẽ aos peadores guia

el aquesto fazendo.

chegou dagosto a festa

da uirgen mui gloriosa
que a os cantados presta
ren neubron sende logo
choron bauando a testa
ros mouros que ouirõ
preguntarono entron.

Quen a os pecadores guia

Aque fija tan triste —
tan muit ⁊ assi choraua
⁊ el respondeulles logo
de como re lle nẽ waua.
da gran festa que fazia
na terra ⁊ el morauia —
en tal dia ⁊ porende a
que bradall o coraçon.

Quen aos pecadores guia

Quando oyn esto sen dono
foi tan bane trãado.
que logo áun seu mouro
o fez a gontar primado.
quelle deu ta gontes tãos
que non ficou nos estados
neno corpo Como são
am eno — vangallon.

Quen aos pecadores guia

os mouros mando en un carrer
certar fond e ceẽ uoltos
mas el rogou aa ũgen.
madre de Deꝰ gurioso.
que dele sa merçe fasse.
ca pr ela tan astroso.
o fezeran aa çoutros.
os mouros ⁊ pr al non.

Qué a os pecadores guia

el aquesto dizendo —
pareceulla Virgen sa.
que alumeón a carrer
tan muito ueõ fermosa
⁊ dissell oÿ ta coitada.
⁊ non fin mui nagarosa.

en ũjr peralumar re.
da questa perseguçon

Que aos pecadores guia

Quando est' oue dito.
logo sos seruos partiró
⁊ caeu lla meadade.
deles que o non oÿron
⁊ passou per antr os mouros
⁊ uiu e mas nono uiron
que estauan assũados
por fazer sa Oraçon —

Quen aos pecadores guia

pos deles foi partido.
fillou en sen col agÿa.
ãmentr dos seruos
que ena perna tyã.
⁊ a — vila sirgia logo
a cas da santa Reyna.
os adus en testimoyã.
que e preto de Carron

Que aos pecadores guia

entrou pela ygreia —
dant o mui gẽtes bradar
dizend esto fez amirgen
que a certa os coitados
⁊ pois que contou sen frau
a quantos y uiu juntados
loaron santa Maria.
chorando con deuoçon

Quen aos pecadores guia

Como un ome bõ que ama un muu molleir de todos pos. ⁊ o ome bõ manda ao escolar a un seu mãcebo. ⁊ mẽ trão o mãcebo se gui sa ua leuã uis o mui tão. ⁊ foi pa a eigreia.
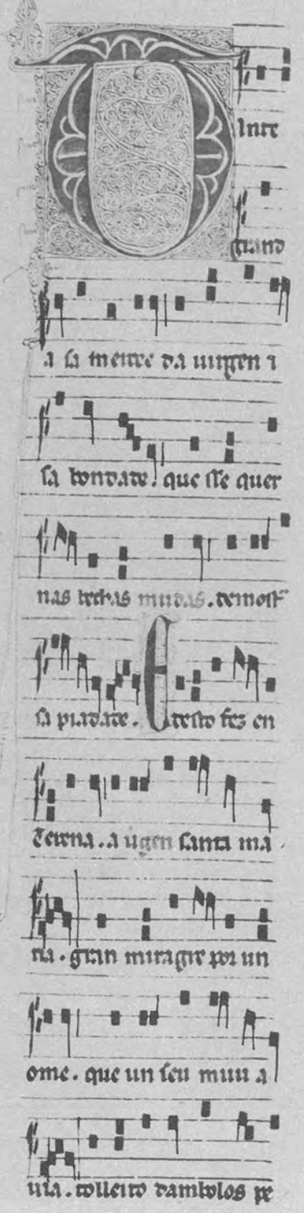


os. que amas todos tragia.
que lsou por la uerdade.
⁊ por en ben masoitade.
Este mal aagi — mui.
y gran dorre ueera —
de gota que as pas
⁊ aos pees ouuera
⁊ porende no Estabro
un mui gran tẽpo iouia
que sol andar nó podia
esto uos digo enuerdade
Tantre grãda la meitre
quando aqsto uui seu dono
ach muito lle — delaua
a ferir de tan grãde
log el folar omandaua
aum seu ome en quãto
o mancebo anmemoraua
foiss o mui leuantado
con sua enfermidade —
Tantre grãda la mẽtre
la yu passo da Casa —
⁊ foi contra a Eigreia
muy fraque mui cãsada
mas aque beẽra Sera
tanto que foi preto della
ser mannulla soltera —
cao fezo logo Sãosen
sen worra sen malatia.
Tantre grãda la mẽtre.
mancebo aque seu dono

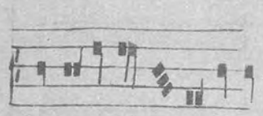
ra esto lar o mandara
polo non uuu foi posete
per alý per u ꝑssisa
ꝛ nun o par da eigreia
mãs non tal ql oleiaua
ꝛ foi en maramilla
ꝛ diss a gent uuiage.
Tante grand a sa mãe
uertes maramillas
estrãa con gñ pueio
este muu q̃ ant era
damtoios pes tollau
Como o ueiora São
andar ꝛ mui reuerente
ꝛ uenamos lle e esse
ꝛ Comigo o Cantar.
Tante grand a sa mãe
Logo foron ꝛ ecelo
tods quantos ý estiu
ꝛ adur o Conoscian
pero ḃ muito estauan
se non pola Coor tele
en quesse ten acostauã
mas sas oes desta uilla
a uirgen pur entrare
Tante grand a sa mãe
ve alý nu estauan
ancou ele mui agýa
mes uegaua sa eigreia
da uirgen santa seýa
a deffender ꝛ a Gent.
que lle ten mẽes nja.
mirono como énou ẽno
molhando gñ omildad
Tante grand a sa mãe
ten ante altar Logo
ouues Cóllos ẽnos
ꝛ pois fossa cassen ano
unte mui maramillas
eran quanto ý estauan

ꝛ muitos loores dades
foron a santa maria.
compreda de sa uirtude.
Tante grand a sa mãe

Como santa maria guar
deu a sa eigreia en vila sir
ga dos mouros que a que
rian derribar. ꝛ fez que fos
sen ende todos cegos ꝛ con
treitos.
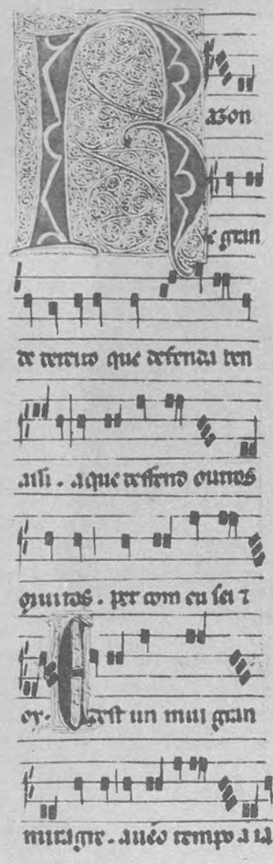


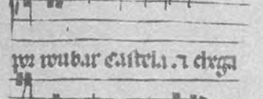
Razon
ꝛ gran
de terreto que defendai ten
asi. aque ueẽdo ouuos
guuntas. per com eu sei ꝛ
oy. Crist un mui gran
miragre. auẽo tempo a ua.



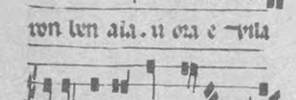
quanto el rei don Affonso
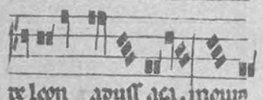


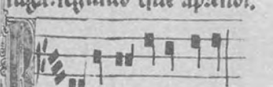
de leon adussi aca. mouu



per roubar eigreia ꝛ clerga



ron ben aia. u era ẽ vila



sugia. segundo que aprendi.

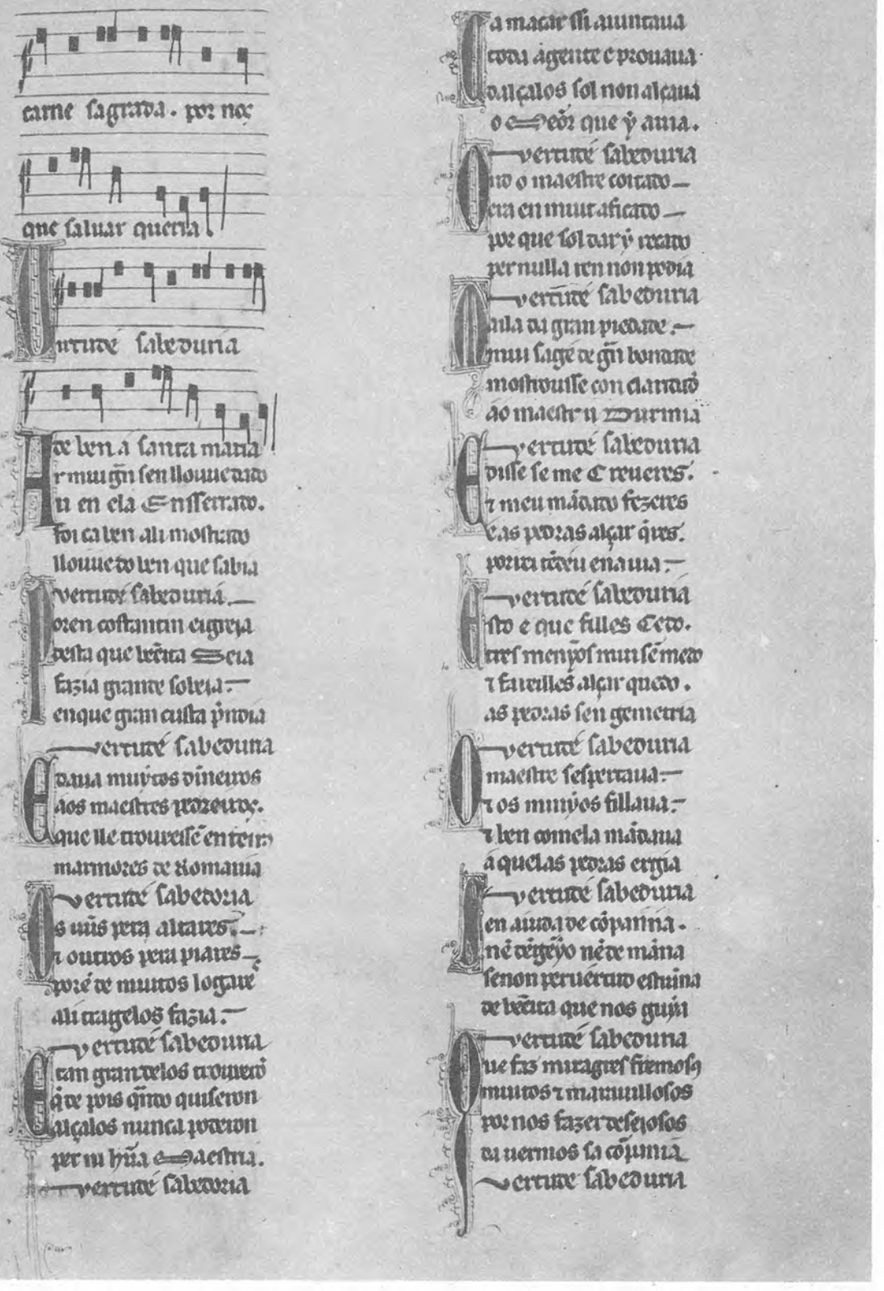
Razon e gñde terreto.
foron a a Eigreia.
en que lauraua entõ
omeẽs muitos da cia.
por aũ de deus perdon.
ꝛ quando uiõn as ostes
dos mouros logo acorren
fogiron. ꝛ a ýgreia
Desan uiõn assi.
Razon e gñde terreto
os mouros ẽcrẽnarõ
ꝛ quiseron ẽtrar
roda a ýgreia Logo
e estruýr ꝛ qimar
mas per poder q̃ouesse
non podron acabar
tan ben car ámeõ pedra

te quantas estauan ý.
Razon e gñde terreto
e mais a forca dos ẽfẽos
lles fes a uirgen prear
assi que per nulla guisa
non podron mal fazer.
ꝛ sen aquesto dos olhos
non podron ren ueer
assi cegos ꝛ contreitos
os leuaron ben Daly.
Razon e gñde terreto
esta guisa amparada
a eigreia ficou.
pola uertude da uirgẽ
santa enque encarnou
jhesu cristo ꝛ foi ome
ꝛ ena cruz nos saluou
per quen poder ameẽ
ficamos liures Desi.
Razon e gñde terreto.
dos soubron os da cida
esto deron gran looz
a a uirgen gloriosa
madre de nõ sennor
pedr̃ o seu bẽ gñdeira
ꝛ foia Destender
por en mentre lle pedi
que queira defender
Razon e gñde terreto.



Esta é de looz de santa ma
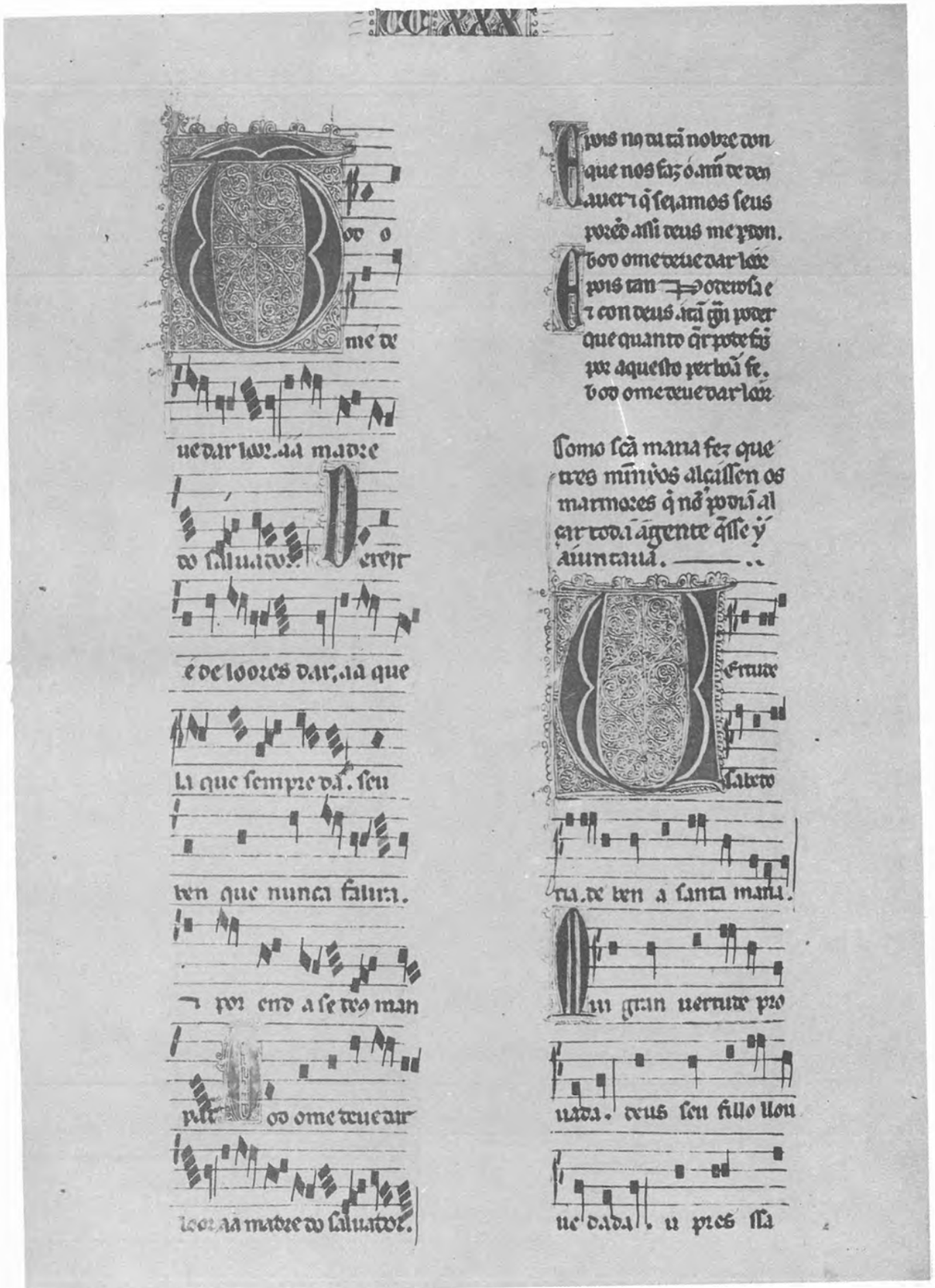

me te
ue dar lor. aa madre
do saluador. Ereir
e de loores dar. aa que
la que sempre da. seu
ten que nunca falira.
ra por end a se tro man
pla do ome teue aur
loor aa madre do saluador.
pois no ca cã nobre con
que nos faz ó amẽ de ben
auer ca seiamos seus
porẽ assi deus me ponh.
boo ome teue dar laz
pois tan ta ben
r con deus. aca gñ poer
que quanto cr por ti
por aqueste perbũ se.
boo ome teue dar laz
Como sca maria fez que
tres mĩnos alçassen os
marmores ca nẽ podia al
car toda agente casse y
aũ cauia. ——
Ereire
Labro
ra de ben a santa maria.
Un gran uerrue pro
uada. deus seu fillo lou
ue dada. u pres sa


carne sagrada. por nos
que saluar queria.
Verrue saleduria
Ben a santa maria
r muu gñ sen ilouue dano
u en ela ẽnsserrado.
foi ca ben alli mostrado
llouue do ben que sabia
Verrue saleduria.
oren costumen eigreia
desta que beẽta ẽcia
fazia grande soleia.
enque gran custa pnoia
Verrue saleduria
dauia muytos dineiros
aos maestres prazeiros.
que lle trouuesse en teir
marmores de romania
Verrue saleduria
s uiis per altares.
n outros per piares.
poré de muitos logares
ali angelos fazia.
Verrue saleduria
em grandes os trouer
q̃ de pois q̃no quiseron
ualçalos nunca poderon
per u hũa ẽgenha.
Verrue saleduria
a maestr sli auuenia
cera agente e prouaua
oalçalos sol non alcaua
o ẽgeñ que y auia.
Verrue saleduria
uo o maestre cortado
era en muu afincado
que que sol dar y ficasse
per nulla ren non podia
Verrue saleduria
ula aa gran piedade.
muu sage e gñ bonade
mostrouusse con clamar
ao maestr u durmia
Verrue saleduria
disse se me creueres.
r meu mãdado fezeres
e as pedras alçar q̃res.
perra rẽeu ena ua.
Verrue saleduria
sto e que filles ceco.
ters menos mui se meu
r fareilles alçar q̃ quer.
as pedras sen gemetria
Verrue saleduria
maestre sesperaua.
r os muytos fillaua.
r ben comela mãdaua
aq̃llas pedras erguia
Verrue saleduria
en auuia de cõpanna.
né cegeyo né de mãna
senon per uerrue esmina
de beẽta que nos guya
Verrue saleduria
ue fas miragres fiemos
muytos r marauillosos
por nos fazer deleitosos
aq̃ uermos sa cõpanna
Verrue saleduria

Como un ginaleiro que á
dana á caça perdeu ó açor. e
ẽtro nũ q̃ o ñ podia achar
leuou nũ açor de cera á vila santa
e achou.



n toda
as gẽ
tes coitas á forca. grande
poder. á madre de deus cris
to. de quena chama naler.
a enas enfermidades
á ela poer aal q̃ue ag
olle e guarece. á quen quer
de todo mal. e ouvessi enag
pecados. á o que á chama
nal. e daquest un gran mj
agre uos quereu ora dizer.
En todalas grandes coi
tas á força grande poder
n ueu ũn ginaleiro
foi que era Caçador.
e perdeu andando caça
bũa uez un seu açor.
que era fremoso e bõo
de mais era saberdor.
de fillar ben com auc
que açor deu á prender.
E todalas gentes coitadas
q̃ era muu fremoso
e sabia mui
tan apost e tan agyà
que nõll achuũ seu pe
reno Reyno de Castela
e un dia pos jantar.
foi con el fillar perdizes
e ouue o de perder.
En todalas gentes coitadas
foi aquel dia buscoo
mais per ren no achou

e foisse per assi cerca
e seus omees en uiou
buscalo a muitas partes
e por el tanto chorou
pois uiu q̃ o non achuũ
que cuidou ensandecer
En todalas gentes coitadas
si passou quanto meses
segundo eu a prendi.
que o buscou mais ach
non pode per Com oyr
e non coitou mandou cera
fillar. e disso assy
façam un açor daquela
cal oquer oyr offrender.
En todalas gentes coitadas
amigem Gloriosa
de vila santa ei seu.
q̃sse eu aquesto fazo
que meu açor acharei
e esto foi logo feito
e foisse com apres ei
foi aquel açor de cera
sobrio altar pose.
En todalas gentes coitadas
rogou Santa maria.
chorando cos ollos seus
chamandolle piadosa
mugen madre de deus
senhor santa e beenta.
mostra cos miragres ey
porque meu açor nó prepa
cal ben Podes fazer.
En todalas gentes coitadas
ois que la oraçon feita
ouue ar tornousse con
assi cal ui e oraui
chorando de Coraçon
e pos entrou pela porta
e achou con cera un cannon

e nun seu açor naura
á ese oyra pose.
En todalas gentes coitadas
quando esto uiu os giollos
pos en Terra e adurs.
loando santa Maria
que ta es miragres faz
e a auida foi logo
fillar seu açor en paz.
e na mão e a vistes
começou a beeiser.
En todalas gentes coitadas

Como santa maria reden
deu un caualeiro que se col
leu a bũa eigreia sua. dous
caualeiros queo quian ma
tar.



s que
boa
morte morren e son quitos
de peccados. son con deus e
con ssa madre. sempre fasen

ley mandado ello diss un

miragre. que mostrou santa

maria. por un mui bon caualeyr

ro. que en ela ben creya. e aq

les ẽmigos quiseran matar

un dia. selle lamtou non na

lesse que nal sempr á os er

tados Os que lũa morte.

El mui ome[illegible] e ra.

e sẽpr a pos el. mal. á.

a queles seus ẽmigos

por que matalo cuidau

mas un dia que o soo

eno camyõ achauan

á el correr se leuantou —

diss muy grandes brados

Os que lũa morte

ẽsenolle morte[illegible]

mas el nonos afferau

ca magia ben caualo-

queo deles alongaua.

e log. alla ben mui —

forca ungen u entrou

que é cabo dena cou —

u uzian sorrianos. —

Os q̃ lũa morte morrẽ

mais bõs o tempo —

que elle perdera a terra —

que os mouros gãnarã

os mata na guerra —

an santa e [illegible] ama

ó ampara ou que non era

en comagne oyrees —

se ellenedes calados —

Os q̃ lũa morte morrẽ

le de santo domigo

de Silos enũ sayu —

quanto fon na cuberta

e como uos ouue uiu —

seus ẽmigos pos ele —

uũr aqueles fugira

entrou na queda ermida

dizendo os meus pecados

Os q̃ lũa morte morrẽ

aos de deo son ai muytos

q̃ se me non perdoães.

ai queo fazer podes. —

ou se me non anpares —

deles que me matar q̃r

pur deus muito de pesar

de fazan nos mal crerẽ

que amam de desperados

Os q̃ lũa morte morrẽ

enquant el esto dizia —

os caualeyros muy toste

chegarõ polo matar en

mas uiõ ellar gã coste

ant a pedra da egreia —

que era en un moste —

e no aquel logar chegã —

e a omees armados. —

Quello de fender querian

elle les a el chegassen

e quando eles esto uirõ

meo ouueron gsla chusse

mal de deus e de la madre

se y mais fazer prouasse

e a fustauons a forca —

ca foron muit espantados

Os que lũa morte morrẽ

a ben uiron que aquele

queo auian uencian.

en como toste chegarõ

que deste mundo nõ eia

e pecenr arrependidos.

foron de quanto fezera

e perdoaron lle logo.

e foron dal perdoados.

Os que lũa morte morrẽ

dell huũ se tornaron —

e pois as gentes soubero

da terra este miragre. —

muu gñ pes end ouueron

e todos comunal mente

a santa maria deron —

loores por que so sempre

os seus por ela guardaos

Os que lũa morte morrẽ

Esta e como santa maria de

vila sirga fez oyr e falar

un moço que era sordo e

mudo. por que tene uigia

hũa noit ant o seu altar.

que

fas os

pecados. dos pecados re

pentir. ben poo os mudy

e sordos fazer falar e oyr.

a macar e mui grun

coussa de fazer mudo falar.

e oyr o que for sordo. muy

major se deus manpar. e

de perdoar pecados. ca se

de deus non guannar

uenture per fasselo. non

pod aquesto complir.

ue fas os pecadores.

Aquend agnoria
nurgen d̃o nouy en sÿ
enserrado no seu corpo.
fez porcom eu aprendj.
falar hũa uez un mudo
que era sord outrossi.
⁊ destas duas cozes
ofoi muy coste guanr
dque faz os pecadores
ste moço de salamanca
era per com apreseÿ.
natural ⁊ don Rodrigo
o enton per quant eusei.
dasy à quela Terra.
e nc omen del rey.
⁊ que conseg cavaleyros
lla auia de seruir.
Al que faz os pecadores
no ell auenco un ca
que en coraçon lleuaua
que se fosse auila sirgia
⁊ foi y ⁊ pois chegou
aquel moço sord e mudo
ala consigo ca en ou

⁊ fezo essa noite.
ten ant o altar dormir.
dque faz os pecadores
outro dia na mannãa
a missa mandou dizer
en nurgen santa maria
de que deus quisso nacer
⁊ quando foi ena ligra
com epoussa comegeu-
alinga taquele moço.
⁊ as orellas dabrir.
Al que faz os pecadores
quando a missa foi dita
que nó fallou endeyen.
falou log aãle moço
⁊ ouvissi oyu ben.
⁊ quantos ali estauan
lacaron muito por en.
a nurgen santa maria
⁊ foron ll algo offerer.
à que faz os pecadores.

sta e como sancta deu saude
al rey don affonso quando
foi en ualladolide enfermo q
foi ungido por morto.

Como
gueeer
ben feito e cousa que muyto

ual. assi quen nono grade

ce fas fallisoade grãn mal.

Daqueste un grãn miraglo

gre nos diri desta razon.

que auéo a don affonsso. de cas

cele de Leon. Aen ⁊ da andaluzia

Ia dos mais reinos que ÿ

son. ⁊ por deus parad ÿ men

tes ⁊ non cuideas en al.

Como gueeer ben feito.

Aqueste Santa maria
muy de coraçõ de pram.
ouua mais ouf consla
er nõ prendia affan.
en semula noite dia.
rogando seu don talã
q̃ morresse en seu fuigo.
polo seu ẽ muita fil.
Como gueeer ẽ feito
esto quelle ⁊ ellia.
tan ⁊ muito a afficon.
por esto que huã noite
en sõno uio outro gon
onde le foi muit alegre
tanto quessel esperou
er looũ prendo augen
a Señor espiritual.
Como gueeer ben feito
ois passou ⁊ muytas coitã
er de las ⁊ vos cõtarei.
huã uez dos ricos omes
q̃ segũdo que eu sei.
se uniron contra el e
todos q̃ nó fosse ⁊ ey
scẽdo os mais seyneres
que duuide ⁊ amiral
Como gueeer ben feito
er mais sẽ dod aqueste
fazen colles muito ben
o quelle pouco guardan
⁊ nó tyan en ben
mais conortou o alg̃
dizendo nó des poren.
nulla cousa ca seu feito
destrẽ muy desleal.
Com gueeer ben feito
as eu o creaturi Todo.
o que eles ⁊ van ordir
que aquelo que desexã
nunca opssã cõprir.

ca meu fillo ũu rpulso
salvr a qelle Seruẽ-
ton ũus mun bẽ regrõda
qe gram pecado mortal.

Como gẽecer ben feito
oo aqueſto fes aungẽ
ca qeles ten o umgou
r qe pois q̃no en requena
ene rey mal enfermou
u cadoaná q̃ morreſſe.
da aquel mal ben o ſãbu
fez pr el eſte unragre
que foi começ Sinal.

Como gẽecer ben feito
os leés quelle feſera-
r lle queria fazer-.
r qe pois quando da ũa
ſayu r que foi ueer-.
oſpitu que entron era
foi tan mal aqecer-.
queo teueró p morto
eſtan ferm uad atal.

Como gẽecer ben feito
pois a qompiſter ueõ
r tan mal atoeceu-
que quantos filicos eri
eara yuũ tan Creeu.
que ſenounida morrera
mas ueno p guareceu
aungen ſanta maria
como ſeñor mun leal.-

Como gẽecer ben feito
fezellen poucos dias.
que poeſſe cauallgar
r que tornaſſaſſa terra
pr éela ben Saãz-.
r paſſou p Catalõna.
en que ouue de fillar
jornadas grandes no dia
como quen anda jornal

pois entrou en Caſtela
-véeron todos alý.
todalas gentes da tia-
que lle uoſian aſſý.
Semmertã to dia uoſco
mas de pois creed amý.
nunca aſſi foi uenoudo
Rey do Sãch en portugal.

Como guaẽ ben feito
a os mais dos Rieos omes
ſe iuraron per comeu-
ſeý pr deitanẽ do reyno
r que ficaſſe pr Sen-
ço entreſſi partiſſen-
mas de fazer lles foi greu
ca eo lo alçou na cama.
r eles barrou no-val.

Como gẽecer ben feito
de pois q̃no en bitoria
morou un ano e un mes.
lazẽo muu mal doente-
contra el o Rey frances.
ſe moueu có muu gñ gẽte
mas de pois foi mais coeu;
ca eos deſfez o ſeu feito.
com agua deſfaz o ſal-

Como gẽecer ben feito
de pois de muitos maes
o ſãou gñtes r greus.
que ouue pois en caſtela
u quis o fillo de Deus.
que filaſſe gñ ungẽça
da queles que eri ſeus
ẽmigos r pois Dele-
r ben com ardeſtaul-

Como gẽecer ben feito
deu a carne daqueles
que nõ queriã moller-
es outros pa o teimo-
foes r ſse deus quiſer.

aſſi yra tod aquele
que atal feito fezer-
r tomal q̃lles en uẽna
ami muu pouco mical.

Como gẽecer lẽ feito
pois layr de Caſtela-
el rey con muu gñ ſaboi
ouue dir aa fron teira
mas amuu boã ſennor
nõ quis q̃ entõ y foſſe.
ſe non ſãaſſe mellor-
prend en todo o corpo.
lle ten febre geeral-

Como gẽecer ben feito
con eſtan ferm nad e-
tas outras ſãar o fez-
r u entendu que morto
era foſſe Deſſa nez.
tereir á -valeu lle
u a ſennor muu de prez
oguarau to que ficara
mas antr qs que en val

Como gẽecer ben feito
outro ueẽſſa ſeu feito.
que non ouueſſy ioyz.
que de muu ó ulgaſſe.
r a ſantan penoz.
lle fez lẽ ſenur a morte
mais eno Dia fiz.
de paſqua quis q̃ uineſſe
p fiz en ó Ceo paſqual.

Como gẽecer ben feito
ar foyó conortando-
ca mal meir era aſſaz
r de todas ſas Dooes
oluuou ben r en paz.
ragendo y el ſas mãos
r non ajnna Enfas
r punela mas Oana
que é ruby né criſtal.

Todo aqueſto foi feito-
oia de paſcoa aluz-.
per ela r per ſeu fillo.
aquel que ſeue na cruz
que craigua nos ſeo uagos
que per anos ſempr a ouz
aſſa merce ſa Graça
no perigo Tempral.

Como gẽecer ben feito
oo aqueſto fiz aungen
de Certo creed amí-
pra cur nos boã ni dia.
aqui r pois boã fin.
r porende a L-oemos
que nos meta no uardi
de ſeu fillé que nos guarde
to muu grand fogo yſtemal

Como gẽecer ben feito

Como yũa moller que peri
goou no mar. r uagia un fi
llo pequeno nos bragos r fe
Sea ſanta maria per cima uas
aguas andar de pé aſſi como
yria per un muu bon chão.-
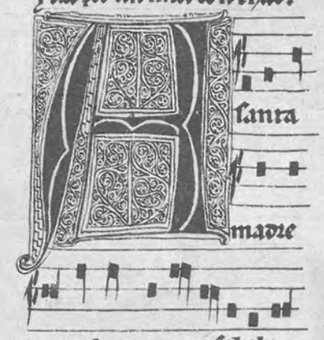


ſanta
marie

da quele que a pe ſobelo.

mar. amon guaannar el
vede por faser ÿ ouir andar.
Oesir un mui gran mira
gre santa maria mostrou.
por hũa moller melaÿna
que no mar morrer cuidou.
con seu fillo que tragia. mas
a uirgen a liurou. com ago
ra oyredes. se quiserdes alou
tar. A santa madre di ẽle

sta en hũa Galea.
andaua com aprendi
re esa ssella dun cassaw
que oyan Com oÿ
pero bon fiz per nome
mas un dia foi assi
que sse foi en un penedo
a Galea Espeas
A santa madre da quele
peçeu a Galea
e mostrou log en con
quantos ẽla andauan
que non escapou ninon
né moll das q̃ ÿ eran.
se aquela Soa non.
pero foi hũa vegada
ten a o fondo com as
A santa madre da q̃le
afogendo enos bragos.
enton aquel fillo Seu
eno coraçon a uirgen
rogou com aprendeu.
dizendo senor mui santa
por amor do fillo Teu.
que sempre muito grãdi
guras este meu guardar
A santa madre di ẽle
la aquesto Sogando.
son lle log apareçe
a uirgen santa maria
e foi alogo prender
pela mão e da agua.
a começou a erger
dizendo non as medo
ca eu te vẽ ajudar.
A santa madre da ẽle
ten assi pela mão.
aleuou ben sen afan.
com queria sobr la agua
assi come per un pran

er posea e no porto
de marssela uestiu
muitas gentes cam dia
aque log ela Contar
A sa madre daquele.
oi te com oll aueesa
e todos log Sen al
loaron Santa maria
e ẽnna esper tal.
porque sẽpr a e contargy
enas grandes cuitas nal
e log a aquela pobre
foron preen algo dar.
a santa madre daquele

Como sa maria fes en por
tugal na uila de Sairen a hũa
moll pecatriz q̃ non morresse
sa que fosse ben confessada. por q̃
auia gran fiança ela e uiiia
na os sabados e as sas festas
a pan e agua.
Se ten
ena uir
gen fia. ó pecatos sabu
do querras na morte

guardar que non seia
perduto. A esta confian
sa tal. nos diri se quiserdes
que ouue grand hũa moller
e pois que o soubestes.
loardes a madre dos ce
ceus se me creuerdes. e a
uerres ssaũ. o dem amor
quo. E ben ena uirgen
fiar ó pecatos sabuo.

lla moller en scãuen
coma prẽdi moriaua.
e pero sa fazenda mal
fazia. Contiana.—
na madre do mãẽdou
do mumeiauãaua.—
ó dia da encarnaçon
que estabeliçudo.—
Se ten ena uirgen fiar
s cãque fellas da sẽor
e—e ynna corõada
iauãaua esta moller—
i non comia ⁊ java.
se non pã ⁊ agua pero
Sẽpre Deu dou
mumẽ sen cep. dutiãar
er era Connocudo.
Se ten ena uirgen fiar
uuo costum esta moller
nos uiuen que auia.—
missa cada sabadeyra
da madre de deus ya.
ten a aquel dia fazer—
malade non querra.
me auer né pr outra né
alli eỹ apendudo.—
Se ten ena uirge fiar.
quen esta moller alli
estando en tal estado.
como uos ogor̃ am teu
ceu alli pr̃ guỹ fiuo.—
oir alla cerca ⁊ entõ—
uelhusse ben y ou uo
⁊ laỹ ussi eu ⁊ Dalỹ.
e non mui tardo nẽ mudo.
Se ten ena uirge fiar.
mas aquel dia que laỹ
ama. Sabado era.
⁊ foy missa oỹr entõ
ca tal costumou ueu

sempre tal die un gãpo
seu oume cota feu.
ten outros pos ela foy
como loucamẽudo.
Se ten ena uirge fiar.
foya Simon acalçar
camio de Leuẽa.
pelos cabelos atirou.
do camỹ agran ꝓ
ela comeou uozes dar.
ai eu en Terra lẽa.
aq̃ mal tẽpo me chegou
meu feyto Decebudo.
Se ten ena uirgen fiar
mas aquel miaõ oyeu
sa uoón tan Logo.
ó ela mas Dissell alli
ela. pr deus ve Logo.
que nó seia. ca Saude
se quer á un e—ogo
meu ahur o promen.
mas el foy se mouudo.
Se ten ena uirgen fiar
ontra ela o Tiuen.
⁊ diz se non fezeres.
ela q̃ teu quiser aqui
ó cerpe quantouueres
perdud as. ⁊ ela respos
ores quanto quiseres
ti. mal ante eu morray
—uiaõ fallid Vdo
Se ten ena uirgen fiar
l con gran despeito q̃ou
Dela ⁊ amende.
chamou ela madre de
uallam á tu ueu ture.
ameu mal nõ q̃ascar
mas o ceu ben ma iuc.
tos gimes muugues de
quod ar̃m uençudo.

énor ténor de gñ pode
ualla mal ta bondade.
non me leyres perder assi
—pola ta piadade
guarda me polo praz teu
do demé de sa grade.—
lo q̃ el muy meter nau
eu seu dent agudo.
Se ten ena uirgẽ fiar
enmor sẽpenu confieỹ
como quer q̃ pecasse—
á dos gñoes eiuos á fiz
a emenda chegasse—
e non ei mal pecado ai
tempẽ que os chocasse
mas eu madre do alto rei
sei eger e—eu eleuo.
Se ten ena uirgen fiar
a quella guisa se q̃ou
fermenue chocando.
e nó se mãcheou mais
foron a Delmanuo.
de quãto q̃ra entõn
—i ela Deadando.
muuolle motiou ballam
a quel que foy seu deuo.
Se ten ena uirgẽ fiar.
ffoullou a. assi Lauron
falsso con gunn loucura
desi cegolou a log ỹ.—
sen ao ⁊ sen meiuram.
mais ade q̃ rei Salomõ
falou santa ⁊ ꝓua
alla aq̃ Ben oỹu.
que laã cegue e—uido
Se ten ena uirgen fiar
ous queca assi cegolou
muu longe da carreyra
fogiosse leyxou jazer.
So hũa Cestreyra.

chegou logo ten alỹ.
a santa uerdade yn.
quelle disseõ eu gete.
ca de pran eu ta iuro.
Se ten ena uirgẽ fiar
ela mão afoy fillar.
a uirgen Romeira.
ao camio á Leuou.
desi muu Esmolar.
mente a cofortou enq̃
dos non sas que ouuesse
ta serus salua ỹ que é.
ta ouemo bautuy.—
Se ten ena uirge fiar
eos dissẽlle seỹ aqui.
non temas nenugalla
t pẽnã que da á acabas
maeseites ni falla.—
quanta as feita cõtra deo
e creỹ en que re nalla
meu fillé nuuas cõ el
pero re uaỹ Sãtuy.
Se ten ena uirgẽ fiar
uas un caualeiro ueu
per aquel Lcoste.
que teu mandou leuara
a Santa mui coste
éu Tortello lafra.
cõtan mui gran coste
e muyto ẽge elle feyto
teu seia Demuyo.—
Se ten ena uirgẽ fiar
negunsso cualeir entõ
ca amoura agỹna.
e pois á uus alli seer.
esta moller mesquina
sinoussentró e uollasi.
santa uirgen Deyxana
que foy o cassi matou
seia el Cofondudo.

Caualeiro ysse lentó
epy que nos sinaes.
a mia senñor madre de de
fiz esto ten Cta des.
á gr que me essi ant eu
que moyra. entrantes.
que sobre los santos tal ó
a cla ecebuty.
Se ten ena uirgẽ fiar.
a py que a muito dume
u mall ego lauon
ó mees aque nunca fiz.
mal. que me uulturon.
py morta. ueó logami
que mal ten a corpu do.
Se ten ena uirgẽ fiar.
Mas maefesta la py deus
se ten fazer quer edes.
aque possa dizer meu mal
e pois alteredes.
a uirgen ógran poder seu
ra o Den ueeres
que nonlle praz de me par
com algun escarnyo
Se ten ena uirgen fiar
Caualeir a samaren
se foi ecrytamentre
e todaqueste feur entó
dis a toda a Gentre.
ca Clerizia sali.
sayo Santenen re.
do concello ren non ficou
nen grance nen meudo.
Se ten ena uirgẽ fiar
dousseroya ten aly.
u a o Caualeyro.
Achou. e foi mui tẽ en con
confessada Primeyro
e comungousse amadre
do fillo verdadeyro
log a alma dela leuou.
quellouue prometudo
Se ten ena uirgen fiar
Como deu seu úgou dú logar a
fiar á uirgina os dans. e pora á para
desareu entre e en santa maria



que nu
car quer
á ugen de que de carne fillou.
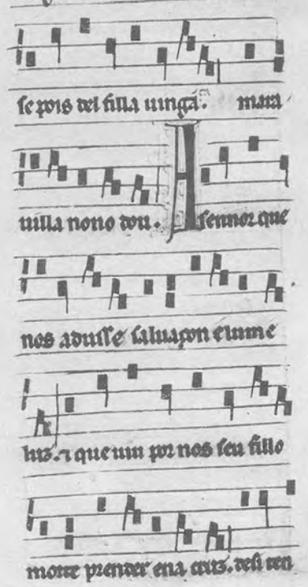


se pois del filla uingá. maa
uilla nono dou. Senor que
nos adusse saluacon e uma e
lus. e que uus por nos seu fillo
morte prender ena cruz. desi ren
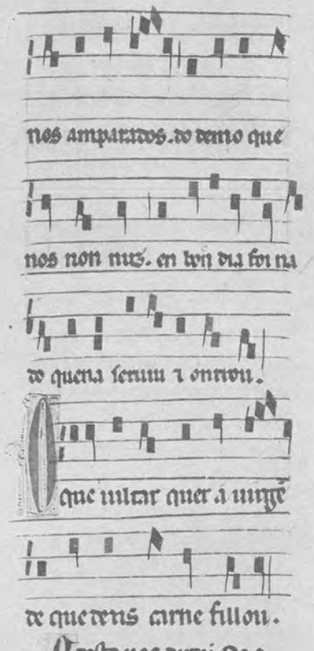


nos ampararos. de demo que
nos non nuss. en ben dia foi ra
de quena seruiu e onrou.

que uiltar quer á uirgẽ
de que deus carne fillou.
Destro uos diry Oya.
una uengança que fez
Jesu xpo en Gu marães
dun logar mao rafez
que el essa uirgẽ madre
sua ca seu ben prez.
per que omũdo foi saluo
ante todos cõsson
O que uiltar qr á ugen
queste logar logara
os dous coma prẽdi.
e desareu tan muyto.
que quantos sejan y.
foron en tan espĩtados
quesse foron os mas di
mas el o uiltar a uirgen
e deus. sol nõssen fugon.
O que uiltar quer á ugẽ
non quis catar o maldito
como prenden carne deus
na uirgen. e pois pnden
por el morte dos uilaos
mais o coraçon propso
e todos los fisos seus
en uiltar santa maria
de que deus carne fillou
O que uiltar qr a uirgẽ
dezia que non era.
deus nada nẽ oseu ben
e que ódu uirgen foia
chussa ca non outra ren
e el este mas dizen co.
e nos un capelan uen
que leuaua corpus dñi
aun que y en fermou
O que uiltar qr a uirgẽ
a uila os Collos.
ficaron todos en ron.
an tiquel que en cadea.
nos foi matar co dragon
co iogar mal andante
cospia e disse que non
uiu gente tan luneta
e muy malos Deosfou.
O que uiltar qr a uirgẽ
capelan quando oyu.
dizer mal do sa filla do.
co muy de uirgẽ de ferro
omne daquel traedor.
e pisse ren ou dun
dissen non ay pecador.
come porque de nos temas
ora o que te formou.
O que uiltar qr á uirgẽ
que te fez de mente.
e pois ata desfazer
e eno dia do Joyzo.
estaras assen Doer
carnue non saures esto
nen tir queres conosce

aa quel que do Diabo
p seu sangu re huou-
O q̃ultar q̃r a ugen
da ugen Gronosa
re nenba ⁊ ben fatas
e filla ti ⁊ dẽtença
pr aquesto que diras
el respondeu escarnido
cerugo que corpelas
oten de deus ⁊ da ugẽ
renegué aq̃ me Dou.
O que ultar q̃r a ugen
ue non aã en mĩ puse
equereme fazam mal
eme meta sle poderen
dentro no fog ⁊ fernal
quamest o cerugo oỹu
dullaỹ gueriosa ⁊ val-
deo fille de huunganca
alli comosse ungou-
O que ultar q̃r a ugen
o traedor fumo magos
encantador que ultar
foỹ alli santa maria
e seu fillo reformar.
elto dill o preste fosse
o demo uẽo matar.
eno iograr q̃uos dire
⁊ alli o apertou.
O que ultar q̃r a ugen
ueo deeo entom todo
calli ungarsse quis
deus por si ⁊ p̃a madre
⁊ desto se de fis.
q̃ nũca mais falou nada
⁊ poré pasm dimis
atanto o reu o demo
ca quella alma sacou.
O que ultar q̃r a ugen.
o corpo eno in femo-

a foỹ logo Soltir-
ca alli ỹr Deueria.
que q̃r que toss escarnir
da ugẽ ⁊ ro seu fillo
que nos uẽo remiir.
qual sẽor ele seruu
assillo gualardoõu-

Esta é dun miragre de scã
maria q̃ fez en oyunpia por un
ome q̃ deu seu auer aguardar
a outro ⁊ negoullo ⁊ unoulle
por el ant amagestade.—
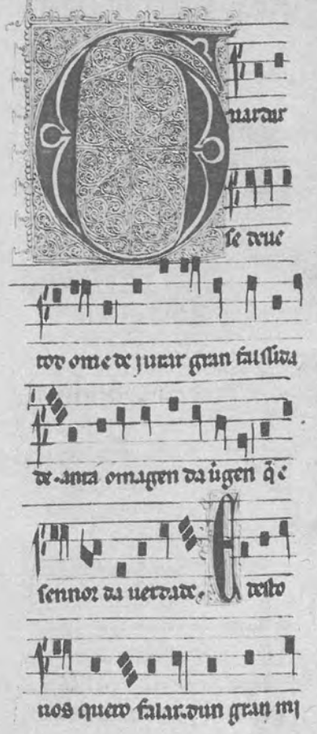


guardar
se deue
tod ome de jurar gran falssida
de anta omagen da ugen q̃
sennor da uertade. Dello
uos quero falar dun gran mi
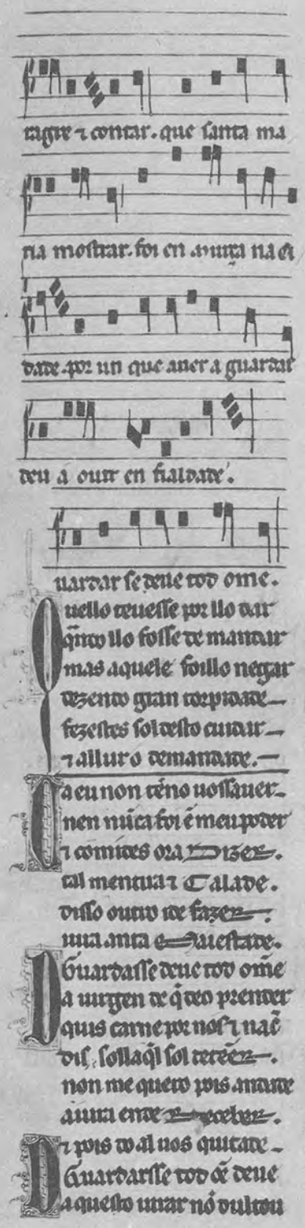


tagre ⁊ contar. que santa ma
ria mostrar. foi en ayunta na ci
dade. por un que auer a guardar
deu a ouir en fialdade.
uardar se deue tod ome.
uello deuesse por llo dar
q̃nto llo fosse de mandar
mas aquele foullo negar
dezendo gran deepriade—
fezestes sol desto cuidar—
⁊ allur o demandare.—
a eu non dẽo uossauer
nen nuca foi é meu poder
⁊ comides ora Dise.
tal mentira ⁊ Dalade.
disso ouuo de fazer.
nua anta e Sauestade.
Guardasse deue tod ome
a uirgen de q̃ deo prender
quis carne por nos ⁊ naẽ
dis, sollaq̃l sol deuẽe.
non me quero pois amare
a uirgen ⁊ deeuer.
⁊ pois to al nos quitare-
Guardarsse tod ẽ deue
a quello uirar nõ uoltou

⁊ pois quea uirgen uiou
va eigreja ir se cuydou
mas esto foi uaỹ parte-
ca o q̃uo lle detribou-
deus con q̃ en fermura
Guardarse deue tod ome
q̃s falar mas non falou
Deu ⁊ se fillou
⁊ u alla casa chegou-
muit adur disse chamare
un ỹstra q̃n sle cõfessou
desles meores un fiare
Guardarsse deue tod ome
começoulla repentir-
de seus pecados ⁊ sentir-
mas aq̃l non quis desobe-
de q̃ fez grand ẽnade-
ca outra uoz lo ferir-
foi por en pur carnade
Guardarsse deue tod ẽ
can muudo foi segur
q̃ ia nõ puse mas méur
⁊ o fiare fez uiir.
dezendo por deo uupar.
ca a alma mi quer saỹr.
pr que menti ⁊ nos ame,
Guardar se dene tod ẽ
e con sello ca fiz gñ mal
ca uiui come Desleal.
p deo gñ méura metal.
⁊ adeo ỹ mi ogade-
⁊ ao que foi mentir-
osseu to meu llo pagare
Guardarsse deue tod ẽ
a uirgen que poré mal
madre de Reỹ eu yntil
por mi rogad engla tal
q̃ non caie mia malaue
⁊ auerroia en al-
foi morte preu loare.

Lumpren mui de coraçon
todos con gran deuoçon
que sempᵒ cre de corenon.
nos guarde por la uirtude
e que de seu fillo perdon.
nos de por la ꝑdiacoc.
Guardalle deue todo ome
ssi que do temo felon.
non entremos en la ꝓcion
nẽ Caiamos en ocasion
mentindo por ygualdade
e pois el pres por nos puyõ
de nos no Seu Berigude
Guardalle deue todo ome.



Esta e loor de santa maria.

Os pecadores todos loaran
na loar e dizer ó
ỹan. na loar e dizer ó
seu ben. e non cudar nunca
en outra ren. ca pois que de
am per seu mao sen. ega
per eles a deu ben calan.
Os pecadores todos loaran
na loar e sẽpre eu loarei.
os seus feitos. ca outro bẽ nõ ci
e per aquesto derrito farei.
e os cantados derrito faran
Os pecadores todos loaran.
na loar e sempre sto fazer
polas cas cortas de q̃ fiz leser
quando deus uee uiuo seer
polos prelados q̃lle fazer nan
Os pecadores todos loaran.
na loar e nunca fazer .al.
ca ũa chaman sẽpre ia ỹmal
e per ela somos liures d'mal
e do pecado que fezo adam.
Os pecadores todos loaran
na loar e dizer o seu ꝑfez
e quan no bẽ ela no mũdo fez
e como roga por nos cada uez
q̃ rogamos. que nos saluar de ỹn
Os pecadores todos loaran.

Ena loar e dereito Sera
ca muito ben nos fez sempᵒ fazer
e se non fosse ela fforamos la
todos con abrũ e con cegan
Os pecadores todos loaran
na loar e faran gran razon
ca ela pod a seu fillo ꝑdon
quando eles eran e ouuio prorõ
nunca ouuieron neno auceran
Os pecadores todos loaran.
na loar e quen esto fezer
fara derrito pois sẽpre ela quer
rogar por nos e nos a man mest
por nos auer de cortis e defan
Os pecadores todos loaran
na loar ca deo nõ lle fez ꝑar.
e por en deuemos a confiar
dela. que por nos deo uerra ygar
ah e todos muito temeran.
Os pecadores todos loaran
na loar ca e nostro semnor
eno uiso mais ỹrado for
perdõ alles a polo seu amor
e os crischaos nõ se partan.
Os pecadores todos loaran.

Esta e. como un menỹo
que era espᵒsado con hũa me
nynna caeu de cima dũa
muit alta pena en fondo.
e quebrou per todo o corpo
e morreu. e la madre co
medo de perder a sẽa ãi. e deu
llo uue lão e outro mogo e
la espᵒsa metendos en orden.

ariade
mentes
ora. como santa maria. da
comer non temora. aquen
por ela fia. sem oyr qui
seroes. e panares femença.
diren uos un miragre en que
ei gran creença. que fez a
guerosa. en terra de proença
por hũa tona uunna que un
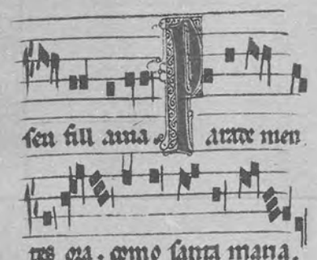


sen fill auua . arate men

tes ora . como santa maria .



dacorer non demora .—

Huun dona par Desta
moraua sa ueyynna .
auue hũa filla .—
auua fremosynna .
o fillo da Ouina .—
pagousse da menyna
r comeꝛ costume .
yu: mollera —ecou .

Paramesmentes ora
Si foy que as Donas
prouguelles deste feyto
espsaũ os Dopos
enton pelo Congeito .
dum digo muy santo .
que uiitou este preito .—
prazem aos puꝛtes .
muyto ai Dpreesia .

Paramentes ora
ogi madre do mogo —
conuidou de bõ grado —
a moça e sa Dadue
r mandou ben pouado
gustar de comeꝛ coste
o iantar Cusado .—
non quis iantar o mogo
logo pe que Serua .
paramentes ora .
Denyno andaua .

con prazer da Espsa .
seruiio gran cõpma .
de nas r fremosa .
quesse enrõ chegua —
mas quis agomosa —
mostrar y sa uertude
no menyr aquel Du
paramentes ora
Cala u iantaua —
en un penedestaua —
muytas muytes quo .
uadona Doraua .
co menio un —vaso .
en sa Dão fillaua
Contra hũa feestra
r Lauar o queria .

paramentes ora .
o demo non progue .—
deste con grandenueu .
reuolueu apousada —
o que malvito Seia .
el que toa Daldade
ama sempre Deseu
fez o prazer en Doo .
tornar calle —eizia .

Paramentes ora .
steuo mogo —uso —
na feesta lauando .—
r arroulle de peitos —
r foi a que pesaro —
mas dela auia Suso
foio demo puramo —
da outra parte fora —
pela —Dena caual .

Paramentes ora
ayu muyto o Dogo
sangue pelas orellas
equebaron illos bragos
ollos r sobrencillas —
r ouue feramente —

uestentalas Semellag
e foi o moço Dorto
ala tus u uazia .—

paramentes ora .
ontar non —oderia
to Doo que fezeron
a sogra a Denyna
r quantos y seueron —
mas a madre do moço
pesse del Douueron
coos. sol non doraua
pel nen se Carpia —

paramentes ora
madre do Denymo
que auia fiança .—
na uirgen Gtmosa
sen neũ Dultrança
fezo leuar Logo —
có muy grano Esperiça
amo altar da uirgen —
r alli lle Dzia .—

paramentes ora
a uirgen Gtmosa .—
eu que un filloqueste —
pe saluagẽ to mundo —
r criaste è nooruste .—
desi de morr esquiua —
sendo madr lo uiste —
r sabes com a Corri .—
de fillo queno Cria .—

Paramentes ora .
enrõ; dame meu fillo
C a ten —oues faselo
ca de pinar y Dumo
non as se non querlo
porende Damio uiuo
que eu —ossa auelo
perdo deu Seruigo .—
senon morri Seria .
paramentes ora

er oraçon da Dadre
o moço deu Lenada .
Do leit en que uzia
r uuessa —egada .
deu uoses contra toos —
ossay de que poulada —
me traisses mia madre —
u —ipso uiuna .—

uramentes ora .
ioou aquel menyno
uue tan ben guardo .—
que sol non —ozeua
per u fora ferido .—
deu sa madr doy graças
sse tan ben Compruo
fen o que de mandaua .—
r Donde sse uoya .

Paramentes ora
pmeten a aquel moço —
que en orden entrasse —
e manter Catedade
nos dias que durasse .
r De toda folia .—
De ela y sse quitasse
r outrossi a Doga .
assi o ar —promeria

paramentes ora .
ambos fillar Ordin —
cneu pr grau —vigo .
r a santa Daria —
fezeon y Seruigo .
sempre quado uiueu .
r dest outro Doligo .
do mundo sse quitaron —
De toda folia .—

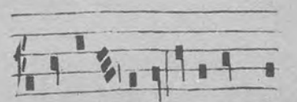
Paramentes ora
sse Dmagr esc ipto
foy logo manteneute .—
deu a santi Dma .—
graças uoa a Dentre .—

ꝛnos assi façamos
ca ten seÿ certamente
que e tos ⊢ecreados
Esforçer lum ꝛ mia.

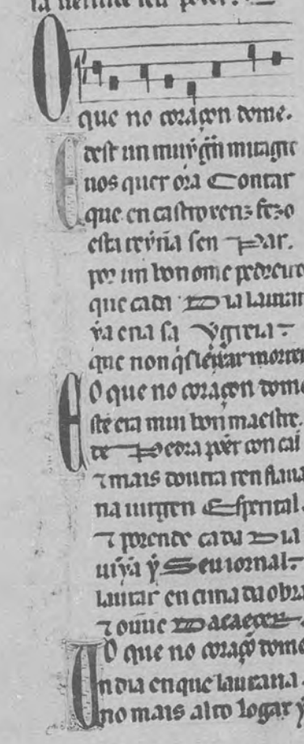
Esta e como santa ꝰ. de Cast
xeriz guarnu de meter un pr
ueiro que ouuera de caer e
ema da obra ꝛ estruc pento
uro. ꝛ treuesse nas pontas d
dos da mão. —— ·· ——
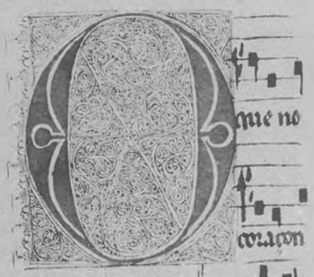


que no
coraçon
dome e muu crun de coer.
pdco santa maria muu de
ligeiro faser. Ca ela faser
aqueste a gran poder alafe.
cados lle deu tal uertude. q



sobre natura e ꝛ pos en ma
car nos eos ela con seu fillo
se. muu ostrada nos aarre
sa uertude seu poder. —



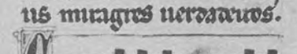
que no coraçon dome.
Cest un muÿ ꝰñ miragre
nos quer ora Contar
que en castro renz fezo
esta ꝛeÿña sen ⊢par.
por un bon ome pdcuo
que cada ⊅ ua Lauar
ua ena sa ÿgreia ꝛ
que non ꝙ sleixar morar.
O que no coraçon dome
ste era muu bon maestre.
de ⊢ecra pér con cai
ꝛ mais douta ren flama
na uirgen Espital.
ꝛ prendo cada ⊅ ua
uiÿa ÿ Seu ornal
lauar en cima tal obra
ꝛ ouue ⊅ acaeçer.
O que no coraçō dome.
n dia en que lauaua.
no mais alto logar ÿ

ra obre antolos pees.
lle fazian ꝛ assi —
ordon caer ꝛ amurgen
chamon per com apndi
os ceos en hua pedra.
ceron ꝛ fez lo Ceer.
O que no coraçon dome
uirgen santa maria.
enas unllas atenden
o ceuo macar grosseira
que sol non caeu p ren.
ꝛ assi chumandestaua
aseçō que nos mātes
ceper dona codas unllas
ꝛ colgado por Caer—
O q̄ no Coraçon dome
ester assi gran peça ⊢
oda com apresci—
que a cerneo das gētes
non foi segundeu achei
mas acorreulle auirgē
amadre do alto Reÿ.
a ti que ueō agrence.
ꝛ ofez en decender—
O que no coraçon dome
odos quantos estauirō
loaron de Coraçon.
auirgen santa maria
ꝛ aquel prezeÿ entron
ant o seu altar ioelhō
chorando con deuoçon
ꝛ fezeron ō miragre.
per essa certa Salue

Como uūs falcōeiros
que amauan ā caça esta
uan en cima de mōte en
un reguengo ꝛ chamaro
sā maria de ⊢vila fuga
ꝛ ela p̄ sa ūcee acorrelles.
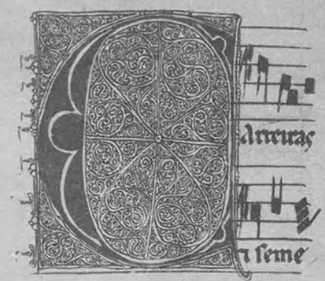


ameuras
n seme
deros busca a uirgen ma
ria. pera faser toda mia. se
us miragres uerdadeuos.



de tal rason com esta
auēo hūa uegada. un mi
ragre muu fermoso. que a
uirgen corada. mostrou
cabo ⊢vila fuga. per hūa
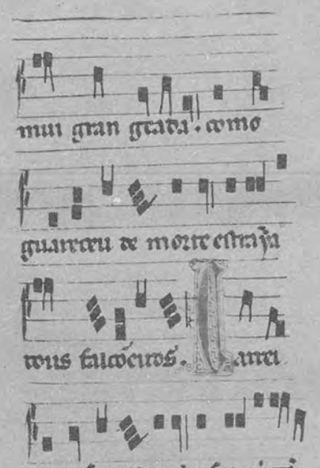


muu gran gradal. como

guareceu de morte estraña

tous falcões. Carrei

ros ⁊ semedeus busca aúgẽ

Elles con el rey andaua
con affonse seu falcões
caçar ⁊ ar caçauan
con eles muytas sazões
sen elmas pr seu mãdo
aqueles tous cõpanões
non qseron chamar outẽ
⁊ foron caçar senlleiros

Carreiras ⁊ semedeus
pois foron na Ribeira
u muytas aues amaua
aas aares Derribon
os falcões que montaua
esi ocorreron a Elas
⁊ assi as ia guarian
que con outa se meetan
soo geo nos reguenos.

Carreiras ⁊ semedeus
u mo esto os falcões
muu ueiron agỹna
⁊ chegaron aa agua.
cada uũ como uỹna
⁊ beuousse mon cõ eles
o geo mas a Reyna

chamauã de vila sirga
que os ualesse cerceus
Carreiras ⁊ semedeus
con ben ãlles ualria
pero ante ali ouuerom
hũa peça soo Ceo.
ã saber é non poderon
mais chamando a groriola
os geos sse desfezeron
⁊ sayron ende unos.
⁊ log a seus semedeus

Carreiras ⁊ semedeus
a ualgu non desi foron
a vila sirgue loores
deron a santa Maria
q̃ e sẽpre aos sennores
á sẽpre nas guerras cõtra
a cerrados ⁊ cerradores
⁊ pois este Rey contrayo
ante muytos caualeyros.
Carreiras ⁊ semedeus.

omo sabedes guareceu un dome
que ynchon que auiou morrer jũt que esfarneça dos.
que nũ a ly ygreia.



mal uẽna ao que ten en reuen
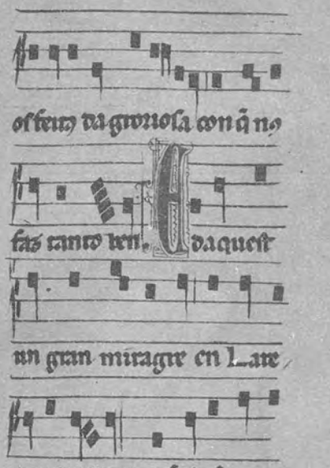
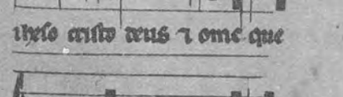


ofreceu da groriosa con q̃ no

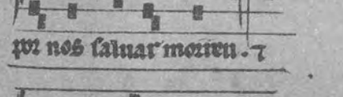
fas tanto ben. da queste

un gran miragre en Lare

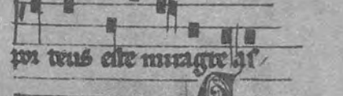
no conteceu. que feso santa



maria aquela de que nacẽu



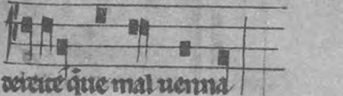
ihesu cristo deus ⁊ ome que



pr nos salnar morreu. ⁊



pr deus este miragre ar



auiadeo muu den. tam



ueiente q̃ue mal uenna

En Lardo a vn ỹ greia-
que fora da uila sta-
que chamã sã maria
en que ela mostrada
miragres boos ⁊ muu
⁊ prende — van ala
as gentes ⁊ dã ỹ algo
cada uñ do que ten-

Gũ teeute q̃ mal uẽna
no ano cõ que unoia
hũa fuleã sayu.
⁊ p esse mar andaido
a o porto recodu-
⁊ leixou ssyr log a ela
a gente quando auiu
que muu poucos ỹ ficauã
se non foi ou quẽ ou q̃n

Gũa teeute q̃ mal uenna
pois a fuleã morreu
foi fillaron ssa comar
cada un per ssi casi
pero ante yan entrar
na ygreia que nos diz
⁊ a deus sa comendar
⁊ assi beneita madre
de que todo bẽ nos uẽ

Gũa teeute q̃ mal uẽna
as un destes maryẽus
fillou sa escarneçe-
da gente que y estaua
⁊ comeou a dizer
ir quer eu aa taberna
antr do uño beuer
⁊ en aquesto bẽ teno
que y uenerei de ssi

Gũa teeute q̃ mal uẽna
logo se foi correndo.
⁊ na taberna entrou
⁊ pois q̃ beueu coupo
a tan feita mẽr inchou
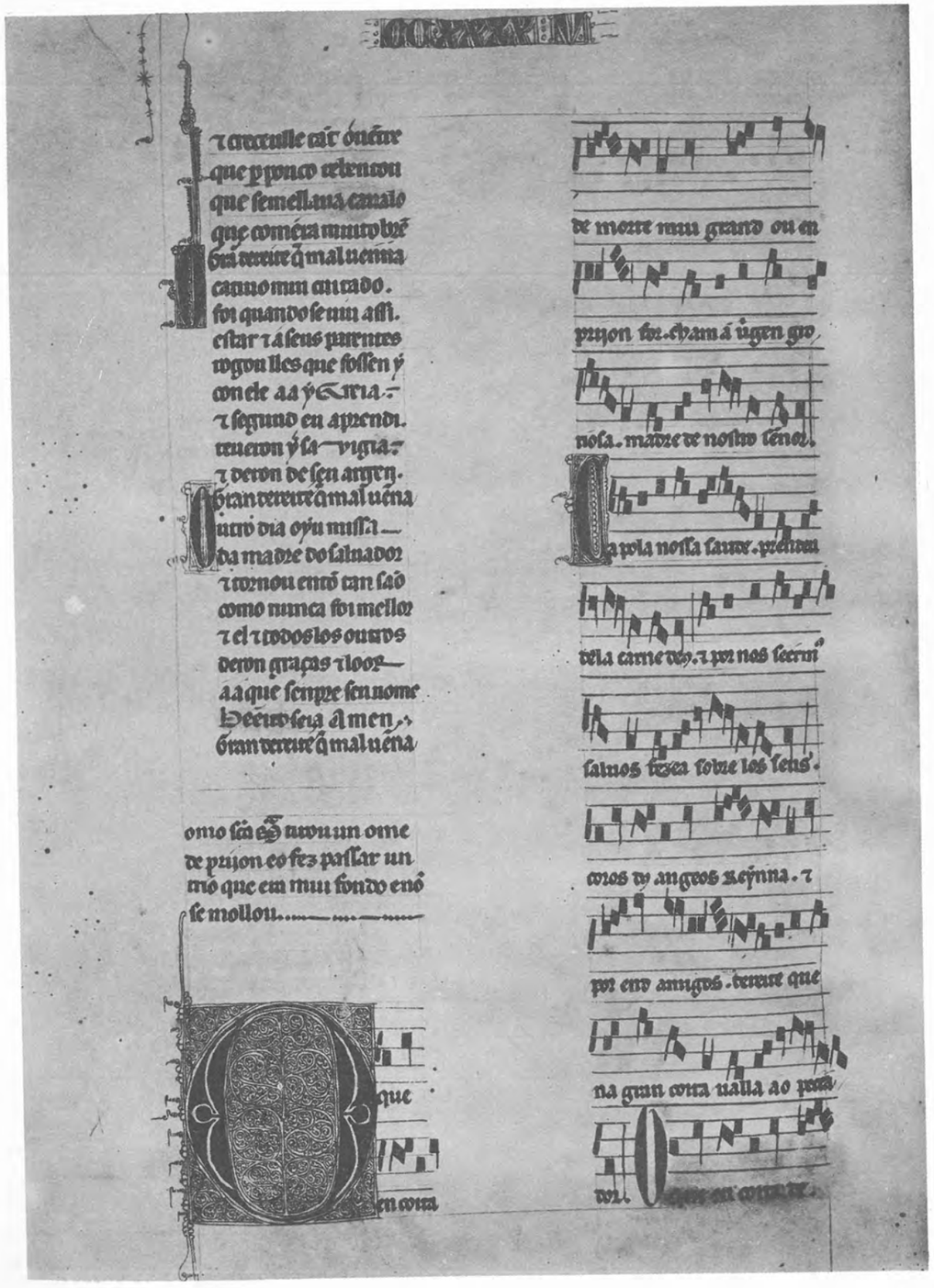


ɼ creculle caír ónẽur
que ꝓpnco ꝛelentou
que semellaua camalo
que comẽça muito byẽ
ũa mure q̃ mal uenna
cauuo mui cuitado.
foi quando se uu assi.
estar ɼ á seus parentes
rogou lles que fossen ý
con ele aa ỹgreia.
ɼ segundo en apprendi.
trueron ýla vigia.
ɼ deron de sen argen.
Otan creuut q̃ mal uẽna
utro dia oýu missa
da madre do salnador
ɼ tornou entõ tan saõ
como nunca foi mellor
ɼ el ɼ todos los outros
deron graças ɼ looꝛ
aa que sempre sen nome
Deus seia a men.
gran creuut q̃ mal uẽna

omo sũa es̃ auvu un ome
de puzon eo fez passar un
ũ ó que em muu fondo enó
se mollou.....

que

en outra

de morte muu grand ou en

puzon fez. eyam á ũgen glo

riosa. madre de nostro señor.

a pola nossa saude. prendeu

dela carne dey. ɼ por nos seeru

salmos fezea sobre los seus.

eyos dy angeos aeýnna. ɼ

por eny amigos. benure que

na gran cuita ualla ao pra

uel. en outra

Esobraquest mi milagr
mui firmoso nos diri
que fez en riba de limia
a madre do alto es̃.
en sin Saluador outor
por mi ome muu ben seý
que auerdes fiança.

Q que encontra de morte
nun Doure es̃ýn auũ
no seýno de Portugal
tal tempo foi. roubadores
que fazian muito mal.
Escudeýros ɼ Pões
Cavaleýros outro tal.
aquel que máos roubaua
entr eles era Pero.

Q que encontra de morte
n aquel tempo morma.
un Ome Deos alý.
en sin Saluador de Deve
ɼ per quanto aprendi
fazia ben sa fazenda.
seruindo Deus ɼ osi.
auia gran confiança
na madre do Saluador.

Q que encontra de morte
u no dozo auia.
hũa Capela enton
da santa virgen ɼ sempre
fazia sa Oraçon.
est em ali amende.
osi mui de Coraçon.
aquele logar ontrauia
con muita flemosa fior

Q que encontra de morte
Ome Deos auia.
Pomeda que auer
auia grande Porende
os que Somm fize

mal. e roubauana tira
forono e non prender
ɼ mao pecado uian
deo e espertar sabor.

Q que encontra de morte
etreuno en un barco.
ɼ passauano alen
ɼ yano mal cargendo
quelles dessi algũa ren.
ɼ no Castel de Penela
o e detreuon ɼ esen.
oque o Peor julgaua
nsa ssen por Peor.

Q que encontra de morte
muytas uezes aquerido
como con cayon amin
shý. ɼ Dizian miláo
Ogr sseera ta fin.
se nos nó das q̃rouões
ɼ tirou pur sin martin
ó alcayde que de cuýa.
ofaria Sofirdor.

Q que encontra de morte
num ermõ o alcayde.
mui forte Estando fez
ɼ munta da agua fria
enssobr el essa uez.
co Corpo con feridas
uchus Segreira ca pe
ro alcayde Dizendo
con vilão traedor.

Q que encontra de morte
dizer que nos auemos.
se non auossa mollez
ɼ os fillos prenderemos
ele Disseron señor.
mil soldos de leoneses
nos dara y q̃r ouuer
ca mays nó soo atreuuo
se dar pur nostro señor.

Eles esto non quiseron
e forono apontar.
Se poderian aÿenta
del mais dÿeuos leuar
epois queo ben seruon
assentouss̃a cantar.
todos a hũa voguer̃a
seueron dereedor.

O que en corta de morte
ds me bõ trazendo.
en corta mui gñdass̃as
dos̃aÿ auryen gueriosa
guarda moge ser̃e prazo
da q̃sta pension tan forte
en quoo meu corpo trazo
nen bren̄ seru seruiço
fez que foss̃a ta Loor.

O que en corta de morte
cl.aqueslo Disendo.
hũa dona entou entrou.
per mogo de Daag
e Cada uũ a catou.
mais sol falar nõ poderõ
né ome non ss̃ abalou
quelle leuantar prasse
mais ouueron gñ pauor.

O que en corta de morte
fosse Deretamẽre
que dos a outou ÿra
a o omẽ Delliuo.
eorisse por que seruisse.
me soes na mia capela
poren re upn eu guarir
desta pasion en que iazes
tan forte tan sen salvar.

O que en corta de morte
fillo o pela mão.
mui masse mui se̊affan
eleuou o per antes
eben arede de pam
que ome nõ falou nada
nen fezeron a dman
sol dell en ele trauaren
e perderon acor.

O que en corta de morte
as portas de castelo.
fortes coma prendi eu.
estaua mui bẽ fechadas
pero pelo poder Seu.
da quela queo leuaua
abenoussse con el Deu
na nba de noe Lamia
e disse meu seruiz.

O que en corta de morte
ment noe ro e passa
aa len e achariz.
as portas de moesteiro
sarradas mas entrou as
per elas ousadamente
ena eygreia mariaz.
coutas esta os fradres.
todos e ao pior.

O que en corta de morte
l ouuelpanto do Rio
nõ ousou ÿ meter pe.
e diz señor mui te alto
desi u mais Dairo e.
aÿ mais de diz bragoas
ou Dose per tõa ffe.
disse la faz o que te digo
e non seias dultados.

O que en corta de morte
Dereuisse entõ ao uao
en aquel Rio mesmo.
que sol nõ ouuÿ mollar
pe. nen ouuo dano prez.
e ante quell ÿ meresse
disselle ela Enon uos
de me faserz seruiço.
aueras mas meu amor

E pois outra len passado
ante que uecess̃a Luz
entrou dentro na eygreia
e deuouss̃ante hũa cruz.
e ante hũa Maestade
da señor que nos adus.
quanto de ben nos auem̃
e nos e Deffendetor.

O que en corta de morte
entraron entou os frades
nas matinas e ta fur-
cumaõ entou que entr
e entraua per algur.
e maraullados Eran
ca solamentr un mur-
ah entrar non Podia
pero fosse fumador.

O que en corta de morte
disseron eu que iazes
Don ome quentr meteu
en tal logar come estr
ben louco fuir e santeu.
a dezeu e o Conuento
resqueo ben Conoceu.
prouguelle muito cõ ele
e el foi Departido.

O que en corta de morte
equãdoll entou ueera
er uiuou par san dinis.
que sempra uirgẽ ss̃uisse
pois a ela prouguesse quis.
que de mal fosse liurado
e per mi Seede fis.
que fes poi den la fasenda
e foi grand el molnador.

O que en corta de morte
Aleaid entou de Jeuia
con sua Compana uil
uiuou que alli poeram.
o pes e os solos e nil
e que assi hũa dona
llo leuara tan Soni
mentr uiuõ q̃ a madre
foia de Deus dor.

O que en corta de morge
a ten lles diss̃o couen
a todos que a que sol.
fazer a os pecadores
que fagan todos sa proi
que fes a q̃ste miragre
poi en se true e poi foi
cada uũa neun deles
non foi depois mal feuor.

O que en corta de morte

Esta e outra boa mort̃ q̃ ya cava
lgaua a hũa eygreia q̃ chamã
scti q̃ uas martires robredo relle
depois foi ala tenour e abruõ
relle as portas da eygreia.
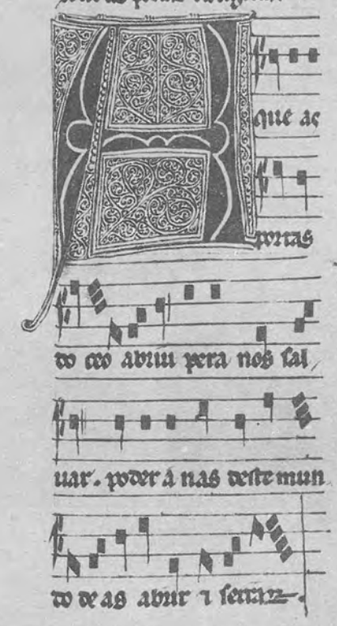


Esto ouuj un miragre. se

guudo que aprendj. que a

uéo en atagar. a cero que fo

assi. dũa mui bõa crischãa

moller que morauja. q. que

sabia ena miigen mais

deuia ceusa fiar. Que

as portas do ceo abrju pera

Onde por amor da miigen

o Salvador sempr' fj

pinaua hũa jgreja.

sua. t oracon oj' —

t leuaua sa offerta.

sigo pr' a offerj —

mas vn Salvador lla nõ

que foi aquest obrigar

lor fazendas de sa casa

muytas que ouuj ahj

mas aa tarde llen mẽ

uéo Como falecj —

fora. t a j — ejrmisse.

t por esto Comegou

foi a tirar a eigreja.

t andou j' dentrar

Aq̃as portas do ceo abrju

sta ygreja Longada

da vila. a quant esta

mas quando chegou ach

andou log entrar ala.

mas as portas tan serradas

achou t fillou ssa ca —

de foi fazer sas preces

t começou de chorar —

Aq̃as portas do ceo abrju

pois aquest ouue feito

— t cõpriu ssa Oracon.

uou log as portas abrir

t foi en seu — oracon

muyt ende maravilhado

por q̃ moller né barom

non uiia aquellas abrir

t foi log a o altar —

Aq̃as portas do ceo abrju

pos ssa offerenda —

ass' log se — sayu.

da ygreja. t pos fora.

foi as portas serrar uu

t con gran medo q̃ouue

logo dalj. — e cedo j'u.

t fosse per ala — vila.

mas nõ ouuj gũ nagar

Aq̃as portas do ceo abrju

quido foi as portas

ar uiia. t entrar quis

achou as assi serradas

que dsalj foi ben fis-

de no entrar. t entrada

foi en muyt pir. ca omj

mas rogou entõ aujgẽ

quellas abrem. log enpr

Aq̃as portas do ceo abrju

ntou hũa dona bela.

t nobell a parecu

que a fillou pria mão.

ena mia a — ecru.

t leuou a sa — sa.

onrra. — drazer pndu

mas ante q̃ chegass'.

começou a preguntar

Aq̃as portas do ceo abrju

rzendo sennor q̃n sodes

que atan pohe moller

comeu tan gñ bẽ fezestes

respossiela — voiontr

eu soõ aquenas cuitas

acorr. aquen ma mestr

en que deus pos. a mjcer.

quis de mi carne fillar.

Aq̃as portas do ceo abrju

u. mo aboa moller esto

oyu logo se — eitou

a seus pees por beyarllos

mas non. mm t ficou.

ente muy desonorada

t enssi assi entrou.

t aquestr ferr. a todos.

outro — a foi contar.

Aq̃as portas do ceo abrju

Como hũa menya que

naceu cega. t acabo de. x.

anos leuauon á santa

maria de salas t deulle

logo seu lume santa

maria. —— .. ——.



sso cristo fez ueer o cego

nato. assi ueer' pr sa ma

de hũa moça mui prua
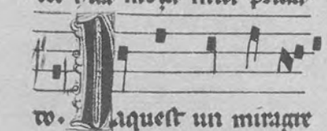


ro. aquestr un miragre

feso en Salas santa ma

ria. dũa moça que nace

ra cega t que non uija.

nen uira pois fora nada

mas en ca dún dia gua
riu à santa maria como
nos sera contado. Ssi
como iheso cristo fez ueer.
sta ante que nacesse
la madre à prometerem
que seruiss à ssa eigreia
ũ un estadal de cera.
offerecesse ý Cadano:
mas pois que era nacu
à madre era mui contada
ó parec mui couto
assi como iheso cristo
ew cuarou a filla.
ela foi ben ensinado
pois que apũ tres an
seu padre com eu apũ
morreu ficou à madre
chorando remeó
leuou à moça à sa casa
os senhor ali grado.
assi como iheso cristo
ue rogass eu à meu fillo
que meu mando ouuesse
ũ fillagẽ nacum ela
filla. mas se eu soubesse
que era me nacia
non ia nen per q̃ q̃ fosse.

auda. mas ma Sea
pos ũ cho perdon e dauo.
assi como iheso cristo
por ende cha ẽuye.
a esta ma Eigreia.
ueemo que en ti este.
mui gran uerume sobra
ssent pias seu seruiço
dalle lume con que sea
ueloi mais pressa dea
cabemi sol un Hoeno
assi como iheso cristo
on auera tan toste.
ouuesse muit agũa
pera usse da eigreia.
mas à mui santa seia
feso que à eoça uiss
ona santa esyna
que lle seu fillo mostra
ũ un logo ben prouado
assi como iheso cristo
queso uiu ben à gente
mui grande que ý estaua
que toda comunalmẽt
santa ana loana
que tal miragre fesera
à eoça ý ficaua.
uamento sempre à eigreia
como lle fora mandado.
assi como iheso cristo

Como dous marẽeiros que
sse que sse queriam matar
en Laureo ant ó altar de sa
maria: pola ssa gran mer
cẽ guardous que se nó ma
tassen. nen se ferissen.

en mui
to ben
que nos fas a senhor espir
tal. guarda nos que non ti
camos quanto podemos de
mal a u a nossa natura
quer obrar mais mal ca ben.
guarda nos ela da queste q̃
non possamos per ren de
tan gran piadade un mira

gre diuri en. que mostrou gũ
en Laureo à senhor que pode
ual. en muito ben.
a ssa ygreia que dize.
que sofre lo edur esta
que uan en romeiria
as dentes muitas ala
rogar à a Gloriosa
aquela que sempre da.
conssello aos cuitados
que nas cuitas nó fal
sen muito bẽ q̃ nos
de foi hũa uegada.
que foron ý albergar
muito omees da terra
las Candeas q̃mar
tenton dous marẽeiros
fillaron ssa deleuar.
ten ant ó altar estando.
de peleia mui mortal.
sen muito bẽ que nos
ssacaron os cuitos
log anlos pu se ferir
mas non quis a groriosa
que o podesse conprir.
ca mouer nó se poderon
nen un à o outro ý
toda agente ý ueo.
neer este feit atal
sen muito bẽ que nos
assi como os Dragos

foron ambos estender
por se ferir non poderõ
prender por los encoller
e estando se Cadũo
non se podia mouer
ten come se fossẽ feitos
de prea ou de metal.
Sen muito dé que nos
estando assi Tolleitos
cada un se despennu-
mur a santa maria
logo mentre pedia
e de mais rogaua grãde
que aquesto feito nũ
rogando santa maria
logo que non ouuesse al
Sen muito dé que nos
cia oyto logo deles
oyu e la Oraçon
e estes que se queriam
mal perdonaron ssen con
e agente que y Era.
loarõ de Oraçon.
aungen de que ouue gran
sazon ouue de Natal.
Sen muito dé que nos
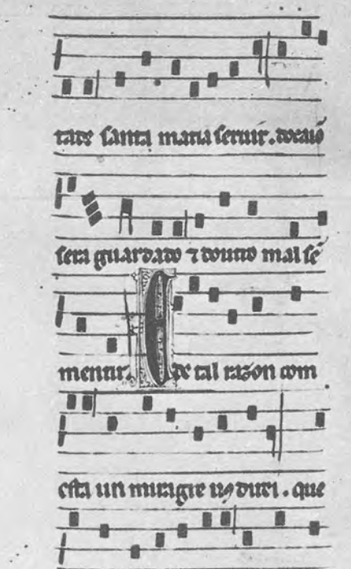
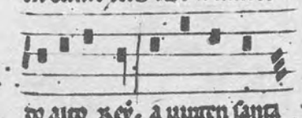

tare santa maria seruir. deuaõ

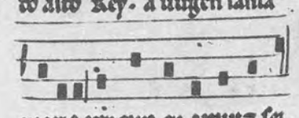
sem guardado e douno mal se

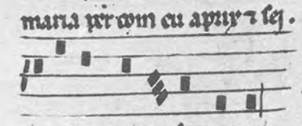
mentar. De tal razon com

esta un muraglie ne duri. que

en castro xeres feso a madre


do alto rey. a uirgen santa


maria per com eu apuy e sej.


e per de metro y meures


e queretes oyr. Aquel q
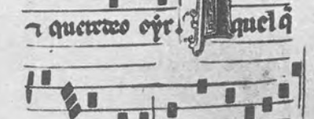

de uoontade santa maria. f.

Como un maestro que laura
ua na eigreia que chamã sca
ũ dalmaçan en castroxeris.
caeu de cima en fondo e gra-
santa maria quelle ẽ ferm-

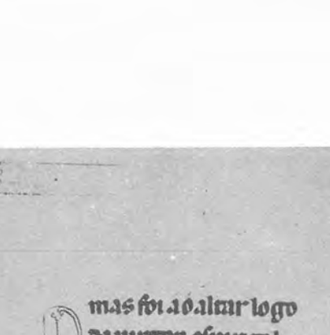


quel q
de uoon

Mandou ygreia fazer
aque ciuman dal maçi
que e en cabo da uila.
muitos maestres despa
ssar e lantar por algo
quelles dauã como dan
a os que tal obra fazen
mas un deles ten prou
aquel que te uoõtade
on queria mas lantana
ali mui de Coraçon.
por agrãar da uirgen
merce e guadardon.
e poendo ela sempre
o aquell auẽço. entron
e sempre auerdes ende
que falar e de partir.
aquel q̃ te uoõtade
l maestria te proua.
e lantana ten assi z
e quadrana ten as pedra
e poyaas en az.
eno mas alto da obra
como son maestre faz
un dia fazendo esto.
foron llos pees fallir
aquel queõ uoõtade
caeu ten do mais alto
e tendendo chamou.
aungen santa maria.
que omui coste luuou
ca pero que da cabeça.
sobre los cantos topou
assi õ guardon aungẽ
que sol non se foi ferir
aquel q̃ te uoontade
en sentau sol se caera.
nen receben en neun mal
ante ssergen muu cedõ
que non creo llo por al

mas foi a altar logo
da uirgen espinal.
por loar assa mentre.
e os seus treês gragar.
Aquel que te uoõtade
quantos ali estauan.
ocron loores poren.
a uirgen Sanctosa
q̃ a os seus val e mãte
e poendo lle roguemos
que sempre a nos seia
e nos grãde o seu fillo
que nos ueno ermir.
Aquel q̃ te uoõtade

Esta e de Loor. —.



or nos uirgen
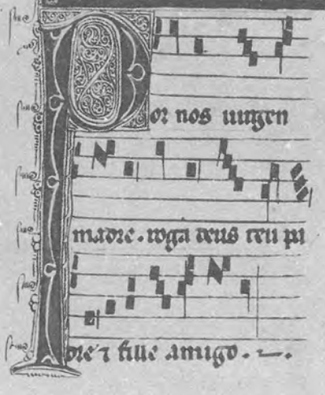

madre. roga deus ceu pi

de e fille amigo. —.

Roga deus teu padre.-

teus que nos prestre.

rogalle pois este. teu fille

amigo. Rogalle pois este

Roga que nos valla.

pois ele é sen falla.

teu fille amigo. —.

ois ele sen falla. —

omo sá ō leuou consigo ame
ña de proença que prá ia offi
lio aa sa maestade.——

u gran

reneiro

faz ao mundo auorrer. oq

pode amor da uirgen ben a

uer. n terra te ỹ ben

ca un gran miragr aceu.

ceiro que fezera. a ma

dre do gran rey. ⁊ resque

o oyras. ben sóo fis ⁊ sei

que non oustes rouuo.

nunca tal rreneir. u

gran reneiro faz ao mundo

auorrer. o que pode amor

da uirgen ben auer.

En burges ỹ auia
mui rico ⁊ que ben
casad era mas fillos.
non podia per ren.
auer calle morria.
⁊ prometeu pozen.
hũa que lle naceria.
de enoiden na meter
mui gran reneiro faz
ozeno a un conuento.
de donas que daly
mui prer era sa madre
leuou a com oy.
⁊ a moça na clastra.
per com eu aprendy.
u hũa e auestade
enos Dragos reer.
mui gran reneiro faz.
eu fillo ⁊ de pedra
eran ambos non dal
mas eran tan ben feitos
que amoga a Tal
amor colleu con eles.
que delaly en al.

nium sabor auia.
douura Cousa ueer
mui gran reneiro faz
empre quanda madre
aa Eigreia oia.
ya ⁊ a Leuana
sigo ant o altar.
logo ela testurana
⁊ yasse parar.
me aquella omagen
ond auia saize.
mui gran reneiro faz.
leuanalle empre.
rosa ou outra flor.
ou fruita que achasse
de mui bóa Odor.
⁊ con ela Omagen.
colleu tan grandamor
que outra rē do mundo
non sabia queer.
mui gran reneiro faz
uando chegou sen rēpo
que en eligion.
meteron a e ynfa.
⁊ éolla Coragon.
de pedir o seu fillo.
da omagen enton.
que fiagar podesse
⁊ en Dragos celles.
mui gran reneiro faz
orque amoga ammas
⁊ ueses uijan yr.
as donas aa Clastra
⁊ delas se partir.
⁊ ore a alley enton.
⁊ uiron lle pedir.
o fill a aa Omagen.
⁊ uiron lle render.
mui gran reneiro faz.
s braços quello desse

ela ar Tendeu-
os seus Vraços ẽ cruz
& polo ẽcerbeu.
a moça fraguo-
& tal amor ouueu
con el que ẽsi fillo-
começou adizer-
ayun gran dereito faz
mu leu Cantado.
nos Vraços o fillou.
& aquesto fazendo.
o Conuento chegou.
& a Omagen Logo
seu fillastí Tiou-
assi que Todas elas
ben llo & uiron fazer-
ayun gran dereito faz
ameur o Conuento
leuaron mana man
logo & ali a moça.
péu con grand affan.
Chorando & dizendo
mon tas de mal talan
sodes por que meu fillo
mi fezestes & perder.
ayun gran dereito faz.
uando a dua desta
assi falar Oyu
tan afficada mente.
pregun roulle que un
mas chorando a moça
assi lle & eodou
rogo uos que meu fillo
me querades render.
ayun gran dereito faz.
obest a ẽ & adre ueo
& pregun roull assaz
que uiua & a moça.
lle diss ami non praz.
dal se non de meu fillo
& dare myo en ꝑas
& eigeusse mui toste.
& fillou sa Corne-
ayun gran dereito faz
fousse a Omagen-
& disse & me meu
fille & eu os braços
como se fosse Seu-
quando eito un amadre
en ela salto Deu-
andando que queria-
ꝑ el en & anderes-
ayun gran dereito faz.
sobest ao ꝑapa.
que en logar de deus
que end muy ꝑtia
amadre & os Seus
parentes a Leuaron
dua de sa & atras.
dizendo padre Santo
que pod esto & ecer
ayun gran dereito faz
esta & oça que fillo.
chama & al non diz.
por un da magestade.
pintado & con & ermis
mas nos que seas pdore
da & ce & joyz
rogad a deus que deste
aqueta & uarter-
ayun gran dereito faz
papa que Sant ome
era & ceb & lles Cras.
mandou ẽ cen tar missa
& tu a & eu mas.
diss a ami da & opa.
& se de & a mas.
nen aquesta S. mercr
pode & se & e faze-
ayun gran dereito faz

ossia foy Cantada.
logo & e pola Luz
a grand onrra da madre
doque morreu na cruz
& quando foy na sagra
aque a & adre aduz.
ante altar sa filla.
polo feito Salues-
ayun gran dereito faz.
moça true & eences.
& daca & ala.
& poys un a Ostia.
alçar & isso aha.
aquel é o meu fillo.
& Vademio aca.
& o papa fez Logo
a Ostia Trager-
ayun gran dereito faz.
meteulla nas maos.
& diss ela est é
o meu amado fillo
fillo & eu alafe.
& por ende me quero
yr Con el Catrempe
& meteu a na Boca
& leixousse & orrer-
ayun gran dereito faz.
uando esto uiu o papa
que Sant Ome fiel.
era loou & por ende
o gran Deus & mael
& a Santa maria.
que miragre tan bel.
mostrara & tan toste.
o mandou Escreuer-
ayun gran dereito faz.

Como santa maria guardou
uus omees q̃ non morresse
de juso dũ gran mõte de area
que lles caeu dessuso.—
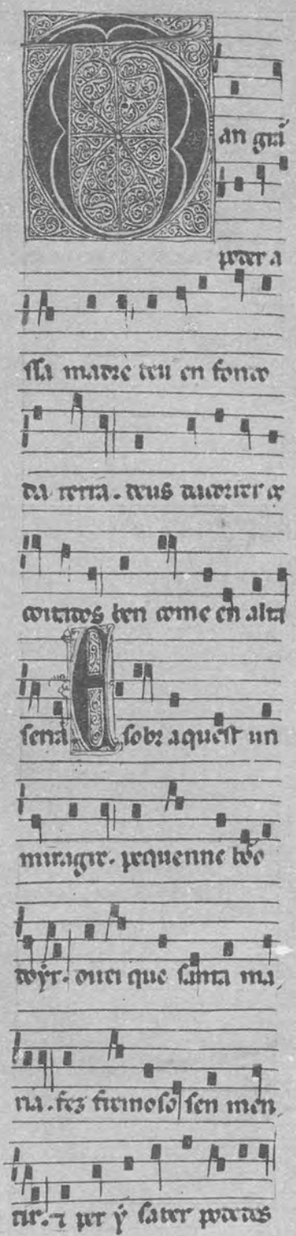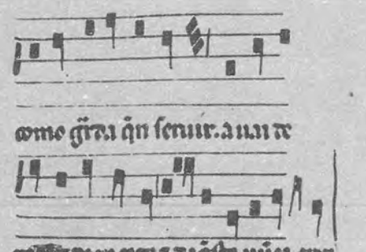




omo ḡra ḡn seruir. a un re

n castroueriz foi esto.
ueque nos quero estar
que pr fazer a ygreia.
de que nos fui ia falar
omes so terra entraron
pera aḡa cauar—.
mas caeu logo sobr eles
omó & come ḡn serra.
Tan gñ poder a sa madre
orta assi e nsserrados
foron todos & sen al.
cuidaron q̃ eram mortos
mais a señor espiritual
os acorreu muit agyña
& os defendeu de mal.
do demo que be̅ cuidaua
auer sas almas pguera
Tan gñ poder a sa madre
s oi vila quando oyron
esto per com aprendi.
quiseron cauar omõ de
pera tira los — ali.
cuidando q̃ mortos eram
mas acharonos assi.
todos orando fazendo
aa uirgen que acerca
Tan gñ poder a sa madre
ermo & prendo todos
foron logo dar l— oraa
aa — virgen groriosa
madre de nostro señor
ante altar da ygreia.

n fazian ol— auoi—
ca o que o ermo meter
ensenos cia tessenta.
Tan gñ poder a sa madre

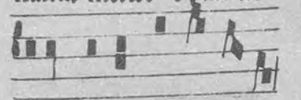
omo un romeu de françia
que ya a santiago foi per
santa oõ. de uila figuei
no̅ poden sacar un troõ
de ferro gñde q̃ tragia. en
pedença:
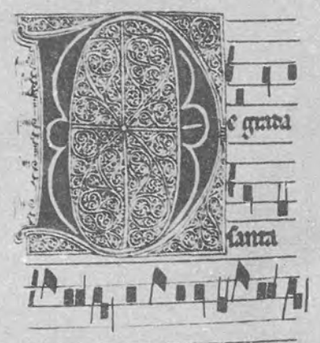


e grau

santa

maria merce & piadade



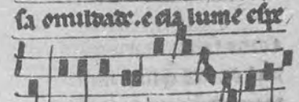
a os que de seus pecados
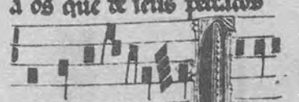


lla pde cõmudade. apoia
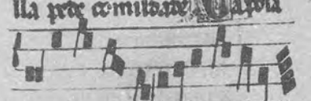


sa comudade. e ela lume eſpr



llo. de todolos pecar nes a abi
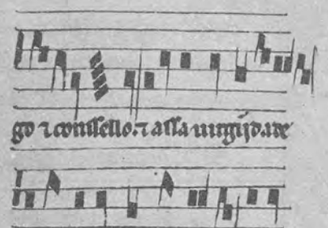


go & conssello. & assi uingi pdade

legou fome no uencello. o de
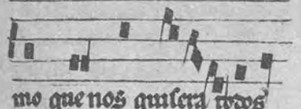


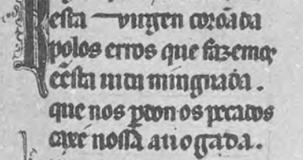
mo que nos quisera todos
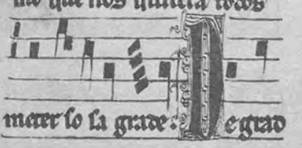


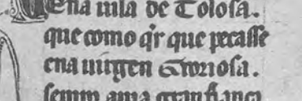
meter so la grade. e grad
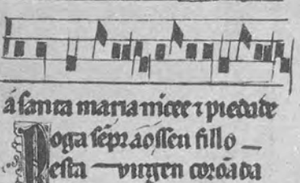


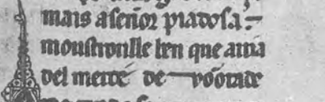
a santa maria mercee & piedade



oga sep̃ a ossen fillo —
esta — virgen coroada
polos erros que fazemos
ecista mui mingoada.
que nos perdon os pecados
que nossa ant o grada.
pden de la un miragre.
direy. & uos mas seu ide



De grada santa maria
n ome boo morana —
ena uila de Tolosa.
que como q̃r que pecasse
ena uirgen groriosa.
sempr auia gran fiança
mais a señor piadosa:
mostrou lle en que auia
del merce de — vodade

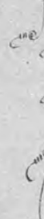


De grada santa maria
ome boo & entendeu.
que a alma en pecado.

& fosse confessar logo.
& pois foy ben confessado
morreu en — penitẽça
que fosse logo guisado
para ir a Santiago
a ue mãdou seu abade.



De grada sca maria.
esi un troõ leuasse.
de ferro en que omiesse.
de liuras uinte & quatro
& como quer que podesse
assas costas ou na mão.
o leuasse o — posesse.
ant o altar de san tiago
& non fossen pendudo



De grada sca maria
li fez logo mandamento
de seu abade sen falla.
co troõ fazer toste.
mandou assi do me valla
de uinte quatro liuras
que non mingou nimigalha
sse quer uy eu que o nu
que men con con aũdade.



De grada santa maria
el indo per Castella.
con seu troõ fiancamẽte
a Eigreia do Camino
uuu logo & anuentre.
que chaman de uila figua
& prenguntou a gẽte.
por aquel que logar era
& dissellen con un frade.



De grada santa maria
u chaman uila figua —
logar muy maraulloso
en que muito dõ miragre
sempre faz & saboroso.
a santa uirgen maria.
madre do Rey poderoso

Ta Egreia e Sua
T Dentro: a eirada
De grada santa maria
romeu que muitamana
amigen te ten cõpridi.
desuiouisse do Camiõ
efez Entron ala ygreia.
emetesse na ygreia.
u ssa Oragon oyrai —
foi aa mirgen gloriosa
en que a toda lowaua.
De grada santa maria
ertou de seus pecados
pidiuten ali — ogo
T dissa santa maria.
pr eito perdõ te logo.
T entrou lowõ gioso
que trou prio meo logo
que pssera cõssa mão.
el antassi adagesaua.
De grada santa maria
l uyu o lowon ãbrado
assi T — adamillosse.
que en duas pças caen
ia ffeito. T pren finouisse
T quando ali estiuan
assy en con leuantousse
pr ssir T — aly — leualo
pr grãrssa Caridade
De grada santa maria
olowon que tazia.
en duas pças no chão
nono tyron aa ygreia.
pero era lon Cristiõ.
per poder que el ouuesse
T pren atue por não
seu caude disse elouuão.
ay madre de deus eiudade
De grada santa maria
uossa mui gran merce
enõ auia — esmesura
grande soltura T fera.
que me fez fazer loucura
den querer oluidõ nosso
leuar mas nos ũgẽ pua
nalla mia lowaue nossa
T esto me — perdõade
De grada santa maria
conton a razon Coo
como o lowon — leuaua
assi como la Ofstes —
T cadun — aua.
deus T a ssa mirgen mayor
a Ctensa Cantaua.
logaly. — Salue regina.
loaua a — virgẽ grade.
De grada santa maria
ita mirgen Gloriosa.
que en miragre fezera.
T per aquel entendẽ
que o ome — Doõ era.
solto — dessa pẽẽcia
pois que lle ollen ti fera
carrega que el leuaua
o ferre e assi malaue.
De grada santa maria
esi log a — aua go.
foi cõprir sa — omaria.
T pois tornou a si en.
serviu muy ben todo dia
en quanto viueo de grado
aa mirgen santa maria.
T por aqueste miragre.
Todos lla gora rogue
De grada santa maria
ue nos de ceste mundo
affazer ossen — ceuuo
cenos guarde de pecado
e re de mao tolligo.
ssi que todos mereçamo

uuermos pr sẽpẽ migo
con ela T con seu fillo.
T pren amen cantade
De grada santa maria

omo dous mõges q' saiu
da orden foron luures dos
dalos pelo nome de santa
maria que emẽdaron. — ...

nome

gen tan muur remeroso.

que quanto de o remo per

de seu poder glorioso. — .

Este auéo en franca

un gran miragre prouado.

que mostron santa maria

ond aia ela lon grado. T por

end ouuestes ouuir mui

gres sera contado. por que

sei que o tenras por bõ T

por fermoso nome da u

gen tan muur remeroso. —

Dous monges foi q' sayõ
un dia dun moesteiro.
por a mercen conorer.
do grado assi T martiro
que seguõ ordi soffrian.
T cod un dia Entrou.
an atron ruhi dun rio.
en era logar uiçoso.
Dnome da uurgen.
Dizendo paraulas loucas
maas T desordõadas
T amentãsse jogando

couges ⁊a en peliglos
⁊ coas ⁊ Orações.
ia auian Obridadas.
⁊ en seruiço do demo.
Cada un eraguoso
O nome da uirgen
eles assi Andando.
polo Sto uiir ⁊ uyon
hua burgesa. nobre entesa. que
con omes ⁊ con moyño
que muit entendi falaua
⁊ pois todesto cousiron
preguntarõlles qn soas
diss un deles muu lioso
O nome da uirgen
ucar omes semellamos
duus somos sen falla.
que alma de bõ leuamo
un alguazil sen batalla
dissеron entõ os móges
santa maria nos valla.
⁊ liure de nossas maos
con seu fillo groriosо.
O nome da uirgen
s Dulos Respondeo
mester nos foi achamar
o nome da uirgẽ santa
⁊ que nos cẽl fiastes
ase por esto non fosse.
porq̃ nos desenparastes
o moesteiro Conõsco
foras tes acreuoso
O nome da uirgen.
logar en que muitas cousas
sofremos que ẽtrauon
q̃do est oyron os móges
manteẽẽte se tornaron
a seu moesteir ⁊ logo
muu ben se magestaron
⁊ de deus perdõ ouueron

que e senñor pisaolo.

Como santa maria guareceu á
moller que fezera matar seu gẽro
polo mal pres quell apõyan con el
que non ardeu no fogo en que á
meteron.

A malan
dança. noss
amparança ⁊ esperança. e sca
D maria est un miragre ue
uuei ora. que a uirgen quis
muu grand amostrar. santa
maria aque sempr ora. polos
pecadores de mal guardar.

uña burgesa. nobre entesa. que
fora prela por la gran folia.
Ela malandança nossa mpuriça
sta foi nada ⁊ ben Casada.
⁊ muu fremosa ⁊ de boo sen
⁊ enleon to rodan moza da.
ouue é muy toa per q̃ne apre en
⁊ ouue tella. filla donzella.
de que manzella llaueo un dia
Ela malandança nossa mpuriça
la ⁊ seu senñor antos deron.
sa filla a marido a seu prazer
⁊ morada de soun fezeron.
pois se por y mais uiosos cẽr
mais mal en pego foi no comeo.
ca mao preco. a sogra auia.
Ela malandança nossa mpaça
on seu gẽro pero a gñ tenro.
ca non fezeran eles fer atal
com este mais ela porq̃ morto
fez foi o gẽro ⁊ non ouue y al
ca mantenẽe deu muit adiger.
a maa gente. que o matar ia.
Ela malandaça nossa mparaça
esse dia pois dissa dem.
asentaron ssa amar ⁊ mãdou
chamar seu gẽr a sogr maldita
⁊ sa moller que por el foi achu.
morto o marido. ⁊ escondo.
⁊ apelido. muu grande mena.
Ela malandaça nossa mparaça

Aqueste feito costr abudo
foi pela vila. ⁊ no logar y.
o meryo dela muu sanudo
⁊ preguntou como morer assi
⁊ tanc. meu mo foi trastornado.
⁊ preguntando que achou a sua
Ela mala andaça nossa mparaça
er que soub aũde do preito.
⁊ fez matar de muu mal tal.
os que fezeram aquele feito.
mais a sogra mae fez dou apa
de com ouuera. ouu tã fera.
per que fezer aquela dabra
Ela malandança nossa mparaça
meryo que foi forte braao.
mandou fillar log a sla moll
⁊ por que mala no deu un graao
ca muuto fazia ben seu mester
nen fez en logo. nen fillou rogo.
mas a o fogo a leuou que ardia
Ela malandança nossa mparaça
u a leuauan pela Sa
mar a igreia di madre de deu
se non di Camisa toda nua
diss a os seguintes amigos meu
por piadade anti magestade.
nos me guarde. ⁊ Sogra la fi.
Ela malandança nossa mpança
les fezeron llo que rogaua.
⁊ ela log en terra se tendeu.
anti omagen muito chorou
dizendo madre da quel q̃ morreu
por nos agua. uirgen Seya.
acorra mesquĩa. que end fia.
Ela malandaça nossa mparaça
logo tan toste o meryo no.
disse nas ues Cuidei ia.
fora da vila cab o Camio.
u hũa casa muu bella esta.
y a merede. Dentre orar.

ersi pôede llo fogo a perfia.
Ssla malamáiça nossa panáiça
sto foi feito coste conuento.
Ta casa dentro ten rebo-
cheü de lenna foi com apindo
t de fogo todo omuela pinoi
ca um a chuma qumalu rama.
de que a ama de dens defendu
Ssla malamáiça nossa panáiça
no a casa toda queimada.
foi. t alenna se tornou cirnó
a moller desto nó sennu nam
ci a uirgen a que fez oraçon
lle deu sauue per sa uertude.
Ta meu o fogo lli collia.
Ssla malamáiça nossa panáiça
casa foi per omas negadas
acendum mas uedrlo q fez.
santa maria que as cousas
acorre seu nó q si mulla uez.
quessy parese nen que arrese
nen que morresse aq lle qna.
Ssla malamáiça nossa panáiça
uano est omeu ró as gêtes.
unon fillaron sendo arepentir
t mandaron log aos sergêtes
que fizessen todo fogo sayn
log. t con cantos ela foi cátos.
leuara quátos muu d ourdiru
Ssla malamáiça nossa panáiça
pois que ela foi na ygreia.
os crerigos se puson en az.
Roaron aque sempre Seu
bêta polos miragres que faz
maramillosos t piadosos.
t saborosos. oyr toda ua.
Ssla malamáiça nossa panáiça.
Como santa maria guareceu a reyna dona beatriz de grauo enfermidade.

Ven na uir
gen groriosa
esperança muu grande a matar se
ua muu enfermo. ela muu ben o
guara. est un muu gran mila
gre. us quero dizer que u. t pro
ua menjo. mentrame que foi assi.
cam estaua eu reante. t ouu u t oyr
que fez santa maria. que muuy
fez t fara. uen na ugen

Esto foi en aquel ano
q̃ndo o muu bõ rei gaõ
don fernando a Capela
t de crischus poblou.
t sa moller a Reyna
dona beatriz mandou
q̃ fosse morar en cõca.
en quár el foi a cola.
Quẽ na ugẽ groriosa
a ostre seu mandado.
fez ela muu nolonter.
t quando foi na ciuda
pez enferma moller.
nó unstes doj foi ela.
ca pero de ospisler
dos fisicos yeran.
dizian non uiuería.
Quẽ na ugẽ groriosa
porque esto dizian.
non era muu se razon
cadauer ela seu fillo.
estaua ena Sazon
t auia tan grã feuer
que quena uya entõ
dizia segunda mente.
esta non Escapara.
Quẽ na ugẽ groriosa
as la Reyna que fua.
ren ai que po t mal.
uirgen santa groriosa
Reyna Espiritual.
fez uager huũ omage
muu ben feito de metal
de santa Maria disse
esta Calv mi Seria.
Quen na ugen gloriosa.
a pois en a sa segura.
uir a tal Crença ei.
que de todos estes mal
que a tan troste guarrei
pero ann achegar
t logo lle beyare.
allis dos os pes
ca muu gñ yol me cura.
Quẽ na ugẽ groriosa
doo est alli foi feito.
t logo sen ouna ren.
de todos aqueles maes
guarriu a Reyna ci ben
per poer ca groriosa.
que nam nó sentiu en
pouen sera de mal siso.
o que a non Loarei.
Quẽ na ugẽ groriosa.

Como santa maria guar
diu las relicas que se non
danassen. entr outras muu
tas que se danaron.

en guar
da sin
ta maria pola si uertu
de. sas relicas per que
muytos reciben saude.

Esto vidi un mira
gre. grand a maraul
la. que al Rey ten affon
so anév en Seuilla.
foi guardar relicas. da
mare de deus ⁊ filla.
⁊ de santos ⁊ duei ome
deus ỹ mande. ℣.
Ben guarda santa
maria pola sa uertude.

s relicas en ẽ-suntas
de santa e-saria.
⁊ de santos ⁊ de santas
pr que ẽ-eus fazia
muit gr-mas ⁊ eles
cunfessadas assi mor-
⁊ foi[ss] end[ẽ]dal mãdou
[c]atar á e-ỹude.
Ben guarda sta-ỹ.
ouss el Rey pra C[a]stela
u meron ẽ[s] anos.
⁊ pois ueo á Seuilla
achou grandes danos
nas relicas pro sfian
enuoltas en panos.
mas auingen preosa
ã o -en -etude.
Ben groa santa maria
ou las outras relicas.
achou mal ẽ-anadas
⁊ as antas enq[s]e[ỹ]an.
mal ẽ-es.auentadas
mais as de santa maria
eum ben Guardadas
ca o danous sas ordis
muu ben se -aute.
Ben groa santa maria
mandaq[s]to mui es Rey.
con affonsso loores
ten grandes a[ss]u enisto
seunor os -enoes
⁊ oime ach. da uirgen.
cim grandes amores.
que anto queo coap
nunca g[ẽ] ente e-ude.
Ben groa santa maria
omo sẽ-ẽ acaeceu uña bõa
dona amalla q[ỹ]ña pem pa
fazer.

quela
que a
seu fillo uiu cinque mil
anondar. omees de cinq
páes. que quer poo acreer
tar. de tal razon com
esta un miragre uo dira.
que mostrou santa ma
ria. en proença com a
cheu. escuo outr ounte

muitos ⁊ assi' contarei
que seo ten alcuntardes
fara nos muit alegrar.
quela q[ỹ] a seu fillo
n am en aquela terra.
foi mui caro com oy.
⁊ hũa moller mui boã
que amaua mais casi
amugen santa maria.
⁊ segundo en aprendi.
polo seu amor esmolna
aquen lla pedia dar
aquela que a seu fillo
a mui de boã mentre.
⁊ daua ben a omes
apoues o que amia.
segundo o seu pouer.
⁊ por aqueste sazon.
mandaua muitas fazer
de que pois paes fezesse
con que os fosse sartar
aquela que a seu fillo
as aquel ano un cauo
foi que todo despendeu
quanto pan cõprad[a] ama
⁊ quanto o sen collen.
⁊ polo despendeu todo.
un -oia lla acaeceu.

que lle uẽrõ ẏ pobres
con gran fame demãdar
l aquela q̃ a seu fillo
simolna como soyam
r el amassando pan.
enton estaua r logo.
os fez coller manamá
r deulles amassá con
quanta pr assi se pam
eira r per a Eles.
que ren nóllé foi ficar
Aquela que a seu fillo
la en quan r amassaua
aun seu fillo mancon
ca en tar mui bẽ o forno
r ele o Canton an
r quando foi ben caẽr
logo sa madre chamou
dizendolle q̃ os pães
fossã o forno l cuar.
Aquela que a seu fillo
ela con gñs uergonã
dissa o fillo pur deus.
quanta massa eu anua
dei a os pobres seus.
pur amor de santa úgen
que e lume destes meu
ollos que os meu prader
me hagi deus perdõar.
Aquela que a seu fillo
uando aquest oyu o fillo
que ia ousselle muir eu
r a madre mui autrem
foi comẽçando de ramoõ.
u ant amassa estaua
que ia dera que sol nó
migu aua en nulla cousa
dela. r log assina
Aquela que a seu fillo
e fillou. r depois esto.

ardeu uolo que fez.
foiss a rua chorando
r loando a do ben pez
a madre de ihu xpisto.
pur aquesta graadez
tan grande q̃ fer auia
r fez a todos Chorar.
Aquela que a seu fillo
chorando entõ loaua.
a madre do Saluador
por ti fremoso miragre
que fezera por amor
da quela que a seruia.
r tan dolle gran loor
pser on ricas offertas
logo sobre seu altar
Aquela que a seu fillo

Como santa maria fez auir
na ssa eigreia dartas dos log̃
res que sse querian mal. r de
ulles hũa candea que non po
de ounca trager senon eles.
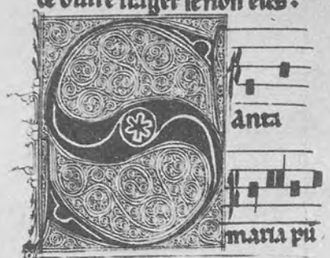


anta
maria pu
na dauĩr os seus por se
deles mellor seruir.
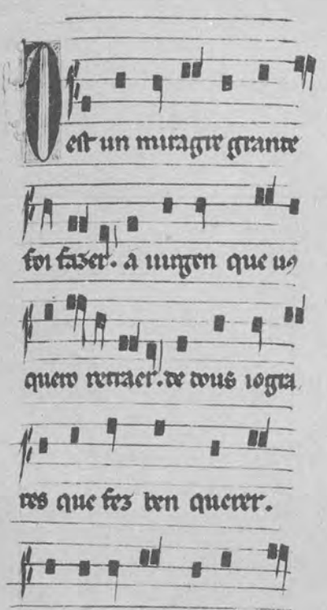


est un miragre grande
foi fazer a uirgen que us
quero retraer de dous log̃a
res que fez ben querer.
mas o demo prouou de
os partir. anta maria
puna dauĩr os seus.
por sse deles mellor
seruir.
a pose saluan muramar.
fezos o demo assi giregar
quess ennuaron logo dessar
mas la úgẽ nóllo qs cõsẽtir

alles ueo en sonnos r assi.
lles diss amigos io ambos am
amia eigreia dartas r ali
nos durei como nos mãdo ghir
Santa maria punna da uĩr
ada un deles quão sesperton
quanto lles ela disse lles ben
r foron ẏ illes ela mandou
r uiron a escontra si vijr.
Santa maria punna da uĩr
diss amigos uossa entençon
parude ambos mui decraçó
amade mi r uos muir al nó
fiçades ca uos nó ei de falir.
Santa maria punna da uĩr
deulles log hũa candea tal
con que ssa asse as gẽtes do mal
aq̃ chaman fogo de sãmarçal.
r saan quantos alo qiren ẏr.
Santa maria punna da uĩr
orons ambos dali en ghoanñ
r saanan as gentes da door
como lles foi mandado da senẽr
que nunca mẽu né a demẽur
Santa maria punna da uĩr
bispo daquel logar lles fillou
a candea mas mui mal lurauon
ca o fogo no pe lle começou.
r queria contra çima sobir.
Santa mari punna dauĩr
nandesto uiu obispo o mal sen
perdiulles daquela cera pdé
r auonlla a leuer r mui bẽ
lle fez o fogo logo del fogir.
Santa maria punna dauĩr
gr este dia esta nerauo an.
os log̃rans da terra q̃ ẏ uan
r tan ben saan as gẽtes de paí
que non an pois da q̃l mal a sẽr
Santa maria punna dauĩr

Esta é de loor de santa maria



ued ai uoba

ues. a senhor das senhoras

por que a non loa ues.

e nos roubar sabe ues.

a por que ueus aueedes.

or que a non loa ues.

senhor que ta ui da

e de ben compruda or q

a non loa ues. que

nunca nos me nre.

nossa cota sentre or que

que e mais que bõ a

por que ueus perdoa or que.

que nos da uoso re.

na uida na morte or que

que fas o que mo re.

Esta e dalúa dona

que sea ueer mais

dalomẽ ẽ tẽ ẽ tẽ úa,

ue q̃ no acorre anda ẽ tẽ ũ ouuir.

uen ihesu

cristo e sa

mare ueer. quiser en sa ui

da a de guardar. como punne

delles fazer mazer. e sse guar

de delles fazer pesar. est un

miragre que uos retraer. que

fez a uirgen que non ouue

par. por hua boa dona que

ueer. uos omes queria e

ontrar. e boas donas e foulas

mostrar. santa maria e fez

connocer. Quen ihu xpo

n santo Vispo com oy dize

ueo a essa Terra pregar

e ela con Sabor deo ueer

uen uiou muito dizer e rogar.

que se deus quisesse algo falar

ena Eigreia ua ceer.

Quẽ ihesu cristo sa madre ueer

la. e ele ueo sen lezer.

e començou mui te a sermoar

e ela tanto que o foi veer

conoço ca deus llo quis guisar

e pois a el se foi maestar

descobrir llen con. todo seu quer.

Quẽ ihesu cristo sa madre ueer

el assi lle ouue respoder

se ome bo querdes Cata.

e boa dona eu nolos ueer

fari amios mas ant. a mi mostrar

auerdes e mui oa esta

en hua Casa e y atender

Quẽ ihu este sa madre ueer

la o fez sen tardar y prender

e pois noue dias foi a cobrar.

hua noite quis deus que ueer

o pudesse ca nu gran lumen trar

per hua ester per outra passar.

como per ponte passada faz ce

Quẽ ihesu cristo sa madre ueer

Ter ýos santos ⁊ cla Sãcꝛ-
quus qué erã. ⁊ logr apeguntar
se fillou o primeiro que uecꝛ-
foi veles ⁊ pres lo a conunar
quelle non fosse uerdar negar
veles qué erã. ⁊ el ꝓ esponder
Quẽ iheſu xpisté ſſa mõre uecꝛ
le foi assi estes foꝛ ꝓ obꝛ-
por deus ẽste mũdo en dura-
munas cortas por á cle veer.
no paraýso ⁊ poren Chamar-
lles foꝛon santos peꝛ esto logar.
⁊ nos assi o deuedes Creꝛ-
Quẽ iheſu cristé ſa mõre uecꝛ
os outros que oýdes l ecꝛ-
loamos a deus ⁊ apostó cantar
angros son que ó sempre uecꝛ
poꝛ. ⁊ aqueles nous q̃ chegar
uecdes iheſu xpisto sen duitar.
est é ſa madre onde foi nacꝛ-
Quẽ iheſu cristé ſa mõre uecꝛ
uando os uiu foi a ſ maõs cꝛeꝛ-
contra o ceo ⁊ pres la chorar-
⁊ disso lles Senꝛes poꝛ ſ nacꝛ
quiſestes que nos foſſ maſ leuar
me querades cõ uoſco sen cꝛeꝛ-
⁊ logr anꝛ eles foi morta caecꝛ-
Quẽ iheſu cristé ſa mõre uecꝛ
santo biſpo foi esteꝛmentecꝛ-
pa morte dela ⁊ maramillar-
se foi muito ca deus lle feꝛ uecꝛ
dela ofeiꝛ é non llo quis oclar
⁊ feꝛo sas cõpanas esperecꝛ-
⁊ punõu logo dah amouecꝛ-
Quẽ iheſu cristé ſa mõre uecꝛ
foſſ agýa sen ſe ẽ etéecꝛ-
⁊ poſ chegou feꝛo aſ poꝛ cal biar.
⁊ buſcou á dona pola veecꝛ-
⁊ um a morta ⁊ mellor cheiar.
que nullas especias oulen mar.

Caquestas que ende ſoen nager
Quẽ iheſu cristé ſa madre nacꝛ
sto mandou en esteꝛto meꝛecꝛ-
o santo ỏbiſpo ⁊ feꝛ en l oacꝛ-
a iheſu cristo que llo feꝛ veer
⁊ aſſi madre non aꝛquis leuar.
que non foſſen grandes loores dar
ca tal feito non lle quis asconder
Quẽ iheſu cristé ſa mõre uecꝛ

omo sea õs guardeu no poý huã mo
ller que em sorda ⁊ muda.....
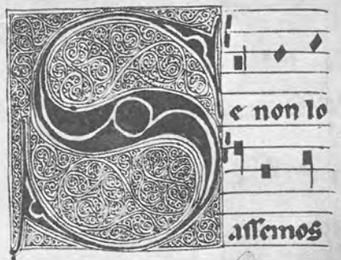
. . . .



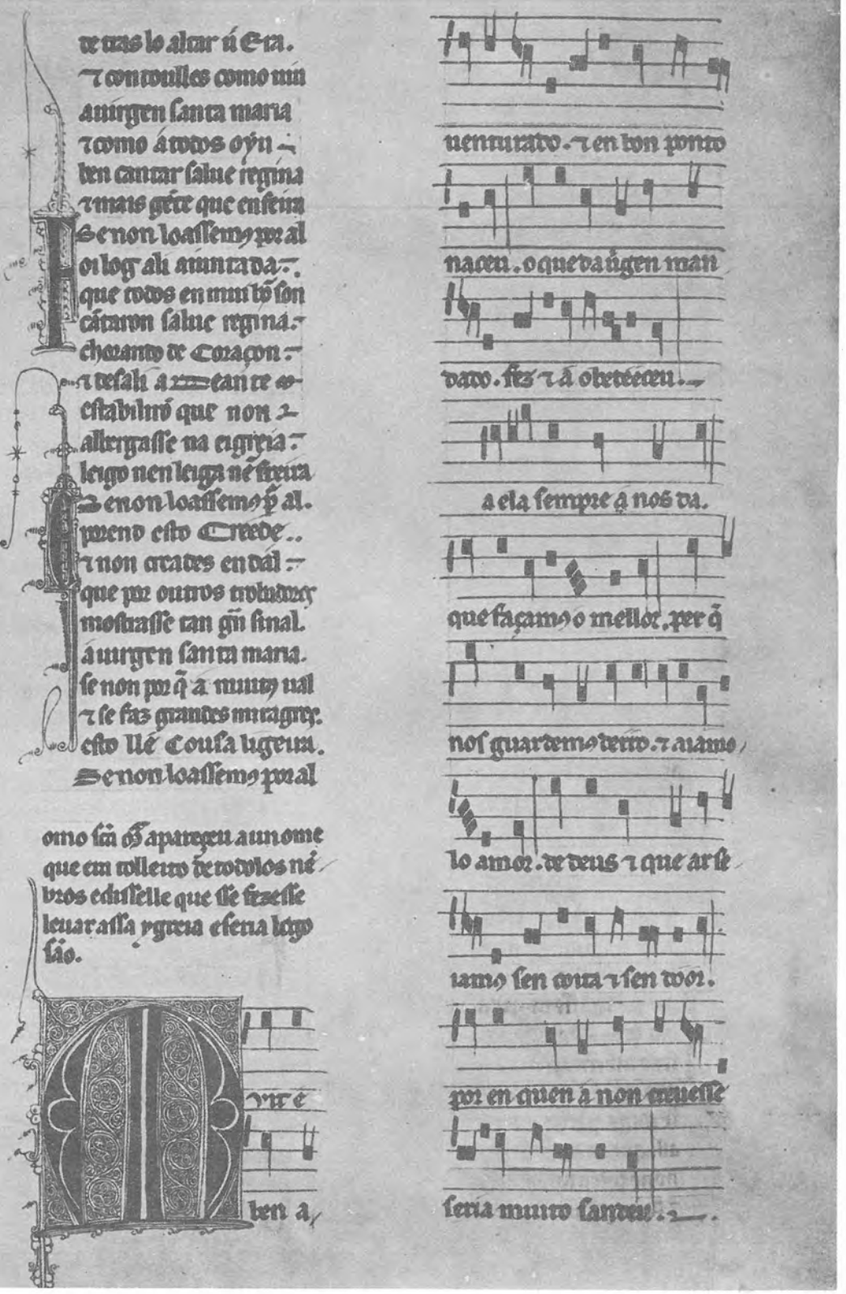
e non lo
assemos
poꝛ al. a senꝛes mui uerdadei
ra. deuemos la loar poꝛ que
temosna en carreira. daqſt
un gran miragre. feꝛo á uirgẽ
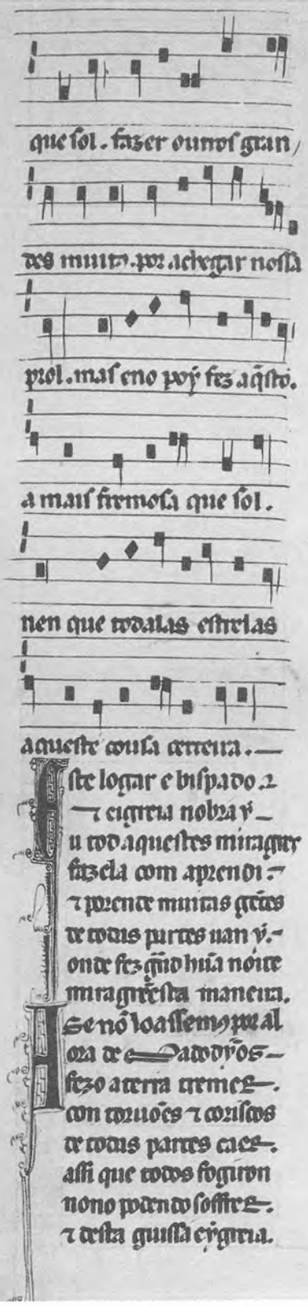


que sol. faꝛer ouuos gran
des mui. poꝛ achegar nossa
priol. mas eno poý feꝛ aqsto.
a mais fermosa que sol.
nen que uoalas estrias
aqueste cousa certeira.

Este logar e biſpado a
⁊ cigreira nobra ẽ-
u todo aqueſtes miragr
fazela com aprendi-
⁊ porende muitas gr̃as
de todus partes uan ý.
onde feꝛ q̃ndo hũa noite
miragr̃es ta maneira.
Se nõ loassemos poꝛ al
ora de sa dõ dos-
feꝛo a terra tremer.
con tronões ⁊ coriscos
de todas partes caer.
assi que todos fogiron
nono podendo soffrer.
⁊ desta guisa ẽ cigreira.

ficou omees seu lleira.
Se nõ loassemos ꝓ al
s poꝛtas ⁊ as feẽstras
serraronse logr en par
⁊ os santos ⁊ a santas
começaron de cantar.
anꝛ amingen q̃ poseram
anꝛ enigma do altar.
en uon son salue regina
⁊ esta foi aprimeira.
Se nõ loassemos ꝓ al
ez que nunca foi cõtada
mas hũa moller ficou
sẽpre muda na cigreia.
que con medo se deitou
tras lo altar ⁊ nu logo
con seus ollos ⁊ fal ou-
⁊ ficou cen de seo nẽtos
toda saã ⁊ enteira.
Se non loassemos ꝓ al
como quer que fala sẽ
nas outras razões ben
Salue ẽ esta sabu
dizer mellor doutra rẽ.
toda mui cõpida mẽte
que ten nõ miguana en
comolle mostron aũgẽ
que non ouue cõpanera.
Se nõ loassemos poꝛ al
n outro dia as gentes
uẽron e ouſſa oyr
⁊ uiron as poꝛtas chantas
⁊ quiseronas abrir
mas non poderõ logo.
filla uos ſa ẽpenecꝛ-
de seus pecados ⁊ foilles
entron amingen porena.
Se nõ loassemos ꝓ al
pois foꝛon na cigreia.
logo a moller saýu-



re tras lo altar á era.
⁊ con vulles como nũ
anrigen santa maria
⁊ como á vvos oýu-
ben cantar ſalue regina
⁊ mais gẽte que enſeñ
ſe non loaſſemos ꝑ al
o log ali aũntrada-.
que todos en nũ vó ſon
cãtaron ſalue regina-
chorando de coraçon-
⁊ deſali á-- can re e-
ſtabilmó que non a-
allergaſſe na egreja-
leigo nen leiga né frera
a- en non loaſſemo ꝑ al-
quendo eſto Crede..
⁊ non creades en dál-
que ꝑ outros volũtad
moſtraſſe tan gñ ſinal.
á anrigen ſanta maria.
ſe non ꝑq á nunca mal
⁊ ſe faz grandes miragres.
eſto lle Coufa ligeira.
Se non loaſſemos ꝑ al

omo ſã ꝺ apareceu a un ome
que em vollerõ de todos né
vos edeſſelle que lle feſſe
leuar aſſi a ygreia eſtena log
ſão.

ben á

uenturado. ⁊ en ton ponto
nacen. o que da ũgen man
dado. fez ⁊ á obedeceu.
a ela ſempre ẽ nos da.
que façamos o mellor. ꝑ q̃
nos guardemos dereito. ⁊ a amo
lo amor. de deus ⁊ que ar ſe
amos ſen couta ⁊ ſen vol.
ꝑ en quen a non conuelle
ſeria muito ſandeu.

Daqueſt un gñ miragre
muy ꝑeto de ſanr andr
fez anrigen en Cudeio
dun ome que gñ meſter.
auia dauer ſande.
que qual de ſeu nẽbro q̃r
yguera enal maneira.
per que o corpo perdeu.
auure ben auenturado
deſte mal con cuidado.
era que ſol ſe volueer
non podia né erguerſe -
enoleeu nen ſe ce-
⁊ chorando ⁊ gemendo
non queduna de dizer-
queo acorreſſ anrigen.
que amuitos acorreu
auure ben auenturado
n dia fazendo aqueſto.
moſtrouſſelle ſe dultar
anrigen ſanta maria.
⁊ diſſe ſe ti ſaa-
queres deſtan fermoſa
fais te tan toſte leuar.
a eſta Egreja logo.-
⁊ el Eſpuntecreu.
auure ben auenturado
ceu falou como pode.
⁊ diſſe ala yrei-
u me mandades que naa
mas pois yſto que farei
diſſela fas hũa miſſa.
cantar ca de Certo ſei.
que pois que o corpo nues
de deus que pera morru
auure ben auenturado
ue tan toſte gñ ſande.
no corpo ſe cerberas.
on de faz ti leuar logo
ſol que nures alus cras
mas amiſſa ꝙ te digo
da madre de deu ſinas
dizer. ⁊ uera lo corpo
daquel que dela nacen
auure ben auenturado
logo ſeras ſanado
⁊ ar cobraras teu ſen.
⁊ el pola uju fermoſa
⁊ ar neſtas tan ben-
diſſe lle ꝑ deu ai dona
dizede quen ſodes gñ
diſſe la ſanta maria.
de que dens carne ꝓnden
auure ben auenturado
oiſſ anrigen ſi con ele-
⁊ fez quanto lle mandou
⁊ pois foi ena ygreia
⁊ amiſſa diſſi con-
⁊ uju o corpo de criſto
que chorando adoron.
logo foi guarir ⁊ ſão
⁊ dun tazia ſergen.
auure ben auenturado
a o altar de ceruo.
ſe ſillou correndo a yr
quando aqſto uiu ageir
todos logo ſen mentir
loaron ſanta maria.
ꝑq̃ nunqua ẽr ſalur
de naler aquen achũ
com aaqueſte naleu.
auure ben auenturado

omo ſã ꝺ fez perder as naues
dos mouros que yuan ger
cada conſtantinopla tanto q̃
os enſchaos ꝓſeto alla ꝑa
gen na riba do mar..

Pois aos seus q̃ ama
seus q̃
ama defende toda mia
verrite que defenda as
sí santa maria. Toda quest
un miragre vos quero contar
ora. que fez santa maria aq̃
nunca remeta. de vegará seu
fillo ca sempre pr nos ora
que nos valla nas coitas.

mui grandes todallas.

Pois aos seus que ama
os aos seus que ama
defende toda ua verrite
q̃ defenda assi santa maria
cia pr verrite.
que del a nos defende.
& defende assi mesma
quamo algun torto pnde
ond aquesle miragre
que nos direi prende.
fez en costantinopla.
u gran torto prendia.
Pois aos seus que ama
a os mouros uẽron.
cercila con gran bria.
p mar con sas galeas
& con mui gñ nauio.
& assi os cuitaron.
que per força & pvo.
lles tolleron a agua.
ond a gente beuia.
Pois aos seus que ama
si que os crischãos.
con mui gñ cuita feita
foron a Omagen.
que san Lucas fezera
da virgen Groriosa.
que ta mundos ouvera

feitos gñes miragres
& sempre os fazia.
Pois aos seu q̃ ama.
sta Omagen era.
en Tavoa pintada.
mui bẽ & muit aposto.
& assi figurada.
como mostr que fosse
mui ben faigõada.
como a virgen sta
parecer puella.
Pois aos seus q̃ ama.
ãnte que morresse.
a virgen fora feita
á semellante dela.
pr desfazer a Scitas.
os judeus & o demo
que semp nos espreita
pr faser que cajamos
en erro en folya.
Pois aos seu que ama
sta pôr mandara
na ribi manteute
to & ur un caualeiro
que era mui crente
na virgen groriosa
pr que mui q̃a gente
cuidava & seu preco
to perd & al ya.
Pois aos seu que ama
quando ali foi posta.
choramolle rogaron.
dizendo aq̃stes mouros
que nos assi cuitaron
valles ti mal cima.
desto que começaron
que contra o teu fillo
fiuan tan gñ perfia.
Pois aos seu que ama
deffende toda via.

Quando est ouvirõ diro
eno & ar á poseron
u á ferir as ondas.
& assi lle disseron
an & nos defende.
destes que nõ cruciu
nen creen no teu fillo
ca & deber nos sera.
Pois aos seu q̃ ama.
non toda a gẽte.
a os C eos as mãos
alçaron & tan toste.
as naues dos pagãos
eno & ar safondaro
per rogo dos crischãos
& da verta madre.
que os guardou & guia.
Pois aos seu q̃ ama.
per este & ourigir.
troron grandes loores
todos comunalmẽte
maiores & meores.
á a virgen verta
que aos pecadores
acorre á coitados.
nas coitas nostre dia.
C. séa. ã. guarreu á ihan
damacẽo da mão q̃ auia corta.

Sempre a
virgen
santa da lon galardon.
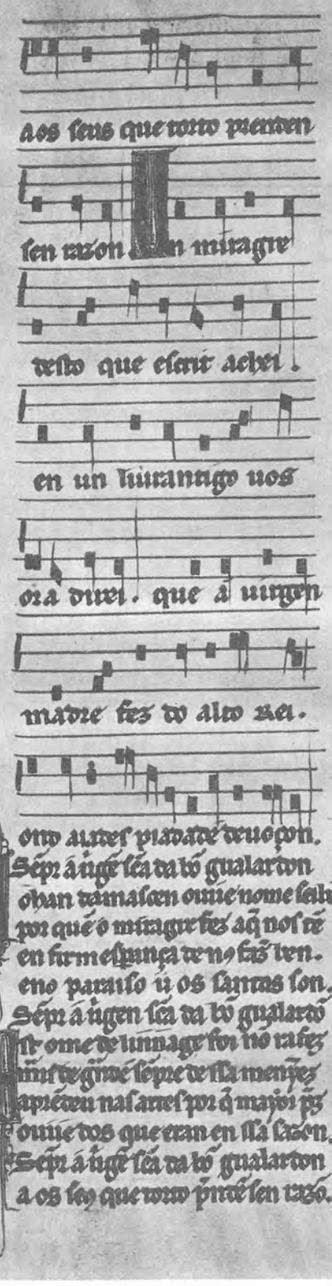


aos seus que todo prenden
sen razon
n miragre
desto que eſcrit aches.
en un liuranuigo uos
ora diuei. que a uirgen
madre fez do alto ceu.
ouu altes piadade deuo con.
Sépr a ũgẽ léa da bõ gualardõ
ouan damaſcen ouue nome ſaũ
por que o miragre fez aq nos rẽ
en firm eſpunça de no ſaũ ben.
eno paraiſo u os ſanctas ſon.
Sépr a ũgen ſéa da bõ gualardõ
ſi ome de linnage foi nõ rafez
ũnl de gñe ſépre de ſa menĩes
apréden nas anes poi q̃ maior pr
ouue dos que eran en ſa caſen.
Sépr a ũgẽ léa da bõ gualardon
a os ley que todo pmẽ ſen razõ.

De ſaber. q̃ ſoude ſépre bẽ ſe mai
r ſanta maria aque pdeual
amou mũ ſ̃q al ren r polle leal.
ſeer. enuou logo en religion
Sempr á ũgẽ ſanta da bõ gualardõ
las oraſ todaſ ſempre de rezou
r pois foi de muſſa mudẽ a raçou
á ũgen loado mais pois canou
de nouo. leuado foi en prijon
Sempr á ũgẽ ſáta da bõ gualardon.
perſia. r un mouro rico deu
preſen auer. r fiou ſeruo ſeu
q̃ ly ſazendo y q̃r apuje en
ſépr á dey rogaua muu de coraçõ
Sépr á ũgẽ ſéa da bon gualardon.
a ſanta Maria q̃ ſe aduar
ó quiſeſſe daquela cruz mur
r ela ó fez á ſeu ſeruiz amar
aſſi que o leixou entr á balsõ.
Sépr á ũgẽ ſéa da bon guarlardõ
n ſúa caſa. r amoſtrar á leez
a ſeu fillẽ ouuoſſi á eſcaecer
com el eſcaeceu q̃ ſoi connocer
nõ ſpoun nen fazer eſtremaçõ
Sépr á ũgẽ ſéa da bõ gualardon.
nal deles eſcaeceu nul ne nulloi
r pois eſto ſoube ó emperaor
enuiou dũ aaquel ſeu ſenor
q̃ logo ſen allo enuiaſſ en dõ
Sépr á ũgẽ ſéa da bõ gualardon
ele ó fezo logo manaman-
r ó épador polo nuu muu gñ
prazer ouel ouue en oné de ſan
treẽto ó fes logo meter enõ.
Sépr á ũgẽ ſéa da bõ gualardon.
n meſteiro per quár apreendi
que era en roma. r yano y.
ueer á menẽ el eſtauo aly-
leu ollen oſa ſépre ſeu ſermõ.
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ.

Sempre lle conſſellaua q̃ ſe do
ſe uuelſſe mudar deſi aos ſeus
ſempre ben fezeſſe pobres. r ome
ouueſſen muu gñ pre muu gñ qnõ
Sépr á ũgen ſáta da bõ gualardõ.
Mal ſen perſia o fillo do burges
euuo preſo fora tal enueia preſ.
que fezo de cartas ſeu priuel ou my
r enuiou ſobre aſal entrençon.
Sépr á ũgẽ ſáta da bon gualardõ
Por que ſſa leterra eſtremar á dur
poteria ome da ſua nen uur.
ponlas achaſſen ca mĩa murõ mi
ſe mais ſemellauon en ſua façõ.
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ
diſſe a un ſeu ome uane ſẽer
ben aly u o emperador ſeuer-
aqueſtas cartaſ deſtaraſ como q̃r
long hua douma ca aulradas nõ
Sépr á ũgẽ ſáta da bon gualardõ
o mandadeiro deſto non ſalur
ges. r foi deſtaras cartaſ ſen mur
u o emperaor achou que aburr
as foi. r uinou brauo com ũ leõ
Sépr á ũgẽ ſáta da bon gualardõ
á as cartas diſſan aos Dala.
noſſos amigos q̃ en áffrica a
eu johan damaſcõ que uuua ca
uos enuio ſaudar con beẽçon.
Sépr á ũgẽ ſáta da bon gualardõ.
e deuſ noſſo padre q̃ en ceo ſſe.
que eno empio pouca gent e
ualede. r mal baſtuo ala ffe.
eſta pol q̃ uos roge de ſuggeçon.
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ.
Poderedes ſair ora ſe uos praz-
o emperaor pois uuu eſto aſſaz.
carou as leteras. r diſſo maluaz
johan damaſcen aqueſta raçõ.
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardon

Fez ca teſtas leteras ſoon ben fis
que ele as eſcruiu par ſũ reuis
mais ſaui uoll eu ó q̃ mal faz q̃r
que el de ſſi ueia muu maa ujzõ
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ
Log entron aos ſeus ſſeſſo pidiu
ſobr aqueſte ſeu. r pois que oyu
á don johan damaſcõ u o uyu
ó poboo marroulle fazer liçon.
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ
a un ſeu ome diſſe logo rol.-
lla mão deſta p̃ que fez come foi
aquela carta. r pois faça ſa prol
per u mais poder. r el en ouagon
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ
e foi deitar p̃ com o eſcriuo diz
anr o altar da ſanta emperadez
r diſſendo aſſi ſer eu ſi. muyo fr
moſ̃ ceu miragre en tã gñdo oq̃ẽ.
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ.
que colli da mão mal q̃r diũ neg
non dou pela chaga ca ñ ui nẽ oz
mais ru q̃ eſ mande daq̃l que aſſy
deamade dos gregoſ tas ta pequon.
Sépr á ũgẽ ſama da bõ gualardõ.
que me de mia mão ca eu nũca fir
eſta raçon nen fazela nõ quir
r ſe cantar ou loar eu de ri diz
q̃ repugueſſe ſalle ru eſte ſon
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardõ
oda a nome ben aſſẽna Luz-
nouueſto diſſendo. r tendud ẽ cruz
anr o altar. maſſa q̃ ſenp̃ aduz
ben. trouue a mão. r eno ueon.
Sépr á ũgẽ ſáta da bon gualardõ
La pos. r foi ſão eno meſ̃ baril
r logo anr o empador gennil-
r ante ouuy omees ben cẽ mil.
cantou ſſa miſſa. r fez gñ peſſõ.
Sépr á ũgẽ ſáta da bõ gualardon.

omo sã ◦D◦ en uno reres guarnon
agente que sija na ygreia oyuo
sermon duũ ome que aceu de ga
ma da ygreia sobreles ——

De muitas
guisas
mungres a uirgen eſpital. fas
por que en uo cramo. pr nos gr
dar re mal. por esto rar quero
dun clerigo en que dis. un mu
fermoso mungre que fes en cas
uoyero. à uirgen santa ma
ria. ond aqueste cantar fiz.

¶ pr ueus parao ỹ mentr
non saleos en al. —
De muitas guisas.
queſto foi na ỹgreia
que chamada é de pan
de todos santa maria
¶ muitas gentes ỹuan
ceer ali sas ueglas.
¶ de grad ỹ to seu uan
pr se fazer a Eigreia.
¶ a porte ó portal
De muitas guisas
por aqueſto madeira
fazian ali Trage
peda. ¶ E al ¶ aneá
¶ desta guisa fas co
meçaron á ỹgreia
tan grande que hé caber
poess ỹ muita de gente
pero non desco muial
De muitas guisas
nde auõ un ia.
que estando uo sermon
mun grun gẽte á ỹ era
con regra assi E uon
que ceu yuá gñ tranc
sobre la gẽte mas non
quis aũgen á ferisse.
auũll ome quen uerdi
De muitas guisas
magre ca tan
ỹa. E
aqueste sermon oyuo
como contaron ami

que de cima nó podia
ni yua ren caer ỹ.
que ñ matass ou feriſſe
¶ fezesse gran sinal:
De muitas guisas.
as a uirgen groriosa
Cuio era o Lauor.
nó quis que aũa mal
fezesse se non pauor.
por en qños ỹ estauã
Deyn a ela Loor.
que sẽpr aos seus acorre
nas grandes coitas ¶ mal.
De muitas guisas.

Como santa maria liurou
un mercador do perigo das
ondas do mar en que anda
na u caera uiia naue. —

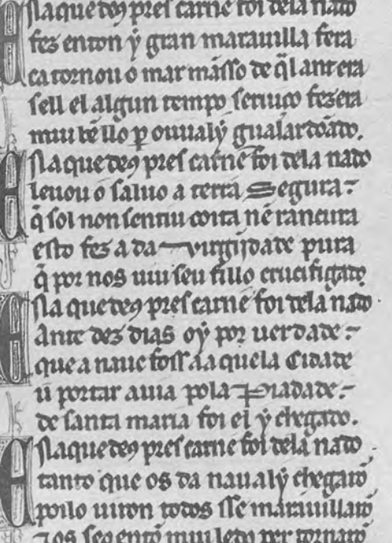
A que tro
pres carne
foi dela nado. ben por uoler
a uoz perigoso. a per ela
foi a morte delro ỹda. ¶ nossa

saude cobrada ¶ uida. do est auem
pola señor comprida. pois un seu m
tagre uo direi de grado. — ...
Sla que deu pres carne foi de la nado.
ue fez esta uirgen santa ¶ reỹna.
que e dos coitados todos meezsia
contr uolo ei breuemente aggỹna.
qñr end aprendi à qñ mi a cõtar.
Sla que deu pres carne foi de la nado.
nar nour ayũ en portugal meaũ
un mercador muito que amaua
santa Maria ¶ por ela fiaua:
¶ era seruir sempr era seu cuidado
Sla que deu pres carne foi de la nado.
omo qr que el prias ũas meretrisse
se dõa formose aposta achasse.
¶ q̃ pero o altar lle semellasse
della auuser era muit enmigado.
Sla que deu pres carne foi da nado.
Or que amaua muito scã maria
de coragon disse ca en Romaria
a Rocamador de bõamente iria.
tanto que o el poess auer guisado.
Sla que deu pres carne foi de la nado.
Assi foi que el sla nauoue fretada
pera yr a frandes ¶ essi ¶ pegada:
pois que ouue ben li fazeda guisada
fouss o gñr auer aua mercado.
Sla que deu pres carne foi de la nado.
Aus pela osteria de gñ mar de spanna
á traĝila naue o mui gñ companna

leuantous o mar cõ tormẽta tamãna
ẽ̃ muito per foi aquel dia tratado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
cuantou sas ondas fortes ferimẽte
sobr aquela naue que aẽla gẽte
entrou y morrer ẽ logo mãtenẽte
chorou e coitou end y seu pecado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
o mercador eno torto da ⸗aue.
estaua enton en cima dũa traue
e hũa onda uẽo forte muu graue
quelle deu preste no mar foi derribado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
nau alongada foi se dey me ualla
tel hũa gran pea polo mar se talla
mailo temo ẽ sempre no seo ẽbalha
ẽ sera ẽ morresse y log affogado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
l andand assi en aẽla tormenta
nẽbrousse da ũgẽ ẽ sempr acorrẽta
end nosso sẽ ca pero que no tenta
o temo non prez nosca deo loado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
e madre de dey dissel ceu sẽ mayute
mi ẽ es señor santa de gran ũmilde.
pois a todos cortado das sauue
nenbraste de mi que and ti cortado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
end por meuue nõ me delapares
por alguũ tempo ceu faz pesares
e se mioa daẽstas ondas tan mares
seruir rei eu sempre fare tu mãdado
Esta que dey pres carne foi dela nau
end braste señor que ei eu pmetido.
dir aa ta casa este e ben sabudo
mas tu dos corpos esforce esforco
ual me señor ca muit ada tornado
Esta que dey pres carne foi dela nau.
e esto dizendo log a ũgen santa
ueo que o teme se ueu ẽ q̃ brancha

come señor boa que os sey auãta.
fora tonar as ondas o ouue tirado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
fes enton y gran marauilla fera
ca tornou o mar mãso de ẽl auer a
sell el algun tempo sempr ouue fesera
muu dẽ llo p ouual y gualardoado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
leuou o saluo a terra Segura
ẽ̃ sol non sennu corta nẽ ranca
esto fes a da ⸗ virgẽ pdare pura
ẽ̃ por nos uiu seu fillo crucifigare
Esta que dey pres carne foi dela nau
ãnte des dias oÿ por uerdade
que a naue foss a aquela Ciadade
u portar auia pola ⸗ piadade
de santa maria foi el y chegado.
Esta que dey pres carne foi dela nau
tanto que os da nau alý chegaro
pollo uiron todos sse marauillaro
e os seo entõ muu ledos per nomar
e con coullel el quant auia passado
Esta que dey pres carne foi dela nau
o mercador pois se tornou de fiança
foi en ssa terra se longa tardança
aa ocajon se foi e con fiança
na ũgen sempr ouue ei uolo acabado.

Como santa maria guareceu en
vila longa hũa dona filla dalgo
de fiança. que auia todos seus
beos do corpo tolleitos.



Oan confian
ça na ẽ̃a
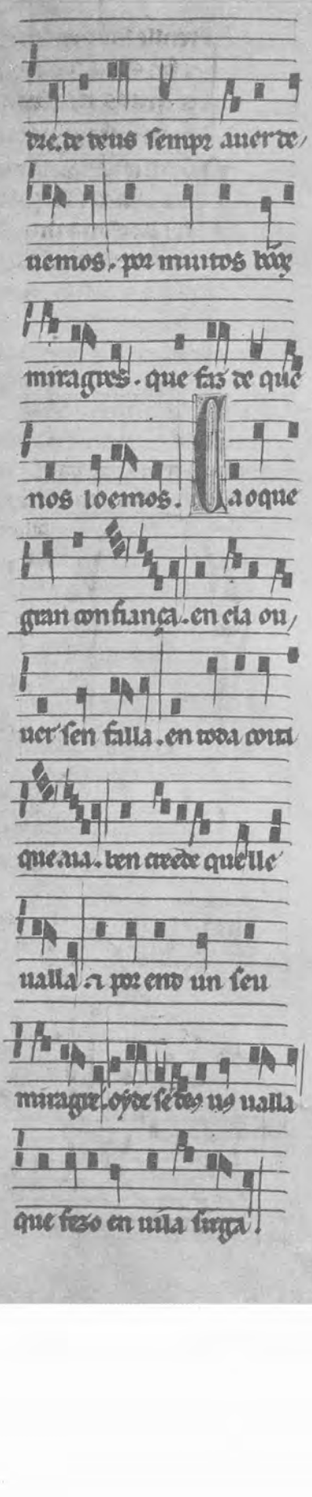


ouro ouuos muito saberedes.
Hũa cõfiãça na madre
de deos dona filla dalgo
que ẽ de terra de fiança
era natural auia
na ũgen grã cõfiança
e seruiçal de grado.
sempre se nulla duitança
ouue en seu corpo ueer
grandes ẽ̃ poys tormẽt.
Hũa cõfiãça na madre
sta dona que uos digo.
auia todo tolleito o
o corpo que nõ auia.
neun dy nẽby ueriu
de sy en hũa Carreta
a ragian e prouerõ
non llauian romaria
de santos com apẽdẽ
Hũa cõfiãça na madre
la assi muu cõtrayta.
per santiauy andaua.
tomes ẽ̃ de santiago.
yan forõlle cõtando
os miragres que ũgẽ
fas en vila longe q̃ no
os oÿu esta dona.
fes o que nos uy dizem.
Hũa cõfiãça na madre
honrou muito de seo ollo
e aos ceos as mãos
alcou e dis ũgẽ santa
q̃ non eren os pagãos
an offer estes nẽbros
mãos q̃ ñ tenño sãos
ca todos pecadores
enn esperançaemos.

promer eu ũgen ſãta
que eu áá ta eigreia
de vila ſiga de gran
uaa que eu láá ſeia
per u veſta mia gñ onra
q̃ eu pare ſque ſobeia
ca nos uda ⁊ ſaude
to tos ſe ti atendemos.
Gran confiança na ma-
dos q̃ prometeu áq̃ſto
con deuogon a ſta ãna
eſta ẽdona en carreta
ſſe fez trager a eſpãna
⁊ pois foi en vila ſiga
fez como ſol ſer mãna
tos tomen ſ muitas ſeitas
aſſi como en tenteme.
Gran confiãça na mare.
mamou q̃ na eigreia
a mere ſſen muit agũ
⁊ pois anro altar iouue
da ũgen ſãta ẽdeſa.
dos a ſennor poder ſa
nenbrar demi meſcĩ
ca todos pecadores
cõtados an acorrem.
Gran cõfiãça na mare
ẽor mãllã ſẽor tõa
de todos tẽes compra
tu es cabeça dos ſãtos
⁊ tu dos .Angeos uida
dame poia ti uertude
a eſte corpo guarnda.
ca muit agoja ó pods
fazer como nos cremo
Gran confiãça na mare.
dos que á oraçon feita
ou ueſta moll cõtra
log a ũgẽ preciosa.
dos pecadores nogaua

ceille ſaud en ſeu corpo
⁊ foi ſãa ⁊ cobrada
de ſiuros nenbrig auia
mais voſſe en ẽdoſem.
Gran cõfiança na mare
dos eſta ẽdona quarda
foi da cõta que auia
tomouſſe pa ſa terra
⁊ foi de ſanta maria
ſeruidor mẽre foi una
⁊ por en nos roga una.
por ti fremoſo miragre
ſiruamos ⁊ loemos
omo un menino q̃ em ſorve
muito reſplandor ſãa ẽ ſy y vyo ẽ
ſa madre do menino fez lle cobrir o
ſtar e cobrir.
que poer
a dos mor
dos . de os fazer reſoigir . po
os mudos ⁊ os ſordos faze
falar ⁊ oyr . eſt un gñ
miragre fezo . por hua dõa

moller . a ũgen ſan
ta maria . que tas muj
tos quando quer . grana
⁊ maravillosos . ⁊ aqui
u a meſter . a aquele
que a chamin . ou
que a ſalen ſerui.
A que poera dos mortu
queſta moller auia
un fillo q̃ muu gñ ten
queria mũt ſour coui
pero non oya . en-
ne falaua nemigalla
⁊ a meſcĩna pren
quant auia reſpeera
pera fazelo guari.
A que poer a dos mortu
dois uiu q̃ no ſtaua
nen meeza nen al .

to nouſſa ogara ũge
a ſennor eſpital .
por que ſep ſaos coitu
nũca lle cera nen fal .
⁊ negu ſa ſas feſtas
uũaua en fal .
A que poer a dos mortu
fillo que en duro .
per ſinas lle pregarou .
por que tanto uũaua
⁊ ela lle deſſinou .
que pola ũgẽ bẽeita
o fazia . el fillou .
ſe a uũar com ela
⁊ meiore lle prou .
A que poer a dos mortu
a uoentade per ſinas
eſto on gran deuogon
mas huã enfermidade
grande lla deu enton
que por morto o tiueu
ſeus parentes pero nõ
lle prouga ſeẽ ayanta .
que aſſi foſſe fil .
A que poer a dos mortu
al eno ſeno razeno
agỹnna ſe foi erg
⁊ falou ueritamente
⁊ comeou a dize
mia ſennor ſe uẽades
⁊ ar com en reſponder
diz ſennor de bõa mẽte
o farei eu ſen menir .
A que poer á dos mortu
ar diſſ ouma negroa
re bõa mente uerie .
quando eſto oyu la ũge
diſſe como uos dire
meu fillo cõ gñ falares
diſſ el nono negare .

talo con ſuncta mana
que me fezo reſdigir.
Alque poera ao monx
me diſſe deus te ſalue
⁊ eu reſpondi que ten
foſſe unde ar diſſe:-
que non leyaſſe p̃ ré
à me dé nõ cõfeſſaſſe
⁊ eu reſpondi por en
que me queria de gran
dos pecados repenir.
Alque poera dos monx
er diſſem outra negada
que ſe eu perſeuerar
en ſeu ſeruiço q̃ ſeſſe
que me tirá leuar
mui cedo ao parayſo
⁊ eu logo ſen tardar
reſpondi q̃ mui de gõo
queria con ela yr.
Alque poera dos monx
es q̃nd aq̃ſt ouue diso
ſão do leito ſergeu:-
q̃ nó foi muito nẽ ſordo
mas comeu logu eleuau
q̃nd aq̃ſto uiu a gẽr
log aa uirgen rẽden
loores ⁊ de nos ſeia
loada ſe por ben foz.

Eſta é de loor de ſancta maria



Otos con
alegria
cantande en uon ſon.
teuemos muir á uir
gen loar de coragon.
Pero que noite dia.
punnamos de pecar.
ſiruamola un pouco.
oian noſſo cantar.
pois que á deus no

Todos con alegria
on gran terrino uoz
á Deuemos loar-
pois ela a ſoberuia
de deno foi britar-
⁊ por en lle roguemo
que aqueſte cantar
que ora noſ cantamo
nos reuba por Don.
Todos con alegria-
uanto noſſa primeira
madre nos fez perder
per Deſobediença:
todo nos fez auer
aqueſta aque-ueo.
ò angeo diſſe.
aue gracia plena:
por noſſa ſaluacon.
Todos con alegria.
er adan ⁊ per Eua:
fomos todos caer
en poder do diabo.
mais quiſeſſe toda
de nos quen no fezera
⁊ ueo ſle fazer-
nou adan que britaſſe
à cabeça do dragon.
Todos con alegria:

mundo por auogada dar.
quis a os pecadores que
pecan ſen raſon.—

Gran mente ao mundo
fes por eſta ſennor:
deu ⁊ mui gran deſtruy
faz quen é ſeruidor
deſta que nos aduſſe
deus ome Saluador
à compriu q̃nto diſſe
Dauid ⁊ Salamon.
Todos con alegria:-
on eſta iuntar quiſe
deus uerdadeiramen
⁊ foi end yſaÿas:-
ſeu profheteçando
⁊ Daniel propheta
que dita de paſſo-
era diſſe que Criſtus
auenia d'ongo:-.—
Todos con alegria-
aqueſta foi chamada
Arcela moyſy.—
⁊ foi por noſſa uida
madre Dauonay.
⁊ deſta uos eſcreuy.
en libro Geneſy-
que ſeu fruito uiuas
ò Dem uiue ſelon.
Todos con alegria-
à uella Lei daqueſta
Moyſen com apẽdi
ſalou ⁊ de ſeu filo:-
profheteçou aſſy-
diſendo que profeta
⁊ erra. ⁊ Dely.
que en aq̃l nó areſt.
yrya à perdiçon:-

Eſta é de como hũa naue q̃
eſtetera tres meſes en ſi ſuo q̃
⁊ nó podia tauſ p̃ça cõtra mon-
mouy. ⁊ ſẽ q̃ ſlaoua en ſalus.

Ben por segura
mente demandalo que ẽ
ser. aa uirgen uo aquele
que ẽela ben creuer.
Esto direi un miragre
que fez aquesta sennor.
grande mui marauilloso
eno Rio Tamoz.
que agoiar é chamado
por lo alcande mayor.
dúa nane que y era.
del Rei sennor Vallenque.
Ben por seguramente.
Aquel ẽ aquy metan
per cartas com. apredi
no no que escriuir era
E non podia pois dy.
lar per nulla maneira
por end estaua assy.
a nane come perduda
que ata en sompeser.
Ben por seguramente
ellos dela non auia.
por end os mouan ũa
toda una a Cũa mana
E uiynana combater
mas los ẽ na nane era
labuanse Defenderen
mui bẽ deles mas no uéo
auian muuo mester.
Ben por seguramẽte.
Sli iouuero mes meses
que non porion sayr
dela fos daquele Rio
E cudauan y fiz.
mas o Alcaide da nane
fes aos ouuos oyr

dizendolles por deus sela
oyr se nos prouguer
Ben por seguramente
a como ẽ q̃ ben eram.
en tens os de portogal.
eu ei tan gran espança
na uirgen espiritual.
que sell algo prometem
sacar nos a deste mal.
por en cada un prometa
de grado do que couer
Ben por seguramente
se nos auirgen santa
deste logar non tira
eu quero q̃ me façades
pelos pes pẽdoa.
do mastro per hũa corda
E quer en fyncad esta
desta guisa se cantoste
mui bon uẽto nõ uẽ
Ben por seguramente
uando est omne dorologo
cada un deles deu.
ayudar per a un Calez.
do auer que era Sen.
E o alcande lles disse.
por deus nós nos seia grun
E guissad os a parellos
quis como mellor poder
Ben por seguramente
todos santa Maria.
roguemos de corayon.
del por que aqste calez
rcebu en Offrenon.
E que non cate comestr
per ela Ponco don
E cõfonda deus q̃n dõna
esto nulla ren disse.
Ben por seguramente
os esto foi ouuegado.
auea alçar mandou.
E pois suso foi alçada
o mar creceu E chegou.
lles ben uẽto q̃l q̃ian
que log a naue sacou.
fora do leito a Saluo
E prende quen fez
Ben por seguramente
eruiça Santa maria
muito sera de bon sen
ei nas cantas deste mũdo
a conteloa mui ben.
E ela ora de morte.
nono leixara per ren.
E poren seruila deue.
todo omẽ toda molles
Ben por seguramente

omo sa Sa fez en san ioham
de letran en roma que se un
dasse hũa fa omagen da ũa
parede da yglesia na ou ua.



daqui
los y mi
ragres santa maria mos
trar. aa por nos que



sta moller que uos digo
comeste miragre diz
tan mur auia enamo
ra era tan pecadriz
que en non se fiana
le non na emperadriz
dos ceos ca ben cuidou
por ela perdon gaar.
Maravilloso miragre
assi a adussera
Ho demo a cofon
que sol nũca alegrau
que prendesse cofisson
mas a ũgen deos mer
llamolgen o coragon
per que ennon na eglu
a comegou de chorar.
Maravilloso miragre
confessou ses pecado
a un preste que achou
pois q̃ llos ouio ou
munoss maravillou
de tanto mal que feia
e sobra queste cuidou
ela foi mui coitada
e comegou a ssalar.
Maravilloso miragre
dissell a señor preste
se pode yr ma Se
que duquestes mes pes
podes eu perdon auer
dissel quãd esta omge
que eu ueio se mouer
esta parede a est outra
essala woa mudar
Maravilloso miragre
que este va gronosia
nugen e mande deos
ennon seus perdoada
auo eu ty preguos ty

nolo demo non faga delaire
me. ge ẽmo en delafun
ça. no quero demo mayo
mente en alu no mostra. ela
mente. amor. por q̃ nó des
alfumes. e por end atal señor
ueuemos mais dour ousa. se
pre seruir e loar
de tal uson miragre
nos contarei que oy
muu gisse q̃ fez a ũge
en Roma com apredi
en hua eigreia nobre
de Lerran que a y.
por hũa moller enton
quessy foi maefestar.

qñd a moller oyu esto
chorou tã muito os ses
pecados que hũa pre
de terra ant o altar.
Maravilloso miragres
ollou e muito rogãdo
aquela que tes panu
que me ouuesse dela
a ungen a oyr
o preste pan nũes
log a O magen uiu
estar na outra parte
fousse log agenollar.
Maravilloso miragres
me a moll e rogoulle
q̃ muito lleua mester
que a deus p el rogasse
ca nũca ia per moller
mayor miragre mostra
ssi madre pois ela q̃r.
que eu perdoada seias
q̃nas me eu perdoar.
Maravilloso miragres
o grand ennon q̃ re dire
come ome de mal se
ca en mudar ssa omge
por ti mostrou q̃ te le
de coragon ta partida
a señor que ns mãte
e por en por mille roga
que me nõ q̃ira espar.
Maravilloso miragres
aqui ennon que ei feito
e filloussa repenti
e pois que foi repenti
comegou logo dir.
bradando pelas ruas
e as gentes fez uir
e mostroulles o miag
que fez a ũge se par.

Todos enton chorando
segundo eu estrache
loando santa Maria.
a madre do alto Rei.
e a moll depois sempr
a seruir e por en sej
q̃ lle foi gualardoado
u nunqua uera pesar.

Ave
de deus
que este do mundo lume
espello. sempre nas cou
sas minguadas. acorre
e da conssello. esta ra
zon un miragre. diry

apostre tremoso. que feso cá

ta maria. rogúr mun sabro

so. elo foi en ábra monte. lo

gar ra quanto fragoso. pero

rena auondada. de pedr

ra e de acéllo. madre de deu

u á hua Eigreia.

Desta uirgen gloriosa

que e denno no castelo

né ten feita né fermosa

mas pequena e muu pobr

e de roo menguada

e compáa á ca manna

qual conuen ao acéllo

á madre de deu que este

os pano con que era

ente o altar coberto.

eran ricos e muu nobre

elo saberemo por certo.

e por cima da Eigreia

era o ceeu coberto.

e os uas é méguada

e uño no buáque úmello

á madre de deu q este.

mo auéo na grá festa.

desta uirgen en ágosto

que entrou núi cé boo.

e uúu estar de lá posto

o altar e ouse logo.

par deus muur gñ medo

do seu da uirgen sáta

ser menos á nebello.

á madre de deu q este

pero ora non tenno.

pera dar ý offerenda

o seer aqueles pano

daquest altar se conta

se poer achar aguilla.

ou fios ou gñ mesuéa

pois q mal parado ueo

uáer aqueste zanello.

á madre de deu q este.

maa uentura uenna

quen altar assi esbulla

e poi en buscare fios.

amigos ei eu aguilla

tenno q nó a tan boa.

daqui ata riba Oulla.

pero oselos muu toste

pero que uello semello

á madre de deu que este

er ouia que el fesesse

nen disselle né ogalle

á roos non foi en pito

que sol uii fio aclusse

nen ajuna eno panos

do altar pero prouasse

de saear eno uii étrumo

nen quen lle cusesse ello

á madre de deu q este.

stuno assi aquel ome

por estes fios contado.

que os auer nó podia

cauo e uuu a seu law

poner de cima do óbio

uus fios e espantaro

foi en muur a ũ traulla

dizendo nõ e anello.

á madre de Deus

ste muragre ũ sinoo

e poi aqueste nacéo

ena úgen gloriosa.

ten recebo os oragões

e log ant o altar oo

feseron las oragões.

e mais lagúas deorãr

ca eréo uu gñ botello.

á madre de Deus

leuantauon sse logo.

dant o gñtes adorádos

uus á santa maria

e el oseu os panos

muu té con aãles fig

e enobuu os danç

á pesar do tem astroso

que e preso q golpello.

á madre de Deus.

Este e o finde que fazia

á garnacha oragões á scá

ama.

oilo pr

cabo

punnar. en seruir santa ma

ria. non temades q prar se

posta p si fora os nos po

nar ora esto. miragre quer

dizer. que ponca conten en

bungos. dun finde que ás

fazer. a a uirgen ssa gama

cha. oragões e poer. seu

meten en acabala. assi nos

e come dia oilo preuo.

or fazer esta gamacha
esteũa gran sazon
q̃ non foi dia nẽ noute
q̃ non foss en oraçon
ꝛ estaua fazendo
o ẽno en coraçon
lle meteu q̃lle saÿsse
da omen en ben sẽna

Pollo pecador pũnar
stamo eu en seruico
da uirgen fojo cuidar
a tam muito o diabo
que o ouue de forçar
q̃lle fez q̃ a gamacha
leuasse pra a cabar
ꝛ fez lle leuar a oten
ꝛ foi sende sua una

Pollo pecador pũnar
ỹmo per un campo
auirgen lla pareceu
ꝛ ficouss el en geollos
ꝛ muÿ ben per entendeu
que santa maria eu
ꝛ logo a Conoceu.
ꝛ ela en Sua mão.
buũa guamacha traguia
pollo pecador pũnar
ue ademais em bela
ꝛ de muu nco lauor
se nõ q̃ eu muÿ curta
cõme dalgũa pastor
pequena ꝛ disso fiute
seena muÿ e—dellor
esta gamacha se fosse
cõpuna como reuna
pollo pecador pũnar
nsenton santa maria
esta gamacha per sÿ
estraque me tu fazias
ꝛ leÿrasdx ma alli

pra calur mas agu
te torna logo ra qui
ao moesteyr semua
compriss gran reuoju

Pollo pecador pũnar
e pois q̃lla uirgen sab
esto disso foi lle mal
ꝛ disslle señor mayre
da aquel que por q̃al
se ma q̃sto perdoasses
ỹnma logo en al
ao —oesteyr esta
gamacha acabana.

Pollo pecador pũnar
non ossa d̃ reuolta
meu fillo perdoa mi
an q̃nto eu cuÿdasse
pois q̃ten mal actos u
ꝛ tornata ma ordena
muÿ ccdchauera.
mester de tala tornare
ca eu teu mal nõ quema

Pollo pecador pũnar
ỹma de ta fazenda
mays te resenganarey
disse dia a—yn ano
seras morto eu o seÿ
ꝛ a esto para mentes
ca eu aÿ ati—verrÿ
a mortas ꝛ no meu fillo
q̃ te fez sempre cofia

Pollo pecador pũnar
uamo nesto diss augi
logo yeu espedyu
ꝛ fouss yu eri os frades
ꝛ seu abrio —pedu
ꝛ contoulles q̃nto uiu
ꝛ cara —yn eserviu
o dia en que dissem
a uirgen que merrena

lenton no meesteyro
lla pedença fillou
ꝛ na obra que leuara
por fazer ar começou
ꝛ muit de ome seg frades
tod aquel cepo passou
ꝛ cada uũ parou mẽte
ena uirgen sse uerria.

Pollo pecador punnar
n uespera daquel dia
aque uola uirgen uen
ꝛ pareceu a o freire
ꝛ disso ll amigo be en
atabaslcha ma gamacha
mal muu be tacharas en
ca saura sera do mundo
ꝛ prend en gnd alegria

Pollo pecador punar.
nton: uõss aos frades
ꝛ disso sennores meg
aqui u era Oraua
uõ a madre de deus
ꝛ disso que eu salua
eras do mundo tos ses
feuros sempre uos loare
de tal sennor toda ua.

Pollo pecador punar.
ue quiso que ty pecad
me podesse repentir.
ꝛ por en me diss a morte
que me podess en sentir
ꝛ estando sempr en pse
en outro dia sayr.
lle foi a alma do corp
pero quelle non doya.

Pollo pecador punnar.
omo. Lñ. de terena guaruu tos
freyres do espital que ranua
uam.
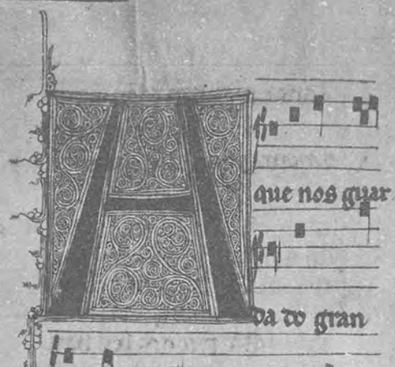
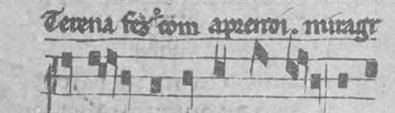


que nos guar
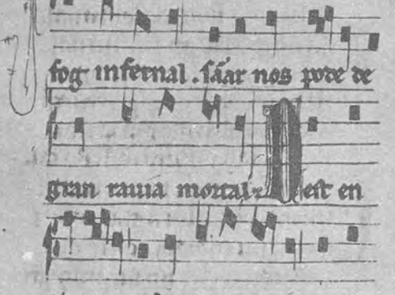
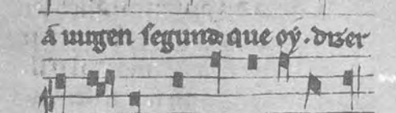


da do gran

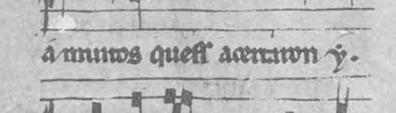
fog infernal. saar nos pode



gran ranua mortal. eſt en



Terena fes com apenoi. mirage



á uirgen segund que oÿ. diser



á muitos queſſ acertauon ỹ.



de dous ranosos freires do
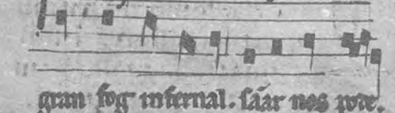


espital. que nos guarda do



gran fog infernal. saar nos pode.

Hũa sa Eigreia ly-
mui fremosa capela
en que fes com aprndi
esta q̃ no cantela-ꝛ da
Quena ũgẽ por señor
aude ꝛ Saluaçon-
que deu a un moteyro
que na sa eigreia nõ
entrou mui dentro ala
Quena ũgen por señor
mui os Sỹnos estar
ꝛ foi que os tangesse
mais un deles se bulir
foi ꝛ caeu sobressi. a ha.
Quena ũgẽ por señor
isseron todos par deos
morte sen nulla falla
porend aque ual os seu
mester a q̃lle nalla. ia
Quena ũgẽ por señor.
a te guila ferid e-
que non a ollo São
na Cabeça ala ffe-
nen pod andar p chão. ca
Quena ũgen por señor
aus mol a Cabeça ten
ca non e ꝑdera sole
nen manteiga ꝛ pr e
pois q̃a te tan molle. ala
Quena ũgẽ por señor
nro seu altar poẽ-
da uirgen ó uaamos
ꝛ foron assi faze-
com en ũdar achamꝫ a
Quena ũgen por señor
our antr essa sennor
iouue tal come morto
mas santa lus gñ salor
lle veu aq̃ con foruo. da.
Quena ũgẽ por señor.

Quen sergelle pera yr.
con os outros moteyros
ꝛ tan toste foi sennir
os ollos muit ẽteiro, da
Quena ũgẽ por señor
esta. ꝛ poi en looui-
muito a Groriosa-
poi que en ele mostrou
sa uertute fremosa. ssa
Quena ũgẽ por señor
certe que nunca fal-
re que e mui grãada
poi en te todos sen. al-
sempr̃ e mui loada ꝛ sera
Quena ũgẽ por señor.

Como santa q̃ gran ouo al
mogruel en hua fazenda qou
uerom có mouuy. pr q̃ n comer
carn en Sabaro.
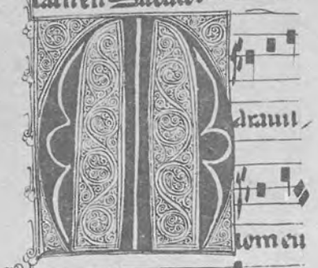


com ousa a uirgen rogar
per ren. aquele que as fac
festas non guarda ꝛ en

Aq̃ no gloria do gñ fog infernal.
ue no conuento seruan a fes-
tas couusanãs
de nuna q̃ sse fillaua a mostrar.
come cãbias q̃ guarda seu cunral.
Aq̃ no gloria do gñ fog infernal
sil rauiãdo fillauanil a rauiar.
de sil. ou dounos q̃ podia tomar
ꝛ por aq̃sto foronos ben uiar.
de hadura foron destomunal.
Aq̃ no gloria do gñ fog infinal.
a Terena os leuaron en ton
q̃ logar este de muy gñ deuoçõ
q̃ os guarnil a uirgẽ q̃ ia non
lles sabian y ouuy cossello al.
Aq̃ no gloria do gñ fog infernal
leuandoos ambos a grão affan
q̃ cada uil mordia come can.
pussaron cõ eles un rio muy gñ
duguadiana entrar a portugal.
Aq̃ no gloria do gñ fog infernal
o pmeiro deles mẽtes paruu-
de cima dũ outeiro ũ assomou
veh muy lõge an ressi deu sou
a Terena q̃ iaz en meo dũ ual.
Aq̃ no gloria do gñ fog infernal
disse logo como uos eu diney.
sol tra de me. ca ia eu tamã nõ ey.
ca uejo santa maria ꝛ ben sey.
q̃ ela me guariu muy dẽ deste mal.
Aq̃ no guarda do gñ fog infinal.
aus agua me dade q̃ beua y dey
ca a uirgen q̃ sempr̃ acor dos seus
me guariu cea nõ catarõ a os meus
pecados q̃ fiz come mui desleal
Aq̃ no gloria do gñ fog infernal.
outro disse lo meesmo pris uiu
a eigreia ca logo sse ten sentiu
da trauja tão. ꝛ agua lles prouu
ꝛ deron lla dũa fonte panal.

Aq̃ no gloria do gũ fog infinal.
pois leueron ar fillauons a ir-
arrematmẽt a Terena pr cõpur-
lla tomarõ. ꝛ prq̃ os guardi-
dora a uirgen deuon y por final.
Aq̃ no gloria do gñ fog infinal.
ada un deles dessi q̃ ssanrueu
de seu auer q̃ eno logar meteu
ꝛ deu cada un deles acompeu-
ant o altar da uirgen sen etaral
Aq̃ no gloria do gñ fog infernal
ste miragre mostrou aq̃li uez.
lanta maria q̃ muitos outros fez
este sen mui nẽbrẽ ẽ mui grãy
q̃ sempr̃ acorre cõ seu ben ꝛ cõ sa:



uena ũgen por
senor. deu ere de
uoo mal guarda. ro un mui
gir que fez. u. omen saluoso. en
pran a senor re pos. en un lo
gar uoso. u a. uena uirgen.

Fue pouco cen. Atest un
mui gran miragre temo
stron santa maria. en teze
sas almoynnes. ā foron en
agua. aa terra ā chamava
em algarue soya. auer gñ
gente de mouros quell en
foron ⁊ ũ ben. araau.
les de Lisboa eran.
⁊ atal preito poserõ.
ouuessi ā ouur fosse
o algaruẽ si fezeron
⁊ pos en dessiũ todos
foron comer ⁊ ouueron
vachar un ẽuo no mõt
mui maus groso cadebẽ.

que punnou de fogir ela y
mas ouue o alcançaron
⁊ mataron ā gyna
D eũ logo o assanou
⁊ desque foi ẽ assanado.
log ā comer sassegaron
ca de tod outra uianda
eles non tijan ⁊ en.
yaraullom eu com oulá
abad era aquel dia.
gird ā comer sassegauã
daquel ceruo mas com
que o sabaw guardauã
por onra da uirgẽ scã
sol de comer nõ pẽssauã
daquel ceruo mas comũ
gan qual en gira auen.
yaraullom eu com oulá
s ouuos ouu Dissero
que da carne comendã
quanta mais dela prasé
⁊ que a non leixarian.
⁊ ben assi o fezeron.
⁊ fartos dali sergan
aqueles ouu da carne
disendo non uan nẽ ue
yaraullom eu com oulá.
e iauan en tal terra.
⁊ andando en cas algũa
por en que ā comerũ
que nõ leixassem nada
⁊ tan toste com egũa
tauar per ssi cõtrada
⁊ acharonsse cõ moor
mas ā todos nõ pugẽ.
yaraullom eu com oulá.
a es que y iauã an
foron saos ⁊ guarnid
⁊ os que comẽ cõ carne
mal treuos nũ ficou.

⁊ macar ssse prẽdauã
de comer muit dardid
non foi cal ā ñ dissesse
quen foss o gen scaẽ.
yaraullom eu com oulá
a assi como lles dauã
lançadas pelos costad
per cada hũa ferida ⁊
layan grandes uoeid.
daquel ceruo ā comerã
⁊ desto maraullad.
foron end os outros outo.
que fezeram mellor sẽ.
yaraullom eu com oulá.
er que iauãd auian.
por end os mouros ueẽ
⁊ correron de pse les
⁊ mataron ⁊ prẽderõ.
todos con quãd iudaw
⁊ chaga non receberõ
por en dissemon ai ugẽ
beẽra seian ame.
yaraullom eu com oulá.
s ouuos quãd esto uiũ
prometeron ā leixassẽ
tens sabado comer carne
⁊ que o muud gardassẽ
por onra da ugen scã
⁊ sempre o iauãassen
por tal miragre ā fezo
a sennor ā nos maten.
yaraullom eu com oulá.

Como hũa moa dona de fugida ā
em cega uẽo a vila lunga ⁊ de
ue y uigia ⁊ ũ logo guarida.
⁊ cobrou seu lume ⁊ ela y uolo
pa sa ẽa: achou un cego ā ja en
Samaria ās ẽagos ⁊ ela dellou
lle ā fosse per vila fuga ⁊ gressme.

Como so
fre mui
gran coita ō om en cego
ser. assi fas gran piada
de ā uirgen enlla coner.
Desto contar uos que
ro miragre fremose uei.
que mostrou en vila fir
ga a madre de yamuel.
u fas ameude muitos

que son mais worſ ca mei

pera quen en ela fia .de gñ

labor y auer. Como ſoffr.

Esto foi en aquel tẽpo
que a uirgẽ comẽçou
á faſer en ¬ vila ſiria
miragres per que ſaõu.
á muitos doẽtes ¬
mortos reſſoarou:
¬ por end aſ gẽtes algo
comeſauan di faſer.

Como ſoffre muu gñ cota
de muitas rẽtas ſeian
os que uiñan alý.
mas hũa donzare fraga
cega per quãt aprendi
Romya á Sanctiago
foi. mas auẽll aſſý.
que non ſiou re la ida
que ſol poeſſe ueer.

Como ſoffre muu gñ cota
de pois á tornada
quando chegou a Lamb
hũa ſa filla lle diſſe
meias ſe deus ẽ pracer.
albergar mas atrauẽ
á hũas choças que ſo.
preto de noſſo camyño.
¬ ý poarmos uaſer.

Como ſoffre muu gñ cota
ó om en Cego ſeer.

Pois ſaiu da ¬ vila
muý preto daql logar
fill ouſſa chouer muu ben
¬ ouuieron a entrar
con cota ena Eigreia.
¬ deſi ant o altar
ſe Deitaron ¬ a ẽgi
foi ſa oraçon fazer.

Como ſoffre muu gñ cota.
ogando ſancta Maria
a ſennor Espirital.
que ſi lamentáſſe dela
¬ lle rollaſſ aql mal.
per que ouueſſe ſen ume
¬ logá que pode ual
fes que foi logo ẽdia
¬ fillou ſſa ẽfermidade.

Como ſoffre muu gñ cota
uirgen ſancta Maria.
¬ ouuo Dus fillou
ſeu Camyñ aſſi ẽmo
un ome Cego achou.
que a Sanctiago ýa.
mas ela llaon ſſellou
que foſſe por ¬ vila ſiria
ſe quiſeſſe lum auer.

Como ſoffre muu gñ cota
contou todo ſeu feito.
como foia con Romeu
muitos pera Sanctiago
maſ pero nunca di ſeo
ollos ó lum ý cobrara
mas pois á madr adur
lle tera en ¬ vila ſiria
preſo ſeu muu gñ poder.

Como ſoffre muu gñ cota
Cego ateu á Dona
¬ tan toſte ſſe partiu
dela ¬ foi ſſa Carreira
tanto queſſ el eſpreu.

¬ pois foi en ¬ vila ſiria
fes ſſa oraçon ¬ uýu.
ca non quis ſcã maria
eno Sanctuar entrar.

Como ſoffre muu gñ cota.
uantos aqueſto ſouberõ
todos logo manaman
loaron ſancta Maria.
á ſennor de bon talan.
por tan aſſi to miragre
que fes. ¬ tan ſen afan
como en faſer ao ẽpẽrador
tan aggýnna guarder.

Como el rei pidiu mẽer a
ſcã .ñ. ó ẽpẽrador
en ſimitare q̃ auia ¬ ela como
ſennor poderoſa guardeo.

Santa
maria
ualed ai ſennor ¬ aorred a
noſſo nobaron q̃ malle ual.
tan gñ malé a tan gñ ben

ſancta maria ualed ai ſẽor.
como ſoffre eſte uoſſo loador
ſancta maria ualed ai ſẽor
¬ ſãe ia ſe uos en praser
for. to que dis ai.

Scã .ñ. ualed ai ſẽor
oſ uos Deus fez.
douna couſa meller.
¬ uos reu por
noſſa Redẽçoador.
Se de mi era
uáá uadoz.
en eſt Enſſa ý.
Santa maria ualed
ue me faz á morr
ond ei gran pauor.
¬ o mal que me re
Tod en Redor.
que me fez mais
uerte ma Coor.
que dun cambrai.
Santa maria ualed.
¬ ve fez E non
á Galardõador
De todo Ben

ꝛ o mal ſẽador
tollen lla feuer
ꝛ aquel umor
ao ꝛ lai.

Esta é de loor de ſta maria.



anta maria ſ
enta ſeia. ca eſpelle de ſanta
eigreia. a en ela os ſan
tos ſe catara. ꝛ pelo ſeu ro
go ſe delatan. os pecados
tos que ben bantan. de que

o dema muu grand ennea
Santa maria beẽta ſeia.
er ela ſe corregen os tort
ꝛ tar tas reſſo cata los mort
ꝛ aos coitados ũ conort
ꝛ con o demo ẽpoz nos prieia
Santa maria beẽta ſeia
la e lume tos con freſores
ꝛ auogada tos pecadores
ꝛ à meller das ſẽas mllóres
de mais noſſo ſẽpre ſeia
Santa maria beẽta ſeia
os mauuꝰ e lume coroa.
ꝛ tas uirgẽs ar e padroa
ꝛ os grandes preatos pertã
a tant e ſta merce ſobeia.
Santa maria beẽta ſeia
oren lle rogo que p̃ ſẽ nu.
q̃ q̃nto for q̃ mia morte uẽu
que a mia alma nõ ſe tẽna
dir a logar u a ſempre ueia
Santa maria beẽta ſeia.

omo un caualeiro uaſſalo de
demo. no q̃s nega nr̃ſ. ꝛ ela
o liurou do ſeu poder.....



alguen
a ihesu
criſto por ſeus pecados

negar. ſe ben fiar en ſta

madre. farau ela perdoar

eſt auẽo un miragre.

en françа a un frances.

que non auia no Reino

Que nen conde né barõs.

que toſſe de mayor guiſa.

tal aſtrugueza pres. que

quanto por ben fazia. en

mal uell ya tornar.

l nõ era de mal ſiſo
nen deſeñado en al
ſe non q̃ quãto fazia
por ben ſaſullã mal
ꝛ paſſando aſſi ſeu rẽp
con eſta uẽtura tal.
de grand algo q̃ ouña
nõ ll omẽ ren abrar.
y alguen a ihu xp̃o.
oys q̃ſſe un ẽ pobreza
dull un dia entreſſi
meſq̃o deſanparado
q̃ ſera agora de mi.
a Reĩna que auia
nõ ſey por q̃ mia pres
mais ſea cobrar ñ pille
ýr mei algur eſtormẽ.
y alguen a ihu xp̃o.
l eſtando aſſi cuydando
un ome ll apareceu
ꝛ aql era o Demo
ꝛ aſſi o Cometeu.
cuidas ti no q̃ yoſſere
ta oumome mis pacu
ca tu. ꝛ fiz meu miaiu
ꝛ fiz llo todo cobrar.
y alguen a ihu xp̃o.
ſe tu aſſi fezeres
todo elo eu cobrarey
diſſel dume q̃ de faga
ꝛ logo elo eu farey.
diſſo demo p̃ uaſſalo
meu ouuirẽ ꝛ darchey
muu mũ ſera o q̃ yoſſere
ꝛ el foyllo ouuirgar.
y alguen a ihu xp̃o.
ois q̃lle ten jou a maó
diſſo demo un amor
me faras pois meu uaſſallo
es. nra noſſo ſẽor.

ꝛ nega todos seus lãm-
ꝛ filloureselle pauor
aos negar ꝛ negous
tanto llouua preegar.

Dy alguen a ihu cristo
esps esto disso Scá
Maria renegaras
diss enton o Canaleiro
esde poder nono as-
çi me facas çá negue
né tão non me dam
çá negue tan mũ dona
amẽ minha madre.

Dy alguen a ihu cristo
disso demo pois negaste
deus nó ma ré çá faz
dela madre nó negaray
mãs touche muu grãd añ
de mãs negalchos seos sãg
mais al mal de ꝓmeter
que nó entres en eigreia
ꝛ urou di nõ entrar.

Dy alguen a ihu cristo
l andaua ꝑ ho demo
passou ũa gran lazon
ꝛ foy cõ el Reỹ de frãça
un dia aun sermon.
ꝛ el Rei ena eigreia
entrou a el con el nõ
entrou iouue ũgõa
esse del assi a untar.

Dy alguen a ihu xpõ.
Magestade de Santa
Maria uiu ũ ficou.
de fera o Canaleiro
er assi mão Leuou
contra el ꝛ sinal fizo
çi entrass e eſpantou.
ta gẽte ꝑ neũ omẽ
a magestade chamar.

Dy alguen a ihu cristo
ussentõ el Reỹ amigos
algun sãt entre nosá
ꝛ non étron na eigreia
mais algur de fora sa
ꝛ fezo cirar de fora.
quales estauan ala.
ꝛ uiron o Canaleiro
soo sentleiro estar.

Dy alguen a ihu xpõ.
ussei Reỹ santa maria
muỹ ꝓgada de nosé
ca a sua magestade
nos chamou çá çá se.
disso el mais ẽ uaa
conuẽto ereiro alá fe.
ꝛ fez sinal çá ant ela
sol nõ mouesse ꝑar.

Dy alguen a ihu xpõ.
a eu fiz ti mao feyto
q̃ nunca uiu omẽ q̃n
tan mao feyto fezesse
ꝑ algo né ti mal sé.
ca ꝑ q̃ pobre tornara
uassalo romeu ꝓuẽ-
do dem é deus. aos seus
negueỹ ꝑ mẽ tregeitar.

Dy alguen a ihu xpõ.
aus deste mais de deỹ
mesprẽ ꝛ nego eu
el ꝛ todas suas obs
ꝛ leixo q̃nto mel deu
ꝛ tornom a ihũ xpũ
ꝛ ourrego me ꝑ seu
ꝛ preçe lle çesse q̃ua
de mi ꝓcader nẽ ualer.

Dy alguen a ihu xpõ.
Pollo uiu el reỹ q̃ ꝛ se
ꝛ muy ben se repẽtir
ꝑ q̃ ouue se la q̃nde

matallara en seruir
a uirgẽ scá maria
ꝛ el disso consintir
nũca quir ao diaby
q̃ ma fezelle negar
Dy alguen a ihu cristo
ussentõ el reỹ amigo
eu fiu criado ꝑ deu
de nos aũdes pobreza
é meu reỹ ne outro mẽ
ꝛ deullentõ ꝑ boa de.
muy mĩs ca conuerã sẽ
alnos ꝛ ficou seco.
como me deu logar.
Dy alguen a ihu cristo.
omo. s. mĩ. acorreu aun mogo
de segobia que creu dũ sõbra
do muu alto e non se ferru-
ꝑq̃ dusse scá mĩ. ualme....
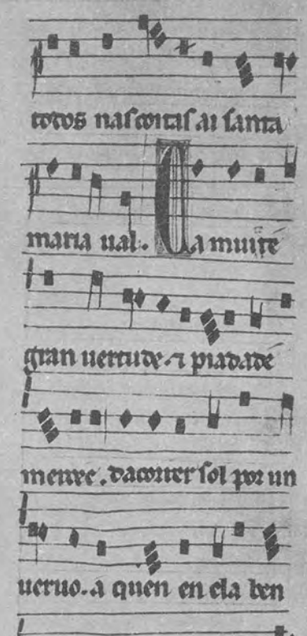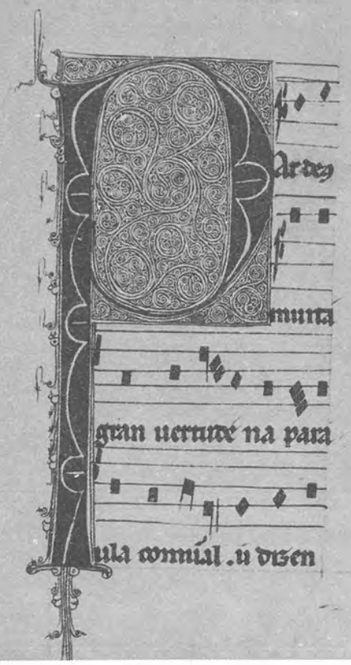
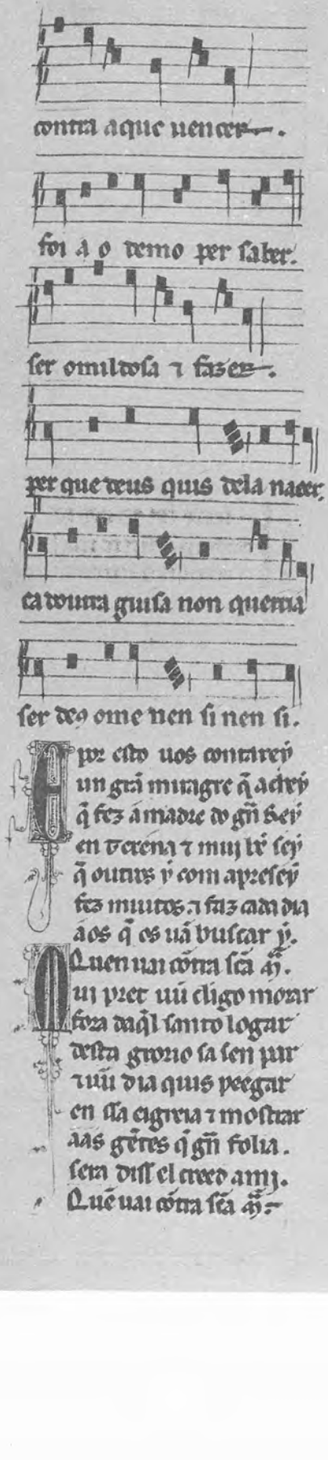




ráçó un seu miragre
muy fremoso cõtarey.
q̃ mostrou gñ é segoun
com eũ ũad achey.
un fillo de ouga fidalgo
caualeyro que ẽ
q̃ na e mare morauia
ẽ era en ~ja natural.
Pardes muitá gñ ũude
ũ auia un seu fillo
q̃ amaua mais ca si.
e un dia metellando
andaua com aprendiz.
en ũa ruá sobrado
muy alto e caeu dali.
de coitas cabeça uiolo
e foi caer ena c̃al.
Pardes muitá gñ ũude
ama que o criaua
foi correndo a aq̃l son
do menyó que caera
e o padre log en son
e outrossi fez a madre
q̃ o muy de coraçon
amaua mais ca sua
como seu fillo carnal
Pardes muitá gñ ũude
omẽ morto q̃ morto era
e foron polo fillar.
e quãdo punarõ meter
uiuo en pe estaz-
metellando e rindo
e forono preguntar.
se era aque ferido
ou lle sentia a mal.
Pardes muitá gñ ũude.
us el nó era en caendo
chamey a madre de deu
q̃ me fillou a ssi roste
logu enos braços ley
ca sse aq̃sto nó fosse
uuu uos pur lá verdey
q̃ todo fora desfeito
quaiu caí come cal.
Pardes muitá gñ ũude
uáo ell oýu o padre
e a madre gran loor
deron a santa maria
madre de nro señor.
e log o moço leuarõ
a eigreia mayor
cõ muytas cãdeas ontre
e con un seu estadal.
Pardes muitá gñ ũude
omẽ. s. ñ. de terra saõu un
eligo da boca q̃ selle nun fe
u mentre.
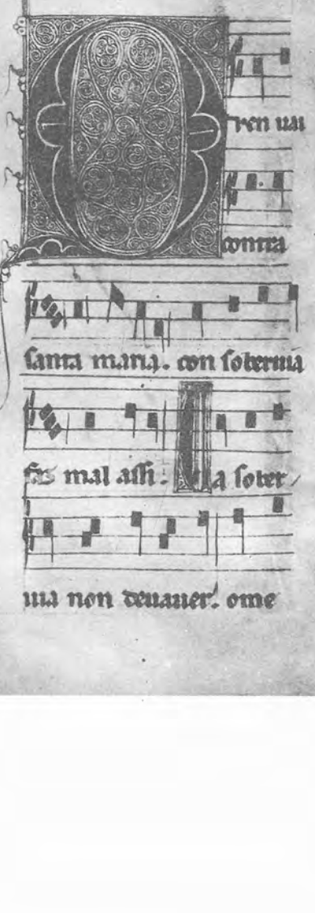


ren ua
contra
santa maria. con soterra
ssa mal assi. e a soter
ua non deuaner. ome



contra aque uener.
foi a o templo per saber.
ser omildosa e fazer.
per que deus quis dela nacer.
ca outra guisa non querra
ser deo ome nen si nen si.

Por esto uos contarey
un gran miragre q̃ achey
q̃ fez a madre de gñ sabey
en terena e muy te sey
q̃ outras y com apreseyo
fez muytos e faz cada dia
aos q̃ es uã buscar y.
Quen uai cõta sta ay.
Un prer uũ eligo morar
fora dagl santo logar
desta gruna sa sen par
e uũ dia quis pecgar
en sa eigreia e mostrar
aas gẽtes q̃ gñ folia.
sem disse el creed amj.
Quẽ uai cõta sta ay.

e q̃nto uos forael partir
de uossas agreias e ir
a terena por y seruir
né dar do uosse offerir
e juuo uos eu sé meutir
q̃ pyer ei escomũgaria
quaws ala fosse dagl.
Quen uai cõta sta ay.
e se y uentura auen.
ã en esta festa q̃ uen.
agora y q uosso mal sé
fordes y e ne hũa ren
ei comũgar uos ei pree
e u el eido dizer querra
trager u ell a boca assi.
Quẽ uai cõta sta ay.
ue nulla coussa nó falou
né a missa nó arcebou
e de guisa tomo ficou
q̃ pe né mão ñ mudou
y poder daq̃ desp̃çou.
por aq̃llo q̃ dit auua
e foi tolleito log aly.
Que uai cõta sta ay.
ue ũ q̃s descomũgaçó
dizer nõ disse cli né nó
né ar pode mostrar razõ
nẽ sa razõ u come cabo
entõ todos de coraçon
loarõ muit aq̃ nos gua
e temeron mais desy.
Que uai cõta sta ay.
as quãdo ssaia sentiu
q̃ tollear era sse uiu
ũa malmetuda sse partiu
dagl erresse repentiu
assi q̃ logo ben guarnu
e fez assi q̃ toda uia
deu y do seu com ayuda.
Quen uai cõta sta ay.

Esta é como santa maria liurou un e=onge to po
der to demo que ó tentaua.

Quen bé fiar na uirgen de todo coraçon.

guardaloa to demo. e de li

tençon. Daquest un

miragre. muu fremoso di

ri. que fez santa maria

per com eserir achei. en un

liure uentr outros. maladar

ó mandei. e un cantar en

figé. segundo esta razon.

Quen ben fiar na uir

gen de todo coraçon. —.

Un frade foi Doente
dun mõestreiro mal
e todos ben cuidauan
que morreu sen al
e se non fosse a ũgen
Reynna esperital
a sa alma leuari
a Deus a perdiçon.

Quén ben fiar na ũgẽ
a ante que morresse
un sinal lle mostrou
que conta hũa porta
muu de rrijo caroũ
mas un frad y estau
que ó en pregũtou.
por que esto fazia
que lo disses enton.

Quén ben fiar na ũgen
aquel frade enfermo
enton non respũdeu
mas muita de pacula
soltou lle e creeu
com en desesperado
e todo sse perdeu.

e aa alma Disse.
muu mister en mal sõ

Quén bẽ fiar na ũgen
ue quanto bẽs fezo
auia nulla Ben.
prestar nõlle podian
e tal era seu Sen.
e tan gñ pecollauia
fazer mal come ben
e quando estrouue dito
disselle Compannon

Quén bẽ fiar na ũgen
ue aquesto ó demo
fazia sen Dultar
que lle mena meu.
polo Delasperar.
mas sse ele quisesse
nũ uesso Rezar.
da uirgen gloriosa
log ó Demo felon.

Quén bẽ fiar na uirgẽ
e partina Dele.
e ó frade Besou
ó uello muit agya.
quell ó frad en sinou
e atan tost ó demo
se foi. e ó Leirou
que ó non uiu pois nũq
e ueus por que nõ.

Quén bẽ fiar na uirgẽ.
oi que en aquel uello
à a uirgen assy.
visia con ta graça
sennor a cort amj.
ca nu re piadade.
mais es por end aq
me guarda to diabo
elléo de Traiçon.

Quén bẽ fiar na ũgen
gũdo est ouue Dito
comegou de Bur
e disso a os frades
non ueeres uijr.
a uirgen gloriosa
con ela me quer jr
e logo ante todos
fezo sũ Confisson.

Quén bẽ fiar na uirgẽ
repen nusse a uiro.
to que foi desesper.
e comungou e logo
comegou à Dizer
que ó to leir cegessen
e Santousse pẽr
en terra e a alma.
foi dar à deus sen don.

Quén bẽ fiar na uirgẽ

Como sẽta maria fez a mõ
ia que non qs pr ela leyar
dessir con ó caualeiro. qsse
tornass a sua ordin. e a ó
caualeiro fez ouuidi que
fulasse de eligion. —.

o dem
a perfia.

nona tou outra cousa

come santa maria. —
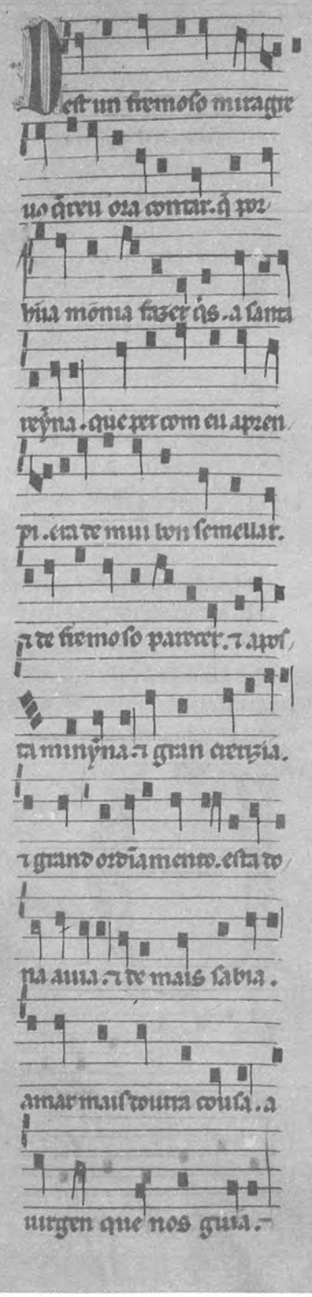


Dest un fremoso miragre
uo ũgreu oza contar. q̃ pr
hũa mõna fazer ẽs. a ſãta
reyna. que per com eu apren
di. era re muu ben semellar.
e re fremoso parecer. e apoſ
ta minyna e gran cortesia.
e grand ordiamento. esta o
na auia e de mais sabia.
amar mais couira cousa. a
uirgen que nos guia.

En todo esto de linage
muu alt era e mellor
ca auia tomẽ moller
e por aqueſto a eſſa
fillou p̃ ſſa cõpáneira
e por ſſa aguardador
por que muito á ẽna
de ſen a abadeſſa.
e u quer que ẽa
ia mais aĝla mõna
nunca de ſſi partia.
ante a ſſeruia.
en todolos seus feit
cada que os fazia.
Do dem á perfia.
En soberyn est abadeſſ
auia que muu gñ ten
ĝria que era menyẽ
apoſte fremoso.
este deſq̃ uiu a mõu
q̃l lle meller tomẽ ren
en guisar q̃a ouuesſe
foi tan aguysoſo.
que non era dia.
q̃l el muitas uegadas
ſa orta non uiſia.
e lle ẽpoymena.
que ſſe cõel ſſe foſſe
con ela caſada.
Do dem á perfia.
de mais q̃ gñ boade
lle Maria e aue
e a reina ſẽpr ẽma
Rica e ẽuigoſa.
e que núca del peſar
recebeu mais prazer
e tanto lle diſſ aq̃ſto
que ela ſalnoſa.
foi. e dalegria.
lle iuyou en sas mãy

que con ele ſiria
e que Leixaria.
log aq̃l auẽteiro.
u al non auenia.
Do dem á perfia.
ſſa noit aq̃la monia
todas sas coulas gíou
por se con seu amigo ſir
mais en hũa Capelá
da ũgẽ ſãta mari.
ó altar ſſagẽollou.
elxiáo ãr hũa ſa omĝ
que era muu bela.
e ſſeu eſpeia.
mais q̃nto foi na porta
per ela non podia
Sayr. ca viia.
deant a magestade
que lla porta elxia
Do dem á perfia.
esto foi tan eſpãtara
e ouue pauor atal.
q̃ſſe foi q̃nto ir mĩs pó
á o dormidoiro.
mailá ũgen groſoſa
Reyna eſperital
fezo que aceſſa noute
engano agoiro.
e foſſe ſſa via.
maldizendo q̃n núca
por Soller creera.
e ela tazia.
entrada en seu leito
que per nẽ nó durmia
Do dem á perfia.
uuu dia gñ mĩáa
a tanto q̃ a luz uiu
a Abadeſſa ſſe leuou
e a moña con ela
e log aq̃l seu amigo

uẽo quell amoſtreſſu
como non saſſu á ele
de q̃ muu gñ querela
sempr auer Deuia
mal ela lle iuraua.
q̃ muu mal se sentia
Pero toda via.
quanto uées a noite
que pera el ir ſſia.
Do dem á perfia.
Pois uẽo a outra noite.
como na primeira fez
e pẽ irſſe ena ſa camera
foi a a Eigreia.
e q̃nto ſſen q̃s sair
á ũgen ſãta to bõ pas
pauoſſell é ouz en porta
e mẽſſe non Seia.
que tan gran folia.
faças cõtra meu fillo
nen tan gñd ouſadia
ca eu non Seria.
ténda de Rogarlle
por n nen moyrya.
Do dem á perfia.
monia có muu gñ coita
por con seu amigo ſir
macar de noit aa igreia
foi. na Magestade
ſol mẽes nõ q̃ſ tẽer.
ante foi a porta abrir
e saiu per ela e foſſe
e fez ỹ Salvaie
mais muit en praza
a aquel Seu amigo
e ben a Receebia.
e logo Tragya.
un palafrẽ muu bran
en que a el Subia.
Do dem á perfia.

Poila leuou a ssa terra
⁊ con ela una[s] pres
muu bẽ llouneçẽdo aq̃llo
que lle Conuẽera.
ajũta mũ mũ ssi lle deu
q̃ anne q̃ passãs ũ meẽ
a fez señor de ssa heraẽ
mas[s] call el dissera:
⁊ ela ⁊ una:
a mais uiçosa dona
que uuuẽr poderia:
⁊ quanto queria:
tod aquel seu amigo
lle daua ⁊ compria.

Ao dem a perfia
ssi amtos estreuerõ
uiçosos a seu talan
⁊ rog̃ sofreu q̃ ouuesse
fillos muitos fillas
muu gïaes[s] muu fremõsas
mas a ugẽ q̃ muu graẽ
prar ouue daq̃ste feiz
fez ÿ ẽ[s]aramillas
q̃ne apparecia:
a ela en Dominu
⁊ mala reprendia.
dizendo ſandia
⁊ como começaste.
a tan gran beueiça.

Ao dem a perfia.
n leixar teu mẽsteiu
u muias com eu seiã
muu bẽ a muu ẽteramẽt
⁊ ÿr ta Carreira:
⁊ destornaras amj.
⁊ a meu fillo sõ Reÿ
⁊ nõ auerás uegõa
en nihũa menencia:
pri ess eu Terria.
pri tẽ quet[e] ameaçes
pera a ta mongia:
⁊ eu Guisaria:
logo cõ deu meu fillo
que te perdõaria.

Ao dem a perfia.
dona daqueste sõno
fon espantada assi.
q̃ ueẽno muur cheiãdo
diss a seu ẽ[s]anto.
toda a uison q̃ uira
⁊ per q̃nt eu apẽdi.
quilo deu q̃ ta sa graça
foss ele ben cõprido:
⁊ o q̃ell o ÿa:
tod ll o ouuoganaa
⁊ Dela ssi parta
⁊ uuir Abadia:
religion fillaua.
en que a deu seruia
Ao dem a perfia.

Esta é como ceeu o portal sobre dun iuuo que escarne cian á un ome boo.

Anto quer santa maria. os que a ma deffender. que non so

ffren mulla gunsa leixa
los escarneçer. a sen
que lles da sa graça. con
que possãn fazer ben. gr
daos nas grandes coitas
quesse non prenan per ren.
⁊ non soffre que malmetan
ar seian nen en desen. réudy
nen outras gentes. non
lles possãn mal dizer.

muu fermoso miragre
uos diuri desta razõ
que mostrou sẽa ẽ.
que nũca faz se eu nõ
por un ome q̃ sẽpr ya
rogarlle de coraçon
que eno seu paraÿso
o quisesse receber.

Tanto gr sãta maria
de fora da egreia.
fazia eno portal:
oraçon uasẽ en pzes
q̃ o girasse de mal.
a uirgen sãta maria
a señor espirital.
⁊ uasend assi ũ dia
ouue lle de entrer.

Tanto gr sãta maria
ue el fazendo sas pzes
un gran cãp ÿ passou
⁊ chegou sse muit acle
⁊ atal o atolleu:
q̃ ouua leixar sas pzes
⁊ logo sse leuãtou.
ca pois se sẽpr mẽteu
non q̃s mais ala iaz.

Tanto gr sãta maria
fillou log hũa preda
pera esse can ferir:
⁊ uiu dos judeus q̃ logo
se fillaron a fugir:
⁊ o que o can lle feseu
⁊ muito o escarnir
⁊ el foi en tan coitado
q̃ non soub en q̃ fazer.

Tanto gr sãta maria
as diss a santa maria
ai señor destes judeus
me da ser pz teirieu
ca son cẽmigos teus.

que matauã a eu fillo
que em ome ⁊ deus
⁊ por ti me eſcarneçẽ
como tu podes ueer

Tanto ẽ̃ſta ſãta maria
es q̃no aq̃ſt ouue diu
à o can ſſarrem eeu
por darlle cõ hũa pedu
mal ſuu de como cau
ſobrad̃les iudey logo
un portal mal ñ tẽgeu
ô outro ſe non à eles
que foi todos deſfaser.

Tanto ẽ̃ſta maria
otos quantos eſto uĩ
deron logo grã looz.
a à uirgen gloriosa
madre de noſtro ſẽ.
que tan grãde ſab̃dad̃
que ſẽpre faz o meller
⁊ o ome que nũca
fillou a à deẽſer.

Tanto ẽ̃ſta maria
emo. ſuũ. deſcala q̃ he apar
de tenua huuou hũa moller
demor q̃ ya ala per mar en
romaria.

que en
ſãta
maria. tode ſeu oraçon

ten. que quer que lle pr
mal façan. todo llo torna
en ben. Daqueſt un gr
muragre. nol ouei ſe uos
prouguer. que mostron
ſãta maria. por hũa ũa
moll'. que en genua morau
⁊ quen o logar q̃ ſer. ſaber
foi ena hermida. deſcala
que pred e en. que en.

Aqueſta Caſada era
con un ome q̃ peor
lle queria dour̃ coula
do mundo a peraou
daq̃ſto nõ ſe gr̃daua
⁊ o fauſſo traedor
buſcou como à mãtaſſe
⁊ fez eelo mal ſen.

O que en ſãta maria
ſta en ſãta maria:
fiaua per com oÿ:
mal dour̃ coula q̃ foſſe
⁊ aueõll end aſſi.
que a gr̃eeu de morr
com oÿretes per mj.
⁊ de como foi aq̃ſto
non uo en negaren rẽ.

O que en ſãta maria
eſtaua por matala
meſtruu aq̃ſta raſõ.
ai moll' por deo uaam
ambos fazer oraçon
à a ÿmida deſcala
per mar. ea per tĩa nõ.
⁊ aqueſte meu ſſello
non tẽades en deſtẽ.

O que en ſãta maria
La creeo ⁊ foſſe.
con el aaquel logar
mais o fauſſo q̃ auia
gran ſabor dea matar
ſillou à ÿnno na buna
⁊ deitou a eno mar.
mas ſãa à pol na riba
à ſẽor que no mãen.

O que en ſãta maria
uando eſto uiu o mĩgo
de oraçon lle preſon:
⁊ foi logo petri àla.
⁊ tan muito arogou
que ẽtrou ẽel na buna
⁊ tan toſte a fillou
⁊ meteu a en un ſaco
por que nũca ſayſſen

O que en ſãta maria
atou à ben no ſaco.
a aquel fauſſo deſleal
⁊ deitou à no mĩr logo
ca lle q̃ria gran mal
mais tan toſte foi ẽela
ar̃eÿnna ſperital:
⁊ poſta en ſaluo foi
⁊ aque o fauſſo uen.

O que en ſãta maria
udanto q̃ era morta
⁊ foi da barca ueer.
⁊ deſeit a à hermida
foi por oraçon faser
⁊ quãdo foi aa porta
uiu ſa moller ÿ ſeer
con ſeu ſaco enà mão
doſento non ſe cõué

O que en ſãta maria
ue oi mais comigo ſeia
ca à uirgen me guarnu
q̃no meno mar deſtaſte
⁊ mia oraçon oÿu.
⁊ de eno mar muu toõ
aqueſte ſaco abrÿu.
ca nõ ẽs que ÿ moreſſe
deſta ⸗ eiã amen.

O que en ſãta maria
uando eſto uiu o mĩgo
à os pees lle caeu
⁊ perdon preu chorãdo
por aquele que naceu
da uirgen ſãta maria
⁊ ela o ſ̃ perdeu:
⁊ ambos en romaria
foron à ieruſalen:

omo un ome lẽ̃ de religon fuy
uer a ygreia u uazia o corpo de sanc
agostin e uiu y de noite sia oS
egides coros dangeos q̃ am
man antela.

madre
de ihesu
cristo ueres á quen appar
ar. aquen o ten de seu fillo
e dela auer merce.—

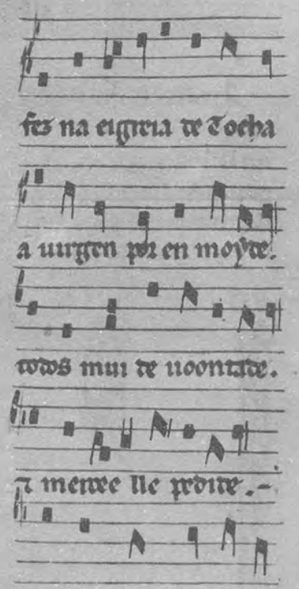
Oest un miu gran
miragre uos contarei
miu fermoso. que mostu
sancta maria. á un bon re
ligioso. que delle fazer
seruiço. sempr era muit
aguoso. e era de boa unte
quite de toda sandece.

A madre de ihesu cristo.
le natural dũa terra
foi que ora e chamda
Cantabria per nome
uigosa e auondada
e ali sempre fasia
sa uida e ssa morada
seruindo a gloriosa
que aos seu nõ falece.
A madre de ihesu xp̃o.
me foi buũ uegada
quelle meteu en cimo
pola uecro sepulcro
en que iaz sãt agostiño
e pois foi era eigreia
tornou sse logo festiño
antra capela da ugen
que os seus escarnece.
A madre de ihesu xp̃o.
el te nome iasenco.
chegaron y muitos cõ

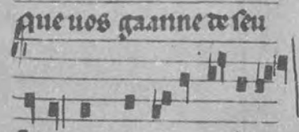
omu uirgen gloriosa
cantando mui dulce cãp
e tantos santos cãtauã
que uy nõ sei dizer quãto
loand a santa maria
seu ten e ssa guarded.
A madre de ihesu xp̃o.
ar cantauã un uesso
en que diz de com ẽtrar
son al alma e nos ceg
dos santos e coreadas
aũles que as cantigas
tedo ouuerõ andadas
e pel prender̃ morte
que a o dem auenc.
A madre de ihesu xp̃o.
as uirgẽs cantauã
ten ante santa maria
e hũa delas dizia
ssa uoz a outra ya
amigas mui te cãtem
ant aũsta q̃ no guia.
que a ssa gñ fermoſſur
mais ca o sol esplandec.
A madre de ihu cristo.
O me ũo uo esto.—
uu e deu porẽ loores
a deus. e pois a ssa mãe
que e señor das señores
e sete costumad era
ouuo costumes milores
fillou dali adeante
e en mui boa uelleec.
A madre de ihu cristo.
ornou e foi a ssa alma
pera dey deu ta mete
segundo disse ihu xp̃o
q̃ nũca ménu ne mte
que aos q̃ o seruiren
nunca lles falta méc

de gran ben de parayso
ca a eles pertẽec.—
A madre de ihu cristo.
omo sãi oS de uocha guarda
un lauador que andaua se
gando en dia de sã̃ q̃es q̃ se
lle cerraron os punos am
bos.

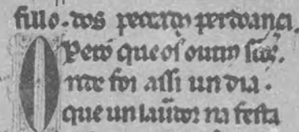
ceu que
os ouuy
santos a uezes pren
den unganca. pois q̃
lles eran a madred. de deus
lles ual sen dultança.
Oesto diren un miragre
grande que cabo aquesto.



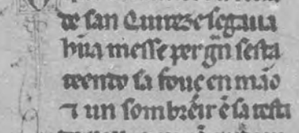
fes na eigreia de Tocha



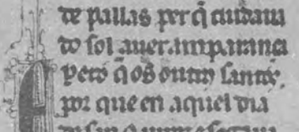
a uirgen pol en moyte.



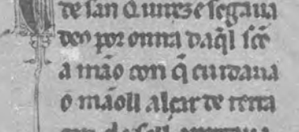
dos mui de uoontade.



e mentre lle pdise.-



que uos grãde de seu



filho. dos pecados perdança.

Pero que os outros faz.
nte foi assi un dia.
que un ladron na festa
de san Clemẽte segaua
hũa messe per gñ festa
mentr la foue en mão
e un sombreir ẽ la testa
de palias per q̃ cubrau
o sol auer. un paramẽta
Pero q̃ os outros sante.
por que en aquel dia
de san Clemẽte segaua
uo por outra vãgl sẽ
a mão con q̃ cubraua
o maoll altar de terra
con ele sell apertaua.

de guisa q̃ non podia
auer entre deliurança
Pero q̃ os outros sãtos
unossi a mão de stra
cona fouer apertada
foi assi como se fosse
ó fuso engruo eguisada
e ten assi o leuaron
olleiro a ssa pousada
os outros e aquel dia
sol non ouueron oufaça.
Pero q̃ os outros sãtos
e segaren mais cã toste
aquel laurador leuarõ
como pestana à Tocha
e muito pol el rogarõ
à uirgen santa maria
e ante o altar chorarõ
dela que lle perdoasse
aquela mui gñde enfaça
Pero que os outros saã-
ne fezera e chorando.
el muito de uoontade
rogando santa maria
que pela ssa piedade
lle ualesse nó catasse
aa ssa gran necedade
e q̃ daql gran coita
o ouuisse sen tardança.
Pero q̃ os outros sãtos
ois assi ouue chorado
log a señor das señores
lle ualeu q̃ sempre acorre
de grado a os pecadores
e de sa pẽ en ll as mãos
e olleull end as dores,
por que sabol ben auer
en ela fiança.-
Por que os outros sãtos
a uese sempre uigia.

Esta é de loor de santa Mª.



aldito seia quen
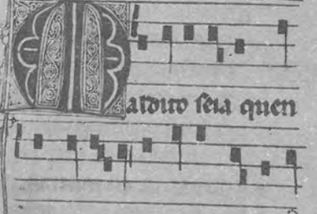


non loara. aque en si todas



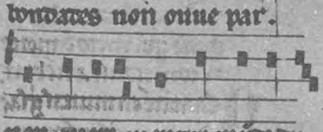
bondades a. aldito seia
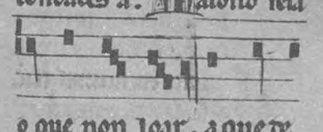


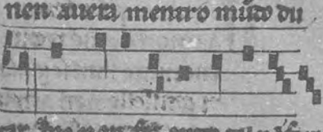
o que non loar. a que de
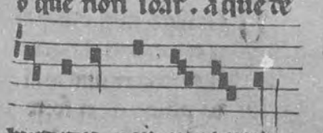


bondades non ouue par.



nen auera mentro mũdo du



rar, ca non fes outra tal ne fara.

aldito seia o q̃ nó loara.
ẽno seia sempre o loador-
de tan nobre tã õrrada señor
de que naceu no ome saluaçõ
ca pois gualardão lle seia.
Bẽno seia o que loara-
aldito seia q̃n nó disser tẽ
paquela enque ñ faleçe rẽ
de q̃nta bondade a pz cõue
e esto ia mais nõ le falta
aldito seia q̃ non loara.
ẽnta seia quen sẽpre iur
a madre de deo ũgen se falir
ca pois deste mũdo se partir
ant o seu fillo ó preẽtara.
Bẽno seia o que loara-
aldito seia quẽ de ñ disser
da mellor das boãs e ñ q̃-
auer seu amor en q̃nto poder
ca por aquest o de deo auera.
aldito seia q̃n non loara.
Bẽno seia o que gran praz.
a de loar tal señor q̃ auer
nos fes amor de deo e nõe
ela que por nos tody rogara.
Bẽno seia o que loara-

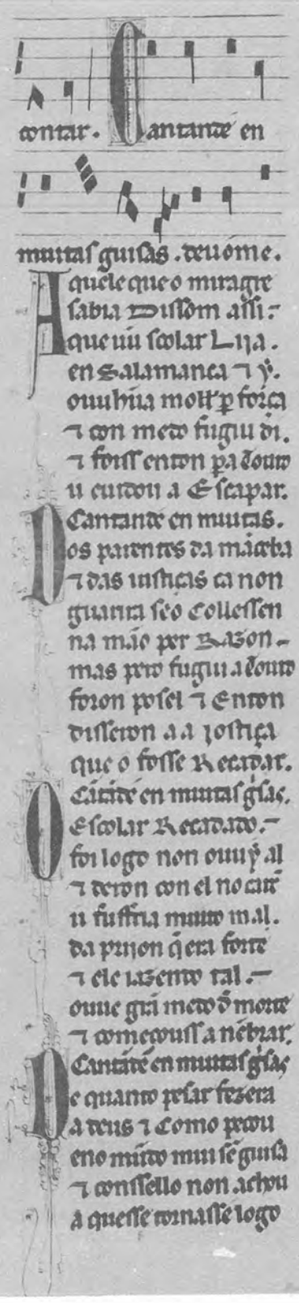
omo ds pres unganca dũ iograr
en guisa de q̃ por que de stauia
sẽ oĩ. u ssa iogando os dados.



Andaua

en mũdo
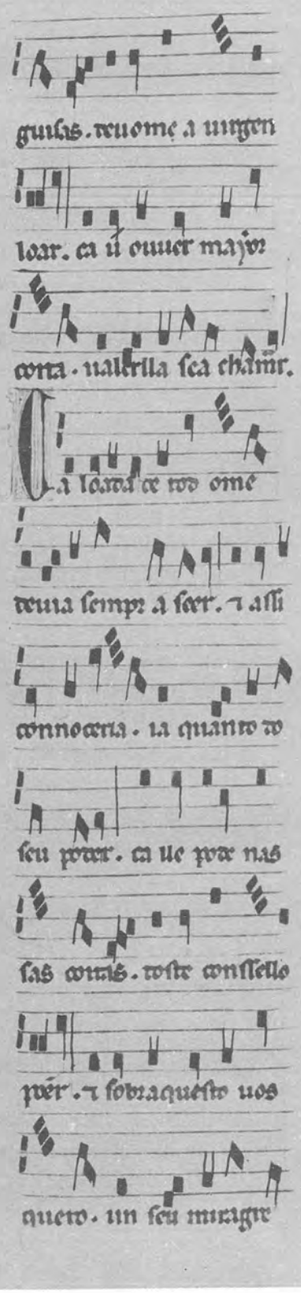




santa maria chamou
chorando muito de coita
⁊ começou a rogar.
Camãde en muitas glas.
uirgen santa dereito nẽde
q̃ fontes de todo ben.
non catei a meu pecado
nen a o meu mao sen
mas tu q̃ nunca falisste
à quẽ te chamou de re
nó me q̃iras en tal coita
mui señor ser lanparar.
Cãtãde en muitas glas.
Mas pola ta piedade
que sẽpr à o pecador
acorreu ena gñ coita
por meurce mia señor
te pep q̃ tu miacorras
⁊ eu en gñt en nunca fa
nunca mete deu serviço
señor quer i alongar.
Cãtãde en muitas glas.
non no cuidei ussẽo
à esta señor de pres
fes nũ cãtar q̃ disse
à gran mrce que fes
deus pola ao muito
⁊ pois log aqla ues
que o cãtar ouue feito
ô começou de cantar.
Cãtãde en muitas glas
ena prijon cantando
o cantar chorãdo assi
apparecenlla uirgen
á que de todo dẽ praz.
⁊ fillou pelo braço.
⁊ dis queixo eu en pis
pder desta prijon fora
pois q̃ poi meu al dãar.
Cãtãde en muitas glas.

logo aquela hora ⁊
assi com aprendi eu
do Cauer en que iasia
⁊ da ⁊ vila con el ten
forẽ en pas ⁊ en salu
o pos. ⁊ dis uai p̃ meu
ome ca se me seruires
sempre ý pores gaar.
Cãtãde en muitas glas.
pois q̃ sse uui ẽ salu
pela madre do gran rei
deulle loores ⁊ graças
⁊ assi com apres é ý.
seruiu ben santa mĩa
sempre poi ẽ nos cori
este feito que auades
gran sabor del oirar.
Cãtãde en muitas glas
omo el uey don fernãdo uẽo
en uision ao Tesoureiro de
seculla ca maestre gorge.
q̃ fosse oael do seu dedo e o
metesse en no dedo da omage
de sã Maria. — ..... —
[illegible] de
mostra
à uirgen à senhor espen
tal. sa lealdad aaquele
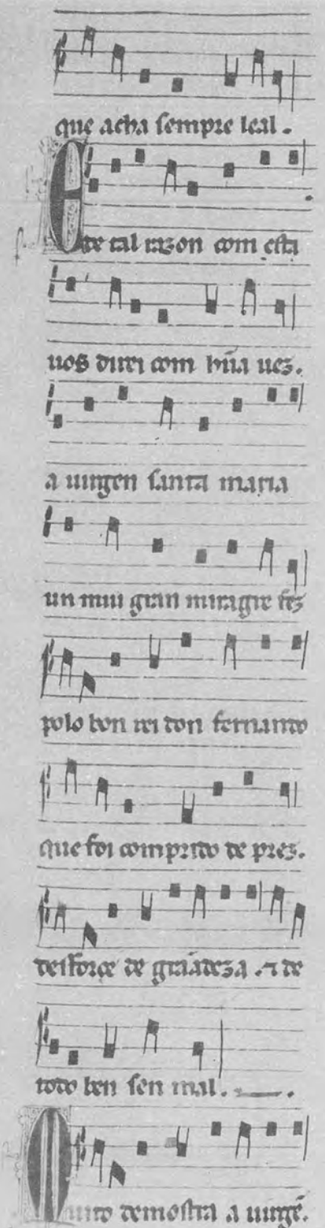


De mánas ⁊ de ostimos per ẽnt eu del apréd nonas po aũ millores ouue que el ouuenssi ⁊ sobre todo ouẽ coussi assi com eu del oý:- a mana santa maria á sennor que por ual.

Ayuuo demostra á ũgẽ e el leal contra ela:- foi tan leal a achou. que en todo lo seo feito á tan ben o aurdoy- que ẽnto começar ẽ̃slo ⁊ acabar acabou:- ⁊ se ben obrou pri ela ben ual pagou seu sor.

Ayuuo demostra á ũgẽ ssi que en este mundo fez ua cabar ó q̃ quis ⁊ morer ontr adamir ⁊ mentre seer fis. que a Paris ẽ̃ru ben u este san Denis u uerra Seu fillo. ⁊ a ela ouue tal:-

Ayuuo demostra á ũgẽ ssi estes dous leaes lealdade fez amar ca el sempre á seruia ⁊ a sabia loar:- ⁊ quẽ algũa cousa re mouus ẽ̃ga grãr- ssa omagẽs ni mesqu poẽ̃a eno ⁊ ẽ̃ outral.

Ayuuo demostra á ũgẽ ar fez oll á ssa morte- que polo meller morreu Rei q̃ en seu logar fosse ⁊ fez ẽ̃p que o merecu-

el Rei seu fill é Seuilla q̃ é Dafomete perten per este ũẽ̃ ton fferm̃ado que e Cidade caboal.

Ayuuo demostra á ũgẽ pois lo ouuẽ̃ mentro seguuo com aq̃ dez. muitos miragres o fillo da santa Emperatou mostrou pri el sẽ̃p mostr- ⁊ ssa moller Beatriz. aduss̃ẽ̃ de pois seu fillo non pássando a outra al.

Ayuuo demostra á ũgẽ me auẽo que seu fillo Rei ton Affonsso faz fez muu rica sepultura q̃ ostou muu gr̃ aũ feita en seguũ de le- plos ossos ẽ̃ meter seo achassen desfeito mas tornou elle en al

Ayuuo demostra á ũgẽ ao achou tod entero ⁊ a ssa madre ca dos non q̃l q̃sse desfezesse ca ambos eram ẽ̃ seo q̃res. q̃ nũca mis foz sin amar ⁊ sa amado ouuossi da santa ũgẽ que o mundo estaual.

Ayuuo demostra á ũgẽ. Esto quando o Corpo de ssa madre fez mẽr de Burgos pa Seuilla q̃ as cab Valgamur ⁊ en ricos moimẽtos os fez ambos sepulr obrado muu ricamẽte cada uũ a seu final.

e pois que esto foi feito el Rei apostes muu tẽ. a omagen de seu paỹ fez pẽr como conuẽ te seer Rei en cadeira ⁊ que ssa espada ten na mão ỹ q̃ deu colle a Baforete mortal.

Ayuuo desta a uirgen logar ua a Omagen del Rei ỹ fermoso se tan rico ⁊ tan fermoso ⁊ atan apposto é:- que todo ome q̃ o uela ben diz per sua fe. q̃ o ten ẽ̃p muu mis nobre ca sse fosse de cristal:-

Ayuuo demostra á ũgẽ o deu desta Omagẽ meteu seu fill el rei uũ anel douu ỹ pẽ muu fermosa omãdri pr ũdate manuilla muu grande no é dizi q̃ mostrou en este feito o que nacen pri natal.

Ayuuo demostra á ũgẽ a o ỹ Rei ton fernãdo se foi mostrar en uiso aaquele que fezera o anel ⁊ Disse non quer el anel mẽr migo mas dalo en offrenda a omagen da ũgen que ten uestido cendal.

Ayuuo demostra á ũgẽ onque um bẽ ues colea ⁊ logo ems manamã di á meu fillo q̃ ponha esta Omagen de san.

ta maria u a mỹa.
esta.ca non e de pran
guilado de seer tã alte
com ela nen ỹgual.
Qyuuo demostra à ũgẽ
ãs ponnan mi en goll
¬ que lle deu ó anel:
ca dela riueu o reỹno
¬ de seu fillo mui bel.
¬ sóo seu quitamére
pois fiu caualeir nouel
na sla eigreia de bugy
do mõesteiro Reyal.
Qyuuo demostra à ũgẽ.
aestre Jorge auia
nom o que aqsto uỹu
en sonnos ¬ mãeneũ
fora do leito Saỹu:
¬ foi logo à eigreia
¬ fes tanto q̃ll abriu
ó tesouriuo as portas
ouue non ouuio mengl.
Qyuuo demostra à ũgẽ
en estar á O magen
ama mui grã salvr.
¬ uiulla sorrella fora
do deu omne pauor.
ouue gñ a maramilla
¬ diss ai nõ sennor
qué madoubara este
anel. soubess ora q̃l:
Qyuuo demostra à ũgẽ
ena que ó fezesse.
maestre Jorge diss eu
ca eu fiz aquesta obra
boa. ¬ est anel seu
del Rei. ¬ ó tesouriuo
logo ó anel lle deu
dse̊e gñ maramilla
como o deu lle sal:

alle non fas ó maestre
mas ouei ¬ nó ug pes
q̃ esta noite ei sónaro
uel duas uegadas ou nu
en non lle cõtou ó sónho
ben de tal guisa mete;
com auos ei ua cõtado
¬ non foi en ménral.
Qyuuo demostra à ũgẽ
non ambos ó cõtaro
al Reỹ aá pug assaz
desi à o ame bispo.
aque con tal feito praz
¬ al Rei muito laaro
con fferniño p̃ q̃ faz:
dey mui firmosa muger
que aos seys nuca fal.
Qyuuo demostra à ũgẽ

omo un iograr q̃ qs reme
dar quino sija a omagen de
scã Oj e torgeu selle a boca e
o braço.....
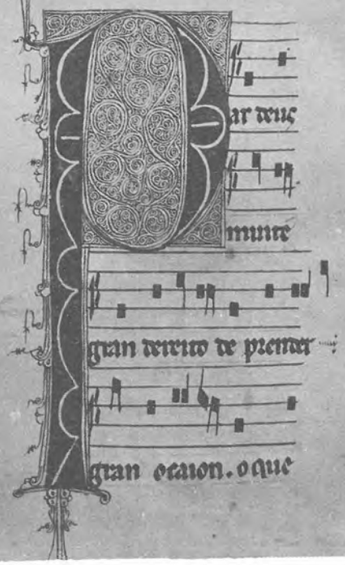


ar deus
muure
gran deeito de prender
gran ocaion. o que
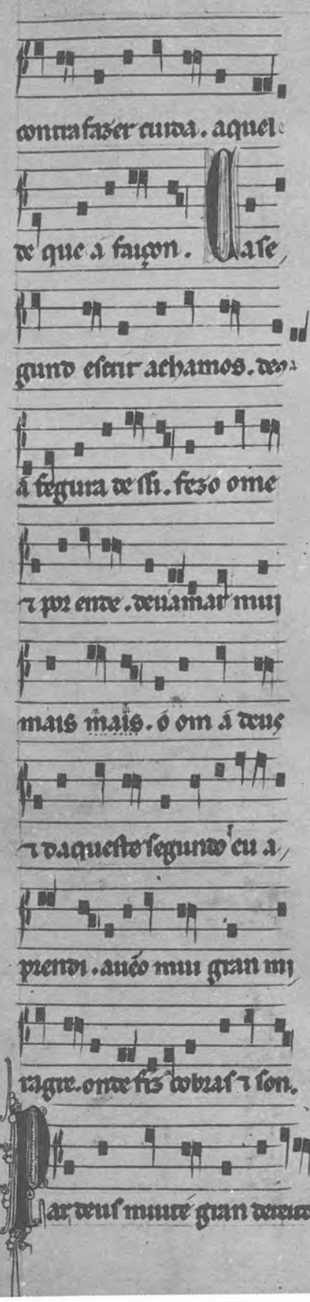


contra faser cuida. aquel
de que a façon. Case
gund eserr achamos. de
à segura de si. feso ome
¬ por ende. deuiamar mui
mais mais. ó om á deus
¬ daqueste segurad eu a
prendi. auéo mui gran mi
ngre. onde fis todas ¬ son.
ar deus muure gran deeito.

sto foi en Lombardia
dun iograr remedado
que atan bẽ remedaua
que auian en sabor.
deos quãtos lo uiran
¬ dauanlle cõ amor
panos ¬ seias ¬ fiuos
¬ ouuo muito bõ don.
Par dey muure gñ deeito
el con saber daqueste
ca mais non fazia al
se non remedar à todos
ũus ben ¬ ouuio mal
mas o dem aque emia
de consello fezlli tal:
remedillo faser ende
meeben mui gran loor.
Par dey muure gñ deeito.
assi foi que un dia:
per hũa porta entrar
da uila foi mui bẽ feita
¬ uiu sobr ela estar.
hũa mui bela omagẽ
da uirgẽ q̃ non á par.
seẽno seu fill en brago
mas non fez ỹ otagon.
Par dey muure gñ deeito
as parolle muito mẽ
¬ pois que á bẽ catado
con gran sabes ó astroso
a remedar á cima.
mas pesou á ihu xp̃o
¬ atal ó atabou:
que ben cabo da uella
pos lla toque ó granó.
Par dey muure gñ deeito
ó colo con ó brago.
tan forte sell estorceu
que en pes estar ñ pode
¬ log en terra caeu:

mas a gẽte q̃ uiu esto
ó fillou ⁊ o enfeu.
⁊ ouuio a eigreia
o leuaron te ramon.
Par dey muitᵉ gñ dẽno
teueton ỹ ⁊ vigia,
⁊ rogauon muita dé
q̃ mostrasse p̃ ssa maᵉ
alu dos miragres seꝰ.
⁊ o rogar lle rogaua
dizend os pecadᵒˢ meᵘ
foi tan muito q̃ aq̃sto
mauéo con gñ razó.
Par dey muitᵉ gñ deuo
uno dia q̃nd a missa
começauon a dizer:
a uirgen santa maria
q̃s dele mercᵉ auer.
⁊ o rosto ⁊ o brago:
lle fez logo conteger.
⁊ tornoo mui ben sano
por q̃ muu grã deuoçó.
Par dey muitᵉ gñ deuo.
uueron q̃ntos ỹ eran
loando a senhor de preᶜ
q̃ tan fermoso miragre
assi ante dos fez.
⁊ o bispo da cidade
que ó oyu dessa uez.
uẽo logᵒ aa eigreia
⁊ fez ende gñ sermon.

omo hũa moller q̃ ingraua os
dedos en pulla lançou hũa
pedra aa omagen de sa mañ.
por q̃ perdeu a cpaçon un an
geo de pedra que y estaua.
a mão ⁊ apobiu o colpe.....
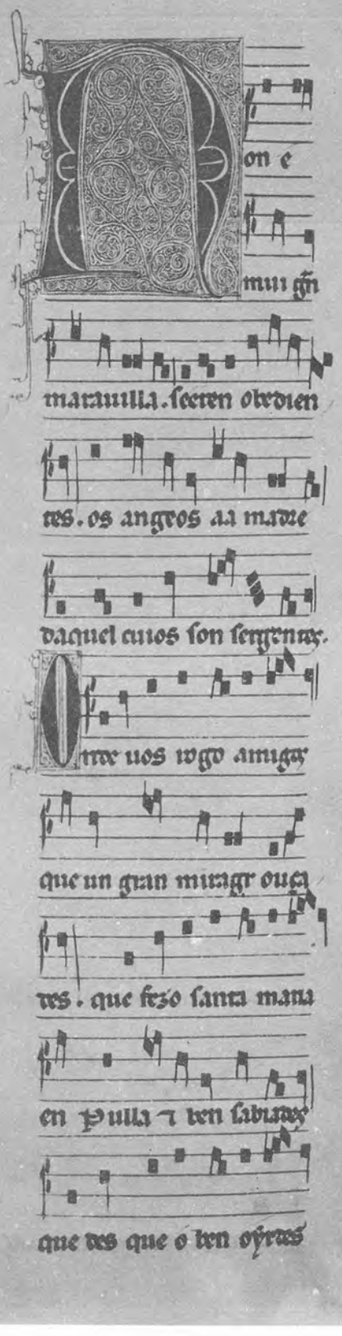


on e
muu gñ
maraulla. seeren obedien
tes. os angeos aa madre
daquel cuios son sempre.
Ome uos rogo amigos
que un gran miragre ouca
des. que fezo santa maria
en pulla ⁊ ten sabudᵉ
que des que o ten oyrᵉˢ
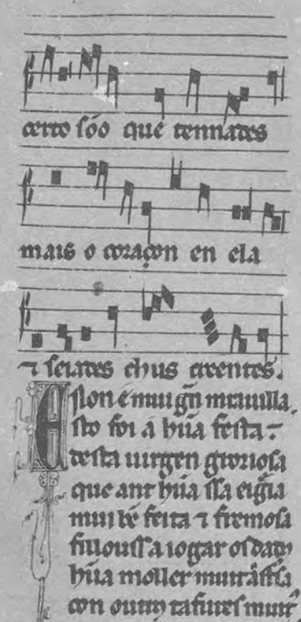


certo sóo que ternades
mais o coraçon en ela
⁊ seeades dous crentes.
Este é muu gñ maraulla
sto foi a hũa festa
desta uirgen gloriosa
que ant hũa ssa eigia
muu cẽ feita ⁊ fermosa
fillous a rogar os dous
hũa moller muitᵒ aficada
con ouuy tan fortes mui
que non eran seu parente
Este é muu gñ maraulla
questa moller catiua.
foi de terra valemãa
⁊ per cabo aos dous
crecentᵒˢ en tã gñ sana
q̃ fez hũa grã sangee
⁊ oyo ora quamana
por q̃ grãdes seiam
de seeades desta cẽtes.
Este é muu gñ maraulla
ua omagen fermosa
da uirgen sca maria
de pedra muu cẽ laurada
sobre la porta ssa.
⁊ dous angeos ant ela
⁊ qual q̃r deles auia
sen llas maos en ser
⁊ enas outras cẽtᵉˢ.
Este é muu gñ maraulla.

ran come sello lium
de muu gñ significaça
por que vos q̃ sabedᵉˢ
saben eles sen dultaça
as outras maos no pu
tan por semellança
que en des ias uos dar
cẽ sempr muu fuerᵗ.
Este é muu gñ maraulla
mo esta moller sandia
uiu hũa pedᵉ fillou a
⁊ caeu a a omagen
da uirgen ⁊ dessou a
⁊ langou aq̃la pedra
por ferila mas errou a
ca os angeos q̃ eran
ant ela foron plenᵉ
Este é muu gñ maraulla
or a senhor guardare.
un deles alçou a mão
⁊ acertou à ferida:
mas ficou lo brago sano
⁊ quaᵗᵈ aq̃sto uiron
fillaron logo de chão
a moller ⁊ dar cela
foron nas chaus arẽᵗᵉ
Este é muu gñ maraulla
angeᵒ teue sempre
de pos a mão tẽdua
q̃ pauou ant a omagᵉ
pera seer defendᵘda
onde aquela omagᵉ
foi de pos en car tenda
muu mui ca ate ñ era
de todas aq̃llas geres.
Este é muu gñ maraulla.

omo s. mi. apareceu en muito a un
ney q̃ fiua en todas aq̃llas cou
sas q̃ el sabia rpdia. ⁊ semellaua
lle q̃ se omildaua cõ el en glaniõ
do fuigo q̃lle fezera.

Que pos al non
deuess' om á lunta ma
ria seruir. deue o faser
pos quan ten. sabe ser
ugo grauar. daquest
un gran miragre. uos
quer ora retraer. que
mostrou santa maria
por com eu pud aprender.

per un rei que sas figu
ras mandaua sempre fa
zer. muit apostas ¬ fre
mosas. ¬ fazia as uestir.

Que pos al non deuess.
e muit nos pangou
¬ te mui nobre lauor
¬ pyallet nas testic
peria parecer mello
ros áas cõ muitas pẽ
reas que gñd espãd
daua sep aa omage
¬ fazia a luzir.

Que pos al nó deuess om.
ouuessi nas sas festas
ar fazialle mudar
sep ouny pano iñi se
pola festa mais onrar
¬ ben assi as fazia
pẽr Sobelo altar
de mais ricobaua pela
segund oý reparar.

Que pos al nó deues om
eli aqueles cãtares
e cran dy miragres sey

muit¬ maraullosy
que mostrou por ela dey
¬ fez ý mui gñ dereuo
ca segun diz sá mateu
¬ san Joane lá. marcu
la madr este sen falir.

Que pos al nó deuess' om.
me por estas rasões
a seruia aquel Rey.
¬ Ioana ¬ Susana.
muito ben com aper ei
rela ¬ por en ll. auẽo:
ó que uos ora direy.
onde uo ueg al amigu
que ó queirades oyr.

Que pos al nó deuess om
me for a hũa pasqua
mayor que ueo resorgu
que el Rey fez sa oñge
da uirgen ¬ pola mui
ben feita ¬ ben formosa
neamente a uestiu:
¬ sobr o altar a pose
¬ fez monas ý uijr.

Que pos al nó deues om.
que a uissen com estaua
¬ ouuessen reuogon:
en ela ¬ que rogassen
por el Rei de coraçon:
¬ elas assi feseron:
¬ a uirgen en uison
les disse q̃ me rogassen
fariio se el Rei uir.

Que pos al nó deues om.
hũa delas manteẽte
foi al Rei ¬ ó chamou
¬ el Rei uẽo tan uiste
¬ logo que ý chegou
a omagen os gẽollg
ant el en terra fiou.

¬ as mãos q̃ beijasse
lle comeou a pedir.

Que pos al nó deuess' om.
as el rei deitous ẽ fei
ant ela tẽdud en cuz
chorando muit dseu
an señor que es luz:
beijarei pes ¬ mãos
ela ta uertude madr
sempre saude me gran
des que me q̃r negar.

Que pos al non deues om
on dissela mui alt uossa
mãos uo beijarei eu:
por q̃nta onra faserdy
ami sempre a o meu
fillo que é deu ¬ ome
¬ por en no Reino seu
uo merecy pois morrer
esto será sen mentir.

Que pos al nó deues om.
pois as monas esprar
desta uison foiller ben
¬ al Rei en outro dia
llo contaron ¬ de ren.
nada non lle faleceu
¬ ele logo por en.
choron muit ata oñge
¬ fez todo esc escreuir.

Que pos al nó deues om.
Desali adeante.
seruiu mais com apẽdy
a a uirgen gloriosa:
¬ loou a mais desi:
¬ ela fez lle merees
gñdes segund eu oý.
¬ de muitas deneiri
a queno bẽ comedir.

Que pos al nó deuess' om
á santa maria seruir.

ouro. s. m. apareçeu a un moie
na gbrade de conturbel e mos
troulle como a seruisse.....

ven a
a uirgẽ
santa muu ben seruir q
ser. conuenlle que a ser
uir. com aela prouguer.
a seruir nona pode.
ben quena non amar.
nen amar nunca muito
o que a non ouuir —

¬ fasendo tod esto. ar de
nea loar. por muitos
de miragres. que faz
quand ela quer. —.
Quen aa ũgen santa
vestr un gñ miragre
ora uos contarẽ.
que en conturbe feso
por com esteu acheẽ
por un moge lairõe
¬ sõo Cerre Seẽ
que sẽpre fazi est á
quena seruir soubes.
Quen aa ũgen santa
ste muit a meude —
fazia O rigon —
sempr anto altrad
con muu gñ deuogon
os geollos fierdos
¬ muu de coraçon —
pedia que le desse
ca lleu muu mester.
Quen aa ũgen santa.
iso per que podesse
a saber ben seruir.
¬ outra cousa nũca
lle quena pedir —.
¬ a uirgẽ no quiso

que en seu dõ falir
fosse. apparecer lle —
ſõr. como uos diser
Quen aa ũgen santa
aus fremosa ¬ certa
que lúa nen sol e.
¬ disselo que pedis
pras me per tõa fe.
¬ eu diser eby quer
ta meu fill u el sse.
ten por ben q eby dig
¬ direi eby senher.
Quen aa ũgen sãta
e ben queres seruirme
pmeu amarmas
muit ena uoontade
ounossi contrarmas
¬ sobre tod aquesto
sempre meloaras —
pois me fillou pmãde
deus seend eu moir.
Quen aa ũgen sãta
uanto a uirgẽ disse
tod o ascontou —
aquel frade de grado
¬ quãto lle mandou.
faser tod foi feito
¬ de pois lle leuou
a os eos a alma —
por en quena creuer,
Quen aa ũgen sãta
empr en aqste muito
ẽpa — vida fara —
¬ quen seruir a ela
seu fillo Seruira.
¬ pois que del for fora
parayso — verã —
de mal ualualle sẽp
u a mester ouuer.
Quen aa ũgen santa.

ome
muu bũ
avença. do que non ue
ome cree. ben assi e mal
avenir. de non aver o
que uee. Quest un fir
moso miragre. uos ag
ora que ouçades. ¬ des
que o entendedes. fara
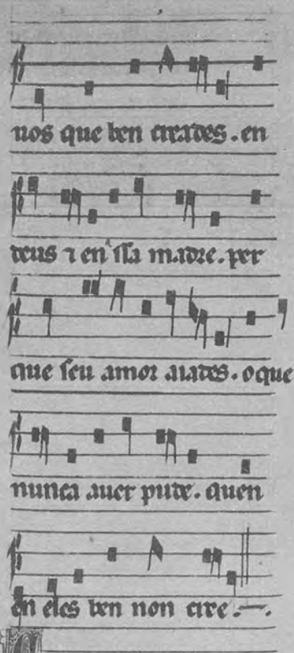


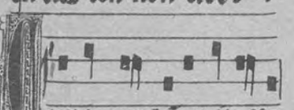
uos que ben creades. en

deus ⁊ en ssa madre. per

que seu amor auades. oque

nunca auer pode. quen

en eles ben non cree.—



Come mui bõa creença

per en creer deuemos

q̃ deos ẽpoda ũu̇d e

este q̃ del os sanctos

la an per que de ssaude

aaqueles que o creen

⁊ per en se deu mauter

mui agudamẽte dentẽdimẽto

oque aq̃sto non uee.

Come mui bõa creẽça

pois a ssa gñ ũu̇de

assi est apparellada

obrar en aq̃la cousa

que acha en deuẽçom

pra a receber logo.

esto razon e prouada

q̃ na omagẽ uermude

acha ó que ben cree.

Come mui bõa creença

a ten com a cousa uuu

crecte por asperança

uerdade foi que a creẽ

ben assi por semellança

a receb a Omagẽ.—

mãrenẽre sẽ tardança

daq̃l de que e figurada

macar om a el nõ uee.

Come mui bõa creẽça

me foi hũa uegada

que un xpiano sigo ũgua

hũa omagẽ mui bela

da uirgen ssata maria

por q̃ deu muytos miragres

demostra cada dia.

en q̃ foi maual ũ falsso

frade que en deu ñ cree

Come mui bõa creẽça

tsento muyto preẽo

que om e sen uerdade

ó que cree que ũu̇nte

à no madeir ẽtallado

que nõ fala nẽ se move

este ben sandeu priado

⁊ tenno q̃ e mui ergo

o que aqueste ñ uee.

Come mui bõa creença

uando el diss esta parauli

mui pro del ni estauan

q̃ todos estas sandeze

que disia asanudia

⁊ de mais o ũu̇ frade

seu xpiano se meteu a

dizendo este xpiano

que eu nos ydolos cree.

Come mui bõa creença

uando o frad aq̃sto diss-

tornouss el tan mui ssanudo

⁊ diss aos q̃ estauan

ant el muyte anoiado

⁊ sandeu aq̃ste frade

⁊ tenno ó por perdudo

ca non uee ben ny ollo

mas pelo coraçõ uee.

Come mui bõa creença

de ssoy mais ssa fazenda

nunca ira adeante-

ante tornara a peor

sempre sera maldizẽdo

⁊ a uirgen gloriosa

non q̃ra aq̃l auante

daqueste q̃ el dizo.—

pois que ẽela de sserre.

Come mui bõa creença

oraqueste assi aueo

ca sen̄ fez ssa fazenda

mui mal aq̃l frade falsso

ca foi louco sen creẽça

sempre dali adeante

⁊ deos q̃s fillar emẽdi

del por si ⁊ por la mayor

come come que nõ cree.

omo. ssiñ. de ssuso ũ guarda

ũa moller de demoneo...



raça ⁊

uermude

mui grande amor. mos

ra ssanta maria no pe-

ccador. Mays uermu-

de fas en uoentes ssaar.

⁊ graça de nolos emp̃y

perdar. amor nos ar

mostra de por nos ro-

gar. sempre ao seu fi

lo nosso ssaluador.—.



raça ⁊ uermude muy

grande amor—.—.

Esp̃ en end era un miragre diuer
q̃ en Seuĩ fez a ñdre de gñ rei.
gñr end apñdi ren ñ uo negrer
r deo oÿr auerdes Sabor.

Ograça r ũnte muu gñde amor.
ña moll bõa pr uy nõ mentr
remonio auia r per ren guanr
rle nõ podia r prometeu diz.
aSeuĩ q̃ lle olles esta dor.

Ograça r ũnte muu gñde amor
santa maria rcuassi pr ren
de nõ tardar muure guisou pre
tamcas r cera r al que conu en
a uo aquel que en tomana for

Ograça r ũnte muu gñde amor
esi cõfessousse ren com apreendi
r sas ssuff entõ esta moller assi
r foiss as seuĩ r de pois q̃ foi ÿ.
ennou na eigreia r cõ gñ paor

Ograça r ũnte muu gñde amor.
que uo dem auia fes ssa oraçon
ben ant o altar da uirgẽ entron
a fillou mun forto diabo felon
q̃ ouueron uoy en muu gñ rem.

Ograça r ũnte muu gñde amor
poñ assi ant o altar fillou r
gñ peça a reue pois se leuãtou
a moll daq̃sta guisa comegou
la oraçon quãr ela pote mellor

Ograça r ũnte muu gñde amor
dez grouosa uirgen que nacer
ihu de n quiso se foi reu prasер
dem ta memõa r o reu poder
aq̃ mostra sobraqueste traedor.

Ograça r ũnte muu gñde amor
ueme fillou era ante n ti mal
r nõ q̃s catar ta eigreia nen al
mas uirgen reÿa santa spertal
gr̃ame daq̃ste falss engan ren.

Ograça r ũnte muu gñde amor.

Señor os precadv̄ ẽ cargs que fez.
assi como fas moll muu precadz
mas ru q̃ uo ceos es emperadz
roga reu fillo nosso remijdor.

Ograça r ũnte muu gñde amor.
ueme de saute polo reu amor.
r pois el tal ontra as molles reu
q̃ de n pres ca me ũgen roger eu
q̃ ramentres demi que sofrer or.

Ograça r ũnte muu gñde amor.
oon de gñ contra q̃ mio temo da
q̃l nuica moll ouue nen auer
ai madre de deo señor uollemio u
r seer sempre tua seruidor.

Ograça r ũnte muu gñde amor.
uirgen maria log aquela uez.
ao demo mao negro chy ca pez.
daq̃la moll quelle quir asse fez
r desali non foi dela tomador.

Ograça r ũnte muu gñde amor.
a ssa dona pois sse uuu de pran
fora uo poder daq̃l pecador que can
deu loor a deus r a uo uon talan
ta madre seruiu r foi esmolnar.

Ograça r ũnte muu gñde amor.

como sal. ñ. ueo en uision aun fre
ur r mandoulle que desse ũa ssa
omagen q̃ tragia a un rey.



De muitas maneiras
maneiras
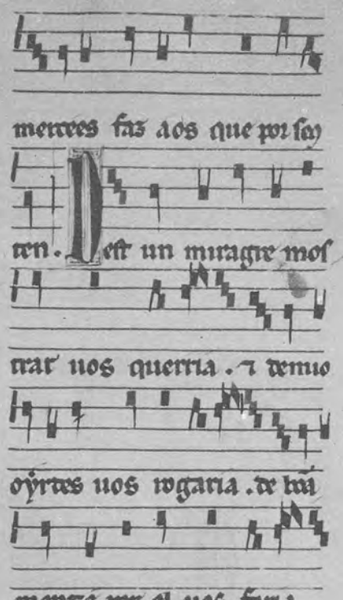
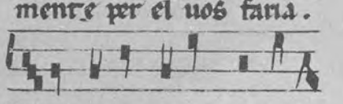


mercees fas aos que pr sey

ren. Est un miragre mos

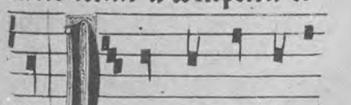
trar nos querria. r temo

oÿrtes nos rogaria. de tal



mentre per el uos faria.

saber seruir a compria de



ben. De muitas maneiras.
Est anéo a un rey que seruia.
esta señor qñr ele mais poia
r en loala gran sabor prendia.
r diret uos quellanéo pr en.

De muitas maneiras séa maria
n fezer uos da estrela tragia
a seu colo en que muito cria
ua omagen desta que nos guia
dalma ti que seu fill en braço tẽ

De muitas maneiras séa maria
ua nour en seu leito iazia
nen era ben esperto nẽ uirgia

uiu a madre de deus quelle disia
essa omagẽ non tragas per ren

De muitas maneiras á uirgen
ue trages ca fazes ÿ gran folia
ena tragerassi mais uai ta uia
al rei r dalla ca me prazeria.
sella desses r farias ben Sen

De muitas maneiras santa ma
uandesto ouue pito logo ssia
r o freir a ouuy fezues disia
este cada uũ deles respondia.
aquest e sono que nõ uai néuẽ

De muitas maneiras séa ma
o fezer quand aquesto oÿa
era non dar al rei fillou perfia
mas depois ren mes uegadas ua
quelle diss assi en muu gñ desde

De muitas maneiras séa maria
como fillaste tal ousadia
de non dar o quere mãdar auia
que desses al rei r guardhoÿa.
mas dalla se nõ mal se uerra en

De muitas maneiras séa maria
fezer logr ante de tener dia
a seu maestr aquesto desobria
quelle respos fezestes bauecha
eno tardar r auos non conuẽ

De muitas maneiras séa maria
al omagen mas al rei conuerria
r por aquesto uos consellaua
quella desses ca el Salueria
ontrala muite uos buscar alguẽ

De muitas maneiras S maria
que uaa uos que ele logo ssÿa
r achou el rei que mussa oÿa
r tenlla omagen que alegria
ouue con ela guãde ueramen.

De muitas maneiras séa mirra.
con as mãos ambas á erguia
r grasas por aquesto lle rendia.

7 o quinto nome e treizia.
dizemo trenta seus amen.

Esta e de loor de santa maria



Auuro deuería.

ome sempr a loar. a santa

maria. 7 seu ben rrogar.

A ben deue rrasoada. ser

a que deus por madre. que

7 sand el seu padre. 7 ela

filla 7 criada. 7 omrada.

7 amada. a fez tanto

que sen par. e preçada 7

loada. 7 sem quanir el du

tar. Auuro deuería.

Auuoss loar deuemo

a por que somo ôtra

de deo 7 ar perdôar

dos pecados q fazemo

ei rêma. q deuemo

por aquesto lazerar.

mais creemo. 7 saberm

que no pod ela grdar.

Auuro deuería. ome.

Rasoada ben sen falli

deuemo. ca no rasõ

ten antr deos 7 pa uiã

e nosse p nos trabalh

7 barulh a con nulla

o deme fas lo estar

ã non nulla nemigalh

nen no possa nũl tocar.

Auuro deuería. ome.

por esto ue mantoi

quelle ũ nẽna emente.

to que deus à maa gẽt

por que sóo de seu bũo

7 que amo. a loãdo.

7 por ela uou rogar

7 cuidando. 7 buscãdo

como a possa omrar.

Auuro deuería. ome.

Mas ã ues de galardõ

den quael eles ũca

por ã me tã mal gẽt

meu cãtares 7 meus sãs

7 razões. 7 rrenções.

que por ela uou fillar.

ei feiões. corações.

me uí prẽde mostrar.

Auuro deuería. ome.

Ar aia ✠ uidade.

de come poi meo dias

carrtas buscãdo mas

por dar auer 7 herdar

ũ uerdade. lealdade.

per ren nũca puod achar

mais maldade faussidad

con quem e cuidá matar.

ome. s. ũ. de uila firga ruou

un esfardeu de pruon qõ

rũpeu en carrion pa matar.



lear fas

santa

maria. mũagres diã na

nua. muitas ueses ý os

cambia. por mostrar sa a

postura. Daquest un

gran miragre. u mostrou

hũa uegada. a uirgen en

vila firga. na sa eigreia

onrrada. por un esfardeu pe

so. que ena pruon rogada.

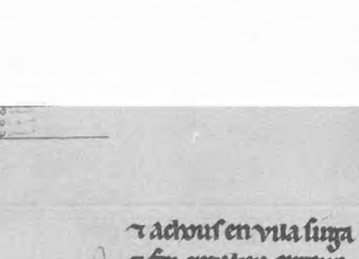
A ouue que o liurasse. da

quela pruon tan dura.

Ca el en mun ḡn del ferro.
⁊ en cadeas lazia.
pres en Carõ ca fẽa
por q̃ a morrer deuia.
pero sempre lamãua.
dias de sancta maria.
na sa merce fiando.
mun o poa de mesura.
Ayacar fas sca maria.
quando soube q̃ mi gado.
em q̃ lle dessen morte.
cheiou munto do seo ollo.
⁊ fes o chanto mui forte.
dizend ay sancta maria.
tu q̃ es lume conorte.
do cerrado tu me guarda.
de tan gñ mal auẽtu-
Ayacar fas sca maria
que en tal pio nó moura.
oie ar sera iustiçado.
mas tu mercee me valla
⁊ nó cates meu pecado
⁊ sser algũ pesar fige.
q̃ sera eu p̃ perdoado.
⁊ desi mais te prometo
q̃ me guarde de loucura.
Ayacar fas sca maria
es quãdo aq̃st ouue dito
apparecill a Reyña
dos ceos con gñ cõpãna
dangeos que sigo uiña
⁊ fillou o pela mão.
⁊ solto o e disse agũa.
dos ferros ⁊ disse logo
sal desta prijõ e seura
Ayacar fas sata maria
logo se sentiu tan dura
da pion o Escudeiro.
u iazia ⁊ aquesto.
foi a o sono primeiro.

⁊ achous en vila suga
⁊ foi entreten cenreiro
que o fezera a ũgen
ciuo ben p̃ sep̃ anos.
Ayacar fas sca maria
quãtos ena eigreia
achou fezo de centas
deste feito pois lleuã
ter os ferros nas mãgeanto o altar a desora
⁊ todos sey nebris saga
⁊ poi en loaron mag-
a ũngen sancta n pura.
Ayacar fas sata maria

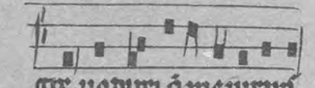
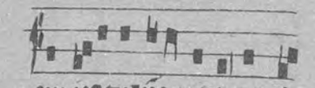
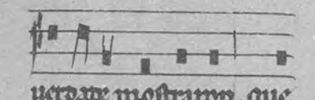
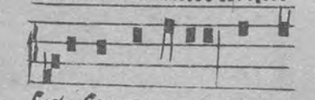
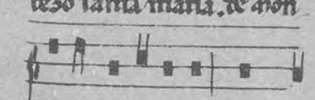
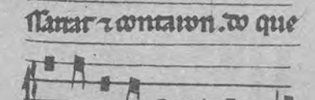
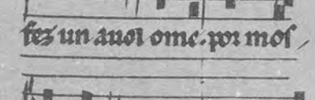
omo. scñ. de mon sanar del
obuu un fillo q̃ se fes na
sa ygreia.



auoe
de the
iu cristo. que e sennor
de nobreças. non sofrir
que en la casa. faça
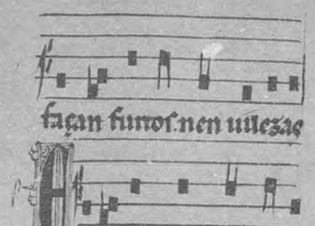


faça fumos nen ulleza

dest un mui gñ mui

gre. no diri q̃ me uirao.

omees de toa uida. ⁊ poi

uerdade mostraron. que

fezo santa maria. de uon

sanar ⁊ contaron. do que

fez un auol ome. por mos

trar las anoleças. a madre.
ste con outra gñ gẽte.
uẽo ỹ en Romaria
⁊ acolleusse a un ome
con que fillou cõpania

⁊ q̃do chegou a nome
os dinneiro q̃ auia.
lle furtou da esmolneira
por crecer en las mãças.
A mayre de ihu xp̃o.
outro dia de mãnãa.
desque ali missa oyó.
os que ali albergaua.
da eigreia sse sairon.
mas el en sair nó pode
⁊ esto muitos o uiron.
ca non q̃s sata maria
q̃ e con deos nas alteças.
A mayre de ihu xp̃o.
tu q̃ ben arrepentido
fosse ben ma festado
⁊ todo q̃nto furtara.
ouuesse ao ouro dado
⁊ q̃ disses ante todos
de com auia errado.
⁊ layssen con ũ gõna
p̃ las maas astinguesa.
A madre de ihu xp̃o.
oraq̃st alli fuy feito.
ca o ds a uerdadeira
madre de deos prado la
sancta ⁊ mui iusticeira
q̃ non q̃s q̃ en sa casa.
fosse p̃ nulla mẽeira
feital coulas delgadas
né cobuças p̃ pobreza.
A madre de ihu xp̃o.

omo hũa omagen de sa. m̃
fillou nas olgas de burgos
a hũa moça q̃ ouue medo...
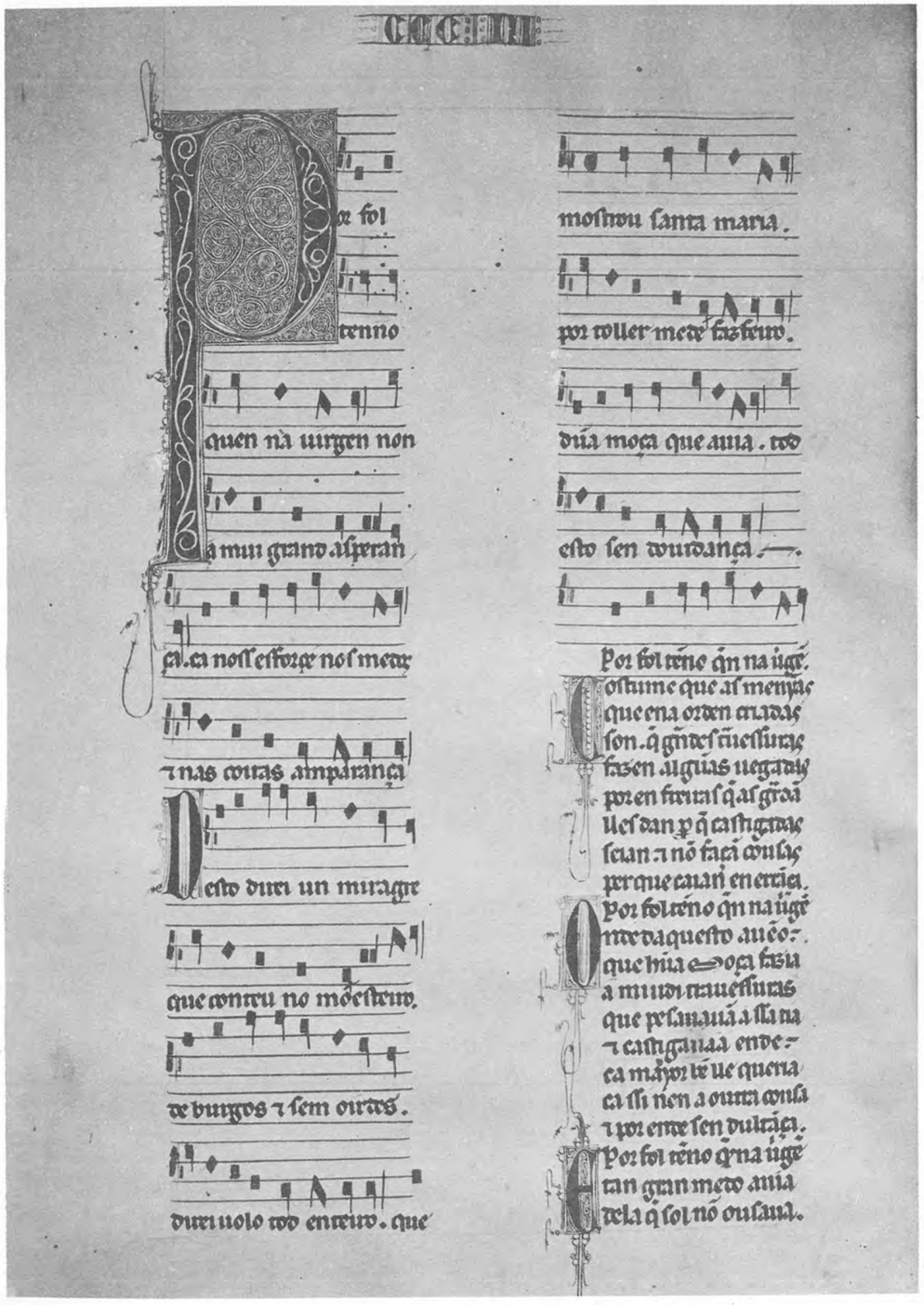


Quen fol
tenno
quen nà uirgen non
a mui grand alferan
ca. ca nossesforçe nos meu
nas coitas amparança
Desto diui un miragre
que contru no mõesteiu.
de burgos ⁊ sem outros.
diui uolo uo enteiro. que
mostrou santa maria.
por toller mege fazeiu.
dúa moça que auia. too
esto sen uoutança.—.
Por fol téno q̃n na ũge.
Costume que al mengu
que ena orden criadas
son. q̃ gñes ñessuriz
fasen algũas uegadas
por en firmas q̃ as gñ
lles dan p q̃ castigadas
sean ⁊ nõ facã ẽnlas
porque caian en ertica.
Por fol téno q̃n na ũge
mee da questo auẽo.
que hũa e—moça fasia
a mui nauessuras
que pesauã a sta na
⁊ castigauã a ende
ca mãyor tẽ ue quena
ci sli nen a outra amõ
⁊ por emse sen dultãça.
Por fol téno q̃ na ũge
tan gran medo auia
dela q̃ sol nõ ousaua.
apparecer u a uisse
q̃uo algũa ues erema
⁊ affeita dúa parre
a ferir Castigana
⁊ da outra lle fazia
muit algue mui tãça
Por fol téno que na ũge
me un dia u. auẽo
q̃ fes mui gñ ñesliza
por que aquela sta na
ouue dela gñ ragaira.
⁊ buscou a por fer la
mal ela por sa ẽnura
tãa forss a a omagen
da ũgen se remoueça.
Por fol téno q̃ na ũge
chamou ⁊ rremeteo
diss a ũgen gloriosa
acorrem a esta coita
tu que es sta puro sa
que acorres los coitados
por en señor preciosa
tas que est eno q̃ figo
que caia en obridança
Por fol téno q̃ na ũge
e mui ra que aq̃sto.
nunca lle uẽa emire
repos lle uou a omage
mãsse en tu cõtenente
aq̃sto q̃ me tu rogas
farei eu de bõa mente
tamo q̃ oi mais ten feito
non metas en baliça.
Por fol téno q̃ na ũge
esto q̃ diss a omage
foi a moça espantada
pero rrecebeu esforço
de q̃ foi mui onrrada
⁊ pois néo outro dia
sta na a ouuechaua.
⁊ depois q̃ sonb o feito
ouue na ũgen fiança
Por fol téno que na ũge
a sobrỹnna logo.—
pera sta casa leuou a
⁊ de sali adeante
amou a muit õtou a
⁊ en logar de com ãte
a fezi fiagou a.—
⁊ to que saber ama.
fes lley amor prica
Por fol téno q̃ na ũgen
Esta é como santa maria
de rabela non quer que ar
ca ouir ojo ant o seu altar
se non Dobuas. q̃ seia be
clar ⁊ muit esmerado.—.
quela
en que
ueus carne prenden. ⁊
nos ueu por lume. tas
ouias limpias se pagi.

sempre cal é seu costume.

Esto mostrou pmi agre

a uirgen santa maria.

grado en hũa ssa eigreia.

ꝛ demostra cada dia:

en un aldea que nome.

a Ribela u soya .a

uer ten dannguedade:

un moesteir a costume.

Aquela en que teu carne.

Dorzin de san Hẽeito.

ꝛ era chus da eigreia

non fiou q̃ era ũge

q̃ sempr̃ deita Seia

en que a dẽ cine alũy

u gran ũude soberua.

mostra deo no q̃ é dela

ca non ppr̃ y arr̃ lume.

Aqla en q̃ teu carne.

Ouuyo se nó ouuas.

muu ũpie muure ẽmaro

ca macar ars anũ ouuy

de lunaça sol pensado

non é q̃ anteora ũgen

arpa ꝛ este prouado:

muytas uezes eno me

ꝛ ano ia por costume

Aquela en q̃ teu carne

ao prouan ameude.

cui alcuros lauradores

cligos móges ꝛ santos.

descalços pregadores

ca pero y a cen teron.

ouuyos oyos ardedores

a tu roste se mannan-

q̃ sol non deuuñ lume.

Aqla en que teu carne

por end os dessa terra.

non oulan ser oulados

douuroyo alu q̃ marren-

ca sien por denodados

ende cada q̃ o prouan

ꝛ por esto son tornados

á quemar oyo uolua

nas lampadas p̃ caume

Aquela en que teu car.

omos sañ os fez ũa carta de preẽ

ga que mgua ũa moller prẽar

mais en ũa balança q̃ quãr

auer posseu na outra.—

Sempre de

uemo na

uirgen a reer os coraçoes

ca per ela guaannamey

de deus muu grandes does.

Por en diser uos quero

se me muu ben ascutardes.

un muu fremoso miragre

ꝛ se y mentes pardes

gran proi de uossa

fezeda .uo reria se uos gr

dardes .de fazer per que per

camo.dauer de deo galardõ.

Sempre deuemo na ũge

sto foi dua mesqĩna

moller que peados era

ꝛ confessou a un frade

dos peados que fezera

ꝛ por auer perdon dela

auia coita tan fera:

que do perdõ prouu cara

mostrou muytas ueẽzes.

Sẽpre deuemo na ũgẽ

er que a auer deuia

ao fazer quella desse

ꝛ el deulla de tal guisa

mi damolle q̃ fezesse

seruiçi santa maria

per q̃ ia mẽce ouuesse

ꝛ ainas assi as festas

ꝛ oyysse seu sermões.

Sẽp deuemo na ũgẽ

eo esto lle pos en carta

ꝛ esi ar Secolou a:

ꝛ a moll muu de grado

a fillou ꝛ poi guardou

en seu seo ꝛ tan roste.

pera ssa casa leuou a

mas atí muit cu pobre
que prou as razões.
Sẽp deuemo na ũgẽ
u quer que el ya.-
sempre la carta leuana
dentr en vĩa se leem
en que a mulẽ gãdana
mas pola ũgen lẽcia
as razões demandana
lo ẽuerno frio ⁊ fame
⁊ muitas tribulações.
Sẽp deuemo na ũgẽ
el a assi andando.-
chegou a hũa eirade
⁊ uiu seer na rua.-
com eu achei p ũdade
un cãbiador q̃ cãbiaua
dauer muu gñ q̃ntidade
esterlijs ⁊ Tonelesburgaleses pepiões.
Sẽp deuemo na ũgẽ.
yuua da queste nouo
⁊ os preços ⁊ ta guera
⁊ el a pdiulle algo.-
por aquela q̃ non erra
el disse faz lo quer.-
sobre penor ca na terra
u somos nó e costuma
de dar douta guisa dões.
Sẽp deuemo na ũgẽ.
la respondeulle logo.-
uiuo uo per mia cree
q̃ non mag erg el ta cãr
que e de mia pẽença
⁊ disse el ueela quer.-
⁊ metiri femença.-
se e carta de Solimi
ou se e de pẽções.-
Sẽp deuemo na ũgẽ
l entou leeu a carta.-
⁊ ante quella tomasse
disselle que lle daua
sobiela q̃nto pesasse.-
⁊ que esto lle faria.-
⁊ tal nó sse trabalasse
per ren ca el ñ amaua
mũes nen arlotões.
Sẽp deuemo na ũgẽ
la auemo na ũgen
mauie te deu gñ fiança
ou rigou lle q̃ posesse
a carta ena balança.
mas quelle desse o pes
ela logo sen tardança
q̃ non morresse de fame
aseula polos tauões.
Sẽp deuemo na ũgẽ
la metiu na balança.-
a carta ⁊ tam pesada.-
se fez logo q̃ na ouuana
non poe pois mẽ nada
que tiuo per ren pesasse
esto ũi coula prouada
⁊ o cãbiador ẽ sanna,
de pena aua seu grannãr.
Sẽp deuemo na ũgẽ.
cambiador fillou outra
balança mayor daql
⁊ cou dou aql carta.-
per mayor peso uencela
mas peio nó meteu tão
na balança que mouela
per ren poesse de terra.-
entou filou deu dessõr.
Sẽp deuemo na ũgen.
ue meteu na balança
cheos de prata ⁊ ouro.
mas muu iñis pesou a cãr
en que auia resouuo.
daql que perdoar pode
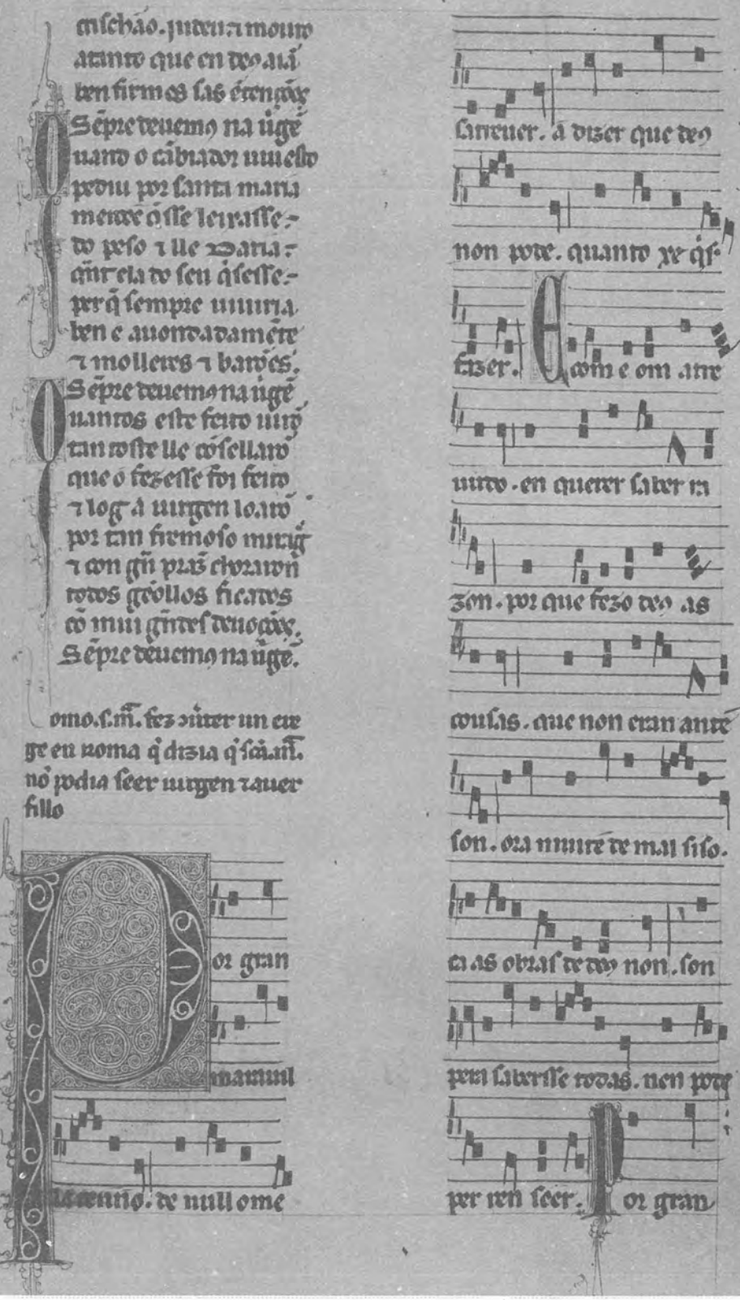


dagũ̃ un gñ miragre
auẽo per Com oý-
a uũ herge en Roma
ꝛ contan que foi assi
duã omagen que era
da ũger: com apẽdi
pintada era eigreia:
como uos queio diser

Por gñ miraculla reño.

Esta eigreie aquela:
que chaman de Letan
q̃ emperador foi cala
q̃ nom ouue octauian
mas de prisar foi eglia
w apostol san ioham
mui nobre muit̃ feita
ꝛ que costou gñd auer

Por gñ miraculla reño

ly est̃ hũa O magen
da ũgen q̃ non a par.
pintada era parete
ꝛ como a Saudar-
ueo ô angeo como Ceo
per q̃ louuie depñnar
ela de spiritu sancto:
logo sen neuũ leser.

Por gñ miraculla reño

tan ben maestre era:
o pintor que a pintou
que feso q̃ semellasse
que quanto a sanctou
o ângeo como logo
a tan toste sempñnou
ꝛ poren lle fes o uẽtre
mui cregudo parecer.

Por gñ miraculla reño.

fes que reuelle cinta
ben como prennada sol
cengir per cim̃ do uẽtre
q̃nd̃o lla prennece dol.

esta O magen un dia
mui a uũ herege fol:
ꝛ disse a os Crischaũ
nuerde que nos creer.

Por gñ miraculla re.

ue santa maria ũgen
foi. sol non diserdes re
ca ueres q̃ ten a cinta
como moll̃ pñne ten.
sulo per cima do uẽtre
muito soer de mal sen
en crer a taes coulas
nen sol ỹ meres mester

Por gñ miraculla reño

uantro aq̃st ouue diso
aquel herege santeu.
log a aquela omagen
a cinta lle decendeu-
urso como a moll ũger
ꝛ logo lle descendeu
o uentr assi come ãte
que foss̃ ela conceber.

Por gñ miraculla reño

pois esto uiu ô herege
repentiusse muit̃ eo
ꝛ a a uirgen beẽita
pidiu choiando pron
esto fes dop̃ la madre
por mostrar q̃ ẽ razon
foi p̃ñne ẽ cento ũge
de pois que el foi nacer.

Por gñ miraculla reño

sta omagen Decita-
desenton assi e sta-
con sua cinta abaixada
ꝛ sempr assi estara-
ꝛ deo miragres por ela
mostrou pois mostra
por ng faz de la madre
a uerdade connocer.

omo. s. iiii. tolleu uã guan tem
pestade de fogo en uña te ẽcella

ouer poo

à mayre

de nostro senhor. toda tem

pestade seu en prazer foi.

Quest en Cezilla mos

trou hũa ues. un mui

gran miragre a senhor

de pes. que e madr e fil

la daquel deus que fes.

à tenta ꝛ poo os dos en

tredos. Coller poo à mayre

nostro senhor. toda tempestade.

Jesua e hũa prisoa de-
ciea ꝛ nigosa com oý contar-
de todalas coulas q̃ poo achar
por auer auorro ꝛ uice saluar.

Coller poo à mayre de nõo señ.
n aqsta ẽa un mui gñ monta
q̃ uẽn de logeos que uan ala.
à q̃ guel chamã ꝛ de fogo sa-
chamas aas nege sol on gñ pu.
Coller poo à mayre de nõo señor
colos da ña. ente contecu-
q̃ en aq̃l monte fogo sacendeu
mui grãde. ꝛ toda à ña meteu.
ꝛ choueu ã muito come no mũdo.

Coll̃ poo à mayre de nõo señor
muerto o mũdo choue com oý
noutra ô gñ pedra ꝛ ar outro sly
cryan consos tamos ben aly
que cudaron todo morer à tod.

Coll̃ poo à mayre de nõo señor.
turmenta dias aqueste duron
ꝛ quanta noites q̃ nunca q̃ou
ara que santa maria se mostrou
a uũ ton ome con gñ resprazo.

Coll̃ poo à mayre de nõo señor.
dulcu a leỹna essencial.
se nu gñs q̃ lle tolla este mal.
un catar me faci que seia tal.

qual am cõuen tẽ ben a mal or
Coller pod á madre de nõ señor
ome bõ que aqueſto ueer
ſon en uiſõ muit ouue gñ pzer
reſi comeou leu cantar á faser
rimado ſegund el ſoube mellor.
Coller pod á madre de nõ señor.
ſegund aſ parauras lle fez o ſon
i de pois cantou cõ gran deuoçõ
i á tempeſtade quedou log end
i perdeu en logo á gẽte temor.
Coller pod á madre de nõ señor

omo.l.m. guarnu ena abbade de
nam ũa moller y dropiet.....—



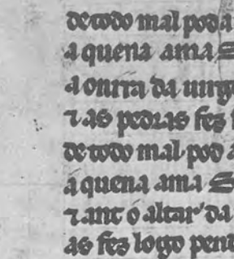
e todo mal
pod á uirgen
á quena ama ſaar. ſol que am
á deus ſeu fillo que ſouv ela
muit amar. deſt un muy
gran miragre. uos quer eu a
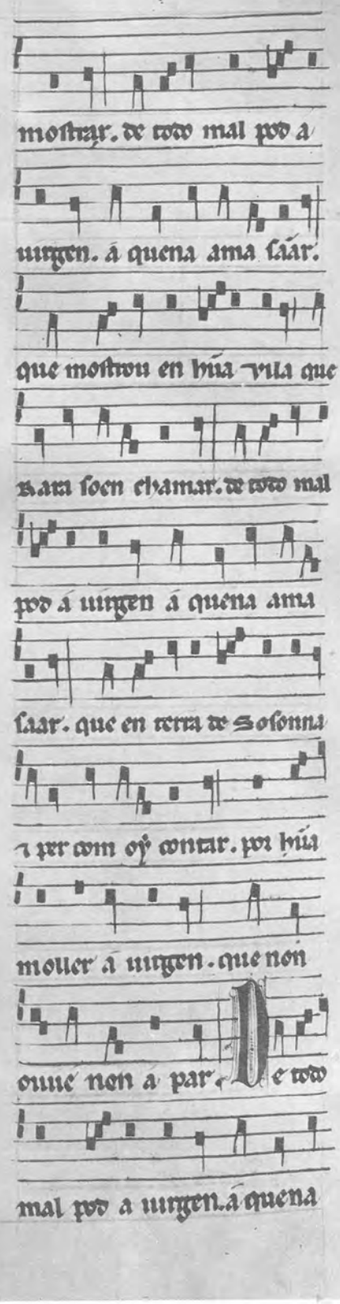


mostrar. de todo mal pod a
uirgen. á quena ama ſaar.
que mostrou en hũa vila que
nam ſoen chamar. de todo mal
pod á uirgen á quena ama
ſaar. que en terra de Soſonna
i per com oÿ contar. por hũa
moller á uirgen. que non
ouue nen a par. e todo
mal pod a uirgen. á quena

Aqueſta moller pinnana
ſempr en ſeruir i ouar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar
á ũgen ſanta maria
i mal dal tẽ ſe guardar
de todo mal pod á ũgen
á quena ama ſaar.
delle faser nulla couſa
quelle ouueſſ en peſar
i por en na ſſa eygreja
ÿa cantras queimar.
De todo mal pod á ũgẽ
ant hũa ſſa omagen
a prezes ſſia uenir.
de todo mal pod á ũgẽ
a quena ama ſaar.
rogando lle q̃ o demo
á guardaſſe de pecar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar
i de caer en guãdo end
i de muu mal enfinar
mal deus q̃ da aſ almas
á muitos polos puar
De todo mal pod á ũgẽ
Le deu tal entendimẽto
que comeou á yndur
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar.
muu mũ ſen uergonſſa
nen por raſõ depennar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar.
aſſi que todos cuidauã
que ẽſeſſe ardentas.
i comer á non podia
nen ſol á agua puſſar.
De todo mal pod á ũgẽ
ſtauo en eſta cuita:
eſſoreçouſſe de ſalar.
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar
i aquanto ÿ eſtauã
comeou muura rogar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar
que porteuſſ aa eygreja
punnaſſen de leuar
que antes altar poeſſe
o corp de Deuſ fillar
De todo mal pod á ũgẽ
log entron á fillarõn
i foiona ÿ Deuar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar
i chorando ſoy pecado
ſe fez log comũgar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar
i deſque foi comũgad
manneẽre ſen tardar
deuou meſ preuoſſo aop
ſen ſſe doer nẽ q̃xar.
De todo mal pod á ũgẽ
primeira foi tã grande
en as fozon meſurar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar.
ome daſſar un gõo ouo
á ouura por nõ chufar
de todo mal pod á ũgẽ
á quena ama ſaar.
foi com ouo de galſa
á terceira ſen duitar
en come de ꝓõba
muitos las foron tastar.
De todo mal pod á ũgẽ.
log á moller foi ſaa
i fezo miſſa cantar.

de todo mal pod a uirgẽ
a quena ama Saar.
A ontra da uirgẽ lim
ᵹ as pedras fez fundr
de todo mal pod a uirgẽ
a quena ama Saar.
ᵹ ant o altar da uirgẽ
as fez logo pendurar
ᵹ quantos aquesto muẽ
fillaron munt a Loar.
De todo mal pod a uirgẽ.
A uirgen santa maria
que se sab a merecer.
de todo mal pod a uirgẽ
a quena ama Saar
dos contados ja chamã
ᵹ sabe galardo dar.
de todo mal pod a uirgẽ
a quena ama Saar.
ben seruiça quello faze
ᵹ pois ᵹ aiy so dar.
u é todo ben comprudo
que nũca pode mẽguar.
Esta é como lla ũ uẽ
en uilson en Roma ao
papa ᵹ ao empador tol
lelles en ql logar fezes
sen a eigreia. — —.



on de
uen pr
maraulla ueer. en que

ter deus padre. mostrar
muu grandes miragres
pola ueera sa madre.-
Dest un formoso mui
gir. uos diri que uerda
de. que mostrou santa
maria. en Roma nobre
etrade. eno tempo que
la era. ternada en ael
chamrade. por acrecentar

a lee de deus seu fillo seu
padre. Non deuen pr
maraulla mẽs-. — .
En aquel tẽp en Roma
uũ ᵹ papa santo ama
ᵹ uũ Empedor bõo
per qñr ele mais podia
senna muite amaua
a uirgen santa maria
en que deu qs pnderame
ᵹ fazer dela sa madre.
Ston deuen pr maraulla.
En aquel tempo tã boo.
de que uos eu ora digo
era o pobo de Roma
todo a tan muit amigo
da uirgen santa maria
ᵹ auia ben con sigo-
a ccrença de seu fillo-
uhesu cristo de deu padre.
Ston deuen pr maraulla
pr que en todo Roma
non era enton eigreia
desta uirgen gronosa.
que sempre ueera seia.
quenan fazer ento hũa
muu grande nobelsdeu
en que fosse deus loado
ᵹ ela que essa madre.
Ston deuẽ pr maraulla.
Mas per ren non sl'acordaũ
o logar u a fezessen
ᵹ pr esto un ome boo
ues disse qsse ueesse
de fazela ata quando-
de deu tal sinal ouuesse
do logar u a fazian.-
a sa madr úno ele pdre.
Ston deuen pr maraulla
me foi pois hũa noite
que o papa ye iazia-
en seu leito ᵹ dormindo
ᵹ en Sonnando uia
assi uĩr hũa Dona.
muu nobre qlle parecia
tu amas a uhesu cristo
muito ᵹ ami sa madre.
Ston deuẽ pr maraulla
pr en te ogue mando
que digas a esta gente
de Roma q̃ mia eigreia
facan logo mãenente.
u uiren meu mãdado
caer neu espressamente
ci aly qr o meu fillo
uhesu cristo deu seu padre.
Ston deuẽ pr maraulla.
uma tal uilson com esta
o Empedor dormindo
uiu essa meesma noite
que o Papa ᵹ sentio.
que de deus aquesto era
foi chorando non rijndo
a ela ᵹ falou con ele-
a ontra da uirgen mãe.
Ston deuen pr maraulla
ontandolle boo a feito
en ql maneira deuia
ᵹ en uasento dormindo
a santa maria uirgẽ
qlle mãdou q̃ fezesse

ſſà eygreia ſen mẽtira
en que foſſ ela loada ⁊
⁊ deus uerdadeiu padre
ſſon deué por maraulla
de mal ſpo ſinal deume
por que eu eſto creeſſe.
que na ſſà feſta dagoſto
ũ eu uiſſe que caeſſe ⁊
muntj neuen aq̃l logo
á ſſà Eygreia erge ſſe ⁊
en que foſſe yheſu xp̃o
load en ela ſſà madre.
ſſon deué por maraulla
mon lle reſpos o papa
ouuo tal ſonn ei ſoñauo
⁊ ben e que atendamo
á aquel dia ſinaado
⁊ quando uirmos a neue
ponnamos logo treito
como ſeia a Eygreia ⁊
feita do fiiſſe do padre.
ſſon deué por maraulla
mon .ambos atendeñ
⁊ quando aq̃l dia uẽo.
uuon caer tanta neue
que tod un c̃po foi chẽo
⁊ entron cõprar mãdauõ
aquel logar que alleo
era. enque o magẽ ſanti
eigreia da úgẽ madre
ſſon deué por maraulla.
quand aq̃ſta feno ſoubr
o pobo dos Romãos
uecïon aq̃l logo ⁊
muit a guiſa de criſchũ
os uñs dando dicïos
ouuoſ meend yal mãg
⁊ deitaron oſ ſamentg
ten per u nenou deſ põre.
ſſon deué por maraulla

Eſteſeron ſſà Eygreia ⁊
grande rica ⁊ fermoſa
a onra da ſanta ũgen
fiiſſa de deus ⁊ eſpoſa.
dequel ele p̃meu carne
ñ foi muu maraullos
con ſa daque el criara ⁊
ſazer pois dela ſa mõre.
ſſon deué por maraulla.

Eſta de lon de ſcã Eſtana..



vno por deus
Reynna dos ceos ſeer loa
va. de nos ca no muntá
nada. foi ben come fiiſ de
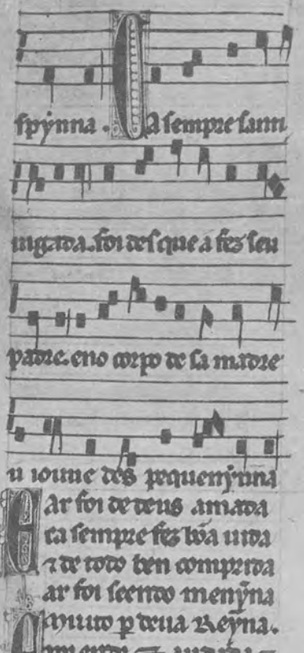


ſpynna. A ſempre ſann
ugada. foi deſ que a feſ ſeu
padre. eno corpo de ſa madre
u ioune deſ pequenj ynna
Gar foi de deus amada
ta ſempre feſ bõa uida
⁊ de todo ben compreda
ar foi ſeendo menyña
ayuuo p deus Reyna.
por ende ſſandada ⁊
foi do angeo á tanto.
que lle diſſo deyo ſanto
de ũ nacera agynna.
ayuuo por deus Reyna.
repis ſeou prenſiada
de deus poderoſe forte
que por nos pnan morte
⁊ reſorgiu mananyã.
ayuuo por deus Reyna.
con deyo e exalçada ⁊
⁊ el lle deu tal uertude
que por dar a noſſa ume
nola deu por meezyã.
ayuuo por deus Reyna
por en ſanor onrada
ta merece en su ſeia.
que me leues u te ueia
daqueſta uida meſq̃ya



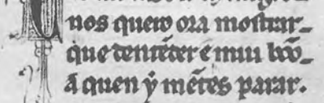
omo. l. ũ. de mó ſanctt de ſu
ſaron. un ome q̃ ya ala en ſ
romaria ⁊ morren na carrei
ra.

que deſ
que ſer
uir ome a a ũgen ten
non e. aqueſte de mal
uecado ⁊ ome de maa fe.
a ſe en fazer ſeruiço
a un bon ome proſ ten.
quanto mais na ũgen
ſanta ond̃ quemos uos le.
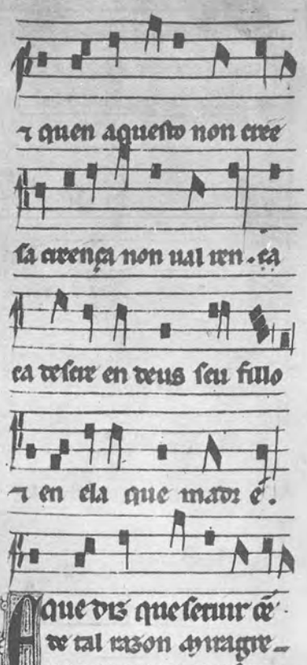
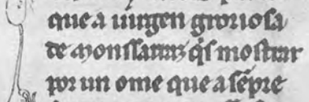


ɔ quen aquesto non cree

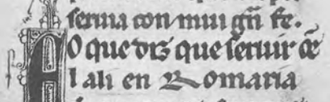
la creença non ual ren. ca



ca ueler en deus seu fillo



ɔ en ela que madr é.



Q Que diz que seruir ẽ
de tal razon aymagre-
nos quew ora mostrar-
que deuẽder e muu bõ
á quen ý mẽtes parar.
que a uirgen groriosa
de ayonssanz ql mostrar
por un ome que a sẽpre
seruia con muu gñ fe.
O que diz que seruir ẽ
l ali en Romania
ýa dous uesel ou mes
no ano ɔ amizade.
auia con uũ Borges
ɔ wgoullo que na festa
que en meogo do mes
dagosto deslũ fossen
diseruo logar sant é.
O que diz q̃ seruir ẽ
uron ambos saorrado
por en Romania ýr.

a ayonssanz mal pme
per q̃nt end eu puuo oýr
passauon per barçalona
ɔ u quiseron Sayr-
da ula começou logo
mal tempo per boa fe.
O que diz q̃ seruir ome
fezo uẽos muu gñdes
ɔ começou de chouer-
ɔ alampos con truẽõ
desi Conssos Caer-
alli que feru uũ deles
aquel ome que morrer
o fes logo manente
ca do Conssalli é. aw,
O que diz que seruir ẽ
ue en quen fer log afogo
ou talla ou q̃mar faz.
mais aquel om afogado
foi. que perdi ayonssanz
ýa sempre com ouues
ɔ seu compannon assaz
chorou por el ɔ ar disse
paruulas contra á ffe.
O que diz que seruir ẽ
seruo par deus amigo
muito empẽgastes mal.
quanto a santa Maria
seruiste pois te non ual
nen gẽdou desta morte.
per que ó Dem insenal
leua ua de ti a alma-
ɔ mal preẽdo assi é.
O que diz q̃ seruir ome
O uno Dia por ele-
hũa Oylla diser fes.
Desi que ó soterrassen
ca tal era come prez-
tornado daquel ensso
ɔ ar Disse dessa uez.



paruulas contra á ũgẽ
ome naceu nossa fe.
O q̃ diz que seruir ome
mo con el aa Cona-
chuande diseruo assi-
mal empregastes eu tẽp
na ũgen com aprendi
de mais youth giz algo
que lle desti mal amj
munes auerra aquesto
ca ó meu na ama é.
O q̃ diz que seruir ome
l aquest assi diseruo.
reloigu ó morr emmon
ɔ assen wosse no leito
ɔ diss aquesta razon.
mentes a guisa de mao
ca mia alma perdigon
fora se non foss a ũgen
que chaue de nossa fe.
O que diz q̃ seruir ome
ue me luuou de las mãg
u era en ꝓ oreu seu.
ɔ poreo en q̃nt eu uũ
sempre no Coraçõ meu
á terrei pera Sennla
ɔ nunca me sera greu.
de ren que por ela faça
ca muu ben empregado e
O que diz q̃ seruir ome
uano esto uuo as gẽtes
ueron todos gran Loor
a a uirgen Gloriosa-
madre de nostro señor
que sempre seia loada
en quanto o mũdo for-
ca e nossa auogada-
desi pardõa Da ffe.
Como o caualeiro no
pude cõpr ssa uoõtade cõ sa

amiga na casa enã laurenã a

on conuẽ

que se

ra fera nihũa delapo

stura. eno logar en que

seue. da uirgen a ssa

segura. a muue con

sa sen guisa. de faseren

auolezas. os que cuen

ena uirgen. que e senor



te nobrezas. que mais ama
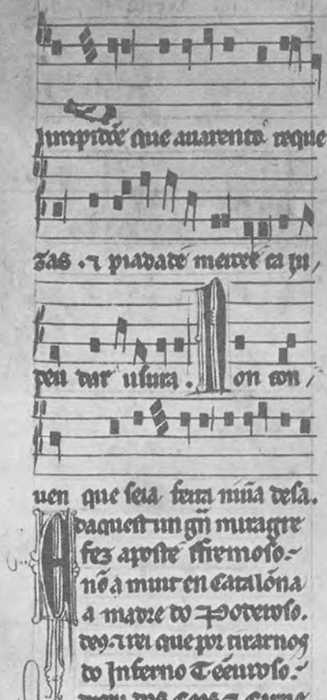


umpridé que auarento requeras . ⁊ piadade meuré ca pu-
pen dar usura . Son con-
uen que seia feita miña dela.

Daquest un gñ miragre
fez aposte sfiemoldo-
nõ a muir en catalõna
a mayre do ☩Poderoso.
deu ⁊ teu que pr nrarnos
to Inferno Teeurolo-
deu dos ceos ⁊ carne
filou ena uirgen pura
Son conué q̃ seia feita
sto foi dun Caualeiro
que aposte firmes era
⁊ grande muit artizado
⁊ á ☩Saraulla fema-
amaua santa ☩Maria
⁊ por seu amor fezera
faser hũa ssa omagen
de mui nobr entallada.
Son conué q̃ seia feita
Rogou a uũ ayaestre
q̃ mui ben a entallasse
⁊ pr en têr en sa Casa
lle deu enque a laurasse
hũa Camara firmosa
⁊ otr en que saparasse

pr o ũar mais á la guisa
⁊ non ouuesse dal cura
Son conué q̃ seia feita
q̃l maestr a Omagen.
feso muu bẽ entallada/
en semellança da ũgen
santa ben auenturada
ben feita tentallamẽto
⁊ depois muu bẽ pintada
⁊ pois rogou o ☩Maestre
dill yo a tõa uenura.
Son conué q̃ seia feita
elque no esto foi feito:
o Caualeiro fiuou á:
⁊ a nũ bon ☩Mesteiro
que auia yũ Leuou a
aque a el ☩Romeeira
⁊ tan ost apreseron a
pr que alý ☩Scolleira-
pera a la ☩Groluira:
Son conué q̃ seia feita
os alý deu á Omagen
⁊ a sua Casa tornaro:
foi muu hũa mui firmosa
Donsela ⁊ namorou
fiou dela en tal guisa
que soi comer nẽ beuer
non podia ⁊ por eli:
foi coitad á desmesura.
Son conué q̃ seia feita
le a deuer ue Daman
el beuer soi non podia
⁊ pero que sse deitana
pera dormir non podia
⁊ cuidaua en la amiga
en como á auería.
ó sen a perder ouuera
⁊ caer en gran loucura.
Son conué q̃ seia feita
as éroull en montare

que aquelo ñ fesesse
mũ q̃ sesforcasse muito
o mais que ele poesse
⁊ que buscasse tantura
p que a mui cedo ouuesse
⁊ desta guisa Seria:
quure de toda tristura
Son conué q̃ seia feita
enton ergeusse logo:
⁊ buscou muita sazeira
por que a auer poesse:
⁊ arcaton mandadeiros
queu enuiou alcaforias
uellas ⁊ mui sabedeiras
de faser moll maneira
laýr toste pe Cordura.
Son conué q̃ seia feita
las con ela falaron:
⁊ tanto ben lle disseron
del per que a pugy pres
à uencron ⁊ ueẽron.
à el ⁊ fezeron tanto:
que á la casa lla nouũ
⁊ el remouusse con ela
en hũa Casa escura:
Son conué q̃ seia feita
fesetan á Omagen-
da séer mui ũdadeira
⁊ quis ý faser ẽela
mas per nehũa mẽeira
aquesto faz non pode
empero que prazenteira
era muit ende á dõzela
⁊ el muito sé mesura.
Son conué q̃ seia feita.
Ambos log en ouũ nome
dessa casa se mudaron
⁊ foron morar á outra:
⁊ logo que sse deitaũ
compriu ũ las uõtades

⁊ seu prazer acabaron
mais o logar foi prẽdo
⁊ re mui grãd ãgostura
Son conué q̃ seia feita
me con nojo da Cala:
que ouue o Caualeiro
tornousse log aa ourra
ũ iouuera de primeiro
mais prou leer ñ soubr
tan sabedor né antreu
que sol porsse con ela
auer praz nen folgura
Son conué q̃ seia feita
non aquel caualeiro
entrerru que entrara.
en queur con la amiga
taxer u faser mandara
omagen da ũgẽ sãta
⁊ que á ela ☩Pedira
aquel feito ⁊ por ende
ciau en mui gñ tristura.
Son conué q̃ seia feita
conou aquel feito:
a a Dona sen dultanza
⁊ logo en ouuo Dia-
sen nehũa demezança
fes con ela bẽpões
por emendar á errança
que aa ũgen fesera
que con reo é na alma.
Son conué q̃ seia feita
e mais feso faz logo
hũa lampada ter pera
que pose ante omagẽ
da por que o muito sa
⁊ foi pois de tõa ⁊ ma
⁊ quitousse de barata
maa ⁊ de ☩Pecado fiso-
⁊ de toda trauessura.
Son conué q̃ seia feita.

Esta é da nauẽ q̃ amdana
en perigoõ do mar. ⁊ os que
andauã en ela chamar̃ sã ᾶ
de vila finga ⁊ q̃reu logo ᾶ mi
menta.

Ali u uolos
santos non an poder de
pẽer. conssello pono a mur
gen de que deus quiso
nẽer. ca rason grande
deuẽo é de mais coste
prestar. ca graça ca deu
no santo pois que deus
quiso fillar. ca carne taser
se ome por nos perela sal
uar. ⁊ fesca de uertudes
sonne deu lle seu poder.

Ali u uolos santos. nó
an poder de pẽer. conssello.
Por en diser uos quer
dela un miragre ser-
que loedes seu nome
aynda uos mais duer
connoçedes de certo
que sabença do gñ sca
seu fillo de pran ᾶ ela
por tal miragre faser.
Ali u uolos santos.
queste miragre feso
assi com aprendi eu
ᾶ mugen santa mĩna
de vila finga con seu.
poder ⁊ parad ỹ mẽgy-
⁊ ren non uos faa gran
ca eu de loar seus feyt

ei sabor ⁊ gran prazer.

Ali u uolos santos
Hũa ⁊ aue periguada
andana com aprendi
pelo mar en gñ mĩna
⁊ quanta gent era ỹ.
estauan en mun gñ coĩ
⁊ assi com eu ỹ.
á nauera la quebrada
deli ó mar á cercer.

Ali u uolos santos
O meçu tan feramẽte
⁊ engrossar cada ues
⁊ uoluemos as ancas
deli á noite sse fez.
cona mĩta mui forte
negra ben Comẽo pez.
de mais uijan da naue
munos á ollo meter.

Ali u uolos santos
pos entr̃e Deaadauan
⁊ chamauan señor deo
⁊ san pedr̃e Sãtiago
san Nicolas sã gatey
⁊ santos muitos ⁊ sẽas
ouuigauo q̃ Rome-
de grado seus seenan
se lles quisesse ualer.

Ali u uolos santos
os en perigoo eran-
⁊ en gran uita mortal
⁊ ben cuidauã q̃ fosse
mortos non ouues ỹ al
mais un cleigo q̃ era
ỹ. pois uiu á cona tal
⁊ oyra dos miragres
da santa uirge dizer.

Ali u uolos santos.
que ela en vila finga
fez. ⁊ fas á quãos uan
ỹ e-Deuẽ ⁊ aunda-
pedir das cortas que an
deli das enfermidades
son ben guarnos de pi
o seu corpe os da naue
lle fin logo offrecer.

Ali u uolos santos
dos uarões chamen-
ca de bon Coraçon.
á uirgen santa maria
de vila finga ⁊ non.
se faça end om á fora
⁊ pedamos lle perdon.
ca á sa uertude santa
nonos a de faleçer.

Ali u uolos santos
os Cleigos ficaron-
como poderon melor
⁊ o Cleigo disendo-
madre de nõ sennor.
pois guaanaste deu fillo
perdon á ó pecador
á nossos erros nó cates
por mẽge mas ueer.

Ali u uolos santos
e queras de nos cuidar
⁊ uallanos ó ceu ben
⁊ á ta-virgidade
per quen sso muito mãe
acorrenos sennor ũa
pois poder as ende sen,
ca sen ti nonos prem
desta Cota defender.

Ali u uolos santos
ois que ti en vila fin
ãos cegos Lumeadas
⁊ resuscitalos mortos
pela uertude que as.
acorrenos uirge santa
ca non cuidamos á cas

chegar. mũs ua esta oũ
nos pores toda toll.
Alũ u todos sanz
O Crengo pois diss esto
os ollos a deo algou
e logo de muu bõ grado
Salue regina cãtou
a omra da ũge mor
hũa pomba entrou
branca en aĝla naue
com a neue sol caer.
Alũ u todos sanz
a nau alumeada.
aquela ora meos
foi toda con cantare
e cada uũ en pies
a faser sas orações
a a senhor mui comz
Desi todos começaro
ó seu nom a dizer.
Alũ u todos sanz
Oar tornou muu mal
e a Deos esclareceu.
e a nau en outro dia
en saluo porto prendeu
e cada uũ de sa naue
assi como prometeu
offerta a vila santa
e non quise falecer.
Alũ u todos sanz
da offerta fezeron.
Huũ cales muu grãdaz
que o Crengo adusse
a vila santa u faz.
a ũge muitos miragz
assi com a ela praz.
e por end le roguemos
que nos faça ben uiuer
Alũ u todos santos
non an poder de poder.

Como santa maria guare
deu uũ caualeiro de Sego
uia que auia perdudo o
lume dos ollos.

ven
souber
santa maria. loar
sera de bon sen.
Desto uos diser
quero. un miragre que
eu sei. que fezo santa
maria. segundo en uer
dad achei. e de como foi

o feito. que uolo contarei.
pero prazer mia muito
sem oÿr seeres muu ben.
Quẽ souber sẽa maria
en Segouia est. anẽo
e nõn a muu gñ sazon
que hũa Dona ý era
que muito de coraçon
amaua santa maria.
mais q̃ q̃nas outras só
do que poden ualeo
non uos en negarei eu.
Quen souber sẽa maria
La seu Sancto auia.
Caualeiro Caçador.
e de sse deer ygoso.
auia mui gran sabor.
por en foi ueuer sa fort
que era end a melhor
de toda aquella terra
e diss á sa moller ué.
Quẽ souber sẽa maria
logo comig ai irmãa
e amostrarchei logar
u poremos q̃nse dias
ou nes domaas estar
uigosos cab hũa fõte
que eu ei desi Caçar.
me ueeredes andando
e prazer nos á muit é.
Quẽ souber sẽa maria

Pois est acordado ouueo
pensaron logo de sir
e o Caualeiro fosse
Deante e fez ferir.
sa cenda cabo da fõte
e Desÿ mandou uijr
sa moller q̃ ý folgasse
mais á que o miro de
Quen souber sẽa maria
n poder ẽque e mayre
de deus fezo que deuer
foss a hũa sa eigreia
e ý Oraçon fazer.
e ela oiou tan muito
que fillou en despraz
sen marido u estraua:
e Disso ai alguen
Quen souber sẽa maria
ue a mia moller fosse
que ueesse pera mi.
e un ome lle respose
senhor per q̃nt apendo
oraçon fas na eigreia
e semella que á ý
sabor. e o Caualeiro
disse ome en desden:
Quẽ souber sẽa maria
n faser oraçon longa
muito o tenno p̃ mal.
e de mais que foi fasela
en uũ auol muradal
u non a nulla uertude
e por en logo sen al:
diserelle quesse uẽa
ou que sse uaa daquẽ.
Quen souber sẽa maria
n quant el foi pola mañ
ó Caualeiro perdeu:
ó lume dambos los ollos
e en terra sse tendeu.

uolcanwolle bzaaváw
come se fosse sanneu
vsento q̃n me poselle
ma en ierussalen.
Quen souber sẽa mari
Logo chegou à dona
aas uoses que oyu
r pois deceu na trima
r tal seu e=anno uiu
chorando a Gloriosa
pozel e=entre pdyu
que seu unne lle tomasse
ca muitas ueses anen.
Quẽ souber santa hy.
ve erran pr ley peca
os omees muit à ley
mais eu ũgẽ te ley mẽe
non cates os erros ley
r mostraq̃ta uerdade
ca el r eu somos teus
r rogar polos outros
est aũ muito cõuen.
Quẽ souber sãta maria
ois est à Donoume deu
ó Caualeiro cobrou
logo ó lume dos olhos
r diss este logar deu
dow a santa e=aria
r ourogome pr sou
r Verdta seia Ela
pr que nos assi mãte.
Quẽ souber sta maria
uanos veneor estaná
r uiron como à luz
cobrou aquel caualeiro
pola uirgen que adiu
sempr à nos bẽ r saude
ũ guaanna dõq̃ na enig
uiu estar dous diaes
verdta seias à me=.

Esta é como santa maria
guardou en Tocha q̃ é cabo
a auride un menyo q̃ ssa biu
espiga de trigo no uentre.

Ant à
os pr
adores à uirgen ual de
gracas. per que seu santo
nome deua seer muu loado.

Daqueste auéo.
miragre muu fremoso
que fez santa maria
r dyr saluoso. cabo ya
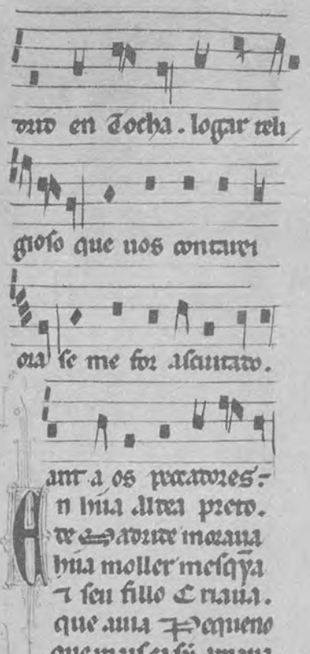


uuo en Tocha. logar teu
gioso que uos contarei
ora se me for asanctado.

Ant a os pecadores:
n huia aldea preto.
de=auride morauia
huia moller mesqña
r seu fillo Criaua.
que auia de=queno
que mais ca sy amaua
que à perder ouuera
se non fosse guardado.
Tant a os pecadores.
Ola uirgen bẽita.
de como uos diremos
ca aquela mesqña
foi en com apreendẽ
à espigar con outras
r com oyo auemos
seu fill aq̃l menyo.
en bragoũe leuado.
Tant aos pecadores.
quando entrou na messe
u as outras espigaũ
agarimou ó e=oco
à feyes que estauan
feitos de spigas muitas
que uoos apanan
r à santa e=ana
ó ouuia comendado.
Tant a os pecadores.
uello guardasse logo
o e=enyno achaua
ouuia grand espiga
de graos Carregada
de trigo que na boca
metеu r que passada
a ouue muit agyna
omde pois foi criado.
Tant aos pecadores.
an muito q̃ o uenir
lle creceu sen mesura
quando esto u à madre
ouuen tan gñ criatura
pr que cuidou que era
metido per ssa uentura
maa r a=adiure.
ó leuou muit ineiado.
Tant à os pecadores.
Cuidando que era
de popy aquel feito.
de coutou dar-lhi a
ca sol seer tal preito
teuco muitos dias
assi a tan maltreito.
que sempre sofrendo
que morresse afogado.
Tant à os pecadores
mentr assi estaua
deu lle pr conssello
que à santa maria
que este nosso espello
de Tocha ó leuasse.
r esto per concello
ca deus y mostraua
miragre=inado.
Tant à os pecadores.

Ha oller fillou logo
seu fille foi correndo.
ẽel chorando muito
bradando dizendo:-
ũigen santa maria
com eu creo ⁊ entendo
saar pores meu fillo
sen tempo alongado.

Tanto os pecadores
uando esto uiu à gẽt
teron todos Loores:-
a deus ⁊ a sũa madre
à senhor das senhores
que faz tales miragres.
⁊ ouuos mui maiores
⁊ pr end ó seu nome
seia ẽ uerificado. —.

Tanto aos pecadores.
omo santa maria fillou
ũganca do cregno q̃ má
ou q̃mar à bimba ⁊ fesla
faser noua. — .. —— ..

Dar deg
non é
mui sen guisa. dess
ende mui mal achar.
o que a santa maria.
sancua faser pdra-.

Esto diuen un miragre
que conteu en portugal:-
en Almquer un castelo.
⁊ quero uos dizer qual.

⁊ uos punnar en oyllo.
por aquel que pode ual.
ca perele saberedes. san
ta maria guarda.

Dar deg non e mui sen
e fazer con quelle pese
nen uos auener per re
r prouar ne hũa cousa
per u prendes seu ben
nen que reinardes pouco
seus feitos nẽ en tesẽ-
mas q̃ sempr a sabedes
seruir temer ⁊ amar.
Pardeg ñ e mui sen gla.

Naquela uila ouue
un clerigo roubador
que las Eanigas fazia,
descarno mas ca dam
⁊ era daquela uila
dũa eigreia prior
tamẽ aluites nome
auia se deus mẽpar.
Pardeg nõ e mui sẽ gla
de mais sen do aqsto
mui priuado entrel rei
don Sancho en aql tẽp
⁊ com en uerdade acher
alen do rio da vila
assi com eu apres eÿ
uerrudes sse desobrir
⁊ fezeron ÿ altar.
Pardeg nõ e mui sẽ gla
Ontre da Gironela-
a uirgen madre de deu
assi que de muitas pres
mjan alÿ homees
ca ali mostrana ela.
muitos de muitas seg
en guarir gepr maio
⁊ Cegos alumẽar.
Pardeg ñ e mui sẽ gla.
uão esto uiu õ .parrõ
pesoille de coraçon:-
por que da sua eigreia
perdia a Oblaçon.-
por est ouuia q̃ ueyigo
⁊ manteu log ũ ngo.
fuiar. ⁊ poerlle fogo:-
assi que a fes q̃mar.
Pardeg ñ e mui sen gla.
este feito que fes ele:-
muur à uirgen prisou
⁊ iheſu cristo seu fillo
logo sa madre uingou
assi que dambolo olhos
auiun aluites cegou
estant assi ante todos
⁊ fillous a tirar.
Pardeg ñ e mui sen gla.
Dizendo ai santa maria
est eu mio fui meter
por quanto nacti ẽmiga
mandei o fogo poer.
mais por emẽda daqsto
fareÿa noua fuse.

cousa de cal ⁊ de prol
⁊ logo á fes laurar.
Par deus nõ é mui sé
Delque foi cousa feit
fes ⁊ ssá diser alg
ra úgen mui dé cámara
⁊ mandou sse leuar g
⁊ tan toste q̃ foi dita
per q̃nt eno eu aprendy
uu logue foi ben sío
⁊ comeco u de chorar.
Par deus ñ é mui se glá
e gran prazer q̃ auia.
ca aquest auiz sol
que ome cõ praz diua
⁊ dissel sennor eu foi
fiu deque nacy p ouua
Dona ca nihúa prol
non ouuy á á mua cota
pr en te uenno mirar.
par deus ñ é mui sé guisá
Queen quant eu uiuo seu
nunca pr outra moll
reuue nen cantares faça
oy mais ca ñ mia meis
mais pr ti diri de grado
quanto ten diser poder
⁊ telaqui adeante.
quero ia pr ti trobar.
Par deus ñ é mui se glá.

Como santa maria se mun
gou do eslaueyro que ten
couce na porta da ssá eigre
já. — .. —..—.

al ssá end achar.
quen quiser delon
rar. santa maria. Como sachou nó
a y mui gran sazon. en dalsá ennes
cureiras pron. que quis mui feion.
bruala eigreia con felonia. Al ssá
end achar. Santa maria á hermi
da nom á. do monte pr que en lo
gar áir esta. ⁊ feion alá. de genres
enton mui gran romaria. al ssá.

O Esclaueyro que uos Dyre chegou
⁊ um húa moça de q̃ se pagou. q̃ fogir cuidou
mas ela per ren non uo consentia.
y al ssá end achar. que q̃ ser delonrar. ſ. ỹ
Tanto a tolheu ⁊ a britou á força.
mui pugaua ñ o pod acabar. ca foi lle lapi
⁊ fogindo á Egreia sse Colliá.
al ssá end achar que q̃ ser delonrar. ſca. ỹ
Os Dragos á gente Deos ỹu
⁊ a mui̇a mãe uer prou. q̃ dagi q̃ uu
a quisessen guardar de ssá perha
al ssá end achar. que q̃ ser delonrar. ſca. ỹ.
Os gentes de mendo de ues uijr mi
for sanaia ⁊ porta ⁊ logo se alá ⁊ chamáu ual
de Deus ca mester nos sera
al ssá end achar. que q̃ ser delonrar. ſca. ỹ.
Esclueyro tanto que uiu fugir.
a moça leixou sse per ela ir. diz éu guarr
non me pores rapanga Santa.
al ssá end achar. que quis delonrar. ſca. ỹ
Quando ac portas Santa ⁊ acheu
p uocal q̃ de cãa saiu torneu ⁊ logo uiu
que a Couas todalas Dytaria. ya.
al ssá end achar. que quis delonrar. ſca. ỹ
Como era atreuudo ⁊ Sandeu.
cás acabar aq̃lo q̃ priideu ⁊ ó pe ergeu
⁊ ena porta gran Couce dar ya.
al ssá end achar. que quis delonrar. ſca. ỹ
Dás auẽoll en como uos eu Dyrey.
muu pell á pna segũd apreley. p̃ ser u reÿ
fiiio da Virgen á que Deus praza ya.
al ssá end achar. que quiser delonrar. ſca. ỹ
Mal uaueo aynda Deu peyor
el mouesse ó conta ⁊ con dor ⁊ nũo lennor
Sen tod aquest á fala lle tollya.
al ssá end achar. que quis delonrar. ſca. ỹ.
En tal guisa que pois nunca disse ren:
ergo ai ſca ỹ ⁊ desen. rollente sen Sen
uiieu gran tempe per portas pidia.
al ssá end achar. quen quiser delonrar.

Como santa maria se uingou do Eregio que
furtou á prata da cruz.

Oyen á
Deus ⁊
á ssá madre eſcarno fa
zer quiser. muito sera
gran ceruo. ſell entr pie
mal ueer. Desto sem
alcantares. nos diri pr
om oy. un miragre muy
fremoso. ⁊ ceo que foi assi.

que fes aque ro linage

receu ro ton ri Vau.

⁊ tal miragre com este

re contreeu re quer.—

Quen à reus ⁊ à sa madre

Esta contreeu esto.

en hũa ⁊ vila que las

eno Reino re Toledo.

⁊ e logar fort assaz.

ena eigreia da madre

re reus aque muito ps

con nosso ten ⁊ aoxir

nos cada u e mester.

Quen à rey ⁊ à sa madre

Li un crerg auia

re missa que reuoçon

mostrua ca a a gente

mais non era alli non.

⁊ boa ꝓamulaua

mas reuino no coraçon

en com era re mal cheo

uos duei se uos pugir.

Quẽ à rey ⁊ à sa madre.

Este cuia que ꝓdia.

muu re grao ya furtar.

⁊ furtou na sa eigreia

per com eu oý contar.

hũa cruz grante co bta

re prata ⁊ esfolar.

á foi roda ⁊ apanta-

reu a hũa sa moller.

Quen à rey ⁊ à sa madre

uno Dia á eigreia.

foi. como soya yr.

⁊ mostrou à cruz à rey

cheamo. ⁊ enfengir.

se foi que ren nõ sabia

daquel feito à menir

se fillou vizẽy muito

om ou molt q̃ soube—

Quẽ à rey ⁊ à la madre

e como foi este feito.

⁊ o non dis delle deus

compdamente la yra

⁊ perca lume dos seus

ollos ⁊ disse au berta-

ugen dos muitos mi ragres ro

mostra sobre q̃n tal feito

fes. ⁊ oque non disser.

Quẽ à rey ⁊ à sa madre

arer nostro pr aquesto.

deus lo confonda pr en

⁊ por lo rogo disseron

aque o muito mãen

o cegou tambolo ollo

que deles sol nõ uui re

nen ar ualer ñ lle por

fisica re compliser.

Quẽ à rey ⁊ à sa madre

ouira lyon mui forte

sen esto lle contecu:

que selle fezà tã grande

o nariz que lle becu-

sobre la boca ⁊ rambas

partes tanto sesfenden

que elegeu aas ouellas

⁊ quen uerdade q̃ ser.

Quẽ à rey ⁊ à sa madre

Dizer per ren non podia

pouco né muito comer

se antr aquel nariz rodo

nonll alcançasse né tenir

⁊ mil uezes eno dia

reseruua re comer

por en tẽno p̃ mui louco

quen dello graçias ñ der

Quẽ à rey ⁊ à la madre

A uirgen ḡriosa.

Reynna esperital.

q̃ non q̃s matar aq̃ste

mas poselle tal final

por q̃ q̃tos lo pois uisse

leuassen re fazer mal

⁊ dereite que tal aia

quena en pouco tener.

Quẽ à rey ⁊ à sa madre

escarnino fazer quiser.

Esta e como santa maria

guarda en Serena hũa mã

ẽba Ramosa.— ..—.

Quen gr

muy

ben pod a uirgen groriosa.

re tan grande. non sera

tan coitosa. a tan

muitas graças. deu ⁊

piadades. à ela seu fillo

que enfermidades. de

muitas maneiras. tolle

ben creates. que aquena

chama non e uagarosa.

Quen quer mui ben pod

pod à uirgen groriosa.

Quen quer ũa dona
un mui gran mal sen
duuer sem oyr mes-
sa. e polo Contrayo.
vuuer Saberedes
que fez mui guisado
o que fez Seruio
á esta poderosa.
Quẽ quer mui bẽ po
ba Dodana.
hũa ssa Eigreia
desta uirgen santa
que Deesta seia.
que chaman Terena
quen quer q̃ reseia.
sano en seu Corpo
de Deus uirtuosa.
Quẽ q̃r mui ben po
-ve aa de Sania
ou Dourra doença
Logo ualy Sáo-
uan pela Sabença.
desta uirgen santa
que nos amparança
va que a Siriana
come Gracosa.
Quẽ q̃r mui ben po
Salen Badallouz.
en xeres morana.
un ome que muito
na uirgen fiana.
e hũa ssa filla.
a que muit amava
dereu de Sania.
e foi tan Rayosa
Quẽ q̃r mui bẽ po
-ve a non podian
creer en Ponões.
nen ualian eruas
nen escantações.
nen aynda santuy
a que Dragões.
fasian por ela.
tan era queirosa.
Quẽ q̃r mui bẽ po
uuan en Conta-
con ela mui forte
non auian Deita
a neun Conorte
nen sabian quelle
naues engo morte
seu pader cramenta
la Sante chorosa.
Quẽ q̃r mui bẽ po
or ela ca ouuo.
filio non auian,
ssi Pomereyo
que a Leuanan.
á Terena ca ia.
per al non sabian
que sauo ouuesse
e por en trigosa.
Quẽ q̃r mui bẽ po
oi desto sa mayre
leuou a Conuento
Maly á Terena.
gran Doo faseno
e pela Caneira
yend assi diseno
uirgen de ty mayre
santa Poderosa.
Quẽ q̃r mui bẽ po
obr esta ma filla
mostra ta uermute
que á ta Seruo
Santa y aure.
fonte de bondades
tu lle da Saude
ca mui ben podes.
dar uirgen fermosa.

oi á boa Dona.
tanto temádauno
a santa Sania
Seruo choranno.
muno do seus ollo
que foron chegano
pieto da Eigreia.
da de Deus esposa.
Quẽ q̃r mui ben po
ánto que a Noça
que era Doente
mui á Eigreia.
logo manteente
foi mui ben guarida
e diss á á Gente.
que á Desliallen
ca á Seruosa.
Quen q̃r mui bẽ po
ádre de Deus uirgẽ
saude lle Dera.
tal que se Sentia.
que ben Sáa era
á Companna toda
gran Ledica fera
ouue Deste feito.
e foi mui gososa.
Quen q̃r mui bẽ po.
Lá dis amigos.
as Sogas tallare
Ca ia sáa Soon
pola Piadade.
de santa Sania.
ca da ssa Vontade
á o que a chama
e muit auondosa.
Quen q̃r mui bẽ po.
eu padre sa madre
gran praz ouueron
quand á filla uiron
sáa. e fesera—

aly ssa vegia.
e offertas deron.
quanto ssanueo
á á Saorosa.
Quẽ q̃r mui ben po
ue e de Deus mayre
Seruo á loaron.
desi á ssa Terra.
con ela tornaron.
Sáa e guarida.
e da uirgen cõtuo
que á ssa merce.
non e Dourosa.
Quẽ quer mui bẽ po



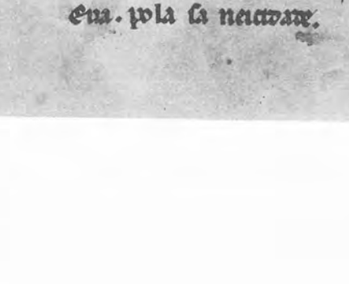
De lon de santa maria
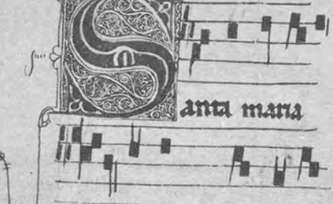


anta maria
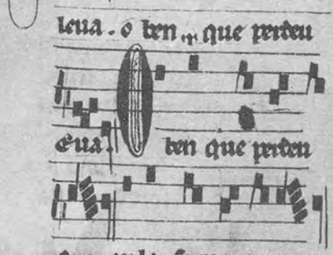


leua. o ben. que perden



eua. ben que perden

eua. pola ta neceidade.

cobrou santa maria. per

la grand omildade.

O Santa maria leua
Ben que perdeu sua
pela gran loucura
cobrou santa maria
ena la gran cordura.

O Santa maria leua
Ben que perdeu sua
a nossa madr antiga
cobrou santa maria.
u foi de Deos amiga.

O Santa maria leua
Ben que perdeu sua
ou perdeu Parayso.
cobrou santa maria.
pelo seu mui ben siso.

O Santa maria leua
Ben que perdeu sua
u perdeu tedo medo.
cobrou santa maria
ceedo eel mui cedo.

O Santa maria leua
Ben que perdeu sua
mitade mandamẽto
cobrou santa maria.
per lũ entendemento

O Santa maria leua.
Quando ben perdeu sua
fazendo gran folya.
cobrou a Gloriosa.
nugen santa maria.

O Santa maria leua.
o ben que perdeu sua.

Esta é como santa maria
guardou en Corduua hũa
moça dũa grand enfermida
de que auia.

O que mui
tarde ou
nunca se pode per meezĩa. saar
en mui pouco tempo. guarrz
a santa reyna. a eque fisica
mandã fazer por auer saude. o
en fermo en grandes tempos
sãa per la gran uertude. tan
toste santa maria. por en se ela

mauue. uos diri un seu
miragre. que fes en hũa
miñynna.

O q̃ mui tarde ou nunca
sta de Corduua Era
naniral. E Parecia
enfermedade mui feue
que na garganta auia
aque chaman lãpadr̃;
que cinaa maiourina.
E passaua la tres anos
que esta Dona auia.

O q̃ mui tarde ou nunca
à marte con corta vela
en tal quella hũ guarisse
non cuou de tardar mager
todo quanto lle pedisse.
nen a fisicos da terra.
rogandolles q̃ a unssen
E mandeos q̃ntos
ou mais lles deu a melor

O q̃ mui tarde ou nũca
ais eles por nulla cousa
quelles desse nõ poderõ
sãala. nen prol lles ouue
quanta fisica fezeron
per todolos dyzimes.
que ela lles deu ouuerõ
assi que a moller hõa.
ficou en cona espynna

O que mui tarde ou nũca

Hmoller ou esta cuita
non sabia que fezesse
E se auer a sa filla.
que conselo y pesse
mas entr̃ ũu ome lw.
conselleouue que disse
est al Rei a sa leuasse
ca pera el Conuusa.

O que mui tarde ou nũca
disseu al moller tõa.
se nostro señor mauue
creeles Reis crischãa
an aqueste pr̃ ũnne
que sol q̃ prẽa las mãy
sobre tal Door saude.
an. E pr̃ en uos cõsello.
que seades mĩanyña.

O q̃ mui tarde ou nũca
nr̃ el Rey E yrti logo
uosco se teu mie de fenda
re mal E de nossa filla
lle contou nossa fazẽda
E desque llo ouuer dito
ben sei logo sé cõtenda
que el Rei por sa mãce
uos acorrera agyna.

O q̃ mui tarde ou nunca
I foi al Rei E Contou ll
E respos lle el Rei amigo
à esto que me dizedes.
uos respon assi E digo
que ó q̃ me cõselades
sol non uai ũ mui mĩ figo
pero que falades mĩuyo
E tan toste com amarẽsa

O q̃ mui tarde ou nũca
a dizedes que uertude
ei. dizeas neicesare.
mais fazed agua tanto
ou uiri E uos Calade.

leuarei a minÿna
amr a bela magestade
da uirgen q̃ emnolta
ena purpura sanguim.
O q̃ muu tarde ou nũca
pois for a missa Dita.
lauena magr̃ muu cara
a ela ⁊ a seu fillo.
tod o Corpea Cara.
lleuas a Senÿna
do calez que sobra am
esta ũse faz o sangui
de deus do uÿo mũña.
O q̃ muu tarde ou nũca.
leuaa cantos dias
q̃uas leras so achuas
eno nome de ayaria.
elcaras ⁊ feguradas.
⁊ assi no Dia quinto
seam todos acabados
⁊ desta en fermidade
guarra log apostorñ.
O q̃ muu tarde ou nũca.
sto foi feito a ayoça.
aquatro dias guarra
foi tolrada da gargãta
pola senÿora que ama
a de que amã seu fillo
⁊ tal Saude conssa
ouue sen beuer sarope
nen auer lumo de ssa.
O q̃ muu tarde ou nũca

Como santa maria gua
rin uũ ome en Suora que
ouuera de morrer dum osso
que sell atrauessara na
garganta. — .. — .—.

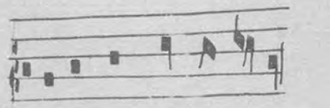
Auirgen
que de
dey madre. este fillo ⁊ criava.
da comer os pecadores sempr
esta apparellada. a nos
non acorr en dia. sinaado
nen en ora. mais sempre en
todo tempo. da comer nos q
temoza ⁊ punna en todas
guisas. como non fiamos

fora. de seruiço de dey seu fillo.
onde ssa alegria. uirgẽ
emais singularmente
nas grandes enfermidẽ
des de dores ⁊ de Coitas
acorre con piadades.
⁊ de tal guisa com esta
ns ouuer sem ascuitar
un gui milagre á feito
esta señor muit onrrada
A uirgen q̃ de dey madre
Señora foi um ome
que en a uirgẽ fiaua
muit o que cada dia
a ela Sacomendaua
⁊ aueo ll hũa noite
en sa casa u Ceaua.
q̃ ouuem seer morto.
de sorza sen tardada.
A uirgẽ q̃ de dey madre
a el gram comedor em
⁊ meta os Bocados
muit ameude na boca
grandes e desmesurad
⁊ ga noite Ceaua.
dous Cõcellos allados
atrauessou ell un osso
na garganta ⁊ sarnada.
A uirgẽ q̃ de dey madre
ouue de tal maneira
que cuidou ser afogado
ca aquel osso lla una
o gorgomel atrapado.
assi que en pouca hora
ouue com forte ichaw
que solego non podia
coller né ar falar nam
A uirgen q̃ de dey madre
Sli estene gran tempo
que sol comer nẽ poder
nen beuer nẽgũa cousa
senõ cathou agua fria.
fasta que chegou a festa
da uirgen señ Maria.
que eac nom esdaigo
quando ela foi coroada
A uirgen q̃ de dey madre
non cedes señores
⁊ amigos o fillaron
⁊ aa egreia o desta
nobre señor o leuaro
⁊ ren no por morto
ant o altar o deitaro.
⁊ teue aquela noite
⁊ cõ a madurgada.
A uirgen q̃ de dey madre
uanda missa a dizia.
fillo tosse com force.
que todos cuidaõ logo
q̃ em chegada morte
mas auirgẽ groriosa
que os cuitados cõforte.
este non ás q̃ merecelle
ali daquela uegada.
A uirgẽ q̃ de dey madre
as guisou q̃ en tosmo
lle fez tirar mãtenente
aql osso pela Boca.
ante toda gñ da gente
q̃ estaua ⁊ cõ tosse
lores de boã mente.
deron a sancta maria
amadre de deus amen.
A uirgen q̃ de dey madre

Como santa maria resu
citou un menynno en co
ra hũa aldea que e pres
te Seuilla.
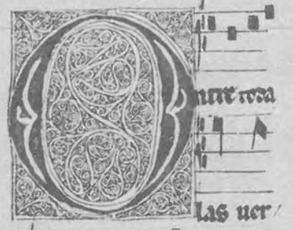


ntre toda
las uer
tudes. que a uirgen son
rras. e te guardar ben a
ssi
cousas quelle son agomen
tadas. a ela que e guarda
da. por guardar sen contra
da. ben o quell a guardar te
n e rẽr en sa comenda.



pus se deu me defenda. q̃ fez
esta que ia ouuides. a feytos mui
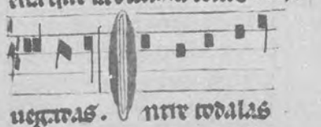
uegadas. ntre todalas
En Corneliano Seuilla
foi este miragre feyto
no tempo q̃ aduziçef
passou tẽ pelo estreito
da igleia e a cerca
de Seuilla tod a cen
contecia muitas almas
foio os mouros q̃ matã.
Ontre todalas uertudes
u eu un ton Ome
que un filyño auia
preçado q̃ tanto amaũ
com aquela que unna
aestre deu hũa feuer.
e foi morta a cabeçada.
o pore com coita de le
en sas faces tan pallidas.
Ontre todalas ũudes.
descendeu seus cabelos.
e feze por ele gran doo
dizendo ai eu meu fillo
como fico Deus soo.
quisera eu a q̃ eu uisses
mi. comeu ui eu auo

meu pare q̃ me fazia
muitas mercees grãadas
Ontre todalas ũudes
el aquesto uis enton
os mouros logo tomar
sas algaras e correron
e roubaron q̃nt achar
e os te coma comendo
tod o logar leixaron
e fugiron e fiearon.
as casas desamparadas
Ontre todalas ũudes
quel ome q̃ seu fillo
pera soterrar estaua
q̃nto nu correr a nulla
o fillo desamparaua
e a uirgen beenta
logo o acomendaua
e tod quant el auia
encarrego a sa uiuenda.
Ontre todalas uertudes
disso ome e os mouros
tod aq̃l logar correron
mais na casa daq̃st ome
non entrar nẽ tangeron
e pero todos ouuos
quant auia y perdeo
non perdeu o ome boo
nada de tres doẽadas
Ontre todalas ũudes
a log en aquela casa
entrou a sẽor cõprida
de todo ben e tan boste
deu a o munyño uida
e grãdou as ouas cousas
q̃ non achou pois falliu
ome de ren en sa casa
nen sol as portas fechadas
Ontre todalas ũudes.
achou seu fillo uiuo.
e pregou lle que ela
ontre como resorgira
ca por morto o tenera
e el lle disse q̃ hũa
dona con el estevera
q̃ o grãdara mui mouro
e las coulas de grãdã
Ontre todalas ũudes
oran que sol ñ tangera
ẽlas. nẽ nuun dano
fezeran nẽ eno leito
nẽ na mesa nẽ no seão
quando est oyu o bõ ome
com era muu sen engano
foi chamar a sey ihesu
e pres lle soubo mẽtes
Ontre todalas uertudes
doal estas marauillas
loores prestemos deron.
a a uirgen gloriosa
e a q̃nos lo disseron
beenzeo o seu nome
e gñ festa lle fezeron.
e ouuy con alegria
muita la gima sechada
Ontre todalas ũudes

Como santa maria guarre
deu en Seuilla uũ mouro
que auia trous anos que
non falara.
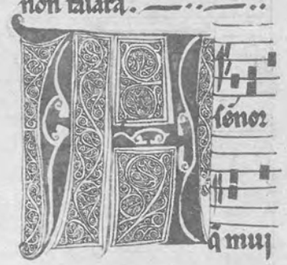


sẽor
q̃ muy

ten soute pe sa lingua

relponder. a Gabriel mui

ten pore. lingua muda en

noger. aquest un mui

gran milagre uo diuei sen

en mentir. mui fremoſe

muit apsto. ⁊ saluoroso.

doyr. que mostrou santa

maria aquela que foi puur.

teus ⁊ ome thesu cristo que

por nos quis pois morer.

A señor q̃ mui bẽ soube

questo foi en Seuilla

per q̃nt eno eu apẽdi

dũa omagẽ mui bela

que trouuera el Rei ý

da nurgen santa maria

que eu per mes ollo ui

faser mui gñes milagr

en enfermos guarer.

A señor q̃ mui bẽ soube

esta era tan fremosa

⁊ de tan bũa sazon.

q̃ quen q̃r que a uuia

folgauallo coraçon.

⁊ poren el Rei ⁊ todos

auian gran deuoçon

en ela ⁊ ampurdi.

a yan por en ũeer.

A señor q̃ mui bẽ soube

so aueo pois na festa

do dia en que naceu

esta nurgen gloriosa.

que nos muito mll roueu

que o demo nos fasia

⁊ ena graça merru.

de seu fillo thesu xpo

que quis ome nos seer.

A señor q̃ mui bẽ soube

esse dia que uos digo.

el Rei sa missa oyu.

na grãd eigreia da ser

que se nunca en parisu

ara que foi toda cheia

mais o pobło lle prouu

que aĩda sa o magen

lles fezessen ý nager.

El Rei con amor gñde

que auia to logar

por q̃ seu pare la mãde

fezera ý ssoterar.

ouuegoulles a omge

q̃ non quisp̃ tardar

quella nó mouesse logo

sen fiular neun ssesser.

A señor q̃ mui bẽ soube

foi logo a ssa capela.

que se non detene ten

⁊ leuoulles a omage

apostamente mui de

con mui gñes pssallas

com atal freuo conuen

loarva que e loarva.

⁊ dene sempr̃ seer.

A señor q̃ mui bẽ soube

Tanto que a omage

aa eigreia chegou.

un muro q̃ ten estaua

per final enpregũou

que ere pois uo dissew

a lingua seue soltou.

falante nurgen santa

Comegou a ẽpssar.

A señor q̃ mui bẽ soube

ous anos foy q̃ nũca

falara ei tal ne qual.

mais o q̃ primeiro disse

foi santa e maria ual

ca por u seo guardo

ai señor espirital.

⁊ comegou log al mãg

contra os ceos eguer.

A señor q̃ mui bẽ soube.

El Rei ⁊ quãtos ý eram

tenon pr̃e grah log

aa nurgen gloriosa

madre de nõ sennor.

porque a ei ⁊ a todos

lles mostrou atal q̃n.

q̃ tan fermoso milagre

foi ten ant eles faser.

Como santa maria de Tudela

sacou hũa maçaba de canno

On de

ten a

nurgen santa a nosne

strela do dia. ca assi pe

lo mar grante come

pela terra guia. —.

A aque nos abra

braços. ⁊ o jnferno nos
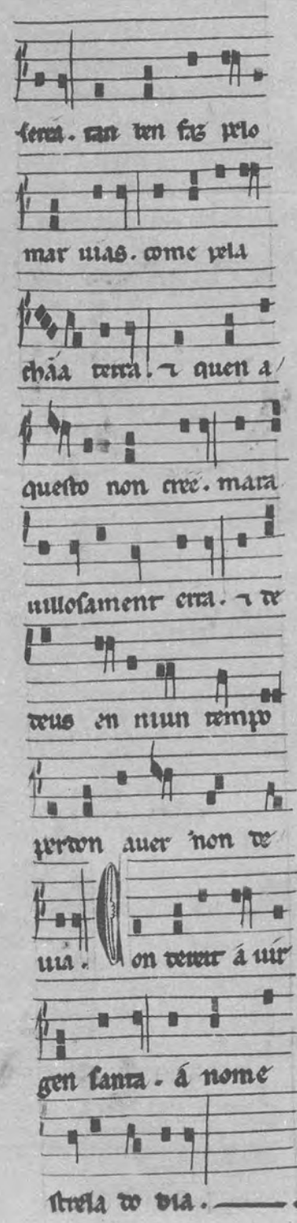


De tal razon com esta
oirei muu mara uillosa
miragre q̃ fez á ũgen
⁊ oyr muu Salvoso
⁊ quen parar y te m̃ter
terras por Prazeso.
⁊ auera mais fiança
eno seu ben toda uia.
Con teeir á ũgen santa
á terra Vaffinca ouue
en tanar hũa Canua
moller aqreauan pa
cada Vu muit esqua
con pouc pã; muu mag
⁊ muu m̃is m̃rta ca uiu
era se lle non ualuesse
a uirgen santa maria.
Con teeir á ũgẽ santa
questa natural era
de gran tempo ẽ seuilla
hũ logar enq̃ miragres
faz á te dey mare fillã.
que cudia é chamar
⁊ oyr á maraulla
que auẽo Deste feit
muuto mengre pagera.
Con teeir á ũgen sca.
sta con outra canua
uziun en prijon ferr
dia mouu queo deu
fiuen pera sy en serr
que enfermidade gran
adusse muu tosta mort
mais en antre q̃ morresse
ambalas chamar fazia
Con teeir á ũgen sca.
con sseu oullesq̃ fossen
meu mal⁊ cri se chãdar
le yassen⁊ fossen fea
daquela Canua dare.

⁊ lles faria grauo algo
⁊ darlle sya hereade.
⁊ que cõ mouros muu nog
á ambas Casalal faria
Con teeir á ũgen sca.
se fazer non quisesse
esto logo nas Cartas
ambas meetas faria
⁊ darlles tã gruel pas
que lles nõ ficasse lag
com y. né neru; né uea;
⁊ de mais sobre todo
Escaeçalas faria.
Con teeir á ũgẽ santa
hũa Disse con medo.
que o faria de grado.
mais á ouc muu sanuda
disse sol nõ e pensaro
ca mia alm̃ ⁊ meu corp
todo ei aamendado.
aa eigreia da madre
de deus q̃ e en Toria.
Con teeir á ũgẽ santa
mouu cõmun gn sana
manou as log essa era
no entreteeir órãdag
mais aquela sen temera
atormentou á uirgen
lle Disse tu aca fea
reste logar⁊ eri migo
ca eu te prenj ng uia.
Con teeir á ũgẽ santa
os á Canua eperta
foi achouil en hũ camp
anchy⁊ chão sen pedras
⁊ anou o muu ferm̃no
que pã nó comeu nẽ beeu
nen bruen agua né uyo
ata que preto de Suue
foi quanto aluzeçia.

Asaliron hũa peça
⁊ oyu tanar os mouu
que yan tanar aly hũs
veles brancs de lou
⁊ oyu mógur as uacas
⁊ oyu tanyar os mouu
⁊ diss en mia de tanar
me leo Como so ya.
Con teeir á ũgẽ santa
pouco de tard pois esto
oyu gn peça de ueestias
que yan ueer las uas
tros tas lãgas nas mãs
⁊ entenden q̃ seo sonn
non foro falsos né uãg
mais ũdade muu certa
qual eu seo ollo uya.
Con teeir á ũgẽ santa
pois ennou ena vila
fosse log aa Eigreia
da uirgen santa maria
que e bẽita⁊ Sea.
⁊ uiu estar auuntada
y muu grãgen sobra
⁊ de com o seu roca
todo uelo Benuya.
Con teeir á ũgẽ santa
Eles guames loores
deron logo da primeira
aa uirgen gloriosa
madre de deus ũadeira
mais o Colar da cabeça
coller p nulla m̃ineira
de uelo non lle prend
nen p nulla maestria
Con teeir á ũgẽ santa.
nuon a mouros disse
eu soo pouse meschyna
⁊ sem alg̃a dar aneyra
por deus daremos agua.

Yrmeu pem Tuuia
a eas da santa Reyna.
q̃ me sacou de Cañiço
u muu Corada iasia.
Có ueuur á ũgẽ santa
Les ueuu algue fosse
logo que foi entrada
en Tuuia na Eigreia
da Reynna coroada
eacuu ó colar de ouro
quesse nó teuue nada
o Sanctiá tan toste
á gran campãa tangia.
Con ueuir á ũgẽ sãta
quantos alý estauan
este feito souberon
todos á á ũgẽ santa
prenue leues deuon
Deý da molher ũa
preito algo feseron
ela ueuo á aleante
ena Eigreia seruia:
Con ueuir á ũgẽ sãta

Como santa maria de
Tuuia prendeu os lauiões
q̃ lle furtaron as colmẽas.

Santa
maria
muuo lle greu. de quen

sanene de furtalo seu.

a á sennor que o a

tan ben ua. non a ome

rason delle furtar. nen de

roubarllo seu nen ll̃o ũ

lar. ca seruiuua ben a

ueloa. Santa muuo

lle greu. de quen sanene.

Oaquesta rasó ue ẽtr
un gĩ miragr̃ q̃ fes mũ
en Tuuia esta sẽor de pẽ
dagles q̃ foron ý o sej
á santa mũ muuo lle gru
á queste logar con deuoç
uẽen ý as grẽes ll̃ões q̃
por furar a noite ũne de

Ouan ý uoo muu gñe ofiçi
á seá maria muuo lle-
ne foi q̃ un ome muu fiel
preta sẽor foi alý offerer
las ẽlias deq̃ poess aũ
á eigreia muita cera mel
á seá ay muuo lle greu
que á ũeade saber quise-
saberi que as poseron alý
deuedor da eigreia ẽ oj
greuuas hũa pobre moll
á sãta ay muuo lle greu
Lamões hũa noite antr lur
furtaron nas neuas foões en
assi q̃ nó entẽderon de
a ela neno q̃ merceu ũ enç.
á seá mũ muuo lle greu:
uuo dia pois uir este mal-
dito logar fuiaró á carpi
i log a santa maria prou
feron uiganca deste feit tal
á seá ay muuo lle greu:
log un caualeir alý chegou
q̃ de roda a terra á ueder-
cra uelha e pois saberon.
foi neste feito dcalo máou
á seá ay muuo lle greu.
el mesmo ñ foi ý de uur
en poseles buscãuos assa
ataque os uiu nas coñ ua
o cẽllo a soduo ou o muy
á seá ay muuo lle greu.
as colmẽas nian âtas
ueadas e ñ podiá de pra
fogir dẽlas end mañ ma
os prendeu q̃ ñ aredeu a ẽtr
C. seá ay. griu ó ereigo q̃ se
lle uennan as pnas auas p
q̃ fez uus panos mẽores du
pano q̃ furtou de sobr̃o altar.

Or que
ren san
ta maria. saue os say
oes uar. muuo per
faz grun folia. quen lle
uai o seu furtar.
une sem oyr quiser
es. vaqueste uos con
tarei. un miragre muy
fermoso. que fez a mare

CCCXXVII

w rey · ihesu crist
en ouimira. como uos
ora viuel · u ela fez
entr muros · ouros
en aquel logar. —.
or que ben santa ma
ria · sab os seus uões dar.
As este foi muit aposto
t feito con gran uson
ta hũa moller seu pano
foi dar en Offeręon a
hũa Eigreia Sua.
feita del mui gñ sazon
que esta foza da vyla
alli com oý Contar.
Por que bẽ santa miria
Ouos mais ca hũa uata
o pan era Com oý.—

t era mui ben teguido
t mui delgad ouno ssi
t prendo á moit tỏa
fraco ꝓ oer alý.
na eigreia ũ ó uissen
estar Sobre lo altar—
Por que bẽ santa maria
Sl erergo da Eigreia
que ó uuu alý Seer
creceull en tal Cobiça
que ó foi log en tolley
t leuou o á sla Casa
t mantou entr fazey
pany oõ q̃ cobrissen de
o con que ya pecar.
Por que bẽ santa maria
pois que os omne feiry
t con eles sse cobrir
dentr una ssa dormir logo
mais pero pouco dormi
en os caleannares ádey
pelos lombos os séru
quell entrañ ci de sayo
que os nó poo en uay.
Por que ben santa miria
ũ mui gran cuita feita
que auia de Deꝰ cõ-
uraron munt disem
ai marie de Saluam
rogote ẽ ceu nõ moura
assi ser en prazer foz
t de ero que fezera-
fillouss á mãe festar.
Por que bẽ santa maria
sire roos t chorando
ar fillouss á repenir
t dun gñ pano delep
fez log o altar cobrir
t prende mes amigꝰ
gñ este miragr oyr—

CCCXXVII

nunca seia atreuudo
ena uirgen de sonnar:
Por q̃ ben santa maria
Sobr esto á Eigreia.
o leuaron manaman
t roos pr el rogaron
á seinner de ben talan
t ela guarau o log-
que non p̃nden ý afan
pr en roos Comeęar
ó sey nome de loar—.
Por q̃ bẽ santa maria
Esta e como santa maria
fillou un logar pera sí eno
Reino de Seuilla t fez q̃lle
chamassen sea aý ep porto.
alor a
santa
maria. de que deus
por nos foi nasc. que seu
nome pelas uertas seia
sempre nomeado. —.

a se ela quer que seia
ó seu nome de seu fillo. no
meado pelo mundo. desto ñ
me marauillo. t ueruo del
a fomes t creado en eyu
lo. ele o diab amigo que
o fez seu auogado. a
ur á santa maria. —.
Desto mui gñ miragre
aque este mayre filla.
mostrou t mui saboroso
oyr á gñ maraulla
prendo de xeres que este
eno Reino de Seuilla
un logar que Alcanate
soya seer chamado.—

Este logar ual en terra
muu uáa ⁊ muu uigorosa
de pá. de uño de carne
⁊ de fruita Saluo sa
⁊ de pescado de caça
ca de todo Dele uosa.
tanto que de ouir seria
en un gran dia cõtado.

Salvo á santa maria
á este logar e posto
ouue amby ⁊ tres olmaços
o grande o que á terra
pare per muito logar
que chaman a ydrunno
deu amby ⁊ tres pare
samentan y cõ tres nos
per que este log entrou

Salvo á santa maria
Guadalquir e riu teles
que este muu nobre rio
en gẽ entrou muitas agũ
⁊ per cũ gran naum
ó ouue é Guadalete -
que corre per mui gñ bra
⁊ en esta uñ vaquey
á muito bõ ⁊ pescado.

Salvo á santa maria
Sso en este logar bõ -
fon poular hũa uegada
el rei don affonso gñ
sa frota ouuen uiada
que çale bu tauon toda
gran uilla muit rõma
⁊ o auer que gaauon
de ouir sera o mayo -

Salvo á santa maria
A l pousado en aql logar
⁊ ssa frota enuiando
⁊ y mto muitas uegadas
á Cadiz ⁊ ar tornando.

⁊ do que mester auia
á frota ben auodauo
per que fosse mĩ s agũa
aquel seer entrepeçado

Salvo á santa maria
on eadou al se ñ gñ
ó alguazil mui sãnudo
de veer á ele - veo.
mouo mui ñq̃ sisinu
disendo señor com cuda
seer null om atreuudo
Valeanare u pousardes
auerllo nome cabiado

Salvo á santa maria
Arrizerll ouuo nome
requeando grã deslonrou
os mouros p̃q̃ que chamá
santa maria del porto
requeuen ano gñ dan
⁊ anos fasen y roubo.
⁊ atal seruo com este
ouue ser escarmẽtado.

Salvo á santa maria
El rei quando oyu aq̃sto
ouue gran sãna prouad
⁊ mandou a sua iostiça
que logo sen tardasse
que pola ost ascontrario
de pousada en pousada
andasse á quen oysse.
tal nome fosse aquitado

Salvo á santa maria
Sobresto muitos dcbãç
foron mui mal aportados
⁊ ouuos á pẽdurados
os costados ũ bu tados.
⁊ ar outros das orellas
porende foron fanados
⁊ per todo esto nõ pode
aquel nom auer uedado

Ante q̃ uo mui pũnaua
⁊ prouaua ⁊ queria
reuedar aquele nome
á gente mais lo disia.
ca á uirgen gloriosa
Reyna santa maria
queria que o seu nom
fosse aquel logar chamado

Salvo á santa maria
no el rei en mui gñ coita
era daquesto sen falla
temendo q̃ non entresse
sobresto nos tornalla
onde mouu ⁊ cristiãdade
mais á uirgen q̃ traballa
por nos tragia ó preito
hũa guisa ordenado.

Salvo á santa maria
á aó alguazil mouro
feso logo que falasse
con el rei ⁊ por merce
lle pedisse ⁊ rogasse
que aquel logar tã bõ
pera cristiãos fillasse
el rey q̃ão oyu aq̃sto
foi en mui leue pensado

Salvo á santa maria
á entendeu be q̃ cadiz -
mais roste pobrado uiele
mas temendo q̃ o mouro
por engano ó fezesse -
nõ lle quis responder nada
á cousa quelle dissesse
ond ó alguazil por esto
foi en mui mao sabor

Salvo á santa maria.
Disso com en sãnudo
al rei non saya dizendo
se esto que uo eu rogo
ó faço por mill engano
mas por mercee pois na uida
⁊ por reuar gũ dano
que pode seer se este -
seruo non for acabado

Salvo á santa maria
de mas ueo en este
logar roda á Rayna
dounas almas q̃ eram
do gran mar todas ũ beua
esto fez á uirgen santa
á senor de cuio nome é muito -
seia chẽo per meu grado

Salvo á santa maria

Como deus fez a un mou/
ro que fillou á oferta do al/
tar de santa maria que se/
non mudasse de logar.



uro per
e gran
dereito de castigado se
en. quen santeuão du
uirgen per sunar con

tanger. Com é om
amriuuo . de prensar
nen comedir . de fur
tar ren to da uirgen
que faz os ceos abrir
¬ parnos de deus sa
graça . tal e como
quen cospir . quer
suso contra o ceo. ¬
naille na faz caer.

Auio per á gran deseu
de castigado seer. — — —
Est un fremoso mirag
auéo com aprendi:
en Tudia na Eigreia
da uirgen ¬ foi assi:
ãdo monty muy gñ gẽt
uecron Correr aly:
uo en reuor pela reira.
¬ muy gran dano faz.
Ayuuo per é gñ deseuo
con quant entõ roubar
foron den aly ponsar
uo en reuor da Eigreia
¬ o seu foron fillar.
meallas roupe oyeuo
que poseron no altar
a omagẽ santa
que de deus quiso nac.
Ayuuo per é gñ deseuo
A seguuo ues den este
maromar no alcoran
te creé mouro sen falla
¬ esto oulta non an
que o Espiritu santo
sen prenon sẽ nulla fa
prender néuá a sa carne
¬ assi foi Concebe:
Ayuuo per é gñ deseuo.
Virgẽ ¬ esque foi prẽe
ar parto fillo barom:
¬ reposar sacou ũge
¬ re mays ouue talron
que sobre los angos uo

quantos eno ceo son
a feso deo mais onrad.
¬ de todos mais ualer
Ayuuo per a gñ deseu
ne pero que os mour
non temam a nossa fe
deo esto da uirgen sa
deen gran uerdade.
¬ por end aly oraron
u a ssa Eigreia Se.
¬ cada uu to que deue
foi sobr ó altar poer.
Ayuuo per a gñ deseuo
uand aqst ouuer feito
logo sse partuon en
mais un mouramuimõ
atreuude de mal sen
leeron yr os outr deo
¬ foi en muu gñ desen
fillar quár offereceo
¬ en ssa bulssa meé.
Ayuuo per a gñ deseuo
pois los ouue fillado
a tan tost yr se cuidou
mais ante que aa porta
chegasse Ego teneu
¬ perden todo o Siso
¬ tan yreo se parou.
ben come madeu uuo
que se non pod mouer.
Ayuuo per a gñ deseuo
s outros seo compáneir
catarons a derredor
¬ acharon este meé
¬ ouuerom gñ paueu
de se morr ou carnuo:
¬ o Alcaide mayor
mandou q̃ buscalo fosse
¬ pera el o trage.
Ayuuo per a gñ deseuo

Les a buscalo foron
¬ chegaron den ala
aa Eigreie un deles
ues diss entrem aci
ca muu toste os esperaõ
o fillaron ¬ Esta:
ascondudo na eigreia
pera quando esauenir.
Ayuuo per a gñ deseuo
Leuaren ¬ tan toste
entraron com apreseu
ena Eigreia ¬ uiuon
estar aquele sen lei:
oegue atal com húa pẽ
diz húu deles q̃ farei.
aqst om esta na morte
ou muu puero de meuer
Ayuuo per a gñ deseuo
¬ú deles foi a ele.
¬ falouu ¬ ó tangeu
mais aqui y nulla guisa
non falou né se moueu
ouuos ao altar foron
¬ de quant offereceu
a compána que se fua
non uuu ý uen leer:
Ayuuo per a gñ deseuo
nronce disseron todo
quiẽn aqueste trapas
foi furtar a offerenda
que lle deus esto tas
¬ catemos sea mage.
¬ tornemola en pas.
sobre lo altar u ante
a foron offrer:
Ayuuo per a gñ deseuo
quel mouro q̃ estaua
muu mais negro q̃ ó ge
foi todo esforuunado
¬ logo aquela uez:

acharonnua offrenda
⁊ aa sennor de prez:
a deron outra uegada
⁊ aquel monge seigner.
Auuo per ẽ gñ deserto
foi ⁊ os ollos ti coste
seu abrigo ⁊ a luz.
uui polo prazer dauẽre
daql q̃ morren nu cuig
⁊ o miragre saburo
foi ben daq̃ata Suiz
⁊ dos monges oscelebrãz
d ouueron de saber.
Auuo per ẽ gñ deserto

Esta e de loor de sca maria



Oval e a sann
nugiva. antre de pois que
foi nava. mayre de deus
nostro sennor. de deus

nostro sennor. ⁊ mayre de
nosso saluador.
Qual duss aue maria
Gabriel ⁊ que seria.
ayadre de deo nõ sẽn
ual e a que sen masela
parau ⁊ ficou ponsela
ayadre de deo nõ señor
En qual per la omildad
semellerou a trinidade
ayadre de deo nõ señor
ual e a que sempre ba
for ⁊ dos santos ordea.
ayadre de deo nõ señor
ual e aque per seu filio
nos fez auer parayso.
ayadre de deo nõ señor.

Como santa maria de
Rocamador ressocitou un
menynno morto.



Ena que
deo pos
uertude grande sempri en

ela cree. poder a vencer
midades. saar ⁊ boa san
dade. A tant e a sta
uertude. grande sempr
Reyuna. que o que en
ela cree. non buse
outra meezynna. que
quanto mal chus for
te. tanto o tol mais
agynna. ca a cada

deor salue ela quant
ẏ pertence.
Ocna q̃ deos pos ũtude
de dagsi un miragre
en Rocamador aueo
na sa ygreia da uirge
omde deo mostre cho
de las graças ⁊ ñacer
⁊ que por nosso señor
ihesu crist ela carne
sullar con q̃ no nouuesse.
Ocna q̃ deos pos ũtude
ya mort ouuun fillo
q̃ muu ẽmisca si amina
boo. duus dos anos
⁊ tempresse el carna
en com era fremoso
⁊ mui uerdes lo tenia
como mayr a fillo tem
con q̃ muur assi parue
Ocna que deos pos ũtude
faagua o tanto.
quanto faagar pooia
ñiso maça pouco tẽp
uia gra tener mortu
⁊ o doo que por ele
encon la mayre sasia
⁊ omildade de com era
gñde muito manifestar.
Ocna que deos pos ũtude
maadaua muu forte
tempestade ses cabrol
desy os deos das mãy
non q̃daua de tornely.

Virgen santa groriosa
Ouue dela piedade
E pois foi ena sa cas
dezia ca mauia uirgẽ
foi alli q̃ a tan toste
lle ueu logo saũare-
ca u chega sa uertude
logo sen duita ẽgrece.

Esta e como en uũ mõesteiro
en reino de Leon leuauou sse
fogo de noite e matou a oũ
ge de santa maria con o ueo
que ũna na cabeça .—.
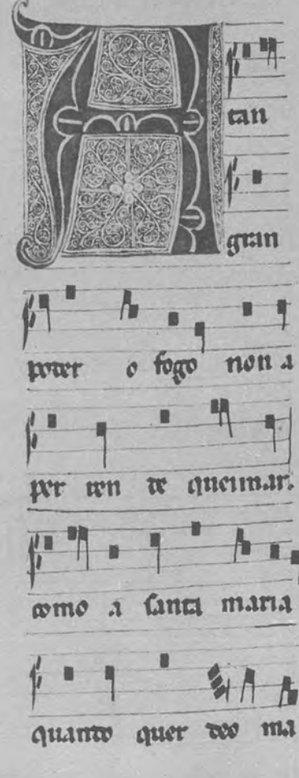


E ouuossi a seu uiage
non leixaua de mesela
dos cento sen u meu fillo
este mundo meleeere.
E na que deo pos ũa uez
quanta a missa dusser
sempre fez aqueste deo
dos cento sen u mui soa
fiou. e tu sen mj soo.
e oý mais uaras so ceu
ten como uas deu auer.
e muit ei oraçõ forte
que agora non prenee.
E na que deo pos ũa uez
pois a missa foi dita
o menyno soterrar
e a madre come mort
de sobr ele a tan mon.
e den assi seo parẽtes
a ssa casa a leuauon
come a mort tristida
que muũ nẽbro ñ mar
E na que deo pos ũa uez
ssi iouu aquela noite
ouuio dia madurgada
foi ueer u soterrauan
seu fillo a malfadada

acbou e foi tan coitad
que de non prẽ sãda
ei muitas uezes cõtee.
E na que deo pos ũa uez.
ue con gran coita o filo
perden os q̃ mui coitad
son e assi fez aqueita
pelos seus maes peccad
assi que todos santos
etan ia dela nolados.
auparte duus en ouu
mas aque núca faleee.
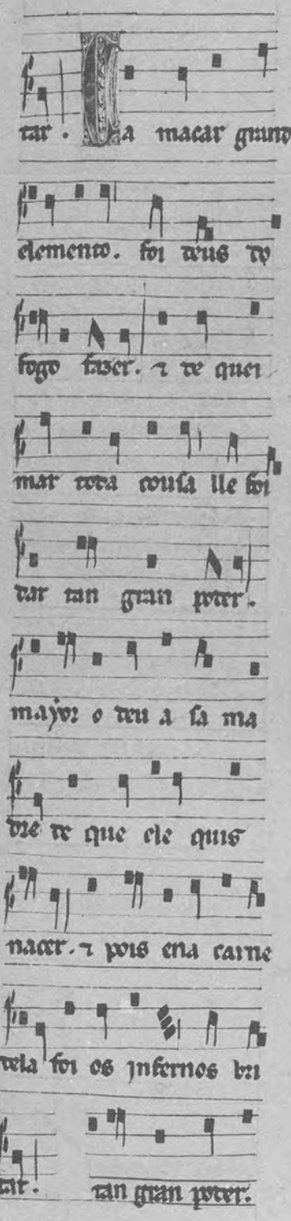


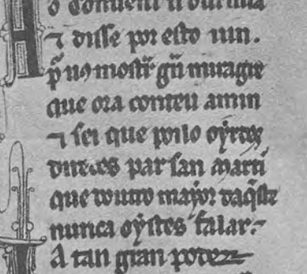
Ome un mui mancbu
muagre uo con tauei
que muco en Camyo.
per com en ũdad achej
un mõesteiro que este
preto de Leon e sej
que o fez sata maria
por sa ũtude mostrar.
A tan gñ poder o fogo
quel moesteiro este-
resta. e yu tee ellei
e a ý hũa omagen
q̃ ten seu fillo mui bel
menyo entre les braco
e se en uũ chapitel.
fermosemui delauado
posto sobelo altar—.
A tal gran poder o fogo
s tomas daql cõuento
todas mui gra deuoçõ
an en aquesta omage
e uan ý de coraçon.
cada noite cada dia
e fasen grand oraçon
e uecn con sas candeas
por o log alumear.
A tan gñ poder o fogo
me foi hũa vegada
que palla tenauon ý.
muita na eigreia toda
e em deſter assy.
por gran frio q̃ fasia.
e ar tenauon log ý
estadaes encendude
como soyan tenar.
A tan gñ poder o fogo
ũ estaual daqueles
hũa monia encẽdeu
ontr o altar e o Coro
e o fogo sapiendeu.

tel á á palla ⁊ logo
tan feramẽte conteu
á chama tel ĝ̃ssouũa
áe altar á clerg⁹.
A tan gran poder
aus á uirgẽ gloriosa
non quis esto cõsentir
nen ĝs que aĝle fogo
podesse meatr ỹr.
⁊ por end á sa omagẽ
tirou logo sen mẽtir
o ⁊ veo dá sa Cadeya.
⁊ ant ó fogo lançar.
A tan gran poder
foi ⁊ de pris o fogo.
sol non quiron mullar
ante foi tan coste mouo
polo prazer da que té
en poder os elemẽtos
ca nen uũ nõ uai nẽné
se non quãto o seu fillo
quer en eles ordẽar.
A tan gran poder
ue ordẽou que o ũ dẽo
del gran mais ca d'al
poess amatar o fogo
⁊ nõ soffrer q̃ mal mi
fezesse to que fezera
por uertud eternal.
da uirgẽ ouv a omagẽ
auia ó Semellar.
A tan gran poder
nouce a sancrischa
que dormia seiperou
⁊ pera tanger os sinos
duas con fogo leuou
monias ⁊ á a eigreia
foi ⁊ pois q̃ dẽr ẽtendu
uu tod esto q̃ ia dyse
⁊ foyo logo contar.

Ho conuent u durmia
⁊ disse por esto uũ.
p̃ nos mostr gũ miragre
que ora conteu amin
⁊ sei que polo oyrẽs
direes par san Martĩ
que nunu mayor nagãs
nunca oystes falar.
A tan gran poder
og'entou a abadessa
que era sa moller.
foi alá ⁊ ó Conuento
ar foi ỹ muy uolonter.
⁊ pois uiu ó miragre
visteron muito mestr
que dest a santa uirgẽ
sabiamos loores dar:
A tan gran poder
nuon começaron todos
cantando a dar loores
a a uirgen gloriosa.
madre de nostro señor.
⁊ pois ueeudõ á pseya
cab ó altar en ordẽ
rezando per seos saltẽr
quanto podian rezar.

Como santa Maria de
Terena guariu uũ ome
contreito que andaua en
Carreta mais auia de xv.
anos.

Connosçudamẽte
por en uos diri ora
un miragre que a feito
en Terena esta uirgẽ
madre de fillo ueeito.
en uũ mesqĩo que era
de todos nẽbros cõtreito
si que en canto andaũ
mais de .xv. anos auia
Cõnosçudamẽte mostra
ste nỹnna os braços
tortos a tras ⁊ als mãos
tortas assi ⁊ os dedos
⁊ os pes non dereitos.
ca eran outrossi torcidos
⁊ esto crischãos
uuon ⁊ puseron mour
daquest en quilo dana
Cõnosçudamẽte mostra
uos sẽtos se prouyerẽ
u dos miragres mostrũa
gũes mais nõ lle nalua
nada ca d'eo guardaũ
pera a sa madre ũgen
que o guarisse rogauã
el sempre á gloriosa:
que daquela maluada
Cõnosçudamẽte mostra.
se desse por sa tornada
sanar assi andando.
ouue per muitas rẽas
assi que ouue chegado



re mostra. miragres santa
maria. en aqueles que
a chaman de coraçon non
e dia. a por esto ás
deus dela. nacer que ỹ
pecadores. foss ant el por
auogada. d'si que todas
dores. guarisse enfermi
dades. ⁊ daquesto saluerõe.
somos que sobre los santos

a Terena u a uirgen.
fez muito mui grõdes mar
ca ela e os Cõtrayr
elforço ⁊ luz ⁊ uiz
Cõnoſcudamẽte moſtra
os que foi ena eigreia
da ſennor de ten cõpa
fes faser candeas logo
que ſa oraçon oyda
foſſe. diſſ ai ũgẽ mẽe
ſe alguũa nes ſeruida
ſiuſſe de mi algũ tẽpo
ual ca meſter me ſeria
Cõnoſcudamẽte moſtra
ron muito do ſeu ou
aquela noite iazendo
na eigreia ſũa carreira
⁊ no coraçon gemẽdo
ſeramente ſeus pecca
⁊ ſa oraçon fazendo
á a uirgen gloriola.
ó meller que el proua
Cõnoſcudaũe moſtra
s gentes que o uiran
alli rouleue perdud.
maraullauanſſe uele
mais quile uos q̃ ſabuu
foſſ auer que foſſe ſão
⁊ de todos ỹ ueuo:
por que foſſ este imag
mais pronado ſeraua.
Conoſcudamẽte moſtra
iazendo alli na eigreia
ſempre gemẽdo chaão
á uirgen ſanta maria
⁊ de Coraçon rogando
quell ouueſſe piadad
foſſen o tẽp alongado
que non auer ſauore
tan toſte com el q̃ria.

a deſ paſqua ỹ ſoume
alli como uos eu digo
ata Setembro meeu
a conſſelle á abrigo
da uirgen ſãta maria
⁊ el iazendo ỹ mẽdigo
uiia noite deſſa terra.
foi ỹ mui gñ tormẽta
Conoſcudamẽte moſtra
quela noite ſeſeron
uegia grande entrada
mais que fes á ũgẽ ſcã
tos pecadores uogada
de noit aaq̃l meſquiño
foi ⁊ log eſſa uegada
poſas las mãos ſe meteſſ
alý per u ſoal ſentia.
Conoſcudamẽte moſtra
eſſe eſtromullos nẽbra
dos. ⁊ per ſſa uertude
foi tan toſt o Corpo seu
guarne ouue Saude
ca se ſol ela Deus
ſeruos faser á meude.
⁊ ergeuſſ'o ome logo
da Carreira ũ iazia:
Cõnoſcudamẽte moſtra
o ameo á Gloriola.
⁊ as gentes ſeſpantaro
uos aqueſtas uoes q̃
poſſo ſão ⁊ uiron:
á uirgen ſanta maria
mui de Coraçon learo
por que tan apoſtauen
á quen por ela confia:
Cõnoſcudamẽte moſtra
Como ſãa q̃ de Terena de
ſeſpreu uũ ome q̃ morreu
de ſanteee ⁊ tornou ſão.



e relox
gir ome
morto. deu noſtro ſennor
poder. a ſa madre uoa
couſi guardar de ſe non
perder. Deſto fes en
Terena ome auentes ſa
ber un miragre á uirgen
ſanta madre de noſtro ſẽ
nor. que ouhũa ues guan

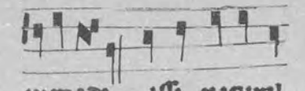
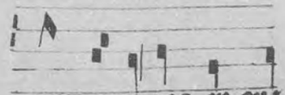
do úú máceb laurador
dun mui gñ mal que a
quelle feseran faser. —.
De treſoeir ome morto
ſte per quant ei apreſo
en áwcheſ gran laſon
morou có úú tro ome
que el mui de coraçõ.
ſeruia muito amaua
⁊ polo guardar ento
de mort ouuenſſi fillad
tal mal ondouua morer
De treſoeir ome morto
aqueſto oirer uos quew
alſi como Contecu:
bartolomeu a aqueſte
chamauan ⁊ Doeceu.
deſi ó ome Seu amo
peſouu en muito pẽteu
ſeo bois có q̃ laurar foſſe
pois uiuu quelle ñ erge.
De treſoeir ome morto.
eu manẽdo non proua
⁊ por ende o Leuou
⁊ q̃ muu té tel pẽſſalle
á ſſa compãa mãdou
⁊ ſa moll có maltrete
endou uỹnno tẽpeou.

con emas como neste
a seu marido a beuer.
De reforgir ome mort
Disse ao Sancto.
se era Poorell yr
ao agoa a teu amo
punnarei en elo gãr
e leuasses ueste uyo
pois el e mi seruir.
muito sei era con ele
por teus amor comer.
De reforgir ome morto
varillas aqueste uyo
e fas como te diri
non leuas nemigalla
e uente eu te Darei
algo se esto fezeres
e te mais gualardoei
e ami e a teu amo
farás ora gran prazer
De reforgir ome morto
Sancto oyu aquisto
e foi logo solprendar.
que no uino mal amo
e dos pero me mãdar
foi mia ama ẽllo desse
a meu am amr eu priar
o quero e pois prouou o
e foi log enssamtecer.
De reforgir cẽ morto
assy amou un ano-
uolente fora de Sen.
que sigra non auia
e seus parentes prẽ.
leuarono a Terena.
que longe de Sãren
e ueito pela carreira
ouue mester de prender
De reforgir cẽ morto.
Atal morto com era

leuarono ben assy.
terentament a Terena
e poserono log y.
ãto altar da mui nobre
e uirgen e com apẽdi
reforgiu e foi São.
como soya Secy-
De reforgir ome morto
omo. s. nũ. auteu un gentil
q̃ adorana os ydolos pr q̃
auia ensi piadade e fazia
andare aos pobros.....



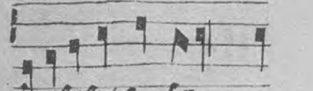
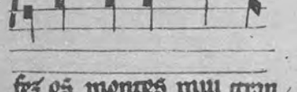
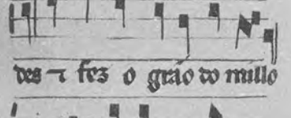
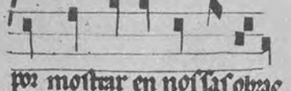
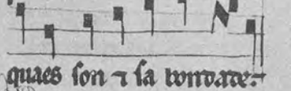
om en
si natu

ralmente a uirgen a

purdade. assi natural

ment ama os en que
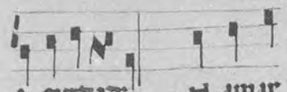
a cantare. e amar

os que ben fazen. des


deus non me marauilo.
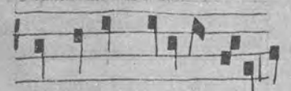
pois aquel que e tondare os

pda se fez seu fillo. que

fez os montes mui gran

des e fez o grão do millo

por mostrar en nossas obras

quaes son e sa tondare.
Com en si naturalmẽte
por dar a cada uu
seguudo o que merece
fez todo quãto ueemos
e o al que non parece
e o que non ue esto
mudo por fas gñ sabere
e que a Cabeça toda
ven chea de nãdade.
Com en si naturalmẽte
De tal guisa com esta
mostrado gñ maraulla

ielu cristo e a uirgen
que e sa madre sa filla
ono tempo dos gentis
a uũ ome en ezzula
que rico e auondado
era dauer e deredade.
Com en si naturalmẽte
pero que Gemu era
e que en deos nõ cria
dana a de grado aos pobres
o mais do que el auia
esto muit a ihesu cristo
prougue a santa ũmta
e a prouar o quel con
por saber en mui ũdade
Com en si naturalmẽte
mẽ foi que aquel de
uõ. e sen tod engano
quanto de comer auia
cada e uu mao ano.
e cad dou a pobres.
q̃ non cabou pi nẽ dano
quell ende põe nẽssẽ
mais aq̃ por omildade
Com en si naturalmẽte
ouue de deus seer madre
apparecull en figura
de moller con fill e dun
õ muu pobre uestidura
e disseu al ome bõ
pola esta Cuaresma
por deo andelle q̃ corma
e anos mẽes passe.
Com en si naturalmẽte
om amamos lazerẽ
con est ano ta migo
respondeull o ome bũ
esto faria de grado.
mais todo quanto aja
a pobres lo ei ia dado.

dill entró a moller bóa
uel da fariña me dare
Com en si naturalmẽte
Deque papelhñas faça
que te a este menÿo.
que me nó moir de fame
ca non preço pá né uÿe
ó ome bó con voo:-
dela ergeusse festÿno
⁊ fiuou a pela mão.
⁊ disseu aca entrare.
Com en si naturalmẽte
ýrei catar as arcas:-
se me ficou ý fariña
⁊ achou entre mui pouca
⁊ fiuou a muit agÿna
en las mãos⁊ foi logo
tornou a a Cozÿna:-
⁊ dill entrou a leyões
da agua me caentare
Com en si naturalmẽte
Les fezerono logo:-
⁊ desque foi bẽ caentare
fillous aquel ome bo
⁊ non ás outro sergẽte
mas el per sÿ fes assi papi
mui ben ⁊ apostamẽte
⁊ leuou as en sa mão.
de mui bóa uoentade:-
Com en si naturalmẽte
a bóa moller logo.—
foi catar u a ferrara
pera darlh aquilas papas
que a seu fill adubara
⁊ achar sÿ nona pote
⁊ cuidou que se mudar
por prouir a outras pessas
⁊ dill aos seus buscare
Com en si naturalmẽte
ria mor con seu fillo.

que agora aqui estaua
eles se partiron logo
⁊ cada uũ a buscar
quáto mais buscar pod
mais ne uũ nona achar
entom tornaron todos
que fasian neçesarẽ
Com en si naturalmẽte
buscar o que nó podian
achar per nulla mẽeira
entom tornaron a ele
⁊ disseron uerdadeira
mente non ficou mulla
rua. nen cal. nẽ carreir
que buscada nó auamos
sen duuida end estare
Com en si naturalmẽte
Dels queu aquesto disseu
a ssa caõa deu tornada
⁊ achou a moller cheã
de trigue de Ceuada
⁊ as arcas de fariña
cheas ⁊ tan auondada
que auondar poderia
a todolos da Cidade:-
Com en si naturalmẽte
Entron aquel bõo ome
seue gran peça cuidado
de como uiu este feito
⁊ muito mẽer parado
⁊ fes chamar os gẽtiis
⁊ esteue lles rogando
muito que daquesta auẽ
ue uesen certidade.
Com en si naturalmẽte.
Se poiauer entr eles
alguũa tal Deceçã:-
que fill en braço tiuesse
ou que nom auia esta
que ua ũadade disessen

⁊ fezlles gñ promessa
⁊ eles lle respondeu
atal auur a Cidade
Com en si naturalmẽte
uamou este ouuerõ diu
ei foi log aos crischãos
⁊ mostrou lles este feito
⁊ disselles ai irmãos
se a onrr uos omage
que non an estes pagãos
de moller con fillo bago
de uuirra men sacare
Com en si naturalmẽte
Les disseron auemos
a uirgen mui groriosa
q̃ de deo foi madre fillia
⁊ criada ⁊ despossa:-
⁊ pariu ⁊ ficou uirge
ousa mui maraulliosa
entom diss o genril logo
a o imagen mamostrẽ
Com en si naturalmẽte.
Eles log a a Egreia:-
muit agÿna o leuarõ
⁊ a omagen da uirge
marie de dos uamostrar
con seu menÿo en brago
⁊ o feito lle contou
de seu fillo ieshu cristo
ome deus en trÿdade
Com en si naturalmẽte
uamo o genril oÿu esto
rogou que o bautisassen
⁊ esto foi logo feito:-
⁊ ar rogou q̃ rogasse
a uirgen ⁊ a seu fillo
⁊ consigo o leuassen
q̃ndo do mundo saisse
aa santa Cidadade.:-
Com en si naturalmẽte.

Deste miragre todos
deró muu graçes coes
aa uirgen groriosa:-
que e senor das sẽeres
q̃ mostra gentes miragres
sempre aos pecadores
por fazer que sejan tũ
⁊ se partan de mẽestre.

Como caualeiro que em
luitas nos⁊ p rogo q̃ fezo a
sta ãy cambiada a natura
que sol se pos nuca por tal
preito eatou.



en como
punna
o temo. en fazer nos que er
remos. ouuossi a uirgen
punna. como nos perdar
guardemos. Ca assi com
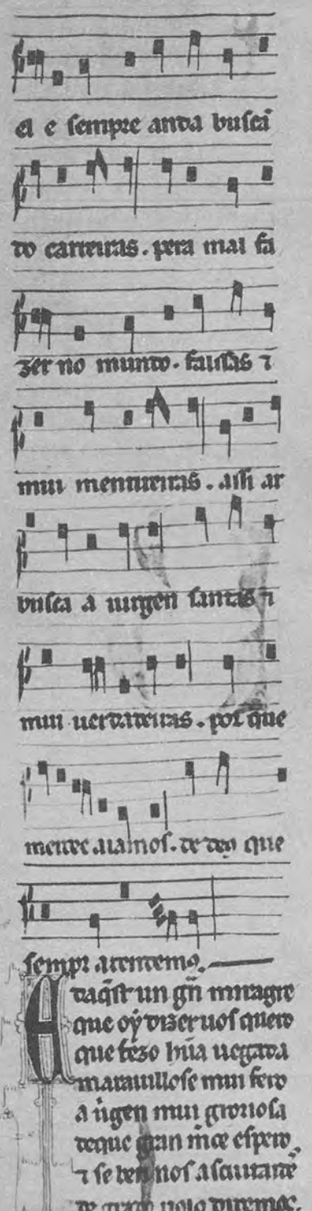


el e sempre anda buscãdo
to canteiras. pera mal fazer no mundo. falsidades e
mui mentiras. assi ar
vusca a uirgen santas e
mui uerdadeiras. por que
mereçe auer nos. de dar que
sempr a creamos.—

Dagüisi un gñ miragre
que oÿr dizer uos quero
que feze hũa uegada
mariavillose mui fero
a ũgen mui groriosa
veque gram mẽe espero.
e se ten nos a sa uontade
de graço uolo diremos.

Isto foi dun Caualeiro
que de Coraçõ amaua
a esta mui Groriosa
e que sempre a loaua
gñt el mais loar podia
por seu amor arroaua
a pobres e a mesqñ
esto de certo sabemos.

Ben como púna ó demo
ste Caualeiro era.—
gñte aposte fremoso.
manlle de bon talante
sen orgullo e omildoso.
e mesurad en seu feito
pero tan luxurioso.—
era. que mais nõ podia
seer. ser quár apreçemẽ

Ben como púna ó demo
ero gũdo de nẽbraua
a sẽor de ben cõprida
que cedauan aq̃la cuita.
e era de bõa vida.
mais depois ueo cheeria
como ome que sofrẽ
e que nõ e en seu siso
e de taes connocemẽtos.

Ben como púna ó demo
l aquest-assi fazendo
e como deme luitando
non estando en ũ estado
mais cadent leuãtãdo
mui en uiron a ueÿa
dos ceos e el chorando
lle disse senor mercee
ca en ti a acharemos.

Ben como púna ó demo.
adaque fezermos erro
por end ata Santiado
rogo quem alo mãde
e pola ta Dulzure

non cates a como sõ
mui compdo de mũtos
eu e os mais deste mũdo
por pecados que fazemos.

Ben como púna ó demo.
non a ũgẽ mui santa
cabo come Sannuda
e disseu a esperança
que as en mi e ponha
se daquesto que tu fezeres
teu coraçõ non se mude
e non leixes aquel emp
que nos muit auenrrõ.

Ben como púna ó demo
non diss o Caualeiro
ma senor eu sõ uosso
e uos per nulla gsa
mẽur no deuo nẽ posso
mais est erro per natũ
ben des adan ere nosso
veque non seremos saluos
se per uos nó guardaos.

Ben como púna ó demo
non lle respoeu a ũgẽ
mui compda de mesur
por q̃ teu bẽ cõnocemẽtos
e entendes ta louaura
eu faurei q̃ o meu fillo
te cambiara a natura
que ia mais esto ñ faças
ca resto poder auemos.

Ben como púna ó demõ.
non foiss a ũgen santa
e logo en outro dia
por poder da groriosa
bẽeita santa Maria
ó Caualeiro que ante
con gram luxuriarria
morou mui frio ca neue
nos miragres lo leemos.

Auueu te pois la uida
q̃ mãna e mes e anos
mui bõa assi com ome
que sempr en seu bẽ andou
por prazer da groriosa
que ao demo q̃brantou
aque sempre peccadores
por ende loores demos.
Ben como púna ó demo

omo. e. ũ. gũlou un fillo dum
ome bõ q̃ nó morresse quãdo
meu o caualo sobre[illegible]
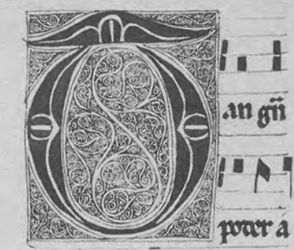


an gñ
poder a
a uirgen aos va terra
guardar. de mal come
aos outros que nunca
passaron mar.—

Tragues[t] un gran
miragre: que[n] ome de
uogon. auenres ten loyr
des. que auiten a un varon.
que a vinamar queria
yr. ⁊ foi y en uijon.
⁊ uiui y muitas coulas
mais tornou espertar.
Tan gran poder a a uir
gen a os va tenta grear.

Couen tal antollança
polo fazer entender
que con tocos cõtenda
⁊ macar usan diser
que en ten se soltaria
non llo queria creer
ant ya trauar é muit
⁊ dos panos lles trar.
Tan gñ poder á á ugẽ
sli quelle los tollia
segumo que aprendi
⁊ esta x̃p̃i amia
tan forte é meter amj.
que toda ten á achasse
en ton a x̃p̃i de sly
trauaua dela de grado
⁊ de pois á vingar.
Tan gñ poder a á ugẽ
e fiuaua mui de trijo
segumo aprendi eu.
⁊ este varon auia
un menyno fillo seu
que mui mis era li amua
por end un dia ue deu
un seu egual enq̃ fosse
pois mais apessoar.
Tan gñ poder á á ugẽ
yuo en aquel camjo
ouuasli de contecer.
que dia muit alta por
foi ó menyno caer.
⁊ o caualo con ele
⁊ ouueron de morrer
mais ó pad abu a boa
⁊ a virgẽ foi chamar
Tan gñ poder á á ugẽ
tzendo a muu gñ es uase
ual me reyna señor
en uon a virgẽ tẽta
que seu fillo saluasse.

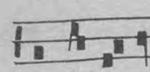
taja onde seo bragg
ome da uoz tal pauc
como q̃ndo tr̃oes
lle quis seu fillo matar
Tan gñ poder a á ugẽ.
manden a esses sanc
que o fossen acorrer
que y estauan ⁊ ela
foi o seu fill alcançar
am medo dagl bragg
que o non podessen cer
dei herdes ⁊ por end
foi logg passar o mar.
Tan gñ poder á ugen
esta guisa con seu fillo
fugiu a jerusalem.
á uirgen santa mia
⁊ guanu aci mui ben
o menyne o cauallo
que se non ferijon nẽ
⁊ o pan á bucabarti
finou sse deus a loar.
Tan gñ poder á á ugẽ.
sli soub a omnjpotẽ
como seu fill escapar
da boca de tan herdes
que uo queria matar.
Tan gñ poder á á ugen.

Como santa maria guar
deu na cidade de Cuoira hũ
ome que era cego. ——.

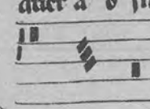
Muit q̃

pelos pr

ciros. que fazen perden
o iume. guarder santa
maria ca atal e seu
costume. esto vinj
un miragre. que feso a
uirgen santa. madre de
deus gloriosa. que nos
faz mercee tanta. que
nos da saude filo. ⁊ ao
demo quebranta. que no



quer a o inferno leuar



en que nos afume-
ayuuy q̃ pelo pecatuy.

Dome tõ amia-
en Euora na Eroade
que amia seu mancebo
per com apur en uõade
que lle fazia Sempo
lauramollesa verdade
⁊ aque muitas uegadas
dzia uai ⁊ adume-
ayuuy q̃ pelo pecatuy

Al outral couse el logo
muu de grado o fazia
⁊ por end o ome tõ
a tan gran tẽ lle q̃rã
que a mais de sa fazẽda
toda per ele traguia.
ta non lle fazia cousi-
de que ouuesse q̃rume
ayuuy q̃ pelo pecatuy.

Ndeu auẽo uũ dia.
aaquel mancebo dadão
con seys tois ena arada
⁊ muu de grado laurauã
que cegou damtolo ollo
⁊ foronsseu apertando
ome se fossen apriesa
con uu seo ou cõ beirume
ayuuy q̃ pelo pecatuy.

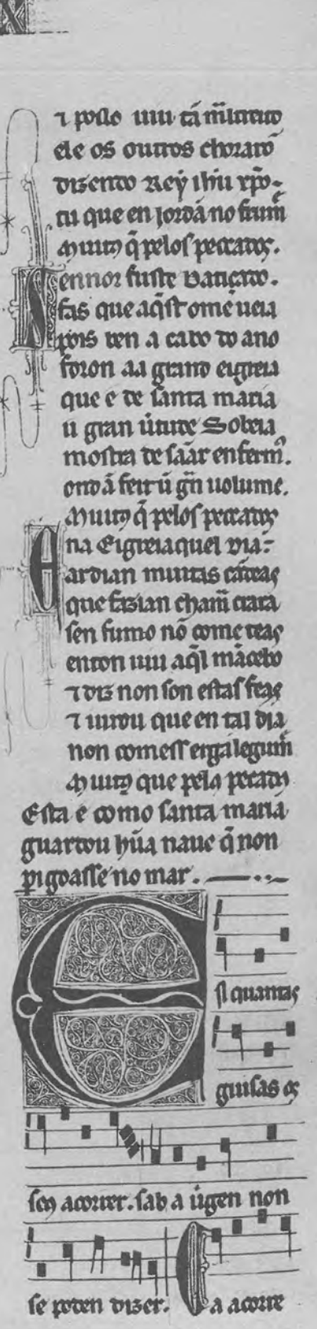
Antost os que cõel erã
pelas mãos lo fillarõ
⁊ a casa de seu amo.
adestrado o leuaron.

⁊ polo uuu tã muitou
ele os outros chamarõ
disendo Rey ihu rpõ-
tu que en jordã no fium
ayuuy q̃ pelos pecatuy.

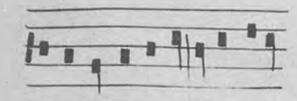
Senhor fuste vaneçe-
fas que aq̃st ome ueia
pois ten a cabo to ano
foron ao geeo eigreia
que e de santa maria
u gran ũuire Sobria
mostra de saar enfermi.
ondo fez ũ gñ uolume.
ayuuy q̃ pelos pecatuy

Na eigreia aquel via-
ardian muitas cãdeas
que fasian chamẽ cara
sen fumo nõ come teas
entron uun aql mancebo
⁊ dis non son estas feas
⁊ uirou que en tal dia
non comesse ergalguñ
ayuuy que pelo pecatuy

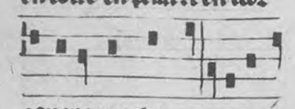
Esta e como santa maria
guardou hũa naue q̃ non
pigoasse no mar.



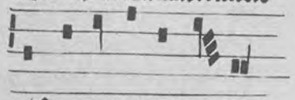
Es quamas
guias q
seys acorrer. sab a ugen non
se poden viser. a acorre



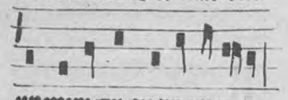
en coure en prar ⁊ en ouro



aquena uai chamar ⁊ acorre



nas tormentas do mar. onde



un miragre quero retraer.

No Reino de gunta ũ logar e
muu forte ⁊ muu nobre ⁊ q̃ se
sobelo mar ⁊ uur en toa fe.
q̃ muur ao pod om atal uez
Cen q̃ntas guias q̃ seys acorr.
ste logar. Alacante nom a.
⁊ omes p̃ mar muito uã alu
⁊ per terra ei en logar esta.
vas gẽes muur ý de ti pl tas
Cen q̃ntas guias os seys acorr
quero en Cartagena se parmu
hũa naue ⁊ en uý quen uu
⁊ ýno alla pelo fondo sabru
alli q̃ munta vagua foi colli.
Cen q̃ntas guias os seys acorr
s q̃ na naue yan log ento.
aos santos fezeron oraçon
mas uñ ome tõ lles disse ñ
a ý que no posia tanto nar.
Cen q̃ntas guias os seys a.
omo a mugẽ q̃ manẽ te teo
que sepi anda ⁊ acorr os seys
⁊ por end oia ai amigos mes
mente lle pramos sen leser.

Eles o fezeron log assy.
⁊ pois cairon a naue dessi
per u entra a agua ⁊ yi
forõ todos por conselu ý per.
Cen q̃ntas guias q̃ seys acorr.

O conselho deles foi atal.
que sacassen ⁊ nó fesesse al
a agua da naue mais aq̃ nal
aos contados lles foi ý nacer.
Cen q̃ntas guias os seys acorr.

a per u a naue se foi abur
foi ý mes peires entõ entrar
alli que non pod entr né sayr
agua per ý pois nen empecar
Cen q̃ntas guias q̃ seys acorr.

os da naue foi entõ gñ ben
quanto esto uiro ⁊ deo pre
graças aaq̃la que no mare
desi foron logo todo prender.
Cen q̃ntas guias q̃ seys acorr.

n Alecante logo que chegou
a Santo maestre dela caron
per u entraua a agua acabou
mes peires en gastado laser.
Cen q̃ntas guias q̃ seys acorr.

al naue que nõ a tã saboroi
maestre nẽ tã calafetador.
que podesse calafetar mello
per couta q̃ ý podesse meter.
Cen q̃ntas guias q̃ seys acor.

mon o maestr os peires primeu
⁊ os too q̃ era mortos comeu
⁊ o que ficara uuno prender
antro altar polo todos nacer.
Cen q̃ntas guias os seys acor

a eigreia da madre deu gñ rej
q̃ fes muuy mirags com en sej
por q̃ a loo sempre loarej.
en q̃nt en aq̃ste mũdo uñ.
Cen q̃ntas guias os seus.



Virgen madre
groriosa . de deus filla .
esposa . santa nobre preciosa
sa . nuchre loar saberia .
ou proua . a deus que e
uia . e via . segund a nossa
fiamta . non uirimos sa
figura . se non por ti que
fust alua . irgen madre
groriosa . de deus filla .
U es alua dos alueres
que fazei os peccadores
que ueian os seg cruzes
reconosca la folia q̃ dessua .
Virgen madre groriosa
auerom o que deuia .
que perdeu p̃ sa loucur̃
Eua que tu ũgen pura
cobraste por que es alua
Virgen madre groriosa
U es alua dos mesq̃r
que nó erren os empr
a grantes a pequenyos
can ulle s̃nts̃ a alua . p̃ ju
Virgen madre groriosa
deu fillo toda uia .
que nos sacou da escra .
cantra mal e dapn
per ti que es nossa alu
Virgen madre groriosa
U es alua dos culpad
que eg̃os por seg̃ prec
eran mais alu meados
só p ti sca . h̃ . quen dira .
Virgen madre groriosa
en quen oimar poderia
deu ten a ta gñ mesura
ca sempre en ty atura .
dos a luz ond es tu alua
Virgen madre groriosa
U es alua per que uisto
fes o sol que este cristo
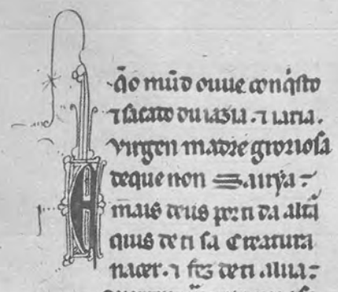


ão mũdo ouue começo
e fucado ou uasu . e uma .
Virgen madre groriosa
dequel non ssanya .
mais deus pera da alg̃
quis der si criatura
nacer . e fez der alua .
Virgen mãe groriosa
U es alua dos que caren
de lume dos q̃ nõ ueen
a deus e q̃ por mal rẽn
obẽ p̃ la bualdia . derssa .
Virgen madre groriosa
que e maa Ou sadia .
e deus nõa destos sana
mais perta gñ cadura .
lles das lume come alu
Virgen madre groriosa
U es alua que parces
antre deus e escuros
es cos . e que merces
rauer sa espanta e gma
Virgen madre groriosa
ceu uoer cel . ca Sera .
quiro te maa nẽtura
e mentr na folgura .
ũ es con deus u es alua
Virgen madre groriosa .

Como santa maria to pod
salnou hũa dona derrõ qu
apoya seu marido . ——



oma gñ
pelur a
uirgen dos que grain p
cado fazen . ouuossi en
saluar punna . os que
en uero non uazen . —
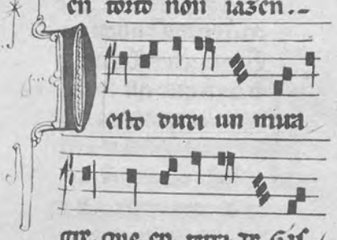


esto diri un mua
gre . que en terra de cas
onna . fez a uirgen gro
riosa . que sobre nos mao
ponna . por que ao gran
uerso . non uiramos con
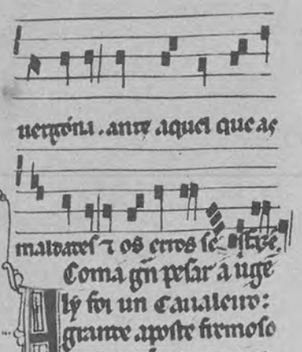


uerpónt. ante aquel que as

maldades ⁊ os erros le- fezé.

Coma gñ pelar à ugẽ

Hly foi un Caualeiro: grande aposte formoso ⁊ enparẽtado muito ⁊ rico ⁊ poboroso. mais calou ó biia uoñ ⁊ foi tela tan ẽ coso: como sse fezesse torto enq̃ outras muitas fazé.

Coma gñ pelar à ugẽ

An corrando q̃u ertará daualle muu maa uida ⁊ muitas uegadas m̃ lucuẽ era tel ⁊ e=al ferida. ⁊ de comer pouc auia ar andaua mal uestido ⁊ molleres có mantẽ cos tal uida fazen.

Coma gñ pelar à ugẽ

Hũa maruillada foi desto quelle fazia ⁊ muu contada choraõ con ele falou uũ dia ⁊ disseu alli marido de grado saber quería de uos se an dauer prã os que en torto nó uze.

Coma gñ pelar à ugẽ

Disse el por que mo dize de diss ela por que uos ueio andar contra mi sañudo deque ei medo so lo- ⁊ de saber por que este ten tã muito nó desejo ⁊ os q̃ me mezerã uoso pur deu muu gñ torto fazé.

Coma gñ pelar à ugẽ

Hussen el amin disseu que me fazedes torto ⁊ tan gñ pelar ei ende que querria seer morto ei de tal cousa com esta non poss eu auer conort ⁊ maa uenura uẽna. a quantos en esto uze.

Coma gñ pelar à ugẽ

Diss ela ia deu nó queira que en tal torto uaia ⁊ non a no muu salũ que eu sobr esto ñ faça ⁊ se quer en un gñ fogo en meo daquela p̃ça. me meterei ei non sõ daquelas que esta fazé.

Coma gñ pelar à ugẽ

Hussen el e parteu no fogo nó quer q̃ uo q̃ me ay mais en aq̃l altar sõ deu por quelo q̃ uirtra- q̃ torto nó me fesesti- ⁊ ar quelo q̃ saluares de cima daquela pena con esses que uso uze.

Coma gñ pelar à ugẽ

Diss ela de muu bõ grado. faze o que me mãdar en tal que maa sospeita per ren temi nó aades ⁊ pois o poý se foron ⁊ de certo ben sabiamos que foz ý gñes gẽtes come eras festas fazé.

Apois ouseron a missa sobr o altar posas mãs iurando que nó uerria pela lee dos cristiãos

Comá gñ pelar à ugẽ

Hesque aqui ouue uno log ante toda a gente sobriu en cama da pena coitado esforçadamẽte ⁊ diss a muu gñes uozes mayre dagi q̃ nó mẽ ualme ei eu sẽpre ualg̃ aos que torto ñ fazen.

Coma gñ pelar à ugẽ

Pois la razon acabara ouuen uũ brial tẽ feito fiadu sen nulla ourela ⁊ calon ⁊ uiu o geito- muit alto muit esquisto mais pauor q̃ uũ preso nó ouue com an aq̃las q̃ en culpa mortal uze.

Coma gñ pelar à ugẽ

Heu ousse Cacer logo- sen nulla detẽça: auendo en sca maria que e uerdade certa que q̃ sq̃ as cousas suas ue fezessen reuerença en ue seer Sabadas ben come as moles fazé.

Coma gñ pelar à ugẽ

Hũ que no foi ferida- nen en pee nẽ en mão nen en nuũ ourẽbro anteuno corpo bẽ são. ⁊ o logar que esquo era tornou sse ue chão pero o logar é duro ⁊ muitas pedras y iazé.

Coma gñ pelar à ugẽ

Hanno pois uu esto perdeu todos sos. sollo ⁊ foi muu correõ ârela logo ficar os giolos ⁊ disseu a santa uoñ muito chorando os ollos perdõame ca perdõa- deus aos q̃ erro fazé.

Coma gñ pelar à ugẽ

La perdoou le logo- ⁊ deron todos loores a a uirgen gloriosa q̃ e senor das sennores ⁊ tan toste o miragre meteron entr si ũme miragres eno gñ liuro, enque outros muitos uze.

Coma gñ pelar à ugẽ

Como santa maria fez parecer a sa omage contr hũas pedras marmores q̃ asserauã en Costãtino pla-
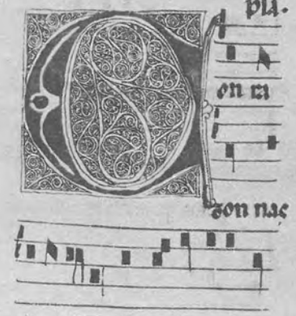
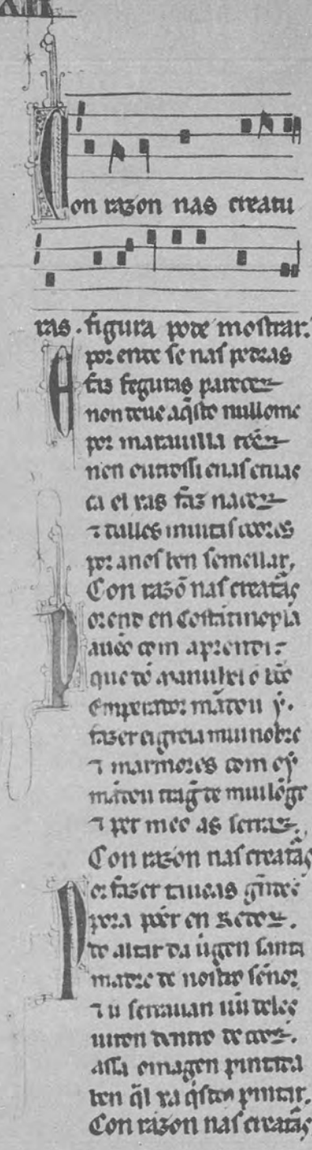


con nac

creaturas figura por mo
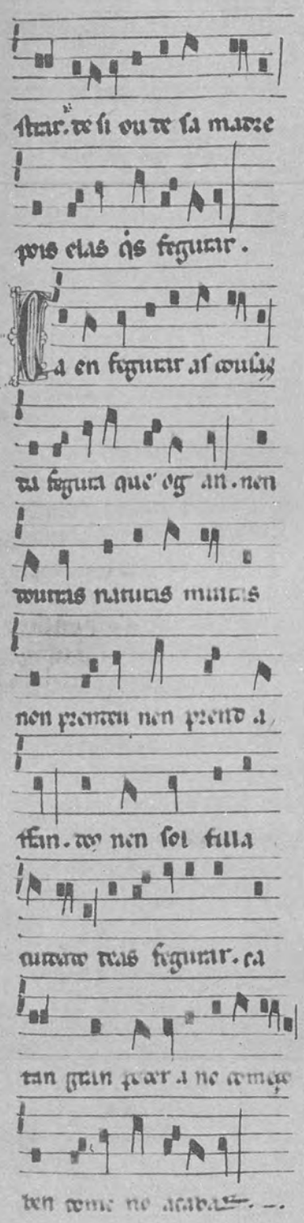


sthar. re si ou re sa marte
pois elas ds feguir.
Ca en feguir as coulas
tas feguras q̃ eg̃ an. nen
outras naturas muitas
nen prenan nen prend a
tein. ao nen sol filla
cuidar tras feguir. ca
tan grain poar a ne ormeg
ten ome no acaba.



Con razon nas creatas
tras. figura pore mostrar.
Por ende se nas pedras
tas feguras parecen
non deue ag̃sto nullome
per maruilla tẽ-
nen cuntos cuidadores
ca el tas fas nacer
e tulles muitas cousas
por anes ben semellar,
Con razõ nas creatas
e rende en cotinuepla
auẽdo q̃m aprenden
que d̃ auulter e tẽ
emperador mãden ỹ.
faser a greia mui nobre
e marmores com es
mãden mag̃re mui lẽgr
e pr mee as semas.
Con razon nas creatas
e faser cousas gñes
pera pór en sennos.
Te adar da ũgen santa
marze re nostro señor
e u semauan uũ teles
uiron dentro de aus.
alla emagen pintada
ten ãgl ra qstas pnotr.
Con razon nas creatas.

De falar e que disse
vou quanto que sabia
e del aquesta uertute
ouue pois santa maria
que fezo un gñ miragᵍ
de que uo diser querria
entẽder que gẽte mosse
que me mui de alaentasse
à madre de ḡ o demo
nd auẽo en cabo.
dũa mouᵈ ssa filla:
ouue mui gñor fiuza
mais o diabo q̃ nulla
a os seus fillou a forte
mẽte a grã maranilla
e dela toda cousa
aquen ua en pgũtasse.
à madre de ḡ o demo
He adre con coitada
foi correndo a eigreia
e ao Capelan disse.
por deus mestre uẽ sea
que acorrades mia filla
que con o demo pleu
desendo ca med anda
que no fogo a tentasse.
à madre de ḡ o demo
e fillou agua bẽita.
e foi ala mui de grado
e log o demo lle disse
ai Cerrigo esamugado
e como sol falar ousas
en agoa tal pecado:
fezeste que gñ de tenro
tanta gñte matasse:
à madre de ḡ o demo
De mals q̃ trages agua
bẽita e es maldito:
à per poucas nõ me era
que os ollos non te feito.

q̃ndo o crerigo oyu esto
punnou de leer tal ḡto
ca mui grã pauor auia
que o ceus nõ destroisse
à madre de ḡ o demo
pollo capelan foi teo.
a todos quantos entrauã
pr u cela lles dizia.
aquelo en q̃ pecauan
ond auian gñ ũgonta
e pr en se Recadar
tanto dela que a pẽa
achauan q̃n y entrasse
à madre de ḡ o demo
A madre pois uiu ag̃sto
con pelar e cõ ũgonta
a Rocamador leuou a
que e preto de Galiõta.
e dissi a santa maria
roga teu fillo q̃ ponna
conselh ẽsta mia filla
com o demo aleuasse
à madre de ḡ o demo
A sen que a ten coitada
faz lle que diga nemig̃
al todos ond ei ũgonta
tal que sol nõ sei q̃ diga
mas ti que es ũdadeira
madre de deus e amiga
mandasses lle q̃ se fosse
dela e se Departisse.
à madre de ḡ o demo.
Orazon desta Dona
log a ũgen ouuio ỹda
e feso calar o demo
e foi a moça guarida
e teuon pr en lazes
da señor mui cõprida
aq̃n q̃r as daria:
que sse comigo cosellasse.

Con razon nas creaturas
cendo seu fill en braço
que dela carne fillou
pulo emperador e
soubte logo Cavalgou
& pois q̃ viu a omagen
tan roste á adorou —
& fes la péra na porta
per u avian dentrar.
Con razon nas creaturas
alý sse ogeyra. —
eri que an gran deuoçó
todos & á santa virgen
fes esto por tal razon
por que pode to culpado
omayarllo Coraçon
da sa graça pois la prendi
mun duri foi omayar.
Con razon nas creaturas

talle. feze á outro viado. fa
zer como se calasse. avẽ
cho euangeo. dun ome q̃
non falava enque lezia o
demo. mais aquel dy que
sáva todas enfermida
des & mortos resuscitava. a
tanto que o viu logo. man
dou que non leixasse.
madre do que o demo.

Como scá maria de Rocamãdour guariu hũa mãceba demoniada de demonio mudo & fez que falasse. —.

Quando
do que
o demo fez no mundo que fi

Como santa Maria de
fez á hũa cavalgada de
cristiãos & outra de mou
ros que maleron hũa noy
te cabo da sa Eigreia. &
non se uiron. por non a
ueren ontr'eles delaẽen
ça. — .. — .. —.

Os que
á san
ta maria saben faser
reuerença. macar se
non amen eles. ela
mer ý aueença. —.
A aque este om
pren. de ben & de

sanidade. ama paz
& aueença. & amor
& lealdade. & dest
un muy gran mira
gre duri & ten mas
cidade. que ela fez en
Turia. & mered ý ben
femença. — .. —.
s que á santa maria
saben faser reuerença.

O tempo ẽmo ẽ mour
foi o reino de Sevilla
en aquela ssa eigreia
de ẽcoia maravilla.
contecev hũa vegada
i muy gñ sabor me fuy
de dizer como foi esto:
por auerdes mais creẽça
Os que a santa maria

Oan cavalgarv ẽ mour
lafu pera os crischãos
correr i fazerlles dano
i passou serras i chãos
i chegaron a Ẽtoria.
todos las licas nas mãos
i ben á par da eigreia
poularon sen tardança.
Os que a santa maria

Assi foi que essa noite
mourẽ pas alẽ trouuer
i dounha parte eschãos
la cavalgada feseron
i Cabo dessa eigreia
dões os ouuy maseron
en cuidã logar parisse
non ouueron ardimẽto
Os que á santa maria

Hũus touros albergue
que mais certa nó prou
i na fonte abeueraron
seus cavalos a teuer
i tanto non bradaron,
que sofrisse nen se uisse
nen soubessen cõo acẽ
Os que a santa maria

Assi foi todo aquela gente
foi dessiu albergada
ataqueron da eigreia
que sol nõ sentiu nada

Hũus touros por ũmirẽ
da Reẽyna coroada
aque todos essa noite
feseron obediẽça:
Os que á santa maria

Hũu dia madrugada
todos dalẽ se partiron
i de pois q cavalgaron
i sen sospeita se uiuo
muito sen ardimẽto
dessi ergueiar se poiron
por auerem deste feito
como fora connocẽça
Os que a santa maria.

Dois que á ergueiar ouuerõ
i eles todos iuntados
foron a Ele como feito
fora. foron acordados.
en como fora miragre
i partiron se pagados
i fons uiis a Elnas
os ouuos a Oluença.
Os que a santa maria

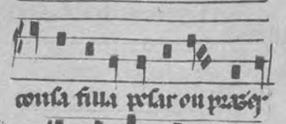
Como sta maria mostrou en
uison á hũu rei a hũa reyna
como auia gñ pesar pr ẽ
tion mouros á sa capela ẽ reuy



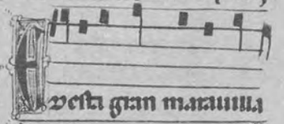
Empr
a uirge
gracioia. fas aos seus en
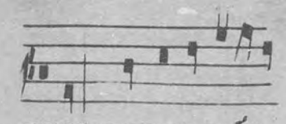


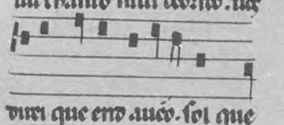
tender. quanto en algũa



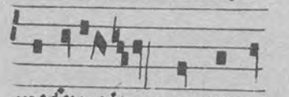
cousa fiuza pelar ou pasey



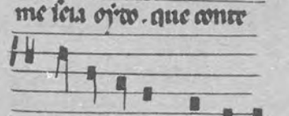
Vesta gran maravilla



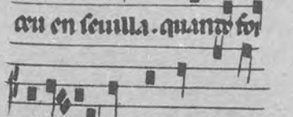
uũ chanto muu torto. nũ



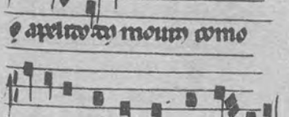
viri que end auẽo sol que



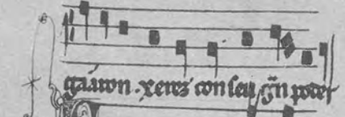
me seia oyto. que entre



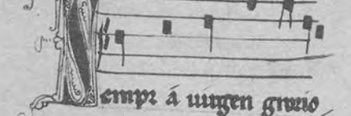
eu en seuilla. quanto foi



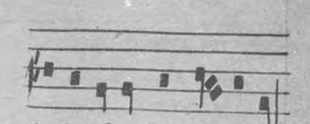
ẽ apreito dy mouro como



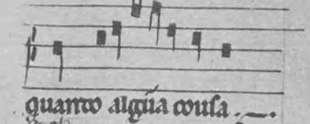
querom xeres con seu gñ poder



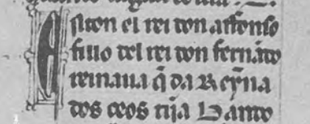
empr á uirgen gracio



sa. fas aos seus entender



quanto alguũa cousa.



Sseon el rei don affonso
fillo del rei don fernãdo
reinaua q̃ da Reẽyna
dos ceos nija Loanno
cõtr mouros i eschãos
mais i te mais trobãdo
amaua dy seu imagẽ
grandes que fase fazer
Sempr á uirgen gracioia
de cous anos. una
ou bi nes á grannaria
per estas quoo fastelo
de cristãos de pobraria
pero a vila do mouro
com oyr chaua ia rauia
i auẽo que por esto
á ouuera pois a yuer.
Sempr á uirgẽ gracioia

á os mouros esprentir
quanto el uelle segũdo.
estaua deles i troste
foron fazer ou muẽ
outro castelo á vila
muu rancho i forte ou
i dalẽ os vo castelo
fillarom á combater.
Sempr á uirgẽ gracioia.

an teramẽ en guisa
que uũ riomẽ outro
muuo que dero uzia
i don siun era chamão
con peça de caualeiro

foi de tal guisa entrado
que al rey enuion log
que o mādassē tornar.

Sempr a ũgen gron

El rey ẽno oyu aq̃sto
fes logo toda li oste
moũ-ar mãdou logo
sacar seu preõ muy toste
de Seuilla ⁊ ssa rẽda
⁊ cozyna ⁊ repoiste
queẽdo yr aq̃la noite
a Guarẽyra maer.

Sépr a ũgẽ gronosa

El estando en aqueste
ar uẽoũ ouuo mãdado
de don ssimo q̃ disse
de com estaua cercado
⁊ q̃ per seu corp̃ fosse
naquele le nõ pagasse
pero tro meti lera
⁊ el nõ fos apreder.

Sépr a ũgẽ gronosa

Quando esto q̃ell ẽuiara
ouue q̃ no auia passe
q̃ per al nono fazia
senõ q̃ q̃ no chegasse
ela a Xeres q̃ logo
o Castelo tomasse
q̃ pertẽece ẽ y foro
non Deuia a seer.

Sempr a ũgẽ gron

Quando el rey oyu aq̃sto
conssou ás mẽestrias
con q̃llamaua ⁊ logo
fillou sas Caualerias
q̃ell enuiou en acerto
⁊ foron y en tous dias
⁊ tan toste q̃ chegaron
fogos logo a ueer.

Sépr a ũgẽ gronosa

El disselles q̃ gãre
prazer con eles auia
mais q̃ aq̃le castelo
per ren tẽer nõ podia
⁊ q̃ per nulla rẽneira
en el meter ñ q̃ria.
⁊ a eles rogou muito
que o fossen teneer.

Sépr a ũgẽ gronosa

les q̃no oyron esto:
atal acerto tomaron
q̃ leixaslé no Castelo
quos somes ⁊ leixar
maos ⁊ ti mal guisado
⁊ assi o agasalhou.
que ante de meio dia
sonno castel a prender.

Sépr a ũgẽ gronosa

prenderon q̃no ẽtr
en ele sen tẽorozia
⁊ entrou a Capela
daque e nossa apareicia
⁊ fillaron a omagẽ
feita a ssa semellãça
⁊ foron pola q̃mar
mui sol nũca pod arder.

Sépr a ũgẽ gronosa

A oita que aqueste
fazian ben en seuilla
uazia el rey dormido
na sesta ⁊ maramilla
uiu en sonno com aq̃la
que e dereyto mãte filla.
oya ena Capela
de Xeres uos ei meter.

Sépr a ũgẽ gronosa

tragia en seus braços
uũ tan fermoso minẽo
que mais seer nõ podia
pero era pequenyno.

⁊ Correndo a a porta
da Capela mui ssanhud
uija con el fuguindo
Ca uija fogo acender.

Sépr a ũgen gronosa

ennou ⁊ de gran chamẽ
arder toda a Capela
⁊ por end ela chãgend
se chamana ai mesela
se perez aqueste minẽo
que e cousa a tan bela
querria eu mui uegud
ante ca ele ssa morer.

Sépr a ũgẽ gronosa

a el rey semellaua
quelle Dousia uijar
⁊ por end este minẽo
que tragen braços fillad
q̃ o non q̃ meste fogo
⁊ se quer amm leixare.
ca se ele ficar uiuo:
eu mal non posso aũ.

Sépr a ũgẽ gronosa

Leixi q̃no aq̃st oya:
foi logo fillar corredo
a ssa mollher a maestre
do fogo q̃ muit arredo
estaua a gran chamã
⁊ el choirando gemẽdo
despertou daq̃ste sõno
⁊ fillou o a Dousa.

Sépr a ũgen gronosa

Aa molher a Reynna
que uazia eno Leito
ouue este sonno
lle contaua todo a eito
⁊ ela lle respondia
ben se deuia en desdito
ouuo tal ei eu sõnado
que uos quero retraer.

Sstonlle contou todo
aquel sõno q̃ sonara
⁊ como a ssanta ũgẽ
ben no fogo achamara
quelle mal o minẽo
⁊ que ela os tiraua-
amtos do fogo ẽ saluo
os fora entom poẽer.

Sépr a ũgen gronosa

ogo el Rey ⁊ a Reyna
por aquesto entendido
ouueron que o alcayde
de Xeres era perdudo.
⁊ a o magẽ da ũgẽ
anna ssal recebudo
⁊ porende se fillaron
daqueste muit a deer.

Sépr a ũgen gronosa

as depois a pouco diuc
q̃sto deus q̃ guannada
Xeres este rei ouue ssi
⁊ de cristiãos poboada
⁊ a o magen da ũgẽ
ena Capela trobada
con muit gran ssabor foi
segun de suso ssa.

Sépr a ũgen gronosa

el Rey ⁊ a Reynna
⁊ seus fillos q̃ ueẽo
y con eles a dey graças
porẽde muit gran el deu
⁊ quando aq̃ste feito
oyron pois ⁊ sopreso-
o nome da ssãta ũgen
fillaron a beeiser.

Sépr a ũgẽ gronosa

Como santa maria gua
rdou huũ moll de ssarrace
no braço ⁊ da garganta q̃ll yn
. chara .

Com á
grauo
enfermidade en saár muito
remoza. assi quen guarez
a uirgen. e guarda en pou
ca hora. Oo-de esta
tan gran maravilla
contar uos quero. que fe
zo santa maria. á madre de
gran rey ueer. que no via de
lorso uerra mui brave muy
feo. e uingara o mundo.
do en mui pequena ora.
Com á gran enfermidade
si estremos hũa nula
de portugal foi aquesto.
que guarid hũa enfermi
á madre entre ũu xpo.
nacer pr saluar o mũdo
q foi connoscuda ussto.
omẽ foi gran el pr merce
tenou mui neg ca mera
Com á gran enfermidade
questa moller maravi
era. e grande fremosa
mais inia enfermidade
ouue e ũu perigosa.
ca o brago llinchou tan
deque foi Temerosa
ro perder. e o Corpo
mais a inchaçon foi sera.
Com á gran enfermidade
en mui pequeno trepo.
foi o brago tan inchado
que mais seer nõ pode
e uermelle ampolado
muito de mala maneira
e foi carne ne pescado
non comia ne al nada
mais aqua q sempr era.
Com á gran enfermidade

Deus lamentou vela
ca pois foi ena eigreia
sua aque a leuaron
log aque berta seia.
A guariu ben daquela
enfermidade Sobeia
pr mostrar á sa ũmildade
que mui oste lauera.
Com á gran enfermidade
uiuo esto uiu as gentes
veron laores grandas.
á á uirgen gloriosa.
aque sempre seia dada
que as portas do jnferno
ten pr nosso amor lazrado
e ó Dem auesimado
eno auisso ancora.
Com á gran enfermidade

Esta e como santa maria
de Eudia reforgiu uũ me
ninno que era morto de
quatro dias. —··—.
Ayadre
de ihesu
cristo. ó uerdadeiro ihesu
as. pode reforgir ó mor
to de muu mais ca qua
tro dias. esto diret
nũ miragre. que en Tu
dia auẽo. e poreso con
os ouuos. ouo un gran
uiuo ẽ cheo. de que fiz
caualgi noua. con son
meu ca non alleo. que fez
aque ng mostra pr ẽ ra
zon muitas uias. —·.

No reino de Sevilla
hũa moller bõa era:
en Riba de Guadiana
morava mũi pobr' ovẽa
marido del neun fillo
aver perden nõ podera
per fisica que prisse
nẽ per outras maestrías

A madre de ihesu cristo

Con gran coita daquelo
foi fazer la romaria.
aa egreia da virgen
santa que e en Tudia
e delá foi ẏ chegada.
teue muu bẽ lá ugiada.
ẏ cõ muu gñd omildade
e nõ mostrou hũa fantasía

A madre de ihesu cristo.

Os gẽollos ficados:
ante altar e chorando
esteuesse ũa gẽ santa
e muu[to]lle rrogou
q̃ fill ou filla lle desse
e pmeresse q̃ o fezesse
o ouvesse llo leuasse
e treuesse ẏ las uegiadas.

A madre de ihesu cristo

Santa maria seu rogo
oẏu daquela coitada
e logo con seu mũto
albergou e foi ẏmmaga
e ouve del un fillo.
con q̃ foi muu onrrado
pero non quis a Tudia
con el fazer romarias

A madre de ihesu cristo.

Esti a santa Maria.
fez aquela mollier torto
que prisou a ihũ xp̃o.
por end o mũdo morr'
foi depois bẽ a mesquĩ
mais tal foi o desonrrad'
que lá dia foi la ũrze.
por el com outras Tudias

A madre de ihesu cristo

Pois q̃ uiu seu fillo mort'
log' en ronca na carreira
se meteu pera Tudia:
disendo eu fui mentireira
contra ti madre de dẽos
mas ti que es ũa cousa
se ti q̃res damo ume
ca fazer o poderias.

A madre de thesu cristo

Quando chegou a Tudia
e o menỹo poseu
antr o altar e loga mõte
e seus parẽtes fezeu
gran do por el sobeio
e pois a missa disseẽ
rezaron sobr ele ũlmo
muitos e pois ledainas

A madre de ihesu cristo

E les aquesto fazendo
tan toste se tes mayor
ounde piadade deles
a Reẏna de uertude
e fez uiuer o menỹo
e chorar o atunes
assi que os q̃ choraua
fezeron pois alegrias

A madre de ihesu cristo.

E o atunes abriu
e tacaron o minỹo
de q̃no vias la mostro
lão e tan formosỹno
e pediulles q̃ comiesse
e deronlle pan e uỹo.
ca os seus miragres dela
non son fẽẏ narlenas

Como santa maria demostrou a ũu Reẏ que trobara ũa pẽa ela gran tesouro de ouro e de prata.
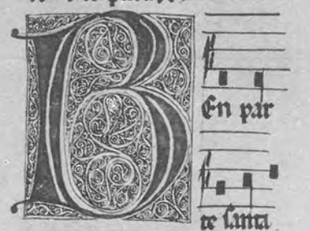


En par
te santa
maria. las graças e seus
tesouros. a os que serue
seu fillo. den ela contra q
mouros. esto diz
un miragre que uẽo
en Espanna. que mostrou
santa Maria. a piadosa

sen sanna. contra un
Rei que de gente leuava
muu gran companna. pr
ontrar a fe de cristo
e destroẏr a dos mouros.

Ben parte santa maria
aquel rei tesouros ganados
despendera que auia
pera conquerer a terra
que chamã Andaluzia
mais ata muuto fiana
na virgẽ santa maria
q̃ nũca ia mais cuidaua
auer mingua de tesouro.

Ben parte santa maria
Hũe foi hũa vegada
q̃ sacara muu gñd oste
e os q̃ o seu guardauã
non lla conteu tan toste
nen er achaua djeuros
muuros ena sa reposte
per que marẽr podesse
muuto a guerra d mur

Ben parte santa maria

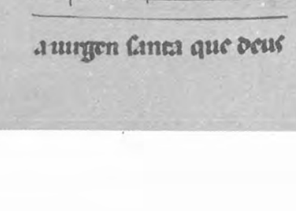
E en aquesto cudãdo.

huũ noyte en corrimdo
um a ũgen gwnosa :
r fdi contra ela yndo.
choũdo muyto dos olh
r merce lle Pedindo.
q̃ sse del amerecẽsse .u
y q̃ ouuesse tesouros.
Hen parte santa maria
la lle disse teu R.ogo
de meu fill e la cabuco
onde pe migua q̃ alas
nõ des rẽ mais a ũudo
seu bẽ ca mui gñ tesouro
re tirei q̃ asconduro
uas sõ cira q̃ merecerõ
y mui peyores ca mouẽ.
Hen parte santa maria
uãdoll aq̃st ouue diuo
fonsse. r el rey pagado
ficou muito daq̃l sõno
r chamou uũ seu yũdo
r dissell oq̃ Sonnara
r pois llo ouue cõtado
foi aly u̇ el cuydaua
achar aq̃les tesouros.
Hen parte santa maria
e ta añr lle disseron
q̃ aquel aũ sẽ falla
uazia omees certos
nó achou y nemgũa
r dissẽ oõ mui gñ contra
santa maria me ualla
pe q̃ a mũguar nõ aia
de fas gñ mal a mouy.
Hen parte santa maria
sil quis deo que tuq̃la
uez nõ achass el rey ũõ
mais de pois lẽ aũuão
fez oste sobre gra.ydà
r yndo pa a Oste
fez paly sa passada
r mostrulle couẽ parte
a ũgen gñdes tesouẽ.
Hen parte santa ayrá
e ẽra doure de pedras
mui ricas r mui pciosas
r pinos muito de seu
r ẽcaras bẽ lauradas
r ouẽs cõis mui nobres
õ prata todas couertas
tos nudos ses cẽmigos
a q̃ q̃r pren ca mouros.
Hen parte sãta maria
uãdo el rey achou tod esto
foi mui leda a ũmaulla
r bẽ seu mui a ũgẽ
q̃ e de deo madre filla
r tan tost est aũ dado
emmou pera seuilla
pi seruir deus r ela.
dest e do outro tesouẽ.
Hen parte sãta maria.

Como santa maria mo
strou muytos mũagres
por huũa sa omagen q̃ na
gia uũ sei en sa capela :



vito :

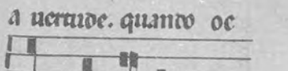


pyaza

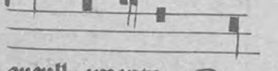
a ũrgen santa que deus
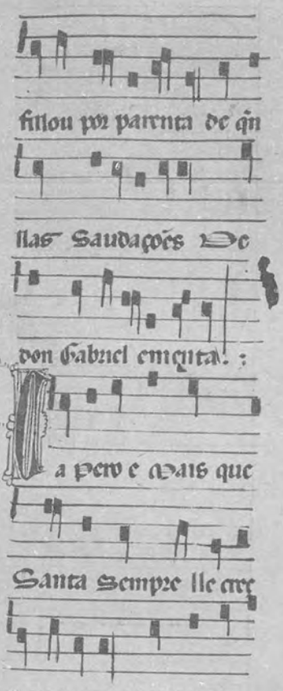


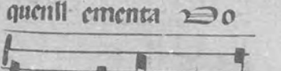
fillou pr parenta de q̃n



llas Saudações De



don Gabriel emeita. :



a pesy e ayais que
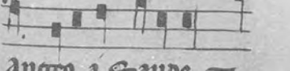


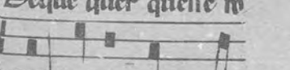
Santa Sempre lle cer



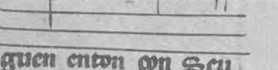
a uertude. quanto oe



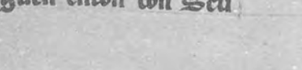
quenll emenda Do



ãgeo a Saude. ⁊



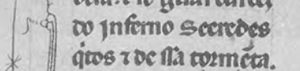
Deque quer quelle p



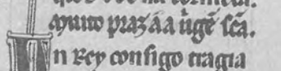
guen enton con Seu
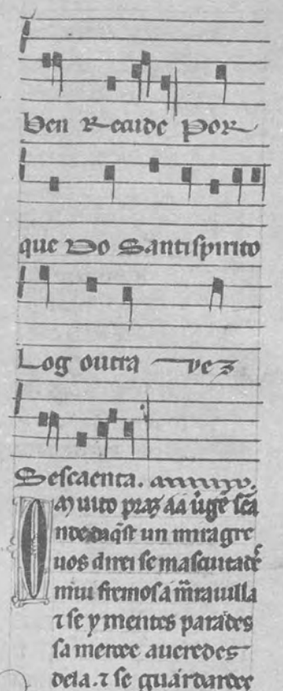


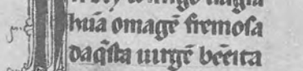
Hen R.eande por



que Do Santispiritu



Log outra ues



Sescaenta. .....

Oy muyto praz.a ũgẽ scã
noeda q̃st un mirag re
uos direi se masauerde
muy fremosa mirauilla
r se y mentes parades
sa merce auerdes
dela. r se guardardes
do jnferno Secredes
q̃os r de sua tormẽta.
oyuyo praz.a a ũgẽ scã.



n Rey conligo tragia
huũa omagẽ fremosa
da q̃sta ũrgẽ beẽita
madre de deo gronosa
q̃ a quantos la tirpan
era atan Graciosa .:
que achar nõ poderã
tal ontre mill z sesaẽta.
oyuyo praz.a ũgen scã



q̃sta fazia oyuyos
mragres r mirauillas
sãmo omees r molleres
r seus fillos r las filla
r os que aquest oyan

de mins lógre ca cẽ millas
unjan por seer Saõs
por esta que acorenta.
ayuuo praz à ũgẽ scá
osso lẽ p sũa uertude
q̃ela grunde mostraũ
en saar enfermidade
⁊ esta selle dobraua
quand o Anãgeo sõ
dezia como falaua.
o ângeo de deus õ ela
u ela disse sergenta,
ayuuo praza ũgẽ scá
õ do señor q̃ Orzes
⁊ estou apparellada
de receber a ssa graça
⁊ por aquesto dobrau
ouua Omagẽ ũrude
quãdoll era emẽtada
esta laude tan nobre
⁊ poren ben quarẽta,
ayuuo praz à à ũgẽ scá
Aõu tomees ⁊ moneu
enfermos ⁊ mal coitad
en praso de pouos dias
⁊ nones por en dados
foron à à uirgen santa
por que señ aos culpad
macar e mui gostenta
con piadad e cai mẽta
ayuuo praz à à ũgẽ scá.



Santa maria
señnor. ualnos u nos
meter for. ualnos
santa maria. ca meter
e que nos uallas. ca u
por nos nome via. con o
diabo barullas. ⁊ ar púna
roda uia. por encovrir nossa
fallas. ⁊ por nos dar ale
gria. con deus sempre re

uallas. ca u es razõa
ur á el polo pecador.
Santa maria señnor
ualnos u nos meter for
Ualnos uirgen groriosa
cona ta muu gñ uirtude.
pois ta carne preciosa
pres deus por nossa saud
⁊ poend ai Pparoisa.
ta mercee nos esente
contra a compãna stroũ
do demo ⁊ nos aiude
ca tu na Corta maior
uales à o Pecador.
Santa maria señnor
⁊ ualnos nobre ẽfya
con tas grãdes piadades
⁊ sei nossa meezyna.
nas gñes enfermidade
⁊ nossa carne mesqñ
guarda de taes maldade
ca tu nos pores agya.
adoner cõ tas bondades
⁊ por u nostro señnor
percõa o Pecador.
Santa maria señnor
ualnos señor te meslura
ca por nos no mũdo naõ
fuste ⁊ ó da altura.
deus fuiou entr poulaõ
⁊ fes ten ũgen pura
madre ⁊ nossa auogãa
por nos meẽ ñ foiguru
ũ te fez el Corõada.
⁊ fes vos santos fiar.
⁊ guarda do pecadar.
Santa maria señnor
ualnos por ta bondade
tã gñde q̃ sẽpr ouuiste
por que á gñ dereade
de deus en u encheiste.
⁊ manẽ no õ úidade
que tu sẽpre mãeuiste
⁊ de muu gñ fatssidad
no guarda q̃ mi qsiste
⁊ queres ⁊ as salue
de ualer o Pecadore.
Santa maria señnor
Esta e como sei ũ acorren
tou ó uiño na cuba en Ba
corada hũa dona que e
preto de palença. — — —
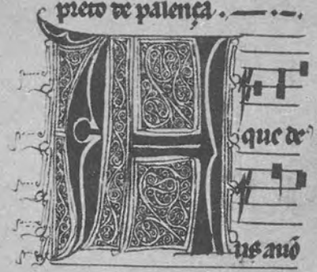


que de
us anó
dou tanto que quiso
dela naser ben pod

auondar as outras cou

sas ⁊ fazer creer . . .

Desta razon mira

gr̃ fremoso uos dire

que auoostrou Santa

Maria com eu en uer

dar achey na eigreia

Daconada hũa dea

que eu Sey. que e

Pero De Palen

ça ⁊ oydem a .

Lezer . . . . .

Aquel rey auóron tão

na ssa festa Dagosto

muy gñ gẽre uen aly

p̃a oyr todalas oras

⁊ costumad assy .:

q̃ tragen y pá y ⁊ vyó

en carretas ⁊ ben y.

o dan p̃a seu amor dela

a q̃ no quer receber.

Aquel rey auóron tão

no auẽ nó a muito :

tẽpo quess y aiuntou

gran gẽt a aq̃la festa

⁊ cada hũ punou

en fazer grand alegr̃

q̃n soube lutar lutó

⁊ q̃n soube cha cotar

uõs y os fol Dizer.

Aquel rey auóron tanto

uros ar comã uacis

q̃ fuzian pois matar.

q̃ cozia en caldeiras

guãdes. ⁊ pinas dar

a pobres q̃ as comessẽ

en tod est a Lazerar

ouue p̃r força o uyõ

ca del fol gñd obeú.

Aquel rey auóron tanto

p̃ro q̃ ten comian :

non nyan q̃ era ren

se aquele uõ ⁊ vyó

nó tenessẽ a seu Sen

⁊ p̃ẽde fol migu̇ro

en aq̃sto sempr̃ auen

q̃ du uollen ⁊ nó p̃n

q̃ a sempr̃ a ualeter.

Aquel rey auóron tão

no huã gñ aitu dizã

de uyõ puraron tal

q̃ sẽ nó fol a marteira

en cla non ficou al.

entonce dissẽrõ todos

se nos a ũgen nõ ual

eõ contra deste bõ uyõ

nos poderemos ydes.

Aquel rey auóron tão

p̃r end aq̃lla gente :

se quisera yr enton

mis chegou hũ omẽ bõ

quelles diss esta razõ

uaamos catar a aitu

⁊ tiremollo ra pon.

mis dessonde y uẽra

tod y algũ pouc auer.

Aquel rey auomou tanto

nõ log aq̃la gente

a a aiba sse chegou

⁊ q̃lles diss aq̃sto

ten p ama a catou

⁊ achou a roda chea

⁊ a todos la mostrou.

⁊ p̃ẽd a ũgen sea

fillarouss a beeizer.

Aquel rey auomou tanto.

os q̃ anir chorauan

começaron de s̃yr

⁊ beueron daq̃l vyõ

⁊ iuraron sen mẽtir

q̃ nũca atal beuerã

⁊ os enfermos guarir

foro q̃ntos del beueró

⁊ pois muitos seer.

Esta é como santa maria

del uilo guariu hũ agu

dun Caualeiro . . . . .

remoso

muagre

mostra a madre da fe

mosura ⁊ grandes ca

a uertude do muu gran rey

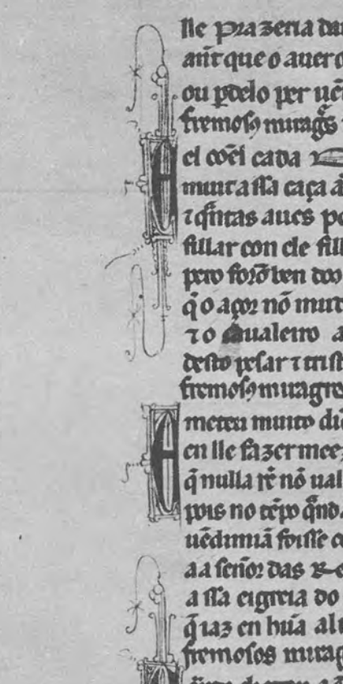
sen mesura . dest un

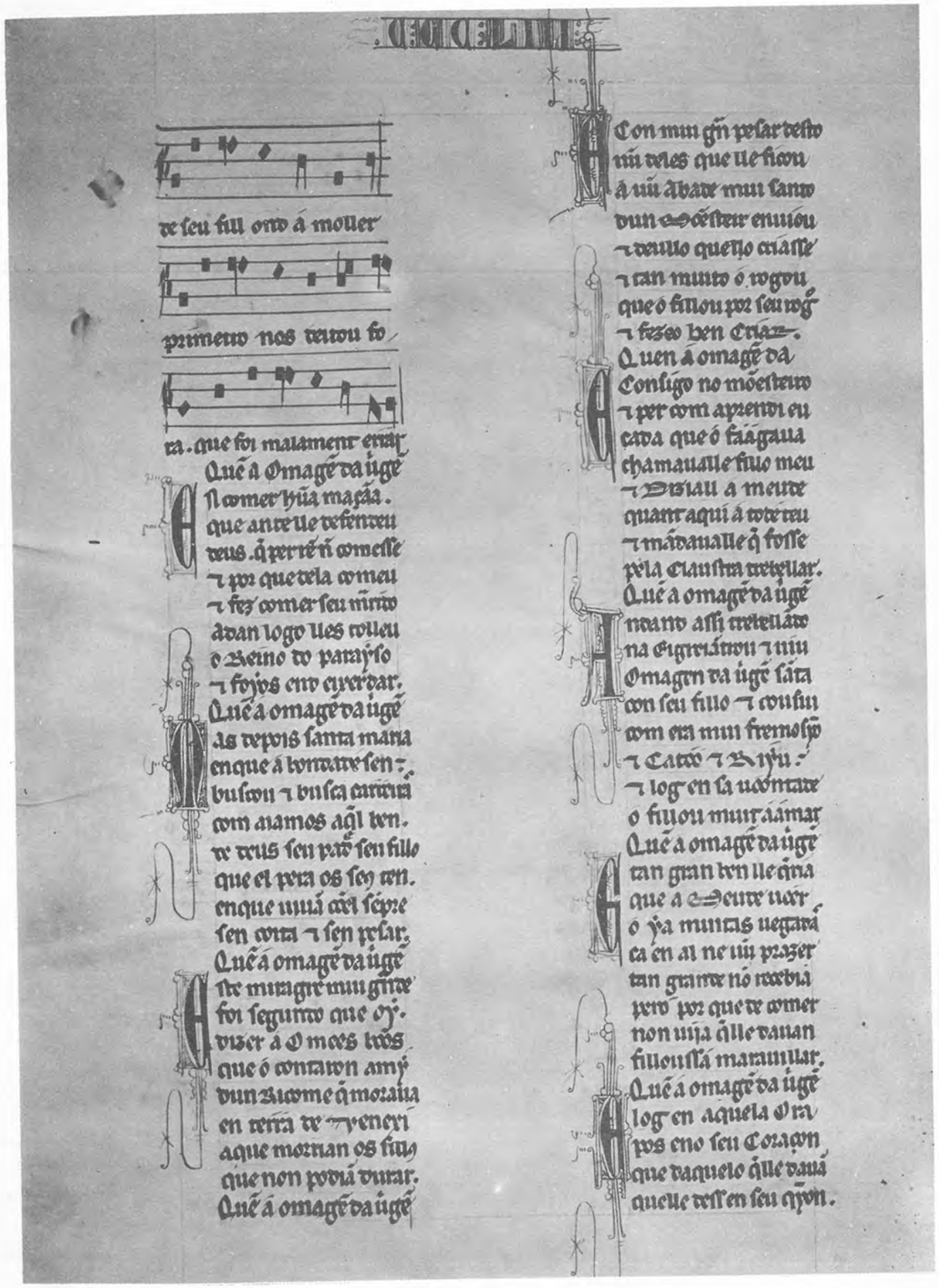
fremoso muagre . uos di

ri sem alcantardes . que

feso santa maria ⁊ se y mẽ
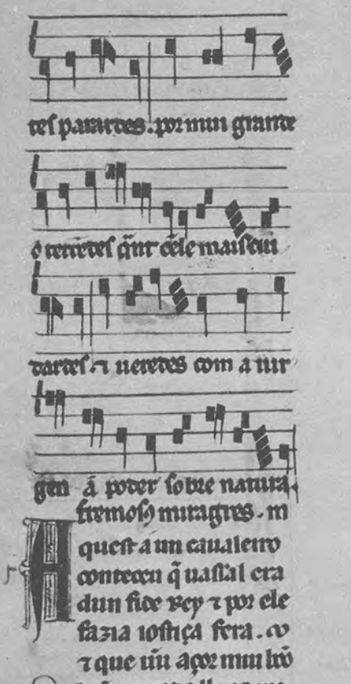






re seu fill ond á moller

primeiro nos ueiron fo

ra. que foi malamentr enar

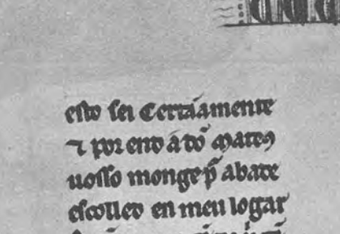
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
ssl comer hũa maçãa.
que antre ue reteuteu
deus. á perté ñ comesse
⁊ por que dela comeu
⁊ fez comer seu mĩro
ádan logo lles roleu
o Reino do paraýso
⁊ fo-os cuy cyerdar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
as depois santa maria
enque á bontade sen-
busco ⁊ busca carnal
com aamos aũl ben-
re deus seu paĩ sen fillo
que el pera os seu en.
enque nuũ á cel sẽpre
sen conta ⁊ sen pesar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
re mingrẽ muu grãde
foi segundo que oý.
viuer á .o. mes trõs
que ó contaron amý
dun Riome q̃ morauia
en terra re ⁊ veneri
aque morrian os fillg
que non podiá uiuar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ

Con muu gñ pesar desto
nũ deles que ue ficou
á nũ Abade muu santo
dun ẽsteur enuiou
⁊ deullo que llo criasse
⁊ tan muito ó rogou
que ó fillou por seu nog̃
⁊ fezo ben criar.
Quen á omagẽ da
Conligo no mõesteiro
⁊ per com aprendi eu
cada que ó saagaua
chamaualle fiio meu
⁊ Disiau a meude
quant aqui á uoc̃ teu
⁊ mãdaualle q̃ fosse
pela claustra uelllar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
neaun assi reteu lãe
na Eigreia ⁊ uiu
Omagen da ũgẽ sãta
con seu fiio ⁊ conssiu
com era muu fremosp̃
⁊ Cato ⁊ Rasu.
⁊ log en ca ue comtare
o fill ou muit á amar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
tan gran ben lle ẽma
que á Deuse uaer
o ýa muitas uegadas
ca en al ne uiu prazer
tan grande nó rrecebia
pero por que se comer
non uiia q̃lle dauan
fillo ssá mamullar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
log en aquela o ra-
pos eno seu Coraçon
que daquelo q̃lle daua
queue uelsen seu q̃non.

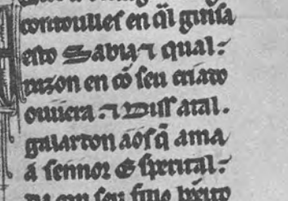
⁊ desý foi comer logo
⁊ apartou da ssagon
sua á major parrida
⁊ foula logo guardar.
Quẽ á omagẽ da ũgen
pois comeu rebellarse
começousse logo Dur-
áa Eigreia conssiro
⁊ eno altar Sobir.
foi de pees ⁊ daquelo
quelle dauan a seruir
se fillou antõ menp̃o.
⁊ Começouli á rogar
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
que comesse ⁊ Dizendo
Cada dia Tauurey
desta Sagon q̃me detẽ
⁊ rogo á ꝑ ssanctey.
⁊ pden uos rog̃ amigo.
que comades ta mudẽ
que sse desto nõ comey
ouuo nõ chy ueira dar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
epois ben á q̃ se uias
ó ẽsenp̃no esto fez.
cada dia mais o fillo
da ũgen se muu tõ prez
ue uisse un dia con ũgo
non comeri ouũez
se eras mig é cõ meu põ
non quisenes yr ũar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
adad á o ẽsenp̃no
uiulle cambiar á fez.
⁊ ar en magrẽ muuto
⁊ Disso com en solaz
ão menp̃o meu fillo
se tu non comes assez
eu te daurei tẽ q̃ comas
en te ueio magr andar.

nuon tesps ó menp̃o-
Carne. ⁊ uỹno. ⁊ pan
uosses omees ai pare
me dan ben ⁊ sen afã
mas eu ão tõ menp̃o
daquelo q̃ mamí dá
vou eno á major p̃ma
⁊ uoullo semp̃ leuar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
uando est oýu ó Abade
disseu ai fiiue senno
⁊ qual é aquel menp̃o
aque fazes - essamei
diss el ó fiio da tona
que se no altar major
aque nó dá tẽ q̃ comia
⁊ ⁊ yeio lazera.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
sson ue diss ó Abade
aque chamauan fiz
meu fiio ó q̃ue ieua
comes ou que che diz.
diss el come cada dia
mas delq̃ aq̃sto fiz.
nunca mãe falou nõ
mais foi moge cõuar
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
ue cõel ⁊ con seu pare
eu fosse á uaar eras
en uon ue diss ó Abade
pois que tu est oýo as
⁊ eu certãmente
que con eles uaa
rogor eu que uaa rigo
comer de tan bõ mãar.
Quẽ á omagẽ da ũgẽ
sson lle foi ó Abade
⁊ chamou os mogẽs sey
⁊ disselles ai amigos
eras muu eu parteg.

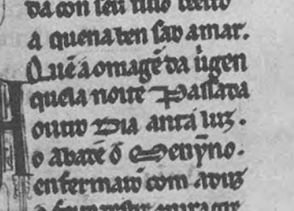
esto sen certáamente
⁊ por end̃o ā dõ abatz
uosso monge p̃ abade
escolleo en meu logar
Q̃ nẽ a omagẽ da ũgẽ
conuoulleu en cõ̃l guisa
esto Sabia ⁊ qual-
quer on cõ̃ seu estado
ouuera ⁊ Vull̃ atal.
galardon aos q̃ ama
a sennor espirital-
da con seu fillo uẽro
a quena ben sab amar.
Q̃ nẽ a omagẽ da ũgen
quela noute passada
ouuo uia antr̃a luz.
o abade ō Senyno.
enfermaū com auus
o feus uesur miragre
⁊ a festa quão en cruz
morreu por nos ihu xp̃o
morreron eles apa-.
Como sẽa maria gr̃ou re
morte hũa testiola q̃ chamã
tonessia. —..—.—.



po pouco
⁊ no muy



u. en tonelles faz mentre.



aos seus seruos a uirgen
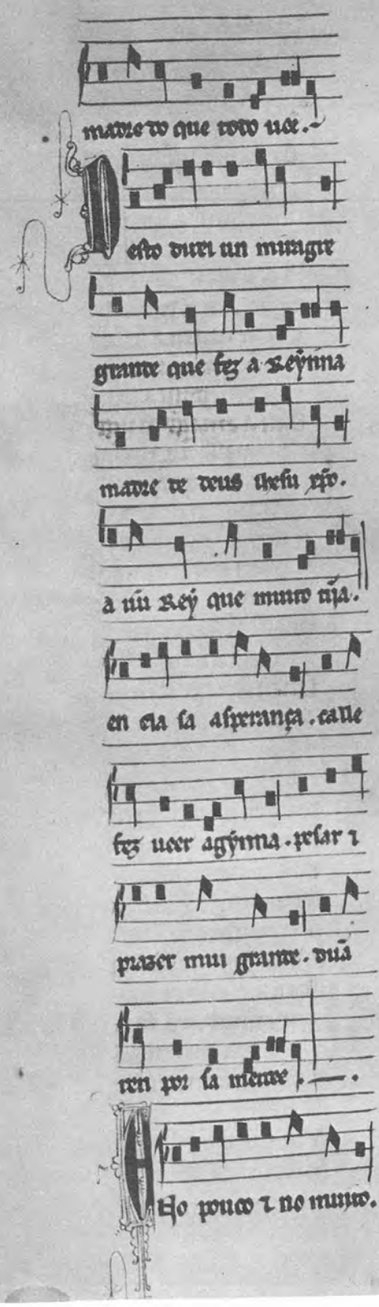


Ho pouco ⁊ no muuo.

Este pesar foi por hũa
tetholа q̃ muur auũ
el Rei que ligo tragia
⁊ aq̃ muu ben criaua
aque chamã Bonesso
os Galegos ⁊ criaua
ela aues das couas.
⁊ de taes ome uee.
E no pouco ⁊ no muuo
ew esta ouuisi consaz
muitas ⁊ boas faza
meteuamo ⁊ saimo
onde gran praz̃ auia
aquel Rei ⁊ por aq̃sto
a tan gñ ben ue q̃ria
que ẽja que fezera-
reo en darila gñ mee.
E no pouco ⁊ no muuo
por esto ue fezera.-
de fustenque a gr̃au
hũa area muu be feita
⁊ dentro á ensserrana
por que mal ñ meteresse
ela muuo se Recreaua
o Gato que ena noute
meller era no dia uee.
E no pouco ⁊ no muuo
sse uaũo nũ Dia.
ýndo por hũa carreira
que a quisi ueer da area
⁊ com ela e Ligeira-
caeu ontos pes da ssesta
⁊ foi en atal maneira
que el Rei con cõduisse
santa Maria mentre
E no pouco ⁊ no muuo
guardame ma tonessia
que a non ẽpeyo morte
⁊ quantos ali estauã
ouuerom gñ desonore

ca ue pose o Cauallo
del Reẽ o preatan forte
sobrela ⁊ el Rei uisse
ai uarões quena uee.
E no pouco ⁊ no muuo
adenua q̃l q̃r q̃ seia.
se quer muua seẽr meu
⁊ Conortarmei ela
comme q̃ se nũl conort̃
entron fez santa maria
aque e dos Ceos porta
que te so o pe Sausse
uuua poia sa mentre.
E no pouco ⁊ no muuo
uuon quantos ai eram
⁊ uuon tal maruilla
que fezo a Gironela:
que e de toy mayre filla
en fazer que o Cauallo
que con seu peso mi ella
nona matasse ⁊ esto.
fez aquel que tou uee.
E no pouco ⁊ no muuo
er prazer da Gironela:
sa mayr aq̃ comẽdaua
a ouuel Reẽ u to pee
do Cauallo foi tirada
porien seia el Beẽto.
⁊ ela seia Loada.-
⁊ sempr amigo de nos aia
piedade ⁊ Sẽore.-
E no pouco ⁊ no muuo

Esta e como santa maria
de vila sirga liurou uũ ẽ
da forca que non morresse
por un Cantar que dera a si
Eigreia. —..—..—.

O que a
santa
maria seruiço fezer de
grado. na mui gran
coita que aia. ser lla
galardõado. — .. — .
A oquelle faz seru
ço. mui de grado
ou dá dõa. en algúa
ſa Eigreia. mui ben
uo per galardõa. ca ue
da por uũ cento. como
senor nobre bõa. tras
outras deste mundo pon
ue conssello guisado —
Q que a santa maria.
por end un seu miragre
uos ueri de bõa mente
que fez esta ũgẽ mẽre
de ro ante muita gẽte
en uũ ome de ganssella
mãcebo barua priẽ gẽte
o miragre mui firmoso
e bõ e muit ornado.
O que a santa maria
de mançeb en aússella
com eu apẽi moraua
e hũa maça da vila
fermenne o amaua
el non ql̃ria seu preito
nen por ela non catana

por que cudaua que fosse.—
con outra mellor casado.
O que a santa ma—ria.—
seruiço fezer de grado.——
O mançebo prometeu ——
por ren en romaria.——
a uila fugiu e guisousse
e foi logo sa via——
mais soltro amãçeba—
ede pos el sse sayra —
por cõpur Sa—voontade
e O——cer en prado.—
O que a santa ma—ria.—
seruiço fezer de grado.——
E cando ca——dançeba
uiu uiir ressoul——le.—
e esteue e a Tenc—va.
e pois chegou pregun touue
e dussella que uyn——a
e ela——nou——ogoulle.
que por deus no lle pesasse
dyr dela a Compannado
O que a santa maria——
seruiço fezer de grado.—.
dussel e non uedes ——.—
comigo se deus me ualla
ca non querria con uossos
——da uentes auer batalla
e de mais uou en romaria.
e non queria——n falla.—
seer do que prometudo.—
e muy gran tempa passado
O que a santa ——aria.—
seruiço fezer de grado.——
E cando tanto dizer——ode
que ssela tornar quisesse.—
per ugos nen per meaias
nen per ren quelle dissesse
o mançebo foi muu triste.—
non soube que fezesse —
pero foi a sa carreira.
com ela muit anojado.—
O que a santa maria.
seruiço fezer de grado.
E les yndo per camino.—
amigos y uẽy emsonha
ugoullela que quisesse
seu amor e sa cõpanha.
el foi muu marauillado
dussell en muu gñ sanha
ante uos fosseedes morta
nen eu nunca fosse nado
O que a santa maria.
seruiço fezer de grado.
E a eu tal cuyo fezelle.—
e la conta agloriosa.—
yndo pera alla casa.—
non te nees pr astroosa
de mal cousa demãdares
ela foi muy goñosa
tam en—vila fugia.—
non lle aroouémando
O que a santa maria.
seruiço fezer de grado.
E quando foro na ygreia
da madre ugẽ ourmõ
mandou fazer omãçebo
cantar as logo dérmida
e dormio na ygreia.—
e a nossa auoguda.—
pedio merçé a auda.
quell ouuesse poder do.
O que a santa ——aria.—
seruiço fezer de grado.—
E cõpriou en outro dia
por seus dineyros un cão
de pedra perna Obra—
de mui fugir e quanto
sancteu fes la offerta
e las oraçõos ante.—

altar de santa maria.
epois que ouue ládado
O que a santa maria..
seruiço fezer degrado
Conouisse pera sa terra
e pinado pela carreira.
amãgelha q̃uos dixe.
disselle desta maneyra
pr que nõ casás des mugo
dissel ua uos eu primeyra
mente dixe ma fazẽda
euos dey todo temdo.
O que á santa maria
fruiço fezer degrado
a se ma uirgen maria
guardar q̃ eu meu espello
nunca me casarei mi sey
nõ nolo digo entendello
mas digo uos gñ q̃rás
epoendo outro castello -
auedes pois uos aq̃sto
meu coraçõ epi mostrado
O que a santa maria
seruiço fezer degrado
la ouue gran desperto
del preisto que disera
pedelle buscou morte
polle tal resposta dera -
ea entrugue da uila
onde natural era.
meteu mui fort apreito
e ouue o posto mesado
O que a santa maria...
fruiço fezer degrado....
meteu mui gñtes uoses
e disse que a forteira —
o mançebo na carreira
e feur e desbaratara —
e a força per atrel os —
do camino afastara. —

que ten ualer nolle pode
pero ouue bradado.
O que a santa maria ...
seruiço fezer degrado...
Quarenta da mançeba
las uirgẽs as fezeron.
que trume e eles logo.
aquel mançebo p̃seron
e sen saber auenlade —
aa forca con el corron —
e el pois uiu que sera.
de uolen uolen forçado
O que a santa maria
seruiço fezer degrado...
Fezo sa oragon logo.—
muit edos ollos chorãdo
e diss' ay santa maria
de uila sirga equãdo.—
eu fuy ena ta ygreia.—
por mẽ dineiros estando
compriei pa ata obra.
un ton canto eyeho dado
O que a santa maria....
seruiço fezer degrado..
Poren uirgen groriosa
madre de gñ piedade.
non cates amẽ pecados
mais señor pr ta bõdade
ney como mora gñ uoso
a tu saltes auenlade —
deste feito que mi apon
se eu non fõo culpado -
O que a santa maria..
fruiço fezer degrado
ostia qui ten mi a gre
ay uirgen sta compruda
negada dos pecadores
de todolos santos uida
se tu señor prouo sa —
en algun tempo fui da

demi algun pouco fuste.
fuis esto que chey rogado.
O q̃ a santa maria .....
fruiço fezer degrado.....
Pois que a oragon feita. —
ouue tan toste llamado
as maãos atras ligo. —
agina o en forcado.
e seus parentes pr ele.
mui fermamente chorauon.
e assi seu aquel dia.
o mançebo pendorado
O q̃ a sta e Dama fruiço
fezer degrado.....
nos auirgen Gloriosa.
que chamam os prendores
e que ela mui de grado
acorr ia as dores.
log a santa verdadeira
madre señor das señores
ouue aquel canto mene simo
que el ouuera comprado
O que a santa maria.....
fruiço fezer degrado.....
Quando foi en uila sirga.
assi como ia contamos —
e pos sello a seus pees
como pr uerdad achamos
e treueo uiue são. amuy
esta señor que chamamos
aquel dia e a noite. —
e de todo mal guardado.
O que a sta õ seruiço
fezer degrado.....
n outro dia ueẽron
aa forca seus parẽtes
polo defenderen de la.—
da uila outras gentes
e uiron so el o Canto.-
desi estando presentes

oyron Como f nlaua
e diria deus Loado.
O que a sta e Dama fruiço
fezer degrado.....
ela a eu estou uiuo
assy quis a uirgen santa
maria de uila Sirga.
e sa merçee e tanta. —
que todo mundo ronda
e nosso ten sempre auanta
e per ela eyeu uida. —
pero que estou colgado.—
O que a sta õ fruiço fezer
quando oyrdes O yron—
falar atan estremuy.—
mallauon lle log a Soga
e pois que foi rendudo.—
preguntauon como fora—
e cleçouue retraudo —
da queste feu auenture —
que non ouuen ten negado
O que a sta maria fruiço...
fezer degrado.....
quand auenlade souberon
de todo assi com oystes
foro en maria mallados
que nũca ta muur uistes
e deron todos loores
aa que nos fas de tristes
seer ledos e pagados
en esta ela usado.
O que a santa Dama...—
fruiço fezer degrado... —
omo sta mi do pouo fes uir
uia ponte de madeira polo no
de guadalete pa a obra da sa
ygreia q̃ fazian en nó auia
p madeira o q̃ le auia sse

on e mui
gran-
maraulla se ſalr fazer
lauor. amadre do que o
mundo fezo e e del senhor.
Esto diuri un miragr
que no por a contegeu que
fezo ſcã maria madre di
quel que prenden pairo
e ena cus morte por nos
e qr nos uolen das mãos
do eẽmigo o diab en-
ganador.
Slon e mui gran maraulla
se ſalr fazer lauor.....
Esto foi quando lauraua
a ygreia com O ỹ
da quel logar auian.
auondo com aprendi.
de cal depedra darca.—
e dagua outrossi.——
mais madeirulles falia.
de que estauan ⟦—deor
Slo e mui gran maraul
la se ſalr fazer lauor.
adoum conſa ne hũa.
que ỹ ouuesse mester—
cade rod auondauan.
eprend a com queu
puinauan de a auerem
mais esta scã moller
os auou da quel enreco
ci de rode Salredor
Slo e mui gran mamul
la se ſalr fazer lauor.—
por fazer que a obra.—
ſa cabasse ben sen al.
fez uĩr hũa gĩ cheà.—
dagua que pelo portal
passou trouxo hũa pẽr
de madeira roda T al

entera Comoresauaa.
nunca ome uiu mellor
Slo e mui gran maraul
la se ſalr fazer lauor....
per guardaler O r-io
a fez logo sen mentr.
chegar assi comessauaa
& Dées ali ~ viir-
u fazian a ygreia:—
pra obra non faiu—
dessi acabar ao tempo.
que o mestre maior.
Slo e mui gĩ maraulla
se ſalr fazer lauor.....—
uoigam dacabala
per como en apress ey
aun tempo finalado.
que pseia el r—ey
mais fazer nono podem
como por ũdadachei.—
se amigen desta guissa.
non lle fossa udador.—
Slo e mui gĩ maraulla
se ſalr fazer lauor.....—
quando uiron apontr.—
uĩr a aquel logar...—
pera fazerlles a uda.
forõa logo fillar.——
epois a santa maria.
ar foron loores dar.
dizendo teyra seias
santa do santos maior
Slon e muy gĩ maraulla

omo scã ẽ ⟦do poio gua
receu uã moller q̃ ueem
asa casa en romaria
auia a ben trinta eos ũ
nenbros e comeca assi.

omo noſ
odemos
nenbros. do ome per seus
peados assi os coureia uirge
pris los a maen feitados.
Esto fez un miragre a
que e chamada omo dos
uiços do paraiso na sa
ygreia do poio en hũa
moller comada que o

rostro todo todo muuuuua

ta boca e os ollos mal-

uzuados.

Como uoz o demos nẽbros
dome per seus pecados.....

ona sancha nom auia—
estamoller e uéera.——
ali pr obiar ⸗ aude
e que muu gran conta fem
daquela door soffria.——
que des longo tempo auera
que comer ia non podia.
nen sol mgar nes bocados.
Como uoz o demos nẽbros
dome per seus pecados.....

Mas pois entrou na yglesia.
da que sta santa creyssia.—
chorando muit' dizendo—
senor acorre magoña.——
ca en tal coita comesti.——
tu soa es e ⸗ cezima—
se non conta que agoia.—
meus dias son acabados
Como uoz o demos nẽbros
dome per seus pecados.....
quanda queslouue duo—
pos anno altar candeas—
e treuẽ noue dias.——
e pois Compriu sas noueas
soltou a uirgen santa.——
como soltan de candeas.....

os q̃ eys aos se⁹ pesos
que non seiam uisitados
Como uoz o demos nẽ
bros dome per ses pecados
Ssi que o ostro todo.—
Ca boca comanteta.—
lle tornou fremosa sa
como nunca mais ouua
e entou a quela gente
toda que ali neera.—
os seus miragres creuẽ.
por dos ouuos mal ⸗ pado⁹
Como uoz o demos nen

omo sa es ⸗ do poio mos
trou per la uertude un lo
gar u iaziam muitos
cantos lauando q̃ mer
ton ena la yglesia.....

que

as cousas coutadas da uidar muu

re treuda non uos e gñ

maruulla se rela ali auuda

esto fezo eno poio que de

seu nom e chamado gran

miragre a gloriosa que sem

per mi contado no lauor da

sa yglesia que faziam per

mandado de donaffon so que

este seu uey cousi e sabuda.
Aque as cousas coutadas.....
da uidar muu treuda.....

Ali omẽs lauauam.—
ca di dia ben quinentos
e magiam muitas pedras
pera fazer fundamẽtos
mas o mar foi muu creuado
un dep per gñtes uẽtos
que a meor pedra delas
no podia seer mouuda
Aque as cousas coutadas
da uidar muu treuda

Per baracas nen p engenos
nen per arte ne p mãna.—
entou dissa maestrau.—
un ome desa cõpãna.——
eu uos mostrarei un cãto
dũa medida mãna.——
que se muitos enpouuerẽ
a lauor sera creuda.——.—
Aque as cousas coutadas
da uidar muu treuda...
uu toste loga mostrullo
i sacaron de fondo.——
de cin epois lo uiron.——
quadrado cano redondo
auiaron e douuos maes
acharon tan grãdauoo
p que a lauor muu toste
foi muu delonge ueuda
Aque as cousas coutadas..
da uidar muu treuda.....
Pois maestrau uiu esto.—
empp que yera mouto.—
entendeu que ben gñlada
treuera come resouto——
a uirgen aquelas pedras
que tan preçadas comouto
foran pera laurar oste.
i mais ca pedra meuda
Aque as cousas coutadas..
da uidar muu treuda.....
uon quando todos uiro
que assi foran achados
aqueles cantos soterra.
gantes e muu bẽ q̃rados
pr que a lauor foi feita
oste os muros yglados
as torres acabadas.—
este cousi conogida.—
Aque as cousas coutadas
da uidan muu treuda...

Dewon prender loores—
da uirgen groſa.——
que quis paſſi ygreia
fazer nobre mui fremoſa
i fortenqz ſacolleſſe.—
agente que pauoroſa
em poz que non auia.
amr u foſſe deffendida.
aque as coulas cotadas

omo ſãoõ do porto ſe do
en dũa moller que néo aa
ſa ygreia en romaria aq
camiaran un ſeu fillo i ſa
co de cauio detrũ de mouros
i poſollo en ſalmo.——

s maos
da ſan
ta uirgen que tangewon
acawon theſu xpo muy
ten poden ſacar preſos

de ploron daqueſt un
gran miragre a ueo en
un logar. que e chamado
o porto da uirgen que a
non a par. a un ome que
ueera a ueres e y morrer
foia con moller e fillos
que el mui deuoton.
Os maos da ſãa uirgen
q tangewon acawon.——
Maria mais doutr cousa
i deſque chegou alu.—
fazia mui bõa uida.—
ſegundo quant apredi
i em mui bõ uzino—
a quantos moraua y.

a ſan ſalnador ontera.
chamada aclagon.
Os maos da ſãa uirgen
q tangewon acawon.——
Este dous fillos auia:—
i domingo o mayor—
chamauam tao outro.
pedro que era méor.—
eles ambos o ſeruiam.
muito que gran ſabor.
auia o ome bõ.—
i fazia gran uzon.—
Os maos da ſãa uirgen..
que tangewon acawon..
Ondellanéo un dia.—
que ao mayor mandou
que foſſ auá ſa uinna.
ueer que ele chantou.—
i o moço ala eſtando.—
aueo que cantaua.—
i leuantou a uoz dizendo.
poz auer del remiſſon.
Os maos da ſãa uirgen
que tangewon acawon.——
logo na almoeda.
ometewon eſſa uez.
deſſi compraq un mouro
que teu preſo en pre—
de poz quãto lle uendeu
i mantener. al nó fez
i enuiou o na uequa.
aalhazim e uon.—
Os maos da ſãa uirgen..
que tangewon acawon..
Ala un leuauan
a uirgen que nos mãt
o foi fillar pela mão.—
i diſſe non temas uen.
ca eu te porei en ſaluo.
i eſto uerás tu ben.

muy ledo en cas ſeu padre
i ſen mal i ſen lyon.
Os maos da ſãa uirgen..
que tangewon acawon..
Mas o padre e a madre.
andauan mouer en al
con coita da quele fillo
i feſteron eſtadal
e foron logo ao porto
da ſeñor eſpunal.
e pdiron lla quel fillo
chorando con deuoçon.
Os maos da ſãa uirgen
que tangewon acawon..
Ales aſſi eſtando.——
uiron ſeu fillo uir——
pedro o méor logo——
lles foi contar ſen mẽtir
que comigo em ueuu—
aſſi caſſa e ſe ir.——
quiſeſſen y ouenam—
i eles de gran canton.—
Os maos da ſãa uirgen
que tangewon acawon..
Foron logo ſen tardança
i acharon con mui gran
par deſſemos a ſeu fillo
i uiu naron mamaman.
con el a ſanta e——ana
e deron looes Tan—
gundos que de mui deſige
foi endo pdo O Sor
Os maos da ſãa uirgen
que tangewon acawon..

ſta e de Looz de ſãa Maria....



Oan

deue

mos a uirgen. por que nos

sempre guãna amor de :

deus e que puna de nos

guardar de sa sanna a

en quant e de deus filla

e madr e amiga. en wgar

lle que nos ame sol non

a deus quelle diga . e en

quantel e seu fillo pew

o mundo uirga . de nos

perdoar por ela non e wu

sa muur estrunya

Loar deuemos a uirgen...

por que nos sempre guãna..

pois ds quis seer ome

fillando a carne del—a

dalu nos fes ses parentes

por a amar nos por el.a

e per esta mzon mesma

deuel a perder querela

de nos eguardar todemo

que nos engana p mana.

Loar deuemos auirgen

por que nos sempre guãna

e mais q̃ dun ds padre

a seu fillo dia forte—

do uyzio quando liele

mostra cruz u ps morte

cas chagas eno corpo.—

q̃ pres pa dar conorte.—

anos nunca piedade.—

sol nen sem ua mãna

Loar deuemos auirgen

por que nos sempr gãña

demais com deus pode.

seer contra nos uuo.—

quandolle sa madr a strem

mostrar con q̃ sol cuado

eduser fillo por estus

te rogo que perdõado.—

este meu pobõ Sera

esriguenta compãna.

Loar deuemos auirgen

por que nos sempre gaana

por aquesto te rogo.—

uirgen santa corõada.

pois que tu estre ds filla

e madre nossa nogn da

que esta mezre dia.—

de u de deus acabada—

que de ma fomer a seita

possa eu demar despãna

Loar deuemos auirgen..

omo sã fes nas olgas de

burgos a uà sa omagen

que se uolueu u a demand.

ullome

per ren

non deue auiltar nen a

ceer que non pode na oma

gem da uirgen uerdad auer.

destũ muu gñ miragre :

meus amigos nos duro.

que aueo na cidade de bur

gos emun ben sey . que fo

e é guan uerdade. ca por aũ

o achei prouad é prender :

quero del un lon cãtar fazer.

Sullome perren nó deue
adultar nen atéer.
Alo[o]r da virgem santa. —
a señor de mui gram prez —
que fezo no moesteyro. —
das oigas que el rey fez —
don afonso de castela. —
aquel que pumera nez
neçeu o señor dos mouros
pola fe de deus Creu —
Sullome perren nó deue
adultar nen atéer.
n aquele moesteiro. —
segund aprendi Eu. —
don affonso seu visnetto —
hüa omagen p[o]r deu. —
da virgen santa [S]anta
ei aquel rey Todo sen
em dela eprende. —
amandou alu [D]öer.
Sullome perren nó deue
adultar né atéer.
n esta tan gran vertude
meteu deus com aprendi.
que as móias q[ue] morauan
en aquel logar assi.
mas por gran reuerẽcia.
de pedir lle que logy. —
lles compusse las demãdas
non lle dauam lezer.
Sullome p[er]ren nó deue
adultar né atéer.
e preguillas eran Toste
a reyna [S]spiritual
fazia por sa Omagen.
come se fosse Carnal
calles dana seu conorte
ẽ guarda na as de [S]al
e fazialles Saudes
de las bocas auer.

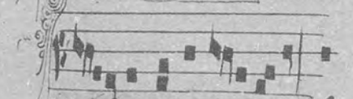
Sullome perren non
deue adultar né ateer
De mais eta mẽ ben feita.
e de tan omil faiçon. —
que quem quer[e] ca[n]ja
ela gran deuoçon.
aua a prendas móias
todas mui deuotagon
a ontr[e]uan e semuan
a todos seu [D]oer.
Sullome perré nó deue
adultar nen atéer.
no auéo ena [I]oute
de na[u]dadeu que faz
santa y gueia gñ festa.
que as móias por solas
fezeron mui ricos leitos
e come moller que jaz
deitauon y a omagen
e fezeu[n]a [J]azer
Sullome perré nó deue
adultar nen atéer.
come moller q[ue] parira.
as móias atendor. —
o leito poussaron todas
e seend[o] a gran Sabor.
catando aquela omagẽ
muöll[e] mudar Cor.
na face e d[e]un lado. —
a o outro reuoluer.
Sullome p[er]ré nó deue
adultar nen atéer.
non todo o Conuẽto
se fillou muit a ch[o]rar
por que ti gñ mar[a] nulla
lles q[ue]ren dés mostrar
pola sa reyna madre. —
en que el quis en carnar
e en tal nostre comesta
por nos sen dor nacer.

Sullome perren nó deue
adultar né atéer.
end[e] todalas móias —
se[n]geron a mandado ben. —
santa virgen sen mazela
que per bondade per seer
fez este que deus o padre.
que o mundo en si Tẽ
e en que os Ceos Caben
que podessen Caber.
Sullome per ré nó deue.

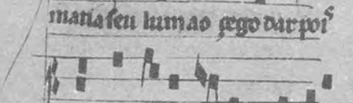
omo sãa gñ fez obrar seu
lume aun ourives en cha
res.



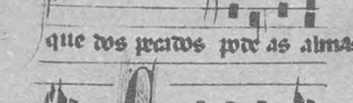
en pote



santa



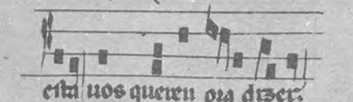
maria sen lum ao ẽgo dar por



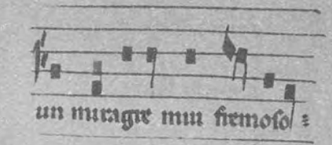
que dos pecados pode as almas
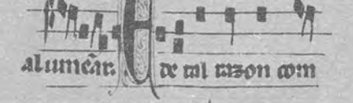


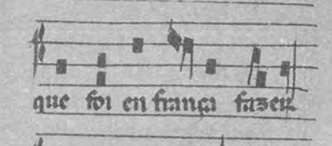
alumeãr de tal rizon com



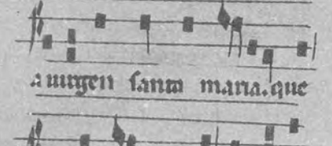
este uos queren ora dizer.



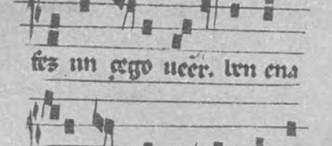
un miragre mui fremoso



que foi en françi fazer.



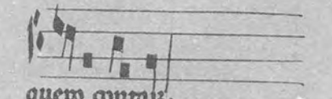
a virgen santa maria. que



fez un ẽgo ueer. ben ena



mila de Charres como uos



quero contar.
ben pode sãa [S]anta.
sen lum ao ẽgo dar.
ste ẽgo ourives foi.
que non ouuera melor
en todo o reyno de frãça
ne nas terras arredor.
e en fuir sempr[e] a virgen
auia mui gran sabor.
e porend[e] hũa omagẽ
foi mui ric[a] Laurar
ben pode sãa [S]anta.
sen lum ao ẽgo dar.
Pola virgen as reliquias
sempr[e] ena preçiosas
e porien uenerela foi a
[S]na Seé de Leon.

e dela dela —— dor algo.
e dela dem en —— dor.
pois que soube que amá
as reliquias p̃ andan—
Ben pode santa maria.
seu lum ao cego dar...
sta foi aquela —— ara
de que uos eu ia falei—
que magan pelo mũdo
por guãar segundo achei.
esendo pr que essa nulla
queimara como conteu
outrossi ⁊ a ygreia
toda se non O alcan—
ben pode santa maria
seu lum ao cego dar...
estas reliquias e—tan
⁊ tan roste e——dana man
as fillou logo comendo—
un que en ý dayam
i leuou as pelas rermas
i soffren: mui grand affan
por guãar con elas algo—
con que poresse obrar.
ben pode santa maria..
seu lum ao cego dar...
ygreia que preman—
e guantes mungres fez
por elas santa e——dana
como uos dir outra uez
en e-un ý sas reliquias
desta señor de gran prez.
e quena deus p——dorela
guantes mungres mostr
ben pode santa maria..
seu lum ao cego dar...
ndando assi pelas rermas.
a cibadres ouueron diu
naquel ourriues e-n—
c ego e pois foi O ỹr—
da arca comeu ferir—
disso logo Sen falun
par ds eu fiz aqla arca
ante que fosse Çegun
ben pode santa maria
seu lum ao cego dar...
mandouse leuar logo
ala ao omees Seus
disendo se ala Chego-
ben ei feuza en deus
e na sa madre Beeyt-
que ueeri destes meus
ollos que por meus pecad
muira sse foron cerrar
Ben pode santa maria
seu lum ao cego dar...
pois que foi arca arca
se reuou ⁊ lle——deou
merçee muyo chorãdo
da agua que Sayu.
con que a arca lauarã
nouree pelo uostre uu.
mui mellor q̃ antre um
e filloussa bradar—
ben pode santa maria
seu lum ao cego dar
chamando sca e-dana
madre de lon ne ihesu.
por que ueio ds me oilo
Deeẽm Selas ru.
e pois mestre de fezeste
quando me for mesr u.
eu fillo seuer ualgaco
que ỹms por mi rogar
Ben pode santa maria
oma santa eõ luuou de
de pio un enualeiro por
ua cinuga qlle fez q̃
ninna pso el con fumo.
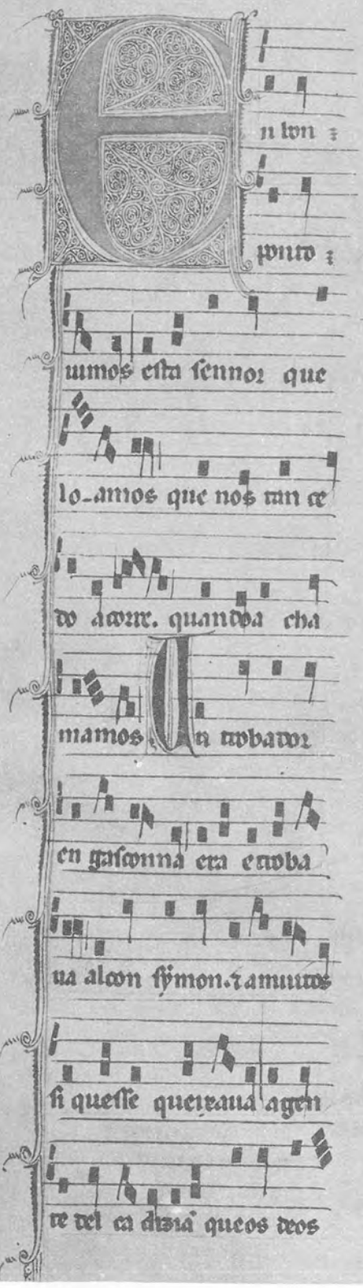


CCCLXXIIII

El se uo nas ouues
caudou que e oorresse
e chamou santa maria
que lle ocorresse
e uou lla u uazendo.
que mentre uiuesse
polo seu amor uobasse
de que nos uobamos.
E en lon ponto uimos
esta senor q̃ loamos
dis que o uobador ouua
oraçon comp uda
achouussen ẽna dũ mõr
calo dũar e uida.
da uirgen santa maria.
quelle dess uida
e o guardou dem̃ morte
que uos dultamos.
En lon ponto uimos
omo sũ ẽ do ponto guardou
xxx. omees que enua nan tra
pem la ygreia eceu uà torre
sobr ellos e nolles enpeçeu.

O rem por
seruigo
da uirgen. mete seu corp
en uentura de todo enon

o guarda. ca e senor de me
sura. E esto diss un mur
gre. que eno gran perdiçõ
que chamam da gronosa.
que alto do mar xerrõ este.
tanto do grande que xena ter
ra no seo. e enin todo
mundo segun diz aes
critura.
Quen por seruigo da uirgen
mete seu corpo en uentura.
Eu faziam eg̃ greia.
en que laumna gñ gente

CCCLXXV

pera esta senor santa.....
todos de muu bõa mente
e fazian fondamentos
fondos per que mais seẽte
fosse a obra e mais firme
todo de pedra muu dura.

Catiana tan fonda.....
ceua que quena bẽ usse
cadana que mulome
per ren dela non sayisse
se de nuũela saesse.....
mais que um noste fijsse
asegur era fondõ.....
muur ea agua esaura.....

Eu faziam cantando.....
undia tijnta obceuos
su esquina dũa torre.....
pr guãnar ses duẽeuos
ea torre que estiua.....
posta sobre xeruuteuos
ieroussẽ caer sobr eles
mais non ouueron en aiu.

Ca auirgen gloriosa.....
en auo seruigo estauam
laumndo ná sa ygreia....
en que deguado laumnã
guardoos eu ron de guisa
que nuũ mal nõ fillanã
en nũm nenbro do corpo
nen sol ena con ũũura....

Entre fiarom um siõs.....
ren como quandi entrum

Esse antr ren laumnam.....
muu mellor depois laumaron....
assi que en pouco tempo.....
a egreia acabaron.....
muu fremosa emuu forte.....
tal que quantos la catiron....
disseron que non auia.....
tal en todo estremadura.....

En num santa maria pe
la sa guarda piedade ao re
cador de dulura e de maá corpidade
braquesti muragre ena oũar us quema
q̃ por um moĩe nouigo mostrou auirge
maria. q̃ em dum moesteiro q̃ chamã

de ſonne ſua que no aꝯbatiſmo de

uſtaluna a Q̃ uade.

Eſtemon ẽ con louaun
grande queſſo demo dana
ſempre anoit eo dia
en ſeu coraçon dultana
que alma nada non era.
ſenon uenuo que paſſana
voſt eque ſe deſſuſia
come fume en uentare.

Tuna deuoren uoo
aqueſto que aſſi em.
aſſi andana perdudo
per ſen queſſo demo dem.
que omena en dulta.
eaudana y muu ſem
menra noueo dia
por ſua gran neçidade

Eſtandana andando
anno ſ̃ duſſe ſen ſaſſa
quena ordun non querra
uuer aſſi deus menalla.
duſſel pos queſſa alma
atal como nemigalla
queroy mais andar ungoſo
ꝯpur ma uoluntade.

Tanoraſſi uaendo
ando como ſe ſayſſe
domoeſteu eoa ordun
que onenguũ non uiſſe.

uſtaluſſe lag e alçouſſe
ca am que non ouipuſſe
ſeu audo non ſofgana
epor ſuſſer mi maldade.

auçeulla lia glorioſa
con dangros gran ompaña
que leuauam hũa alma
dũ pobre manſe ſẽ ſaña.
açeos on clamade
ſalegna amaña
que oſar non ſabena.
edſſela eſtade eſtade.

Euem aqueſte moie
que anda en gran louaun
en andar que nõ enadu
a alma anda alaun
deſeu meu fille pſimoue
por ela ſbete muu dum.
t quen nõ cree aqueſto
menr e ſus gran fulſtade

Quando aqſto muu omõe
reueſſe por muu aiquo
ꝯmonuſio dormudo
ſbi muu leo aſſiado
daq̃la uiſon q̃ uiu
de dulta nuſſo
uuen ſẽp en ſa oſten
on ben con omildade.

que en noſſos.
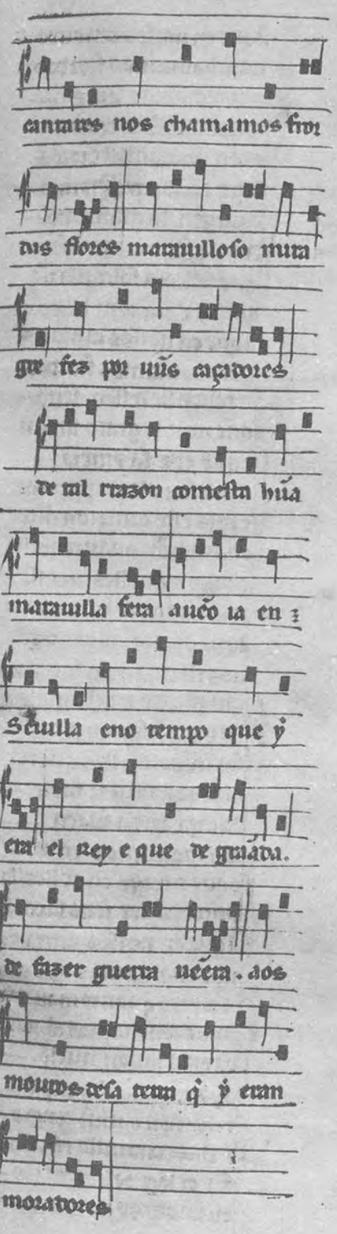


Aque n noſſos cantares
nos chamamos flor das flo
louros muuos generes
que daſſia y paſſaran —
ca vos fillaron dano.—
dele qual nunca fillaram
en paes ortas e uiñas—
e enquanto lles acharam
e pois aqueſto foi feito.—
el rey con ſeus ljadores
aque en noſſos cantares
nos chamamos flor das flo
pando eſte feito feſeron.
tornaron pera Seulla—
e el rey muu mal doente
foi y a gran maraulla—
mais guarnu pela merçé
da que e madre e filla.——
de deus que o Guadalca-
la dontras gũdes dores
aq̃ en noſſos cantares. nos
chamamos flor das flores
n quantel Guadalca—
don manuel ſeu primão—
uẽo y e foy E—n ſeruo-
e pois guarnu e foi São
fillouſſe con ſeus falcões
que mudam no ſeruão—
acaçar que e dos —vigos
do munto un dos maiores
aq̃en noſſos cantares. nos
chamamos flor das flores
uno a aquela caça.——
leuou poucos Caualeiros
mais leuou ourtro gñ gente
de muu dos —falcoeiros
que leuauam sẽ falcões
de garça e ar Gueiros
mais antes que ſe tornaſſe
perdeu uu dos e—dellore

Aque en nossos cantares.——
nos chamamos fiordas fo
Que se foi da outra parte.—
da gua dalquinir noanno
de guisa que foi perduto-
tandarono buscando.—
ben preto de mes domaas
sempre a p—negoanno.
tandando queo achara.
algun desses lauradores
Aque en nossos cantares.——
nos chamamos fiordas.—
Que os achan anegadas
e os treen al Conduytos
e os uan—vendera furto
por non seeren cõnoscudos
poren e—dandou o infante
que fossen a perpebudos
seus falcõeyros e logo—
fillou dos mais sabedores
Aque en nossos cantares.—
nos chamamos fiordas fo
foi con eles a Caça.—
ao chão—de T·ablada—
en derredor—da Alrea.—
que cõpra E—ste chamada
e—puson da outra parte.—
no E·mparo se Coutada—
bũa aue que Tragia—
un falcon dos mõtadores
Aque en nossos cantares.—
nos chamamos fiordas.—
por fillala e ben T·oste.—
Aquel falcon conoscendon
que era o que p—derdera.
e cel mentes e—derredor
o falcon E·a aue.——
muson Como se mergeron
e foron caer E·n T·erra.
mais os que conoscedores
Aque en nossos cantares
nos chamamos fiordas
tan de coñoscer aues.—
que dizal E·n tren tiron
e don E—manuel e dos
logo e—deron pidiron-
a iurgen do gran porto.—
de que falar muit oyon
que selles o falcon delle
que de Cera con L·ores
Aque en nossos cantares
nos chamamos fiordas.
Un falcon lle dessen ferro.—
que mui de grado sanan
e que era ya ygreia.—
anno seu altar poriam
e pois esto ouueron dito
chamaron quanto podia
o falcon quelles ueesse.
mais macar braadadore
Aque en nossos cantares
nos chamamos fiordas
um muro en chamalo-
nen per sison nen per arte.
sol uiir non lles queria.
ca falcon tan u se parte.—
da caça que a filada.——
con medo que o en ante.
o que o trage en tollerlia
puna dauer seus sabores
Aque en nossos cantares
nos chamamos fiordas
En comer quanto mais pode
mais don manuel cõmãna
da quel falcon auelo.—
apartouse da compãna.
e chamou o mui deuoto.—
e—da auilla estrãna-
foi ca log a ele—veo—
en un campo u auiones.—

Aque en nossos cantares
nos chamamos fiordas
con seus loys ali amuam.
o falcon passou agua.—
de guadalquiuir o rio.—
con seu dozal que tina—
e pos logo tan fante.—
que loou muit aeyna.
dos seos scã e—dama.
que e senor das senores
omos sãn õ do poio guare
ged aued on affonso dua gñd
enfermedade de quelle pinchã
uan as pernas tan miudo q
lle non podiam saleu en as
pernas. algas.——
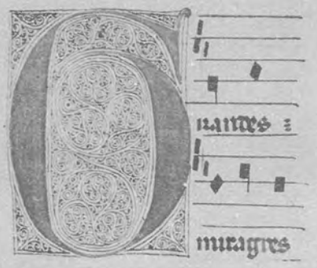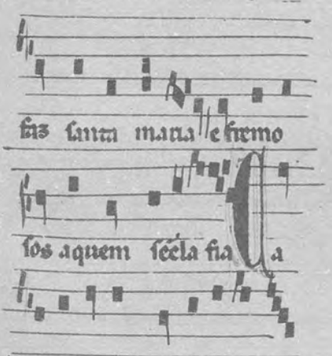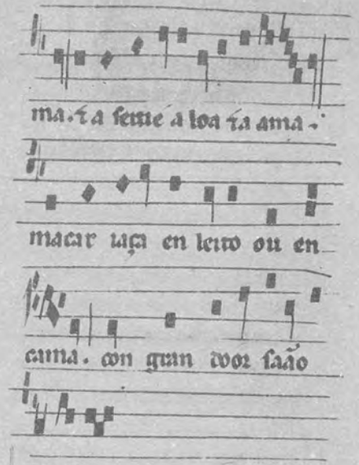






dama.
Grandes miragres faz santa
oñ e fremosos aque seela fia...
est un miragre q̃ q̃ sabiades
q̃ fes mui gñde na q̃ esperades
dos merçe e a achades
en dos tempo de noite e de dia
Grandes miragres faz sãn oñ
e fremosos aque seela fia.....
Aquest auẽo al uey de castela
e de santiago de compostela
quand ya ueer a gregia tela
que el fezera na andaluzia
Grandes miragres faz sãn oñ
e fremosos aque seela fia.....
ue en mui pouco tẽp acabaõ
foi a onra du uirge coroada
e de dores e de muy cetrada
segund aql lagar mest amua
Grandes miragres faz sãn oñ
e fremosos aque seela fia.....
Aql ter forza enfermen seuilla
de gñden fermadade amãuilla
deq̃ quatru por aqla q̃ tulla
nuu mal o temo chẽo de ypia

eſtermoſos aquê ſéela fia...—
pois desta en fermidade.—
el rey ouuen tó mui gñ uoútó
dur álegar u tan gran sá dade
a. comalu tel en romaria.—
Gandes mungres nun fas sá
Geſtermoſos aquê ſéela fia..
on ala lago per marê per terra.
macar lo ép fes mui gñ guerra
guioó ben a quela que nó cria.
a quena serue ben sen ouſamia
Gandes mungres fas sá maria
eſtermoſos aquê ſéela fia.....
nd el rei p mar á rollun chaon
as pnas ambas e ſelle pam ó
assi uermellas que todos aquam ó
q̃ daq̃l mal mui forte ſáaria—
Gandes mungres fas sá óária
eſtermoſos aquê ſéela fia.....
a ra dem guisa uchao auiam
que enas olas cater nó ppiam
de mais os ouus delas se fenoia
e agua amarela en Saya.—
Gandes mungres fas sá óó...
eſtermoſos aquê ſéela fia.....
os el rei que uoa sa eſpança—
una ena uirgen sen dultança
non quis poesto fas temoança
mais foss ao preto quár ẽ ppdia
Gandes mungres fas sá maria
eſtermoſos aquê ſéela fia.....
ete ou uemes a assi ygreia.—
da questa uirgen q̃ ueẽ seia—
con esta enfermidade Sobria
foi anto seu altar ẽ negia—
Gandes mungres fas sá maria
eſtermoſos aquê ſéela fia.....
quando os maduenos começaó
os seus cligos q̃ os ten cantauon

leg ambalas pnas ne eſcheuó
i guarigen da quela malouna
Gandes mu tagres fas sá óó
eſtermoſos aquê ſéela fia.....
el rei leg e oda sa compana—
que uiu ó a mam nulla ramána
loa uon muit aque nos guaña
de ẽus saude nos da alegria.—
Gandes mungres fas sá óó.

omo nos sá óó uo puro guarñ
ná moller uiá ó óbra. que engra
eno uentre e aue ben tres años
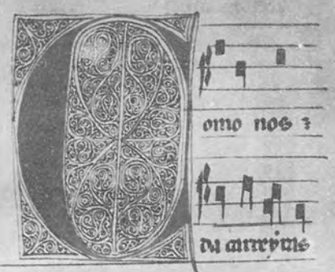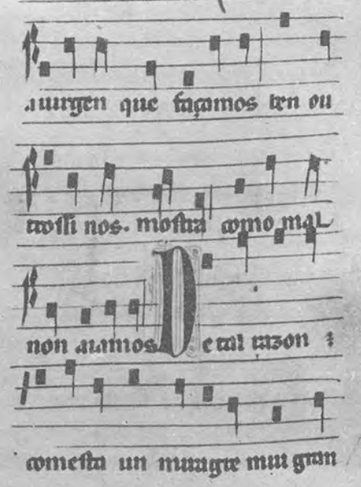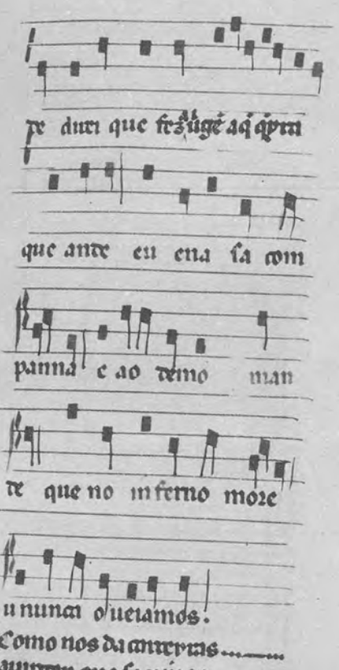






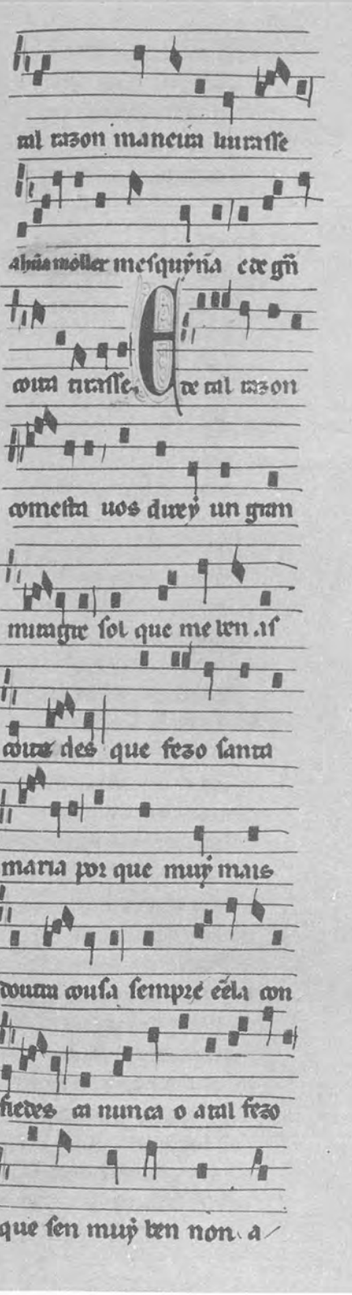
Como nos da carreyras.....
aurgen que fagamos.....
na moller e Donna.
alto santa e Maria
de Cordoua a Grande.—
e o Seu Fom a nas-
i dentro no Seu corpo
cupdada e Creya.—
que ragia Coobia. —...
donde nos espantamos—
Como nos da carreiras....
aurgen que fagamos...
con ao nesta cima.—
ben per estremadura.—
passou e a Castella.—
foi end auenturia. auuo
lla ueo a ue en sonos
lle dusseron Louara.—
fazes por que a Sulos
non uas u nos moramos

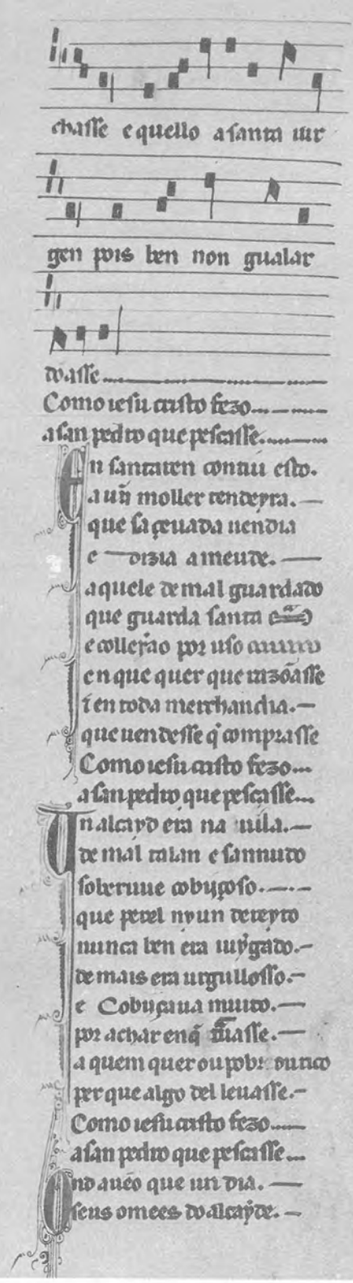
Como nos da carreyras
aurgen que fagamos
ue somos end abade.
e darremos consello.—
per q̃ ben guarir possas
ai non e pr̃ nedello—
esto que tedizemos—
que aque e espello.—
de nos todo los santos
e pr̃ senor oramos.—
Como nos da carreyras
aurgen q̃ fagamos...
Guarda ti fazenda.—
Perque seias guarda-
e ela foss a Sulos.—
e pois que fez sa oda.—
ar disse won llen sonos
a nda ti compida.—
non as ti romaria—
per como nos audam
Como nos da carreras...
aurgen que fagamos
ais se ti perder queres
dores e desares
uayta santa Maria
que las entr edos mares
que chama ogñ pecto.—
e pois que y chegares
log auerás Conselo—
desto non douidamos
Como nos da carreyras
aurgen que fagamos..
A moller ouuo dia.—
mereusse na carreyra
e quando foi no pino—
da señor uenla deyra.—
reuo y sa uirgia.—...
e uzendo sen lleyra.—
dormindo uu en sonos
q̃em lle disse uaamos.

Como nos da carreyras ...
aurigen que façamos...
Cujs aram roste. — ...
que for a madurgada.—
na Seé o ne Este.
de Santa Cruz chamada
en que meu fillo posto.
foy onden fuy ẽnẽada
e auerás Saude. —
ca nos por u rogamos
Como nos da carreyras
aurigen que façamos..
Ela fes outro dia. —
ten omo lle mãdauon
loguen uã barca.—
entrou e pois entrauon.
no mar cia e outros.—
e pois cujs atrauon.—
e uiron aý greia———
dissseron deus loamos.
Como nos carreyras....—
aurigen que façamos..
aurigen sa e——dadre
a que non a parella.—
entron a Deus a boca.—
a moller e uermella.—
deitou hũa cobobia.—
per ela a semella.——...—
dũa anguia grossa.—
de çeyro o caramos.—..
Como nos da carreyras...
aurigen que façamos...
Quantos aquesto uiron
forum mamullados
a deus e sa e——dadre.—
forum loores dados.—
e pois forum de Cujs.—
a o poyo tornados.——
loauon muit aurigen
cujo ben aspramos.—

Como sa̅ m̃ guardou de.
mal uã bõa moller de sẽuen
de mal dum alcayde malfei
tor que a quisera meter en
perlleda de quant auia. por
hũa sorrella quelle deuiam
en penor.
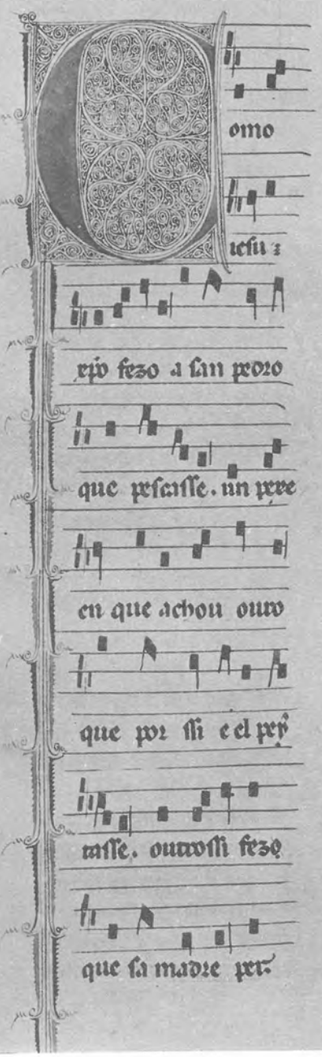






estando ant̃el vzoniam
daquela moller disẽdo.-
que auia por louca.-
& muit ende pssaçaua
disso alcayde que lla
fezesse per que entrasse.-
e que daquela parcula
pimentral en ficasse.-

Como ieſu cristo fezo
a san pedro q̃ prsasse
Quis el agora Osmaro.-
huũa cousa y que logo.-
en estendo a metades.-
fillad esta mua sorrella
& dabella pr̃ cenada.—
que me log aq̃ magates
een uiou dous dizendo
a cada uũ que puñasse
en lle furtar a sorrella.-
per que pois sellachasse

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

Feles assi fezeron. ——
ei foum ali correndo.
e compraŕolla cenada
car deron lla sorrella.-
que empenos auenesse
am que fosse pagada.
mais non quiso uũ dele
que o anel lle dum sse.-
ante buscou sorrelleza.-
per que llo logo furtase

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

A en quanto uũ deles
rẽebia a cenada.
quella uũa moller dana
o outro de sobri leẽdo.
bu psem a Sorrella
a mostre lla furtana-
& tornaronssa seu dono.-
dizendo que lla legasse.
& a sorrella lle —— deron.
mais queos nõ mesturasse.

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

Outro dia o alcayde. —.—
mandou aos dõ magestros
que en uiasa primeiros
que fossen logo corrẽdo.
a aquela moller uõa. —
& lle dessen seus dineyros
que logo assi sorrella.—
mantenente lle tornasse
& se non q̃ quant auia.-
a moller quello fillasse.

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

Feles foum muragina.
& pagaron seus dyneyros
ben emus compdamẽte
a aquela moller uõa. —
& pdueron lla Sorrella.
douro fin ca non daremte
onda a perla foi uermella
que quer q̃a Camisse—
por auer sen nulla dulta
cuydo que —— jugasse

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

Atona quando opu esto.—
foi pr̃ fillar a Sorrella
dali ondea posera. ——.—
mais nõ achou y nem migalla
per aandou buscando.-
e foi en gran coita fem—
& rogou aum daqueles
que o alcayde rogasse.—
q̃ se soffresse un pouco.-
ata cen que achasse. —...

Como ieſu cristo fezo
a san pedro q̃ prsasse...

Oalcayde mui sannudo.—
disse que o non faria.
mais quelle dessa sorrella
de que o uiu ẽem douro
muu ben ferir e ffremoso
ca perla em uermella
e selle logo non desse.
que quãtauia llentẽsse
a trẽen que a —— valia
da sorrella lle tobrasse

Como ieſu cristo fezo
a san pedro q̃ prsasse...

moller quando uiu esto
con muu gñ coita chorãdo
dissay uirge gloriosa.
aquel e demal gũlardo
mua señor aq̃ tu gũdas
e porend ay piadosa.—
non quisesses señor uõa
que ami coita cregasse
que con pobreza muu gñd
pelas portas mendigasse

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

Ela dizendo aqueſto.—...
o alcayde muu sobervo
en ualgou en seu mualo
& decusse pen reio.—
por da rille a treuer no no
& o copere la ualo.—...
een lauandoo derreio.-
quis deus qlle socorregasse
a quel seu anel o tedo.
een a agua uo atsse. —

Como ieſu cristo fezo
a san pedro que prsasse.

Alcayde pois uiu esto.-
worouisse iste coitado.-
pen la cassa agũna.—
dessi todo seu despẽdo.-
da quel anel que perta
tomou sobrela meẽsma
e mandou a uñ seu ome
que tam muuo acoutasse
a maq̃ de quant auia.—
de todo dertan casse.-

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

Hõa moller coytada.—
foi tanto daqueste feito
que sol non soube o sello
desi nen a q̃ fezesse.—
& dissay santa e—dana.
tu que es lum espello.—
u se cantan os coitados
ca non foi q̃ se camisse
en una coita mui gñ coita.
que se ben no conortasse

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

la auendo gñ coyta.—
& fazendo muu gñ doo.-
ueõ a ela sa filla. ——.—
dizendo madre comede
& auede algun conorto.
ai seta maravilla. —
se con tal coita morerdes
que uo salma entrasse
en parayso ca nunca.-
y entrou quẽsse matasse

Como ieſu cristo fezo...
a san pedro q̃ prsasse...

Desquela que ouue duu
uisse correnda Deo-
u o prsado ~vendian
& preguntou os uos barros
quelle dissessẽ uerdade
se algu pere magiam.-

dissim deles eu ontago
que con mia moll' cãsse
mais pr uen dermuoʒa.
aquem muo mui tẽ ꝓsse
Como ieſu cristo fezo
a san pedro q̃ pesasse
Duselela e son muitos.-
erpos el par ds de ço
non he mais dui senlleuo
que fillei ora no uio. —
u andauamos pescando
eu e un meu compañ
uogoulela entron muito
que pr deus quello mostrse
t que quanto rel q̃sesse
duẽꝫos por el fillasse
Como ieſu cristo fezo....
a san pedro que pesasse..
Desquellouuasi ꝓzaw
quele pere ameniña.
foss' assi madre ouued
t dissel aq̃ madre loa.—
mais ual de cãr daste
ai uazer assi gemendo.—
entron lle mandou amad
que o pere lla dubisse.
eo lauasse de dentro. —
re fora Sfamasse. —
Como ieſu cristo fezo
a san pedro que pesasse
non fillo amen ẽma
e pois lauou aq̃l pere
quando foi que o abusse
en abundo eatou dentro
z uuu uazer a Sorella
z lega a sa madre disse.
omo aquel anel achau
rela quello mostrasse.—
mandou e pilo uuu lago
ar mandou q̃sse calasse.

Como ieſu cristo fezo
a san pedro que pesasse
uuo dia o alcayde. —
neo und e sannudo. —
assi assi pr prenela.—
sella sorella non desse.
pois lle dana se duenos
que morreu por ela.—
entron el oyanda meẽna
rogou quea asoutasse—
dizendo quella dana.—
sol quello seu entregasse
Como ieſu cristo fezo....
a san pedro q̃ pesasse....
l disse quelle prazia—
entron ela aure todos.—
uou o anel to reto.—
t deullo t ele logo
que o ouue conoscudo
fillou sele muit gñ meo
t anto pouo todo. ——
lle rogou quelle contasse
en qual guisa o ouuera
que nulla ren no leytasse
Como ieſu cristo fezo....
a san pedro que pesasse.
ela contou lo todo. ——
en qual guisa o ouera—
e pois llo ouue contado
ar dusellel auer dade.—
en como a enganara.—
e deu sende por culpado.—
t ante toda agente. ——
rogou quelle perdõasse
t o seu quelle rollesu.—
deu quena a poderasse. —
Como ieſu cristo fezo....
a san pedro que pesasse..
nunce toda agente. ——
que p̃ em assinada. ——

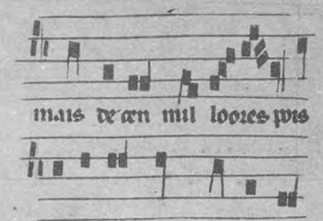
deron muit gñdes loores —
por am fremoso miragre.—
da uirgen gloriosa. ——...—
que he señor das semores
t dando uozes — diziam.—
quem foi quem te semellasse
de guardar os seus de damo-
nen tan uenos amparasse.—
Como ieſu cristo fezo a san
pedro que pesasse.....——



sta e de loor de santa maria
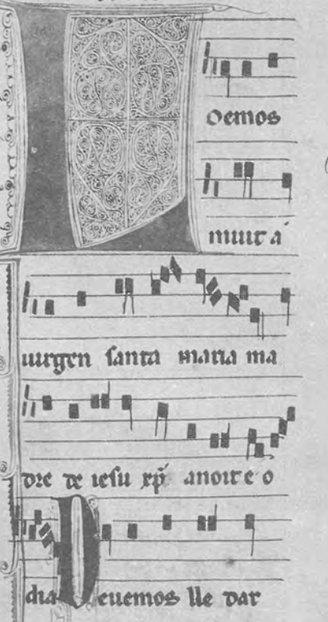


Oemos
muit á
uirgen santa maria ma
dre de ieſu xp̃ anoit e o
dia ueuemos lle dar



mais de cen mil loores pois
que a deus prougue seinor
dos señores que dela pres
ame aſ nossas dores enssi
q̃s soffrer como diss' ẽ plaʒu.—
Loemos muit a uirgen....
Santa e Daria.....—
dea seruir sol nó nos enfadem
ouuossi remerdoar casalem
q̃ nos guãtan dos erros q̃ fazem
pdon pa sempr̃ und e alegria.
Loemos muit a uirgen....
Santa e Daria.....—
sta nos q̃s dar ds por nossu ruguiõ
q̃ndo fes dela madre filla uirgiõ
e pre deu seer de nos loada.—
z ami señor quẽna nó loaria.
Loemos muit a uirgen....

omo sũ Sdo porro guardu
ua moller que tengoam dua
pinaça t atem no mar.....—

antos uay ẽ

santa maria

eno seu porto fazer de muytos

que nobanto non pos os me

os dizer eu dun da

queles que pouco tempa que

fes. muy grandes muy fremoso

esta neyna de prez. en bam

meda que este mundo preto

de reuez e polo mellor saber

des oydemo alezer.

Tantos uay sã mẽ eno

seu porto fazer

uando el rey don affonso.

Sobriana aquel logar.

do porto da Santa virgen

i fezeu la Lamem

a ygreia e ueem

ỹ de Semilla per mar.

por ueer como pobriauan.

e auer ende prazer.

Tantos uay sã ẽ

eno seu porto fazer

uitas gentes ỹ uiñam.

aquel logar e nton.

os viis en romaria.

auendi gran deuoçon.

os outros pa pobriarem.

i por aueren quinnon.

das herdades q̃ partissem.

segundo podesse auer.

Tantos uay sã eDaria

eno seu porto fazer

uitos ujnnam pa laume

egaar ỹ seu oomal.

quelles dauan por bntar

preia ou por fazer Cal

ou por lauar na ygreia.

da señor espirital.

e prien de muytas partes

ujnnam y guaeçer.

Tantos uay sã eDaria

eno seu porto fazer

Poiem per mar e per terra.

punnauam ỹ de ujju.

muytos i de longas terras

e por q̃nt pam Oyu.

que os mortos resurgia.

e os doentes Guarria.

fazia ali a virgen.

e sam no ỹ veer.

Tantos uay santa eDaria

eno seu porto fazer.

nde foi que de Semilla.

huã punaça Chegou.

Carregada de farinha.

e omees ỹ entron.

companna e demoller

e Tanvosse Carregou.

que ferru en vas penas

e ouue de prender.

Tantos uay santa eDaria

eno seu porto fazer.

Assi que morreron Todos.

quantos andauam ali.

mais hũa moller ỹ e

e Chamou segundo o ỹ.

santa maria do Porto

dizendo eu non aty.

Poiem luitame te morte

pelo ten muy gram poder.

Tantos uay sã eD

eno seu porto fazen

uando aquesto ouue dito

manou logo manamam.

dum gram saco de farinha

i deron ssem el de pram.

depenos e macau Em

muy pesado Tornou Tam

leue come se de Palas

fosse por non se deiger

Tantos uay sã eDaria

eno seu porto fazeu

Antra Sobriela agua.

como se fosse un barel.

Tela enguia dele.

ebus luitaa que froxel.

chamando Santa maria

madre de deus manuel.

assi chegou a sam luchas

u a foron receben.

Tantos uay sã eDaria

eno seu porto fazer

s gentes aa ulerim.

epos que souberon ben

seu feitem comesou para

loaun muito Poiem

a madre de thu rẽp.

que o mũd en poder ten

i ela foisse a Porto-

aa virgen offeçer.

Tantos uay sã eDaria.

omo ueo hũa moller de neu ti

que nauiaua asã eb do porto i

a pareçeulle sã eb de nolte gua

ueçeua

vir e tiemayor

qui sa en que

ver se mostrar a virgen dos

omes ai denfermos saar.

destum gram murigre.

dury se uos prouguer que a mur

gen treyta fes por hua moller

na ygreia do porto . e quem

mo ỹ quisser durmir com a

ueo se muo ben ascoltar. —

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saar.

Hũa moller de nenla forr ẽger alu-

que ben auia çiq dias co apriendi

que tamaua tã forte segido q oỹ.

q mordia as gentes e come cãdor.

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saar.

E filla ua muy denigoi por esta mo

foui llamar as maos e os pees entõ-

de mais eu passados çiq dias q no

omem ne deueria ne podia folgar

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saan.

Epois foi na ygreia o altar cantou.

aq̃la uauia gñde toda sella a mão ou

e pois dormio un pouco a ũgẽ a fillou

pela mão e disselleu re ueno saan.

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saar.

Deson mais non auas medo de mal au

mais a mester q comas q quas teuer

ei eu soo aquela que posso guarecer.

todo aql q na corta q ouuer me chamar

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saar.

Foissentou a treyna uirgen espuital

e leuou ben gẽda amoll daql mal.

e pedui que comesse e beuesse outro tal.

e os q y estauã foro llo logo dar. —

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saan.

Quando uiu o mando q cobiaua seu sen

ta moller e q̃ era ta guarida mui ben.

daquela mortal uaua deu loores poe

a uirgen treyta que se q̃s mergar.

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saan.

Dela e quantos eu i eno logar looi.—

Dewn poe muu gñd aa sa señor—

uirgen e groriosa madre do saluador

nhu rpo que ueo cela en Carnau.

Esmurestemaior cousa enquer semostr

a ũgẽ aos omees cadenfermos saan.

omo sa Esguarrou un mercador de portogal de perigo do mar-

du caem dua naue. — — — — — —
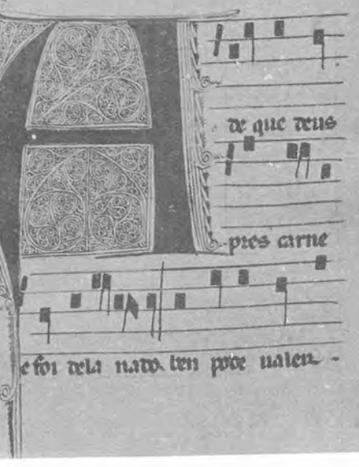


a todo perigoado a perela foi amor

e destruyda. e nossa saude obrada

e uida todesi auemos pola señor

compuda pois seu mungre uos di

ei de grado.

de que deus pres carne foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. —

Que fes esta uirgen santa e mynna

ẽ e uos comtados todos meos ỹmna.

contar uolo ei breuemẽt e a gẽna

quant endapriendi aq̃n mo a cõtado

de que deus pres carne foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. —

Omne dou emunen portugal morana

un mercador meo muuto q amaua e

santa e—ana e perela fiana. —

e ena seruir sempren seu audado

de que deus pres carne e foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. —

Como quer que ei pelas mas mennsse

se dãa fuemosse a posta a Chalsse. —

que pemo seu altar lle semellasse.

della aduzer em muit entregado.

de que deus pres carne foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. —

Por que amaua muuto santa maria. —

de coraçon disse ca En romaua. —

a uocamador de boa mentr una. —

tanto que o el podesse auer guisado.

de que deus pres carne foi dela nado.

ben pode ualer a todo perigoado. — —

Assi foi que el sa nau ouue fretada. e

entrou a fuentes e essa — vegada. —

pois que ouue ben sa fazenda guisada

foisse con quant auer auia mercado.

de que deus pres carne foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. — —

Anus pela costeyra do gñ mar despãna.

no aquela naue con muu gñ cõpãna

leuantouss omar có wmeta tempãna

que muuto per foi aquel dia uado-

de que deus pres carne foi dela nado.

ben pode ualer a todo perigoado. — —

Leuaron sas ondas fortes feramentr.

sobra quela naue que aquela gentr e

aduou y mouer e logo mantenentr.

clamou cada un enton y se pecado. —

de que deus pres carne e foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. — —

Omercador eno bordo da naue. auuu

estaua entom en cima dua traue.

e hua onda ueo forte muy graue. —

quelle deu no peyr e no mar foi temudo.

de que deus pres carne e foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. — —

Nau alongada foi se deus me ualla.

del hua gran pega pelo mar sen falla.

mais o demo que sempre nosso ballo

quisem que morresse alla fogado. —

de que deus pres carne e foi dela nado

ben pode ualer a todo perigoado. — —

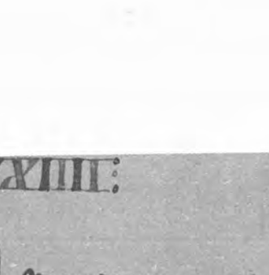
E andando alli en aquela tormenta.

membrousse da uirgen q sempre acorenta

e no nosso ben ei pero que nos tenta-

o demo non pode nosso a deus loarda-

A madre de deus dulsel reu de maude
eu q̃ es señor santa de gram uertude
pois atodolos cuitados das saude.—
nenbra te de mi que ando ai coitado
Ade que deus pres carne e foi dela nado
ben pode naler atodo perigoado.——
señor por merçee nó me desampares
por algun tempo neu faser pesares
ssemoza daquestas ondas tantes.—
seruir tei eu sempre eſtarei teu mãdado
Ade que deus pres carne e foi dela nado
ben pode naler atodo perigoado.——
enbia te señor querer ei pmetudo—
dur aata casa este ben Sayudo.—
mais tu dos coitados effoz e esaudo.
ual me señor ca muit ando coitado
Ade que deus pres carne e foi dela nado
ben pode naler atodo perigoado.——
Esto dizendo loga ũgen Santa.—
uẽo que oremo e seus feitos q̃ barca
come señor boã que os seus auanta—
fora dontras ondas o oue ricado.—
Ade que deus pres carne e foi dela nado
ben pode naler atodo perigoado.——
Fez enton ý gram marauilla ferta.—
ca tornou o mar mãso de ql ant em.
sellell algun tempo seruiço fezera.—
muu ten lo y ouial gualardoado.—
Ade q̃ deus p̃s carne e foi dela nado—
ben pode naler atodo perigoado.——
leuoo saluo a terra Segura.—
que sol nó sentiu coita nen tranaua.
esto fez a da uirgu dade Pura.—
q̃ por nos uu seu fillo crucifigado.—
Ade que dés p̃s carne e foi dela nado—
ben pode naler atodo perigoado.——
Cantr des dias oy por —verdade.—
que a naue fossen aquela cibdade.—
u portar auia pola piedade.——
de santa maria foi el ý chegado.——
Ade que deus pres carne foi dela nado
ben pode naler atodo perigoado.——
Canto que os danaue chegauon.—
polo uiron uoos se marauillauon
los seus entron muy ledos pramarõ.
e conlles el quant auia passado
Ade que deus pres carne e foi dela nado
ben pode naler atodo perigoado.——
O mercador pois se tornou de françe
e foi en sa terra sen lõga tardança.—
a uoa mador se foi e con fiança.——
na uirgen sempre ouuey uolo acabar.
Ade que deus pres carne e foi dela nado
ben pode naler atodo perigoado.——
omo uiis almogauares q̃ sey en tũa
aũa de mouros e eu alba matos te
ueró uirgia e na capela do altar de re
tes y meteró lle ná doa tenrauõ en ca
ualgada q̃ ganaró muy gñd algo.



puro quer. ꝛ
santa maria
a señor de ben cpuda que quand
a os seus a uda que sera de les
Dseruida. esto duuun muagre.
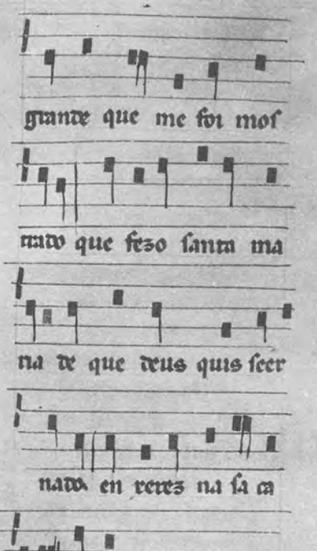
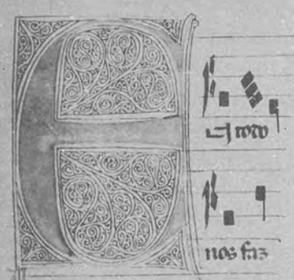


grande que me foi mos
trado que feso santa ma
ria de que deus quis seer
nado en terres na sa ca
pela do alcaçar que ganado
foi de mouros per sa gra
ça. que nunca sera faluda.
Ouuo quer scã maria.——
a señor de ben compuda..
Os que a auer querem.—
e prend uus peõs.——
almogauares muy boos
pero ia quanto ladrões—
foram mal fazer a mouro
on muy boos orações.
mais graar ten nó podiã
dentrada nen de sayda.—
Ouuo qr scã maria.——
a señor de ben compuda.

Ca sempre eram desalentos
e muy mal desbaratados
mais de pois que entendeo
que eſto per seus pecados
era logo manifiesto—
se teueron por culpados
e en coreger cudaram
muyto depris en sa uida
Ouuo q̃r sa osaria.——
a señor de ben cõprida.
ouueron seu acordo.—
que fossen ueer uegia.—
ena fremosa capela.—
da uirgen santa maria.
e logo en caualgada.—
mouessen en outro dia
e se gãssem a uirgen.—
ouneſe den sa patrida.
Ouuo q̃r scã maria.
a señor de ben compuda
Housa que mais fremosa
e mais nen y fillassen.—
e pren da gliosa.——
lles fez que desbaratasse
hũa reuna muu gñde
de mouros e que achasse
uã purpura muy rica.—
ferta douro muy ueluda.
Ouuo q̃r scã maria.
a señor de ben cõpuda.
tan toste que a uiron.—
non ouuy quen nó diſese
que aquel pano tan rico
santa maria ouuesse—
e logo offerer llo foron
e deron queno possesse.—
anto altar e tan manno
foi comele per medida.
Ouuo q̃r scã Maria.
a señor de ben cõpuda.

lago de ſſa companna.-
foi aũgé muy loada.—
r deſſa adeante.- —
nó feſſeron cualgada
en q'nó graſſſé muito-
ei a uirgen coroada.—
lles guiſſou cada q' foró
que feſſeron tõa ydo.-
O uero q'r ſanta cõ..

omo ſcã eſſ do porto gua
nu un caualo dun eſcuã
del rey quelle queria
morer.... —— ... —



todo

nos faz

meyre a ſenor que to

do uee. eyre por bu

mildade nos faz e por

ſa bondade. a ouue con ſ

piadade aquelle pere mer

ce.

En todo nos faz meyre...
a ſẽor que todo uee.....

equer en as leitas mudas
nos moſtra muitas ſaud
gides e muu conoſcudis
a ſẽor que todo uee.—
En todo nos faz meyre
a ſẽor que todo uee....

De tal razon firmoſo.-
miragre maranilloſo
amadre do glioſo.—
fez compridameyre.-
En todo nos faz meyre
a ſẽor que todo uee.—
r abade de Seuilla.-
que e giid a maranilla
moſtrou a madre a filla
de deus que nos ſẽp uee
En todo nos faz meyre
a ſẽor que todo uee...

Alonamie que auia.—
ſeu caualle le morria
poiendo a ſanta maria.
do poio pidiu meyre
En todo nos faz meyre
a ſẽor que todo uee...
ue ſello caua lo deſſe.-
uuio poien poſſeſſe.—
un de cera que ſeuueſſe.-
amela que todo uee.-
En todo nos faz meyre.
a ſẽor q' todo uee.—...

ſte eſcarnan del rey era
que do caualo preſem —
muu gran coita r ſoubera
que morria r merce.—
En todo nos faz meyre
a ſẽor que todo uee....

Pidiu a glorioſa. —...—
que e ſẽor piadoſa.—
que dello dar poderoſa.-
e ei noſſas coitas uee.—
En todo nos faz meyre
a ſẽor que todo uee.....
y uiuia rendudo. —...—
ai aime morte pdudo.-
fez llo a que noſſ eſcarro
e uuer por ſa merce.—
En todo nos faz meyre
a ſẽor que todo uee.....

Eran uoſte deu leuada.—
r comeu muita geuada.
r poiem foi muu loada.—
a ſẽor que todo uee.—
En todo nos faz meyre
omo un ome leuana un
anel a dom manuel uirão
del rey r preſeo na carreira
r fez llo ſãta maria obrar.
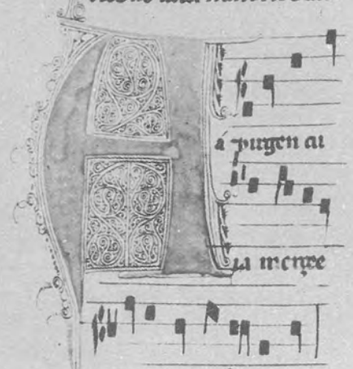


a uirgen ai

la meyre

e pelo mundo ſabuda.-

faser achar poi a couſa a

os que a an perduda a

non e gran maraulla den

derençar den ſabiados. as ſ

couſas muu mal paradas.

r que faz as uoontades. en

derençar dos auſentes poien

nunca nos partades. am

gos nas noſſas coitas de de

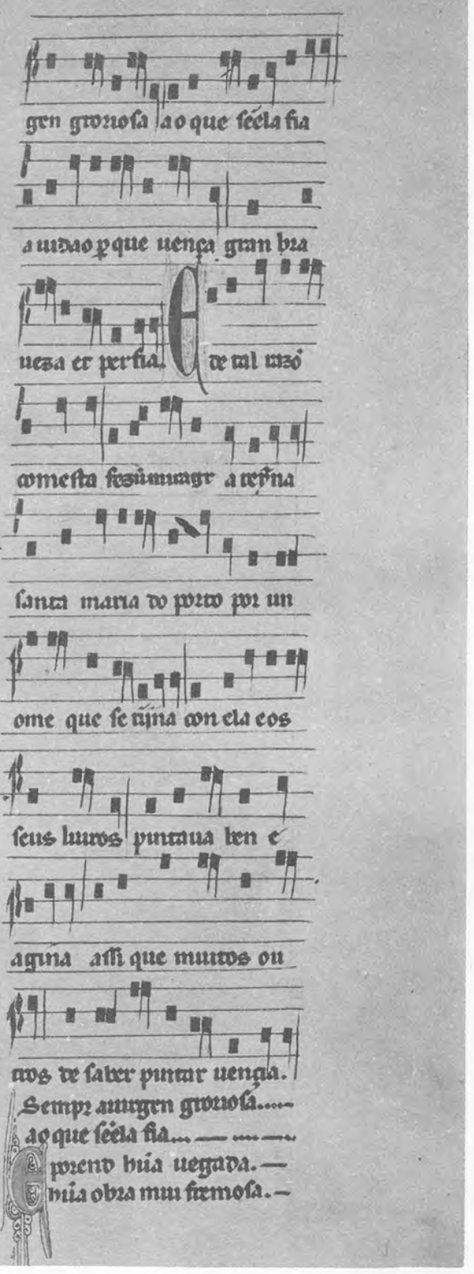
mandar ſi a uida.

Cestum muy gñ mungre.
Caneo — vã — vegada.
na çibdade de Seulla.-
u fazia sa morada. — — —
el uey por guardar a terra.
i que fosse ben pobrada. —
ouuesse per mar fiorta. —
porque fosse mais temuda
Aurgen aua meyre — —
e pelo mundo sabuda — —
El en Seulla morando. —
Caneo que seu urmão. —
don manuel con el era. —
queo amaua de chão. —
i oben quellel fesera. —
nó lle sayra en uão. —
ca en seulo sa uida. —
aua despenduda. — — —
Aurgen aua meyre — —
e pelo mundo sabuda — —
Porendel uey o amaua. —
i gran deseito fazia. —
Eu estauan falando. — — —
el uey i ele un dia. — — —
un anel lle mostrou logo.
el uey que sigo magia. —
que dun uaspis muu nõa
pedra nobre cõnoçuda. —
Aurgen aua meyre — —
e pelo mundo sabuda — —
Elle disse que lla dara. —
E pois foi en sa pousada.-
don manuel el uey logo
nó quis mais fas tardada
mais en uiou lla sorrella
en ouro en gastõada. —
per un ome de sa casa. —
i dis muito me lauda. — — —
Aurgen aua meyre —
e pelo mundo sabuda — —

Don manuel i dalle este.-
anel quell ey pmeuto.
i o ome fosse logo. — — —
mais nó foi a perebudo
deo guardar comouera
a guardalo e perdudo. —
o ouue ena carreira. -
e com ua cousa muda. —
Aurgen aua meyre —
e pelo sabuda. mundo
Demugalla non falaua.
mais dissen sa uoontade
muite mester q̃ menalla
señor ata piedade. — —
santa maria do porto. —
i pmeiro chen uerdade.
seis luuas de boa gera. —
que enta casa andada. —
Aurgen aua meyre —
e pelo mundo sabuda —
ela señor e eu ual me. —
a esta coita tan fera. —
el disendo est ouro ome
que logo posse ueera. —
achou aquela sorrella. -
i uu ben que sua era.
da quele que a leuaua.
i pois q̃ ouuen rẽdudo.-
Aurgen aua meyre —
e pelo mundo sabuda —
Esta cousa foi pos ele. —
entrei queo pguntasse. —
se aquel anel perdera. —
i dessi queo fillasse. —
i o outro tornou logo. -
disendolle se achasse
tal sorrella quella desse
i non lle foss ascondudo
Aurgen aua meyre —
e pelo mundo sabuda —

E o outro anel logo. — — —
Elle deu disendolle amigo
non queyra por mia coita
que uos ualia dun figo. -
perdesseres mais tornade
o logo ca ben uos digo. —
que se outro achasse. —
de uos nó foia ueuda. —
Aurgen aua meyre —
e pelo mundo sabuda —
Esta sorrella e logo. — — —
foysse con ela correndo. -
u don manuel pousaua.
que o estaua rendendo. -
i teulla i pois lo feyto. —
lle contou como ua pinto.
tornousse al rei quis louue
esta cousa retrauda. — —
Aurgen aua meyre —
e pelo mundo sabuda —
I uey e quantos y eram. -
deron yende loores. —
a Aurgen gloriosa. — —
que merçees i amores. -
nos fas en muytas maneiras
ca somos prendudes mas
i da coytemos nas coytas
esta sempr a perebuda. -

Como un deu ná escaua
na dua ulla a un seu ca
ado eaua muytos cõtrari
os go estou auiam of el uey
E pmeiro algo
a scã maria do
porto e fezlau.
Empria ur



puntana da sa uirgen. —
madre de deus groriosa.–
e el uer̃ auomel era. —
por amor da ſpriosa.——
señor que el miur amana
prometeu quelle dana.–
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
erdade ou outra cousa.—
que ele dar lle podesse.—
en tal que aquesta obra.–
sempre a mui ben fezesse.
mais o ome por mergee.–
lle pediu quelle desse.—
en nulla real a meya.—
dũa sa escaanãa.——
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
El uey enton ou rogoulla
e mandou que sen tardaõ
a carta desta mergee.—
alerta lle fosse dada.—
mays oque nulla os seello
lla ouue mui mal parada
ben preto de quinze dias
mais el rey nono sabia.
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
Quis depois que auendare
deste fey ouue sabuda.–
mandou logo que a carta.
non lle fosse de uẽuda.—
e quelle dessoura toste.—
se non pẽa connoscuda.—
lle fana que pẽtasse.—
en que al non auena.—
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
Quis aquele por meacis.—
que el uey lla meagasse.–
sol fazer nono quera
mais dizia que leyrasse
aquel outro a carta.—
e que dela se quitasse.—
ca seu amig o outrem.
que a meadade auia.—
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
Sobr esto muitas uegadas
mandou el uey q̃lla desse.
e que p̃ nulla maneyra.
de dar non lla detouessen
e se non que a sa ua.—
auenan se fezessen.—
contra esto mais aqles.–
alongauan cada dia.—
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
Quis aquel pedro lourẽço.
que a carta demandana
ũgou a santa ſdana.–
do por en que se fiana.–
que se el acarr ouuesse.
e perela agãaua.——
que mĩs duzentos.–
lle desse ou a ualia.—
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
Tanto que esta pmessa.–
el ouuassi pmetuda.—
logo foi santa maria.—
de roden sa auuda.——
e fes contra onorario.—
que el uey cam sanuda.
lle mostrou e log a carta.–
ouu aquel que a pedia.
Sempra uirgẽ groriosa
ao que seela fia.——
Quando esto pedro lourẽço
ouu loores deu porende

aa uirgen groriosa.——
que aos seus defende.—
e reue por de mal fisso.——
quen contra ela contende.–
e fillou logo sa carta.——
e foi con ela sa ua.——
omo unome bõ e sa molher
q̃ moraua na uilagẽ de sa saina
dor de seuilla rica nã sa filla
doente pera morrer ouue.iij.
dias que nõ falou e pmeteu
na a scã oõ do ponto e guarjeu
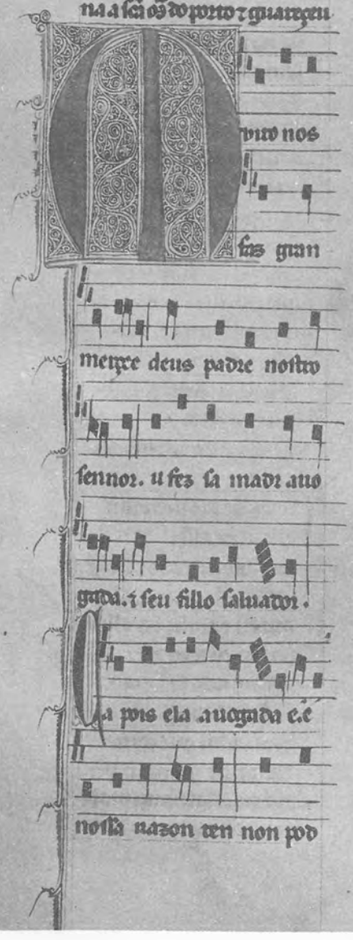


uiu nos
fas gran
mergee deus padre nostro
senhor. u fez ca madr auo
gada. e seu fillo saluador.
a pois ela auogada e.e
nossa nazon ben non pod
al fas seu fillo. se non uy
garnos ben poren destor
uo do temo non creemos
en ten macar sel muito
ualla de nos seer.–
destoruador.
O uiro nos fas gra mergee.
deus padre nio señor.——
a nos uoua na saude.–
fas emuy nos enfermar
creendo o seu consello.–
con que nos fas el crear
e fas mal aos meninos
polo seu poder mostrar.
que a deffazer nemiga.–
e dos maos e pior.——
O uiro nos fas gran mer
gee fas padre nio señor.–
Quis anessa auogada.—
que ben non sabe razon
miga por nos a seu fillo.
que nos de sa uerdigon.

dagl aſtroſo nos guĩe.
r nos liure do cajon.—
r que nos dia ſaude.—
cada que nos meſt̃ for
Ouuro nos faz guan...
meitre deus padre nũ
Onde daqueſten ſeuilla
fez ela miragre atal.—
qual nos oia comtarq̃
rdeſque oỹdes qual—
foi por gñde o terredes.—
ca ela que pode ual.—
moſtrou ỹ ſa graũ ũude
ca ſempre fez o mellor
Ouuro nos faz guan...
meitre deus padre nũ
priend atal miragre.
e doỹr ſeuus prouguer
que fezo ſcã e—Dana.
do poꝛo e quen quiſer
ſaluo que en ſeuilla.
auéo dũa moller.—
que em muu ben caſada
con un ome mercador
Ouuro nos faz guan
meitre deus padre nũ
ſles auian ſa filla.—
que amauãmais caſſi
aque pres enfermidad
tan grande com apẽdi
q̃ p̃nanzes r ollos.—
r da boca Outroſſi.—
deitaua tanto de ſãgue
que foi perder a coꝛ.
Ouuro nos faz guan
meitre deus padre nũ
ſtene ben tres dias.—
r noỹtes que nó falou
r tendo a pꝛ morta.—
amortalla lle mandou.

tallar ſeu padre agỹna
aſcandeas ar compꝛou
mais ſeu compadre logo
ſe fes ſeu Conſellador.
Ouuro nos faz guan
meitre deus padre nũ
duſſe ſe nos feſtes.—
o que uos quero diſer.
eſta menỹnao poꝛo.—
ỹr logo prometeu.—
da uirgen ſanta maria.
e ſſe ſaar Offereçer.—
lla ỹr r mãteneꝛ...—
prudem Eſta coꝛ.—
Ouuro nos faz guan...
meitre deus padre nũ.
a eu mia moller dina.
que ia quena tranſir.—
mas pois lla oum ouuirgñ
ſanta e—Dana guant
afez e poꝛen nos rogo.—
que me queỹrades oỹr.—
r prometedella filla.—
r ſeede ſaleꝛ.—
Ouuro nos faz guan
meitre deus padre nũ.
ue logo que offreçenles
que amenỹna guarda.
r eles lle prometeꝛon.—
que a leuaſſen ala.—
con ſas offertas muu gñde
r amoça log a ſa.—
umeu e abriu os ollos
r ſaꝛou enterreꝛ.—
Ouuro nos faz guan...
meitre deus padre nũ.
pois pedu que ometeſſe
r deꝛonlle manamam.
un ou aſſado muu mole
r comeo con do—Dam.

r todos enton loaꝛon.—
a ſẽnoꝛ do lon Dalan.
diſendo teeyta ſeias.—
que uos deus es guardad
Ouuro nos faz guan
meitre deus padre nũ.
nton amoça fillaꝛon.—
r foꝛonſſe deſſa ues...—
derreitamentr a o—Ouuro
r paſſaꝛon per reiz.
e pois foꝛon na ỹgreia.—
da maỹña de gran pres.—
aceuꝛon ỹ ſas noueas.—
ſempr anto altar maỹoꝛ.
Ouuro nos faz guan...—
omo ſã cõ do poꝛo ſe ueg
ouuos eſtanos do man
q̃ uoubauã os omees q̃
ugñã poꝛ en aq̃la ſa u
la
Que defen
de do demo
as almas dos peccadores os
ſeus deſſenter ben poꝛ do
mes maos uoubadores.

Deſtaueo no gran poꝛo
que el ueỹ poꝛar manda
ua. que é de Santa maria
en que el muuo
punnaua de faſer ỹ boa u
a. poꝛen termino lle daua
guande per mar e per
terra. ei logare dos.
mellores.
Aque deſſende do demo...
as almas dos peccadores...
o mundo pera guã uia
faſer ou muu gñ gbdade

rel uey de ueer esto.——
auua gran sondade.——
prien quanto lle pediam
lles duna de uoontade.—
ental que pobiar uecssen
y mui ricos mercadores
Aque deffende do demo..
as almas dos preadores
Per omees de la terra.—
Pobrestо de muitas pres
uijnam pera pobrarem
tes ienua ren charrles
mais léno de catalaés.
oissanos cheos darres
fazıam danos nos portos
ei dello son saluadores.
Aque deffende do demo
as almas dos preadores
Coubauan a os mouros
que alı y mar quenan
uijr i muitos mauiá
deles e muitos pindan
i neúa reuerença.——
aa uirgen non auian.
en cuo dmiño E ma-
ome omees malfeudo
Aque deffende do demo
as do q almas dos preado
Onte foi ua uegada.—
que alı un saluadeon.

amouros que y uijnam
a todos prelcom.——
i quisemn la sua terra.—
uenarse mais nó poderó
pero uijnam nauios.—
ugeyros toinadores.—
Aque deffende do demo..
as almas dos preadores..
aa uirgen gloriosa.
auos son aqles mares
fes lles que isle nó poressé
mouer daqles logares.—
du estaua con mal repo.
i todos seus chufares
feso que nada nó fossen.
macar eram cinfadores
Aque deffende do demo...
as almas dos preadores
Alli que pela tormenta.—
que foi grauda marauilla
non souberon que fesessé
se nó ir pera Seuilla.—
a tornar o que fillaram.
a pesar da madre filla.—
de deus aque dessontari
i da questo fiadores.——
Aque deffende do demo...
as almas dos preadores..
Leon al rey en seuilla.—
E depois que entregaron
todo quanto alı filaram.
en seu seruiço ficaron.
ca ua y nulla maneyra.
alas terras nó ousaron
tornar da quela uegada
i desto deron loores.——
Aque deffende do demo
as almas dos preadores...
Todos quantolo oyron.
aa uirgen gloriosa.——

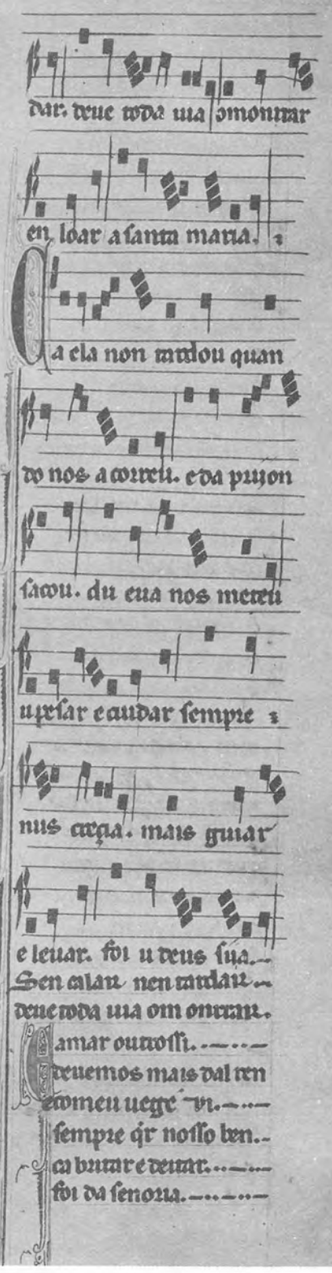
que fas a mes muagres
ome señor poderosa.—
madre do rey dulhçeyro
ca pero que pia osa.—
e non quer que malrreçe
preé ol se é pobladores
Aque deffende do demo
as almes dos preadores
en ouuos q asi cassa.—
uenna y mare y terra.
i empo que os mouros
aueses lle fasé guerra
aos q uer Cristaos.
nunca lle lla pona serra
da comer o sa mesquiré.—
que e mayor das mayores.
Aque deffende do demo
as almas dos preadores.



sta e de Leon de santa maria
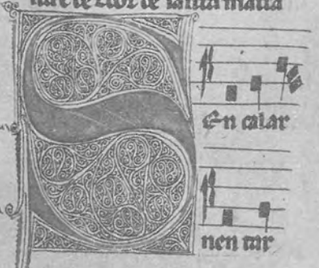


En calar
nen rir



dar. deue toda ua omontar
en loar a santa maria.
a ela non mingou quan
to nos a corren. e da paysson
sacou. du ena nos meteu
u pesar e cuidar sempre
nus cerca. mais guiar
e leuar. foi u deus sua.—
Sen calar nen cardar—
deue toda ua om entrar.
amar outrossi.——
deuemos mais dal ren
comen uegre vi.——
sempre ar nosso ben..
ca buscar e deuar.——
foi da senoria.——

quem mescar ī bã
mal com dé querra.—
Sen calar nen tardar
deue toda ua om ornar
nos que somos seus
quitamente sen al
dela por que te deus
e madre que nos nal
quander mar ī pecar
per nosa folia.———
ȳ mos ar perdõar
nos fas Cada dia.—
Sen calar nen tardar
deue toda ua om ornar
r en dar lle loor.——
auemos gran rizon
ci deus a fes mellor
de quãtas ouisas son
que sen par sé dultar
est equem diria.———
en robar né an tan
quanti conuerra.—
Sen calar nen tardar
deue toda ua om ornar
Poren non quedarei.—
de sempre lle pedir.—
merçee rogar lleȳ.—
que se dem Seruir
quer e dar me logar
u quanteu querra.—
e ualçar ī poian.——
seus feitos e——Maria
Sen calar nen tardar
deue toda ua om ornar

Como sa õõ to pito refusa
ou un menino que morr
a fillo dũ ome bõ que mora
na en peter.

Como a nos
de ihesu cris
to fez a os mortos tuuer.—
assi fez a de sa madre un ;
morto tuuo eiger. esto ;
dum un miragre que no
pito conteçeu. que e de ;
santa Maria. dum meni
no que morreu. de reres
por que sa madre prien

tal coita prenteu que
a poucas a mesquina
ouuem ten sandeger.—
Como a nos de ihu cristo—
fez a os mortos tuuer.——
eu padre deste menino
morana na collagon
de san martos ī ioane
ana nom e entron.—
de la moll' de's lle tem.
aquele fillo baron.—
con q' mutrossa legrana
ī prendia gñ prazer.
Como a nos de ihu rp̃o.
fez a os mortos tuuer
Sicha sa madre chamaua
p nome com a prendi.
ī amaua aquel fillo.—
ar nno segund os̃.——
q' mais amar no podia
outra ren ī foi assi.—
que ren como lo de's der
assi llo ar foi toller.—
Como a nos de ihu rp̃o
fez a os mortos tuuer
a enfermou o menino
dũa gñ feuer mortal
ī o padre ī a madre.—
con coita tal no podal.
leuaw no ao pito.—
da myña espital.—

ī trendo a madre.—
nos bõos lle foi morrer
Como a nos de ihu cristo
fez a os mortos tuuer
a madre pois uu q' morto
em uã gñ uos deu.—
dizend aȳ sca maria.
dam aq̃ste fillo meu.—
se non leuame cõ ele.—
ca mais nõ tuuerei eu
eno mũdo cõ coyta.—
foi logo e si morrer.—
Como a nos de ihu rp̃o
fez a os mortos tuuer
a gñ nos q' deu a madre
quando a uirge̊ chamou
ihu rp̃o o seu fillo.—
aquel que resuscitou
lazaro de quatro dias.
p nome o chamou.—
fes leuantar o menino
tan toste uiuo Seer.
Como a nos de ihu rp̃o
fez a os mortos tuuer
u são ī muy tr alegre.—
quantos eno logar.—
estauan e esto uiron.—
começaron de choran
ī en choranto a uirgen
ar fillaron sa loan.—
por tan fremoso miragre
que fora alu fazer.——
Como a nos de ihu rp̃o.
como un ric ome pidia un
leuulamẽto al uey q̃ll é auia
adar por outro q̃lle fi
llara e non o podia auer
dele e p metreu algo a scã
Maria e fez llo auer
logo muu tõõ.———
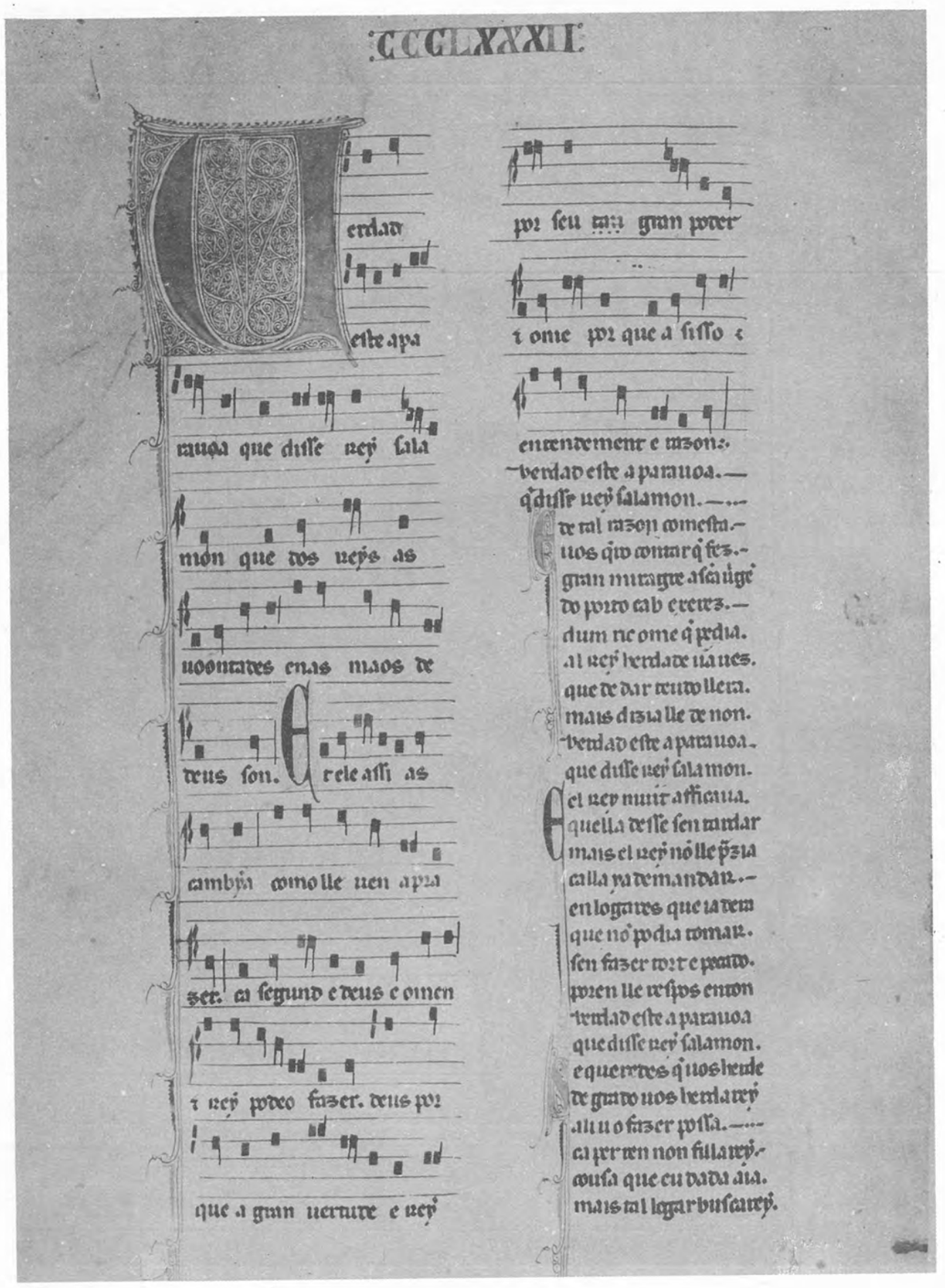


per que seades verdado
mui ben t uos ol do.
verdade este a paruu
oa que disse uey sala
el uey esto entendu
fort sella logando assi.
ao uocomende pey to.
que ouua moller ali
mur coseu despecto
t segundo que oy.
en seu illa mui cara.
de toda essa sazon.
verdade este a paruoa
q disse uey salamon.
el uey enton mozaua
t prendo ameud yr.
a sua mur assa cassa.
o uocome lle pedir.
q lle desso verdadero
se non que ses pedir.
quena dele t rse.
ao ueyno daragon.
verdade este a paruoa
q disse uey salamon.
nis al uey muito pesou
t ssnao poi mal.
poi que ele o cata.
tem seu natural.
ten toledo casada.
t ley era p smal.
de fillos quelle nacera
t aquel uocom enton
verdade este a paruoa
q disse uey salamon
on gu coita que auia
qs al uey entrar poer
mais poi qo no collero
a sordouisse fez lo sen.
t en tra os gedllos.
fico u t disse per ren.
non posse estar q no faca
ora ua oragon.
verdade este a paruoa
q disse uey salamon.
urgen glouosa.
uroda mesura uas.
que ela na uoontade
al uey mes a selle praz.
que de aos monges cabo
por alua e assas.
auera se me der esto.
t seu lon gualardon.
verdade este a paruoa.
que disse uey salamon
se maquesta merce.
santa maria fezer.
do gu poi eu lle pmero
quelle darey como quer
des luuas de boa cera.
t filleas quem quiser.
de mas uer assa cassa
t leuarey meu lordon.
verdade este a paruoa
q disse uey salamon.
entra oragon fazia
o uocomd uey salamon
don manuel seu uman
t con el se consellou.
dele dar aquel mesmo
que o uocomen mero u.
en sa oragon e disse.
aun seu de agon.
verdade este a paruoa.
que disse uey salamon.
apt chama a remondo
de woi fiul se non for.
poo t el uoo lego.
t dis que uos p s senor
disse l uey eu uos qio
alua ca e mellor.

ɼra uos ɼa our erlare.—
a nal muur e ſen muyon.—
verlade ſte apannoa.—
que diſſe ney ſalamon.—
Reymon pois lle ɼpoꝺiſſeſto
pozen graças lle ɼenteu.—
ɼ looꝛes aa uirgen.———
ꝺo pꝛto poꝛ que meteu.—
al ney eſten uoontare.—
ɼ oquellel pmeteu.———
ꝺe ɼeu feſ llouar logo.—
choꝛando con teuoçon.—
verlade eſt a pannoa.—
que diſſe ney ſalamon.—
omo ſcꝛ oꝰ deſeguença guar
ꝺou huꝫ moller que queria
entrar en huꝫ naue e caeu
na mar e guarteu e ſacou ſcꝛ
Dana.



ffonꝺo ꝺo
mar tan
chão faz come a tꝛa ꝺura
a os ſeus ſanta mana
ſenoꝛ de muy gran me
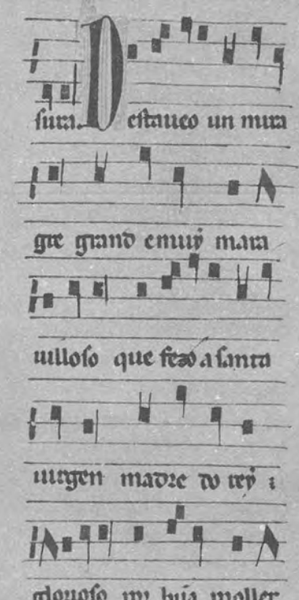


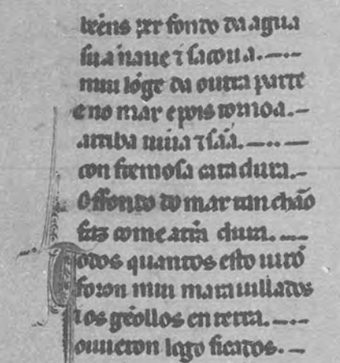
ſura. estauco un mua
gre grand enuy mara
uilloſo que feꝛ a ſanta
uirgen madre ꝺo ney ɼ
gloꝛioſo poꝛ huꝫ moller
que ruꝫa o coraçon de
ſeioſo deꝛa ſeruir noꝛe
ꝺia. e foy en eſtrema
ꝺura.
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão.—
faz come aterra dura.—
a gꝛdade de ſegonça.—
que e muu nacꝺ biſpaꝺo

ɼ calo da grand y gueꝛa.
aun logar apartaꝺo.—
que chamam ſcꝛa maria
a uella a que ꝺegraꝺo.—
ya eſſa moller boa.—
ɼ ceſt em ſa aura.———
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come aterra dura.—
Eſta moller huꝫa filla.—
aua que muyꝛa maua
ɼ acaꝺa huꝫa ꝺelas.———
ena uoontaꝺe tꝛua.—
ꝺuen ueer o ſepulcꝛo
ꝺe ieruſalem ɼ ꝺana.———
ꝺo ſeu aqueꝛa guaſſe.—
poꝛ poꝺer yꝛ mais ſeguꝛa
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come aterra dura.—
pois aqueſto uue feyto
foyſſe logo ſa carreyra.—
ɼ ieuou ſigo ſa filla.———
poꝛ que non foſſe ſelleyra
a achar noꝰ poꝛra.———
peꝛ ſi mal compannerra
ɼ paſſou peꝛ muꝛꝛas tras
ɼ aual foꝛ ſa uenꝛura.———
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come aterra dura.—
Que paſſou o mar en ſaluo
ſen ne un deꝛeẽmento.—
a enquanto peꝛꝛi foꝛon.
ſempꝛouueꝛõ muyꝰtoꝰ uẽto.
eꝛ ſque foꝛõ en acꝛe.———
ſen outꝛo ꝺelongamento
foꝛon ueeꝛ o ſepulcꝛo.—
no tempo ꝺa aenꝛura.—
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come aterra dura.—
poꝛo ouueꝛon uiſto.———
aꝛ feꝛeꝛon romanas.———

pꝛos legares mais ſõs
ꝺe ſa ɼꝛa u meſias.—
huꝫ ꝛeꝰ ꝺeus e ome.—
anꝺou ɼ apuꝺos ꝺias.—
foꝛum en acꝛe ɼmadas
mais non como ẽ natura
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come aterra dura.—
Jazendo muu gñ morada
en acꝛe non y ſua ɼn.—
mais agỹa ſe colleuon
ao poꝛto ɼ ꝛgaꝛon.———
aaquel ana nauera.—
queas ieruſalẽ pũnaꝛon
ꝺeſꝛ muu toſte na naue.
mais ſon ɼ gñ ꝺapꝛura.
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come aterra dura.—
Deſenmar ɼ enqueꝛeuꝛo
ſobꝛ y ſua eſqueyra.———
ꝺo baꝛel ceſſa naue.———
ſobꝛa a filla primeyra.
mente e ꝺe pois a maꝺre
aꝛꝛouꝺou a ſeeꝛ aꝛꝛeyra.—
ꝺe ſobꝛ toſte e na agua.
caeu con ſa ueſtiꝺura.—
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come aterra dura.—
Jen eiendo chamando.—
agua aes bꝛaaꝺos ya.
acoꝛꝛeme glioſa.———
aquella ſanta mana.—
ꝺe ſegonça en que fio.—
ɼ fuyꝰ que ma romana
aeale compꝛuꝺamente.
ɼ tan toſte ꝺa altura.—
Offonꝺo ꝺo mar ɼ chão
faz come atra dura.———
Dos ços auirgen ſanta.—
acoꝛꝛeu a ɼ paſſou a.———

treẽs p̃r fonte da agua
ſua ãnaue ẽ ſaçoũa.—
muu lõge da outra parte
eno mar epis ſomoa.—
amba uiia ẽſtã.——
con fermoſa cara dura.—
Offondo do mar un chão
fuꝛs ome atrá dum.—
Todos quantos eſto uirõ
foꝛon mui maraullados
os gẽollos en terra.——
ouueron logo fiuzos.—
ca ũgen muu ſeã.——
poꝛẽ looꝛes dados.—
diſendo treſta ſeias.—
dos coytados coletura.
offondo do mar un—
chão fuꝛs ome atrá.....
Epis eſta moller ũa—
pela ũgen foi gaiiada
aſſi como la oyſtes.—
ẽ aſſi ueẽa tornada.—
teue na uella ỹ gleia.—
noucas ẽ mui loada.—
foi logo ſanta maria.—
p̃r ela ẽ fez cofraria.—
offondo do mar ẽ chão.

Como ſũ eſ leuou aal
ma dun fiide que pinou
o ſeu nome de tres coꝛes.

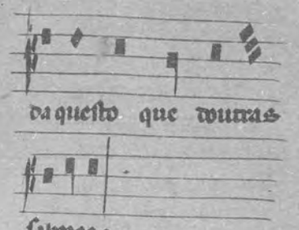


Que poꝛ

muỹ ;
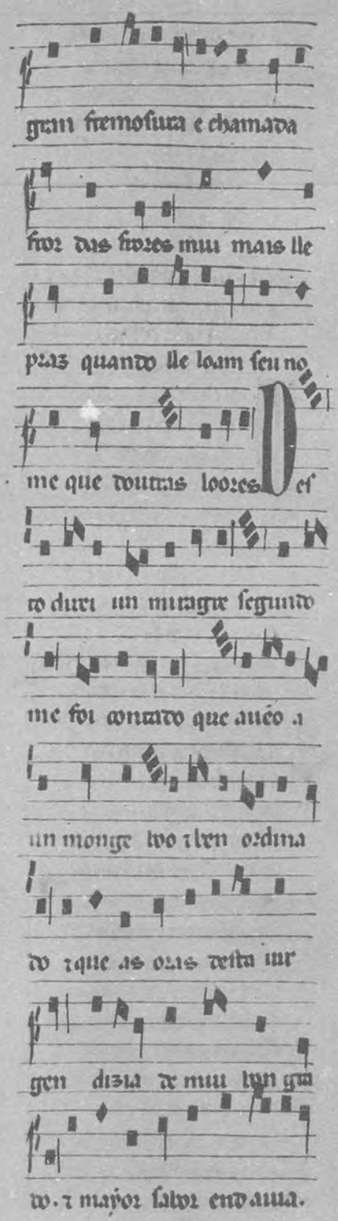


gram fremoſura e chamada
foꝛ das fꝛores muu mais lle
pzas quando lle loam ſeu no
me que doutras looꝛes eſ
to duꝛi un miragre ſegundo
me foi contado que auẽo a
un monge bo ẽ ben ordina
do ẽque as outras ueſta iur
gen diſia de muu ben gra
uo. ẽ maỹoꝛ ſabeꝛ end auia.



da queſto que doutras
ſabꝛes;
Aque poꝛ muu gram fiemo
ſura e chamada foꝛ das..
Eſte mui ben eſcolleu.—
ẽ muỹ deſguardo lla.—
nas uidas dos ſaũs paãs
ẽ ar muu ben eſcolleu.—
maỹ ũq̃r que el achaũ
nome de ſancta maria.
ẽ ſabia muu fiermoſo.—
eſcolleu con ues coloꝛes.
Aque poꝛ muu gñ fiermo
ſura e chamada foꝛ das
primeyra em outy.—
coꝛ tan ẽ fiermoſa.—
aſemellamte da ũgen.
nobꝛe ẽ muu piegoſa.
ẽ a outra dazur em.—
coꝛ muu mara uilloſa
que ao ço ſemella.—
quand e con ſas ſplãdoꝛẽ
Aq̃ poꝛ muu gram fiemoſura
echamada foꝛ das fꝛores.
terceyra chamam roſa.
poꝛ que e coꝛ uermella
onde cada ũa deſtas.—
coꝛes muu ben ſemella
a ãuugen que e ẽca.—
muu ſancta ẽ que parella.
nunca ouuen fiemoſura
ar emellor das mellores
Aque poꝛ muu gñ fiemo
ſura echamada foꝛ das

no aqueſte nome ſancto.
o monge tragia ſigo.—
da ũgen ſancta maria.—
de que era muu amigo.—
teỹando ameude.——
poꝛ uençer o eemigo.—
dialy q̃ ſempre puña.—
de nos meter en erroꝛes.
Aq̃ poꝛ muu gñ fiemoſura
echamada foꝛ das fꝛores
ante foi ũa uegada.——
que uiia muu deente.—
dũa guiſa en fiermoſura
de que era en poſſente.—
ẽ creo aſſi uiia.——
ũa ũa uegada.—
de ſeer da ũgen ſancta.—
un dos ſeus mais loaꝛes
Aq̃ poꝛ muu gñ fiemoſura
echamada foꝛ das fꝛores
ante os monges——
todos ueer o ueẽon——
ẽ polo uiron maraueo.—
un fiide con el poſeyon.—
que lle teueſſe compãa
e pois ali eſteueron.——
un pouco foꝛon ſe logo.—
mais a ſeñoꝛ das ſeñoꝛes
Aq̃ poꝛ muu gñ fiemoſura
echamada foꝛ das fꝛores
apareceu ao fiide.——
ẽ o guardau en toda ora
ẽ muu queẽ o leyxo.——
ſe chegaua paſſo y ndo.—
ẽ diſia lle non temas.—
ca te ſanẽy ir ſobindo.—
mug oza a paraỹſo.——
u ueẽas os maỹoꝛes.—
Aque poꝛ muu gñ fiemoſu
ra echamada foꝛ das fio

Ca poiquanto u pimmas
meu nome deues pimmas
leuarey sussso a o ceo. —
uuetis as apusturas. —
teno uuro da uida. ——
esaar ontras escriturias —
seus ontros q̃ nó morte.
nen an contas nen dores
aque por mun gñ fiemosium
echamada fior das fiores
uron leuou del aalma. —
sigo a santa ueÿna. ——
io fiarde esperou logo. —
t foy a o leyr agÿna. ——
pois que o acheu morto
fes sóar a campaÿna
segund estab lequd era.
polos seus sós doctores
aque por mun gñ fiemusium
echamada fior das fiores...

Amenente o abade. ——
chegou y cono conuẽto.
que eram p̃ de compãna
ten oyteenta ougento. —
taquel monge lles disse
señores por ousimento
oque u uos duey todo. —
semen fordes oyores. —
Aque por mun gñ fiemosium
echamada fior das fiores
uron conou oque uira
segundo uos eu ia diro —
o abade tan tóste. ——
o fes meter en esento. —
pera destruÿr as obras.
do eemigo maldito.
que nos quer leuar alogo
u sempr̃a amos paiores
aque por mun gñ fiemosium
echamada fior das fiores

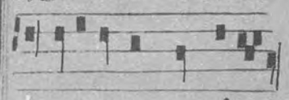
pois soulteron o freyro. —
loarun te uoontade. ——
aurgen santa maria. —
a señor de piedade. ——
t se en alguna coussa.
lleuaran per negrigade.
punaron tesse gardare.
que non fossen pecadores.
Aque por mun gñ fiemosium

Como sca maria do porto gr
reçeu un ome duu pedra
da mun guinte de que mi
ca audara a guarecer ca
rina arela serrada e tomo
use paluro e guareceo scã ỗ

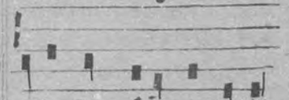


e toda en

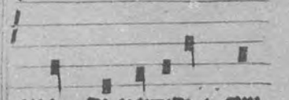
fermuda



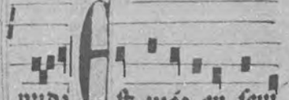
de maa e de gran fenda



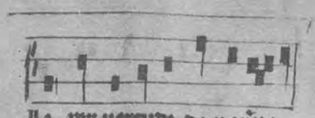
pode ben saar a uirgen



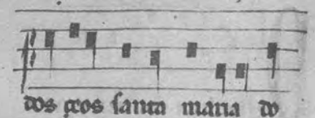
que de uertude e com



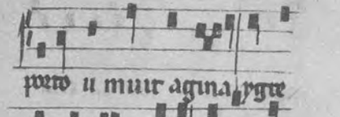
prida. Et auéo en seu



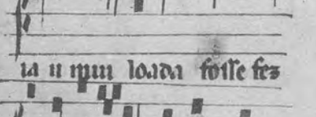
lla. per uertude da uÿna.



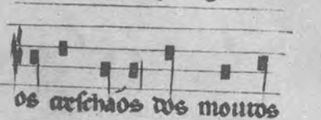
dos ceos santa maria do



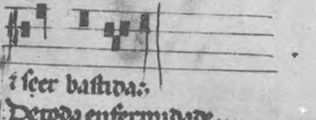
porto u muur agina ygue



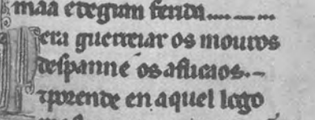
ra u mun loada fosse fes



ẽ na marina pera guardar



os arseaos dos mouros



t seer bastida:
Deroda enfermidade.....
maa e de gran fenda.....
pera guerrear os mouros
despanne os afliçaos.—
prende en aquel logo
mostrou mungres cerraos
de muitos q̃ y ueeron.—
enfermos e feuii saos.—
ai os que alla merçe.—
mester an nunca oblida
De roda enfermidade.—
maa e de gran fenda

Gran gran salvr auiam.—
os omes de que falo uam.—
os enfermos que ẽn coiti.
auiã logo chamauã. —
santa maria do porto.——
ualme e sa comendaua.—
a ela e pois guariã. ——
fazia ala sa ÿda. ——
De roda enfermidade—
maa e de gran fenda.—
nd aueo en seuilla. ——
que deron uã pedrada.—
a un ome na caleça mui.
mui grand assi que buraõ.
lloueron roda a fronte.
e area assedada. ——
assi que nunca audaua
da chaga auer guarida.—
De roda enfermidade.—
maa e de gñ fenda.——
pois un que nó saaua.—
prometeu que ao porto.—
da uirgen santa maria.
fosse que este conorto.—
dos cruados se daquela.—
fenda nó fosse morto.—
q̃ de gen leuasse. ——
un estadal sen falida.—
De roda enfermidade.——
maa e de gñ fenda.——
ais ante glorgiaõs.——
mostrou comera maneiro
dizendo que o saãssen.—
mais esto nó foi en preito
que conselho lle possessen.
prendo o ome morto.—
ouuasseer dun lado.—
e foi daquela parrida.—
De roda enfermidade.——
maa e de gran fenda.——

En que achaga auia.——
u foi da preda sendo.——
t el quando uiu a questo.—
ruelle pr esaurido.———
mais acomendouse logo.
ao pare foi guarido.——
i são ben com aqueles.—
que tomam de mortaudia
Dero di en fermidade maa
e de gram ferida.———
prende deu loores.——
aa ũ gen t noueas.——
foi ter a sa cassa.———
t lenou y sas candeas.——
de cera ca non de seuo.——
nen diserre nen deteas.—
nen como doutras q̃ arden
en alguã pobr ermida.—
Dero di en fermidade maa
omo sáu e Fauondou de pes
cado. A uey don affonso con
mun gran gente que con
uidam en Seuilla.———
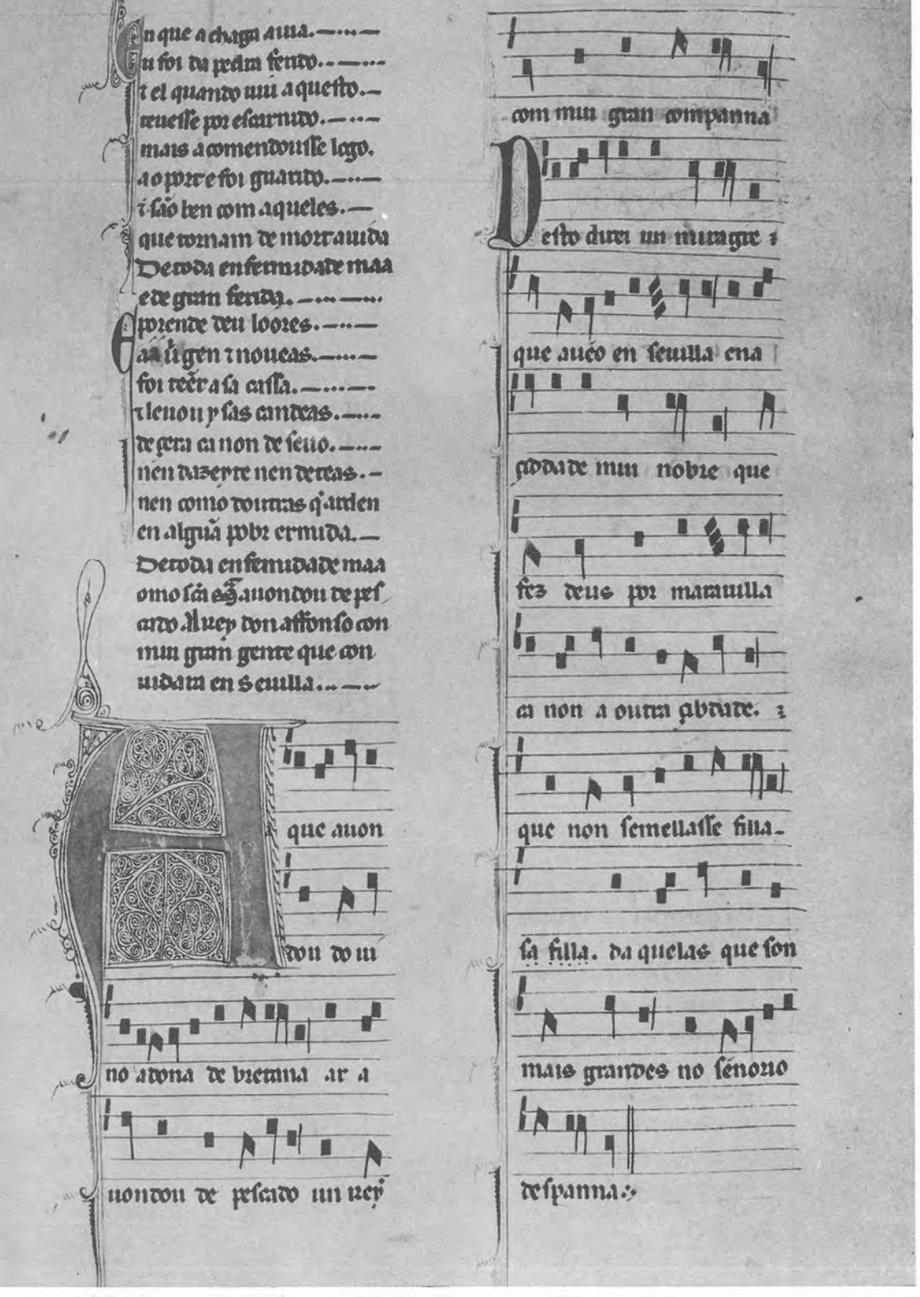


Aque auondou do uino
adona de bretanna.———
Hu el uey don affonso.——
fillo del uey don fernãdo
fes aiuntar mui gñ corte
esto foi no tempo qñdo.
tornou da oste da ueyga
de guãada t tallando.———
aandou en redor toda.—
o chão ta montanna.—
Aque auondou do uino
adona de bretanna.———
pois que se partiu ente
uéo a Seuilla Ꝯ ecc.
en que fazia las cortes
aiuntar que de toledo.
ben atraen Santiago.—
t de pois dalen darredo.
non ouu y quẽno ueelle
por no caer en sa sanna.
Aque auondou do uino
adona de bretanna.———
Desque todos y chegaron.
del uey lles ouue dito.—
porque os ujr fezera—
por pauur e por esẽto.—
todos mui ben llo ouueron
dizendo sera malcrito.—
o que pensar contra esto
que mandades cotumaña
Aque auondou do uino
adona de bretanna.———
Pol sua nunca fezeron
homes como nos faremos
en fazer uosso mandado
t de mais que seeremos
uosquen asselsegamẽto
por que pois no temerem
en quisas de mascaradeq̃
que contra todos regãna.

Aque auondou do uino
adona de bretanna.———
pois aquest ouuirgaron
foi deles el uey pagado.
t arouuirgoulles logo.—
quanto uiu ecu demandado
en todas sas peições.—
nas que pedia gualardo
ca quen aseñor demanda
sen guisa e ousa estranha.
Aque auondou do uino
adona de bretanna.———
En quantas cortes fiziam
desto foron conuidados
todos del uey que comese
con el e que auiadados.
seuan de quanr ouuesse
mester t dest acordados
foron quantos q̃ y eran
desnu ata ocanna.———
Aque auondou do uino
do uino adona de bretã.
Mas salbado aquel dia
em t muitos andauan.
que pescado no ouuesse
ca per rem no no achauã
auentolo en Seuilla.—
t prende se que ey auiam
al uey os seus de pese ey os
dizen obra daranna.—
Aque auondou do uino
adona de bretanna.———
Señor lle deus nos valla
aquesto que uos fazedes
en conuidar tan gñ gẽte.
t pescado non tẽdes.—
t respos lles el uey logo
assessegado e ueerdes.———
q̃ fum sã e sãa.———
u uos merce q̃ mãna.—

àque auondou do uiño
adona de bretanna.....—
Non porena contar..—
seer per ren nen escrir..
rpr aqueſto uos mando
que naades toda fiuza.—
logo entar os canales.—
meo que ſon mua réu q̃a
r ſe algo y achaules.—
nono partes per mãna
àque auondou do uino
adona de bretanna.....
ns aduzede mo logo
a eu ey grand aſperança
na uirgen ſcã e—Daria.
que eſt mia amparãça.
que nos dara tal auódo
de peſcado que en frança
nó acharíamos tanto.—
nen en toda alemãna
àque auondou do uino...
adona de bretanna.....
Eles foron mantenente
a un canal racharon.—
de peſcado carregadas.—
quatro barcas rchegarõ
con elas log̃a Seuilla.—
rà todos auondaron.—
que ſol non lles mingoudele.
que ua iuef uà caſtãna.
àque auondou do uino
adona de bretanna.....
quand el rey uiu aq̃ſto
ouue muy grand alegã
echorando loou muyto.—
a uirgen ſanta mãna.—
q̃ oaſſi de peſcado.....
a uódana aquel dia.....
ca aq̃na muy ben ſerue
ſempre con ela gãña.—

omo uã omagen nun fremo
ſa que tragia un uey fazia
muitos nuragres.....
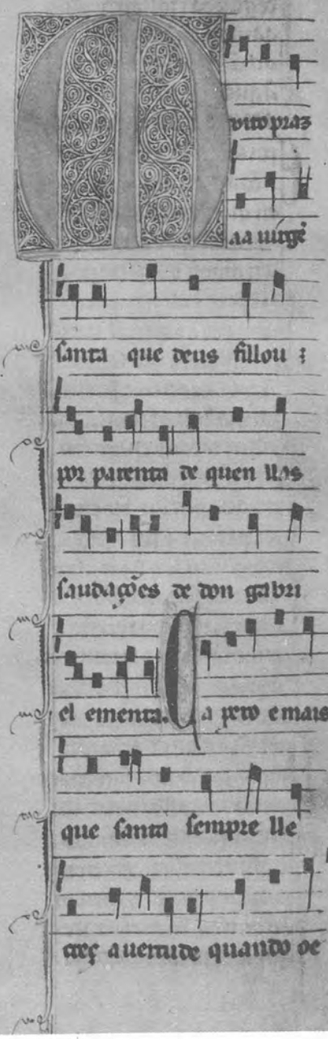


vito praz
aa uirgẽ
ſanta que deus fillou ;
por parenta de quen lles
ſaudações de don gabri
el ementa. a pew emais
que ſanta ſempre lle
ceç a uerrude quando oe
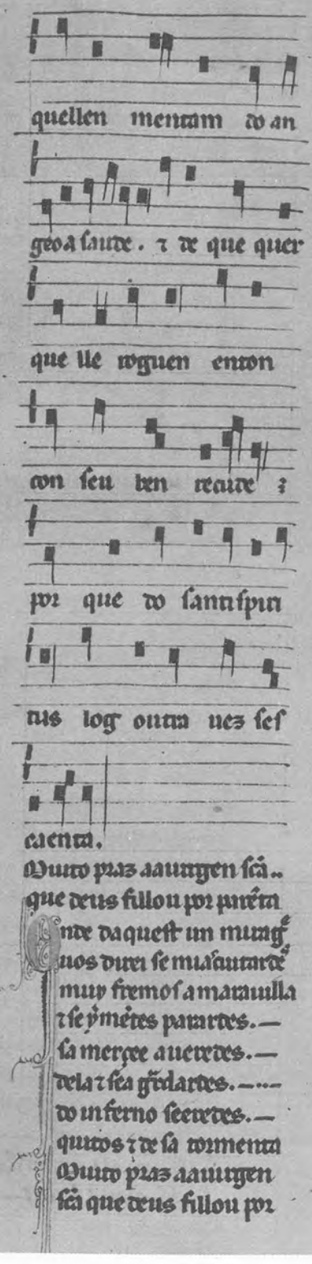


quellen mentam do an
geo a ſaude . r de que quer
que lle voguen enton
con ſeu ben reaude ;
por que do ſanto eſpiri
tus log outra uez ſeſ
ementa.
Ouuio praz aa uirgen ſcã..
que deus fillou por parẽta
nde da queſt un mungꝰ
nos diuri ſe mia ſautarde
muy fremoſa maraulla
r ſe y mẽtes pauardes.—
ſa merçee auerrdes.—
dela r ſea gõdardes.—
do unferno ſeerrdes.—
quitos ; de ſa tormenta
Ouuio praz aa uirgen
ſcã que deus fillou por

Un uey conſigo tragia.....
uã omagen fremoſa.—
da queſta uirgen bẽeyta.
madre de deus glorioſa.—
q̃ a quantos la uyam.—
era atam graçoſa.—.....
que achar non poderam
tal ontre mulr ſeſa enta.—
Ouuio praz aa uirgen ſcã
que deus fillo por parenta
queſta fazia muitos.....
miragres r mamullas—
ſaadomes r molleres.—.
ſeus fillos r las fillas.—
tos que aqueſt oyam.—
de mais longe aq̃ mullas
uyñam por ſeer ſaôs.—
por eſta que acreenta.—.
Ouuio praz aauirgen ſcã
que deus fillou por parẽta
oſſo ben y ſa uerrude.—.
que ela grande moſtrana.
en ſaar enfermidades.—
reſta ſelle dobrana.—.—
q̃ndo o anjangeo ſanto.—
diſſe como ſalaua—.—
o angeo de deus con ela.
u ela diſſe ſergenta.—.—
Ouuio praz aa uirgen ſcã..
que deus fillou por parẽta.
oõ do ſeñor que diſſes.—.
reſſou aparellada.—.—
de reçeber aſa graça.—.—
r por aqueſto dobiade.—.
ouu a omagem uerrude.—
quandollen ementada.—
eſta ſaude tan nobre.—.
e poren ben quarenta.—
Ouuio praz aa uirgen ſcã
que deus fillou por parẽta

Sío vomes molleres.——
en fermos e mal ostados
en prazo de pocos dias.—
i loores prendados.——
forum ad virgen sanctu.—
por que sépr.os auparos
macar e mui ustigéria.—
ompiadade sarmẽta.——
Ounto prazad virgé scã.
omo sũ sẽ apareçu en ui/
sion a un reý qued fuia en
en todas aq̃las coulas q̃ael p/
dia seruir e semellaua alle q̃ se
omildaua contra el en gualar
don do seruiço quelle fazia...



ue prral
non deuef
ome santa maria. seruir.
deuco fazer pr quan ben.-
sabe seruiço gragr. da
queſt un gran muagre
uos quer oia dcta er. ℟
que mostrou santa maria
per omen puo aprender
a un reý que las figuras
mandaua sempre fazer.
muur apostas e fremo
sas i fazias uestir.
Q̃ue prral non deuess ome
a scã maria fuir.——
e mui nos panos touo
i de mui nobre lauor.—
i poña lle na testa——
pera parecer mellor.——
corõas cõ muitas pedra
neas que grand esplãdor
dauan sempr.a omagen
i fazian a luzir.——
Q̃ue prral no deuess ome
a scã oana seruir.——

Ounqui nas fr sas festas.—
ar fazialle mudar.——
sépr outros panos mais nos
pola festa mais onrrar.—
i ben assi as fazia.——
pẽer sobr.elo altar.——
de mais nobana preia.—
segund oj de parrar.——
Q̃ue prral non deuess ome
a santa maria seruir.——
esi aqueles cantares.——
eran dos miragres seus.—
muitos i maa millores
que mostra pr ela deus.—
i faz y mui gran dereito.—
ca segun diz san matheus
i san Ioane i san marcos.—
si madr est sen falir.——
Q̃ue prral no deuess ome...
a santa maria seruir.——
Onde por estas razões.——
a seruia aquel reý.——
i loaua i dizia.——
muito ben a ma pser.——
dela epr.en lla neo——
o que lla uos oza dizer.——
ond nos rogu amigos.——
queo querrades oyr.——
Q̃ue prral no deuess ome...
a santa maria seruir.——
Onde for a hua pasaa.—
maior que dis resurgiu.—
qué el reý fez si omagen.
da virgen e pola uiu.—
ben feita i bẽ fremosa.——
nicamentr a uestiu.——
i sobr.o altar a pos.——
i fez monias y uir.——
Q̃ue prral no deuess ome...
a santa maria seruir.——
Que a uissen comeaua.—
i ouuessen deuoçon.——
ecla i que rogassen.——
por el reý de coraçon.——
i elas assi fezeron.——
i a virgen en uision.——
lles disso que me rogasdes
fezesse el reý uir.
Q̃ue prral no deuess ome...
a scã maria fiuir.——
a delas mantenente.—
for al reý i chamou.——
i el ueo tan uste.——
i logo que y chegou.——
a omagen os geollos.—
anzel en fin fiou.——
i as mãos que tẽia lle.
lle começou a pdir.——
Q̃ue prral non deuess ome.
a santa maria seruir.——
Pois el rei deu ousse en terra.
nuela rendud en aus.—
choraud muur e disendo.
an señor que es luz.——
tẽia rei pres i mãos.——
ci ti uerrur ma dus.——
sempr saud i me guarda.—
dos que me querr nozir.—
Q̃ue prral no deuess ome...
a santa maria seruir.——
Pon dissela mais as uossas
mãos uos tẽiarr eu.—
pr quanta onrra fazedes
a mi sempr e a omeu.——
fillo que e deus rome.—
epsiẽ no reyno seu.——
uos merrey pois morredes
esto sem sen mentir.——
Q̃ue prral no deuess ome...
a santa maria seruir.——

os lus mõas eſpeimun-
eſta uiſion foilles ben-
tal ney en ouuo dia.—
llo cõtinuon i de men-
nada non lle faleçeron.—
i ele logo poren.———
chouon muit anta omagẽ
i fes wdeſt eſcuur.———
Q ne poſal non deueſſome
ſanta maria ſenun.——
deſan aeante.———
ſenun mais com apiendi
aa uirgen glionoſa.——
i loo á mais deſi.———
ela feſlle meiçees.——
guardes ſeguuo eu oÿ.—
i de muitas de maneiras
aqueno ben comedur.—
Q ue poſal nó deueſſome

omo ſanta maria do poꝛo
guardeçeu un fillo de maeſ-
tre pedro de maeſſela.——

que pera

paraÿſo

urmos nos moſtra cam

nos poer a de ſaar uellos

e mançelos i meiinos.

oder a de ſaar nello i

le e mal queo mereçe. e ou

uo milo mançelo ſe faz

lua manzelege. ouuoſi ao

menino ſe algun mal i

lle conpege. quando an i

ſas emfermidades. ſeendo

muÿ pequeninos.———
Aqie pera paraÿſo urnos—
nos moſtra camunos.———
da queſto en Seuilla.—
moſtrou muraf muguide

auirgen ſanta maria.—
que nꝰ aſeu fill e mande
que ꝓlos nos pecados—
muu ſanudo nó nos aude.
maſq̃ do ſeu paraÿſo.——
nos quepra fazer uesunos
Aque peraÿſo urnos nos—
moſtra camunos.———
Eſte miragre foi feito.———
en ſeuilla na gbdade.———
ꝑ un menino que em.—
muu mal uentre en ũdade
fillo de maeſtre pedro.———
de marſella que abbade.—
foi la i romouſe leÿgo.———
e dous fillos fremoſinnos.
Aque peraÿſo urnos nos—
moſtra camunos fazer.——
eſſa moller el auia.———
que muu mais caſi amaua
i o meor foi enfermo.———
ondael muito pelaua.——
de can grand enfermidade.
que poꝛ morto o uygaua.—
el ſa madre con coyta.——
del chamauam ſe meſq̃nos
Aque pera paraÿſo urnos—
nos moſtra camunos.———
Con gun cota ſobeia.———
que amadre del auia.———
comendou ao poꝛto.———
que e de ſanta maria.———
diſendo que ſe uuieſſe.—
que logo en romaria.———
aſſi caſſi o leuaſſe.———
i eſperaas i comunnos.———
Aque pera paraÿſo urnos—
nos moſtra camunos.———
on el ala offereçeſſen.——
ca non tiñam dineÿros—

que parar deſi poeſſem.—
nen ouuellas nen carneiros
dos ſeus dar noÿ quenam.
ca os ſaos ſon arneiros.———
mais darilla dous capões
ou ben leu dous anſarinos
Aque peraÿſo urnos nos—
moſtra camunos.———
Tal pmeſſa comeſta.———
como quer que pequenina
foſſaſſi pugaa uirgen.——
que dos ços e ueÿna.———
fes que omoꝛ pdeſſe.———
de comer e foi agina.———
guardo e tꝛelleou logo.———
onos outros moçelinos.—
Aque pera paraÿſo urnos—
nos moſtra camunos.———
Quando eſto maeſtre pedro.—
uuu veſta guiſa loores.——
deu loga gronoſa.———
ca fes fillar dos maiores.—
dous capões que traua.———
que fes aſſar i ſalvores.———
fillou muu gũden comelos.
i en leuer boos uinnos.——
Aq̃ pera paraÿſo urnos nos
nos moſtra camunos.———

Eſta de Loor de ſanta maria.—



empre s

faz ome

llor a madre do senor

Anos faz que

saluador

non pssamos errar e a

dens que nos queyra ver

dar e no seu parayso

nos dar gran salvor.

Sempre faz o melloz.——
amadre do señor saluador.—
nos faz q̃ q̃ramos ds fur-
tacel q̃ nos faça repentir.—
dos erros ta emenda uijr-
con amor.
Sempre faz o melloz.——
amadre do señor saluador.—

Anos faz que labiam ds ten
tacele que q̃ra receber.—
nosso señuco por nos pos mer.
u el for.
Sempre faz o melloz.——
la madre do señor saluador
nos faz que conosçam ads
tacele que nos tẽna por seus
pois por nos ps morte pelos mrẽ
con dor.
Sempre faz o melloz.——
amadre do señor saluador.
Anos faz qã amemos mais dal
tacele que nos gũle de mal.
ir do fogo do inferno mortal
que ẽmador.
Sempre faz o melloz.——
amadre do señor saluador.

Como scã maria do porto co
regeu huã moça enferma dos
nembros q̃ leuaron ala en
romaria.

omo pod

a grono

sa os mortos fazer

uuer ten outrossi pod

os nembros dos contreytos

D

oureger. esto durey un

muragre que eno gran

porto fez que e seu testa

nẽna gliosa de gran

pres a uã moça que neo

y contreyta de rem que

trẽs assi naçera segun

que oy dizer.

Como pod a gronosa.——
os mortos fazer uuen.——
ta ental maneyra.—
os pres tornos assi.—

auia o que aprendr.
atras comeu aprendi.
tragia pren seu padre
en romaria alu.
atrouxe nouelas .ieue
por daquel mal guarecer.
Como pod a gronosa.——
os mortos fazer uuen.—
nd andeo ua noite.——
que gran door affillou.
aos pres en dormindo.—
tan toste despertou.——
tador for tan grante.—
tan forte braadou.——
come se fenda fosse.——
ou que aurdass amouer.
Como pod a gronosa.—
os mortos fazer uuen.—
seu padre que lazia.——
calo dela preguntar.——
lle for por que braadara.—
dissela por que butar.—
me for os pres aurgen.—
tornouss asseu altar.—
ouue door tan grante.—
qual nunca auder auen.—
Como pode a gronosa.——
os mortos fazer uuen.—
Logo foron aunrados.——
quantos y eran entor.—
os pres lle amaron.——
e uuanos de fe[illegible]on.——
que os aneer deuia.——
tan ten saos que non.—
podian mellor seelo.——
i prende treyzer.——
Como pod a gronosa.——
os mortos fazer uuen.——
e fillaron a nẽna.——
que tes mirագres faz.—

reada un choiando.——
pos en terra ũa faz.——
disendo treẽta seias.—
ei toda mesura faz——
ena reyna toda merçee.——
pri anos sempra acorrer
Como pod agronosa.——
os mortos fazer uiuer
onde te damos loores.—
oramain vŏa señor.——
que perdões os peccadoẽ
t sãas toda door.————
e prende te rogamos.—
que sse ta merçé for.—
que no santo parayso.—
nos faças ugo caben.—
Como pod agronosa.—
os mortos fazer uiuer
omo.s.uĩ.do porto.e seu q̃ en
forassen un ome q̃ uirou me
rum pelo seu nome.

eia mentre ou faz falsa u
ta. a aquel ora que
mentre uirando pelo seu
nome. tal ora e uirgado
que o dialv o tome. e que
dentro no inferno o tormẽ
re e o tome ca dialvs son-
montreyros de deus segund
escritura.
Sacar e sãa Oana.———
senor demuy gran mesura.
Prest un muy gñ miragre.
Auẽo eno gran porto.——

acar e san
m maria
senor de muy gñ mesura.
muyt estranna quem por

dum ome que conteeyto
foi en forcado e morto.—
por que uirou uma falsa.—
na ygreia u conorto.———
achan todos ostrados.
aqueste uerdade puna.—
Sacar e santa Sana.—
señor de muy gñ mesura.—
ist om era pastornno.——
entron e barnas prigeres.
quando pelos seus preados
en al non meta mentres—
se non furtar q̃n tr achana
a uesinos e parentes.—
e macar o castigauan.—
sol non auia en alma.———
Sacar e santa Sana.—
señor de muy gñ mesura.—
Omo auẽo que un dia.———
furrou a hũa mesquina.
un altamar e uendelo.—
foi a cassa da reyna.——
madre de deus do gñ porto
mais foi preso muy tragina
tanto alcayde ueo.———
por sa gran mala uentura
Sacar e santa Sana—
señor de muy gñ mesura
quelle disesse uerdade.—
Oem o que querela ua.———
aquela moller mesquina
t el todo o negaua.———
e ela non podia.————
prouar e prien mandaua
o alcayde que uirasse.———
ai foie destremadura.———
Sacar e santa Sana.
señor de muy gñ mesura—
De muar sobre mi feyto.——
t el a ũa fazia.———

t o alcayde meesmo.———
del auia repedia.———
t el merçulle na ũa.———
a deus t santa maria.———
t que amos lo confondesse.
se fesera tal loucura.———
Sacar e santa Sana.—
señor de muy gñ mesura.—
Equeante reger dia.———
enas sas mãos tornasse.—
do alcayde en tal guisa.—
que logo o enforcasse.———
enton mandou a hun ome
que da prijon ouuisse.——
t el foisse t fez un furto.—
en que passou a postura.—
Sacar e santa Sana.—
señor de muy gñ mesura.—
e logo que fez o furto.———
tan toste foi rendudo.———
dentro nauila do port e.—
anto alcayde leuado.———
foi con esso que furtara.—
quelle disesse malfadado
ia outro furto as feyto.——
como maa criatura.———
Sacar e santa Sana.—
señor de muy gran mesura
respos ao alcayde.———
por deus e por amdade.———
fazede de mi justiça.———
ca uirey gran falsidade.—
prien non nos detenades.—
en destruyr gran maldade.
ca doy mais ena mia uida
non e se non amargura.—
Sacar e santa Sana.—
señor de muy gñ mesura.—
Quand est oyron as gentes
loaron os justiçeyros.——

ubu xpo t la madre.——
señores rreçebuetros.——
i logo aquel astrosso.——
fillauos os monteyros
i poseuos na forca.——
suso na mayor altura.——
Macar e santa maria
señor demuytgñ mefisa.
omo santa maria to porto gua
rreçeu aun menyno que teu
xeron asa casa tamoso.——

macar e doo
arranua ma
raullosa e forte agyna atol
la amadre do que ena cruz
pres morte. a segund en
fermidade rranua de melã
onia. uen que e negra. e
forte e dura e de per fia. ;
todaquesto a no temo e
prien santa maria que
que este dele contralla.—
a tollet da conorte.
Macar e doo arranua mara
raullosa e forte.——
Esto mostrou no gñ porto
mui gran maraulla fer
aurgen santa maria.—
a un ome que neem.—
daros i que la rrauoso.
seu neto au nouzera.—
en tal que chegasi antr
que uuiasse pder morte
Macar e doo arranua ma
raullosa e forte.——
Aquel nuno affonso.—
nome de bapasm auia.
assi ome seu auoo.——
que o au aduzia.——
e chegaron ao porto.—
meeres primero dia.
dabula ena ygreia.——
enon con gran conorte.

Macar e doo arranua ma
raullosa e forte.——
que auurgen grouosa.——
aquel minno saasse.——
que aual rranua auia.——
que quen qr allementasse
que treuesse agua ou uinno
que lago non sespantasse.—
e tan forte se torga.——
ome quen corra a morte.—
Macar e doo arranua ma
uullosa e forte.——
Desta guisa quatro dias.—
passara que non treuera.—
cousa que de treuer fosse.—
e tan gran coita soffrera.—
que tod ome queo uisse.—
terra que la morrera.——
mas non quis aq nas coitas
a morte e da conorte.——
Macar e doo arranua mara
uullosa e forte agyna atolla
ena primeira norte.——
que teue ena ygreia.——
uigia da uurgen santa.——
que sempre creçuda seia.——
de ca enfermidad ouue.—
melloua tan sobeia.——
que treueu murta dagua.—
con que guareçeu demorte.
Macar e doo arranua mara
uullosa e forte.——
Delan atrante foi.——
guarde mui ben sao.——
tpois desto don affonso.——
seu auoo foi certão.——
entenden quen ben seruua.—
aa uurgen que en uao.——
non fazia seu seruiço
ca nas coitas da conorte.—

Macar e doo arranua ma
raullosa e forte
prendel eos outros.——
todos quantos pestauan
as maos contra o ceo.——
desuu al alcauam.——
i logo a santa maria.——
prende loores dauan.—
pique assi omen no.—
guaau de tan cruel morte
Macar e doo arranua ma
raullosa e forte. agyna aol
omo eno moesteyro de ieusalé
lles deu.san.muuo trigo un
ano e outro muit ouro.—

uan se de
uia om a
uer en santa maria. dest
amigos un miragre duei.
que fes a uurgen madre do
alto rey. en un moesteiro

de ierusalẽ o machei que fazer
mantou aquesta sennor que
nos guia.
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.

Que sinagoga primeiro de iudeus
foi tẽ terra os maos enartus
aos sẽs apostolos mui tra migo dés
esta foi a primeira egreia de suria.—
Cian ffe deuia om auer—
en santa maria—
anta maria en aquela sazon.—
moraua na aula en monte syon.—
t mandara aquela ygreia fáz entõ
q̃ foi depois de mões muu gñte albadi.
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.
as un tempo foi que ouiã de rmar.
õ sum os mões aq̃l sancto lugar..
mais o seu albade lles disse uãa mõ trgr
ante a aurgen que aorm assi mõgia.
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.
ogo o fezeron sen tardar de nen.—
achara mui tra nta aq̃ nos mantẽ..
toda aquela noite ante zaron de sen
yn nos e tangos todos a muu gñ pfia
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.
outro dia acharon tanto pan.—
que os outros foro cheos de pran.—

q̃les deu sa mana sen prẽder p̃ assan
ondo conuer ouue q̃no en mest̃ auia.
Cian se deuia om auer
en santa maria.
as de pois a otẽpo lles auẽo mal.—
ouue na tia gran fame mortal.—
assi q̃ uos entõ audara i morer se al.
toalbade muito chorando lles dizia.—
Cian se deuia om auer
en santa maria.
enbre uos amigos en com outra uez.
agun mester que uola uirgen fes—
tonigo que saberes q̃ uos mon ti trafes
que uos a geire do que nos deu guarẽta
Cian ffe deuia om auer.
en santa maria.
Ouen lle riguemos que o fillo sen.—
rogue q̃ aquel pa̋ tan muito nos deu.
que nos acorrer queira estan o tigreu
ca muito mais ca esto poiela nos fara.
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.
os mões todos fezeron assi.
forom muito per com aprendi.—
toda aquela noite na luz acharon y..
muu gñ cousa douro no altar q̃ lusia
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.
abade muito se marauillou.—
ra o resoureu en preguntou.—
se ura alguã gẽte q̃ na egreia entrou.
q̃ tan gran tesouro com aq̃l sigo ẽgia.
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.
lle uou muito par nostro sennor
que nunca daq̃lo foia saberor.—
entom o conuẽto deu enda a uirgẽ loor..
por q̃lle ata̋ ten deu q̃nto mester auia
Cian ffe deuia om auer
en santa maria.

omo sai de toroza dulcinir
de ẽtreu aula do soldan...

un poer
este mui
do de gente nada non ual
onta o poer da uirgen
ai re do espital. n
ultramar destaueo muragre
grante muu bel. que mos
trou santa maria madre
de deus manuel a un

soldan poderoso por que
era muu cruel e porend aos
cristaos desamaua mas
que al.
Cun poder deste mundo..
de gente nada nada no ual
este soldan chamauam
per seu nome boududar
que eigno e alapa.—
aula a seu mandar...—
i tomas ea camela.—
e prende guerrear.—
queria sempr acristaos
i fazer lles muito mal..
Sun poder deste mũdo...
de gente nada non ual..
ste seus omees magia.—
con cristaos toda uez.—
por saber mais sa fazenda
un deles saler lles fez.—
que se filla sse toroza.—
guaana p̃ gram prez.—
de mais que lla defendesse
non auia tal nen qual..
Sun poder deste mundo
de gente nada non ual..
ogo o soldam cő gñd ostre
moueu quand aquest oyu

e mui preto de tortosa.
en un outeiro sobui.
e pauos mentes na uila.
i tan pouca gent ỹ uiu.
que teue que aquel mouro
non lle foza mentual.
sluum poder deste mundo
de gente nada nó ual

Quando a gente de tortosa.
uiron atan gran poder.
de mouros uiir sobr eles.
andauon mortos seer.
i foron sa a ygreia.
fas orações fazer.
dizendo as santa maria.
pois ta merçee non fal.
sluum poder deste mundo
de gente nada non ual.

Quantos quea demandan
ual anos que somos ueus
guarda nos q̃ nó caiamos
en poder destes encreus.
que per mulla ren non acen
que ai es madre de deus.
i prende ceste seruo.
mostra algun gran sinal
sluum poder deste mũdo
de gente nada nó ual.

Pois sa oraçon feseron.
per quanto deu apiendi.
couuuon se quantos eram
mas pouos sachauon ỹ.
entou a mui gñdes nozes
todos dizeron assi.
seior se nos nó acorres.
preste mui descomunal
sluum poder deste mũdo.
de gente nada nó ual.

Soldan log outro dia.
as gentes armar mádou.
pera fillaren a uila.
mais non foi omei aiscou
ca pois se chegou aela.
tal gente lle semellou.
que estaua ala dentro.
que non ficaua portal.
sluum poder deste mũdo
de gente nada nó ual.

Den torre nen barua cia.
nen muro y nulla ren.
u gente muta nó fosse.
armados todos mui ben.
quando uiu o soldai esto.
ueu esse por de mal sen.
i chamou poendo mouro
mao falso mentual.
sluum poder deste mũdo
et porq̃ mi fezeste.
Deu mia ostraqui uiir
dizendo que esta uila.
non lle podia basta.
tomes darmas de maneira
que me poresse guatar.
i eu neiua bastida.
como non ui outra tal

Mouro con mui gñ medo.
le respos esta uson.
seior q̃ uos eu dire.
ueulad este tal non.
mas todestes atal ceuos
uedes q̃ eu sou.
ca eu brancos só i claros
que e neue nen cristal.

Entou o soldan lle disse.
i que buscaron aci.
disso mouro y mandado
da uirgen madre digna.
ueeró q̃ ia eigreia.
dentro ena uila a.
q̃ esta preto dos muros
da ponte do arcal.

eno alcoran achei.
que mana uirgen forza.
sempre e pois esto sei.
guerra per mulla maneira
con cia non fillarei.
i daqui me torno logo.
i fas tange lo tabal.
sluum poder deste mundo
de gente nada nó ual.

Quando aquest ouue dito.
foisse logo manamam.
i desta guisa sa uila.
guardou ado lon talan.
mais ante que se partisse
den y gñdalgo o soldan.
por amor da uirgen sãa.
e esta celestial.
sluum poder deste mundo

omo sãa mi de rocha guarda
un laurador que andaua
segando en dia de san quer
que selle tardaron os pu
nos ambos.

Deu que
os outros
santos auezes prenden
unganza dos que lles

q̃ eram amador de deus lles
ual sen dultança esto di
per un miragre grande que
esto madre fez na ygreia
de rocha auirgen poren mói
de todos mui de uoontade
i mentre lle pidide que nos
guie de seu fillo dos pe
cados perdoança.
Deu que os outros sõs auez
es prenden unganci.
Onte foi assi un dia.
que un laurador na festa.

de san quirze segraua.—
nũa messe per gran sesta.—
reendo sa fouçen mão.—
tun sombreyr en sa testa.—
de pallas per que cudaua.
do sol auer amparança.—
Pero que os outros sós
auezes prenden uingança
per que en aquel dia.—
de san quirze segraua.—
dés pr onra daquel santo
a mão con que cudaua.—
o maollo alçar de terra.—
con ele sell aperraua.—
de gursa que non podia.—
auer ende deluuiança.—
Pero que os outros sós.
auezes prenden uingança.

Outrosi a mão destra.—
cona fouçe aperrada.—
foi alli cõmo se fosse.—
con foute guuy engrudada
e ben alli o leuaron.—
tolleron assa pousada.—
os outros eaquel dia.—
sol nou ouueron ousança
Pero que os outros sós
auezes prenden uingança
e seguen mais tan toste.
Aquel laurador leuaron.
como restaua a adega.—
e muuto poiel rogaron.
a uirgen santa maria.—
eanno altar choraron.—
dela quelle perdoasse.—
aquela muu gñde errança.
Pero que os outros sós
auezes prenden uingança
que fezem echoranno.—
El muure de noontade.—

rogando santa egraia.—
que pela piadade.—
lle ualesse non ramasse.—
aassa gran nequade.—
e que daquela gran cuita.—
o ouisse sen mudança.—
Pero que os outros sós.—
auezes prenden uingança
Pois alli ouue chorado.—
logo asseñor das señores—
lle ualeu que sẽpre acoue.—
de gud aos pecadores.—
e de sa pran deullas mãos.—
e colleu llen das dores.—
pr que todos ben deuemos
auer eela fiança.—
Pero que os outros sós

omo sai eñ auou un mouu
q̃ eu anuo eu con sogra
do poder do diaboo e fezeo
uenar arsehão.—
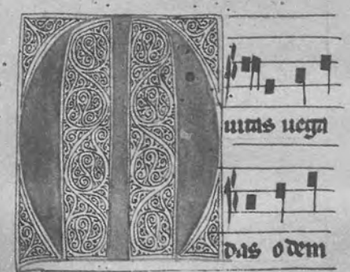


uuas uegu
das o dem
enganadas de as gentes por
quelles faz creer muuas. ⁊
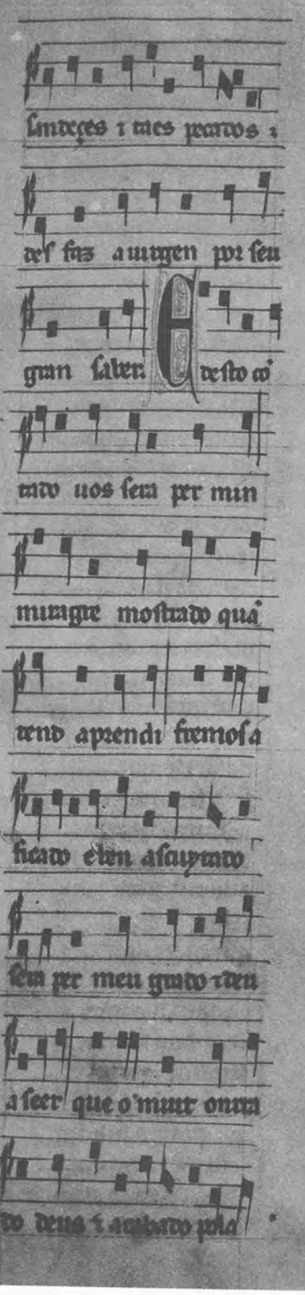


Sinteçes ⁊ mes peados ⁊
des faz a uirgen por seu
gran saber. Desto oi
mao uos sera per mun
muugre mostrado quã
uend aprendi fremosa
ficado e ben asayuado
sem per meu grado ⁊ deu
a seer que o muur onra
do deus ⁊ aguardo pola

de que nado. foi u ⁊
quisso fazer.
e Quuas uegadas.—
odem engranadas.—
En con sogr aua.—
un ton om anal.—
que santa maria.—
amaua mais dal-
emuygñ p fia.—
prela prendia.—
sempre cadadia.—
comoy dizer.—
on un dalmatia.—
mouuo que dizia.—
que ten non naha.—
o seu gran poder.—
e Quuas uegadas.—
odem enganadas.—
Aqueste mouuo ena—
daquel ome seu.—
catiuo e fera.—
mentr en en aeu.—
ẽ ua o quisem.—
de grade fes ena.—
arsehão ⁊ dem.—
lle de seu auer.—
mais non podera.—
mauur llo dissem.—
con el a ueuem.—
sempren desseer.—
e Quuas uegadas.—
odem enganadas.—
na gronosa.—
e a uzoãr.—

mal ⁊ soterruosa.
mente e desdeñar.
que en enganosa.
muit e mentiroſa.
ſſa fe ⁊ dultroſa.
e ſem prol teer.
e mal reuoltroſa
ouſe em bargoſa.
e doýr noioſa.
non é de caber.
℣ Quitas negadas
odem enganadas
Omẽ en dudo.
foi de von ſen.
e a pẽpebudo
de guardar muy ben.
o mouro barruudo
falſe deſcreudo.
e come ſeſſudo.
o mandou meter
e logar ſabudo.
dal ũba aſcondudo.
e dentre ſtenduo
o fezo traer.
℣ Quitas negadas
odem enganadas
El au trasendo.
o demo chegou.
logo correndo
en ele trauou.
mais deſendendo
ſo mouir tremendo.
muit e xtendendo
llo dedo coller.
na tuu e gemendo
⁊ forte ſtrengendo
tod e deſſazendo.
llo fezo perder.
℣ Quitas negadas
odem enganadas

Daqueſta maneyra
duas noites feẽs.
mais a tercẽyra
a ſẽnor de prez.
a muu uerdadeyra
e urgen entreyra
come lumeeyra
ſe lle fez ueer.
e deulle entreyra
per que na fogueyra
din ferno que cẽyra
non poeſſa caber.
℣ Quitas negadas
odem enganadas
E diſſe pagão ſe quis
guarir. ſe quis guarir
do demo de cabo.
tas a de partir.
e do falſo não
muu louco ullão
mafomete cão.
que te non ualen
pode ⁊ arſchão.
te faz ⁊ urmão.
noſſo ⁊ loução
ſey ⁊ ſen temen.
℣ Quitas negadas
odem enganadas
Pollo caſtigara.
el lle reſpondeo
que enquanto dura
todo faleço
⁊ que mal eſtara.
de que nó fillara.
ſanſſime epram
en ſeu coinoſcer.
por quanto ultrara
a fy tan cara.
mais manaã clara.
querrei receber.

℣ Quitas negadas
odem enganadas
He dos mouros
ca coñoſco ben.
diſel que pagãos
andan en mal ſſen.
a guiſa de naos.
ca non ſon certaos.
da ley dos criſchaos.
per ren manteer
non come loucaos.
mais com antiuaos.
e una meca ſ maos.
puñan de tender.
℣ Quitas negadas
odem enganadas
uando foi mañaa.
dali o ſacou.
ſeu dono reuaa.
mentr lle contou.
que uio da loucaa.
ẽ que nos ſaa.
ẽ nos da maçaa.
fez perdon auer.
pozend acaſcaa.
compuda certaa.
lee ⁊ non uaa.
quero mantreer.
℣ Quitas negadas
odem enganadas
A razon fuda.
fez lo banzar.
ſeu dono compuda.
mentr muu contrar.
e de boa uida.
foi pois e ſeruida.
del aque auda.
nos agrum prazer.
de dar ſen faluda.
qual non foi oida.

dauemos guarda.
ſen nunca morrer.
℣ Quitas negadas

omo ſãẽ ſe tẽna guarda
um ome preſcrito de demo
re ſuſcauo de moreauda
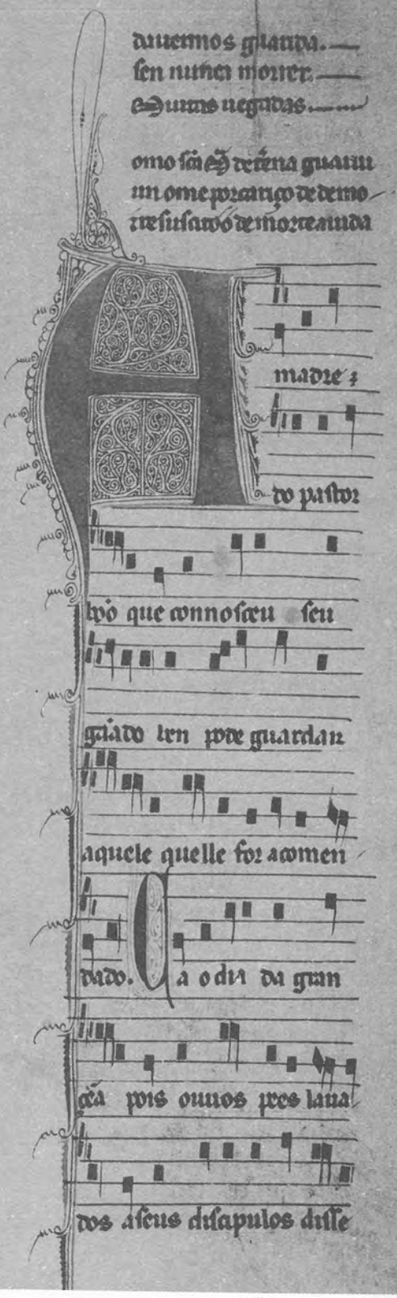


madre ⁊
do paſtor
bo que connoſceu ſeu
grado ben pode guardar
aquele quelle foi acomen
dado. A odia da gran
ca pois ouuos pres lana
dos aſeus diſcipulos diſſe

que pr̃ ele muỹ guarda
dos seuam a pastor era
vò e que seus gãados.
conosae si meẽsmo por
dar a todos recado.
Amadre do pastor vò q̃ cono
ceu o seu gãado.
nte en aml semellanca
de mostrou sa maria.
gñ muragre no seu porto
que auto seu nomauia.
q̃ de reiz e muỹ preto.
na fin da andaluzia.
no mar mediterrano.
ono muỹ grande uimdo.
Amadre do pastor vò.
que conoscen o seu gãado
El rey don afonso.
de leon e de castella.
fez fazer hua egreia.
muy apostu mui bela.
que deu a sa ſ̃ maria.
por casa e por capela.
en que dela fosse nome.
de muitas gentes loado.
Amadre do pastor vò.
que conoscen o seu gãado
en quanto a lauraua.
re mostrou y muy fremoso
muragres santa maria.
e doue muy sabrosos.
pera os que sa merçe.
daquela son desejos.
mais un deles ouc̃ oute.
uos sera y mi contado.
Amadre do pastor vò.
q̃ conoscen o seu gãado.
Un poblador y morava.
que uẽera dos pumeyros
e don domingo auia.
nom e cuynta corderos
que y̆ auia y̆ era.
e piales e outeyros.
os andou toda q̃l dia
y̆ buscado q̃ muy coitado.
Amadre do pastor vò.
que conoscen o seu gãado
n quanteos el buscaua.
con muy gran coita sobeia.
a sa moller dona sancha.
foi chorando a ygreia.
e diss a ſ̃ santa ſ̃ maria.
pela mi merçe seia.
que aquel gãadana.
de lobos y̆ guardado.
Amadre do pastor vò.
que conoscen o seu gãado
seu mando con coita.
de os achar non q̃dava.
de buscalos pelos montes
e y̆ non os achava.
mais de pois ateuer dãa
un o gãado u estava.
de con siin e de lobos.
rodendeu medor cercado.

Amadre do pastor vò
que conoscen o seu gãado
do prar que ouuera.
quand ouuento conorto
e foi fillar seu gãado.
e leuoo ao porto.
que nunca daq̃les lobos
un dos corderos foi morto.
ei o vò pastor ãma.
assa madre pr̃ cuio
Amadre do pastor vò.
q̃ conoscen o seu gãado.
Pois esto uirõ as gentes
de rõ prente loores.
aa uirgen groriosa.
q̃ e señor das señores.
por que fez q̃ os corderos
ouuessen por guardadore
os lobos e pren seia.
seu nome sẽp ensalçado
uoas que digan a ben
assi cada dia lle arçe
uertude como arç a dos
us seu fillo assi el.
maude. e prende o poder
dela. e u del meude a
arçeren en ben sem
pre e toller nemiga.
Quen usar nade deus ma
dre falar e amiga.
ozend un miragre dela
diren muy fremoso.
que mostro na mia dona
e maraillos.
a sua moller mui pobre
e desi astroso.

que quisera dun seu fillo
seer cẽmiga.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Ela se preçaua muito.
de si fremosura.
tauia hun seu fillo.
tela arauia
mais tanto cobiçaua.
a fazer loucura
que non dana por mal talo
sol huà formiga.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Andauẽo que un dia.
seenden serrada.
en la cassa foi andando.
muita mal fadada.
como matass' o menino.
ca desen barrigada.
serua seo colgasse.
se quer diia miga.
Quen usar na de deus
falar madre falar e amiga.
Pois aiudou muita gẽsto.
fillou eno braço.
o menino ? deitou
eno seu regaço.
buscando redor si pedra.
? achou un maço.
? fillou huà agulla.
longa como espiga.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Diss assi par deus fillo.
muu pouco me presta.
de perder por u meu trẽpo.
? logo na testa.
lle foi pẽer a agulla.
? diss' oge festa.

sera pera mi ca morte.
mais a que abriga.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Os pobres ? os coitados.
parẽçe lle logo.
seendas portas serradas
? diss' eu te rogo.
que non mates o menino
mais a un mouro.
te hay confessar ca rena
ca deus que castiga.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Os maos feitos darma.
prende maa morte.
? leuana o demo.
ca alma en sorte.
mais cẽta vezes morre
dauer gran sabor.
prẽ maa uontade.
de u de cuyga.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Pren fill a seu fillo.
nos braços priuado.
? uay logaa eigreia.
dizer seu pẽado.
? can toste nas tas cousas
pouco eu tardo.
? come moller nó faças
maa que se diga.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Ffazer mal sa fazenda.
? foissa ueẽna.
dos ços pois lleito disse.
? log a mesquiña.
ma enfestou se en orden.
e muu agiña.

? contra o demo froque.
uestiu por lonqa.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
Muitos aque miragre.
tan grande soubesse.
a santa maria graças.
logo pren deu.
desi aquele menino
ca ro fezeu.
a madre polo demo.
non deu huà figa.
Quen usar na de deus
madre falar e amiga.
sta e de loor de santa
Maria.
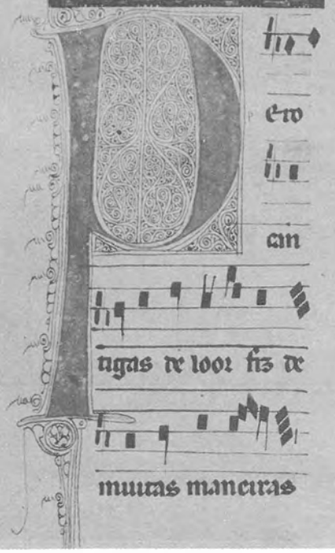




eto
cin
tigas de loor fiz de
muitas maneiras

auendo de logar saluo aque
nos da cautelas como de
deus amamos sol non se
nno que dize ten ca a
tanr e compida a loor
da que nos manten.
que nunca a fuda.

Peo fiz como o dizen.
que fes santa soffia.
que si mealla offrecer.
foy ca mais non auia.
a deus de mui bo coraçon.
mais o meu emmu méor bo
quelle dou mui de grado
? auendauer gualardo
mui grande muit on rado.

aqeu odn mu pue é
segundo amua pobresa.
non auum est alasse.
a senor da sinquesa
en pe un don esto sep ia.
que lleu de genro me dam
dos seus muu nobres dões....
e a mua mungua compum.
con os seus gualardões.

quen lle quero rogar.
que meu don pequeno.
negeb e o que m fillar
pe aql que meu ino
no seu corp lle figurou.
esle fez om e nos saluou
pe nos dar pam so
e pos comigo aleuou.
e so p de lon filo.

pr don. que ngues auu fillo des

que el me pedon os pecados que

fige p que muuos son ndo seu pe

mp so. non me diga denon neu

eno gum upeio entre muguen

uzon. nen que polos meus erros

se me mostre felon. e eu mua sen

nor nagallagoua e enton muur

aar poucos

amtares a

aber eam son muguen dos

neus muugos pepochna

atticadamente pr mi de orazon

e pr este seruço dameste galardon

os. an uugen prougue
que dos muugues neus
fez esse de antares
ugo de que adeus
deu fillo pe mi ngues
que os pecados meus
me pedon eme queira
ngebur ontros seus
no são pa mp so
u este lan mathens
lan padre elazugo
aque nan os omes
e que éste mundo
quem que os enares
mouu destruyr posia
que son dos filistes
com alos émugos
destruyu machabes
udas q for gum nep
ambelo dos udeus.
aber ng anda
qlle q pas ngar.
q do diab aneu
me quem el gudar
que puna boa ma
pem omen amar.
per muuas de maneiras
pr fazelo pecar.
e que el me de filo
q me possam pecar.
dele dras fas obras
com q el fas obran
muu mal aqueno ere
e pos sen mal achan
e q com os mouros
q un dulaa mau
ueen e en españa
gum parramen pelar
me repoder e eboga
pen os entenan

uuos ugos sen esbro
neq roa so
q ngues auu fillo
q me sua uuen
e q fu lo posia
q me de poeu
os seus émugos
elles sua paen
os uen ebeyto
q nos dené aneu
me gude de moure
e ocus paden
q de mes amigos
uea sep pazen
q posia mas gées
en uuhen néu
q sep ien labra
engar meu aueu
os quuo fillaré
uno sua gleyen.
anda e ugo
ag uoa señor
q uegues auu fillo
q meumen aq so
éste muito qua
q sua emellor
per q eel dos uos
semp ana seu amor
e pos ney me so qua
que eeyn a sen salue
e demi dos neyro
sena el gudador
q me den edar pote
quadollé pazer so
e que el me desfenda
de sul e medue.
e oumll me gude
dmal conselh adue
e dome q mal fue
e me un pedino.

Epois ei començado
señor de re pedir
merçees q̃ me q̃ñes
seo deus por tẽ mur
ngalle que me gũde
de q̃n nõ q̃r gũr.
algo q̃ lome ſiga
neno ar q̃r fuir.
ouuoſti de qué buſca
razon pera ſaluar.
non auendo nengõna
demur né de mentar
q̃ué du muyto
ſeno ben de partir
né outro gal>ſello
ſen ama comedir
t come mui ſaluo
q̃ouf q̃r couſir.
t come q̃ mal pegn
t q̃r muito cũr.
uuoſti por mi roga
uirgen do bon talan
q̃ me gũde eu fillo
du quel q̃ adamã
moſtra ſemp̃ en ſey ſeruos
t daq̃les q̃ dan
pouco por gñ̃ nulleza
merçõna non an.
por pouco fiuco
moſtrã que gñ̃ dallan
prenden uq̃r q̃ uaã.
pero longe non nam
ouuoſti q̃ me gũdes
dome corpalmantan
t dome que alla ca
q̃ e por q̃ am.
dos q̃ leal dade
nõ q̃an quam ri pan
pero q̃ ſemp̃ ẽla
muito ſalandeſtan.

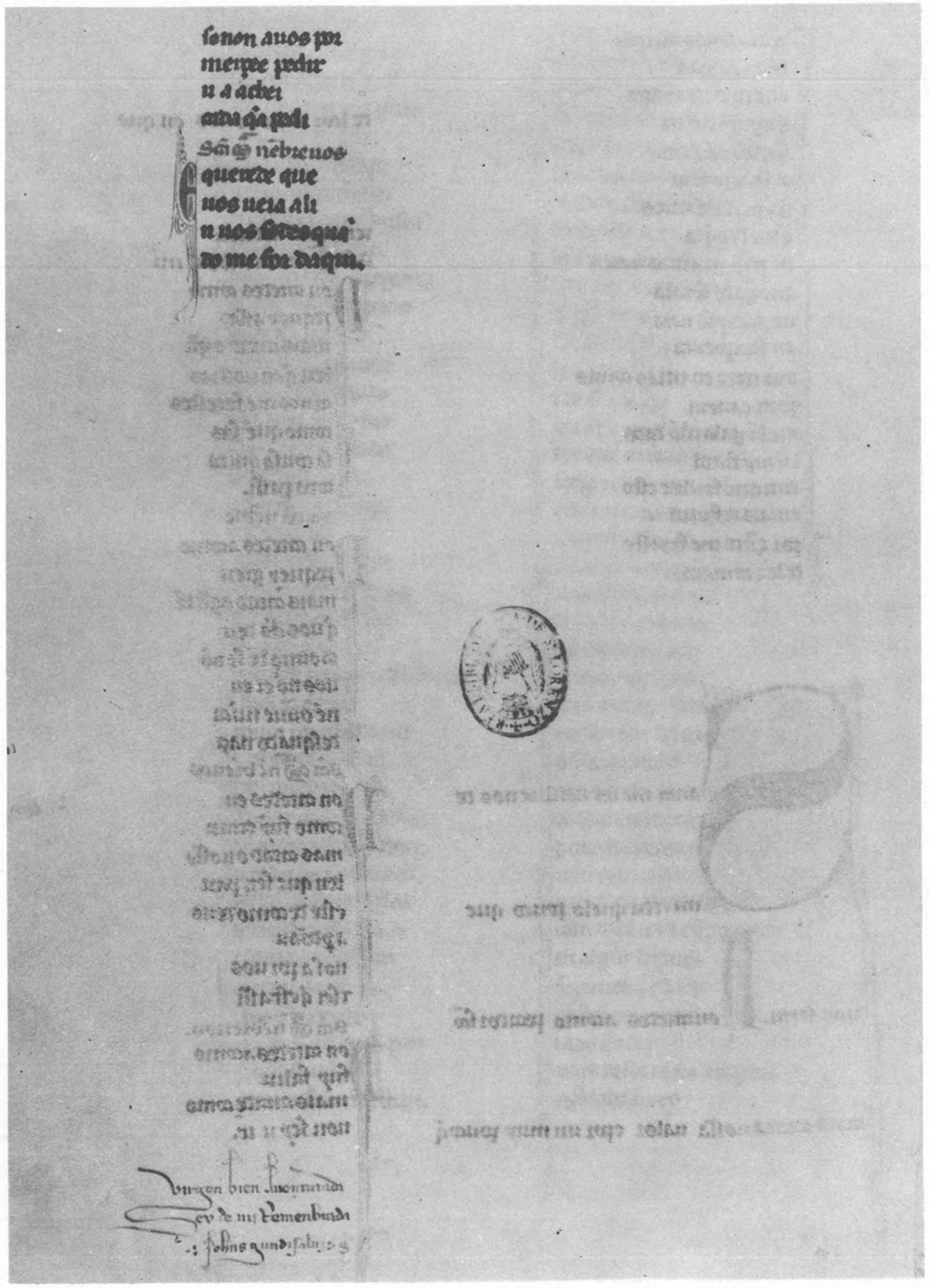
Eanda re rogo
ſeñor eſpirital
que rogues a teu fillo
q̃ el me de tal
fillo per q̃ nó enã.
en pecado morra
t que nõ aia meo
do grã foy infernal
eme gũde meu corpo
do anon t de mal
t damig en aduerſo
q̃ agũ aya tal
t de q̃ ẽ ẽ pouco
de ſeer deſleal
t du q̃l q̃ ſe ẽpr
murre mui pouco ual
t de q̃ ẽ en ſeus feuos
ſempre deſcomunal
eſto por don eſſo pego
a ſar pidunhei al.
Señor ſãa maria
pois q̃ começado ey
de pedurte merçee
nõ me departirey
prenme rogo eſſo
pois que teu fillo rey̆
me fez que del me gães
ſiſõ q̃ meſter ey
on que me guardar poſſa.
do que me non gũdey̆
y que douidasme
non eſſe começey
nen meu auer empẽgne
tam mal com empreguey
en algũs logares
ſegundo q̃ eu ſey
pẽdel eme u rẽp̃
t aos q̃ do dey
mas deſoi mais me gũde
egũlado ſerey

Tantas ſon as merçees
ſeñor q̃ en ta
que prende re rogo
q̃ rogues o q̃ da
ſeu bẽ aos q̃ ama
en ſey cao ſam
ſe o tu por tẽ rogres
q̃ me de o q̃ ia
lle pedi muytas uezes
que q̃n do ſon ala
no parayſo ueia
an ſempre am
mia cem en mi as cortes
por eanem
me lo galardõ dado
t ſemp̃ fiam
en q̃ ué ſouber eſto
en mas reſpuna
por q̃ño me reſiſte
de tẽ t amara.

Anta maria nenbre uos de
mi. t du quelo pouco que
uos ſeru. Non entredes acomo puedo ſõ
mais amada noſſa ualor epor un muy pouco q

de loor dyre de uos en que

ten non menu.
Sãa ſ̃a nenbre uos de mi
Non entres como
pequey a ſſas
mais como o gñ̃
ben q̃ en uos iaz
en uos me feseſtes
como q̃ ſus
ſa coulsa quun
coda gẽſſi.
Sãa ſ̃a nẽbre
Non entres acomo
pequey gueu
mais como ogñ̃ tẽ
q̃ uos dõs deu
e outro tẽ ſe nõ
uos nõ ẽ eu
nẽ ome nũca
deſq̃ndo naq̃
Sãa ſ̃a nẽbre uos
Non entres en
como ſuy eu
mas como o noſſo
ben que ſen pur
eſte de como teno
a perdãr
noſſa pri uos
t ſei q̃ eſt aſſi
Sãa ſ̃a nẽbre uos.
en entres acomo
ſuy fillu
mais entre como
non ſey u ir.



El presente volumen I de *La Música de las Cantigas de Santa María del Rey Alfonso X El Sabio* que contiene el facsímil del códice j. b. 2 de El Escorial, ha sido publicado por la Biblioteca Central de la Excma. Diputación Provincial de Barcelona. La reproducción e impresión de la obra ha sido realizada en los talleres de Grafos, S. A. Arte sobre papel, de Barcelona. Terminóse en la fiesta de la Presentación de Nuestra Señora, día 21 de Noviembre de 1964.

LAUS DEO

✠